

АКАДЕМИЯ НАУК СССР

ХРОНИКА
МУХАММЕДА ТАХИРА
АЛ-КАРАХИ

ХРОНИКА
МУХАММЕДА
ТАХИРА
АЛ-КАРАХИ

ИЗДАТЕЛЬСТВО АКАДЕМИИ НАУК СССР

ХРОНИКА МУХАММЕДА ТАХИРА АЛ-КАРАХИ

✱

*Печатается по постановлению
Редакционно-издательского совета
Академии Наук СССР*

✱

М—03810. Тип. заказ № 929. Подп. к печ. 3/VI 1946 г.
Печ. л. 20³/₄. Уч.-издат. л. 24. Тираж 1000.

1-я типография Издательства Академии Наук СССР
Ленинград. В. О., 9 лин., 12

ОТ РЕДАКЦИИ

Настоящее издание выходит в свет не совсем в том виде, как предполагалось по первоначальному плану. Мировая война и блокада Ленинграда нарушили нормальную работу над ним. С самого начала войны автор ушел добровольцем на фронт, откуда уже не вернулся. Издание не было полностью при нем отпечатано, а его отсутствие не позволило исправить недочеты, замеченные при окончательном просмотре.

Систематическая работа над „Хроникой“ Мухаммеда Тахира ал-Карахи была начата А. М. Барабановым в 1938 г., когда в связи с планом своей кандидатской диссертации он решил сосредоточиться на изучении арабской литературы Северного Кавказа. Издание было рассчитано на три тома — текст, перевод и исследование памятника, как исторического источника. Основой должна была послужить подготовка критического издания текста; в ходе ее А. М. Барабанов был командирован в Махач-када в Дагестане, где ему посчастливилось найти несколько, до того неизвестных рукописей „Хроники“, одна из которых и легла в основу намеченного издания.¹

Детальное изучение большого количества рукописей одного и того же произведения позволило ему сделать открытие, важное для арабской письменности Северного Кавказа вообще: он выяснил смысл тех вспомогательных значков, которые применялись в рукописях этого происхождения и оставались до последнего времени непонятными для ученых. обстоятельная статья об этом увидела свет уже после смерти автора.²

¹ Подробности о рукописях, использованных при издании и переводе текста см. в предисловии к переводу (стр. 22—23) и тексту (стр. 19).

² Пояснительные значки в арабских рукописях и документах Северного Кавказа. Советское востоковедение, III, 1945, стр. 183—214.

Печатание текста и перевода „Хроники“ происходило одновременно; перевод был выпущен отдельной книгой к апрелю 1941 г.¹

Работа по изданию текста, более сложная в техническом отношении, проходила медленнее, и к началу мировой войны было отпечатано в чистовом виде не более половины листов. Между тем, систематический просмотр отпечатанного текста параллельно с переводом к этому времени обнаружил, что в обе части работы вкралось не мало недоразумений, преимущественно в собственных именах. Обусловливались они, главным образом, тем, что с самого начала издатель не в должной мере учел влияние аварского языка как на арабскую графику памятника вообще, так в особенности на передачу форм личных, племенных и географических названий, в известной мере и на синтаксические обороты.

К сожалению, военные обстоятельства и стремление предохранить готовый набор от возможных случайностей блокады требовали скорейшего печатания; в связи с этим было решено довести печатание текста в том виде, как он был подготовлен, без всяких изменений до конца. Ко времени прекращения деятельности типографии зимой 1941—1942 г. было отпечатано уже 19 листов. Вместе с тем для частичного исправления вкравшихся в оба тома недоразумений было признано необходимым по инициативе проф. А. Н. Генко приложить к тексту особый, составленный им указатель географических и племенных названий в тройкой передаче — арабской, местной, принятой в народном употреблении, и русской официальной, зафиксированной в эпоху событий, о которых идет речь в „Хронике“.

Когда деятельность типографии восстановилась после снятия блокады, выяснилось, что отпечатанные листы текста полностью сохранились. Уцелел и набор не отпечатанных первого и двадцатого листов текста, но, к сожалению, нигде не был обнаружен указатель А. Н. Генко, не найденный ни в оригинале, ни в наборе, в связи с чем недоразумения, о которых шла речь, остались неисправленными.

Только в корректурном оттиске сохранилось введение А. М. Барабанова, которое и набрано вновь по этому оттиску. Уже в последнюю минуту, пользуясь кратковременным приездом с ленинград-

¹ Хроника Мухаммеда Тахира ал-Карахи о дагестанских войнах в период Шамиля. Перевод с арабского А. М. Барабанова. Предисловие акад. И. Ю. Крачковского. Труды Института востоковедения, XXXV. Академия Наук СССР. Институт востоковедения. М. — Л., 1941, 8^о, 336 стр.

ского фронта и, точно предчувствуя, что ему не удастся вернуться к работе, автор внес в введение к тексту, первоначально посвященное только характеристике рукописной традиции памятника (стр. 16—21), и некоторые данные из подготовлявшейся им третьей части — исследования памятника с историко-литературной точки зрения (стр. 9—16). В полном виде эту намеченную им работу придется осуществлять уже другим исследователям.

Думается, что выпускаемый теперь текст, вместе с изданным раньше переводом, несмотря на все недостатки, в значительной мере вызванные обстоятельствами военного времени, несколько помогут дальнейшему изучению памятника, этого выдающегося источника для истории национально-освободительной борьбы на Кавказе. Подъем исторической работы в Дагестане, создание Архива восточных рукописей в Махач-кала дают все основания надеяться, что усилиями местных ученых, хорошо знакомых со всей традицией края, будут окончательно разъяснены недоразумения, которые затрудняли начинающего, безвременно погибшего исследователя.

Апрель 1946 г.

И. Крачковский

ВВЕДЕНИЕ

Среди немногих, известных науке в арабском оригинале источников для истории Северного Кавказа XIX в. хроника Мухаммеда Тахира ал-Карахи „Блеск дагестанских шашек в некоторых шамилевских битвах“ занимает основное и ведущее место. Довольно значительная по объему, содержащая массу фактического материала, касающегося внешней и, главное, внутренней сторон жизни государства Шамиля, хроника является одним из тех местных первоисточников, без использования которых в наше время вообще нельзя обойтись при детальном и всестороннем изучении данного периода истории.

Автор хроники — современник большинства описанных им событий — в течение 8 лет (1850—1858 гг.) жил в резиденции Шамиля — Дарго. Исполняя при Шамиле обязанности „писца“, как он сам неоднократно указывает, Мухаммед Тахир, естественно, был хорошо осведомлен о всех происходивших в его время событиях. Здесь же, в Дарго, он составил и основную часть своей хроники. Источниками устной информации служил сам Шамиль или же лица, бывшие участниками или очевидцами передаваемых событий. В ряде случаев привлекались письменные документы (послания, письма и пр.) и поэтические произведения других авторов. Обстоятельства составления хроники позволяют рассматривать ее, если не целиком, то в основной части, как вполне надежный исторический источник, вышедший из-под пера современника описываемого периода.

Биографические сведения об авторе хроники крайне скудны и отрывочны; ряд из них имеется в самом его произведении.

Родился он, как указывает его имя, в Карахе, вероятно в конце XVIII или в первом десятилетии XIX в. Арабистическое образование получил он у себя на родине у хаджи Дибера ал-Хунуи ал-Карахи.¹ Круг его ученых занятий можно определить лишь предположительно. Судя по характеру его последующей деятельности и содержанию его литературных произведений, основными науками, в области которых специализировался Мухаммед Тахир, были арабский язык, мусульманское право и поэзия. Первое из известных нам его поэтических произведений относится к 1832 г. Это была элегия на смерть первого имама Дагестана — Гази Мухаммеда. К этому времени Мухаммед Тахир, очевидно, закончил свое

¹ См. текст хроники, стр. 66, примечание 9.

образование, так как он величает себя уже „стремящимся к истине ученым“ (العالم المحقق).¹

Второе дошедшее до нас его поэтическое произведение относится к 1837 г. Оно включено Мухаммедом Тахиром в свою хронику. Это касыда, написанная в связи с проникновением русских в Ашильту. При защите Ашилты погиб его учитель Дибир ал-Хунуши. Мухаммед Тахир обращается к Аллаху с просьбой о даровании сторонникам Шамиля победы над русскими и благословляет прах погибшего своего устаза.² Можно с известной долей уверенности предположить, что кроме упомянутых двух касыд к тому времени у него были и другие литературные или поэтические произведения, однако нам они пока еще не известны. Ничего мы не знаем и о характере его практической деятельности до поселения в Дарго. Впервые упоминание о нем, как о „скромном писце“ при Шамиле в Дарго, мы находим в самой хронике. В „Главе о назначении сына Шамиля Гази Мухаммеда наибом Караяля“ (это назначение имело место в конце 1850 г.) Мухаммед Тахир сообщает: „В эту зиму впервые началось мое житье у имама в Дарго“.³ Жил он в Дарго „до тех пор, пока не умер мой отец во время между возвращением сына имама Джемаль ад-Дина и приходом русских в Буртунай для закладки там крепости“,⁴ т. е. до июля — августа 1858 г.

После падения Дарго Шамиль с небольшим числом оставшихся верных ему приближенных и членами своей семьи с боями отходил к Гунибу. Мухаммеда Тахира не было в числе поднявшихся на Гуниб; он, вероятно, остался в занятом русскими войсками Дарго.

Во время осады Гуниба он был одним из трех посредников, посланных русским командованием к Шамилю для переговоров о сдаче.⁵ Посредников Шамиль на Гуниб не пустил, и Мухаммед Тахир вернулся обратно, не выполнив возложенной на него миссии.

После падения Гуниба и сдачи Шамиля Мухаммед Тахир переселился в Темир-хан-шуру, где и жил до конца своих дней, исполняя обязанности кадия,⁶ а впоследствии — старшего кадия дагестанского народного суда. К последнему периоду его деятельности относится и ряд его произведений по вопросам мусульманского права и юриспруденции. Некоторые из этих произведений до нас дошли в арабском оригинале,⁷ другие известны только по случайным упо-

¹ Арабская рукопись исторических произведений дагестанских ученых. Рукописный отдел Института востоковедения Академии Наук СССР, № 3339, л. 7а.

² Касыду см. стр. 98.

³ Стр. 170 и 171, примечание.

⁴ Стр. 171.

⁵ Стр. 197.

⁶ Асари Дагестан. Сборник материалов для описания местностей и племен Кавказа, вып. 46, Махач-кала, 1929, стр. 137.

⁷ См. указанную арабскую рукопись, лл. 95—100 (о штрафах и наказаниях в государстве Шамиля).

минаниям их названий.¹ Несколько больших писем на юридические темы, написанных им как участником полемики о „назре“ (пожертвовании на благотворительные и богоугодные цели) с Али Аджи, кадием селения Акуши, — мы имеем опубликованными на русском языке.² Факт участия в данной полемике указывает на то, что он пользовался широкой известностью и авторитетом в местных мусульманских кругах. Из заключительной статьи полемики видно, что он поддерживал переписку и с рядом мекканских и египетских ученых.³ Его авторитет и всесторонние знания мусульманского права и истории ислама неоднократно использовались и русскими властями: кроме выполнения обязанностей кадия и участия в упомянутой полемике о „назре“, он привлекался для выработки законодательства о „сейидах“.⁴

Умер Мухаммед Тахир в 1882 г.

Причины, побудившие Мухаммеда Тахира приступить к составлению данной хроники, нам известны из послесловия к хронике сына автора, Хабибуллаха, продолжавшего и редактировавшего труд отца после его смерти.⁵ Инициатива по составлению хроники исходила от самого Шамиля, желавшего „собрать и записать рассказы про случившееся в его время“.⁶

Как уже указывалось выше, в течение восьмилетнего пребывания в Дарго, резиденции Шамиля, Мухаммед Тахир составил основную часть хроники; здесь он довел описание событий до 1858 г. (возвращение сына Шамиля Джемаль ад-Дина из русского плена). Первые же записки относятся к 1830—1831 гг. — началу деятельности имама Гази Мухаммеда. Эта часть хроники, охватывающая период в 27—28 лет, является наиболее ценной по содержанию и достоверности. Большинство изложенных в ней событий записано непосредственно со слов самого Шамиля и его приближенных, участников или очевидцев передаваемых событий. В ряде случаев автор указывает имена своих информаторов, в их числе и Шамиля,⁷ или называет те письменные источники, из которых он взял отдельные отрывки.⁸ В большинстве же случаев он ограничивается лаконичными оговорками: „сообщил мне человек, заслуживающий доверия“, „передают“, „рассказывают“ и т. п.

¹ Так, например, из писем Мирзы Мавраева к сыну Мухаммеда Тахира Хабибуллаху известно о его сочинении شرح المفروض.

² Сборник сведений о кавказских горцах, вып. V. Тифлис, 1871, стр. 8—10, 17—24 и 33—37.

³ Там же, стр. 40.

⁴ И. Крачковский. Новые рукописи истории Шамиля. Исторический архив, т. II, Изд-во Акад. Наук СССР, 1939, стр. 7.

⁵ Стр. 107.

⁶ Там же.

⁷ См., например, описание обстоятельств избиения аварских ханов, стр. 114.

⁸ Послание имама Гази Мухаммеда, стр. 12—13; стихи из его же сочинения стр. 11—12.

Мухаммед Тахир не ограничивается описанием событий, происходивших на стороне Шамиля. Он стремится также собрать и сведения о положении в лагере русских войск. Информации о событиях среди русских он получает от лиц, побывавших при тех или иных обстоятельствах в лагере русских. „Со слов Исмаила, сына Джемал ал-Чиркави, бывшего в то время с русскими“, передано содержание бесэд последнего с генералом Пантелеевым,¹ о потерях русских при осаде Ахульго сообщается „со слов Джавад-хана, который раньше служил у русских“, причем Джавад-хан сообщал, в свою очередь, те сведения, которые он вычитал в „военных ведомостях“ (تاریخ), будучи в крепости Кизляр.² Такие же „ведомости“, сообщавшие о потерях русских войск в борьбе с первым имамом Гази Мухаммедом, читал в Дербенде Хусейн ал-Гимри.³ Сведения о событиях, происходивших в лагере русских войск во время осады Ахульго, изложены со слов верного помощника Шамиля — Юнуса. Юнус находился несколько дней в лагере осаждающих во время перемирия, так как он сопровождал выданного в аманаты сына Шамиля Джемаль ад-Дина. Его рассказы выделены в специальное „Дополнение“.⁴

Крайне интересны сообщения хроники о событиях, имевших место в лагере Воронцова во время его неудачной экспедиции в 1845—1846 гг. Здесь дана подробная характеристика неуравновешенной природы самого Воронцова,⁵ приведены тексты двух адресованных ему писем: одно из них „от царя“,⁶ второе — анонимное — было подброшено в его канцелярию в Тифлисе.⁷ Кроме того, приведен ряд личных высказываний Воронцова. Все эти сведения могли исходить только от лица, если не близко знавшего, то, во всяком случае, лично неоднократно видевшего Воронцова и вращавшегося среди его приближенных. Вероятно, информатором этих сообщений хроники Мухаммеда Тахира был один из русских офицеров, при тех или иных обстоятельствах очутившийся в лагере Шамиля. Обычный горец из иррегулярных войск не мог, при всей его наблюдательности, так тонко подметить ряд тех мелких деталей из жизни и традиций русских войск, которые сообщает Мухаммед Тахир (содержание писем, помещение их в газетах, помимо желания Воронцова, отмена Воронцовым военного салюта и пр.). К сожалению, для этой части хроники Мухаммед Тахир не указывает имен своих информаторов; он здесь повсюду ограничивается обычными для него „нам сообщили“, „рассказывают“ и пр.

Последующая часть хроники охватывает период с 1859 по 1871 г., т. е. период с момента падения Гуниба до смерти Шамиля.

1 Стр. 7.

2 Стр. VII.

3 Стр. 27—28.

4 Стр. 77—79.

5 Стр. 144—146.

6 Стр. 109.

7 Стр. 149.

Последняя запись самого Мухаммеда Тахира относится к 1872 г. Она касается пребывания сына Шамиля, Гази Мухаммеда, в Стамбуле.¹ Эта часть хроники писалась при других обстоятельствах и в иной обстановке, чем первая. Шамиль в качестве пленника находился в ссылке в Калуге, Мухаммед Тахир жил в Темир-хан-шуре и состоял на русской службе в должности кадия при мусульманском народном суде. Изменившаяся обстановка в Дагестане и резкие перемены в судьбах как инициатора хроники — Шамиля, так и ее составителя — Мухаммеда Тахира, сказались на ее содержании, формах выражения и достоверности.

Прежде всего, находясь вдали от Шамиля и в то же время продолжая хронику событий, касающихся его жизни, автор уже не мог своевременно и подробно записывать происходившее. Источники его информации в этот период крайне случайны и разнообразны. Среди обычных „передают“, „рассказывают“, или „сообщил мне человек, заслуживающий доверия, со слов такого же“ появляются новые источники — русские газеты.² Записи носят случайный отрывочный характер, без хронологической последовательности, которая строго выдержана в первой части хроники. Часто в одном рассказе соединены сведения о событиях, отстоявших друг от друга во времени на несколько лет и происходивших в различных местах. Нарушено и конструктивное построение хроники. Если в первой части материал относительно равномерно распределен по главам, то во второй многочисленные, совершенно между собою не связанные „дополнения“, „заключения“, „приставки“ чередуются с текстами писем и документов и поэтическими произведениями.

По первоначальному плану автора хроника, вероятно, заканчивалась описанием падения Гуниба и сообщениями о судьбах ряда видных сторонников Шамиля. Это ясно видно по заключительной концовке, в которой автор испрашивает у Аллаха помощи угнетенным жителям Дагестана. Затем к хронике Мухаммед Тахир счел нужным приложить большую касыду (160 двустиший) Хаджи Мухаммеда, сына ал-Хафиза Абд ар-Рахмана ас-Сугратли, в которой в сокращенном виде повторено содержание всей хроники. Перед касыдой Мухаммед Тахир делает краткое замечание, поясняющее причину появления ее в хронике: „Пусть будут стихи равны тому, что им предшествовало в прозе“.³

Однако через несколько лет Мухаммед Тахир вновь принялся за продолжение своего произведения. Поводом к этому послужило попавшее в его руки сочинение зятя Шамиля Абдуррахмана ал-Гази-Гумуки خلاصة التفصيل عن احوال شمویل.⁴

¹ Стр. ۲۰۱.

² Стр. ۲۰, ۲۴۷, ۲۲۲.

³ Касыду см. стр. ۲۰۹—۲۱۹.

⁴ Подробно об этом произведении см. статью акад. И. Ю. Крачковского „Арабская рукопись воспоминаний о Шамиле“ (Записки Института востоковедения, II, 1934, стр. 9—20).

Абдуррахман, как член семьи Шамиля, находился при последнем в течение всей его 10-летней ссылки в Калуге. Он сопровождал пленного Шамиля из Дагестана в Петербург, а затем в Калугу, ездил с ним в Москву, Красное Село и Петергоф, присутствовал на устраиваемых Шамилю приемах и встречах, осматривал вместе с последним фабрики, заводы, дворцы, музеи, обсерваторию и пр. Впечатления от всего виденного и слышанного Абдуррахман изложил в упомянутом сочинении. Сюда же он включил ряд сведений о жизни Шамиля в период калужской ссылки. Сочинение Абдуррахмана, таким образом, хронологически является как бы продолжением хроники Мухаммеда Тахира. В 1869 г. Шамиль получил разрешение царского правительства поехать в Мекку в хадж. Вскоре после отъезда Шамиля Абдуррахман вернулся к себе на родину в Дагестан, где и провел остаток своих дней в должности кадия Гази-Гумука. Рукопись своего произведения Абдуррахман хранил при себе; он продолжал свои записи и после отъезда Шамиля из России. По заключению акад. И. Ю. Крачковского, Абдуррахман начал писать свое произведение около 1864 г., а дополнения вносил вплоть до 1883 г.,¹ т. е. находясь уже в Дагестане. Мухаммед Тахир, получивший возможность познакомиться с произведением Абдуррахмана после переселения последнего в Дагестан, решил, вероятно, пополнить сведения своей хроники материалами, собранными Абдуррахманом. Он воспользовался этим сочинением и включил ряд извлечений из него в свою хронику под специальным заглавием „Дополнение“.² Так получился законченный очерк о жизни Шамиля; начатый описанием первых шагов его деятельности еще при первом имаме Гази Мухаммеде, он доведен до времени отъезда Шамиля в Мекку.

Не вдаваясь в детальную и всестороннюю оценку произведения Абдуррахмана, все же необходимо отметить, что по содержанию, тону и манере изложения и идеологической направленности это произведение резко отличается от хроники Мухаммеда Тахира. Здесь ярко выразились диаметрально противоположные политические ориентации и взгляды авторов и, кроме того, сказалась та различная обстановка, в которой писались оба произведения.

Мухаммед Тахир писал свою хронику в период ожесточенной борьбы горцев во главе с Шамилем против царских войск, против колонизаторов и их помощников — местной знати и ханов. Будучи в то время верным сторонником горцев и одним из приближенных Шамиля, он неизбежно должен был освещать излагаемые в хронике события с точки зрения своей среды, выражать настроения и чувства горцев и их руководителей, разделять господствовавшие в государстве Шамиля взгляды, симпатии и антипатии. Кроме того, составляя хронику по устным рассказам самого Шамиля и его ближайших помощников, т. е. со слов идейных и военных

¹ См. указанную статью, стр. 13.

² Стр. 222.

руководителей горцев, Мухаммед Тахир находился в полной зависимости от своих информаторов не только при выборе фактического материала, но и при оценке событий. В итоге его произведение правдиво отражает действительность и идеологию участников и руководителей описываемых им событий.

Абдуррахман писал во время пребывания Шамиля в Калуге в качестве почетного пленника. Царское правительство прекрасно знало о том влиянии, которое имел Шамиль среди горцев в течение 25-летней кровопролитной борьбы. Знало оно и о том, что, несмотря на прекращение борьбы и плен Шамиля, имя последнего, как „имама“, руководителя „священной борьбы“ против „неверных“ — русских, все еще продолжало быть священным среди многих мусульман. Дагестан был покорен, но дух горцев не был сломлен: в различных уголках страны периодически вспыхивали мелкие восстания, грозившие каждую минуту перерасти во всеобщую „священную войну“ за независимость и свободу. Достаточно указать хотя бы на то, что всего через несколько месяцев после падения Гуниба вспыхнуло восстание в Ичкерии (май 1860 г.), затем в Ункратальском обществе (октябрь 1860 г.) и с тех пор отдельные вспышки повторялись до всеобщего восстания в 1877 г. Во главе восстаний часто стояли бывшие наибы Шамиля. При такой обстановке царскому правительству было очень важно изолировать Шамиля, не допустить с его стороны оказания какого-либо влияния на восставших горцев, сделать из пленного имама и членов его семьи своих сторонников. Этими обстоятельствами и определялось чрезмерно почтительное отношение царских властей к пленному Шамилю. Александр II любезно обходится с ним, приглашает его на военные парады, дает ему аудиенции, посылает от своего имени подарки. Шамилю и его спутникам показывают дворцы, музеи, военный арсенал, обсерваторию, фабрики, заводы и пр. Их окружают довольством и роскошью. Военные власти, во главе с министром Милютиным, внешне оказывают ему почтение и уважение, ведут с Шамилем любезную переписку. Так, например, во время пребывания Шамиля в Калуге военным министром было приказано всем проезжавшим через Калугу военным чинам от прапорщика до генерала включительно делать визиты Шамилю. Каждый посещавший Шамиля получал предварительно инструкцию у пристава при Шамиле о том, как себя держать во время визита и на какие темы вести разговор. Пленному руководителю горцев были оказаны почести как высокопоставленному титулованному гостю.

Молодой Абдуррахман, с детства находившийся в условиях суровой и примитивной жизни Дагестана того времени, воспитанный в среде горцев, ведущих непрерывно ожесточенную борьбу с „неверными“ — русскими, был ошеломлен происшедшей в его жизни переменной обстановки. Он быстро забыл о своей родине и своих единоверцах, продолжавших борьбу в Дагестане. Внешние почести и милости сделали из Абдуррахмана, принимавшего все поступки

царского правительства за проявления искренних чувств, верного русского подданного. Он бесконечно благодарен за все „благоденствия“, оказанные Шамилю и его семье царским правительством. Его восхищает „доброта“ царя к Шамилю и уважение, проявляемое русскими властями в отношении всех с ним находившихся. Когда Абдуррахман сравнивает отношение русских к пленному Шамилю с отношением горцев к своим пленникам, то по его словам: „содрогается моя кожа и стыд морщит веселость моего лица“.¹ Находясь полностью во власти этих настроений и чувств, Абдуррахман и писал свое произведение, которое оказалось, в противоположность хронике Мухаммеда Тахира, панегириком царским властям.

Мухаммед Тахир, включая в свою хронику извлечения из произведения Абдуррахмана, соединил, таким образом, в одно целое два сочинения, написанные авторами, стоящими на диаметрально противоположных позициях.

Последующие дополнения к хронике сделаны уже, вероятно, после смерти Мухаммеда Тахира его сыном Хабибуллахом. Эти дополнения распадаются на две части: первая содержит тексты писем и речей, вторая — сведения о последних днях Шамиля в Медине и обстоятельствах его смерти.

Источник первой части дополнений Хабибуллаха нам не известен. Вероятнее всего это были какие-то записи, случайно попавшие в руки Хабибуллаха, может быть даже из семейного архива Шамиля. Все приводимые документы Хабибуллах ошибочно рассматривает как письма Шамиля к царю и от царя к Шамилю. В действительности же, как явствует из содержания самих документов, письмами являются только два первые документа — прошение, направленное Шамилем Александру II с просьбой о принятии от него и членов его семьи присяги на подданство² и ответ об удовлетворении просьбы Шамиля, посланный военным министром Милютиным.³

Третий документ представляет текст присяги, принятой Шамилем в дворянском собрании города Калуги. Последние три документа — записи речей, которыми обменялись в дворянском собрании губернский предводитель дворянства и Шамиль после окончания церемонии принятия присяги.⁴

Источником информации второй части дополнений Хабибуллаха был сын Шамиля Гази Мухаммед, с которым Хабибуллах встречался в Медине.⁵ Гази Мухаммед был отпущен царским правительством из России в 1870 г. сроком на 6 месяцев для совершения паломничества в Мекку и посещения отца, находившегося тогда в Медине. Ко времени приезда Гази Мухаммеда Шамиля уже не было в живых. Гази Мухаммед вернулся в Россию и через год был отпу-

¹ Стр. 135.

² Стр. 141.

³ Стр. 142—143.

⁴ Стр. 143—144.

⁵ Стр. 101.

щен в Медину к семье покойного отца на постоянное жительство. В 1873 г. он переселился с семьей в Стамбул. Во время русско-турецкой войны 1877—1878 гг. Гази Мухаммед служил в турецких войсках в чине дивизионного генерала. Затем, после поражения Турции, вынужден был опять переехать в Медину, где и жил до конца своих дней. Умер он в 1903 г. Встреча Хабибуллаха с Гази Мухаммедом в Медине могла состояться не ранее 1881—1882 г. Мухаммед Тахир умер в 1882 г., т. е. примерно в то же время. Таким образом продолжение хроники отца было для Хабибуллаха не случайным занятием, а как бы наследственной обязанностью. Кроме указанных дополнений, Хабибуллах систематически пополнял хронику отца различными доходившими до него сведениями, легендами и рассказами. Его пополнения к различным главам легко проследить по примечаниям издаваемого нами текста (см., например, легенды об Ахульго, стр. v^р).

В 1902 г., по инициативе владельца арабской типографии в Темирхан-шуре Мирзы Мавраева, принимавшего деятельное участие в издании трудов Мухаммеда Тахира ал-Карахи, Хабибуллах приступил к подготовке хроники отца к печати. Царская цензура никоим образом не дала бы разрешения на издание этой хроники. Это понимал Хабибуллах и еще более учитывал Мирза Мавраев. Тогда Мавраев решает несколько переделать хронику: он советует Хабибуллаху, не изменяя ее основного содержания, опустить все те места, где автор нелестно отзывается о русских, заменить ругательные эпитеты более пристойными и дать произведению другое заглавие. В одном из своих писем к Хабибуллаху Мавраев писал: „Я раньше хотел печатать «Блеск горских шашек», однако печатание ее в данном виде невозможно. А если бы ты выбросил из нее то, что порочит российское правительство и переменял название на «Кремни Дагестана» или что-либо подобное, то я, может быть, смог бы взять разрешение на ее напечатание. Поистине, как часто цензура смотрит на название книги и на их начала и концы без внимательного рассмотрения того, что находится в самой книге. Пойми это, и с миром“.¹

Хабибуллах переделал хронику в точном соответствии с указаниями Мавраева. В конце хроники Хабибуллах поместил „Разъяснение выражений“, т. е. своеобразный подстрочный толковый словарь. Этот словарь помещен нами в алфавитном порядке корней вслед за текстом хроники. В ноябре 1904 г. Мавраев сдал рукопись в цензуру. Разрешение на издание этого, значительно переделанного „в интересах дела“, как пишет Хабибуллах в своем послесловии, произведения Мавраев не получил. Труд Хабибуллаха пропал даром. Рукопись была похоронена в цензурных архивах. Вновь появилась она на свет только через 30 лет: в 1934 г. ее передали в Институт востоковедения Академии Наук СССР наследники бывшего

¹ Подлинник письма хранится в Дагестанском краеведческом музее в г. Махачкала. Перевод с арабского сделан мною.

цензора мусульманских изданий проф. В. Д. Смирнова. В издаваемом тексте она использована нами в числе других рукописей. По примечаниям к тексту легко проследить все изменения и переделки, произведенные Хабибуллахом в произведении отца.¹

Начало составления хроники, как указывалось выше, следует относить к 1850—1851 гг., ее окончание, на основе последних записей Хабибуллаха, датируется 1904 годом. Хроника, таким образом, составлялась в течение пятидесяти с лишним лет.

Хроника Мухаммеда Тахира получила широкую известность среди горцев задолго еще до ее окончания. Написанная в Дарго первая часть хроники (включая главу о возвращении из русского плена Джемаль ад-Дина) считалась, вероятно, автором вполне законченным произведением. Копии с этой части хроники начали распространяться еще до падения Гуниба. О существовании произведения Мухаммеда Тахира были осведомлены и русские военные власти. Известный кавказовед того времени А. П. Берже, побывавший на Гунибе всего через несколько месяцев после его падения, получил в подарок от генерала Лазарева копию хроники Мухаммеда Тахира.²

Полковник П. Г. Пржецлавский, назначенный после сдачи Шамиля начальником Дербентского уезда и поселившийся на Гунибе, также имел копию произведения Мухаммеда Тахира и уже в 1860 г. занимался переводом хроники на русский язык.³ Можно с уверенностью предположить, что копия хроники была и у отправившегося в калужскую ссылку Шамиля, так как она и составлялась собственно по его заказу и инициативе. Сын Шамиля Гази Мухаммед, находясь в Медине, также имел список этого произведения. Может быть это был список, доставшийся ему в наследство от отца. Свой список Гази Мухаммед впоследствии подарил посетившему его в Медине известному турецкому литератору и поэту Мехмеду Акиф-бею Эфенди. Турецкий перевод этой рукописи был опубликован в Стамбуле в 1914 г.⁴ Как явствует из турецкого перевода, список Гази Мухаммеда также оканчивался главой о возвращении Джемаль ад-Дина, т. е. принадлежал к числу наиболее ранних копий.

Последующие известные нам по различным упоминаниям или в оригиналах списки хроники уже включают касыду Хаджи Мухаммеда ас-Сугратли и извлечения из сочинения Абдуррахмана ал-Гази-Гумуки. Наиболее ранний из известных нам списков этой группы

¹ Автограф Хабибуллаха хранится в Рукописном отделе Института востоковедения Академии Наук СССР (В 2521). В издаваемом тексте при ссылках эта рукопись обозначена „рукопись А“.

² Сделанный А. П. Берже перевод первых трех глав хранится в Архиве Академии Наук СССР (Фонд 100, оп. 1, д. № 195/15).

³ Перевод П. Г. Пржецлавского, датированный 1 июля 1862 г., находится в Архиве Академии Наук СССР среди бумаг историка Кавказа Н. Ф. Дубровина (Фонд 100, оп. 1, д. № 44).

⁴ طاهر المولوى، دار الخلافة، ۱۳۳۳ قفقاس مجاهدی شیخ شاملک غزواتی،

был скопирован с оригинала, по определению акад. И. Ю. Крачковского, в 1873—1874 г. Кто был заказчиком и переписчиком этого списка, к сожалению, не установлено. Рукопись приобретена Институтом востоковедения Академии Наук СССР в конце 1939 г. у одного проживающего в Махач-кала арабиста — Абдуррахмана Казиева.¹

Списки хроники распространялись не только в пределах одного Кавказа. Иногда они попадали в самые различные уголки мусульманского мира. Так, например, в 1935 г. экспедиция Академии Наук СССР приобрела в Астрахани список хроники, датированный 1899 годом.² Эта рукопись переписана дагестанцем Али, сыном Абд ал-Хамида ал-Гази-Гумуки, и была поднесена в дар известному астраханскому ученому Абд ар-Рахману, сыну Абд ал-Ваххаба.

За пять лет до выхода в свет цитированного выше турецкого перевода Тахира аль-Мевлеви, в 1909 г., в Стамбуле был издан небольшой сборник стихов, извлеченных из хроники Мухаммеда Тахира. Сборник имеет одноименное с хроникой название. Издан он дагестанцем Тахиром ар-Ригали ал-Хусейни, как указывает автор в предисловии, на его собственный счет. В этот сборник входит также и касыда хаджи Мухаммеда ас-Сугратли. Наличие в сборнике указанной касыды указывает на то, что источником для сборника послужил один из более поздних списков хроники. Таким образом только в одной Турции по нашим, далеко не полным сведениям имелось два списка хроники: список, подаренный Гази Мухаммедом упоминавшемуся выше литературоведу Мехмеду Акиф-бею Эфенди, и список, послуживший источником для сборника стихов Тахира ар-Ригали ал-Хусейни. Есть все основания полагать, что при более тщательных изысканиях можно было бы обнаружить списки хроники Мухаммеда Тахира и в других мусульманских странах, в частности в Египте и Саудии.

Оригинал хроники, вероятно, находился у автора до конца его жизни. После смерти Мухаммеда Тахира автограф остался у его сына Хабибуллаха, который пользовался им при составлении списка, предназначенного для печати. О том, что Хабибуллах пользовался именно автографом, а не одним из списков произведения отца, говорят следующие факты: в списке Хабибуллаха содержится ряд отсутствующих в других списках сведений; судя по характеру этих сведений, они могли быть записаны только самим автором; значительное количество глосс рукописи Хабибуллаха, также не имеющих в других списках, заканчиваются пометкой منه, т. е. „от автора“, пояснения же и глоссы самого Хабибуллаха отмечены من ابنه, т. е. „от сына автора“, и, наконец, обращение Мирзы Мавраева к Хабибуллаху с просьбой перередактировать рукопись отца для печати говорит о том, что Мавраев знал о месте нахождения автографа произведения.

¹ В тексте при ссылаках данный список обозначен „рукопись К“.

² Рукописный отдел Института востоковедения Академии Наук СССР (В 3712). При ссылаках в тексте этот список озаглавлен „рукопись Б“.

Дальнейшая судьба оригинала хроники неизвестна; может быть со временем он и будет обнаружен, но в данное время он науке недоступен.

При подготовке к изданию данной хроники передо мной была поставлена задача дать такой текст хроники, который по своему объему и содержанию наиболее приближался бы к утраченному оригиналу. Эта задача могла быть решена только при наличии нескольких копий, отражающих постепенные этапы нарастания хроники в течение пятидесятилетнего периода ее написания. При копировании арабоязычных произведений и документов даже самый аккуратный и грамотный переписчик не гарантирован от случайных ошибок, описок и пропусков. Кроме того, в зависимости от предполагаемого назначения снимаемой копии, конкретной обстановки, политической ориентации, личных интересов и симпатий переписчика или заказчика в новые списки, как правило, сознательно вносятся ряд изменений: некоторые места оригинала опускаются или наоборот, дополняются новыми, отсутствующими в оригинале сведениями, пояснениями и комментариями.

Наглядным примером к сказанному может служить рукопись Хабибуллаха. Руководимый тщетной попыткой напечатать произведение отца, он вынужден был в угоду придирчивой царской цензуре значительно переделать хронику: опустить ряд мест текста, заменить все резкие и подчас грубые эпитеты автора, иногда дать совершенно иное изложение текста,¹ дополнить произведение рядом сообщений и копиями документов, содержание которых совершенно не согласуется с духом и общей направленностью произведения² и даже изменить название произведения. В итоге получилась копия, во многом отличная от своего оригинала и в то же время, казалось бы, наиболее авторитетная, так как снята непосредственно с оригинала лицом, близким к автору произведения. Необходимо указать, что без сличения с другими копиями невозможно установить количество и характер допущенных Хабибуллахом отклонений; о внесенных им изменениях Хабибуллах очень глухо упоминает лишь в послесловии своей рукописи.³

Мотивы, побудившие переписчика или редактора внести те или другие изменения, не всегда могут быть известны. Если по случайно обнаруженному письму Мирзы Мавраева и пометке на самой рукописи о том, что она представлена в цензуру, можно с известной определенностью установить причины, побудившие Хабибуллаха внести в рукопись изменения, то некоторые изменения в других списках хроники объяснить невозможно. Совершенно ничего определенного нельзя сказать, например, о пропуске в астраханской

¹ Ср., например, текст хроники в рукописи Хабибуллаха на стр. 97, примечание 1, где идет речь о женитьбе Шамиля на взятой в плен армянке Шуаванат.

² Имеются в виду тексты документов и содержание речей, приведенных в „дополнении“ (см. стр. 151).

³ Стр. 104—105.

рукописи (рукопись *Б*) касыды Мирзы ал-Ахди, написанной им во время его заключения у Шамиля.¹

Учет истории создания хроники и особенностей каждой из имевшихся у меня, первоначально, трех копий² привел к выводу о необходимости привлечения дополнительных списков, предпочтительно различных дат написания. Вскоре в Махач-кала мною были обнаружены еще две рукописи,³ которые удачно восполнили имевшийся пробел.

При подготовке текста, таким образом, появилась возможность использовать пять рукописей, даты написания которых последовательно расположены в пределах 60 лет (*К* 1872 г. — *Б* 1899 г. — *А* 1904 г. — без шифра 1929 г. и *В* без даты). Важно также отметить, что места нахождения рукописей различны: Махач-кала (2 рукописи), Тбилиси, Астрахань и рукопись *А* из царских цензурных архивов.

При установлении критического текста, в случаях разночтений в отдельных рукописях, предпочтение отдавалось тексту, имеющемуся в большинстве рукописей, или же — рукописи *К*, как наиболее ранней. Транскрипция и огласовки собственных имен и географических названий приняты преимущественно по рукописи *А*, так как в ней наиболее полно даны имена и тщательно расставлены огласовки и диакритические знаки у литер, применявшихся в то время в Дагестане дополнительно к арабскому алфавиту. Допущенные в хронике отклонения от норм арабской грамматики и синтаксиса мною сохранены в издаваемом тексте.

Говорящие на языках яфетической системы народы Дагестана, пользуясь при письме арабским языком, неизбежно должны были ощущать трудности не только в области передачи фонетических особенностей своих языков, но также и в области морфологии и синтаксиса. Возникла вполне закономерная потребность в дополнительных к арабской грамматике средствах передачи звуков и мысли. Особенно острая потребность в дополнительных средствах фонетической передачи ощущалась при написании местных географических названий и собственных имен. Кроме того, арабская лексика постепенно пополнялась новыми словами и терминами, заимствованными из других языков, в частности аварского и русского.

Издаваемая хроника Мухаммеда Тахира, помимо ее исторической ценности, представляет также исключительный интерес и с филологической точки зрения. Впервые на страницах этого относительно

¹ Мирза Али был взят Шамилем в плен во время сражения в селении Ахди в 1848 г. Затем в качестве заложника от этого селения он находился в заключении. В своей касыде Мирза Али сетует на постигшую его горькую участь.

² Первые две — упоминавшийся выше автограф Хабибуллаха (рукопись *А*) и астраханская (рукопись *Б*), третья — фото-снимок со списка, хранящегося в Тбилиси, любезно предоставленный мне в пользование проф. Г. В. Церетели.

³ Разобранная выше рукопись *К* и вторая, почти буквально ее повторяющая и вероятно восходящая к очень близкому к рукописи *К* списку. Последняя рукопись, как наиболее поздняя по времени написания (1929 г.) и тождественная рукописи *К*, привлекалась при подготовке текста только для справок.

крупного произведения мы можем всесторонне проследить все те нововведения и дополнительные средства выражения фонетики и мысли, которыми пользовались в Дагестане в XIX в. Наличие же нескольких списков одного и того же сочинения дает, кроме того, еще и богатый сравнительный материал, вполне достаточный хотя бы для предварительного и поверхностного изучения этих новых для арабского языка филологических явлений. Для передачи ряда звуков и фонем, имеющих в дагестанских языках, но отсутствующих в арабском, в хронике, как и в других письменных документах того же периода, применены дополнительные литеры: چ — ч, реже ж, خ — кх, ژ — обычное русское *ц*, چ — смычно-гортанное *кль*, چ — русское *г*, ل — *ль*, ل — *тль*.

Некоторые из этих литер к тому времени, вероятно, еще недостаточно прочно вошли в алфавитную систему и не твердо закрепились за собой соответствующие комбинации звуков. Этим обстоятельством объясняется, повидимому, чередование при написании одних и тех же слов или названий литеры چ с ج , چ с ل , ل с ل и пр. Одновременно с этим недостаточно четко различались, а поэтому иногда смешивались, некоторые арабские звуки ض и ظ , ذ и ز , خ и ق , غ и ق и пр. Все эти особенности в транскрипции оставлены мною неизменными и их необходимо учитывать при чтении данной хроники. Дополнительные средства выражения и уточнения излагаемой мысли были найдены дагестанскими учеными в своеобразной системе под- и надстрочных пояснительных значков.¹ Попутно необходимо отметить, что расшифровать эти значки, долгое время остававшиеся непонятными арабистам, мне удалось лишь благодаря текстам хроники.

Пополнение лексики шло, главным образом, за счет привлечения русских терминов и названий военных чинов и титулов. Лексическая сторона хроники Мухаммеда Тахира исследована акад. И. Ю. Крачковским в цитированной выше его статье „Новые рукописи истории Шамиля“; кроме того, к издаваемому тексту приложен указатель всех употребляющихся в хронике русских и отчасти вообще неарабских слов.

Морфологические особенности языка хроники касаются исключительно местных географических и этнических названий и образованных от них прилагательных. Очень часто при написании этих названий автор пользовался одновременно нормами арабского и аварского (или других соседних с ним) языков.

Так же часто автор хроники употреблял местные названия (аварские и чеченские), нигде до сих пор на картах не зафиксированные. Расшифровка этих названий может быть выполнена только лицом, хорошо знающим дагестанские языки и местную историческую

¹ Подробно об этих значках см. мою статью „Пояснительные значки в арабских рукописях и документах Северного Кавказа“ (Советское востоковедение, III, Изд-во Акад. Наук СССР, 1945), стр. 183—214.

географию. По моей просьбе известный специалист в этих областях проф. А. Н. Генко любезно взял на себя труд идентифицировать ряд таких названий с общепринятыми. Им составлен прилагаемый к данному предисловию „Географический указатель“, за что и приношу ему свою искреннюю благодарность.¹

Вся работа по подготовке и изданию данной хроники и русского с нее перевода велась мною под непосредственным руководством и контролем акад. И. Ю. Крачковского. Его строгая требовательность и в то же время неизменная внимательность дали мне возможность справиться с поставленной задачей.

Девять лет тому назад И. Ю. Крачковский первый поставил вопрос о необходимости изучения дагестанских арабоязычных произведений как весьма ценных источников для истории народов СССР. Затем он взял на себя инициативу подготовки ряда переводов наиболее важных из этих источников и издания их в арабском оригинале. Выход в свет хроники Мухаммеда Тахира ал-Карахи в арабском оригинале и русском переводе — первый результат этой его инициативы.²

А. Барбанов

Июнь 1941 г.

¹ [В материалах А. М. Барбанова рукопись упомянутого указателя не была найдена и он не мог быть напечатан].

² [Последние части настоящей работы, равно как и предисловие, печатаются без окончательного просмотра и корректур издателя, который с начала войны находился на фронте. В связи с этим редактор не имел возможности проверить ряд мест в арабском тексте, казавшихся искаженными, равно как удалить недоразумения в глоссарии и указателе или восполнить пробелы, оставленные издателем до набора всей работы. Можно все же надеяться, что и в таком виде текст, печатавшийся по необходимости спешно, послужит основательной базой для углубленного изучения этого важного памятника].

کیسکا — ۹۵ коляска
کیرف — ۱۰۷ — ۱۰۵, ۹۵, ۷۰ — ۶۶ граф
کیمناز — ۲۰۶ князь
مکاز اسم السفینة الروسية ۱۲۲
مکعب — ۲۳۵ туфли
مکفал ج مکافل و مکافیل — ۱۸ ружье
۹۵, ۹۳, ۸۵, ۷۴, ۶۹, ۶۱, ۵۹, ۳۷, ۲۶, ۲۵
۱۸۷, ۱۷۵, ۱۳۰
مکفал طویل — ۲۳۷ ружье обычное в отличие
۲۴ от карабина
مکفал قصیر — ۳۸, ۲۴ карабин
نچانیک و نچالک — ۱۶۴ начальник
ورس ج ورسات — ۲۳۳, ۲۲۸, ۲۲۵ верста
بانارال راجع غنارال — генерал

فطارین — патроны
فلتیغور — ۲۳۱ фельдгегерь
فلک — ۲۲۵ полк
فلکونیک — ۲۳۴ — ۲۳۱, ۲۲۳ полковник
فُنکَر (خُنکَر) اسم الامام الاعظم على لغة
اهل اواز ۴۷
فوت — ۲۳۵ пуд
فوش — ۲۰۷, ۲۰۶ почта
قرقر اسم صوت السفينة ۲۴۸
قیو فاو (قو قاف) اسم صوت الغراب ۲۰
کرات — نبت له حرارة فم ۱۰۷
کزاة ج کزات أو کزاة ج کزات — газета
۲۵۰, ۲۴۷, ۲۲۲, ۲۰۵, ۱۴۹
کفطان — ۲۳۶, ۲۳۱, ۲۲۸, ۲۲۷ капитан
کنافر — ۲۲۵ мортира

فهرس الكلمات العجمية

دَجُرُونُ غَنَارَال — дежурный генерал ٢٣١

٢٣٢

دَرَشُكَا و دَرَشُكَه — дрожки ٢٠٤

زَاكُونُ و زَاكُونُ و زَاكُونُ — закон ١١٧, ١٦٠,

١٧١

زِرْطُ اسم صوت بندقية المكفأل ١٠٩

زُدُلُ هُكْ اى دَرُبُ الحديد ٢٣١

ساراوِيچ — царевич ٢٤٣

سُرِيَجَانُ — сержант ١٣١

سَلْدَةٌ, سَلْدَاةُ, سَلْدَتُ ج سَلْدَاتُ

سَلْدَاتُ — солдат ١٨, ٢٦, ٤٤, ٦٠, ٦٥, ٦٧,

٦٨, ٨٤, ٨٥, ٩٦, ١٠٣, ١٠٤, ١٠٧, ١١٦, ١١٧,

١٢٤, ١٣٠, ١٣١, ١٤٣, ١٤٥, ١٥٢, ١٥٤, ١٥٩,

١٦٢, ١٧٥, ١٨٧, ١٩٣—١٩٥

سوسات — провиант ٦٢, ١٢٣, ١٢٨, ١٣٠,

١٣٧, ١٤٣, ١٤٦, ١٦٠, ١٦٣

عَسَارِسِكِي فُلُكْ — гусарский полк ٢٢٥

غَنَارَال ج غَنَارَالَات — генерал ٤٠, ٥٠, ٦٠,

١٨١, ١٨٣, ٢٠٥, ٢٢٩, ٢٣١, ٢٣٣

فَرَآخُوْدُ — пароход ٢٥

فَشَالِيغُ و فَشَلُغُ — пашалык ٩٢

أَبْصُرُ — офицер ٦٩, ١٣١, ١٨٨,

أَتُونَانُ و أَطُوَانُ — адъютант ١٦٠, ٢٣١,

٢٣٣

أَرْتِينُ فَاَنْطِرُ يِنَارَال — генерал от

٢٠٦ инфантерии

أَرْزِيَرِي — архиерей ٢٢١, ٢٢٢,

أَكَازِي — оказия ٢٢, ١٤١, ١٤٣, ١٥٩, ١٦٠,

أَلَانُ — улан ٢٢٥

أَلْمَاسُ — алмаз ٢٢٤

اسبيراطور — император ٢٤٣, ٢٤٥, ٢٤٦,

إِنْكَلِيْسِيَّةُ — англичанка ١٨٥

بِرْلِيَانَاتُ — бриллианты ٢٢٤

بَرُونُ و بَارُون — барон ١٩٦, ٢٠٦,

بَلَاكُوزُ — посланник ٢٠٥, ٢٤٧,

تِلْكَرَافُ و تِلْغَرَاْفُ — телеграф ٢٣١, ٢٤٧,

چَرِكِيْسِي و سِرِكِيْسِي — черкес ١٠٨

چُكْلَطُ — сахарная свекла ٢٢٩

چَكْنَدَارُ و چَكْنَدَارُ — штаб-офицер ٦٥, ٦٦,

٦٧, ٦٨, ٦٩, ١٣١

ذَاصِرِينَ ٩٦
ذَجِبُ قَلْعَةٌ ١٦٥، ١٦٢
ذَخْبَيْكُلُ وَ ذَخْبَاكُ ٧٣، ١٤١، ١٩١
ذُخُوهُ وَ نُخُهُ ١٧٩، ١٩٩، ٢٠٤، ٢٠٥
النهر الكبير ٣٦، ٣٨، ٧٣، ٧٦، ١٢٤، ١٢٦
هَرْدَرِيخُ قَرْيَةٌ ٣٢
هَرِكُ ٣٧
هَرَكَانُ ١٤
هَرَهُ ٨٨
هَزَالُ وَ هَزَالِي وَ هَزْدَالِي ٣٢، ٣٥، ٣٧، ٥٠، ٥٧
١١٧-١١٩، ١٢١، ١٢٣، ٢٠٨
هَقَالُ وَ هَقَالُ أَوْ هَلَلُ قَرْيَةٌ ٣٢، ٥٣، ١٠٢
هَقَالُ نَهْرٌ ١٠٠
هَلَلُ رَاجِعُ هَقَالُ
هَمْجُقَطُهُ نَهْرٌ ١٠٢
هَمِي وَ هَيْمِي ٢٠٧
هَيْدِ نَاحِيَةٌ ٣٣، ٥٢، ٩٢، ٩٧، ١٤٠، ١٥١، ١٥٤
٢٠٧
وَدَانُ قَرْيَةٌ فِي چچَانُ ٨٢، ٨٣، ٨٧، ٨٨
١٥١، ٩٢
يَنْغُورُتُ وَ يَنْغِيُورُتُ ٩٣، ١٢٥، ١٢٦

كُؤَالُ وَ كُؤُدُلُ ٣٢، ٥٢، ٩٩، ١٣٥، ١٩٤
كُورُ وَ كِيرُكُلَهُ ١٠٢
لِعَلُخُ ٩٢
مَجَالِسُ ١٢٧
مِجِكُ نَهْرٌ ١٨٦
المدينة ٢٥٠، ٢٥١، ٢٥٣، ٢٥٤
مَسْكُو ٨، ٢٣١، ٢٣٨، ٢٤١، ٢٤٢
مَشِيكِي كُورِ فِي چچَانُ ٨٧
مُشُولُ قَرْيَةٌ ٥١
مِصْرُ ١١١
مَعْدَلُلُ رَاجِعُ مَعْرُخُ
مَعْرُخُ وَ مَعْدَلُلُ ٨٣، ١٩٢، ٢٠٤
مُفْرَعُرُ وَ مُفْعَرُ وَ مُفْرَعُرُ ١٥٠، ١٨٠
مُكْرَطُ وَ مُكْرَاطُ وَ مُكْرَطِي ٤٦، ١٥٠
مُكْشِخُ قَلْعَةٌ ٥٧، ١١٧
مَكَّةُ ٤٤، ٢٠٤، ٢٤٩-٢٥١
مِللُ رَاجِعُ مِپْلَطِي
مِپْلُ رَاجِعُ مِپْلَطِي
مِپْلَطِي أَوْ مِللُ وَ مِپْلُ ١٤، ١٥
مَنْصُو وَ مَنْسُ ١٢٢
مُهِطُ ٩٤
مِيرَطُهُ وَ مِيقُ وَ مِيلُ وَ مِيرُكُلَهُ ١٢٥، ١٢٦

كُدِيرُ كُن ٩٥
 كِمْرَاهُ راجعٍ بِكِمْرَاهِ
 كَنْخُوهُ (نهر كنخ) ١٩١، ٨٦
 كِنْدَالٌ وَ كِنْدَلٌ أَوْ كِنْدَلٌ ١٥، ٣٢، ٣٣،
 ٤٥
 كَمَدَهُ ٩٨
 كَهَالٌ أَوْ كِهَالٌ جَبَلٌ ١٩٦، ١٩٨، ٢٢٣، ٢٢٤،
 كُوَادَهُ ١٠٠
 كِيدْرُمَسُ ٢١
 كِخِي وَ كِخِيَهُ أَى كِخِي
 كِرْزَلٍ قَلْعَةٌ ١٤٦
 كِرْطَهُ أَى كِرْطَهُ
 كِرْكُلٌ وَ كِرْكَبٌ أَوْ كِرْكَبٌ ٣٢، ٣٧، ٥٧، ١١٨،
 ١٢٢، ١٦١، ١٥٨، ١٢٣، ١٢٢
 كِطْمَنْزِحٌ ١٨٢
 كِلْبَاخٌ وَ كِلْبَاخٌ راجعٍ كِلْبَاخٌ
 كِلْ خُسْرَكٌ ١٠٣
 كِلْزَهَ قَرْيَةٌ مَن قَرَى مُكْرَطٌ فِي جِهَةِ غَازَى
 غَمْمَقُهُ ٤٦
 كِلَلٌ وَ كِرْلٌ ٨٣، ١٧٥، ١٨٣، ١٩١،
 كِمْرَاهُ أَوْ كِمْرَاهُ ١٤، ١٦، ٢٣، ٢٤، ٢٧، ٢٨، ٣٠،
 ٣٣، ٣٨، ٤٤، ٤٧، ٤٨، ٥٦، ٥٧، ٦٦، ٧٦،
 ٩١، ٩٢، ٩٤، ٩٨، ٩٩، ١١٦، ١٢٤، ١٢٥، ١٢٩،
 كِنِجْقُ قَرْيَةٌ ٣٥، ٣٧، ١٢٠،
 كِنْدَالٌ راجعٍ كِنْدَالٌ
 كِهَالٌ راجعٍ كِهَالٌ

قَرْيَةٌ بِيضَاءُ ٧٩
 قَرْيَةٌ طَوِيلَةٌ راجعٍ قَرْيَةٌ خُلِّلٌ عَى
 قَفْقَازٌ أَوْ كَفْكَازٌ ٢٣٨، ٢٤١،
 قِنَصِرٌ نَاحِيَةٌ ١٥٠، ١٩٥، ١٩٦،
 قُورُلٌ قَرْيَةٌ ١٨٤، ١٨٥،
 قَيْلٌ نَاحِيَةٌ ١٥٠
 كَالُوكَهُ وَ كَالُوعَهُ ٢٢٦، ٢٢٧، ٢٢٩، ٢٣٨، ٢٤١، ٢٤٢،
 ٢٤٦
 كَتَيْشَهُ ١٥٣، ١٥٤، ٢٣٥،
 كُجْلِكٌ ١٠٥، ١١١،
 كِخِي أَوْ كِخِي وَ كِخِيَهُ ٨٧، ١٠٨، ١١٨، ١٢٠،
 كِرَاهُ ١٢٨
 كِرْجِيَهُ ١٨٣، ١٨٥،
 كِرْسَنِمٌ سِلٌ ٢٣٣
 كِرْطَهُ أَوْ كِرْطَهُ ٥٨، ٥٩، ١٠٠، ١٧٦، ١٨٢، ١٩٣،
 ١٩٤
 كِرْكَبٌ راجعٍ كِرْكُلٌ
 كِرْمِيْجِكٌ ٨٦، ٨٧،
 كِشْبٌ وَ كِشَهُ ١٢٧
 كَعْبَةٌ ١١٠
 كَفْرٌ غَمَقٌ وَ كَفْرٌ غَمِكٌ ١٧، ١٩،
 كَفْكَازٌ راجعٍ قَفْقَازٌ
 كَلَابِزٌ وَ قِلٌ (كَلِصِلٌ وَ بَزٌ وَ قِلٌ وَ كَلِصِلٌ
 وَ بَزْ دَاصِلٌ) ٣٢، ٥٥،
 كَلَالٌ جَبَلٌ ١٩٣
 كِلْبَاخٌ وَ كِلْ بَقٌ أَوْ كِلْبَاخٌ وَ كِلْبَاخٌ ١٩، ٩٣،
 ١٢٥، ٩٦

غديبر الذهب قلعة ١٨٢	عُرْخُ ٩٦
غَرَبْدَخُ ١٢٢	عُرْطَه قَرْيَةٌ ٣٢، ٤٩
غَرَشِكْتِي قَرْيَةٌ مِنْ نَاحِيَةِ شُبُوتِ ٨٢	عُرْغُهُ ١٢٩
غَرَزِي وَغَرَنَه رَاجِعِ خَرْنِي	عَرُقِي وَادِي ١٢٤
غَزَانَشُ رَاجِعِ خَزَانَشُ	عَرَكْجُ ٥٠
غَزَنَه ١١٤، ١١٥	عَرْلِيخُ قَرْيَةٌ ٨١
غَلْدَه ١٦، ٣٣، ٢٠٤	عَشُ ٤٥، ٤٦، ٤٨، ٥١، ٥٢
غُنَيْبُ وَغُنَيْبُهُ وَغُنْهُ وَغُنْيِي وَغُنَالُ ١٩٤	عَشِلْطَ وَعَشِلْطَه ٣٨، ٤٢—٤٤، ٤٦، ٤٧، ٥١
١٩٦، ١٩٧، ٢٠٧، ٢٠٨، ٢١٢، ٢٢٣	٥٥، ٩٤، ١١١
فَرَبُورُغُ أَوْ بَتَرَبُوتُ ٨، ٢٢٥، ٢٢٧، ٢٣١	عَكَلِجُ وَعَكَلِجُ ٥١، ٥٧، ١١٧، ١١٨
٢٣٣—٢٤٢	عَكْخَلُ ٥٢
فَرُوزُ جَبَلِ ٩٣	عَلْجُ جَبَلِ وَعَرْخُ ١٢٤
فِرِي أَي فِرِي أَوَّلِ ١٧	عَلِي مَمَادِ وَعَلِمَحَّادُ ١٧٠
قَبَاهُ نَاحِيَةِ ١٦٣، ١٨٠	عَلِيبِرِي ١٤٤
قَبْدَه ١٠٢، ١٠٣	عَلِيصَنْجُ ١٤٠، ١٤٢، ١٥١
قَحْطُ وَقَحْطَه جَبَلِ ١٥٠	عَنْدَالُ وَعَنْدَلُ وَعَنْدَلُ ١٤، ٣٢، ٤٩—٥٢،
قَذَلَارُ ١٩، ٢٠، ٤٠، ٧٨، ١٥٩	٨٣، ٩٢، ٩٧، ٩٩، ١٠٦، ١٣٧، ١٣٩—١٤٢، ١٩٢،
قَرَاخُ ٣٣، ١٠٠، ١٥٠، ١٥٣، ١٩٥—١٩٧	١٩٣
قَرَالُ (قَمْطَرَةٌ قَرَالُ) ٥٠	عَنْدِه ٩٢، ١٠٥، ١١٧، ١٣٧—١٣٩، ١٤٣، ١٥٠
قَرْدَه وَقَرُودَه وَادِي وَقَرْيَةٌ ٣٢، ١٣٣، ١٨٨	عَوُخُ وَعَوُخَه ١٨، ٨٧، ٩٧، ٩٨، ١٩١
قَرَصُ وَقَارَصُ ٢٠٦، ٢٠٧	عُورُ قَرْيَةٌ ٧٣
قَرُقُ لَارُ مَقْبَرَةٌ ١٨١	غَازِي عُمُقه وَغَازِي عُمُقُ ٤٦، ٩٩، ١٠٠،
قَرَقَدَنُ قَرْيَةٌ ١٣٣	١٠١—١٠٣، ١٠٨، ١١٢، ١٢٧، ١٣٣، ١٣٤، ١٨٠، ١٨٢،
قَرَكَلُ ٣٢، ٥٢، ١٥٠، ١٩٤، ١٩٥	غَاغَلُ وَغَغَالُ وَغَغَلُ ١٤، ٣٢، ١٣٩
قَرَزِي وَقَرَنَه رَاجِعِ خَرْنِي	غَبَانُ ١٠٩
قَرَه بَاغُ ٢٠٥	غَبَرْنِي سَاحَةٌ ١٥٢
قَرُوشُ قَرْيَةٌ ١٩٥	غَدَرُ ١٠٧

شُورَه و شُوراه أَوْ تَمِير خان شُورَه ٤٠،

١٠٧، ١٢٢، ١٢٣، ١٢٥، ١٢٦، ١٢٩، ١٣١، ١٤١،

١٤٥، ١٩٠، ١٩٨، ٢٠٦، ٢٢٢، ٢٢٤، ٢٣٦، ٢٤٧،

شُوكِرَه قنطرة ١٠٣

شُون ١٤٤

صُبُونُج راجع صُنُج

صَبِير راجع سَبِير

صُخُوم ١٠٩

صُغُور راجع ثَغُور

صُغُورِي قنطرة ٩٥، ١٧١،

صُنُج قلعه أَوْ صُبُونُج ١٧٩

طَانُوسَه ١١٨، ١٢٠،

طَبَسْرَان و طَبَسْرَان ١٩، ١٢٦، ١٢٧، ١٧٧، ١٧٨،

١٨٠

طَح نَسَل ٤٩

طَدْبَتَرِي و طَدْبَتَر ٩٢، ١١٢، ١٣٣، ١٣٩، ١٨٢،

١٩١

طَرَدِ اِنْخَال ٥٨، ٥٩،

طَصْر ٩٤

طِقَال و طِلْ و طِيل راجع طِيلِ

طِكَط ميدان ٩٢

طِيلِ و طِيلِ أَوْ طِقَال ٣٢، ٥٢، ٥٤، ٥٥، ١٠٠،

١٥٠، ١٨٩، ١٩٥، ٢٠٦، ٢٠٨،

طِيلِ و طِيلِ راجع طِيلِ

طَمْدَال ٨٧، ١٨٣،

طَنْدَب ١٩٣، ١٩٦،

عُثْمَانُو ١٠٩، ٢٠٧،

عَرِب قلعة و قرية ١٦٢، ١٦٤، ١٦٤، ١٩٦، ٢٠٨،

زنوه وادی ٥٨، ١٨٢،

زُبُوط و زُبُوطَه و زُبُوب و زُبُوب ٩١، ١٢٥، ١٢٦،

زَدَقَار ٣٧، ١٢٧، ١٣٢، ١٣٤، ١٣٥، ١٥٠، ١٥٤، ١٦١،

زَطِن راجع زَطْنُج

زَطْنُج أَوْ زَطِن ٥٧، ١١٦، ١١٧، ١١٨،

زَكال قرية ٥٢

زَكَرَنَلَاه راجع زَكَرَنَلَاه

زَلِينْدَار قرية ١٨٤

زَمْتَرَتِيل ١٤٤

زَنْطَرَقِن ١٣٠

زَنْطَه و زَنْطال ١٨٣، ١٨٤،

زُورب و زُورُ قرية ١٩٤، ١٩٥،

سَبِير أَوْ صَبِير ٨، ٨٠،

سَخَال قرية ١٣٩

سَعِيد يورْت و سَعِيد وُورْت ٩٥

سَلْبَارِي قرية ١٣٧، ١٤١،

سَلَتَه و سَلَتَوَه و سَلَطَه ١٨، ٣٧، ١٣٠، ١٣٣،

١٥٤، ١٥٨، ١٥٩، ١٦١،

سُوخُ قرية ١٢١

شَبُوت ٨١، ٨٢، ٨٤-٨٦، ٨٨، ٩٠، ٩٢، ٩٥، ١٩١،

شَرخ شَرخَل قرية ٥٢، ١٦٣،

شَلَلِكُج النل الاعلى ٦٢

شَلَدَه قرية ١٨٤

شَلَهِي قرية ١٨٠

شَلِي ١٧٥، ١٧٧، ١٨٩،

شَمخال بِرِد ١٤٤، ١٤٥،

دَاغُستَانُ ۷، ۹، ۱۰، ۲۴، ۴۵، ۵۶، ۹۲، ۱۱۱، ۱۳۹،
۱۸۹، ۱۹۲، ۱۹۵، ۲۰۶، ۲۱۱، ۲۲۱، ۲۳۸، ۲۴۸
دَرْبِنْدُ ۱۹، ۲۸، ۱۸۰، ۱۸۱
دُرُجَلِهْ جَبَل ۱۵۸، ۱۷۷
دَرْدَهْ ۱۵۸
دَرْغِيَهْ ۹۹، ۱۰۲، ۱۰۵—۱۰۷، ۱۳۶، ۱۳۷، ۱۳۹، ۱۴۱،
۱۴۲، ۱۴۴، ۱۸۵، ۱۹۲، ۲۵۶
دَرْغِيَهْ الْجَدِيْدَة ۱۵۱، ۱۹۲، ۲۰۸
دَرْغِيَهْ الْعَتِيْقَة ۹۰، ۹۵، ۱۴۱، ۱۵۱، ۱۷۵
دَرْكَمَاهُ وَ دُرْكَاهُ ۱۲۸، ۱۸۰
دَشْمِرَزَهْ قَرْبِيَة ۹۰
دَلِيْمَهْ قَرْبِيَة ۱۲۶
رُغِيْجُ وَ رُغِيْجُ قَرْبِيَة ۳۲، ۳۳، ۳۹، ۱۹۴
رُغِيْجُ جَبَل ۳۲، ۳۳، ۱۷۷، ۲۰۸
رَقِيْجِي رَاجِع بَعْلِيْجِي
رِيْكُلُ نَخ ۳۹
رِيْكُنْ وَادِي وَ قَرْبِيَة ۲۱، ۳۱، ۱۳۷
رِهَقْ وَادِي ۵۲
رُوْجَهْ قَرْبِيَة ۱۰۴
الرَّوْسِيَّيَّة ۲۲۱، ۲۲۴
زِرَانُ ۵۷، ۱۲۳، ۱۲۵
زَكْرَتَلَهْ أَوْ زَكْرَتَلَاهُ ۱۸۱، ۲۰۴
زَلَهْ قَرْبِيَة ۱۳۷، ۱۳۸
زَنْدَقُ قَرْبِيَة فِي چِچَان ۸۲
زَنُوْهُ بَقْعَة ۵۲

چَكِيْفُ بَلْدَة ۲۲۵
چَلْدَ رَعْلُ ۱۷۲
چَلْدَهْ رِيْف هُزَال ۱۱۹
چَلِي كُوْرَة فِي چِچَان ۸۶، ۸۷
چُمَلُ ۱۸
چُنْكُوْتُ ۱۲۳
چُوْخُ وَ چُوْخَهْ ۱۸، ۱۰۰، ۱۱۳، ۱۳۳، ۱۳۶، ۱۵۱،
۱۶۹، ۱۷۳
حَتَبُ وَ حَدَبُ مِيْدَان ۱۳۴، ۱۶۹
حَرْكَبُرُ وَ حَرْكَبُرُ مَوْضِع ۱۳۷، ۱۳۹
حَزْرَهْ ۱۲۳، ۱۲۴
حَنْجِهْ ۱۳۷
خِجَهْ جَبَل وَ خِجَهْ ۵۸، ۱۳۷
خَرْجُ وَ خَرْجَهْ ۳۳، ۱۱۴، ۱۱۶
خَرْكُ قَرْبِيَة ۴۹، ۵۰
خَرْكُفُ وَ خَرْكُوْفُ ۲۲۵
خَرْمُ ۱۰۹
خَرْزِيْ أَوْ قَرْزِيْ وَ قَرْزَهْ وَ قَرْزَهْ أَوْ غَرْزِيْ
وَ غَرْزَهْ ۱۳، ۹۲، ۹۳، ۱۲۸، ۱۲۹
خَرَانَشُ أَيْ غَرَانَشُ ۱۷، ۱۲۳، ۱۲۴، ۱۲۶، ۱۲۸،
۱۲۹، ۲۰۶
خَقَهْ ۳۷
خِيْكَنْ بِيْكَنْ ۱۳۹
خُلْ عَي قَرْبِيَة اِي قَرْبِيَة طَوِيْلَة ۱۵۴
خُنْرُخُ وَ خُنْرُ أَوْ أَوَارُ ۱۴—۱۶، ۲۳، ۳۲، ۳۳،
۳۶، ۳۸، ۴۶—۵۶، ۵۷، ۵۸، ۶۲، ۱۰۰، ۱۰۲،
۱۱۸—۱۲۴، ۱۳۳، ۱۵۸، ۱۷۹، ۲۰۸
خِيْدَاقُ ۱۲۶، ۱۲۷، ۱۷۷، ۱۷۸، ۱۸۰

- ۲۰۸، ۱۱۷ بَلِيحٌ وَبَلِيحٌ
 ۱۲۳، ۱۱۸
 ۲۰۸، ۱۶۴ أُولَى مَوْضِعِ
 ۱۸۶ اِيصْنَعْرُ قَلْعَةُ
 ۱۱۶، ۱۱۳، ۸۴، ۵۱، ۴۹، ۴۷ أَوَارُ أَيُّ خُنَزْرُ
 ۸۳، ۸۲، ۲۱ بِيَانُ قَرْيَةٍ فِي چچَان
 ۱۷۸ بِيِنَاخُ وَبِيِنَاقُ
 ۸۲ تَنَخُّ قَرْيَةٌ
 ۱۲۵—۱۲۲، ۲۷، ۱۸، ۱۷ تَرْغُو قَلْعَةُ
 ۱۵۳، ۱۵۲ تَرِكُ نَهْرُ
 ۲۰۶، ۲۰۴، ۱۴۹، ۱۰۳، ۱۶ تَغْلِيْسُ
 ۱۹۴، ۱۵۰ تُمَلُ وَتَوْمَلُ
 ۲۵۴، ۱۷۰، ۱۲۳، ۱۰۳، ۱۰۰، ۳۳ تَعْوَرُ أَيُّ صُعُورُ
 ۱۱۳ تَوُخُ أَيُّ چُوخَهُ
 ۱۹۱ التَّجْبَلُ الطَّوِيلُ
 ۴۹ جَرْدِيْلُ
 ۲۵۳، ۲۵۰ جَنَّةُ الْبَقِيْعِ
 ۱۸۳—۱۸۱، ۱۷۹، ۱۶ چَارُ قَلْعَةُ
 ۲۰۴، ۱۹۶، ۱۶ چَارَتَكَلَهُ
 ۱۰۶، ۹۲، ۸۸—۸۲، ۵۷، ۴۹، ۲۶، ۲۲، ۲۱، ۱۹ چچَان
 ۲۰۵، ۱۹۲، ۱۷۷، ۱۴۲
 ۱۵۰، ۱۳۴، ۱۲۳ چَخَالُ
 ۱۲۸، ۱۱۱، ۷۵، ۶۶، ۶۲، ۵۶، ۵۵، ۴۹ چَرَقَطَهُ قَرْيَةٌ
 ۱۵۲، ۱۱۳ چَرَكِيْسُ وَچَرَكِيْسُ
 ۱۰۰، ۹۷، ۹۶، ۹۳—۹۱، ۸۷، ۶۲، ۲۱—۱۸، ۱۱ چَرَكَهُ
 ۱۹۱، ۱۳۲—۱۲۹، ۱۲۳، ۱۱۳
 ۸۸ چَعْمَقَلِي
- ۱۳۳ بِيْرُهُ مِيْدَانُ
 ۲۰ بِيْرُو
 ۵۰ بِيْرِي مِيْدَانُ
 ۱۹۴ بِيْرَعُو وَادِي
 ۱۲۱، ۵۰ بِيْرُنُ
 ۱۹۱، ۱۳۹، ۱۳۷ بِيْسْرَاخُ مَوْضِعُ
 ۱۷۹ بَعْلِيحِي أَوْ رَقِيحِي
 ۱۹۴ بَقُّ مُحَمَّدِ رَيْفٍ فِي وَادِي بِيْرَعُو
 ۳۳ بَكَلُّ نَاحِيَةِ
 ۱۳۸، ۸۷، ۵۸، ۵۵، ۵۲ بَكَلُّ
 ۱۹۱، ۱۴۱، ۱۱۳، ۸۳، ۴۶، ۱۵، ۱۴ بَقْلَلُ نَاحِيَةِ
 ۱۹۳
 ۸۰، ۸ بَلِيحٌ
 ۱۴۳، ۱۰۷ بَلِيغَتُ
 ۱۱۷، ۹۸، ۵۷، ۳۶، ۲۸ بَلِيكُنُ وَبَلِيكُنُ أَوْ دِيكُ
 ۱۹۱، ۱۷۶، ۶۰ بِيْرَتِنُ أَوْ بِيْرَتِنَلُ
 ۱۹۱، ۱۷۶، ۶۰ بِيْرَتِنَلُ رَاجِعُ بِيْرَتِنُ
 ۱۸۰، ۱۳۲، ۱۲۸ بِيْرَشَلِيهِ
 ۱۲۳ بِيْرَنِدَبُ قَلْعَةُ

الفهرسُ لجغرافى

- أَبَارِكُ وَاَبَارِيكَ ١٠٩
 أَتْلِ بَيْنِ ١٧
 أُحُدِ ٦١
 أُحْلِبُ ١٦٠، ١٦١
 أَحْلُكُ وَاَحْلُكُجُ وَاَحْلُكُجُ وَاَحْلُكُجُ ٨
 ٤٣، ٥٥، ٥٨، ٦٠، ٦٢، ٦٣، ٧١، ٧٣، ٧٨، ٧٩،
 ٩١، ٩٥، ١١١، ١٣٠
 أَخْدُهُ ١٦٢، ١٦٤، ١٦٥، ١٨٠، ١٩٥
 أَرْقِيكَ ١٧
 أَرْتَمِشُ وَاَتَمِشُ ١٢٨
 اَرْحِيَةَ حَسِينِ ٩٧، ١٣٠، ١٣١
 اِرْعَمَهُ وَاِرْعِيئُ ٥٥، ٦٠، ١٩٣
 اِرْفِيَهُ وَاِرْفِي ١٣، ١٩، ٩١، ١٢٥، ١٢٨-١٣٠
 اِرْوَانِ ١٤٩
 اِسْطَرْفُولُ ٩٥
 اِسْكَندَرَهُ ٢٤٩
 اِسْلَامِ بُولِ وَاِسْطَنْبُولُ ٤٧، ١١١، ٢٠٥، ٢٠٧،
 ٢٣١، ٢٤٧، ٢٤٨، ٢٥٠، ٢٥١
 اِشْجِيْلِي وَاِشْجِيْلَهُ ١٩٠، ١٩٢، ١٩٤
 اِشْكَتَلِي وَاِشْكَتَلُ ٩٠، ٩١، ١٣٢
 اِشْكِيْتُ ١٢٨
 اَعْدَشُ عَوْخُ ١٨، ١٩، ٧٨
 اَعَشُ قَلْعَةُ ١٦، ١٧، ٢٠
 اِفْطَهُ جَبَلِ ١٥٨، ١٦١
 اِقْوَشُهُ ١٢٢، ١٢٣، ١٢٧، ١٣١، ١٣٤، ١٣٥، ١٥٤
 الْاَوْرِدِي كَنْيْسَةَ ١٨٤
 اَلْبُرْسْتُو جَبَلِ بِيْجِرْكَسُ ١١٣
 اَلْتَرَانِ ١٨٤، ١٨٥
 اَلِصُو ١٠٣، ١٧٩، ٢٠٥
 اَلْمَخَلُ قَرْيَةِ ٨١، ١٣٦
 اَنْجَه قَلْعَةُ ١٢٢
 اِنْخَالُ قَرْيَةِ ٤٩
 اِنْخَبُ ١٩٣
 اِنْدِرِي قَلْعَةُ ١٨-٢٠، ٩١، ١٣٠
 اَنْدِيُوْرَتْ ٩٠
 اَنْصَالُ اَوْ اَنْصَلِي ١٤، ١٨، ٢٨، ٢٩، ٣١،
 ٣٧-٤٠، ٤٢، ٤٥، ٤٧، ٤٩، ٥٠، ٦٢، ٩٤، ٩٨،
 ٩٩-١١٣، ١١٤، ١١٦، ١١٧
 اَنْصَلُوِي رَاَجِعِ اَنْصَالُ
 اَنْصَدَهُ ٩٢
 اَنْقَهُ ١٠٩، ٢٤٧
 اِهْلِي وَاِيْهَالُ وَاِيْهَالِي ٢٠، ٩٢، ١٠٧، ١١٣

همت العُبودي ١٦٢, ١٣٣
همت الهزلي ٨٣
وَرَنصوف ١٣٦, ١٣٩-١٤١, ١٤٤-١٤٦, ١٤٨-١٥١,
١٥٧-١٦٠, ١٨٥
يحيى ابن بُدَازي الأَعْوَرِ الجُنُكُوتِي ١٠١
يحيى ابن طاهر ١٠٢
يحيى الجِرْكَوِي ٩٧, ١٣٩, ١٦٢
يحيى الحاج النَّائِب ١٠٢, ١٥٣
الْيَرَاغِي أَيُّ مُحَمَّد افندي الْيَرَاغِي
الكِدَالِي
يَكْتَرِنُ ٢٣٥
يوسف افندي الْيَحْسَوِي ١٠٦, ١٩٩, ٢٠٤
يوسف الحاج ١٠٨, ١٠٩, ١١٠
يُونُسُ رَفِيق شمويل ٥٦, ٦٥, ٦٨-٧١, ٧١,
٧٥, ٨٢, ٨٣, ١٨٧

نور على الهَرْدَرِخِي ٧٣
نور محمد الْإِنْخُوتِي الدرويش ١٥, ١٧, ٧٠,
٩٩, ١٠٠
نور محمد الزُّبُطِي ١٨
نور محمد العُرْطِي الحاج ٤٩
نور محمد العُرْكَوِي ٧٩
نور محمد القَرَاخِي النَّائِب ١٧٧
نور محمد قَادِي ٣٤
نُوسَالُ خان ابن بَاخُو بِيكُهُ ٣٣, ٣٤, ٣٦
هَارُون بن طاهر وَالِي ولاية كَرَاهُ ١٠١
هَظُنُ الدَّنْخِي النَّائِب ٨١, ١٣٧, ١٤٣, ١٤٧
هَظُنُ الْهَيْدَلِي النَّائِب ١٩١
هَظُنْ مُحَمَّد الْهَرِّ لُغِي ١٢٠

مرتضى على الكوارى ١٨١
 مرتضى على الهردرخى ٨٣
 مرتضى على الهدلى المچارى ٧٩
 مرتضى لصل محمد العركجى ٧٩، ٥٠
 محمد نبى ٧، ٩، ١١، ٢٩، ٤٤، ١٥٥، ١٥٦، ١٨٩،
 ٢٤٢، ٢٥٣، ٢٥٦
 مرزا على الاختى الشاعر ١٦٤، ١٦٥، ١٦٧
 مرزه الدلمى الشيخ ١٠٥
 مرزل حجيؤ (مرضى العجيو) ٣٤
 مسيكلو العندوى ١٦٣
 معاش الزنيسى ٨٩
 ميبرك اى مرتضى على الجركوى المغرب
 ملاچى الطانوسى ٣٤
 ملوتين او ميلوتين ٢٣٢، ٢٤٣
 مهاد خان العندى ٩١
 مهدي ابن شمخال ٤١
 موحو الهردرخى ٨٤
 موسى الانصكلى ١١٦
 موسى البلكينى ٧٤، ٨٣، ٩٤، ١٠٨، ١١٠
 موسى العندى ١٤١
 موسى نبى ٦٤
 ميكالى الروسى ٥٦، ٥٧، ٢٢١
 ميكاثل الهوكرى النائب ٨٦، ١١٢، ١٣٩، ١٤٢
 نجابة بنت شمویل ٢٣٧، ٢٣٨، ٢٣٩
 نصر الله القبيرى الكرالى ١٩٦، ١٩٧
 نفيسة بنت شمویل ٢٢٤

محمد بن الحاج الحافظ عبد الرحمن
 الصغورى ٢٠٩، ٢١٩
 محمد بن عبد اللطيف اللاصوى ١٦٥
 محمد بن مرتضى على الكلى ١٣٣
 محمد بن معروف النقشى ١٦٥
 محمد حاج ابن سلتان الانصكلى ٩٩
 محمد سلتان ابن خالة غازى محمد ٢٥
 محمد سلتان البرينى ٧٨
 محمد شافع ابن شمویل ٨٢، ١٤٢، ١٤٣، ٢٢٤
 محمد طاهر القراخى الداغستانى ٩، ٣٤
 ١٥٧، ١٧٦—١٧٩، ١٨٩، ١٩٧، ٢١٨، ٢٤٠،
 ٢٥٤، ٢٥٦
 محمد طلو اى محمد طاهر القراخى
 محمد على الكمراوى ٣٥
 محمد على من القرية البيضاء ٧٩
 محمد كامل ابن شمویل ٢٥٠
 محمد كبرى ٨٤
 محمد مرزاخان العموقى ٥٢، ٥٣، ٥٥
 محمود السلطان ١١٤
 محمود خان ابن طاهر ١٠١
 مراد بيك اخو حمزة ٣٥
 مرتضى العركجى ١٩٦
 مرتضى بن مرتضى لصل محمد العركجى
 ٨٣
 مرتضى على أخو قبد محمد الطلقى
 ١٩٥
 مرتضى على الجركوى ميبرك ٦٩، ٧٨، ١٩٦
 مرتضى على الذلدى القراخى ٢٤
 مرتضى على العرطى النائب ١٧٥، ١٩٨

كُلْكُهُ اى كُكُّكُهُ

كمال الغُلُوْدِيَّ ١٩٧

كُلْكُهُ يِنارال ٤٠, ٤٢, ٤٣, ٥٠, ٥١, ٥٧, ١٣٠,

لُدُوْكَ كِرْجَنُوْسِكى ٢٣٨

معاد الطُّوْحِيَّ ١٣٦

محمد ابن خان الِإِرْغَنِيَّ ٧٨

محمد ابن أُخْتِ غازى محمد ٧٨

محمد ابن قاضى اوار ٥١

محمد افندى المهاجر الاعور الهومى ١٢٦,

١٢٧, ١٦٤, ١٩٦, ٢٠٧,

محمد افندى الِيِرْغَنِيَّ الكُدَالِيَّ ١٢, ١٩, ٢١-

٢٣, ٢٨, ٣٠, ١٥٦,

محمد أمين الحُدُطِيَّ ٧٩

محمد الِإِنْخُوِيَّ ١٤٣

محمد الخِرْفِيْرِ ٧٩

محمد الخَنَاوِيَّ ١٥١

محمد الطَانِيسِيَّ ١٣٣

محمد الطُوْحِيَّ مَلَا الحَاج ٦٢

محمد العُرَايِيَّ الِهَيْدَلِيَّ ١٧٧

محمد العَيْشَلِطِيَّ ٥٥

محمد القُدُوِيَّ الرُّغْجُوِيَّ ١٣٦

محمد القَرَاخِيَّ الِهَجُوِيَّ ١٩١

محمد القَصِيْرِ الِإِنْدِرِيَّ ٢٢١, ٢٢٢,

محمد المَهْدِيَّ ٨٠

محمد النَقْشَبَنْدِيَّ الشَيْخ ٨٠٠

فادشاه الاسلام ٢٠٣, ٢٠٦, ٢٤٧,

فاطمة بنت شمويل ٢٢٤

فَاطِمَةُ زَوْجَةُ شمويل ٤٣, ٧٥, ١٤١, ١٤٥,

فرعون ٦٤, ٢٤٩,

فُلُوْ رَثِيْسِ الرُّوسِ ٦٤, ٦٥, ٧٨,

فِيُوْتَرُ الكَبِيْرِ ٢٣٥

قَادِي (قاضى) ابن القاضى الصغورى ١٠٠,

١٠١, ١٠٢,

قَادِي الِإِنْشَجَلِيَّ النَائِبِ ١٦٣, ١٧٧, ١٩٣,

قاضى أَقُوْشُهُ اى القاضى محمد النائب

الاقوشى ١٢٢, ١٢٣, ١٢٧, ١٢٨,

قاضى قِرْنَه ١٤

قاضى مِيْلُ ١٤

قَبِيْدُ الِأَنْصُكُلُوِيَّ الحَاج أَوْ قَبِيْدُ حَاجِ مِنْ

أَنْصَالُ ٩٨, ١٢٥,

قَبِيْدُ حَجِيْبُو الِأَنْصُكُلُوِيَّ ٣١, ٩٨, ١١٦,

قَبِيْدُ مُحَمَّدِ الطَّلِيْقِيَّ المَدِيْرِ ٣٥, ٤١, ٤٢, ٩٩,

١٠٢, ١٣٣, ١٥٠, ١٥٤, ١٥٨, ١٩٥, ٢٠٦,

قَجَارُ ٦٤

القُدُقِيَّ ١٩٥

قَدِ لَصُلُ مُحَمَّد ٨٦, ١٢٢,

قُرْبَانُ الكَرْطِيَّ ١٨٢

قُرْبَانُ عَلَى الخَرْشِيَّ العَالِمِ ٦١

قُرْبَانِ مُحَمَّدِ البَزْدِيَّ نَائِبِ قَرَلَل ١٩٤

قَرَهُ خَانِ الْكَلِكِيَّ الكُرْجِسْتَانِيَّ ٨٠

كِرْكِچَلُ مُحَمَّدِ القَرُوْشِيَّ القَرَاخِيَّ ٥٤, ٥٦,

كِرْبِمَةُ زَوْجَةُ غازى محمد ابن شمويل

٢٢٤

عبد الله العَشْرِي ١٨

عبد الله حفيد الحاج عبد الرحمن
الصغوري ٢٥٢

عبد المجيد خان السلطان ١٠٨

عثمان البَلْكَينِي ٧٨

عثمان الجِرْكَوِي ١٣٠، ١٣١

عثمان الخُنْزَخِي اخو حَجْمُود ٣٨

عثمان العِرِّي النائب ١٦٤، ١٩٢

عُثْمَانُلُو ٢٤

عُرْسِي الجِجَارِي ١٤٠

عزبزي امراة جِرْكَيَّة ٨٤

عَلِيكُ ابن حسين الاعمى ١٢٤

عَلِيكُ الخُنْزَخِي العالم ٥٨، ٧٨

عَلِيكُ بن خِرِيصَلُو قاضي اِرْغَنهُ ٥٥

عَلِيكُلْحَسَيْنُ العُرْطِي ٤٩، ٧٩

على الكَلْبَرُوِي قاضي عَش ٤٦، ٤٨

على بن عبد الحميد الغموقِي ٢٥٥

عليبك اليخساوي فُلْكَوْنِيك ٢٢٣، ٢٢٤

عليخان العَزْرَكِي ٧٨

على سَلْتَانُ الأَنْصُكَلِي ١٧

عَلِيْسَلْتَانُ ٩١

عمر اخو طاهر ١٠٢

عُمَرُ الخَيْدَاقِي ١٢٦، ١٢٧

عُمَرُ السَلْطِي النائب ١٧٧

عمر العَكَلِجِي القاضي ٥١

عمر القصير الصغوري الحاج ٧٩

عمر محمد القراخي ١٠٠

عَمَّ خَانُ ابن بَاخُو بِيكُهُ ٣٣، ٣٤، ٣٦

عمير خان الجِرْكَوِي تلميذ شمويل ٨٧،

٩١، ١٠٨، ١٠٩، ١١٠، ١١٣—١١٥، ١٢٨، ١٢٩، ٢٠٧

عيسى بن قاضي أَقُوْشُهُ ١٨٢

عيسى حَجِيُو الجِرْكَوِي ٧٧

عيسى نبي ٢٢٢

غازي محمد ابن شمويل ٣١، ٤٣، ٧٠، ٧١،

٧٤، ٧٥، ٧٧، ٨٢، ٨٤، ١٧٥، ١٧٦، ١٧٨،

١٨٢—١٨٤، ١٨٦—١٨٨، ١٩٢، ١٩٤، ١٩٥، ١٩٧—

١٩٩، ٢٢٤، ٢٢٦، ٢٥٠—٢٥٣

غازي محمد افندي ابن حسن حسين

الغموقِي ٢٥٥

غازي محمد الطَلِقِي نائِب هَيْدُ ١٥٤، ١٥٨،

غازي محمد الكَمْرَاوِي الإِمَامُ الأَوَّلُ ٨، ٩،

١١، ١٣، ١٥—٢٥، ٢٧—٣١، ١١٧، ١٢٥، ١٤٧،

١٥٥، ١٥٦، ٢١٤

عُمَاشُ ٨٨

عُرْشُ الصُّغُورِي ١٩٦

عَزَبِيُو العَنْدِي ٤٩، ٥١، ٥٣، ٦٥، ٧٤، ٨٥، ٩٧،

عَزَبِيُو الكَرَاطِي ٣٥

عَلْبَازُ الخُنْزَخِي النائب ١٣٧

عَلْبَازُ الكَرَاطِي نائِب كَلَلُ ٩٧، ١١٦، ١٩٦،

١٩٧

عَلْبَازُ راجع عَلْبَازُ

عَلِي المِلْطِي ٦١

فاتشاه اِرْفَرَنْجُ ٣٥

فاتشاه الروس أُو فادشاه أُو پادشاه ١٨٨،

١٨٩، ١٩٥، ٢٠٣—٢٠٥، ٢٢١—٢٢٧، ٢٣٠—

٢٣٦، ٢٤١، ٢٤٤، ٢٤٧، ٢٤٨، ٢٥١

شعبان الشُّبُونِيُّ ضَيْفُ شَمُوِيلَ ٨٣، ٨٩
 شعبان قاضي أَنْصَالُ ٩٤
 شُعْوَانَةُ زَوْجَةُ شَمُوِيلَ ٩٥، ٩٦، ٢٢٤، ٢٥٠
 شُعَيْبُ الزُّمَيْرِيُّ الشُّجَاعُ الْمَشْهُورُ
 الچِجَانِيُّ ٨٣، ٨٧، ٩٠، ٩٧، ١٠٥، ١٠٧، ١٢٠،
 ١٨٦، ١٢١
 شَمَخَالُ ١١، ١٢، ١٧، ٣٦، ٤١، ٩١، ١٢٣، ٢٠٦
 شَمَخَالُ الْخَلْفَرِيُّ النَّائِبُ ١٩١
 شَمُوِيلُ عَلِيُّ الْكِمْرَاوِيِّ الْإِمَامُ الثَّلَاثُ
 فِي كُلِّ الْكُتَابِ
 شَهْوَلُ خَانِ أَخِ ابْنِ مُسْلِمِ خَانَ
 شَمَخَالُ ١٧٨
 شَيْخُ الْإِسْلَامِ ٢٥٠
 شَيْخُ الْچِرْكُوِيِّ ٨٧، ١٠٨، ١١٠
 شَيْخُ زَنْدَقِيِّ ٨٢
 صَالِحُ خَادِمِ شَمُوِيلَ ٧١، ٨٣
 صَالِحُ الْخَسِينِ الْچِرْكُوِيِّ الْحَاجُّ ٦٠
 صَهَيْبُ النَّائِبِ الْچِجَانِيِّ ١٠٦، ١٤٣، ١٤٤
 طَاهِرُ الْأَنْصُكُلُوِيِّ ٣٩، ٦٩، ٧١، ٧٢، ٩٤
 طَلْحَةُ الْبُرْنُوِيِّ ٨٩
 طَنْغَلِيُّ يِنَارَالِ شُورَهُ ٦٠
 عَبْدُ الرَّحْمَنِ الصُّغُورِيُّ ١٠٣، ١٠٤، ١٤٦
 عَبْدُ الرَّحْمَنِ الْغَازِيُّ غُمَقِيُّ ١٩٩، ٢٢٣
 عَبْدُ الرَّحْمَنِ الْقَبْرَاخِيُّ ٣٥، ١٠٢
 عَبْدُ الرَّحِيمِ الْغَازِيُّ غُمَقِيُّ ١٩٩، ٢٣٦
 عَبْدُ الْكَرِيمِ الْچِرْكُوِيِّ ١٩٨، ٢٢٤
 عَبْدُ اللَّهِ ابْنُ عَمْرٍ ٢١٩

سَعْدُ الْعُرْطِيُّ ٨٩
 سَعِيدُ ١٨١
 سَعِيدُ ابْنِ شَمُوِيلَ ٧٢، ٧٥
 سَعِيدُ الْإِنْخُوِيِّ النَّائِبُ ١٣٧، ١٣٨
 سَعِيدُ الْإِهْلِيِّ ٢٠، ٣٢، ٣٥، ٣٦، ٤٩
 سَعِيدُ الشَّيْخِ الْهَرَكَانِيِّ (الْهَرَكَنْتِيُّ
 وَ الْهَرَنْتِيُّ) ١٤، ٢٤، ٢٧، ٧٢
 سَلْتَانُ ابْنِ حَجِيٍّ مُحَمَّدِ الْأَنْصُكُلُوِيِّ ٩٩
 سَلْتَانُ بِيكِ أَخُوِ حَاجِيٍّ بَكِ الدِّلِمِيِّ
 ١٤٧
 سَلْتَانُ بِيكِ الدِّلِمِيِّ ٧٤
 سَلْتَانُ بِيكِ الْمُهَاجِرِ الْچِرْكِيْسِيِّ ١٠٨
 سَلْطَانُ بُخَارِيٍّ ٨٠
 سَلْطَانُ مَسْكَوِ أَيِّ فَاتَشَاهِ الْرُوسِ ٢٢٤
 سَلْطَانُوُ الرُّعْجُوِيِّ ٣٣، ٣٨
 سِلْكُلُ مُحَمَّدِ الطَّانُوْسِيِّ ٧٩
 سَلِيمَانُ الْچِرْقِيِيِّ ٦٠
 سَلِيمَانُ الزُّلْقِيِّ ١٨٢
 شَابُّ ابْنِ كَبِيرٍ مِنْ خَيْرِمُ ١٠٩
 الشَّافِعِيُّ ٤١، ٢٢٧
 شَامِلُ رَاجِعِ شَمُوِيلَ
 شَانَ كِرِيٍّ ١٧٧، ١٧٨
 شَخْشَسِيُّ مَفْتِيٍّ أَوَارُ ١٦٢
 شُخْلُوُ الْمِفَارِيِّ ١٠٣
 شَرْطِيُّ الْقَاضِي ٢٩
 شَرِيفُ مَكَّةَ ٢٠٤، ٢٥١
 شَعْبَانُ الْبُهْنُدِيِّ ١٦
 شَعْبَانُ دِيرِ الْأَنْصُكُلُوِيِّ ٣٢

حَسَنُ بِي ١١٠

حَسَنُحَسِينِ مَهَاجِرِ سَمَلِي ٢٢

حَسَنُ مُحَمَّدِ الْحَرِيكِيِّ (الْحَرِيكِيُّ) قَاضِي

كَمَرَاه ٢٨، ٣٤، ٤٠

حَسِينِ الْكِرْكَبِي النَّائِبِ ١٧٧

حَسِينِ بْنِ اِبْرَاهِيمِ الْكَمَرَاوِيِّ ٢٧، ٣٨

حَسِينِ بْنِ هِرْكَ الْاِرْغَنِيِّ ٧٨

حَصَنِيْلُ مُحَمَّدِ الْاَلَوِيِّ ١٣٣

حَمَزَةُ ابْنِ اُخْتِ شَمُوَيْلِ ١٨٩

حَمَزَةُ بْنُ هَارُونَ ١٨١

حَمَزَةُ بِيكِ الْاِمَامِ الْثَانِي ٨، ١٤، ١٦، ٢٠،

٣١ — ٣٤، ٣٦ — ٣٨، ٥١، ١٥٥، ١٥٧، ٢١٤

حَنَهِي ٤١

خَادِمِ اَبِي مُسْلِمِ شَمَخَالِ ٢٢

خَادِمِ شَمَخَالِ الْكَبِيْرِ ١١، ١٢

خَالِدِ النَّائِبِ ١٥٣

خَانُ مُخَوْلُ ٢٦

خَانَ مِرْزَهَ الْچِچَاوِيِّ ١٣٩

خَانُو الْاَعْمَى الْكُوَادِيِّ ١٠٠

خُدَنْتِيْلُ مُحَمَّدِ الْهَنْزَلِيِّ (خُدَقْتِيْلُ) ٨٣

خَزِرِ الْچِرْقَطِيِّ ٧٨

خَسِيْلُ مُحَمَّدِ الْيَخْسَوِيِّ ١٠٦

الْخَطَابِيُّ ٢١٩، ٢٢٠

دَانِيَالِ سُلْطَانَ الْاَلُوِيَّيْ اَوْ سُلْطَانَ

دَانِيَالِ بِيكِ ١٠٢، ١٣٣، ١٣٥ — ١٥٣، ١٦٢،

١٦٥، ١٨٣، ١٨٤، ١٨٩، ١٩٤ — ١٩٩، ٢٠٤ — ٢٠٦،

٢٣٥

دَبِيْرُ حَجِيْوُ ٤٩

دَبِيْرُ مُحَمَّدِ الرِّكْنِيِّ ٣٥

دَبِيْرُ الْعَنْدِيِّي النَّائِبِ ١٩٤، ١٩٦،

دَبِيْرُ ابْنِ اِنْكَجِيْكُو الْخَنْزَرُوِيِّ ١٩٦، ١٩٧،

دَبِيْرُ الْهَنْدُوِيَّيْ الْقِرَاخِيِّي اسْتَاذِ مُحَمَّدِ

طَاهِرِ الْقِرَاخِيِّ ٥٤

دَصِيْ اُخُو حَاجِي بَكِ الدِّلِمِيِّ ١٤٧

دِعْنَعَلِيِّي الْچَارِيِّي ٨٠

دَلِيْلُ چِچَاوِيِّ ١٤٥

رَجَبِ مُحَمَّدِ (رَجَبِ لِمُحَمَّدِ وَرَجَبِ

مُحَمَّدِ) الْچِرْكُوِيِّ ٣٨، ٩٨، ٩٩، ١٨٣، ١٩٢،

رَسْعُوْرِيِّي رَجَلِ ١٠٠

رَمَضَانَ الْچَارِيِّي مَلَا الْعَالَمِ ٥٣

رَمَضَانَ الْعَنْدِيِّي النَّائِبِ ٩٧، ١٣٧، ١٣٨،

١٤٠، ١٩١،

رَمَكَّةُ كِنْدَلِيِّي ٣٤

رَوْنُوْسِيْكِي كَفْطَانَ اَوْ اَفْلُوْنُ

زَاهِدَةُ بِنْتُ الشَّيْخِ جَمَالِ الدِّيْنِ زَوْجَةُ

شَمُوَيْلِ ١٥٢، ٢٠٦، ٢٢٤، ٢٥٠،

زَرَارُ الشَّهَادِيِّي ٩٠

زَغَلُوُ الْعَرْشِيِّي ١١٨، ١٢٠،

زَغَلُوُ الْخُسْدَارِيِّي الْعَالَمِ الْكَبِيْرِ ١٣٩

زَوْجَةُ اِيْلِيَا ١٨٥

زَوْجَةُ چِوُچَاوُزُ ١٨٥

سَبَاُ ٨١، ١٨٤،

سُرْخَايِ الْكَلُوِيِّ نَائِبِ وَقَاضِي اَنْصَالِ

٣٦، ٥٠، ٥٨، ٧٨،

سَعْدِ اللّٰهِ نَائِبِ كَخِي ١٩١

پادشاه الروس أو فاتشاه الروس

چَمَاوُ خان الخیداقی اَوْ جَمَوُ ۲۴، ۱۲۷، ۱۷۸،

۱۸۱

چَوُچُوژ و چَوُچَاوُژ ۱۸۵، ۱۸۴

چُورُچازی کیناز و چُورچازُ ۲۲۲، ۲۲۱، ۲۰۶

چُوکُف ۲۲۸

حاج إجا ۱۰۸، ۱۱۰

حاج الاصم ۱۳۴

حاج اهل طریق یخساوئی ۲۵۳

حاجی بك الدلیمی ۱۴۷

حاجی محمد بن تَرکُو نایب زُنطال ۱۸۴

حاج موسی النایب ۱۳۴، ۱۳۵، ۱۶۹، ۱۷۰

حبیب الله ابن محمد طاهر القراخی

۲۵۶، ۲۵۴، ۲۴۱

حجر الهیبهالی النایب ۱۶۲

حَجْمِرَادُ الخُنزَخِی ۳۸، ۷۶، ۹۳، ۹۵، ۱۰۲، ۱۱۳،

۱۷۷-۱۷۹، ۱۲۱

حَجَّیصُلُ محمد الخُنزَخِی مُعین حمزة

۳۸، ۳۷

حَجَّیوُ العَرُطِی الأعرُج ۲۲، ۲۳

حَجَّیوُ العَرُطِی خازن شموبل ۱۹۰، ۱۹۱، ۱۹۴،

۱۹۶

حَجَّیوُ القراخی ۱۹۴، ۱۹۶، ۱۹۷،

حَجَّیوُ بن الحاج دبر القراخی ۱۹۴

حَجَّیوُ بن العالم محمد الطانوسی ۱۶۲

حَجَّیوُ بن زَطو الهُطِطِی ۱۶۵

حَجَّیوُ بن شَهْمَنْدَارُ الجِرْکُوئی نایب

سَلتوه ۱۰۳، ۱۲۶،

حَجَّیوُ بن عَزِیوُ الکَرِطِی ۱۹۸، ۲۲۴،

حَزُقِیل الخَرَجِی ۷۹

نَاشُوُ الإندِرِی الحاج المهاجر ۴۹، ۵۲،

۵۳، ۸۷

نَدِرُ لعمد المُشولِی ۹۳

نَراجُ الکَرِطِی نایب کَکَل ۱۷۵

نَمَچَلوُ المِیلُطِی ۶۰

نَهْمَزَخَانُ قاضی ۱۲۴

نوش الکَرِطِی اَوْ توشمحمد الکَرِطِی ۱۹۸،

۲۲۴

جبرائیل ابن طاهر ۱۰۲

جبرائیل أخو یوسف ۱۸۱

جَبْرَائِیل الأَنْصُکُلوئی الحداد الحاذق III

جبرائیل البقی ۷۹

جمال الجِرْکُوئی ۲۴، ۹۸، ۱۲۴، ۱۹۱،

جمال الدین ابن شموبل ۱۸، ۴۳، ۶۴، ۶۶،

۶۷، ۸۲، ۱۷۶، ۱۸۵-۱۸۸

جمال الدین الغازی عُموقی الشیخ ۱۲،

۱۰۰، ۱۸۰، ۱۹۹، ۲۰۶، ۲۳۹

جواد خان الدَرغِی ۷۸، ۸۳، ۸۷، ۹۹، ۱۰۰،

۱۰۶

جواد خان بن مصطفى خان الشروانی

۱۴۵

جَوَهَرَة زوجة شموبل ۷۲، ۷۳، ۷۵، ۹۴، ۹۶،

چَچاقوف ۲۴۳

چَچَاژ ۱۲۵

چُچَانُ ابن عم حمزة ۳۲

چُچَانُ الطِیقِی ۳۲

چَمَالُ الجِرْکُوئی اَوْ جمال الجِرْکُوئی

أَمِيرُ حَمْرَه الْهَزْلِيَّيْنِ ٥٨
أَمِيرُ صُلِّ مُحَمَّد الْكُدَلِيَّيْنِ ١٩٧
أَمِيرُ مِنْ طَبَسَّرَانِ ١٨١
إِنْسُ قَرِيبُ شَمُوِيلِ ٤٤
إِيرِكَلِيخَانِ ١٨٥
إِيلِيَا الْكُرْجِيَّيْنِ الْإِيرِيكُوِيَّيْنِ ١٨٥, ١٤٥, ١٤٤
بَانِرُ الْمِطْلُطِيَّيْنِ النَّائِبِ ١٧٨, ١٧٧
بَاخُو بِيكُهُ بِنْتِ عَمِّ خَانِ ١٤, ١٦, ٣٥, ٣٦
بُنَا النَّائِبِ أَيُّ بُنْتِي ١٥٣, ١٨٧
بَتَقِيَّيْنِ نَائِبِ شَبُوتِ ١٩١
بَخْرَنْدِلْمُحَمَّدِ مِنْ قَوَادِ جِيُوشِ بِكَلِّ ٥٨
بُدِي الْيُنْكُوِيَّيْنِ الْإِعْوَرِ ١٢٥
بَرْتِخَانِ عَمِّ شَمُوِيلِ ٤٠, ٤٢, ٤٧, ٥٧, ٦٥ —
٦٧, ٦٩, ٧٢, ٧٤, ٧٨, ٩١, ٩٢
بُسَيْلُو الْطَنْدِيَّيْنِ ٧٩
بَشِيرِ ابْنِ طَاهِرِ ١٠٤
بِصُو عَلِيَّو ٤٩
بُعَا النَّدَقَارِيَّيْنِ ٣٤
بُعْسُلَاوْسِكِي فُلْكُونِيكِ ٢٣١ — ٢٣٤, ٢٣٦
بُقُ مُحَمَّدِ الْعُمُقِيَّيْنِ نَائِبِ مُقْرَعُوْرٍ ١٨٠, ١٨١
بُلَاتِ الْيَنْغُوِيَّيْنِ ٧٩
بِلَادِي الْهَزْلِيَّيْنِ ٨٣
بِلَاكُوْرُ فَاتِشَاهِ إِرَنْجِ ٢٠٥
بِلَاكُوْرُ فَادِشَاهِ الرُّوسِ ٢٤٧
بَلِي لِمُحَمَّدِ الرِّيْطِيَّيْنِ ٧٨
بُولُجِ ابْنِ بَاخُو بِيكُهُ ٣٣, ٣٦
بَيْصُلُو الْعَنْدِيَّيْنِ ٩٧

إِدْرِيْسُ نَائِبِ كِرْكِيْلِ ١٥٨
إِرْبِيلِيَانُوْفُ كِيْمَانَزِ ٢٠٦
أَرْغُوْتُ ١١٩, ١٢٠, ١٢٧, ١٣٤, ١٥٠, ١٥١, ١٥٦, ١٦٣,
١٦٤, ١٦٩, ١٧٠ — ١٧٢, ١٧٣
أَسْحَقُ الْأَرْمُوِيَّيْنِ السَّكَلِيَّيْنِ ٢٥٣
أَسْلَانُ خَانُ ١٠٧
أَسْلَانُ قَاضِي زِدَقَارُ أَيُّ اسْلَانِ النَّدَقَارِيَّيْنِ
١٢٢, ١٢٧, ١٩٨
أَسْلَدَارُ الشَّيْخِ ١٢٣
أَسْمَاعِيْلُ بِنِ جَمَالِ الْجِرْكَوِيَّيْنِ ٦٠, ٦١
أَسْمَاعِيْلُ الْحَاجِ ١٠٩
أَسْمَاعِيْلُ بَاشَا الْمَصْرِيَّيْنِ ٢٤٨, ٢٤٩
أَضْبَهِي الْجِرْكَوِيَّيْنِ ١٩٤
أَغْلَارُ خَانِ ١٣٤, ١٣٥
أَفْلُونُ كَفْطَانِ أَوْ رُونُوْسِكِي أَفْلُونِ ٢٢٧ —
٢٢٩, ٢٣٦ — ٢٣٨
أَفَنْدِي أَيُّ مُحَمَّدِ أَفَنْدِي الْإِعْوَرِ الْهُوْمِيَّيْنِ
أَفَنْدِي أَيُّ مُحَمَّدِ أَفَنْدِي الْيِرَاغِيَّيْنِ
الْإِمَامِ الْإِعْظَمِ ٢٤٩
إِلْدَارُ الشَّجَاعِ ١٤٤
إِلْصُوبِيكِ أَيُّ دَانِيَالِ سُلْطَانِ
الْكَسَانْدَرِ الْكَسَانْدَرُوِيَّيْنِ السَّارَاوِيَّيْنِ ٢٤٣
الْكَسَانْدَرِ نِيْقُولَايُوِيَّيْنِ أَمِيْرَاطُوْرِ الرُّوسِ
٢٤٣, ٢٤٥, ٢٤٦
الْمَخَشِي الْتَرْغُوِيَّيْنِ قَرِيبِ شَمَخَالِ
و سَفِيْرِهِ ٣٦
الْوَبِي نَائِبِ عُوْحَهُ ٣٩, ٩١, ١٠٥
أَمُّ شَمُوِيلِ ٤٤
أَمُّ الْغَادِشَاهِ الرُّوسِيَّيْنِ ٢٢٥
إِمْتَقَلُو الْجِرْقَطِيَّيْنِ ٨١

فهرس الأسماء

- ابن محمد الطائسِي ١٣٣
- ابن مِرْضَى الطَلِقِي ٥٣
- ابو بَكْرُ الأَرغَنِي ٩٨
- ابو بكر الجِرْكَوِي ١٦٢
- ابو مسلم الشيخ ١١٩
- ابو مسلم خان شمخال ٢٢، ٩١، ١٢٥، ١٧٨،
٢٠٦، ٢٣٦
- أُتُو الكَهْرَدَرِخِي ٧٨
- احمد الصغِيرِ البِقِي ٧٩
- احمد الكبير البِقِي ٧٩
- احمد المَدَنِي الرِغَانِي ٢٥٢
- احمد خان السَّهَلِي أُو احمط خان ١٨،
٤٦، ٥٠، ٥٣، ٧٦، ٩٢، ٩٣، ١٢٣
- أخْبُرْدُ لمحمد الخُنْزَرِي ٣٤، ٥٧، ٧٤، ٧٨،
٨٥ — ٨٧، ٩٥، ١٠٣، ١٠٤
- أخْبَلَاتُ نَائِبُ طَدْبَتَرِي ١٨٢
- أخْتُ جَمَاوُ خَانَ الخِيدَاقِي ١٧٨
- أخْتُ شَمُوِيل ٧٥
- أخُو العَاجِ قِمْدُ الأَنْصَلُوِي ٣٩
- أخُو أَلُوْبِي نَائِبُ چِچَان ١٢٩
- أخُو جَعْفَرُ قُلِي ١٨١
- آمنة زهجة محمد شافع بن شمویل
٢٢٤
- أبَا كُرْ حَجِي، أُبْكَرُ حَاج ١٢٢، ١٢٧،
ابراهيم الجِرْكَيسِي ١٩٦
- ابراهيم الحسين الكُمْرَاوِي ٦١، ٧٨،
ابراهيم الكُمْرَاوِي النَّائِب ١٧٧
- ابراهيم باشا ١٠٨
- ابراهيم بن بَرَنْخَان ٤٢، ٩١، ١٨٢،
ابراهيم حَجِيو المِلْطِي ٧٩
- ابراهيم محمد الجُوخِي ١٣٤
- ابن أخت شمویل ٥٣
- ابن القاضي الشُّعُورِي العالم ٥٠
- ابن القاضي المِلْطِي ١٥
- ابن جمال الجِرْكَوِي النَّائِب ١٩١
- ابن جَمَاوُ الخِيدَاقِي ١٨١
- ابن چُوچَاوَز ١٨٧
- ابن رمضان (العُنْدِي) ٩٧
- ابن سِبْكَتِكِينِ أُمِي محمود السلطان ١١٥
- ابن شَاءِ الشَّيْعَةِ ٢٢١
- ابن عباس ١١٩
- ابن عبد الرحمن القَرَاحِي الهِجُوِي ٥٣

وَهَبَ . هَبَ ذَلِكَ أَيِ انْتَجِرْ عَنْهُ
وَهَدَّ . الْوَهْدَةُ — الْمَكَانُ الْمَطْمَئِنُّ
وَهَنَّ . الْوَهْنُ — الضُّعْفُ

ى

يَدَّ . بِأَيْدِيهِمْ أَيِ أَنْفُسِهِمْ : أَبَادَى سَبَا — مَتَفَرِّقُونَ مِثْلَ أَهْلِ سَبَا
يَغَّ جِ أَيِّغَاعُ — الْغُلَامُ
يَوْمُ السَّرَائِرِ — يَوْمٌ يَبْدُو فِيهِ السَّرَائِرُ أَيِ الْخَفِيَّاتِ

ذو الجاه والقدير: المتوجه — الجائي

وحر صدره — استنصر الغيظ

وحش. متوحش — مغتم محزون

ورى. II ورى الخبر أى ستره و أظهر غيره

وسط. متوسط — ساعى بين اثنين للمصاح

وسم. IV أبسم الرجل — جعل لنفسه علامة يعرف بها

وصل. ليصل — ليبلغ: صلة — ما يعطى توددا

وعر. الوعر ضد السهل

وغا. وغى — حرب

وفي — أتم. V توفى — أماته ١٠

وقد. IV أوقد — شدد: أوقد الحرب عليهم أى شددها عليهم

وقع. الوقعة — صدمة الحرب

وقف — طلع و نظر: الوقوف — الطلوع على شىء

وقى — حفظ

ولد. وليدة ج ولائد — وهى الصبية ١٥

ولى. X استولى — تملك: استولى على الأمر — بلغ الغاية: الولى — القرب

الولى ضد العدو: مستوليات — رعية

ونى. التوانى — التؤدة

هَدَّ. II هَدَدَهُ — خَوْفَهُ

هَدَنَ. الهُدْنَةُ — المصَالِحَةُ: المهادنَةُ — الصُّلْحُ

هَدَا (II) — سَكَنَ: المَهْدَى — المتحف أَي المعطَى

هَرَجَ. الهَرَجُ — الغِثْنَةُ

هَرَسَ. المَهَارِسَةُ — الإغْرَاءُ

هَرَعَ. يَهْرَعُونَ — يَسْرِعُونَ كَأَنَّهُ يُحِثُّ بَعْضُهُمْ بَعْضًا

هَزَّ — حَرَّكَ

هَلَّ. هَلَّلُوا أَي قالوا لا اله إلا الله

هَمَّ. الهَمُّ — الحُزْنُ. الهِمَّةُ — القَصْدُ مع شَوْقٍ

هَالَ (y). الهائلةُ أَي المُفْرِعةُ المُخَوِّفةُ للرأى

هَانَ (y). الهُونُ و المَهَانَةُ — الذُّلُّ و الضُّعْفُ

هَابَ (II, a) الهَيْبَةُ — المَهَابَةُ و هى الإِجْلَالُ و المَخَافَةُ

هَاجَ (II) هَيَّجَ — حَرَّكَ: هَيَّجَاءُ — حَرَبٌ

و

وَنَحَّ. التَّوْبِيخُ — التَّهْدِيدُ و التَّانِيْبُ

وَتَرَّ. تَتَرَّى — مُتَوَاتِرَةٌ

وَتَبَّ — هَجَمَ و أَخَذَ أَي ظَفَرَ أَي عَدَا عَلَيْهِ

وَجَبَّ. المَوَاجِبُ أَي الاحسانات التى يَجِبُ فِعْلُهَا

وَجَهُ. III وَاجَهُ — اسْتَقْبَلَ: الوُجُوهُ و الأَعْيَانُ — الأَشْرَافُ و الأَكْبَرُ: الوَجِيهُ —

نَقَمَ. نَقَمَ عَلَيْهِ — عَتَبَهُ: نَقَمَ مِنْهُ — كَرِهَهُ: الْإِنْتِقَامُ — الْمَعَابَةُ
نَكِرَ. إِسْتِنكَارًا لِذَلِكَ

نَكَصَ — رَجَعَ: الْإِنْتِكَاصُ — الرَّجُوعُ وَ الْإِحْجَامُ عَنِ الشَّيْءِ
نَكَفَ. X. اسْتَنْفَ — اسْتَكْبَرَ

نَكَلَ. نَكَلَهُ تَنْكِيلًا — صَنَعَ بِهِ مَا يُعْذَرُ غَيْرَهُ عَنِ مِثْلِ فِعْلِهِ
نَامُوسٌ — صَاحِبُ السِّرِّ: الرَّجُلُ الَّذِي يُطْلَعُهُ عَلَى بَاطِنِ أَمْرِهِ وَ مُتَّفَحِصٌ
الْخَبِيرُ الْخَبِيرُ

نَهَبَ — أَخَذَ الْمَالَ

نَهَرَ. نَهَرَهُ — زَجَرَهُ

نَهَضَ — قَامَ وَ انْتَهَبَ

نَهَكَ. نَهَكْتَهُمْ — بَلَغْتَهُمْ عُقُوبَةً

نَهَا (a) VIII انْتَهَى — كَفَّ

نَابَ (y) VI تَنَاوَبَ — حَفِظَ هَوْلًا مَرَّةً وَ هَوْلًا مَرَّةً: الْإِنَابَةُ — الْإِقْبَالُ عَلَى

الله تعالى

نَاقَى (y) نَيْفٌ — مَا زَادَ عَلَى عَقْدٍ حَتَّى يَبْلُغَ الْعَقْدَ الثَّانِي فَعَشْرَةَ عَقْدٍ

وَ عِشْرُونَ عَقْدًا وَ مِائَةَ عَقْدًا وَ هَكَذَا

نَالَ (y). الْمُنَالُ مَا يُعْطَى

٥

هَبَطَ — نَزَلَ

هَجَمَ — وَثَبَ

نَشْمَقْلُ — مَكَاعِبُ

نَصَبَ . VIII اِنْتَصَبَ اَي قَامَ : الْمَنْصِبُ — الدَّرَجَةُ و الولاية

نَصَحَ . الِاسْتِنصَاحُ — قَبُولُ النُّصْحِ

نَصَفَ . اِنصَافًا اَي مُرُوَّةً

نَضَلَ . VI تَنَاضَلَ — اَرْمَى

نَظَرَ . IV اَنْظَرَ — اَمْهَلَ : الْمِنْظَارُ — الْمِرَاةُ الَّتِي يُنظَرُ بِهِ الْبَعِيدُ

نَعَسَ . النُّعْسُ — الْوَسْنُ و السِّنَةُ

نَعَمَ . نَاعِمَةٌ — طَيِّبَةٌ

نَعَا (a) نَعَاهُ — تَكَلَّمَهُ بِهَا يُعْجِبُهُ و يُسِرُّهُ

نَعَدَ — فَنِي و فُقِرَ

نَفَذَ . IV اَنْفَذَ — اَرْسَلَ : التَّنْفِيزُ — الْاِدْخَالُ و الْاِجْرَاءُ

نَفَرَ — جَزَعَ و تَبَاعَدَ . X اِسْتَنْفَرَهُمْ اَي طَلَبَ مِنْهُمْ النِّصْرَ و الْعَوْنَ و الْمَدَدَ؛

اِسْتَنْفَرَ الْجِيُوشَ اَي طَلَبَ حُضُورَ الْجِيُوشِ و خُرُوجَهَا : النَّفْرُ — رَجَالٌ مِنْ

ثَلَاثَةِ اِلَى عَشْرَةِ فِصَاعِدًا : نَفْرًا اَي تَبَاعَدًا عَنِ الْحَقِّ : الْمُنْتَفِرُ — الْمُنْتَبِعِدُ

مُؤَدَّاهُمَا (وَاحِد)

نَفَسَ . VI تَنَافَسَ فِي الشَّيْءِ اَي رَغِبَ فِيهِ

نَفَضَ — اَزَالَ بِالتَّحْرِيكِ

نَعَا (n) نَعَاهُ — طَرَدَهُ و اَخْرَجَهُ

نَقَبَ — ثَقَبَ

نَقَدَ . النُّقْدُ — الزَّهَبُ و الْفِضَّةُ

مَاتَ (y). المُسْتَمِيتُ — الشَّجَاعُ وَالطَّالِبُ لِمَوْتِ
مَارَ (и) المِيرَةُ — الطَّعَامُ
مَالَ (и) VI تَمَائِلٌ — قَصَدَ

ن

نَبَذَ. النَّبَذُ — الطَّرْحُ أَوْ الإِلْقَاءُ
نَبَلٌ. نَبِيلٌ — فَاضِلٌ وَكَرِيمٌ
نَبِيَهُ. نَبِيَّهُ — شَرِيفٌ
نَتَجَ. IV انْتَجَعَ أَي خَرَجَ وَحَصَلَ
نَجَزَ. IV أَنْجَزَ — قَضَى وَ أَتَمَّ: الْمُنْجَزُ ضِدُّ الْمَوْجَلِ
نَجَعَ — دَخَلَ وَ أَثَّرَ
نَجَا (y). نَجْوَةٌ — كَبِيرٌ: النَّجْوَى — السِّرُّ بَيْنَ اثْنَيْنِ
نَحَسَ. النَّحْسُ ضِدُّ السَّعْدِ
نَدَبَ لِأَمْرٍ أَيْ دَعَا لَهُ
نَدِمَ — أَسِفَ
نَدَا (y). النَّادِي — مَجْمَعُ النَّاسِ
نَزَعَ. III نَارَعَنِي أَي خَاصَمَنِي فِي نَزْعِهَا مِنِّي
نَزَهَ. النَّزَهُ — التَّفَرُّجُ
نَسَلَ — سَرِعَ
نَشَرَ. النَّشْرُ — البَسْطُ

م

مَحَنَ . المِحْنَةُ — البَلِيَّةُ

مَدَّ . IV. أَمَدٌ — ان تَنْصَرَ الاجناد بجماعةٍ أُخرى و مَدَّ الجيش و أَمَدَهُ اذا زاده و أَلْحَقَ به ما يُكثِرُهُ : X اِسْتَمَدَّ — طلب الإِعانة : مَادَّةُ ج موادُّ —

الأصول التي يُعْمَلُ منها البارود

مَدَى . التِمَادِي — التنابُعُ و الاستمرار و بُلُوغُ النهاية

مَرِجَ (a) المَرَجُ — الإِخْتِلَاطُ

مَرَدَ . المَارِدُ — العاتى المَرْتَفِعُ : المَرْدَةُ — الخارجون مما عليه المسلمون

الصالحون : مَارِدٌ ج مَرْدَةٌ و هو العاتى أو ان يَبْلُغَ الغاية التي يَخْرُجُ بها

من جملة ما عليه ذلك الصنف

مَزَقَ . التَمْزِيقُ — التَخْرِيقُ

مَسَحَ الأَرْضَ — ذرعها

مَسَكَ . V تَمَسَكَ بالشىء — اِحْتَبَسَ به

مَصَّهُ أَيْ شَرِبَ مَشْرَبًا رَقِيقًا

مَكَتَ — لَبَّتْ و اِنْتَظَرَ

مَلَا (y) IV أَمَلَى له — أَمَهَلَهُ و طَوَّلَهُ

مَنَعَ . مَانِعٌ ج مَنَعَةٌ — حَامٍ

مَهَجَ . المَهْجَةُ — الحَسَدُ

مَهَلًا . مَهَلًا — أَمَهَلُ أَيْ تَأَنَّ : الإِسْتِمْهَالُ — الإِنتِظَارُ

كَنَّ. كِنٌّ — مُسَقَّفٌ
كَادَ (н). كَيْدٌ — مَكْرٌ

ل

لَبَدَ. اللَّبَادَةُ — ما يُلبَسُ من الملبود للمطر: اللَّبَادَةُ ما يُلبَسُ مِحْفَظُ المَطَرِ

من الصَّوْفِ ٥

لَحَّ الإِلْحَامُ — أَيْ الطَّلْبُ الكَثِيرُ

لَحَمَ VIII التَّحَمَّ — اِشْتَدَّ وِالتَّصَقَّ

لَزِمَ. IV الأَزَمَ — أَفْحَمَ: المِلازِمَةُ ضِدُّ المِفاارِقَةِ

لَطَفَ. المِلاطِفَةُ للشَّيْءِ — التَّرَفُّقُ لَهُ

لَعَلَّ. لَعَلَّكُمْ تَفْلَحُونَ — تَفوزُونَ بِالجَنَّةِ وَتَنجُونَ مِنَ النَّارِ ١٠

لَفَّ. VIII اِلتَفَّتِ السَّاقُ بِالسَّاقِ أَيْ اجْتَمَعَتْ احْتِداها بِالأُخْرَى

لَفَظَ. اللَّفْظُ — الصَّوْتُ وَالجَلْبَةُ

لَقَطَ. VIII اِلتَقَطَ — أَخَذَ مِنْ هُنَا وَهَاهُنَا

لَعَى (a) اِلتِنَافُ — اِجْتِمَاعُ

لَاهُمَّ أَيْ يَا اللهُ ١٥

لَأَتْ (y) II لَوَتْ — لَطَحَ

لَوَا (a, н) عَطَفَ وَرَجَعَ: لَوَى راسَهُ — أَمالَهُ وَالتَّفَتَ

لَيْلٌ. أَلَيْلٌ — أَشَدُّ ظِلْمَةً

لَانَ (н) لَانَ عَرِيكَتَهُ — اِنكسرت نَحْوَتُهُ أَيْ كِبْرُهُ: لَانَ القُرُونُ أَيْ ضَعُفَ

النَّاسُ: V تَلَوْنَ — فَلانٌ مُتَلَوْنٌ لا يَثْبِتُ عَلى خَلْقٍ اِوَحِدٍ. ٢٠

قَلَعَ. فَلَعَةٌ جِ قِلَاعٌ — هِصْنٌ

قَمِينٌ. قَمِينٌ — جَدِيرٌ

قَادَ (y). قَادَ الْفَرَسَ خِلَافَ السَّوْقِ فَهُوَ مِنْ أَمَامٍ وَ ذَلِكَ مِنْ خَلْفٍ: الْبِقُودُ —

حَبْلٌ يُقَادُ بِهِ

قَاعَ (y). قَاعًا — مُنْبَسِطًا

قَالَ (y). قَوْلٌ عِنْدَ أَيْ ثَقِيلٌ

قَادَ (и) II قَبَدَ — رَبَطَ

قَاضَ (и) II قَبَضَ اللَّهُ فَلَانَا لِفَلَانٍ أَيْ جَاءَهُ بِهِ وَ أَبَاهُ لَهُ

ك

كَأَدَ. VI تَكَأَدَ الْأَمْرَ — شَقَّ عَلَى

كَبِيرٌ جِ كُبْرَاءٌ — عَظِيمٌ

كَتَرَ — رَجَعَ مُقْبِلًا: الْكَتْرُ — الرَّجُوعُ وَ هُوَ ضِدُّ الْفِرَارِ: الْكَتْرَةُ أَيْ فِي هَذِهِ الْمَرَّةِ

كَرَّتْ. الْكَرَاتُ — نَبَتْ لَهُ حَرَارَةٌ فِيمَ

كَرَسَ. الْكَرْسُ مَجْمَعُ الْعَلْفِ بَعْدَ الْإِجْتِرَارِ أَيْ الْمَضْعُ ثَانِيًا

كَسَرَ. الْإِنْكَسَارُ لَعَلَهُ ضِدُّ الْكِبْرِ أَوْ الْفَرْحِ: مَكْسُورٌ — مَقْطُوعٌ وَ مَمْنُوعٌ

كَشَفَ الشَّيْءَ — أَبْدَاهُ وَ أَظْهَرَهُ: VII اِنْكَشَفَ — زَالَ وَ تَبَاعَدَ بِالْإِنْهِزَامِ

كَفَّ. الْكَفَّةُ — مَا يُوضَعُ فِيهِ الْمَوْزُونُ

كَلَّ — عَيْىَ أَوْ ضَعُفَ

كَمَّنَ — سَتَرَ: كَامِنٌ — مُسْتَتِرٌ: مَكْمَنٌ جِ مَكَامِنٌ وَ هُوَ الْمَكَانُ الَّذِي يَخْتَفَى فِيهِ

ق

قَبَضَ. قَبْضَتُهُ يُقَالُ صَارَ شَيْءٌ فِي قَبْضَتِهِ أَيُّ فِي مِلْكِهِ
قَبِيلٌ. لَا قَبِيلَ أَيُّ لَا مَقَابِلَةَ وَ لَا مِمَانَعَةَ: إِقْبَالٌ ضِدُّ إِدْبَارٍ
قَتَّ. قَتَّ — نَمُّ الْحَدِيثِ وَإِشَاعَتُهُ.

٥ قَتَلَ — أَسْقَطَ بِالْمَوْتِ: III قَاتَلَ — حَارَبَ: الْمَقَاتِلَةُ أَيُّ الرِّجَالُ يَسْبُونَ بِأَسْرُونَ
قَحَمَ — رَمَى نَفْسَهُ: قَحَمَ فِي الْأَمْرِ — رَمَى نَفْسَهُ فِيهِ مِنْ غَيْرِ رَوِيَّةٍ أَيُّ فِكْرٍ
قَرَّ. إِقْرَارًا أَيُّ لِأَقْوَالِ الْعُمَّالِ وَ النَّوَابِ
قَرَضَ. VII اِنْقَرَضَ — فَنِيَ وَ زَالَ

قَرْنٌ. الْقَرْنُ — مِائَةٌ سَنَةٌ: قِرْنٌ جِ اِقْرَانٌ — بِمَعْنَى مِثْلٍ فِي الشَّجَاعَةِ:
١٠ قِرْنُهُ أَيُّ مِثْلُهُ فِي الشَّجَاعَةِ: قُرَيْنٌ جِ قُرْنَاءٌ بِمَعْنَى مُصَادِبِ
قَشَرَ — أَزَالَ قِشْرَهُ وَ نَزَعَهُ

قَصَدَ. الْقَصِيدَةُ — سَبْعَةُ آيَاتٍ فَمَا فَوْقَهَا: مَقْصِدُهُ أَيُّ مَذْهَبُهُ وَ مَوْضِعُ قَصْدِهِ
قَصَمَ. الْقَصْمُ — الْكَسْرُ

قَطَرَ. II قَطَرَهُ — صَرَعَهُ صَرَعَةً شَدِيدَةً

١٥ قَطَعَ. الْقَطِيعُ — طَائِفَةٌ مِنَ الشَّيْءِ: التَّقَاعُ — ضِدُّ التَّوَاصِلِ: الْمُقَطَّعُ مِنْ
اِنْفَرَدَ وَ لَا نَاطِرَ لَهُ

قَعَرَ. قَعَرَ الشَّيْءَ — عُمِقَهُ

قَفَا (y) اِثْرَهُ — اِتَّبَعَهُ

قَلَّ. قَلَّةٌ — كُلُّ شَيْءٍ أَعْلَاهُ

٢٠ قَلَدَ. II قَلَدَ — عَلَّقَ

فَتَّقَ — شَقَّ

فُتِنَ — وَقَعَ فِي بَلِيَّةٍ

فَجَّعَ. فَجَعَتُهُ الْمَصِيبَةُ — أَوْجَعَتْهُ

فَرَّتْ — سَرَجِينٌ مَا دَامَ فِي الْكُرْشِ الَّذِي كَانَ هُوَ لِلْبَقَرِ كَالْمَعِدَةِ لِلْإِنْسَانِ

فَرَسَ. فَارَسَ جَ فُرْسَانٌ — رَاكِبٌ أَوْ مَن فَرَسَ: الْفُرُوسَةُ — حَذَقُ أَمْرِ الْخَيْلِ ٥

فَرَطًا فِي الْأَمْرِ — قَصَرَ فِيهِ حَتَّى فَاتَ

فَرَعًا. IV أَفْرَعَهُ — أَخْلَاهُ عَنِ الْمَنَاعِ

فَرِقَ — خَافَ

فَرِعَ — زَعَرَ وَ خَافَ: الْفَرَعُ — الْخَوْفُ الشَّدِيدُ

فَشِلَ — جَبَنَ

فَصَلَ. IV أَفْصَلَ — أْتَمَّ وَ إِزْدَادًا: فَصَلٌ — قَطَعٌ عَمَّا قَبْلَهُ: الْفُصُولُ الْأَرْبَعَةُ —

الرَّبِيعُ وَ الصَّيْفُ وَ الْخَرِيفُ وَ الشِّتَاءُ

فَقَأَ عَيْنَهُ — عَوَّرَهَا

فَقِرَ — فَقِيرٌ — الَّذِي لَا شَيْءَ لَهُ

فَلَتَ. VII اِنْفَلَتَ — هَرَبَ

فَلَقَ. VII اِنْفَلَقَ — ذَهَبَ بِالْهَرَبِ

فَنَى (a) فِنَاءُ الدَّارِ — مَا اتَّسَعَ مِنْ أَمَامِهَا

فَاقَ (y) IV أَفَاقَ — رَجَعَ الْعَقْلُ بَعْدَ أَنْ زَالَ

فَاضَ (и) الْفَيْضُ — رِيحٌ طَيِّبٌ يَحْضُلُ مِنْ كَثْرَةِ الذِّكْرِ وَ نَحْوِهِ

غَلِمَ. الغُلَامُ الرُّطْلُ — ابن تسع عشرة سنة
غَلَا (y) غَلَا السِّعْرُ — جَاوَزَ حَدَّهُ.

غَمَّ. الغَمُّ — الكَرْبَةُ: غَمَّةٌ — مَسْتُورًا

غَمَّرَ. غَمَّرَ مِنَ النَّاسِ — الْجَمَاعَةُ مِنْهُمْ

غَمَغَمَ. الغَمَغَمَةُ — الكلام الذى لا يُبَيِّنُ

غَاثٌ. II عَوَّتْ — نادى و صَاعَ و قَالَ وَا عَوَّنَاهُ: الغَوْتُ — طلبُ العَاجِزِ

الإعانة

غَابَ (n) II غَيْبَ — أَبْعَدَ

غَارَ (a) الغَيْرَةُ — حِفْظُ حُرْمَةٍ مَا يَجِبُ حِفْظُ حُرْمَتِهِ

١٠ غَاضَ (n). الغِيضَةُ — الأَيْكَةُ

غَاظَ (n) الغَيْظُ — غَضَبٌ كَأَمِنْ لِلْعَاجِزِ: تَغَيُّظًا أَيْ بِالغَضَبِ الكَامِنِ: مُتَغَيِّظًا

أَيْ حَالِ كَوْنِهِ ذَا غَضَبٍ

ف

فَأَسَّجَ فُؤُوسٌ — مَا يَقَطَعُ بِهِ الحَطَبَ

١٥ فَأَالَ. الفَائَةُ — الطَائِفَةُ

فَتَّ. التَّفَتُّتُ — التَّكْسَرُ

فَتَحَّ. الفَتْحُ — النُّصْرُ

فَتَّرَ — انْكَسَرَ و ضَعُفَ

فَتَّشَ — بَحَثَ و طَلَّبَ

عَلَنَ. IV أُعْلِنَ — أَظْهَرَ

عَلَا (y) VIII اِعْتَلَى — صَعَدَ

عَمَّ. عِمَامَةٌ جَ عِمَائِمٌ

عَمِلَ. عَامِلٌ جَ عُمَّالٌ وَ هُوَ مَنْ وُلِّيَ عَلَى عَمَلٍ

عَنَدَ. عَنِيدٌ — مَخَالِفٌ وَ مُنْكَرٌ لِلْحَقِّ: مُعَانِدٌ — مُنْكَرٌ: الْمُعَانِدُ مَنْ يُنْكَرُ الْحَقَّ

عَنَفَ. الْعُنْفُ ضِدُّ الرِّفْقِ

عَنَا (y). الْعَنُوءُ — الْقَهْرُ بِالتَّعَبِ وَ النَّصَبِ

عَهَدَ إِلَيْهِ — أَوْصَاهُ وَ مِنْهُ الْعَهْدُ الَّذِي يُكْتَبُ لِلْوَلَاةِ: الْعَهْدُ — اِلْتِزَامُ الْإِطَاعَةِ

عَادَ (y) — رَجَعَ: عَادَ الْمَرِيضُ — ذَهَبَ إِلَيْهِ

عَوَّرَ (a). عَوْرَةُ الرَّجُلِ — سَوَّيْتُهُ وَ كُلُّ مَا يُسْتَجْعَى مِنْهُ أَيُّ مِنْ ظُهُورِهِ

عَانَ (y). الْعَوْنُ — النَّصْرُ

عَابَ (и). الْعَيْبَةُ مَا يَحُوزُ نَفِيسَ مَنَاعِهِ

عَانَ (и). عَمِينَ جَ أَعْيَانٌ — أَشْرَافٌ

غ

غَدَرَ. غَدِيرٌ — مَوْضِعٌ يَسْكُنُ فِيهِ الْمَاءُ

غَدَا (y) V تَغَدَّى — أَكَلَ أَوَّلَ النَّهَارِ

غَلَّ. غُلُولٌ — الْخَبْيَانَةُ فِي الْغَنِيمَةِ أَيُّ الْمَالِ الْمَأْخُوذِ مِنَ الْكُفْرَانِ

غَفَا (y). الْإِغْفَاءُ — النَّوْمُ

غَلَسَ. الْغَلَسُ — ظُلْمَةٌ آخِرَ اللَّيْلِ

عَرَضَ. III عَارَضَهُ — أَنَى إِلَيْهِ بِثَلْ مَا أَنَى

عَرَفَ. العِرْفَانُ — المَعْرِفُ

عَرِقَ — ظَهَرَ عَرِقٌ

عَرَكَ. المَعْرَكَةُ — موضع الحرب

عَرِيَ (a) XII إِعْرَوْرَى — مَلَأْتُ عَيْنَاهُ دَمْعًا كَأَنَّهَا غَرَقَتْ فِي دَمْعِهَا

عَزَّ. IV أَعَزَّ — أَرْفَعُ

عَزَبَ. عَزَبٌ — عدم التَّزْوِجِ

عَزَلَ. VIII إِعْتَزَلَ أَيُّ تَحَيَّيْ وَ إِنْغَرَدَ وَ لَمْ يُخَالِطِ النَّاسَ: إِعْتَزَلَ أَيُّ إِنْغَرَدَ

وَ سَكَنَ فِي رَيْفِ غُنَالٍ

عَزَمَ — جَزَمَ وَ قَطَعَ: عَزَمَ عَلَى كَذَا — ارَادَ فِعْلَهُ وَ قَطَعَ عَلَيْهِ: عَزَمَ عَلَى

كَذَا — ارَادَهُ وَ قَطَعَ بِهِ

عَسَكَرَ — أَقَامَ الجَيْشَ: عَسَدَرَ — جَعَلَ مَقَامًا وَ مَسْكَنًا الجَيْشَ: المَعَسَكَرُ — موضع

الجَيْشِ

عَصَبَ. العِصَابَةُ — الجَمَاعَةُ مِنَ النَّاسِ

عَفَا (y) العَفْوُ — التَّرْكَ

عَقَبَ — العَقْبُ — مُوَدَّرُ القَدَمِ أَيُّ ارْجِعُوا إِلَى خَلْفِهِمْ

عَقَدَ — جَمَعَ وَ جَعَلَ وَ ضَمَّ

عَلَّ. مَعْلُولٌ — مَرِيضٌ لَا قَدْرَةَ فِي إِبْرَائِهِ

عَلَجَ. عَلِجٌ جِ عَلِجَاتٌ — وَاحِدٌ مِنَ كِفَارِ العِجَمِ: عَلِجٌ — كَافِرٌ غَلِيظٌ

عَلِقَ. مَعْلَقَةٌ مَا يُؤَكَلُ بِهِ

ظَلَّ. ظَلَّ — نَقِضَ الضَّحَّ إِلَى الشَّمْسِ

ظَلَّفَ. الظِّلْفُ لِلْبَقْرِ كَالْقَدَمِ لِلنَّاسِ

ظَلَّمَ ٧. تَظَلَّمْ مِنْهُ اشْتَكَى ظُلْمَهُ

ظَهَرَ. الظَّهْرُ — المَرْكُوبُ: الظَّهِيرُ — المَعِينُ: الظَّهِيرَةُ الهَاجِرَةُ — وَقْتُ حَرِّ

الشَّمْسِ

ع

عَبَأَ (a). مَا يُعْبَأُ بِهِ أَيُّ مَا يَبَالِي بِهِ

عَبَدَ. الإِسْتِعْبَادُ — اتَّخَذَ الشَّخْصَ عَبْدًا

عَبَّرَ — جَاوَزَ: II عَبَّرَهُ — فَسَّرَهُ

عَتَمَ. العَتَمَةُ — وَقْتُ صَلَاةِ العِشَاءِ

عَتَا (y) العُتُوُّ — مَجَاوَزَةُ الحَدِّ

عَجِفَ. العَجْفُ — الهُزْلُ

عَجَلَ. العَجَلَةُ الَّتِي يُجْرُّهَا الثَّوْرُ

عَدَّ. العَدْدُ — الرِّجَالُ; عُدْدٌ — الآتِ الحَرْبِ: العُدَّةُ مَا يُهَيَّأُ لِلْحَرْبِ:

الأَعْدَادُ — الرِّجَالُ

عَدَلَ. III عَادَلَهُ فِي التَّحْمِيلِ — رَكِبَ مَعَهُ فِيهِ وَهُوَ مَا يُوَضَعُ عَلَى ظَهْرِ

التَّحْمِيلِ لِيَقْعُدَ فِيهِ اثْنَانِ

عَدَا (y). — وَثَبَ أَيُّ سَعَى أَيُّ أَسْرَعَ: العَادِي أَيُّ الظَّالِمُ: العُدَاةُ وَالعِدَى —

الأَعْدَاءُ: التَّعَادِي ضِدَّ المَوَالَاةِ أَيُّ المَحَبَّةِ: المَعَادَاةُ ضِدَّ المَوَالَاةِ

ط

طَاطَأَ أَي خَفَضَ

طَبَخَ الْقِدْرَ وَ اللَّحْمَ أَي أَغْلَاهُ وَ أَصْلَحَ لِلْأَكْلِ: طَبَخَ اللَّحْمَ أَي أَصْلَحَهُ لِلْأَكْلِ
بِالنَّارِ.

٥ طَرِبَ. الطَّرِبُ — خِيفَةٌ نَصَبَ الْإِنْسَانُ لَشِدَّةِ حَزْنٍ أَوْ سُورٍ

طَرَحَ — رَمَى

طَغَمَ. طَغَامٌ — أَوْعَادُ النَّاسِ: الطَّغَامُ أَي الْوَعْدُ — الرَّجُلُ الدِّينِيُّ الَّذِي يَخْدُمُ
بِطَعَامِ بَطْنِهِ

طَغَى (a) طَغَى — جَاوَزَ الْقِدْرَ وَ أُسْرَفَ فِي الْمَعَاصِي: طَغَى — جَاوَزَ الْحَدَّ فِي

١٠ الْعَصِيَانِ

طَغَى (a). VII. اِنْطَفَأَ أَي خَمِدَ أَي زَالَ

طَلَعَ. طَلِيعَةُ الْجَيْشِ — مَنْ يُبْعَثُ أَوْ يَتَقَدَّمُ لِيَطَّلَعَ طَلَعَ الْعَدُوَّ: الطَّلِيعَةُ مَنْ
يَتَقَدَّمُ الْجَيْشَ لِيَنْظُرَ الْعَدُوَّ

طَانَ (y) — سَعَى

١٥ طَالَ (y) — طَالَ الْحَوْلُ — مَضَى سَنَةٌ

طَارَ (h) — تَفَرَّقَ أَي خَافَ: طَارَ شِرْذِمَةٌ أَي سَعَى جَمَاعَةٌ وَ طَائِفَةٌ

طَوَا (h). الطَّيَّ — التَّسْطِيعُ

ظ

ظَرَفَ. الظُّرُوفُ — الْأَوْعِيَةُ

٢٠ ظَرَمَ. الظَّرَامُ — الْإِلْتِهَابُ

صَمَّ . نَصَبِيمٌ — قَصْدٌ شَدِيدٌ

صَهْرٌ . الصِّهْرُ — زَوْجُ البِنْتِ

صَهْلٌ . V تَصَهَّلَ أَي صَوَّتَ بصوته

صَابَ (y) . X اسْتَصَوَّبَ أَي جَعَلَ صَوَابًا

صَاعَ (y) . صَاعَ الشَّيْءُ سَبَّكَه أَي هَبَّاهُ عَلَى مِثَالِ مُسْتَقِيمٍ

صَادَ (и) IV أَصَادَهُ — اصطاده

ض

صَبَّحَ . الضَّبْحَةُ — الجَلْبَةُ وَ الصِبَاغُ

صَمَّحَ الضَّبْحَةُ — الجَلْبَةُ وَ الصِبَاغُ

صَحَا (y) . ضَاغَ — بَارِزٌ ضَواحِي — مَكَانٌ ضَاغٍ أَي بَارِزٌ

ضَرَّ . الإِضْطِرَارُ — الحَاجَةُ وَ الإِلْتِجَاءُ

ضَرِمَ . الإِضْطِرَامُ — الإِتِهَابُ النَّارِ وَ إِشْتِعَالُهُ

ضَفَّعَ . دَابَّةٌ نَهْرِيَّةٌ وَ قَدْ تَكُونُ فِي البَرِّ

ضَمَرَ . ضَمِيرٌ جِ ضَمَائِرُهُم أَي مَا أُسْتُتِرَ فِي قُلُوبِهِمْ مِنْ أَثَرِ النِّفَاقِ

ضَمِنَ . الضَّمَانُ — الإِلْتِزَامُ

ضَاقَ (и) ضَاقَ بِهِ ذَرْعًا أَي لَمْ يُطِيقْ وَ لَمْ يَقْوِ قَلْبُهُ وَ صَدْرُهُ لِجَمَلِ ذَلِكَ

الأمر: المضيق — ضد المكان الواسع

ضَامَ (и) X اسْتَضَامَهُ — انْتَقَصَهُ: مُضَامٌ أَي ضَامُهُ أَي ظَلَمَهُ القِرَاءُ خَاصَّةً

بِاسْتِعْمَالِ عَلَيْهِمْ (?) فِيمَا مَالَتْ إِلَيْهِ نَفْسُهُمْ .

ص

صَبَرَ. صَبْرَهُ — حَبْسَهُ: III صَابِرُوا الكفار أئى غالبهم في الصبر فكونوا أشدَّ

منهم صَبْرًا: IV اصبروا على الطاعة والمصائب و عن المعاصي

صَحَنَ. صَحْنُ الدارِ — وسطها

صَحِبَ. الصَّحْبُ — شِدَّةُ الصوتِ ٥

صَدَعَ. VII انْصَدَعَ — شَقَّ

صَدَقَ. مِصْدَاقَةُ أئى ما يَصَدِّقُهُ

صَدَمَ. صَدَمَهُ — ضَرَبَهُ بجسده

صَدَى (a) V تَصَدَّى — تَعَرَّضَ وَاِنْتَصَبَ أئى شَرَعَ

صَرَ. IV أَصَرَ — صَبَرَ ١٥

صَرَعَ. صَرَعَهُ أئى أَسْقَطَ بِالْقَتْلِ: المصارعةُ — المعالجةُ و الإضطرابُ لإسقاطِ

أحدهما

صَرَفَ. صَرَفٌ مِنَ الدهرِ — حدثانه و نوابه

صَعَقَ. الصاعقةُ — نارٌ تسقطُ مِنَ السماءِ في رَعْدٍ شديدٍ

صَغُرَ. الصاغِرُ — الراضى بالضم أئى الظلم ١٥

صَغَا (y) IV. أَصَغَى — اِسْتَمَعَ: الإصغاءُ — الإِستِماعُ

صَفَّ. VIII اصطفوا — قاموا صفوفاً

صَغَحَ. III صَافَحَهُ — أَخَذَ يَدَهُ

صَفَّافَى. صَفَّافَاً — مُسْتَوِيَاً

صَفَا (y) . صَفُوْهُ ضِدَّهُ كَدَّرَ ٢٥

شَقَّ. شَقَّ فُلَانٌ الْعَصَا — فَارَقَ الْجَمَاعَةَ: شَقَّ الْعَصَا — مُخَالَفَةُ الْإِمَامِ:
الشَّقُّ — نِصْفُ الشَّيْءِ: الشَّقِيقُ — الْخُلَافَى: شَاقَّةٌ — صَعْبَةٌ ثَقِيلَةٌ: شَاقَّةٌ —
عَسِيرَةٌ ثَقِيلَةٌ

شَكَّمَ. الشَّكِيمَةُ — يُقَالُ فُلَانٌ شَدِيدٌ الشَّكِيمَةِ إِذَا كَانَ شَدِيدَ النَّفْسِ
آنِفًا آيًّا

شَمِتَ. الشَّمَاتَةُ — الْفَرْحُ بِبَلِيَّةِ الْعَدُوِّ

شَمَّازَ. IV إِشْمَازًا — انْقَبَضَ وَنَفَرَ أَيُّ بَعُدَ

شَمِلَ أَيُّ عَمَّ يُقَالُ جَمَعَ اللَّهُ تَعَالَى شَمْلَهُ أَيُّ مَا تَشْتَتُّ مِنْ أَمْرِهِ وَفَرَّقَ اللَّهُ
تَعَالَى شَمْلَهُ أَيُّ مَا اجْتَمَعَ مِنْ أَمْرِهِ: شَمْلُهُمْ أَيُّ مَا تَشْتَتُّ أَيُّ تَفَرَّقَ مِنْ

أَمْرِهِمْ: شَمْلُهُمْ أَيُّ مَا اجْتَمَعَ مِنْ أَمْرِهِمْ: شَمْلُ الْإِسْلَامِ أَيُّ شَوْكَةُ أَهْلِ
الْإِسْلَامِ

شَنَعَ. الشَّنَاعَةُ — الْفِطَاعَةُ وَ الْقَبْحُ

شَهَدَ. مَشْهَدٌ جَ مَشَاهِدٌ وَهُوَ الْحَضُورُ

شَهَقَ. الشَّاهِقُ — الْجَبَلُ الْمُرْتَفِعُ

شَهَا (y). VIII مَا تَشْتَهَى أَيُّ مَا تُرِيدُ: الشَّهَى الْمَحْبُوبُ

شَاشَ (y). التَّشْوِيشُ — التَّخْلِيطُ

شَاكَ (y). الشَّوْكَةُ — الْقُوَّةُ: الشَّوْكَةُ — شِدَّةُ الْبَأْسِ أَيُّ الْقُوَّةُ فِي الْحَرْبِ

شَاءَ. شَيْءٌ ثَمِينٌ — مُرْتَفَعُ الثَّنِ

شَادَ (H). التَّشْيِيدُ — التَّقْوِيَةُ: التَّشْيِيدُ لَعَلَّ الْمَرَادُ بِهِ التَّشْدِيدُ وَ التَّقْوَى

ش

شَامَ (a). الشُّومُ ضِدَّ اليُمْنِ

شَبَّ. الشابُّ الطَّرِيُّ — الكائنُ في أوَّلِ الشبابِ

شَبِثَ. V تَشَبَّثَ — تَعَلَّقَ

شَتَّ. II لَيْشَتَّ شَمَلَهُ — لِيُفَرِّقَ جَمْعَهُ وَجَمَاعَتَهُ: V تَشَتَّتْ — تَفَرَّقَ وَزَالَ:

شَتَّى — مُتَفَرِّقَةٌ

شَجَّعَ — قَوَّى: II شَجَّعَ أَيَّ قَالٍ لَهُ إِنَّكَ شَجَاعٌ أَيَّ قَوَّى قَلْبَهُ عِنْدَ الْبَأْسِ أَوْ
الحربِ

شَجِيََ (a). الشَّجْوُ — الْحُزْنُ

شَحَنَ السَّفِينَةَ — مَلَاها

شَدَّ — حَمَلَ فِي الْحَرْبِ: شَدَّ عَلَيْهِ — عَدَا عَلَيْهِ: شَدَّ يَدَهُ عَلَى كَذَا —

قَوَّاهُ وَ أَوْثَقَهُ عَلَيْهِ: شَدَّدَ عَلَيْهِ — قَوَّاهُ: الشَّدُّ — الْحَمْلُ فِي الْحَرْبِ وَالسَّعْيُ

شَرَّابَ. IV أَشْرَابٌ — ارْتَفَعَ

شَرِبَ. مَشَرَبْنَا — أَشْرَبْنَا نَفُوسَنَا أَيَّ أَخْلَطْنَا

شَرَدَ. الشَّرَادُ — النَافِرُ جِدًّا عَنِ قَبُولِ الشَّرْعِ

شَرَطَ. الشُّرْطِيُّ الَّذِي يَسْعَى فِي حَوَائِجِ نَحْوِ الْفَاضِي عَلَى وَزْنِ تُرْكِيٍّ وَجُهَنِيٍّ

شَعَبَ. الشِّعْبُ — الطَّرِيقُ فِي الْجَبَلِ

شَعَرَ. III شَاعَرَ — يَطْلُبُ الْمَغَالِبَةَ فِي الشَّعْرِ

شَفَقَ. IV أَشْفَقَ مِنْهُ — حَذَرَهُ

سَلَبَ. السَّلْبُ — إِيْتِلَاسٌ وَاخْتِزَالٌ مَا عَلَيْهِ: السَّلْبُ مَا عَلَى الْمَقْتُولِ مِنَ الثِّيَابِ وَنَحْوِهِ

سَلَحَ. V تَسَاحَ — لَيْسَ السَّلَامُ
سَلَكَ — دَخَلَ

سَلِمَ. التَّسْلِيمُ — بَدَلُ الرِّضَا بِالْحَكْمِ

سَلَا (y) II سَلَاهُ — كَشَفَ عَنْهُ هَمَّهُ: نَسِيَةً — كَشَفْنَا وَإِزَالَةَ لِلْهَمِّ
سَمَا (y) — اِرْتَفَعَ

سَنَّ — جَعَلَ وَوَضَعَ: سُنَّةٌ — طَرِيقَةٌ: السُّنِّيَّةُ — الْمَنْسُوبُ إِلَى أَهْلِ السُّنَّةِ

سَنَمَ. السَّنَامُ جِ الْأَسْنِيَّةُ — لَحْمٌ ظَهَرَ الْإِبِلِ

سَنَا (y). السَّنِيَّةُ — الرَّفِيعَةُ

سَاءَ (y) — بَاسٌ

سَاعَ (y). السَّاعَةُ — النَّاحِيَةُ وَالْفَضَاءُ؛ السَّاعَةُ — النَّاحِيَةُ وَالْفَضَاءُ بَيْنَ دُورِ الْحَيِّ

سَادَ (y). السَّوَادُ — الشَّخْصُ

سَاسَ (y). السِّيَاسَةُ — التَّادِيْبُ وَالْإِرْشَادُ إِلَى الْخَيْرِ: السِّيَاسِيَّةُ — التَّادِيْبُ: ١٥

سُوسَاتٌ — أَكَلٌ وَزَادَ أَيُّ مَا كُولَاتٌ

سَامَ (y) III سَاوَمَ — دَفَعَ ثَمَنًا

سَاحَ (И) — ذَهَبَ: سَاحَ — جَرَى فِي الْأَرْضِ وَذَهَبَ

سَارَ (И) — ذَهَبَ نَهَارًا: أَيُّ سَارَ نَهَارًا سَرَى أَيُّ سَارَ لَيْلًا: السِّيْرَةُ — الطَّرِيقَةُ

سَافَى (И). إِلَى سِيُوفِي الْبَطْشِ أَيُّ سَطُوَّةِ الْإِمَامِ

سَبَّحَ . السَّبَّاحَةُ — العَوْمُ

سَبَقَ . III . سَابَقَ — طَلَبَ السَّبْقَ : VIII اسْتَبَقَ — طَلَبَ السَّبْقَ وَ التَّقَدَّمَ

سَبَى . IV . أُسْبَى — أَخَذَ

سَحَقَ . السَّحَقُ — الثَّوْبُ البَالِي

سَحَلَ . السَّاحِلُ — شَاطِئُ البَحْرِ

سَخَّرَ . التَّسْخِيرُ — التَّذْلِيلُ

سَدَّ — أَصْلَحَ وَ أَوْثَقَ : سَدَّتْ نُغُورُهُ — أَوْثَقَ وَ أَحْكَمَ الأَمَاكِنُ المَخُوفَةَ :

السَّدُّ إِصْلَاحُ الخَلَلِ وَ التَّوْثِيقُ وَ الإِحْكَامُ : السَّدُّ — الحَاجِزُ : سَدِيدٌ — مَقْوَمٌ

سِدَادٌ مِنْ عَيْشٍ — مَا نَسَدُ بِهِ الخَلَّةَ : المُسَدَّدُ الَّذِي يُعْمَلُ بِالسِّدَادِ

و القصب ١٠

سَرَّ . السِّرُّ الَّذِي يُكْتَمُ

سَرَى (ن) — سَعَى — ذَهَبَ لِبِلَالٍ : السَّرِيَّةُ — قِطْعَةٌ مِنْ الجَيْشِ تَخْرُجُ مِنْهُ

ثُمَّ تَعُودُ إِلَيْهِ

سَطَا (y) . سَطُوءَةٌ — قَهْرٌ وَ أَخَذٌ بِمُصِيبَةٍ وَ بَلِيَّةٌ شَدِيدَةٌ

سَعَدَ . سَاعَدٌ — ذِرَاعٌ ١٥

سَقَى (ن) . VIII اسْتَقَى — أَخَذَ المَاءَ

سَكَ . السِّكَّةُ — الزَّفَاقُ أَيْ المَرُّ

سَكَنَ . III ساكَنَهُ — أَقَامَ عِنْدَهُ : السَّكِينَةُ — الطَّمَائِنَةُ وَ الرِّفْقُ : السَّكِينَةُ —

الطَّمِينَانُ القَلْبُ : المَسَاكِنَةُ — الإِقَامَةُ

ز

زَجَّ. الزُّجُّ — الحديدة التى فى أسفل الرمح

زَهَفَ — مَشَى

زَخَرَفَ. المزخرفُ — المزِينُ المَمُوءَةُ.

زِرْطًا — إِسْمٌ لصوت بندقية المكفأل

زَعَجَ. IV أَزَعَجَ — أَقْلَعَ و حَرَكَ

زَفَرَ. الزفيرُ — ادخال النفس الشهيق و اخراجه

زَلَزَلَ. التزلزلُ — التَّحَرُّكُ

زَنَمَ. زِنَامٌ — دهرٌ شديد كثير البلايا

زَادَ (y). الزادُ — المَأْكُولُ

زَالَ (y). III زاوَلَهَ — عَالَجَهَ و حَاوَلَهَ و طَالَبَهَ

زَوَى (и). زاوِيَةُ الشىء — رُكْنُه و طَرَفُه : الزِيُّ — اللباسُ

زَاغَ (и). الزَيْغُ — المَيْلُ

زَالَ (и). الزَيْلُ — مَحْرَكَةٌ تَبَاعَدُ ما بين الفَخَذَيْنِ

ز

زُذِلَ هُكٌ — دَرَبُ الحديدِ

س

سَارَ. سَاءَتْ — جميعٌ

سَمِمَ من الشىء — مَلَّهَ : السَّامَةُ — الللالةُ

رَضِيَ (a) III رَاضَاهُ — لَبِنَهُ لما يرادُ منه واطاعه: رَاضِيَ المَهْرَ — لَبِنَ
صعوبته واطاعه للعمل.

رَعِبَ: الرُعْبُ — الخَوْفُ

رَعَدَ و بَرَقَ — تَهَدَّدَ و خَوَّفَ: VIII اِرْتَعَدَ — اِضْطَرَبَ

رَفَهُ. الرِفَاهَةُ — التَّوسِعَةُ

رَقَّ. IV اَرَقَّ — مَلَّكَ

رَقَبَ. III رَاقِبَ — نَظَرَ: الرَاقِبُ — الحَافِظُ و المنتظرُ

رَقَعَ. التَّرْقِيعُ — خِيَاطَةُ الثَّوْبِ و نحوه بَارِقَاعُ أَيْ الحَرَقُ: الرَاقِعُ — الجَاعِلُ

مَكَانَ الثَّقْبِ حِرْقَةٌ أَيْ تَفَاقَمَ الأَمْرُ بِحَيْثُ لَا يُرْجَى إِلتِمَامُ

رَكِبَ. الرُّكْبُ — رُكْبَانُ الأَبْلِ أَوْ الخَيْلِ عَشْرَةٌ فَمَا فَوْقَهَا: رُكْبَةٌ جِ رُكْبٌ —

مَجْمَعُ السَّاقِ و الفَخْذِ

رَكَّضَ — عَدَا و أَسْرَعَ

رَهَبَ. رَاهِبٌ — عَالِمُ النِّصَارِيِّ

رَهَطَ. الرَّهْطُ — مَا بَيْنَ العَشْرَةِ مِنَ الرِّجَالِ

رَأَتْ (y). الرُّوْتُ مَا خَرَجَ مِنَ الدَّبْرِ

رَاعَ (y). المَرَاعُ — مَأْوَى الأَغْنَامِ فِي الجِبَالِ

رَاقَ (y). رَاقَ الشَّيْءُ — اعْجَبَهُ

رَوَى (a). V تَرَوَى — تَفَكَّرَ

رَافَ (н). الرِّيفُ — أَرْضٌ فِيهَا زَرْعٌ و خِصْبٌ

رَبَص. III رَابَصَ — أَقَامَ عَلَى الجهاد

رَتَبَ. II رَتَّبَ — أَثَبَتَ عَلَى نظام: IV أَرْتَبَ — أَثَبَتَ

رَجَأ. IV أَرْجَأَ — أَخَّرَ: أَرْجَأَ العنان — تَرَكَ الأُمُورَ إِلَى أَيْدِيهِمْ

رَجَزَ. VIII إِرْتَجَزَ — قَالَ شعراً من بَحْرِ الرَّجْزِ أَيْ من بَابِهِ

رَجَفَ. الإِرْجَافُ — الخَوْضُ و الدخُولُ فِي أخبارِ الفتنِ الكاذبة: المَرْجِفُ مَنْ

يُحِثُّ النَّاسَ عَلَى تَرْكِ القِتَالِ: أَرْجَفُ — اسمُ تفضيلٍ مِنَ المَزِيدِ عَلَى

خلافِ القِيَاسِ

رَجِلَ. رَاجِلٌ — ماشٍ: الرَاجِلُ ضِدُّ الرَاكِبِ

رَحَبَ. بِهَا رَحَبْتُ أَيْ مع سَعَتِهَا: II رَحَبَ أَيْ قَالَ مَرَجَبًا و نحوه

رَحَلَ. V تَرَدَّلَ — سَارَ: الرَّحْلُ — المَتَاعُ الَّذِي يُحْمَلُ مَعَهُ

رَدَّ. الرَّدُّ — الرُّجُوعُ

رَدَمَ — سَدَّ و أوثَقَ: رَدَمَ الثَّلْمَةَ — سَدَّهَا

رَدَا. V تَرَدَّى — لَبَسَ الرَدَاءَ: التَّرَدَّى — السَّقُوطُ: رِدَاءٌ — لِبَاسٌ

رَزَقَ: المُرْتَزِقُ مَنْ يُرْزَقُ مِنَ نَحْوِ بَيْتِ المَالِ و كَتَبَهُ الامامُ و نحوه

لِلغَزْوِ

رَشَّ — صَبَّ

رَصَدَ — أَقَامَ رَقِيبًا

رِصَعٌ. مُرْصَعٌ — مُحَلَّى و مُزِينٌ

رِضَمٌ. رِضَامٌ و رِضَامٌ ككِتَابِ صَخُورِ عِظَامِ

دَوْنٌ (y) فَدُونُكَ — خُدُّ

دَوِيٌّ (a) الدَوِيُّ — صَوْتُ جريان الريح و نحوها

ذ

ذَبَذَبَ. المَذْبُذِبُ — المُنْتَرِدُّ بين اَمْرَيْنِ

ذَرَّ ذَرِيَّةَ الرَّجُلِ — وَلَدُهُ: الذَّرِيَّةُ ج الذراري معنى الاولاد و النساء

ذَرَعَ. الذَّرِيعُ — الموتُ الفاشي و القتلُ السَّرِيعُ

ذَرَأَ (y). ذَرَى الشَّيْءَ — أَعَالِيهِ و الواحدة ذُرْوَةٌ

ذَعَرَهُ — أَفْزَعَهُ

ذَعِنَ. IV أَذَعَنَ لَكُذًا — خَضَعَ و ذَلَّ و أَقَرَّ

و أسرع في الطاعة: الإذعانُ — الإفرارُ و الإنقيادُ

ذَلَّ. الذَّلُّ ضِدُّ العِزِّ

ذَمَّ. الذِّمَامُ — الحَقُّ و الحرمة

ذَمَّرَ. الذِّمَارُ — ما يُلْزِمُكَ حفظه و حمايته

ذَابَ (y) ضِدُّ جَمَدَ

ذَالَ (H). ذَرَبِيلٌ — جَعَلَ شَيْءٌ آخِرًا لَشَيْءٍ

ر

رَأَسَ. رَأْسُ المَالِ — جَمِيعُ المَالِ: رُؤْسٌ بِالضَّمِّ — طَائِفَةٌ عَظِيمَةٌ: الرِّيَاسَةُ —

الوَلَايَةُ — الكونُ رَئِيسًا.

د

دَبَّ. الدَّبُّ — حيوان لا يخرج الى الخارج زمن الشتاء و يَلْحَسُ رِجْلَهُ
فيه للشبَع

دَبَّرَ الإِدْبَارُ — الرجوعُ فَهَقْرَى: الإِدْبَارُ — ضدَّ الإِقْبَالِ: النَّدَابِرُ — الإِدْبَارُ
و الإِعْرَاضُ

دَخَرَ إِذْخَارًا أَيْ لِلْمَالِ مِنَ الْمَحْتَاجِينَ السَّاعِينَ فِي الْغَزْوِ
دَرَسَ. VII إِنْ دَرَسَ — عَفَى وَ خَرَبَ

دَرَكًا. X لَيْسَتْ دَرِكًا — لَيْسَتْ حَاقًا

دَرِنًا. V تَدَرِنَ — تَوَسَّخَ: دَرْنٌ جِ أَدْرَنٌ — وَسَّخٌ جِ أَوْسَاخٌ

دَرَى (H). المَدَارَةُ — المَنَاجَاةُ وَ المَلَايِنَةُ

دَسَّ — أَخْفَا

دَلَّ. الدَّلِيلُ — الدَّالُّ

دَلَجَ. IV أَدْلَجَ — سَارَ مِنْ أَوَّلِ اللَّيْلِ: VIII إِدْلَجَ — سَارَ فِي آخِرِ اللَّيْلِ

دَمَلًا. الإِنْدِمَالُ — البُرَاءُ (بُرءٌ؟)

دَهَشَ — تَحَيَّرَ

دَهَى (a). الدِهَاءُ — جَوْدَةُ الرَّأْيِ

دَارَ (y) — سَعَى مَرَّ مَضَى: II دَوَّرَ — دَخَّرَجَ: المُدِيرُ — وَالِي النُّوَابِ

دَاسَ (y) الدَّوْسُ — الوَطْئُ بِالرَّجْلِ

دَال (y) — دَارَ: الدَّوْلَةُ — الظَّفَرُ الوَلَايَةُ مِنَ الإِمَامِ: تَدَاوَلَتْهُ الأَيْدِي —

أَخَذَتْهُ هَذِهِ مَرَّةً وَ هَذِهِ مَرَّةً

خَدَعَ. خَدَعَهُ — خَبَلَهُ و اراد به المكروه من حيث لا يَعْلَمُ
 خَذَلَ. خَذَلَهُ — تَرَكَ عَوْنَهُ و نُصْرَتَهُ: الخِذْلَانُ — تَرَكَ الْعَوْنَ و النَّصْرَ
 خَرَطًا. الخريطة — وِعَاءٌ مِنْ أَدَمٍ و غيره يُشْرَحُ أَي يُشَدُّ عَلَى مَا فِيهِ
 خَرَقًا. الخَرْقُ — الثَّقْبُ

٥ خَرَمَ. ان لا يَخْرِمُوا — لا يَقْطَعُوا

خَزَى (a) — وَقَعَ فِي بَلِيَّةٍ

خَضَعَ. الخُضُوعُ — التَّطَامُنُ و التَّذَلُّلُ و اللِينُ

خَطَبَ. خَطَبٌ — شَأْنٌ و أَمْرٌ صَغِيرٌ أَوْ كَبِيرٌ

خَفَتَ. VI تَخَافَتَ — تَشَاوَرَ

١٠ خَلَسَ. الإِخْتِلَاسُ — السَّلْبُ و الأَخْذُ بِالْإِغَارَةِ

خَلَعَ — نَزَعَ: الخَلْعُ — النِّزْعُ بِمُهْلَةٍ

خَلَفَ. خَلْفٌ — نَسْلٌ: الخَلِيفَةُ — مَنْ يَجِيءُ بَعْدَ غَيْرِهِ أَوْ مَنْ يَنْوُبُ مَنَابَ غَيْرِهِ

خَلَا (y). II خَلَى سَبِيلَهُ — تَرَكَهُ لِيَذْهَبَ أَيَّنَ شَاءَ

خَمَجَرَةٌ — سَكِينٌ ذَاتُ طَرَفَيْنِ

١٥ خَمْسِرٌ — مَنْ فِي مَوْضِعِ الخَسْرَانِ

خَاذَ (y). V تَخَوَّذَ — لَبَسَ المِغْفَرَ أَي فَلَنَسُوَةَ الحَدِيدِ

خَاضَ (y). خَاضَ المَاءَ — دَخَلَ و مَرَّ فِيهِ

خَانَ (y). خَوَانٌ — مَنْ لَا يُؤْتَمَنُ.

خَارَ (h). الإِسْتِخَارَةُ — طَلَبُ الخَيْرِ و الاصطفاةُ لَهَا هُوَ خَيْرٌ لَهُ مِنْ جَانِبِ اللّٰهِ

حَلَّ. أَهْلُ الْحَلِّ وَالْعَقْدِ — الَّذِينَ اجْتَمَعَ فِيهِمُ الْإِتْقَانُ وَالْأَحْكَامُ لِاجْتِمَاعِ
أُمُورِهِمْ وَافْتِرَاقِهَا

حَلَقَ. الْحِلْقَةُ — خَيْطٌ مُدَوَّرٌ مِنْ حَدِيدٍ

حَلَمَ. VIII اِحْتَلَمَ — خَرَجَ الْمَنَى فِي النَّوْمِ

حَلَى حَلِيَّةُ الرَّجُلِ — صِفَتُهُ

حَمَرَ الْحَمْرَاءُ — الذَّهَبُ: حَمَارَةٌ الْقَيْظِ بِتَشْدِيدِ الرَّاءِ — شِدَّةُ حَرِّ الصَّيْفِ

حَمَلَ: حَمَلَ عَلَيْهِ — جَهَدَ وَوَثَبَ عَلَيْهِ: VI تَحَامَلَ عَلَيْهِ — مَالَ: الْحِمْلَانُ مَا

يُحْمَلُ عَلَى الظَّهِرِ أَيْ صَعَبَ الْأَمْرِ

حَنْجَرَةٌ — حُلُقُومٌ

حَنَفَ. الْحَنِيفُ — الْمُسْلِمُ: الْحَنِيفِيَّةُ — دِينُ الْإِسْلَامِ

حَنِقَ — اِعْتَاظًا: حَنَقٌ — غَيْظٌ أَيْ الْغَضَبُ الْكَامِنُ

حَارَ (y) III حَاوَرَ — جَاوَبَ

حَازَ (y) — جَمَعَ: V نَحَبَزَ — اِنْتَضَمَ وَرَجَعَ

حَاطَ (y). II حَوَّطَهُ — بَنَى حَوْلَهُ حَائِطًا: حَبِطْتُكَ — حَفِظْتُكَ وَعَهْدُكَ

حَاصَ (и) — هَرَبَ: حَائِضٌ — هَارِبٌ: فِي حَيْصٍ يَبِصُ أَيْ فِي مَهْلِكَةٍ

خ

خَبَّرَ X أَلَا تَسْتَخِيرُنِي — أَلَا تَطْلُبُ أَخْبَارِي لَكَ

خَتَمَ. خَاتَمَةُ الشَّيْءِ — آخِرُهُ

خَدَّ. الْخِدَّةُ الَّتِي تُوَضَعُ تَحْتَ الْخَدِّ عِنْدَ النَّوْمِ

حَرِضَ. II حَرَضَ — حَتَّ

حَرَفَ. V تَحَرَّفَ اليه — مَالَ و عَدَلَ

حَرَمَ. حُرْمَهُ — أَهْلُهُ

حَزَّه — قَطَعَهُ

حَزَرَ. الحِزْرُ — التَّحْزِيرُ و التَّحْصِينُ

حَزِنَ. الحِزْنُ ما أَغْلَظَ من الأَرْضِ: الحِزْنُ ضِدُّ السُّرُورِ

حَسَّ. الحِسُّ — الصَّوْتُ الخَفِيُّ

حَشَّ. الحَشُّ — أَلْكَنِيْفُ أَي مَخْرَجُ الغَائِطِ أَي العِدْرَةَ

حَشَا (y) حَشَوَةُ البَطْنِ — أَمْعَاؤُهُ

حَصَدَ — فَطَعَ و قَتَلَ

حَصَرَ. حَصْرَهُ العَدُوُّ — ضَيَّقُوا عَلَيْهِ و أَحَاطُوا بِهِ: الحَصْرُ — الإِحَاطَةُ و التَّضْيِيقُ

حَضَنَ. VIII إِحْتَضَنَهُ — ضَمَّهُ إِلَى نَفْسِهِ

حَطَبَ. VIII إِحْتَطَبَ — جَمَعَ الحَطَبَ

حَطَمَ. حَطْمَهُ — كَسَرَهُ

حَفَدَ. حَافِدٌ جِ أَحْفَادٌ — أَوْلَادُ الأَوْلَادِ

حَفَرَ. الحَفْرُ بِالْحَدِيدِ — التَّنْقِيبُ فِي الأَرْضِ

حَفَلَ القَوْمُ — اجْتَمَعُوا: لَمْ يَحْتَفِلُوا — لَمْ يُبَالُوا

حَفِيَ (a). الحَافِي مَنْ لَا نَعْلَ و لَا خُفَّ عَلَى رِجْلِهِ

حَقَبَ. الحَقِيبَةُ ما بُشِّدُ فِي مُؤَخَّرِ رِجْلَيْهِ يُوضَعُ فِيهِ نَحْوُ طَعَامِ

جَازَ (y). III جَاوَزَ—عَبَرَ: IV أَجَازَ—ذَهَبَ: VIII اجْتَازَ—سَلَكَ وِرَجَعَ:

الجَائِزَةُ—مَا تُعْطَى إِحْسَانًا بِلَا عَقَبٍ

جَافَى (y). بِمُجَوِّوِي—بِجُرْحٍ وَصَلَ إِلَى الْجَوْنِي

جَالٌ (y)—طَافَى

جَاشَ (ن) II جَيْشٌ—جَمَعَ الْجَيْشَ: X اسْتَجَاشَ—طَلَبَ الْجَيْشَ

جَافَى (ن). الْجَيْفَةُ—جُمَّةُ الْمَيْتِ; جَيْفَةٌ—جُمَّةُ الْمَيْتِ إِذَا أَرَاكَ

ح

حَدَدٌ. مَحْتَدٌ—مَسْكَنٌ

حَتٌّ—رَغَبٌ: حَتٌّ إِلَيْهِ—مَالَ إِلَيْهِ

حَجَرَ الْحَجْرُ مَا بَيْنَ يَدَيْكَ مِنْ ثَوْبِكَ: التَّحْجِيرُ—الْمَنْعُ: مَحْجُورٌ—مَنْعُوعٌ

حَدَبٌ. الْحَدَبُ مَا ارْتَفَعَ مِنَ الْأَرْضِ

حَدَرَ VII انْحَدَرَ—نَزَلَ

حَدَقٌ. II حَدَقَ—شَدَّدَ النَّظَرَ: IV أَحَدَقَ—أَحَاطَ

حَذَرَ II حَذَرَهُ—حَثَّهُ إِلَى التِّيَقُّظِ وَعَدَمِ الْغَفْلَةِ: حَذَرَ—مُنَبِّهٌ وَمُحَذِّرٌ

حَذَا (y)—اِقْتَدَى

حَرَّ X اسْتَحَرَّ—اِسْتَدَّ

حَرَبٌ: الْحَرَبِيُّ—مَنْ لَا صَاحَ وَلَا مَوَافَقَةَ بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْكُفَّارِ

حَرَجٌ. الْحَرَجُ—الضَّبِيقُ

حَرَجٌ حِ أَدْرَامٌ وَهُوَ الْفَرْجُ

جَرِبَ. التَّجْرِبَةُ — الإِمْتِحَانُ

جَرَّمَ. الجَّرْمُ — الذَّنْبُ

جَرَى (جراً) VIII اجْتَرَى — وَثَبَ

جَزَّ — قَطَعَ و نَتَفَّ

جَزَع. الجَزَعُ — ضِدُّ الصَّبْرِ

جَسَّ. جَسُوسٌ — مُتَفَحِّصٌ لَخَبْرِ السِّرِّ

جَلَّ. جُلَّ الشَّيْءُ — مُعْظَمُهُ أَيْ أَكْثَرُهُ

جَلَبَابٌ — مِخْفَةٌ

جَلَدَ. II جَلَدَ — قَوَى : V تَجَلَّدَ — تَكَلَّفَ الجِلَادَةُ أَيْ الصَّلَابَةُ : الجِلَادَةُ —

الصَّلَابَةُ : الجِلَادُ — الصَّارِبُ ١٠

جَلَزَ. XIII اجْلُوزَ بِهِم السَّيْرُ — دَامَ مَعَ السَّرْعَةِ : الإِجْلُوزُ — السَّيْرُ : الجِلُوزَةُ —

حَفَظَةُ السُّلْطَانِ

جَلَى. VII اِنجَلَى عَنْهُ — اِنْفَرَجَ وَ ذَهَبَ عَنْهُ : الجَلَاءُ — الخُرُوجُ

جَمَعَ. الجَمْعُ — اِسْمٌ لِمَجَاعَةِ النَّاسِ

جَنَى الثَّمَرَ — قَطَعَهُ وَ أَخَذَهُ ١٥

جَهَدَ — بَدَلَ جُهْدَهُ أَيْ وَسَّعَهُ طَاقَتَهُ

جَابَ (y) IV أَجَابَهُ — قَالَ لَهُ : VII اِنجَابَ — اِنْقَطَعَ وَ زَالَ

جَوْحٌ — كِسَاءٌ غَلِيظَةٌ تُلْبَسُ فَوْقَ سَائِرِ الثِّيَابِ

جَارَ (y) IV أَجَارَ — اِنْقَدَّ : المِجَاوِرَةُ — الإِعْتِكَاؤُ فِي المَسْجِدِ

ث

ثَبَّتَ. II ثَبَّتَ جَأْشَهُمْ — قَوَّى قُلُوبَهُمْ : تَثَبَّتْ — ثُبُوتٌ بِحُجَّةٍ : تَثَبَّتْ —

ثُبُوتُ الْقَلْبِ فِي الْحَرْبِ

ثَبَطَ. II ثَبَّطَهُ عَنِ الْأَمْرِ — شَغَلَهُ عَنِ الْأَمْرِ

نَخَنَ. IV أَنْخَنَتْهُ الْجِرَادَةُ — أَوْهَنْتَهُ

ثَقَبَ — فَتَحَ : الثَّقَبُ — الْمُقْتُوْمُ مِنْ سَطْحٍ أَوْ جِدَارٍ

ثَقَفَهُ — صَادَفَهُ

ثَلَجَ. II ثَلَجَ — إِطْمَأَنَّ

ج

جَأَشَ. جَأَشَ — قَلْبٌ

جَبْرَهُ اللَّهُ — سَدَّ مَفَاغِرَهُ وَحَوَائِجَهُ وَ الْجَبْرُ خِلَافُ الْكُسْرِ وَ الْجَبِيرَةُ مَا سَدَّ

عَلَى مَوْضِعِ الْكُسْرِ: جَبَّارٌ — مُتَكَبِّرٌ

جَدَّ. X إِسْتَجَدَّ — حَدَّتْ

جَدَلَ. الْمُجَادَلَةُ — الْمُخَاصَمَةُ

جَدَّ الشَّيْءُ — قَطَعَهُ: الْجِزَادُ مَا كُسِرَ

جَذَبَ. الْجَذْبُ — مَالَةٌ تَرُدُّ عَلَى الْعَبْدِ الصَّالِحِ مِنْ مَحَبَّةِ اللَّهِ تَعَالَى

وَ الشُّوقِ إِلَيْهِ

جَرَّ الْجَرَّ — الْجَزْبُ

بَطَرَ البَطْرُ — الأَشْرُ و هو شِدَّةُ المَرِحِ أَيْ القَرَحِ و النَشَاطِ
بَطَشَ. البَطَشُ — السَطْوَةُ و الأَخْذُ بالعِنْفِ

بَطَنَ. البِطَانُ للَقَتَبِ الحِزَامِ الذِي يُجْعَلُ تحت بطن البعير: التتقت
حلقنا البطان أَيْ إِشْتَدَّ الأَمْرُ بحيث لا يُمكن الإِصْلَامِ

بَعَثَ. البَعَثُ — طَائِفَةٌ تَخْرُجُ من السرية ثُمَّ تَعُودُ اليها: بَعُوثٌ — طَوَائِفُ
من الجيش

بَعَدَ. بَعَدَ اللتيا و اللتى — بَعَدَ أَمْرٍ كَذَا و كَذَا لَيْتُ المِقَابِلَةِ و المَحْرُوبِ
بَغَى — جَاوَزَ الحَدَّ و إِسْتَطَالَ عن القدر الذی هو حَدُّ: البَغْيُ — التَعَدَّى

و الظُّلْمُ

بَلَّهَ. الأَبْلَهُ — الأَحْمَقُ الذی لا تمييز له

بَهَّتَ. بَهَّتَ — دَهَشَ و تَحَيَّرَ

بَالَ (и). البَالُ — القَلْبُ

بَاتَ (и). مَبِيتٌ ج مَبَايِتٌ و هو المَسْكُنُ لِبِلَا

بَاضَ (и). البَيْضَاءُ — الفِضَّةُ

ت

١٥

تَائِبَةٌ أَيْ اخْرَها ناء

تَرْقُوةٌ — عَظْمُ الصَّدْرِ

تَابَ (y). X إِسْتَنَابَ — طَلَبَ التَّوْبَةَ

ب

بَأْسٌ — حَزَنٌ وَ اِسْتَكَى: البَأْسُ — الشِدَّةُ فِي الحَرْبِ: البَأْسُ — الشَّدِيدُ

الحاجة

بَتَّ — أَظْهَرَ

بَجَلًا. تَبَجَّيْلٌ — تَعْظِيمٌ

بَحَّ. تَبَحَّحَ — فَرَّحَ

بَدَى — ظَهَرَ

بَدَّلَ — أَعْطَى

بَرَجَ. بَرْجٌ — حِصْنٌ

بَرَدَ — مَاتَ: بَرِيدٌ ج بَرَادٌ وَ هُوَ رَسُولٌ أُرْسِلَ فِي حَاجَةٍ

بَرَزَ — خَرَجَ: البِرَازُ — الخُرُوجُ إِلَى الصَّحْرَاءِ: البِرَازُ — الغَضَاءُ الوَاسِعُ

بَرَعَ الرَّجُلُ — فَاقَ أَصْحَابَهُ

بَرَهَ. بَرْهَةٌ — مَدَّةٌ غَيْرُ طَوِيلَةٍ

بَسَطَ. اِنْبِسَاطٌ — تَوْسِيعٌ

بَسَلَ. اِلِسْتِبْسَالٌ مِنَ البَسَلِ أَيْ الشَّجَاعَةِ

بَشَرَ. بَشْرَى — سُرُورٌ

بَطَأَ. اِلْإِبْطَاءُ — التَّأَخُّرُ

ГЛОССАРИЙ РУКОПИСИ А

أ

أَنَاتٌ — مَنَاعٌ — مَنَاعُ الْبَيْتِ

أَخَذٌ — تَنَاوُلٌ وَّ عُقُوبَةٌ

أَخَذُ النَّاقَةِ — تَنَاوُلُ النَّاقَةِ وَّ يَقَعُ فِي سُرَّتِهِمْ

أَزَرَ — فَوَّهَ

أَسَرَ — أَهْلَكَ

أَصْبَلٌ — ذُو آصَالَةٍ

أَمَرَ. VIII ائْتَمَرَ — اِمْتَنَلَهُ

أَهَبَ. V تَاهَبَ — اسْتَعَدَّ

أَوْبَشٌ — أَخْلَطَ

آبَ — رَجَعَ

أَوَى — رَجَعَ — ضَمَّ — نَزَلَ: أَوَى إِلَى مَنْزِلِهِ — رَجَعَ إِلَيْهِ

أَبَيْكَ — أَبَيْكَتُ

أَبَادَى سَبَا — مُتَفَرِّقُونَ مِثْلَ أَهْلِ سَبَا (رَاجِعُ يَدِ)

فائدة المرید علی لسان من فی ولاية شمویل من یسعی تحت سياسة¹
الشريعة و یذعن² لها و لو ظاهراً و المنافق و کذا المُرْتَدُّ من مال الی
العدو و الکافر او هرب الیه او سکن تحت سياسته و ان کان مؤمناً صادقاً
و بهذین المعنیین استعملاً فی کتاب الغزوات فی غیر موضع
حکایة روى الوالد رحمه الله تعالى ان يوماً کان هو و شمویل و رفیقہ ٥
فی حجرة فقال شمویل للرقیب انّ رجلاً بالباب یحطمني³ فانظر من هو
هناک فذهب ثم رجع و قال ان هناك فلاناً فقال شمویل للرقیب قل
له لیذهب عن الباب و انی اعطیه ما کان یطلبه منی قبل

¹ Глосса: ای تادیبها و ارشادها.

² Глосса: ای یقر و ینقاد.

³ Глосса: ای یکسرنی و یدوسنی کنايةً عن شدة الفساد من ذلك الرجل. (منه).

بسمه الحمد لله العلى الاعلى الوهاب و الصلاة و السلام على من
اوتى الحكمة و فصل الخطاب محمد و على آله و اصحابه الذين جاهدوا
و اجتهدوا لاعلاء الدين و اظهار الصواب.

اما بعد فهذه اوراق قليلة كتبها الفقير حبيب الله على رجاء ان
ينتفع بها عباد الله يليق ان تسمى بكشف اللغات في كتاب الغزوات
الذى جمعه الوالد العالم المشهور محمد طاهر القراخى الداغستانى المغفور
لطفهم الله تعالى و رحمهم بفضله و ببركة رسوله صاحب الشفاعات الذى
قال انما الاعمال بالنيات امين.

مقدمة و سبب جمعه ان الامام شمويل رحمه الله تعالى كان
يقول لمحمد طاهر مرة بعد مرة انى اريد جمع ما جرى في زمانى
من الوقعات ولكنى لا اتفرغ لذلك لشواغل من امور و حروب
ثم في شتاء سنة اسكنه عنده في داره في درغية و كانا يجتمعان
بين العشائين في حجرة و يلقي شمويل و يخبر ما جرى بالعجمية فيترجم
محمد طاهر بالعربية و يكتب نهارًا ما اخبره حينئذ و اما الوقعة التى لم
يكن شمويل فيها فكان يدعو و يحضر من كان فيها ليُخبر و يكتب
و هكذا كان جمعه الى اخر باب رجوع جمال الدين بن الامام اليه من
ابدى الكفار ثم منه الى الآخر جمعه بحسب ما علم و سمع من الناس
إلا ما زدته من رسائل الامام و الپادشاه او غيرته لمصاحبة

علم و عميد لمصاحبة و اسأل الله الكريم ان يوفقني للتمسك بالدين المتين
و ان يجعلني من المتقين و ان يحشرني مع الشهداء و الصالحين اللهم
غفر لنا و لابائنا و لامهاتنا و اهالينا و لجميع المسلمين و الحمد لله رب
العالمين و صلى الله تعالى و سلم على سيد المرسلين ما ذكره الذاكرون
و غفل عن ذكره الغافلون في ذي الحجة ۱۳۲۱.

ЗАКЛЮЧЕНИЕ РУКОПИСИ Б

تمت الكتاب المسمى ببارقة السيوف الجبلية في بعض الغزوات
الشاملة بيد العبد الجاني ذي العجز و التواني على بن عبد الحميد
الغموقى الداغستانى بامر الاستاذ العالم العلامة السيد غازى الغموقى
اكرمنا الله تعالى بشفاعة سيد رسله و برؤية وجهه آمين و الحمد لله رب
العالمين في ۲۰ من ربيع الاول من شهر السنة السابعة عشر بعد الالف
و الثلثمائة ۱۳۱۷.

¹ На полях рукописи дана глосса другим почерком: صححته و انا الفقير السيد
الغازى محمد افندى ابن العالم السيد حسن حسين ابن العالم السيد
حمزة ابن السيد فير شعبان الغموقى الداغستانى. Этим же почерком
сделано большинство глосс и пометок на полях всей рукописи.

قبل زيارة قبر ابيه ثم تخلص من الاسر وسكن المدينة مع عيال ابيه
يُضيف الزائرین من الحجّاج و يعین بالمال للمحتاج ثم مات في سنة ١٣٢١
في المدينة المنورة)

تلذیب تنبيهه

○ كان الشيخ شمويل رحمه الله تعالى مخلوقاً لهذا الطرف لتجديد الدين
و هدم بناء المفسدين فبعدهما قُبِض صار طائفة طائفة ثم طائفة و طائفة
يتشبهون به فوقوا في حيص بيص و اين لغربان يفدون خلف العزرات
ما لِبازٍ لا يصيد إلا من اعزّ الطيور و اطيها لحمًا ثم في السنة الرابعة
و التسعين بعد الالف و المائتين تحركت على ذلك المنوال فتنة صُغُور^١
١٠ فعَمّت البلايا و قصمت الظهور و تُقر بها^٢ العلماء و الصالحون إنا لله و إنا
اليه راجعون فسبحان مَنْ يبقى أبداً و يُعيد الكَلَّ غداً كما بدأ سبحان
ربّك ربّ العزة عمّا يصفون و سلام على المرسلين و الحمد لله ربّ
العالمين و صلى الله تعالى و سلم على رسوله محمد و على آله و اصحابه
اجمعين و الحمد لله ربّ العالمين.

تتمّة محرّر الكتاب

١٥

تمّ تحرير هذا الكتاب بتوفيق الربّ العلى الوهاب بيد الهرم حبيب
الله ابن المؤلف محمد طاهر القراخي الداغستاني فما وجدته ايها الناظر
في هذه النسخة مخالفا للاصل من الحذف و التبديل و الزيادة فهو عن

^١ صغور و اقباعها: A.

^٢ نَفَكَ بها: A.

قدس سره الى محض ردهته ليلة النحر من هذه السنة ١٢٨٧ و دفن في جنة
البيقع وراء القبة العباسية. انتهى. (و روى عبد الله المذكور عن ذلك
الشيخ انه قد اجتمع لصلاة جنازته اهل المدينة من العلماء و الصوفية و ارباب
الاحوال باكين قائلين و سلطان الاسلام و تاج المجاهدين و ناصر الدين
موتك بلاء عظيم و ازدحم الى جنازته الى البيقع الغرقد من لا يحصى عددهم
تبركا بها و تكلم جنازته حين وصلت الى البيقع قائلة يا رمسى كُنْ نوراً
لنفسى و روضةً لأنسى انتهت)

و روانى الثقة العاقل ضيفى اسحق الارموى السهلي عن حاج اهل
طريق يخساوى ان شيخ شمويل لما مات قدس سره في المدينة المنورة
حملوا جنازته الى حضرة القبر المكرم صلى الله تعالى على مشرفه و سلام
للصلاة عليها فدعا له كبير مشائخهم و امنوا و قال ما معناه ان هذا
الشيخ شمويل قد جدَّ جدّه في اظهار شريعتك التى اُرْسِلَتْ بها و جاهد حق
جهاده في سبيل الله تعالى لاعزاز دينك حتى اسره الاعداء ثم تخلّص الى
بيت الله الحرام و حضرة قبرك المكرم و انا لجميع حاضرون مستشفعون
له منك شاهدون له بذلك المذكور كلّه بين يديك فتقبّلها له منّا و خذه
بين يديك للشفاعة له الى ربّك الكريم الوهاب انتهى (و قال غازى
محمد للمحرر في المدينة لما مرض شمويل فيها ارسل الخبر بذلك الى
و وصل الى البلد الذى انا فيه و لكن لم يُعلّموا بذلك الخبر الى بل
كتموه عنى فلما علمته من بعض الناس طلبت منهم الاذن للذهاب الى
الوالد فاذنوا ثم وصل غازى محمد الى المدينة المنورة و زار الزيارات

فسالته عن حاله فقال شمویل كنتُ دعوتُ الله تعالى قبالة الروضة بان لا تفرّقنى من هذا الموضع و المكان فحصل لى هناك ظهور شىء و تغيّر حال فلى الآن مرض يسير و ان اجتمعت مع غازى محمد فاخبريه هذا الخبر و لا تخبرى غيره فكان كذلك اياما ثم مات انتهى).

و نقل الحاج عبد الله حفيد الحاج عبد الرحمن الصغورى عن الشيخ الامام العلامة الالعى سيدنا قطب اهل الطريقة و عمدة اهل الشريعة احمد المدنى الرغانى انه قال لما راي هذا الشيخ المشهور الغازى المؤيد شمویل المنصور قبة قطب العالمين و حجة سيد المرسلين فاضت دموعه و تصاعد انفاسه و قال متخشعاً مزللاً بلسان فلق عن قلب مضطرب يا رب يا سيدى ان كان نيّتى و اجتهادى و سعيى و جهادى لربك صافياً و عذرى رسولك مرضياً لا تخرجنى من جوار نبيك و امتنى فى حرم حبيبك و ارنى وجهه و انفعنى بحبته و احشرنى فى زمرة و لا تحرمنى من شفاعته هذا ثم فى سنة ١٢٨٧ قام قبالة الحجرة الشريفة فى ثلث ليل اخير من الليالى المعظمة سائلاً متضرعاً بتدلل و انكسار ان يُرّيه قبل وفاته حبيبه المختار (بصوت رقيق و زفير و شهيق بدمع مهراق عن قلب مشتاق) فانكشف له طلعة سر الوجود و ظهرت له روحانية صاحب المقام المحمود فشرع فى تقبيل يده الشريفة بالاشارة و تكلمه بفصيح العبارة فطابت نفسه و صفت حالته بالفيوضات الفائحة و الانوار الالهية و اشرفت الروضة المكرمة بتلك الانوار فرجع الى اهله و اعضائه ترتعد بهيبة ما راي و قلبه يرجف و يضطرب من ذلك متحيراً و دمعته سائل و من تلك الواقعة حصل له ضعف و زيادة مرض و الشوق الى ربّ البريات و قد سرت محبة الرسول فى سرّه و لا يخطر سواه فى فكره فانثقل

معززا مكرما و جاء نعيه الى غازى محمد في مكة المكرمة فاسترجع ثم بكى
فصار يسترجع ويبكى حتى ادمرت عيناه و ورمتا ثم اطعم لجميع الحجاج
الدرغستانيين صدقة عنده و قال لهم ما معناه ان ابى كان استولى على
ذلك الطرف فاذا اوصلتم الى اوطانكم فطلبوا من اهلها ان يصلوا عليه
صلاة الجنائز و ان يعفوا و يصفحوا عما صدر منه مما يسوؤهم ثم قال غازى
محمد للحجاج و انى أسيرُ فاتشاه الروس فليدعوا لى ان يخلصنى الله تعالى
من الاسر ثم وصل غازى محمد الى المدينة المنورة و زار الزبارات قبل
زيارة قبر ابيه و يقال انه الآن على قصد ان ينتقل عيال ابيه الى مكة
المكرمة على امر شريف مكة فان شامل كان اوصى اليه بعياله ثم رجع
غازى محمد الى قبضة فاتشاه الروس على ما تواعدا فارسل الفادشاه بعياله
الى خدمة عيال ابيه و يروى ان فادشاه الروس اعطى لخدمته اربعة
غلمة و لخدمة زوجته اربع جوار و ان يرسل له و اعيال ابيه خراجا كثيرا
الى مستقره ثلثمائة الف له و ثلثمائة الف قروش لعيال شمویل فهو الآن
سنة ۱۲۸۹ في اسلام بول مع عياله و عيال ابيه معززا مكرما لدى الكرام
الممدود^۱ (و اخبر عازى محمد بن شمویل لهذا المحرر في المدينة المنورة ان
تخلى شمویل للحج و الزيارة كانت بشرط ان يرجع الى فادشاه الروس بعد
تمامها لا مطلقا و اخبر له فيها عن اخته كريمة التي كانت مع ابيها شمویل
في الحج و الزيارة انها قالت ان الوالد شمویل رحمه الله تعالى كان ذهب
يوما الى المسجد النبوى في المدينة فرجع منه متغير اللون كأنه مريض

^۱ Здесь рукопись K обрывается. Окончание книги восстановлено по рукописям А и Б; сведения, имеющиеся только в А, попрежнему даны в скобках.

و يقول كُبراء الروس هذا أمر لم يقع الى الآن و لا يقع بعد الآن
و كان هنالك شيخ الاسلام اى مفتى الامام و كان يهابه من جهة العلم
فامتحنه فلم يجده كما يخافه و اعطى الامام لشامل ثلاثة الاف قروش
ليصرف فى حوائج سفره و سفر من معه من الحجاج و الخدام و العيال
و كان معه من الحجاج خمسمائة و ستة عشر خادما و عياله و زوجتان زاهرة
بنت جمال الدين و شعوانة النصرانية و اربع بنات و ابن صغير (يسمى
بمحمد كامل) و هيأوا له سفينة اجود يسمى فَرَخُودُ و سار لركوب السفينة
و سار معه لاركانه شيخ الاسلام و سائر الكبراء من الغشاوى و قال من
مع شامل انه لا يرجع الى اسلام بول و لا الى الروس بل يرجع الى المدينة
المنورة و يسكن هناك حتى يموت و لم يصدر ذلك من فمه انتهى ما
اخبرنا من كرامة الروس فهو الآن كما قال فى شهر شعبان سنة ١٢٨٧ فى
المدينة المنورة على ما سمعنا رزقنا الله و اياه حسن الخاتمة و فى هذه
سنة ١٢٨٧ خلى فادشاه الروس غازى محمد ابن شيخ شامل بتوقيت سبعة
اشهر لزيارة ابيه و بيت الله الحرام فلم يتفق لغازى محمد الذهاب الى
ابيه من اسلام بول لقطع الطريق من هناك الى المدينة المنورة الاعراب
فسار الى مكة المكرمة و كان عيال شمويل يستوخمون المدينة و ماتت هناك
بنتان له فكانوا يطلبون الانتقال الى اسلام بول و كان شيخ شامل يقول ما
معناه كان احبّ شىء الىّ ان اموت هاهنا فلما ارانى انتقال الى غيرها
فمرض زمانا و فى ذى الحجة من هذه السنة ١٢٧٨ قبض الشيخ شمويل الى رحمة
الله تعالى و دفن فى جنة البقيع بين زيارات مكربة عند زيارة العباس

يده فسأل شمويل تاخير ذلك المأمور حتى يحضر عند ذلك الباشا فقبل
سؤاله ثم لما حضر لديه اكرمه و نزل عن تخته و اقعده عليه ثم تكلم
شمويل له في ذلك الامر بما حاصله لا ينبغي ان يكون بينكما مشاجرة
يفرح بها الكفرة فقال اسمعيل باشا لشمويل انا افعل ما أمرت في ذلك
فقال شمويل فالذى اراه ان ترسل ابنك اليه فارسل اليه فلما جاءه الابن
استبشروا و اظهروا السرور باضرام المدافع مرات كثيرة و زوج بنت
القاتشاه لزيدك الابن و من ذلك اظهر السرور كذلك في مصر و في يوم
جاءه عالم منهم و تكلم معه على ذلك القتل فقال شمويل انما فعلنا ذلك
على ما في كتب الشريعة فقال ان كان كذلك فذاك فأمر شمويل باحضار
كتب فجيء بها في حقيبة محمولة بين رجلين فراه شمويل منها حجة ما
فعلها فاقتر ذلك العالم له و قنع به ثم لما دنى الرحيل حابى له اسمعيل
باشا بعطايا كثيرة جزيلة ثم لما وصلت سفينة موضع غرق فرعون ليلا
اضطربت امواج البحر فشكى مدير السفينة الى شيخ شمويل فرفع رقعة
مكتوبة الى رفيق له و امره ان يلقيها في البحر بلا مسّ للسفينة فالتاها
فسكنت فوجدنا خبر ذلك قد وصل الى اسكندرة و شريف مكة قبل الخروج
من السفينة انتهى ما اخبرنا به ذلك الرفيق و الله تعالى أعلم) و سكن
الشيخ شمويل في اسلام بول حين نزل في سفره الى الحج ستة اشهر ينتظر
هو لدعوة الامام الاعظم له و ينتظر الامام لاستئذانه في الدخول عليه فلما
تمت الستة الأشهر و اراد السفر الى زيارة بيت الله الحرام سار شمويل
اليه للوداع فلما دخل عليه اخذ يده و قبّلها و قبل الامام الاعظم يده

فيها و اعطى له كل يوم خمسة تومان (و اَرُوهُ عَجَائِب خَزَائِن فادشاه
اسلام بول و من اعجب ما راه فيها رحى تدور و تثر من تحتها اِبْرَات
كثيرة صغيرة دقيقة مثقوبة

و حملوه على البحر لرؤية سفينة محمودية فوجد ظاهرها كالكرباس المنقوش
بنقط كثيرة لكثرة ما وقع بالحديد الابيض على نقب المرافع من الخارج
فلما رآها شمویل بما فيها قال ليست هذه سفينة بل هذه قرية و قال
كيف يقاتل على هذه و لا ترى الساحل فاذا السفينة نُصَوَّت بِقَرَقُرٍ و ترتفع
الى علو حتى يرى الساحل فحين ترتفع قال شمویل لمن معه مباشرةً
هؤلاء ياقوننا في البحر) و يروى انه قيل له هناك ما الذي تنافس فيه
كثيراً مما رأت اي في عمرك قال اتنافس في شجعتهم في اهالي
جبال داغستان و كان واحد منهم يُقاوم جيشا من العدوان انتهى
(و مصداق ذلك ما حكى ان پادشاه الروس لما كان يسير الى غنيته تلقاه
كبراء الجلبين و اعيانهم عند قنطرة الحديد السلطانية فائتاهم الپادشاه
بان شاملا كان راضيا عنكم و انا راض عنكم انتهى و حكى لنا رفيق
شمویل الذي كان معه في هذا السفر ان الشيخ شمویل لما استقر في
اسلام بول دخل عليه عالم داغستاني توطن هناك سُخْطاً على ما كان يفعله
شمویل فشرعنا جلساء شمویل نتكلمه فقال شمویل دعوه فانه دخل الامر ما
فتكلم ذلك العالم على شمویل في قتل الرجال و اخذ الاموال فاجاب له
شمویل بماخذ ما فعلها من الكتب فافحم ذلك الجاني و ذهب و علم
الشيخ شمویل ان فادشاه الاسلام يجهز الجيوش على اسمعيل باشا المصرى
لعصيانه عليه بالاباء عن دفع ما طلبه اليه من المدافع الكبار اللاتي تحت

أَنفَهُ و ارسل خبر ذلك منها على الخيط الممدود المسمى بتلكِرافِ فوصل الى شُورَهُ بعد نحو اربع ساعات من ذلك الظهر فسبحان من سخر الخلق للخلق فانظر ايّهما اعجب وصول ذلك الخبر من أَنفَهُ الى شُورَهُ في نحو ساعتين و بينهما مسيرة نحو شهرين بسير التجار أم ارسال فادشاهِ شمويل كذلك الى الحج و قال الشاعر.

إذا اكرم الرحمن عبدا بعزّة فلن يقدر المخلوق يوماً بهيمته
سبحان ربّك ربّ العزّ عما يصفون و سلام على المرسلين و الحمد لله ربّ
العالمين انتهى.
و قال اخر.

و اذا ملكك الملك¹ ساعدَ عبده نفذت اوامره على الأدرار.^{١٠}
و بروى من كُزّت الروس ان شمويل لما وصل سفينته الى طرف
اسلام بول ارسل رفيقين له الى حضرة فادشاهِ الاسلام يستأذنانه في
نزوله الى أرضه فاذن له بشارَةً و كرمَةً لما خرج منها تلقاه
من الكبراء و العظماء من لا يحصون حتى كان أكثرهم يصافحون من
صافح شمويل فلما نزل هياً بلاكُوز فادشاهِ الروس الذين هنالك الطاعة
للمضيفه له و طلبوا منه قبولها فقال لهم ان پادشاهكم اضافنى و ربانى
الى الآن تربية احسن فالآن ضيافتى على فادشاه الاسلام و تبرك لهم
و اثنى عليهم فلما نزل شمويل في اسلام بول استبشروا استبشارا كثيرا
و هياً له الامام الأعظم داراً اشتره بستة الاف و خمسمائة مناة و سكن

¹ Глосса: أى الله تعالى.

و مطيعاً للمحسن عليك الاميراطورنا العظيم فلا يمكن مثل ذلك التغيير إلا فى
رجل مثلك عظيم شريف كريم ذاته قدّر الله عليك يا أيّها الشريف بان
تستريح راحة و تتفضّل فضلاً من الاميراطورنا العظيم من عميم الرحمة فى
المدينة المحروسة كالوعه وهو مَقْدَرٌ أيضاً ان تحلف بالحلف ذلك فى بيت الشرفاء
ه التى هو بيت اظهروا فيه شرفاءنا رعية لاميراطورنا و اوليائى عهد دائماً بلا
انقطاع التواتر لا اشكّ انك أنت و أهل بيتك الشريف بعد ما حلفت فى
هذه الشريف تقدون أشرف شرفاء الروس الأصليين أنا الذى هو رئيس
شرفاء كالبعه أهنيك يا الشيخ الفاضل باتمامك الأمر العظيم تسكن بالفراغة
و الاستراحة فى المدينة التى احترم فيها ذاتك الشريف و امح عيشتك
الجميلة الجميلة فتميش مثل العيشة الحميدة بيننا حتى الاجل و تمدم و تثنى
على الفضل و كرم علماء الملوك و هو اميراطورنا الكريم و اميراطورك
الكساندر ثانى. انتهت الرسائل.

تتمة فيه لشمويل استغراق كلّ نعمة

ففى يوم الاثنين العشرين من صفر الخير سنة ست و ثمانين بعد
الف و مائتين ارسلوه مع عياله الى بيت الله الحرام و ابقوا عندهم ابنه
الاعزّ غازى محمد بزوجته و طلب شمويل اطلاقه معه فلم يقبلوا^١
فركب شمويل ذلك اليوم فى السفينة بعد ساعتين من صلاة ظهره من

^١ В рукописи Б обстоятельства отказа изложены так: فقالوا أنّه لا يستقيم معنا: لم يأخذ ما اعطيه من خدمة القادرشاه فقال شمويل انى أثيمته بأخذ اذنه و فركها فقالوا انت شيخ هرم تموت انت الى نحو اربع سنين و يبقى هو يسعى على خياله.

و الرضا بالاميراطور العظيم ذى الفضل و الرحمة على جميع الناس كافة
و المحسن على خاصة و قلبى مملوءٌ بذكلك فانا معترفى و مقرّ لله تعالى
و عباده الحاضرين ههنا بان الاميراطور العظيم غلب بفضله و كرمه
على حواسّ خمستها فاعقد في ذلك بان لا بدّ للرجل العارفى
و المدرك الفضلّ و المرحمة الپادشاه العظيم من محبة و الكون رعية ٥
له بالاخلاص انا شيخى هرم لا اقتدر على اظهار كلّ ما فى من المحبة الى
الپادشاه العظيم و مملكة الروسية باعمال يدي إلا ان اللهم بالدولة فادعوا
له من الله تعالى بالبقاء الى رفاة سنين لا يحصى ادعوا له و لاهل بيته
الشريفة و اتمنى منى منه سبحانه و تعالى و لأولادى بان وفقهم بكلّ القوى
روحاً و جسمًا على المنفعة لوطنهم الجديد الروسية مثل ما يترجوه من بينهما ١٠
الكرام و اختتم هذا الكلام بالاشهاد للشكر منى و من اهل بيتى و انا الآن
محفوظ بابلأغ ذلك لجميعهم في وجه الحاضرين ههنا و السلام.

و كتب من جناب الپادشاه الاعظم في جوابها يا ايتها الامام الكريم فانك
انت في روحك الشريف الكريم ادركت و عرفت كرم اميرك القادر
الاميراطور بانك انت غلبت باسلحة ليس فقط بل إنّما غلبت بحجة ايتاك ١٥
فلذلك انت بما وضع العقل اليك معترف بان الذى غلبك سلاحاً انما هو قوى
منه بالقلب عليك رحمة و فضلا لا نهاية له لفضله و حماية فيك و في كلّ اهل
بيتك فآيتها فانما صار فيك تغيير عظيم انت قبل ذلك كنت اميراً عباسا^١
لطوائف الوحشة لعداوة على الروسية فالآن صرت رعية بلا رياء مخلصاً حليماً

^١ أى ساعياً بلا نفع.

بسلطان جلاله العلية و قدرته مستقرّة كانت الحقوق و الامتيازاتى أو
عتيده الاستقرار في المستقبل و انى ابادر صيانتها و الذبّ عنها تداركا
أيضا و انى قد اوجبتُ على نفسى اننى في ذلك جميعه لا نكل عند الحاجة
عن بذل حياتى فانى اجتهد دائما وسع جُهدى في موازرت كلّ ما يؤل
لمصاحه الخدمة الصادقة السلطانية و لخير السلطنة و أما كلّ ضرر
و أذىً يمكن ان يمَسّ مصالح جلاله القيصر و كلّ احلال أو اشلال
يمكن ان يصيبها فقد اوجبت على نفسى ليس فقط ان ابادر الى الاخبار بها
حالما و حبس منها علما بل أيضا ان افعل كلّ ما استطيعه لتحويلها و منع
حدوثها و اذا أمرت بالمحافظة سرا على قفية سرية او ايما كانت و قد
اقتضت مصاحه الدولة كتمانها فقد اوجبتُ على نفسى كتمانها و انا لا أُبيح
بها الى احد ائى كان و هو غير مفوض بعلمها او كنت محضورا عن له فقد
اوجبتُ على هذه العهود كلّها ايجابا مطلقا و أنا اسال الله تعالى شانه ان
يمدنى جسما و نفسا بعونه و احسان لكى على ان ابرّ بيمينى و هنا اصنع
بتعظيم قبله هذا القران الشريف ختما بيمينى الهى أمين انتهت .
و كُتِبَ من جناب الپادشاه الاعظم في جوابها أيّا إمام الفاضل الكامل
الشيخ العالم العامل أهنيك و ابارك لك و لاولادك اريد لكم من كلّ
خير من الله تعالى و من الناس و هو ربه التوفيق الهى أمين تم .
ثم كتب الامام هذه الرسالة الى الپادشاه الاعظم أيها الشريف اشكر
من صميم الفواد لتَهَيَّئْتِك اياى بالحلف ذلك أمر عظيم فى عيشتى و أنا
لم احلف إلا ان اظهر لله و عباده الحاضرين هنا كلّ ما فيّ من الشر

هذا الواجب و من قَبْلِ وَفَاتِ جِجَاقُوفُ اتخذت الوسائط اللازمة لتخليفك
هذه اليمين حسب مسولك غير ان الخبر المنعم الذي وافانا عن مفاجات
اجله منع من اجراء الامر و اننى لمتحرر كل التحرر على فقدانك صديقاً مخلصاً
كنت تودّه و تونس اليه فلم يبق الآن إلا الرجاء بانّ ما كان بينكما من
المصافات سيحدث أيضا بينك و بين من يخلفه و انى اسال الله تعالى ان
يحفظك و يساعذك بعونه على اتمام مقاصدك الحسنة و السلام و كان
الامضا ميلوتين وزير الحرب سنة ١٨٦٩ ايبول ٢٠.

ثم كتب الامام هذه الرسالة الى الپادشاه الاعظم اَعْرُ وَعَدَا دِينِيَا و اقسام
بالله العلى الضابط الكلى اننى قد اوجبت على نفسى ان اكون مع عيالاتى
رعية مؤبدة صادقة و خاضعة الى جلاله اَبَّيَّ البهيين الاميراطور الكساندر
نيقولايويج الضابط بذاته جميع المملكة الروسية و الى وارث التخت الاميراطور
لجميع الممالك الروسية اخ اخ ولى عهد جلاله القيصر حضرة السمو القيسى
مولاي السارويج الاميراطور الاعظم الكساندر الكساندرويج و اننى
لا ابارح الملك الروسية و لا اذهب الى البلاد الاجنبية الا بعد الرخصة
العلية من لدن جلاله القيصر و بعد الحصول على أمر مخصوص من طرفه
السامى و انى لا ادخل في خدمة اجنبية و انى أيضا لا اصافى احدا من
اعداء جلالته على ما فيه اذنى لمصالح حضرته القيصرية و مصالح دولة الجليلة
و انى لا ارسل احدا بالخناء لا داخل السلطنة الروسية و لا خارجها و انى
لا افعل قط شيئا مما يخالف على ذاته التابع الجليل الامين لجلالته القيصرية
و انى حتى^١ منتهى قوتى و امكاني و فهمى جميع الحقوق و الامتيازاتى الخاصة

١ أى التزمْتُ: Глосса.

وَأَشْهَدُ اللَّهَ تَعَالَى وَرَسُولَهُ مُحَمَّدٌ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى صَفَاءِ سُرِيرَةِ
الْيَمِينِ وَاحْتِفَالِ الْقُرْآنِ فِي ذَلِكَ وَبِرُوحِ بِنْتِي الْمَرْحُومَةِ فِي هَذِهِ الْأَيَّامِ نَفِيسَةِ
الَّتِي كَانَتْ أَجَدَّ أَوْلَادِي إِلَى أَيَّهَا الْيَادِشَاهُ اجِبُ فِي التَّمَاثِي ذَلِكَ بِالْقَبُولِ
وَ أَنَا الْفَقِيرُ الشَّيْخُ الْهَرَمُ الْمَخْلُصُ فِيمَكُمُ شَهْوِيلَ سَنَةِ ١٨٦٦ إِفْرِيلَ ١٣ فِي
كَالْوَعَةِ. ٤

و كَتَبَ مِنْ جَنَابِ الْيَادِشَاهِ فِي جَوَابِهَا إِلَى الْعَالَمِ الْأَكْرَمِ الْفَاضِلِ
وَ الصَّدِيقِ الْأَعَزِّ الْكَامِلِ شَهْوِيلَ السَّلَامِ لَا زَالَ مَحْفُوظًا جَسْمًا وَ نَفْسًا بِعَيْنِ عُنَايَةِ
رَبِّ الْأَنَامِ أَمَّا بَعْدُ فَإِنَّ إِعْرَاضَكَ الْمَقْدَمَ إِلَى جَلَالَةِ مَوْلَانَا الْقَيْصِرِ الْمُنْبِيِّ
عَنْ عَرَفِكَ الْحَمِيدِ فِي حَلْفِ يَمِينِ الْأَمَانَةِ مَعَ جَمِيعِ عَائِلَتِكَ لِحَضْرَتِهِ الْعَلِيَّةِ
وَلَوْلَى الْعَهْدِ الْأَعْظَمُ قَدْ وَصَلَ فِي آوَانِهِ غَيْرَ أَنْ بَعْضَ الْعَارِضَةِ مَنَعَتْ مِنْ
مُجَابَبَةِ مَنِهَا غِيَابُ جَلَالَتِهِ مِنْ بِيْتَرِبُورْغٍ مَدَّةَ سَفَرِهِ إِلَى مَسْكُو وَ جِهَاتِهَا وَ مُسِيرٍ
فِي الْآنِ إِخْبَارَكَ بِهَذِهِ الرِّسَالَةِ إِنَّ جَلَالَةَ مَوْلَانَا الْأَعْظَمِ قَدْ تَعَطَّفَ وَقَبِلَ
التَّمَاثِي عَلَى ثِقَةٍ كَامِلَةٍ بَأَنَّهُ فِي إِقْتِبَالِهِ^١ لَكَ فِي عَزْدِ رِعَايَاهُ يَجْرُ فِيمَكَ
دَائِمًا أَخَصَّ الْعَبْرَةَ وَ الصَّرَاقَةَ مَصَالِحَةَ الْقَيْصِرِيَّةِ وَ مَصَالِحَةَ الرُّوسِيَّةِ وَطَنِكَ
هَذِهِ الْجَدِيدِ وَ ذَلِكَ عَلَى قَدْرِ مَا أَبَانَ لَكَ عَلَى الدَّوَامِ مِنْ حَسَنِ الْإِلْتِقَاتِ
وَالْإِكْرَامِ وَ أَنَّهُ يَجْرُ أَيْضًا فِي ذَرِيَّتِكَ مِنْ ابْنَائِكَ وَ ابْنَاءِ ابْنَائِكَ شَعْبًا
وَالْيَنَاهُ فَقَدْ صَدَرَ الْأَمْرُ إِلَى حَاكِمِ كَالْوَعَةِ أَنْ يَبَادِرَ إِلَى إِقْتِبَالِ حَلْفِكَ وَ حَلْفِ
أَهْلِ بَيْتِكَ الزُّكُورِ عَلَى وَفْقِ الشَّرِيعَةِ الْأِسْلَامِيَّةِ فِي الْمَدِينَةِ الْمَذْكُورَةِ وَ سَيُرْسِلُ
لدى الْحَاكِمِ الْمُومَا إِلَيْهِ مِنْ طَرَفِ الْإِدَارَةِ الْعَسْكَرِيَّةِ فِي بِيْتَرِبُورْغٍ لِاتِّمَامِ

^١ Глосса: أَيُّ قَبُولِهِ.

تتمة برسائل الامام و الپادشاه الاعظم^١

اوقَعها المحرّر^٢ في هذا المقام كتب الامام اليه أيتها الپادشاهُ
الاعظم عميم الرحمة على كافة الرعايا المنعم علىّ خاصّةً فان افتقاري الدائمة
من أهل بيتي و شَيْخُوحْتِي البالغة تذكّر الموت في كلّ ساعة فبناء على ما
احسّه من افساد حالتي قد يحين اجلي و يطلب الله تعالى نفسي الى اجداد
الماضين ما أنا اخاف الموت البتة لانّي اطهر روجي بالصلوة و التوبة و إنّما
اخاف و أهلى موت الفجأة قبل اظهارنا امانة سرائرنا و طهارة اعتقادنا
باليمين الخالص في حقّ رضائنا بالانقياد لك و أهل بيتك و لسائر الحكماء
الرُوسِيّة أيتها الپادشاهُ الاعظم المحسن الىّ غلبتني و من كان في قبضتي من
سكان قفقاز بالسلاح و مآخِثي الحياة و اسررت قلبى باحسانك على شَيْخُوحْتِي
البالغة مملوكِ نعمائك و كرمك أنا القنّ اولادى بما يلزم عليهم للدولة
الروسية و ملوكها العظام و اودّ بهم بذلك فاصيتهم بالشكر لك دائما على
نعمائك المتواتر الىّ و فُشُوها و بكونهم أيضا من رعايا دولة الروس المخلصين
فيهم بالاطاعة مستفيدين لوطنهم الجديد بالخدمة غير مضرّين و لا خانين
أيتها الپادشاهُ ارحمى شَيْخُوحْتِي بتحليفي مع اولادى في أيّ مدينة شئت من
كالوعه و مَسْكَو و بَيْطَرُ بُوْرُغ و ذلك في اختيارك فإنّا نحلف كلّنا على رؤس
الاشهاد بالرضاء عن كوننا من زمرة رعاياك المخلصين لك اطاعة دائما

^١ Эта глава имеется только в рукописи А.

^٢ Глосса: أى ابن محمد طاهر.

بقية من عجائب مدينة فِتربرغ^١

و حين كُنّا بها حملنا الى بقعة بها نفرٌ من المنجّمين و الكهنة و عندهم
من الكتب ما لا يحصى و نظارة (مُطَه) طويلة جدًا يُرى بها النجوم
في نصف النهار أليسَ عجيبًا انهم يُروون ذلك بتلك النظارة أيّ نجمٍ
٥ شَتَّ و في أيّ مكان من السماء بالمطالعة في علم المنجوم المحرّم قراءتها
و مطالعتها عندنا و من الناس من يحلّ ذلك نظرًا الى فائدته وجه
الاول انّ المنجم كثيرًا بخبر مّا خفى على كثير من الناس فيظنّ الجهول
الذي في دينه ضعف انّه لم يعلم الغيب فيتشوش قلبه و يّودى الى
شائبة من التشريك له تعالى في ذلك اذ هو الذي لا يخفى عليه شيء
١٠ في الأرض و لا في السماء عالم الغيب و الشهادة الكبير المتعال^٢
و وجه الثاني انّه لما كان في علم طلوع نجمٍ مَنحوسٍ أو مبارك فائدة
للمسافرين أو المحاربين أو مَنْ له غرض آخر ليخوضوا في المطلوب أو
ليمتنعوا نظرًا الى نجمة فليكن حلالًا و ما يجلب المنفعة الى الانسان
لا ينبغي ان يكون حرامًا و لكلّ وجهة هو مولّيها^٣ و الله تعالى أعلم
١٥ بحقائق الأمور انتهى ما التقطته^٤ من خلاصة التفصيل عن أحوال شهويل
و هو من التتيم الى هنا.

^١ Эта глава в рукописи Б отсутствует.

^٢ Коран, 13_{١٠}.

^٣ Коран, 2₁₄₃.

^٤ A — глосса: أيّ محمد طاهر.

قَدَمَيْ نَجَابَةِ وَ قَالَ لَهَا فِي أَوَّلِ يَوْمٍ شَرَعَ فِيهَا انظُرِي إِلَى قَدَمَيْكَ الْيَوْمَ
وَ احسبِي صَوْرَتَهُمَا فَانَكَ لَا تَرَاهُمَا عَلَيْهَا بَعْدَ الْيَوْمِ إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى
فَضَحِكْنَا حِينَئِذٍ وَ قُلْنَا لَعَلَّهُ يَمَازِحُ فَلَمْ يَمُضْ مِنْ ذَلِكَ الْكَلَامِ أَكْثَرَ مِنْ
خَمْسَةِ عَشْرِ يَوْمًا إِلَّا وَ هُوَ اصْلَحَهَا بِالْكَلْبَةِ فَلَمْ يَسْتَعْمَلْ هُنَاكَ سَكِينًا وَ لَا غَيْرَهُ
مِنْ سَائِرِ الْأَدْوِيَةِ سِوَى مَجْرَدِ رَبْطِ قَدَمَيْهَا بِخُرْقَةٍ وَ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ٥
وَ اعطَى الْأَمَامُ لِذَلِكَ الطَّيِّبِ الْفِ مَنَاتٍ وَ لَوْ قِيلَ لَهُ اعطه كُلِّ مَا
تَمْلِكُهُ لَمَا بَخَلَ بِهِ لِمَسْرَتِهِ بِذَلِكَ الصَّنْعِ الْبَاهِرِ.

مكتوب جمال الدين الى شمويل

مِنَ الشَّيْخِ الْهَرَمِ السَّيِّرِ جَمَالِ الدِّينِ إِلَى وَلَدِهِ الْأَعَزِّ الْأَكْرَمِ شَمُوِيلَ
فَالِي بَاقِي الْعِيَالِ السَّلَامَ عَلَيْكُمْ وَ رَحْمَةَ اللَّهِ تَعَالَى وَ بَرَكَاتِهِ وَ بَعْدَ فَمَازَا ١٠
سَمِعْنَا حَالَكُمْ وَ شَانَكُمْ حَمْدُ اللَّهِ تَعَالَى عَلَى ذَلِكَ كَثِيرًا وَ اِحْمَدُوا أَنْتُمْ
وَ اشْكُرُوا لَهُ عَلَى مَا أَنْعَمَ عَلَيْكُمْ بِالنَّعْمِ الْعِظَامِ وَ ادْعُوا لِلبَّادِشَاهِ بِالْخَيْرِ
فَقَدْ سَمِعْنَا عِظَمَ رَحْمَتِهِ وَ احْسَانَهُ إِلَيْكُمْ بِالنَّعْمِ الْكَثِيرَةِ مَعَ كَوْنِكُمْ مِنْ
الْمَسِيئِينَ إِلَيْهِ كَيْفَ عَامَلَ مَعَكُمْ بِالْأَنْعَامِ فَإِذَا كَانَ هَذَا مَعَ الْمَسِيئِينَ إِلَيْهِ
كَيْفَ يَكُونُ صَنْعُهُ لِلْمَحْسِنِينَ وَ لَا شَكَّ أَنْ دَابَّ الْكِرَامَ لِكَرِيمٍ وَ احْسَانِهِمْ ١٥
لِعَمِيمٍ فَيَجِبُ عَلَيْكُمْ وَعَلَيْنَا الشُّكْرُ عَلَى نِعْمِهِ وَ الدُّعَاءُ لَهُ بِالْخَيْرِ كُلِّ وَقْتٍ
بِازْدِيَادِ جَاهِهِ لِأَنَّ مَنْ لَمْ يَشْكُرِ الْخَلْقَ لَا يَشْكُرِ الْخَالِقَ وَ شَكَرَ الْمُنْعَمَ وَاجِبٌ
كَمَا لَا يَخْفَى عَلَيْكُمْ وَ السَّلَامُ سَنَةَ ١٢٧٨ فِي تَمِيرِ خَانَ شُورَه. انْتَهَى جَعَلَ
اللَّهُ تَعَالَى لَهَا الْجَنَّةَ مَاوِيًّا وَ لَا حَرَمْنَا مِنْهَا ١

١ В рукописи Б дополнение: من خلاصة التفصيل من أحوال شمويل.

شمويل من محبة تقويم رجلى وليدته نجابة ففي بعض الايام غاب عنا ثم بعد مدة يسيرة عاد الى كالكوكه مع شخص عجيب الخلق اسمه لدوك كرجنوسكى وجاء به الى الامام فجلس قريبا منه و اجلسه في جانب فتحاورا طويلا وهو يخبره عما رأى في فتربرغ و مسكو من الحكاية فاذا كلامه مليح ولكن لا يوافق بكلامنا بل كل ما يحكى الغاظ غريبة مغيبة عن عقولنا فقلنا في انفسنا من هذا املك هو أم جنى أم ولى كان محتفيا عن الخلق فعلمنا كونه انسيا^١ لا ملكا و عند ذلك قال اقلون ايها الامام اننى كنت اطلب الدواء لقلبك منذ زمان فوجدت هذا الدواء مشيرا الى ذلك الرجل في دكاكين فتربرغ فاشتريته لك مجانا ليكون انجع في ازالة ١٠ خطرات بقيت في خاطرك الى الآن منذ ما كنت في كفكار فتعجبنا منه و من قوله ذلك و ظننا انه يمازح الامام فلما رأى اقلون انكارنا عليه فصله بقوله ايها الامام انه بقى في خاطرك عقدة عقدت في داغستان و ارجوا الله تعالى ان يحلها بهذا الدواء فتعجب الامام من قوله و اراد علم العقدة فقال اقلون ان بنتك نجابة المولودة معوجة الاقدام اظن انها ١٥ تتاذى منها و تشتكى الى الله تعالى دائما فطب نفسا انه تعالى يصلح بهذا الدواء في مدة يسيرة فتعجبنا حينئذ من ظرافته و اطلاعه على ما كان مخبيا في سريرة الامام مع انه لم يخبره بذلك قط و لا لواحد منا ثم وقع بذلك في خلد الامام انشراح كامل حتى لو كان له اجنحة ليطير من شدة الفرح فبعد ايام من ذلك شرع هذا الرجل في المداواة لتقويم

١ انسانا: Б и К.

بحسب علمى و عقى ثم التفت الى رُونوسكى و قال له اِننى راضٍ عن خدمتك و مضى و خرجنا عقبه من بيته و اَتينا الى فِتْرِبُرْغُ فبعد يوم من ذلك جاء رُسل من الملكة بهدايا سنية لحلائل الامام و بناته فاروا له جميع ما معهم منها قائلين هذا لفلانة و هذا لفلانة بتعيين اسماء كل منهن على حدة منها ثلاث تسبيحات من المرجانة¹ قيمة كل واحدة تساوى ٥ ثلثمائة منات و ظرفان مُربَّعان بهما طيرٌ من الذهب على صورته الحقيقية يَصَوَّت بترنم عجيب لم نر مثله قبل ذلك و هما من الورق و ابرتان من الذهب مرصَّعتان بالاحجار الغالية تُغرزان في جيب القميص لليلتى الامام و كذا ابرتان لسائر البنات و بهذه الهرايا و الحرمة (الجسيمة) رجع الامام من فِتْرِبُرْغُ مقيداً مأسوراً بسلاسل الانعام مكتوفاً بحبال الاكرام^{١٠} غير اننى لما تذكرتُ قانون رجالنا في تكفيل الاسارى يقشعر جلدى و ينقبض طلاقة وجهى خجلاً مما نراه هنا.

فصل فى تقويم رِجَلَى نَجَابَةٌ

المُعَوَّجَتَيْنِ خَلْقَةَ بِنْتِ الامامِ شمويل

١٥ اعلم انّه لما علم اَفْلُونُ رُونوسكى كون الپادشاهِ يحبّ اكرام شمويل و توقيره اراد ان يختبر حاله هل هو راضٍ من صميم قلبه عن صنع الپادشاهِ له أم بقى له رجاء آخر لم يصل هو اليه ليجهتد في ايصاله فرأى كونه شاكرًا لله تعالى و راضيًا عن الپادشاهِ غير انّه فطن لما في خلد

¹ B: ثلاث سبحات من المرجان.

الوافرة و استاهله للاعزاز و الاكرام و سترَ بجناح رافته و شفقتَه ما سلف
منه في الايام الماضية العُدوانية التزم على نفسه ان يشكر له شفاها
و يعلن رضاه من صميم القلب عن جميع (معروفاته) مَرَحمانه له ليكون
سببًا لزيادة النعمة و زوال النعمة فطلب من جنابه القيصري الاذن لذلك
فبالفرمان القاهر و الحكم الباهر اذن له في مطلوبه و أمرَ بتقريبه اليه
فاذا انتهينا معه الى الباب العالى ادخل في بيت مخصوص له مع
فلكونيك بَغْسلاوسكى و بقيت أنا و أخى عبد الرحيم و صديق الامام
منسوب الدولة العلية عنده كَقَطان رُونوسكى في بيت قدام ذلك البيت
فتحاور الپادشاهُ و الامامُ طويلاً و لا أعلم ما كان بينهما حينئذ من الكلام
إلا انه خرج من عنده و وجهه يتهلل من شدة الفرح و النشاط لما رأى
من كرمه و فضله حُرمة موفورة تفوق جميع المذكورين المتقدمة من اعطائه
له سيفاً¹ من ذهب غال جداً بيده ذات المحرمة و الكرام فلا يذهبن بك
أيها السامع الى ان هذا² شيء مُطرد مع كل رفيع و رئيس فضلاً مع
الغريب كلاً ذلك أمرٌ قضى به مع واحد في عَصْرِ واحدٍ ثم دعانى
الپادشاه اليه و الكفطان (أفلون) الذى كان معى فاذا تقدّمنا اليه رحبنا
له على عادة الروس بانحناء الراس فاذا عرفت سيما الطلاقة في وجهه
و النشاط فتكلّم معى بكلمات مثلاً كيف رأيتَ فتربرُغ و فلان فاجبت

يقال كأنّ ذلك السيف اعطاه الغادشاه للامام شمويل ارسله K—¹ امير العالى ابى مسلم شمخال هدية للبادشاه مرصعة بالاحجار النفيسة بحيث لا يضبطها ظابط و لا يصفها واصف منه.

أي اعطاء السيف أو غيره بيد الپادشاه و A و B—² غلوسا:

القديم فَيُوتَرُ الذي وضع أكثر النظمات الروسية و بها رداؤه و طيلسانه
و مكعب امراته يَكْتَرُنُ و هي التي استولت على أمور الدولة الروسية
بعد وفاته فالفضة العتيقه التي عليها صورة امرأة متوجّهة هي التي ضربت
في عهدها و بهذا القصر رايات المسلمين المجلوبة من قبل ديارنا أو غيرها
في الوقائع بل و بها أيضا نِشَانَاتُ الفضة التي كانت تعلق على عواتق
من اظهر الشطارة¹ في الحروب و قد نقشت عليها العبارة المشهورة عندنا
من تفكر في العواقب الامور لم يشجع أو هذه علامة الشجاع أو هذا
فتى كملت في الحرب همته و في المعاريك بسطو سطوة الاسد أو هذا
النشان اعطاه الامام لمن اظهر الشجاعة بين الانام و امثال هذه
و رأينا أيضا فأسًا يَجْزُبُ به الرقاب و يقال جلبوه من وقعة كُتَيْشَهُ و بها
راية السلطان دانيال و فيما بين ذلك حملنا الى بيوت بها قُيُونٌ² لا
يحصون كثرة و رأينا عندهم مِطْرَقَةٌ عظيمة وزنها ألف فُوتٍ أو أزيد على
ما قيل لنا و مع ثقلها يُحْرَكُها رجل بسهولة بدولاب حديد و هي تدقّ
الحديده العظيمة المحمّرة بِضْرَبَاتٍ قليلة حتى تجعلها رقيقة.

تتمة لما بقى

و حين قصد الامام الى الرجوع من فِتْرِبُرْغِ أراد الاجتماع بالپادشاه
مرّة ثانية و السبب في ذلك ان جنابه السامى لما أظهر له الحرمة

¹ أي الضور للعدو A — глосса:

² أي حدادون A — глосса:

الموجودة هنالك متهبأة للركوب و وَقَفْنَا فِي نَاحِيَةِ رَاكِبِينَ قَرِبَ الْغَاتِشَاهِ
وَهُوَ يَعْدُوا يَمِينًا وَشِمَالًا بَيْنَ الْعَسَاكِرِ وَ يَقُولُ كَيْفَ حَالِكُمْ أَتَيْتُمَا الْغَتِيَانِ
فِيَجِيبُونَهُ بِصَوْتٍ وَاحِدٍ نَحْبَ الصَّحَّةِ لِعَظْمَتِكَ وَ الْمَلِكَةِ كَانَتْ جَالِسَةً عَلَى تَلٍّ
مَرْتَفِعٍ فِي خِيْمَةٍ مَعَ النَّسْوَةِ فَبَيْنَمَا الْبَادِشَاهُ يَأْمُرُ عَسَاكِرَهُ بِالْمُرُورِ بَيْنَ يَدَيْهِ رُكْبَانًا
وَمَشَاهُ أَمْطَرَتْ عَلَيْنَا مَطْرًا سَجَالًا وَ ابْتَلَّ الْكَلِّ وَ سَلَاحِهِمْ كَانَتْهُمْ أَخْرَجُوا مِنْ
بِرْكَةِ مَاءٍ ثُمَّ إِنَّ الْبَادِشَاهَ كَانَ يَعلَنُ رِضَاهُ عَنِ رَئِيسِ النَّغْرِ أَنَّ رَأَى نِظَامَهُ
حَسَنًا فَبَعْدَ مَا مَرَّ الرُّكْبَانُ خَرَجَ الْمَشَاهُ عَقِبَهُمْ وَكَانَ فِيهِمْ ابْنُهُ مَاشِيًا أَيْضًا
وَ أَرَاهُ الْإِمَامَ قَائِلًا أَنْظِرْ ذَلِكَ الْوَلَدَ ابْنِي وَ مَرَّ بَيْنَ يَدَيْهِ ابْنٌ لَهُ أَيْضًا فِي
صَفِّ آخِرٍ فَأَرَاهُ كَالْأَوَّلِ ثُمَّ خَرَجَ نَغْرٌ مِنَ الرُّكْبَانِ أَحْسَنَهُمْ أَفْرَاسًا وَ سَلَاحًا
وَ قُدُودًا قِيلَ لَنَا هُمْ خَيْرٌ مَن كَانُوا هُنَاكَ وَ كَانَ فِي مَقْدَمِهِمْ ابْنُهُ الْإِعْزَّ
وَلَّى عَهْدَهُ ثُمَّ رَجَعْنَا رَاكِبِينَ عَلَى الْعَجَلَاتِ فَمَضَيْنَا إِلَى فِتْرِبُرْغُ فَبَعْدَ مَضَى
يَوْمَيْنِ أَوْ ثَلَاثَةٍ سَرْنَا إِلَى السَّرْدَالِ الَّذِي يَحْتَرِمُ الْإِمَامَ دَائِمًا وَ يَحِبُّهُ وَ كَانَ
بِقَرْيَةٍ مَبْنِيَةٍ بِشَاطِئِ الْبَحْرِ الْمَتَدِّ إِلَى فِتْرِبُرْغُ عَلَى سَفِينَةِ النَّارِ
الْمَخْتَصَّةِ بِأَخِيهِ الْمَوْلَى عَلَى الْعَسَاكِرِ الْبَحْرِيَّةِ فَانزَلْنَا فِي قَصْرِ الْبَادِشَاهِ الْمَحْفُوفِ
بِهَا لَا تُوصَفُ فَبَعْدَ مَا تَغَدَّيْنَا دُعِينَا إِلَى السَّرْدَالِ وَ كَانَ مَقِيمًا فِي قَصْرِ
آخِرٍ فَدَخَلَ الْإِمَامَ عَلَيْهِ مَعَ فَلِكُونِيكَ بُغْسَلَاوُسْكَى وَ بَقِينَا فِي بَيْتٍ يَلِيهِمْ
حَتَّى يَتِمَّ كَلَامُهُمَا ثُمَّ دَخَلْنَا عَلَيْهِ وَ حَاصِلُ مَا قَالَهُ لِي الْوَدَاعُ إِنَّي أَحْبَبْتُكَ
كَأَخِي الشَّقِيقِ وَ الْآنَ أَذْهَبُ إِلَى مَمْلَكَةٍ أُخْرَى بَعِيدَةٍ فَأَكْتُبُ إِلَيْكَ أَحْوَالَكَ
وَ أَنَا أَكْتُبُ إِلَيْكَ وَ لَا أَنْسَاكَ وَ إِنْ غَبْتُ عَنْكَ فِي أَقْصَى الْبِلَادِ ثُمَّ
إِذَا خَرَجْنَا مِنْ عِنْدِ السَّرْدَالِ دَخَلْنَا فِي حَدِيقَةِ الْبَادِشَاهِ وَ بِهَا بَيْوتُ الْبَادِشَاهِ

قبل ذلك من التوقير و الحرمة و المحاورة الحسنة فطلب الامامُ منه
الاعلامَ للبادشاه بانّه يريد الاجتماع به و متى يتفق له ذلك فبعد يوم أو
يومين جاء الفرمان العلى بالحضور اليه فاذا انتهينا الى كرسنم سلُ وهى
قرية قرب فتربوغ على عدة ورساتٍ منها وجدناه فى قصورٍ فاخرة و عند
الباب زحام من وجوه الناس و كبراء أهل النظام وافقين به حتى يخرج
اليهم كما هو شان العظام وخصوصًا يومئذ لانه كان فى شغل الخروج و أهبتة
فلم يتفق له الفرصة للفراغ الى الدعوة ببيته و لذلك وقفنا معهم على
الباب فاذا أبصر البادشاهُ بالامام بادى النظر من مرقاة القصر
مشى مستقيما اليه بلا التفات لمن يليه من الجانبين ووقف قدّامه
و الناس هنالك ينظرون اليهما و يتعجبون مما تلقاه منه من التوقير
البليغ فساله عن حاله و اظهر له المسرة و الطلاقة برؤيته ثانيا على الصحة
(و السلامة) و الامان تحت لحاظه بعين المرحمة و العناية و لم يطل المحاورة
و اشار اليه بهجيمته الى المعسكر ان شاء ليستأنس بالنظر الى التفرج
الذى كان يحاوله فى سالف الايام ثم التفت الى من حواليه من الغنارات
و استخبر عن أحوالهم فمنهم من سلم العريضة الى أتوتانه و منهم من امسك
و استغنى بما قاله شفاها ثم رفع يده الى عاتقه و ذلك علامة التوقير عندهم
ثم ركب على عجلته الفاخرة و مضى مع أتوتانه ثم خرج أخوه ثم الملكة فى
جماعة من نسوة الرؤساء خلف الفادشاه الى المعسكر فبعد ما غابوا عنا
احضرت لنا العجلات فجلسنا فيها و مضينا أثرهم و معنا فلكونيك
بغسلأوسكى فاذا انتهينا الى المعسكر نزلنا منها و ركبنا على الأفراس

۲۰

وصافحه و رَدَّب به و اكرم نزله و مشواه و تكلمت معه بلسان العرب و له مهارة فيه أى مهارة و حاصله مرحبًا بضيف كريم محترم مقبول نزل بملك عظيم مقسط معطاء لا يملُّ أبداً قدمت خير مقدم هكذا اخ فركبا على تلك العجلة و ولديه في الثانية و رفقته في الثالثة حتى انتهينا الى قصور ذات طبقات خمسة او ستة فانزلنا فيها و هى معمورة جدًا بانواع الملابس و العروش و الكراسى المخيطة بالديباج الملون و فيها اطعمة شتى و فواكه كثيرة لا مقطوعة و لا ممنوعة¹ و فرش مرفوعة كأنها جنة فطوفها دانية² و قال لنا كلوا و اشربوا هنيئًا لكم هذه حرمة خصصك لها الغادشاه أيها الامام فائس على ذلك فخرج الفلكونيك من عندنا بتلك المحاورة المذكورة انفا و تفقد فبعد ساعة رجع الينا ثانيا و جلس معنا للطعام ثم مضى ففى صبيحة الغد أتانا قائلاً انا نذهب الآن أولاً الى دُجْرِنِ غَنَارالِ معين الوزير فمضينا اليه و معنا صديقنا الكفطان رُونُوسكى فاذا انتهينا اليه قام الى الامام و صافحه قائلاً مرحبًا بك و بخير جئت و تلقاه بكلام لين منشط فآظهر له الامام كونه يريد الانطلاق الى الوزير و متى يتفق له ذلك فاجابه بما اراد متى شاء و وعد باعلام هذا المراد الى طرفه تم يجيب له بما بداله منه فخرج من عنده بهذا الكلام ففى صبيحة الغد ذهب فلكونيك بغسلًا وُسكى الى ذلك الغنارالِ لأجل ما قاله الامام أمس فرجع هو من عنده بقضاء إربه فارتحلنا الى الوزير ملوتن في بيته فتلقى منه ما تلقى من معينه دُجْرِنِ غَنَارالِ

¹ Коран, 56₃₂.

² Коран, 69₂₃.

فصل في ذكر رحلة الامام شمويل الى الپادشاه الاكبر

ففي السنة السابعة و السبعين بعد الالف و الماتين جاء الفُرمَانُ
العلی بَتَلْغَرافُ من مدينة فِتْرِبُرْغُ يدعوه اليه فارتحلنا معه و صاحبنا
الكَفِطَانُ رَوْنُوسِكِي و فِلْتِيغِرُ المرسل¹ من بلدة فِتْرِبُرْغُ بخراج الامام
الى الطريق و هو سفير من قِبَل الملك يرسل بِسُرْعَة لِأَمْرِ مَهْمٍّ مَخْصُوصٍ
فركب الامامُ مع ولده الاعزّ في عجلة فاخرة و نحن في أُخْرَى حَتَّى نَصَلَ
الى مَسْكَوْ ثُمَّ جَلَسْنَا مِنْهَا عَلَى دَرَبِ الْحَدِيدِ² و بعد ما نزل هو و نحن منه
وجدنا في طرف مدينة فِتْرِبُرْغُ صَدِيقَ الْإِمَامِ و مَجِبَّ الْعَاقِلَ اللَّيْبَ التَّرْجَمَانَ
الْمَاهِرَ و هو الآن في داخل مخروسة اسلام بول من طرف الفاتشاهِ العلي¹⁰
و هو فُلْكَوْنِيكُ بَغْسَلَاوْسِكِي الَّذِي بِحَاوِرُ و يترجم بلسان العرب و الفرس
و الانكليز و الافرنج و التُّرْكُ و سائرُ السُّنَنِ الْيُورْفِيَّةِ و كان حينئذ اتوتانًا³
لِدِجْرِنِ غنارال معين وزير الپادشاه الذي ولى على أمور عساكر الدولة
الروسية كافة و كان رجلاً له من العقل و النظافة و الامانة القدر المعلى
و من ثم جعلوه ترجمانًا بين الامام و الپادشاه الاعظم مرات و بين السردال¹⁰
أيضاً و وجدنا معه عجلة فاخرة متهيأة للامام فتقدّم اليه ذلك الفُلْكَوْنِيكُ

1 A — глосса: (ظن ابنه) المُرْسَلِ.

2 A — глосса: أَيُّ زُدُّ هُكُّ.

3 Б: „АПУТАНА“, очевидно, ошибочно, так как в дальнейшем начертании слова „адъютант“ во всех рукописях совпадает.

لطيناهم في الازقة أو المحافل يحموننا مثلاً بخلع القلانس و المصافحة بالأيدي
و المحاورة الحسنة بالأفواه و هكذا اخ ولو ذهبنا الى الضيافة بدعوة منهم أو
بدونها يقومون لنا احتراماً و يقومون الينا ما عندهم من الطعام أو الشراب
بل لو اردنا الصلاة في حضرتهم لقيام وقته يوسعون لنا المكان و ذلك حرمة
منهم لنا و جميع ذلك من فضل الله تعالى يُرْتِيهِ مَنْ يَشَاءُ ثُمَّ عِنْدَ وَفُودِ الزَّائِرِينَ
الى شوييل من الاطراف من اعيان الناس و الوجوه خصوصاً مَنْ له صدارة لدى
البادِشاهِ يلاطفون له الكلام و يُوايَهُونَ بِمَحاسِنِ المَحاورَةِ و مفاخرة الاقوال
ايناساً له من وَدْحَةِ الغرْبَةِ و البُعْدِ عَن وِطْنِهِ و يعزّونه بالعزاء الجميل
على قضاء الربّ الجليل ثم عند وَدَاعِهِ يدعون له بالخير ممن في يده
مقاليد الخير و الشرّ و يظهرون له الاحرام قائلين له نحبك
لشيمك المرضية و خصالك الحميدة التي بها اشتهرت بين الوري و افطار
الدنيا من سائر بنى العوام هكذا كان كلامهم له و أما افعالهم فابلق في
اِصْالِ الخيُور¹ له هذا و اخبرني (وأنا الناقل² الجامع لهذا الكتاب)
ثقة عنه انه قيل له حيناً ان نساءً من كبرائهم حضرن من امكنة بعيدة
يُرْدَنَ رُوَيْتِكَ و رُوْيَةِ نَسَائِكَ فهل تَأْذَنَ لِهِنَّ فَأَذِنَ فدخلن عليهم فقيل لهنّ
كَنْوَشِي و كُنْ و كُو شامِل³ (أى كيف رأيتن شاملاً) فقالت واحدة هو رجل خير لولم
يقتل زوجي فقال شامِلٌ لو علمتُ زَوْجِكَ ما فتلْتُ فتضادك المجلس على
ذلك و كنّ آتين بنحو مائة تومان هدية له انتهى.

¹ В рукописи К конец главы начинается сразу: فصل.

² Глосса: عبد الرحمن الغمقى.

³ Б: معناه أى رجل كائن: дана глосса: و كُو дана глосса: كَنْوَشِي و كُنْ و كُو شمیل: شمویل.

للمكفطانِ أفلون فعقب نزولنا به حملنا الى المعدن فاذا به ما بمعدن الكواغذ من الدواليب و الحبال و القدور بلا تفاوتٍ ما غير ان هذا أخذت من معدن الكواغذ بكثيرٍ لنذكر لكم يسيراً من حكايته مثلاً رأينا به جزراً كثيراً و نوعاً اخر منه يسمى بلساننا جُيْطُط و الخدماء فائمون دائماً بهذا المعدن يلقونها في القدور التي تدور كالأردية فهي تدورها ٥ حتى تصير كالحساء ثم تعصر المدقوق بخراطة¹ من كتان فيقترها الى الاسفل و يبقى بها شيء كالدردي فيغلي العصير حتى يتجمد و يصير ماءً غليظاً كالعسل ثم يصبون المغلي في القدور الاخر تدور بسرعة فيصير اخراً كالدهن المغلي المتجمد ثم يجعلون هذا المغلي في قوالب من الحديد الأبيض على هيئة رؤس السكر ثم يضعونها في بيت بارد جداً في مهب ١٠ ريح ليصير المجمعول بها صلباً على هيئة ترى الآن و هذا مال السكر لكن يبقى بها صفة يحتاج الى ازلتها و العلاج له ان تؤخذ العظام فتحرق احراقاً جيداً فتدقّ محروقة حتى بصير كالذقيق في النعومة ثم يستعمل للسكر منها قدرٌ يغى الحاجة في تبييضه هكذا قيل لنا بهذا المعدن و لم نر كفيته بعيوننا

١٥

و لنشرع الآن في بيان كيفية يسيرة من تبجيل أهالي بلدة كالوگه للامام و سائر الزوار اليه من الرؤساء و الامراء و الغنارات و سائر الوجوه من الناس نحن سكننا فيهم زماناً يسع به ادراك احوالهم و علم مناقبهم و بهذه المدة لم نر منهم كبيرهم و صغيرهم ما نغافه و نعس به قولاً و فعلاً سراً و جهراً إلا الاعزاز و الاكرام في القعود و القيام و في الليالي و الايام حتى اذا ٢٠

¹ بخراطة.

بشهر و كان ذلك الأمر معلوماً عنده بظرافة أفلون فارانا صاحب المعدن
جميع ما هنالك من العجائب الصادرة من مهارته فلنذكر لك نبذة منها
فأولاً نصبوا فيها قدوراً كبيراً مدورة ككرة تدور دائماً و عندها شيء كثير
من الخرق و الاطمار فيلقونها في تلك القدور لتصير نظيفة من الوسخ
٥ فبعد التنظيف ترميها القدور الى مقطع اخر رمى الحبله من الرحي و به
شيء كالغاس يجعلها قطعاً كالخشيش المجزور فيجعل ما جَز في قدور آخر فيها
ماء حتى تتنظف بغسل جيد بالدوران بها ثم يجعل ما اخرج منها في
آخر فتصير آخرًا كالحساء و بهذا المعدن دواليب من الحديد و الحبال
و اشياء أخر صُنعت بأيدي العمه المهرة لا تدركها الابصار و إن امعن
١٠ النظر و أدق الفكر لكن منتهى نظر من حضر هنالك دهشة محضة و اوهام
صرفة ففي انتهاء هذه الدواليب و نحوها ترى أوراق الكواغذ تسقط من
الأعلى الى الأسفل مربعة مهيأة للكتابة و تحت سقطها غلامين لم يبلغا
الحلم يلتقطان ما سقط منها الى الأرض من ميزابها و جميع الخدمة
هنالك بدواليب من الحديد لا تحتاج الى معين اخر من الخلق إلا ما
١٥ كان في القاء الاطمار في القدور كما سبق ثم دعانا مالك هذا المعدن
الى الضيافة و رجعنا من عنده مستأنسين بما رأيناه فبعد انقضاء مدة
من ذلك جاء الكفطان أفلون الى الامام ثانيا يدعوه الى معدن السكر
أيضا و كان هذا قرب بلدة كالوكه باثنى عشر ورسا فارتحل هو اليه معنا
فاذا انتهيناه وجدنا مالكة جوكف متهيمًا كأنه ينتظر قدوم ضيف كريم
٢٠ عليه و الموائد مبسوطة بين يديه و علمنا ان هذه المهارة لا تكون إلا

له و ۱۰۰۰ للترجمان الروسى و ۶۰۰ للغزائى فتصير جملة ما ذكر أكثر من أربعة الاف فيكون ما ساءحوا لأجل الامام في كل عام ۲۰۰۰۰ مناة بحسب ذلك كله أى لكونهم لازمين عليه مكفلين لأجله فأعجب من حرمة لا يماثلها اخرى و لم يسمع في عهد الملوك الماضين نظيرها لاحد .
تذنيب لما بقى . و حين خرج الغرمان العلى من حضرة الپادشاه ۵
 ذى القدر العلى و الجاه بتهيئة الدور للامام كان مأموراً^۱ أيضا بشراء اساس الطعام له من الفضة الخالصة فلم يقبل ذلك على ما يقتضيه المعروف من مذهب الشافعى رضى الله تعالى عنه و بذلك الكلام زاد ودره عندهم لعلمهم ان قلة الحرص على الحطام الدنياوية من مكارم الاخلاق و الشيم و مثله قليل فينا ثم بعد زمان من قرار الامام في كالموكه اهدى له ۱۰ الپادشاه الاعظم عجلة فاخرة نفيسة جدا قيل انها تعاوى بالف منات ان فومت و اشتروا له فرسين جيدين فارهين بسبعمائة منات و الحمد لله رب العالمين ثم ان ذلك الرجل المنصوب عنده و هو الكفطان اقلون ودر احسن سيرته ما دام عنده و صان حرمة و خاطره و سمعت و هو و نحن في قصر الپادشاه حين ذهبنا الى بلدة فتربرغ يقول له الپادشاه شغاهما ۱۵
 ابنى راضى عنك لخدمتك الامينة فذات يوم جاء الى الامام و قال له ان في مكان قريب منا معدن الكواخذ اى تصنع بها فان شئت نذهب اليه للتفرج فقيل ذلك و سافر اليه و نحن معه حتى اذا وصلنا المعدن وحدثنا مالكة متهيئا لاضافتنا كانه علم مجيئنا اليه قبل ذلك

^۱ لعلى آسورا (ابنه) : A — glossa.

ديكنا الأهلَى بلا تفاوت مّا فسبحان من سخر الاشياء بقدرته و فضل بنى
آدم بالمهارة على سائر خلقه هذه عصارة القصة المتلوة على الامام و بعض
أصحابه الذى كان معه يومئذ فمن شاء فليؤمن و من شاء فليكفر ثم ان
الپادشاه ارى له بلدة كالأوگه مسكنًا و هى تحكى بلادنا في اكثر الاشياء
من طيب الهواء و حُسن المنظر و كثره الغياض و الانهار و الاكام وغيرها
و يقال لما مرضت والدة الپادشاه هذا انتقلت اليها و سكنت بها مدة
فوجدت الشفاء لمرضها و عادت الى الوطن الأسمى و أمر لرئيس البلدة
حيتمئذ ان يختير له في سكونه في أى بيوت شاء من البلدة فلم يخترها
بنفسه انصافًا لما رأى منهم من اعزاز و احترام و فوض أمرها اليهم
فاسكنوه في دور فاخرة ليست مثلها بها و اكثرها له بالف مناة من
الخزينة و في قدام هذه الدور خديقة فاخرة واسعة جدًا ذات ثمار و ازهار
و عشب غزير ليخرجوا اليها للمتفرج متى شاؤا و هى خالية من الاغيار و بها
حمام مخصوص لمن يريد الغسل و النظافة في الشتاء و أمروا حاكم البلدة بتهيئة
ما فسد منها كل سنة من الخزينة و قبل وصولنا اليها وجدنا تلك
الدور مهيأة مصنوعة فيها كلّ ما يحتاج اليه من الكراس و العروش
و المقاعد و الفرش و البسط و الپرد و المخدّات و المرآة و الساعات
و نحوها باسرها بعدد مبلغه الى نيف و سبعة الاف منات بالحساب القليل
و سوى ذلك الخشب من الخزينة للايقاد كلّ عام باكثر من مائى تومان
و أيضا نصبوا عند الامام رجلا ليعلم له حوائجه فيكتب هو الى الپادشاه
و ترجمانين روسيّ و غزانيّ بوظيفة تزيد من أربعة الاف مناة مثلا ۳۰۰۰

ما عدا عجلته فلا حاجة الى ذكرها حتى اذا وصلوا الى بلدة جُكَبُف و جدوا
الپادشاه فيها و هي قرب مدينة خَرْكُف بينها و بين فِتْرَبُورْغ مسافة
١٣٧٤ ورسًا و حاصل كلامه له عند الملاقاة طِبُّ نَفْسًا انك لا تندم
بالقدوم على فصار الامرُ أَحْسَنَ مما قال ثم خرج الپادشاهُ راكبا الى
الصُحراء لينظر الى عساكره الركبان الذين لا يبرحون من خَرْكُوف ٥
و حواليتها البتة على عادته في كل سنة و هم من خيار عساكره و فيهم
انفار مختلفة من غُسَارِسِكِي فُلُكُ و الْأَنَّ و فلان و فلان فكانوا يومئذ
نحو من خمسة عشر ألفا فتناضلوا هنالك و افترقوا فرقتين و لعبوا برمي
المدافع و المكافل بعضهم الى بعض حتى كان يرى من بُعد كأنّ هناك
مَآحِمةٌ عَظْمَى و الپادشاهُ يَعْدُو بفرسه يمينا و شمالا يختبر العساكر و كان
الامام يسير معه راكبا على عجلة نفيسة و يساله الپادشاهُ كيف رأيتَ
هذا و هذا فيجيبه جوابا لائقا لمنصبهما ثم أمره الپادشاهُ بالذهاب الى
مَسْكَنه مدينة فِتْرَبُورْغ الى حضرة المَلِكَةِ (أمّ الغادشاه) إيفاءً لوعده لها بذلك
إِنَّ ظَفِرَ به فمضى بولده الاعزّ و اصحابه و ترجمانه فاذا بَصُرَتْ به سألته
عن حاله و عمّا ذاقه في السفر من الراحة أَوّ المشقة و قالت ما قاله ٥
الپادشاهُ في أوّل الملاقات معه و رجع من عندها الى منزله (فيه) ثم
أروا له جميع العجائب التي لا توصف حسنا من القصور الپادشهيّة و ما
فيها من الاسلحة و الكنز و العمارات التي لم تسمع مثلها عند الملوك
قط و كذا سائر العُدَد من المدافع و الكَنَافِر و نحوها و أعجب ما رأى
في فِتْرَبُورْغ ديكُ الذهب الموجود في قصور الپادشاه له صياح كصياح ٥

مَصَدْرُهُ فَفِي الْيَوْمِ الْقَابِلِ دَخَلَ أَيْضًا ذَلِكَ التَّرْجَمَانِ عَلَى الْإِمَامِ بِهَدَايَا مِنْ قِبَلِ السَّرْدَالِ وَوَضَعَهَا بَيْنَ يَدَيْهِ وَارَاهَا لَهُ وَاحِدًا فَوَاحِدًا قَائِلًا هَذَا لِفُلَانٍ وَهَذَا لِفُلَانٍ أَخٍ مِنْهَا سَاعَتَانِ مَرَصَّعَتَانِ بِالْبِرْلْيَانَاتِ وَهِيَ أَحْجَارٌ مَشْهُورَةٌ بَيْنَنَا بِالْأَمَاسِ لِكُلِّ وَاحِدَةٍ مِنْ زَوْجَتِهِ اخْتَنَا السَّيِّدَةَ زَاهِدَةَ وَالْمَوْلُغَةَ شُعْوَانَةَ ٥ وَكُلِّ وَاحِدَةٍ مِنْ تَيْنِكَ السَّاعَتَيْنِ تَسَاوَى بِالْفِ مَنَاءٍ عَلَى الْقِيَمَةِ الْمَعْتَدَلِ وَخَاتِمَانِ آخِرَانِ لِبِنْتَيْهِ الْمَرْجُوتَيْنِ حَلِيلَتِي نَفِيسَةَ وَحَلِيلَةَ أُخَى فَاطِمَةَ وَابْرَتَانِ تَغْرِزَانَ عَلَى جَيْبِ الْقَمِيصِ مَرَصَّعَتَانِ بِالْبِرْلْيَانَاتِ أَيْضًا أَى كَالْحَاتِمَيْنِ لِحَلِيلَتِي وَلَدَيْهِ كَرِيمَةٌ وَآمَنَةٌ وَفَرُوقَةٌ لِلْإِمَامِ نَفْسُهُ تَسَاوَى بِالْفِ مَنَاتٍ عِنْدَ الرُّوسِ وَهَذِهِ الْفَرُوقَةُ كَانَتْ عَلَى السَّرْدَالِ فَخَلَعَهَا لَهُ ١٠ مِبَالِغَةً فِي الْإِكْرَامِ ثُمَّ سَرْنَا مِنْ جَبَلِ كَهَالٍ إِلَى قَلْعَةِ تَمِيرْخَانَ شُورَهُ فَمَدَّ سَكْنَا بِهَا لَمْ نَرِ مِنْهُمْ سِوَى الْأَعْزَازِ وَالْإِكْرَامِ فَوْقَ مَا يُقَالُ وَآنَهُ لَمَّا وَصَلْنَا إِلَى السَّهْلِ فِي مَسِيرِهِ إِلَى سُلْطَانَ مَسْكَو عَاتِبَهُ بَعْضُ قَرَاءِ السَّهْلِينَ بِاسْتِسْلَامِهِ لِلرُّوسِ وَعَدَمِ اسْتِمَاتَتِهِ فَاجَابَ شَمُوبِيلُ لَهُ بِدَاهَةِ بَابَةٍ وَمَا كَانَ لِنَفْسِ أَنْ تَمُوتَ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ فَبُهِتَ الْمَعَاتِبُ فَارْتَحَلَ الْإِمَامُ مِنْ هُنَالِكَ مَعَ ١٥ غَازِي مُحَمَّدٍ وَمَرِيدِيهِ حَجِيو بْنِ غَزِيوِ الْكَرْطِيّ وَتَوْشَمُحْمَدٍ وَكَاتِبِ الْإِمَامِ الْمَعْرُولِ عَبْدِ الْكَرِيمِ الْچِرْگُوِيّ وَالتَّرْجَمَانَ عَلِيْبِيكِ الْيَخْسَاوِيّ وَتَرَكَ عِبَالَهُ فِي الْقَلْعَةِ مَعَ وَلَدِهِ مُحَمَّدِ شَافِعٍ وَ لَمْ أَكُنْ مَعَهُمْ حِينَئِذٍ وَ لَكِنْ أَذْكَرُ هُنَا بِجَمِيعِ مَا رَأَوْنَا فِي السَّفَرِ إِلَى الْبَادِشَاهِ كَأَنِّي مَعَهُمْ وَ ذَلِكَ بِأَخْبَارِي الْإِمَامِ^١ فَمَضَوْا جَالِسِينَ عَلَى عَجَلَةِ السَّرْدَالِ الَّتِي لَمْ يَرُ مِثْلَهَا فِي رُوسِيَّ

^١ A — глосса: بإضافة المصدر إلى المفعول.

الأشياء فافحم و سكت و يروى أيضا أنّ الپادشاه قال لشامل أما الصلوات الخمس فهى المفروضة في دينكم فما هذه الصلوات التى تصلونها قبل و بعد فقال شامل هى كمصاييح كثيرة توقدون في بيت واحد انتهى¹

تتميم باعزاز و تكريم وقع للامام شمويل

(من الفاتشاه العظيم و حزبه)

بعد انقطاع الرجاء من التوسعة له و التبجيل و ايقان حساده باهانتة و التذليل التقطته من خلاصة التفصيل التى جمعها صهره و رفيقه ابن الاستاذ جمال الدين النبيل عبد الرحمن الأتّب (من عنده) السيد الاصيل لما وصل شمويل و عياله (بالصالح عن غونه) الى جبل كهلان انزلوهم بجوار السردال في خيمة فاخرة جدا و بها من البسط و سائر العرش الجيدة النفيسة و البهاء شىء كثيرا لا يُعرب عنها ناطق بغم و احضروا لهم في تلك الساعة طبّاخ مسلم لئلا اعتقوا طعامهم و قدّموا لهم اطعمة ناعمة و فواكه مختلفة لذيذة في أوانى الذهب و الفضة (قال عبد الرحمن) و اظن أنّ حساده حينئذ كانوا يحتنقون و مُمتلئين بغضبٍ كامنٍ في انفسهم من شدة العداوة له لما رأوا له من الكرامة انتهى فبينما الامام في تلك الحالة الناعمة و الفراغة الوافرة جاء اليه يوما فلكونيك عليك اليخساي و كان ترجمانا بينه و بين السردال فقال له ارسلنى السردال اليك و أمرنى بعد عيالك ليصل لهم بصلاتٍ لائقة و جائزة سنوية فاخبره الامام بما طلب منه و رجع الى

¹ В рукописи Б: في بيت الى اخره.

من الپادشاه (بهذا الكلام أئى قال شامل لأرپكرى) أليس من عادة
الله تعالى نَسَخَ شَرع نبيّ تقدّم بشرع نبيّ جاء بعده فقد نسخ بعض
الالواح ببعض و نسخ (حكّم) الالواح بالتوراة و نسخ التوراة بالانجيل
فقال الأرپكرى بلى فقال شامل فلم لا تعترفون بنسخ الانجيل بالقران
ثم قال شامل هب ذلك و نتركه هاتِ بالانجيل المترجم بالعربية فاتى
به فقال هذا يحرم الخمر و لحم الخنزير و الزنا و أنتم لا تعملون به فقال
جورجازى أكان ينبغى لشامل ان يتكلّم على ذلك الكبير كذلك أليس
في قرانكم ما لا تعملون به فقال ذلك القارئ القائم بلى في القران
كثيرٌ ممّا لا نعمل به فقلتُ إنّا نعمل بما في القران نُصلّى الصلوات
و نُخرج الزكاة و نصوم رمضان و نتوقّى من الزنا و الظلم و ان سرق
سارق و شرب شارب فذلك من شرّهما فوضع جورجازى يديه على
منكبيه و قال انك محمد تكون مدعيًا (لى) هذا و روى هذا الخبر برواية
اخرى انه كان في كيزاتهم التى جاءت الى شوره ان ذلك الارپكرى دعّا
شاملا مع يادشاه الروس الى بيته للضيافة فوجده شيخًا هرمًا
فقال له شامل ألك زوجة فقال لا فقال شامل لم لم تتزوج فقال
ان نبيّنا عيسى¹ لم يتزوج و كان بيته مزينا بأوانى الذهب
و الفضة و المصاييح منها و الستور فقال شامل هل كان لنيبيكم
عيسى مثل هذه الاوانى و المصاييح و الستور و البيت فقال الارپكرى
لا فقال شامل أفي محض الغزوبة تتبع نبيك و لا تتبعه في إقتناء هذه

¹ В рукописи А — глосса: عليه الصلاة و السلام.

خاتمة اخرى

اخبر محمد القصير الاندري لمؤلف الكتاب¹ أنّ هؤلاء وُلّاءَ الروس يريدون تعظيم شمویل و ترفيعه و لا يريدون تحقيره و توضيعه و مصداق ذلك أنّ بيني و بين كيناز جورجازي صداقة فدخلت عليه يوما بعد ان ذهب شمویل من هاهنا الى بادشاهِ الروس فوجدت عنده قائما قارئا كان مقربا عند شمویل و نوبه كثيرا فاجلسني عنده و وضع يده على منكبِي و قال لِمَ لا تستخبرني عن خليلك شمویل فقلت انّي لم أعلم أنّك وصلت الى شمویل فقال إنّ لم أصل اليه فقد وصل اليّ خبره فقال ذلك القاري القائم أنّ شمویل قد قلّ عقله آخرا أي الآن فقال جورجازي انه قد انتشر في الروسية الآن كمال عقله و شجاعته و كيف لا هو قد تحمّل الپادشاهية خمساً و عشرين سنة بالمحاربة و لم يتحمّل بادشاهُ الروس ذلك في تلك المدة إلا بالمصالحة (انتهى و حكى لي ثقة أنّ حين كان ميكالّي الروس يزور في اطراف مملكته سنة ۱۲۵۳ كان يتلقاه الكبيراً فتلقاه الشابّ ابنُ شاهِ الشيعة فساله عن ابيه فقال هو في تدبير الولاية الفلانية فقال ميكالّي أنّ ناسٍ هم يُشغلونه تحقيراً لذلك فقال الشابّ هم طائفة قليلة كداغستان تعريضا لشغله بهم انتهت) و اخبر محمد القصير المذكور ان جورجازي حكى له ان شاملاً تكلم على آرکربينا (و هو أعظم كلّ الرهبان عندهم و قال) و هو أعظم عندنا

¹ В рукописи B текст начинается сразу же после стихов словами: اخبرني محمد القصير الاندري أنّ ...

لِدَوَامِهَا وَ طَوِيلِ لَبْثِهَا وَ يُقَالُ لِرَجُلٍ إِذَا لَزِمَ بَيْتَهُ وَ لَا يَبْرَحُ مِنْهُ هُوَ حِلْسٌ
 بَيْتُهُ لِأَنَّ الْحِلْسَ يُفْتَرَشُ فَيَبْقَى عَلَى الْمَكَانِ لَهُ مَا دَامَ لَمْ يُرْفَعْ وَ قَدْ
 يَحْتَمَلُ أَنْ يَكُونَ هَذِهِ الْفِتْنَةُ أَيْ شِبْهَتِ بِالْإِحْلَاسِ لِسَوَادِ لَوْنِهَا وَ ظَلَمَتِهَا
 هِيَ هَرَبٌ أَيْ فِرَارٌ يَفِرُّ بَعْضُ النَّاسِ مِنْ بَعْضِ لِمَا بَيْنَهُمْ مِنَ الْمَحَارِبَةِ
 ٥ الْحَرْبِ بِفَتْحِ الْحَاءِ وَ الرَّاءِ أَخَذَ الْمَالَ ظُلْمًا وَ فِتْنَةُ السَّرَاءِ بِفَتْحِ السِّينِ
 دَاءٌ يَأْخُذُ النَّاقَةَ فِي سَرَّتِهَا يُقَالُ نَافَتَهُ سَرَاءٌ أَيْ بِهَا دَاءُ السَّرَّةِ فَعَلَى هَذَا
 مَعْنَى الْكَلَامِ الْفِتْنَةُ الْوَاقِعَةُ فِي النَّاسِ الَّتِي تَوْجِعُ صُدُورًا مِنَ الْحُزَنِ
 وَ لِحُوقِ الضَّرْرِ بِهِمْ دَخْنُهَا أَيْ دُخَانُهَا يَعْنِي يَظْهَرُ تِلْكَ الْفِتْنُ بِوِاسِطَةِ رَجُلٍ
 مِنْ أَهْلِ بَيْتِي وَ لَيْسَ مِنْ أَهْلِي لِأَنَّهُ لَوْ كَانَ مِنْ أَهْلِي لَمْ يُهَيِّجِ الْفِتْنَةَ
 ١٠ يَعْنِي هُوَ فِي النِّسْبِ مِنْ أَهْلِ بَيْتِي وَلَكِنَّهُ فِي الْفِعْلِ لَيْسَ مِنْهُ ثُمَّ يَصْطَلِحُ
 النَّاسُ عَلَى رَجُلٍ كَوَرِكَ عَلَى ضَلْعٍ قَالَ الْخَطَّابِيُّ هَذَا مِثْلُ وَ مَعْنَاهُ الْأَمْرُ
 الَّذِي لَا يَثْبُتُ وَ لَا يَسْتَقِيمُ وَ ذَلِكَ أَنَّ الضَّلْعَ لَا يَقُومُ بِالْوَرِكِ وَ لَا يَحْمِلُهُ
 وَ أَيْمًا قَالَ فِي بَابِ الْمَلَائِمَةِ وَ الْمَوَافِقَةِ إِذَا وَصَفُوا هُوَ كَكَفِّ عَلَى سَاعِدِ
 وَ كَسَاعِدِ فِي ذِرَاعٍ وَ نَحْوِ ذَلِكَ يَرِيدُ أَنَّ هَذَا الرَّجُلَ غَيْرَ جَدِيرٍ لِلْمُلْكِ
 ١٥ وَ لَا يَسْتَقِيمُ بِهِ ثُمَّ فِتْنَةُ الدُّهْيَاءِ لَا تَدْعُ أَحَدًا عَنْ هَذِهِ الْأُمَّةِ إِلَّا لَطْمَتِهِ
 لَطْمَةُ الدُّهْيَاءِ تَصْغِيرُ الرَّهَاءِ وَ هِيَ الدَّاهِيَةُ وَ سَمِيَتْ بِذَلِكَ لِإِظْلَامِهَا وَ اللَّطْمُ
 الضَّرْبُ عَلَى الْوَجْهِ بِيَطْنِ الْكَفِّ يَعْنِي بِهَذَا الْكَلَامِ أَنَّ أَثَرَ تِلْكَ الْفِتْنَةِ
 يَصِلُ إِلَى كُلِّ أَحَدٍ مِنْ حَضَرِ تِلْكَ الْفِتْنَةِ حَتَّى يَصِيرَ النَّاسُ إِلَى فِطْطَاتِي
 الْفِطْطَاتِ الْخَيْمَةِ يَعْنِي يَصِيرُ أَهْلُ الزَّمَانِ فَرَقَتَيْنِ مُسْلِمٍ خَالِصٍ وَ كَافِرٍ صَرَفٍ
 ٢٠ أَنْتَهَى مَظْهَرٌ

و لستُ بمُدّعى شعير بهذا و لو ابديتُ من سحرِ الكلام
و لكننى شهدتُ صُروفَ دهري فاخبرتُ الامورَ الى التمام
و ان فسد الزمانُ و اهلُ عصرى و امسى الناسُ مُحْتَلَّ النظام
فها حاج محمد الصغُورِ يُيَرجوا الله احسان^١ الختام

انتهى

٥ (قوله رحمه الله تعالى و لاحت فتنة الاحلاس ماخوذ مما روى عن
عبد الله بن عمر رضى الله تعالى عنهما قال كُنَّا قَعُودًا عِنْدَ النَّبِيِّ
صلى الله تعالى عليه و سلم فذكر الفتن فاكثرت حتى ذكر فتنة
الاحلاس قال قائل و ما فتنة الاحلاس قال هى هرب و حرب ثم فتنة
السراء دخنها من تحت قدمي رجل من اهل بيتى يزعم انه منى انما
١٠ اُوليائى المتقون ثم يصطاح الناس على رجل كورك على ضلع^٢ ثم
فتنة الدهياء لا تدع احدا من هذه الامّة إلا لطمته لامة فاذا قيل
نقضت تماثت يصبح الرجل فيها مؤمنا و يمسى^٣ كافرا حتى يصير الناس
الى فُسْطَاطَيْنِ فُسْطَاطُ ايمان لا نفاق فيه و فُسْطَاطُ نفاق لا ايمان فيه
فاذا كان كذلك فانتظروا الدجال من يومه أو غده قوله كُنَّا قَعُودًا أَي
١٥ قاعدين ذكر فتنة الاحلاس قال الخطابى انما اضيفت الفتنة الى الاحلاس

١ أَي ان يحسن خاتمته: A и B — глосса: لا ليديرى ما ينزوق على الدوام: K:

٢ Глосса: كورك على ضلع هذا مثل يضرب فيما لا يستقيم و لا يثبت لانّ الضلع لا يقوم بالكورك و لا يحمله فاذا اريد الملازمة و الموافقة قيل في المثل هو ككف على ساعد و كساعد في ذراع.

٣ Глосса: مومنا أَي محرما لدم اخيه و يمسى كافرا أَي مستحلاً لها

وهم قد اعجزوهم عن جهاد و هم قد اضعفُوهم عن قوام
 وقد سبَّاهم الأماناء لما تصاممَ عن نظلم ذى اظلام
 وكم ردوا الأذلة بشتكون و أعينُهم تفيض على انسجام
 لقد وگلو الامور لغير أهل و طُنّ الأمنُ في غير المقام
 ٥ و هم قد ضبَّعوا لإمانتيه الشرعية و الرعاية للزممام^١
 نسسوا تغليظَ ايمان عليهم و تثليثَ الطلاق بلا انضمام
 ولما غاب عن تلك الديار تغيرت الطباعُ من الانعام
 فكم من مُتَّقٍ من قبل زعما^٢ فلما غاب يغرق في اجترام
 وكم من عالم أو ذى عمامه يُلاهى وهو يشرب من مرام
 ١٠ أهْم لا يتقون و لا حياءً من الجبار أو تلك العمام
 ألبسَ الموتُ للاحرار أخرى من العصيان أو عارِ الحرام
 و اذ قد غاب عن تلك الديار^٣ بدا للبعض ابرازُ الملام^٤
 فكم من مطريء بالمدح قبلا فيأكلُ لحمه حتى العظام
 فلما غاب امسوا كالنجوم اذا غاب الايأ^٥ بين الظلام
 ١٥ فتمبأ ثم ويلاً ثم سُحفاً لأوباش أولئك اللئام

^١ A, B и K — глосса: الذمام الحق و العومة (من ق. م.).

^٢ A — глосса: اذ ذاك زعما.

^٣ В рукописи A над словом الديار поставлен знак х. На полях под этим же знаком дано: العيون. В рукописях B и K в тексте взамен الديار дано: العيون.

^٤ B — глосса: (?) هذا حق فانظر ما يأتي من كلام القارئ في حكاية محمد النغه (?);
 حق انظر الى ما يأتي (منه); в рукописи A эта глосса дана кратко: (محمد طاهر).

^٥ A, B и K — глосса: أي نور الشمس.

وقد دَارَتْ رَحَىٰ حَرْبٍ عَلَيْهِ إِذَا حَمَّتْ وَطَيْسُ الْإِلْتِحَامِ
 وَأَدْحَتْ فَتْنَهُ الْإِدْلَاسِ ثُمَّ قَفَّتْهَا فَتْنَةُ ذَاتِ الرَّهَامِ
 وَقَدْ خَرَجَتْ مَلَا حِمُّهَا عَلَيْهِ نُخْرَجَ كُلُّ عَظْمٍ عَنِ الْحَامِ
 كَأَنَّ الرَّهْمَرَ غَضْبَانٌ عَلَيْهِ فَيَسْعَىٰ خَلْفَهُ بِالْإِنْتِقَامِ
 فَقَطَعَ حَبْلَهُ عَنِ بَعْدِ وَصَلٍ وَ شَتَّتْ شِمْلَهُ بِبَعْدِ انْتِظَامِ ٥
 وَأُبْعِدَ فِي دِيَارِ الْكُفْرِ قَهْرًا عَلَىٰ أَرْغَامِ أَنْفِي وَ انْقِصَامِ
 وَ خَادَعَهُ اخْلَاصُهُ لِلِّمَامِ وَعَادَ صَدْرِي قَهْرَ أَعْدَى الْخِصَامِ
 فَكَمْ مِنْ كَاذِبٍ فِي الْوُدِّ أَبْدَىٰ مَوَدَّتَهُ لِحَاةٍ أَوْ حُطَامِ
 وَ دَارَ عَلَيْهِ يُدْرِي بَلْ يُدَارِي إِذَا دَارَتْ رِجَاهُ عَلَى الْمَرَامِ
 فَاذْ هَدَأَتْ نَسِيمُ صَبَاهُ عَنْهُ فَقَدْ ارْتَدَّ عَنِ دِينِ اهْتِمَامِ ١٠
 وَ إِذْ ضَاقَتْ مَزَاهِبُهُ عَلَيْهِ تَلَقَّىٰ كَنْزَهُ بِالْإِغْتِنَامِ
 وَ كَمْ مِنْ عَصْبَةٍ أُخِذَتْ عَلَيْهِمْ عُهُودٌ أُكِّدَتْ لِلْإِلْتِمَامِ
 وَ هُمْ عَمَّالُهُ عَمَّالُ سُوءٍ وَ هُمْ غَدَرُوا لَهُ يَوْمَ اضْطِرَامِ
 وَ كَمْ حَلَفُوا عَلَىٰ مَوْتٍ وَ قُرْتٍ لِأَيَّامِ الْكُرْبِيَّةِ لِلْإِمَامِ
 فَلَمَّا جَاءَ مَا حَلَفُوا عَلَيْهِ فَقَدْ مَدُّوا إِلَيْهِ يَدَ اصْطِلَامِ ١٥
 بِدَا نَوَابِيهِ نَوَابُ سُوءٍ نَعِمَ كَانُوا نَوَائِبَ لِلْإِنَامِ ١
 وَ وَّلَاهُمْ عَلَيْهِمْ كَالرُّعَاةِ فَكَانُوا كَالزِّيَابِ عَلَى النَّعَامِ
 وَ وَصَّاهُمْ بِعَدْلِ وَ انْتِصَافِي فَزَادُوا فِي اعْتِسَافِي وَ اهْتِمَامِ
 فَضَاقَتْ مِنْ مَظَالِمِهِمْ عَلَيْهِمْ وَجُوهُ الْأَرْضِ مِنْ طَوْلِ انْتِقَامِ

فاذا هتكو لنا حُرُمات دين قتلناهم بهتك الأدينام
 وقد خفض الجناح لأهل خير لما هَزَّ الحسام لأهل ذام
 وقد ملا الجهات الست صيتنا و آثر عند أقيال فخام
 بدت أيامه أيام سعد وجاءت بالفتوحات العظام
 فكم من قلعة عظمت و عالت ٥
 مشيدةً بآيدي الاحتياط على ايوان كسرى في احتكام
 و من عدد و من عدد أعدت و فيهم كل مرمى و رام
 فجهز جيشه يومًا عليها فاوت أصلها ابدى الحسام
 و نال جميع ما فيها بقهر و أصبح أهل كفر في الخرام
 ١٠ و اذ سعد الزمان له قديما تلتقاه المنى بالابتسام
 تصدى باجتهاد للجهاد و تجهيز الجيوش على النظام
 و حينئذ جيوش المسلمين لقد عزوا على يدي الامام
 فكم ردوا جيوش الكفر قهرا بغيظهم و ذل و انقصام
 و كم خرجوا بمال و جوع ففروا عن كنوز بانهزام
 ١٥ و كم اسرت سراياهم سراة و باعوههم لكفر باهتضام
 و كم جلبوا كرائمهم فرقت عزائمهم^١ للأسير و اغتنام
 ارى هذا الزمان له انقلاب و أسرع لانقلاب في الكرام
 اتاه صباح نحس مستمر فادرمه مساعدة احترام
 و قد هدأت صبا نصر لذيده فهب اذا دبور الاصطلام

^١ A, B и K — глосса: (ق. م.) العزوم العجوز.

و يَوْمَئِذٍ نَشْتِتُ شَمْلَ قَوْمٍ وَأَهْرِيْقَتْ دِمَاءٌ^١ مِنْ كِرَامٍ
و بِوَيْعٍ بِالْخِلَافَةِ بَعْدَ هَذَا بِإِجْمَاعٍ لَشَمْوِيلَ الْهَمَامِ^٢
بَدَا هَذَا أَشَدَّ النَّاسِ غَيْظًا وَعُزْوَانًا لِأَعْدَاءِ السَّلَامِ
و لَمْ يَرْغَبْ بِغِلْظَتِهِ عَلَيْهِمْ وَ إِنْ أَمْسَى عَلَى حَدِّ الْحَسَامِ
سَعَى يَتَجَرَّعُ الْغُصَّاتِ مِنْهُمْ وَ لَا يُبْدِي لَهُمْ غَيْرَ انْتِقَامِ^٥
فَلَمَّا طَالَ هَذَا السَّعْيُ مِنْهُ أَنَّاهُ اللَّئِيءُ بِالْعِزِّ الْحَسَامِ
غَدَا يَزْدَادُ عِزًّا وَ اعْتِضَادًا وَ يَظْهَرُ أَمْرُهُ بَعْدَ انكِتَامِ
سَعَى فِي اللَّهِ فِي حِزْمٍ وَ عِزْمٍ إِلَى إِنْ يَرْتَقَى أَعْلَى الْمَقَامِ
فَاكْرَمَهُ بِنِظْمِ شَمْلِ قَوْمٍ^٣ فَجَاءُوهُ بِوَصْلٍ وَ انْتِظَامِ
أَنَّاهُ النَّاسُ فَوْجًا بَعْدَ فَوْجٍ بِطُوعٍ أَوْ بِكْرِهِ أَوْ غَرَامِ^٤^{١٠}
فَجَدَّ كَلَّ بَنِيانٍ لِسَلْمٍ وَ احْكَمَهُ بِسَدِّ الْانْتِثَامِ
وَ إِذْ لَمْ يَرْضَى دُنْيَا سِوَاهُ لِأَهْلِ الْأَرْضِ أَدْنَى بِاصْطِلَامِ
وَ قَدْ هَانَتْ عَلَيْهِ نَفُوسُ قَوْمٍ عَلَيْهِمْ هَانَ أَنْفَاسُ التَّهَامِ
إِذَا لَمْ يَعْتَصِمِ شَخْصٌ بِرَبِّ أَكَانَ مِنْ افْتِرَاسِهِ إِذَا اعْتَصَامِ
وَ كَمْ نَادَى عَلَى إِشْهَادِ خَلْقٍ بِإِعْلَانِ النَّدَاءِ بِإِلا انكِتَامِ^{١٥}
يَقُولُ لِرَبِّ عَرْشِي يَوْمَ عَرَضِ إِذَا بَرَزَ الْوَرَى لِلاخْتِصَامِ
أَوْلِيَّكَ قَدْ تَوَلَّوْا أَهْلَ كُفْرِ بِهِمْ خَرَجُوا عَلَيْنَا كَلَّ عَامِ

١ دماء: B.

٢ الامام: B.

٣ أَيُّ چچان: A, B و K — глосса.

٤ أَيُّ حَبِّ: A — глосса.

لقد عقدوا الامامة بانقياد علي الغزالي محمد الامام
 بدا يهدي الانام الى اقام الشرائع و الشعائر باهتمام
 أعزّ الدين في تلك الديار أعاد الشرع بعد الانعدام
 و أحيى السنة البيضاء وحده¹ و بُنيان الهدى بعد انهدام
 ٥ و أسسها على تقوى و هدي و صدق و احتسام و اعتصام
 ففاحت في الورى نفحات فيض و عرفان و اسرار المقام
 و كان هو الامام الحق قطعاً و قام بحققها حق القيام
 رأى كغراً يلعو على البلاد فلاح له فلاح في القوام
 و أيّده عليهم رب نصر و ثبت حزبه عند اصطدام
 ١٠ و شئت يوم دولته جنودا لكفار الى غير التمام
 و قاتل أو يموت² على القتال شهيدا في وطيس الالتحام
 جزاه الله جنات النعيم و توجه بتاع الابتسام
 و بعد وفاته اتفق الرجال لحمزة الفخيم ابن الفخام
 هو البطل المجرب في الحروب أخو ثقة لا يام الازام³
 ١٥ و جاهد في الهدى حق الجهاد و احسن سعيه بين الانام
 هو الثاني على تلك الديار من الخلفاء و الهام العظام
 سعى في قتله إخوان فسق بجامعهم لوقت الازدهار
 رجال ما وفوا بالعهد قط و هم أهل المظالم و الظلام

¹ B — глосса: و جدد بنيان .

² A — глосса: أي الى ان يموت ; B — глосса: أي الى أن .

³ A и B — глосса: أي الشدة .

و هم كانوا بنى ثقة و صدق و هم الشاكوا السلاح هم الاسود
 قد انشردت صدورهم لغزو اعدوا ما استطاعوا للجهاد
 و قد سدوا الثغور يقعدون تصدوا لله للاحم و الحروب
 و عادوا للملاحم أو يعودوا فوا أسفا عليهم من غزاة
 و قاموا بالتزام الحرب حتى فكم استشهد الأبطال منهم
 لقد نفذ الأفاضل أهل صدق قد استولى عليهم أهل كفر
 و هم قد سخروا للكفر قوما رويننا في أحداثيث الصحيح
 أمِن هذا مزيد الضعف فيه ألا يا ليتنا مُتْنَا جميعا
 و لو عابنت ما افصحتُ صاخي لئن تعجَّب فاعجَّبُ محدثاتي
 أُبَلِّغكم غرائب واقعات و هم كانوا بنى ثقة و صدق
 هم الشاكوا السلاح هم الاسود قد انشردت صدورهم لغزو
 اعدوا ما استطاعوا للجهاد و قد سدوا الثغور يقعدون
 تصدوا لله للاحم و الحروب و عادوا للملاحم أو يعودوا
 فوا أسفا عليهم من غزاة و قاموا بالتزام الحرب حتى
 فكم استشهد الأبطال منهم لقد نفذ الأفاضل أهل صدق
 قد استولى عليهم أهل كفر و هم قد سخروا للكفر قوما
 رويننا في أحداثيث الصحيح أمِن هذا مزيد الضعف فيه
 ألا يا ليتنا مُتْنَا جميعا و لو عابنت ما افصحتُ صاخي
 لئن تعجَّب فاعجَّبُ محدثاتي أُبَلِّغكم غرائب واقعات

١ و الهمام كالغراب ما لا يصيد من الطيور (ق. م. ج): A и K — глосса:

وتلك قري محصنة وعور شواهق بين اعلام سوام
 نعم لا سيما جبل غنى غنى عن حصون الاعتصام
 هو المخلوق مسدود الثغور ومسود السبيل الى السنام
 احاط به السرادق من صخور على اطرافه مثل الغمام
 ٥ هو العلم العليّ الارتفاع حوى كل المرافق بالتمام
 به اعتصم الامام واهل دين لدى الايقان من ضعف القوام
 وما اغناه عن سوء القضاء وهل يغنى عن القدر اللزام
 فقد صعدوا عليه من احتيال على حين الزهول من الانام
 ولولا حصرهم بالاحتيال لما فتحوا بحرب ألف عام
 ١٠ وإن تسالني عن صبح الحصار فلا تسال فذا يوم القيام
 فكم من مسعير في الحرب اضحى صريعا في قتال الاضطرام
 فالأنى التحية والسلام على الشهداء في دار السلام
 قد ابتغوا الثواب ووجه ربّ وقد غضوا عن الاهل الكرام
 فد اختاروا على طيب الحياة بدولة كافر سكر الحمام
 ١٥ وما للمرء ان يختار موتا على عيش بسلا الانفصام
 فوا أسفا على تلك الديار^١ ديار المسلمين كدار شام
 عليها يستوى الكفار قهرا عليهم بالجلاء وبالضرام
 ولم يظفر بها من قبل هذا اولوا بطش وباس و احتشام
 لقد كانت مساكن طبيبات لأبطال وإخوان التزام

^١ أي الديار الدرعية: glossa: A и K —

و لم يَسْعُوا كذالك في ديار لهم إِلاَّ بِرَوْعٍ و اعتصام
 و كانوا زُلْزِلُوا مُسْتَضْعِفِينَ و ما أَمِنُوا مِنَ الرَّعْبِ اللِّزَامِ^١
 و قد فقدوا السكينةَ و السكونَ لِمَا وَجَدُوا الحِسامَ^٢ بلا انحسام^٣
 فكَم من قِبَلُ صادِهِمُ^٤ الغزاةُ كما صاد البُرْزاةُ^٥ الى الحمام
 و كَم هَجَمُوا^٦ عليهم باغتيال كما هَجَمَ الأَسودُ على النعام
 سِوَى أَنْ التَّلُونُ^٧ في الزمان يُنْزِلُ العِزَّ يُعْلِي لِلْمِضامِ^٨
 أَنانَا قِبَلُ بالسعيرِ السعيدِ فَأَعْقَبَنَا بِنَحْسٍ^٩ مستدام^{١٠}
 و عاد^{١١} لنا بنائبة^{١٢} و خَطَب^{١٣} يُعَادِينَا خِصُوصًا من انام
 و جَرَّدَ سِيفَ عُدُوانِنا و فَرَّغَ و سَعَّه في الاهتزام
 و أَفْعَمَ دارِ اسْلَامِ بِكُفْرِ و اَفْعَمْنَا بِسَهْمٍ و اغتنام^{١٠}
 ديار^{١٤} في جِبَالِ راسيات و اقطار على قَلَلِ الاكام

١ أَيُّ المَلَاذِيءِ. A, B и K — глосса:

٢ الحِسامُ السيفُ (مخ). A — глосса:

٣ بلا انقطاع (مخ). A — глосса:

٤ صاده اصطاده (مخ). A — глосса:

٥ البُرْزاةُ جمعُ بَرَزٍ. A — глосса:

٦ وَثَبُوا. A — глосса:

٧ فلان متلون لا يثبت على خلق واحد (مخ). A — глосса:

٨ استضمامه انتقصه (مخ). A — глосса:

٩ النحس ضد السعد (مخ). A — глосса:

١٠ أَيُّ دائِمٍ. A — глосса:

١١ أَيُّ رَجَعٍ. A — глосса:

١٢ النوب نزول الامر و نابه عاقبه (من ق. م.). A — глосса:

١٣ الخطب الشان و الامر صغير أو كبير (ق. م.). A — глосса:

١٤ أَيُّ دَاغِسْتان. A — глосса:

فَأَمْسَيْنَا سُكَّارِي مِنْ كُرُوبٍ وَمَا كُنَّا شَرِبِينَا مِنْ مِدَامٍ^١
 أَتْنَا دَوْلَةً^٢ الْكُفَّارِ تَعْلُو وَتَسْتَوِي عَلَى دَارِ الْمَقَامِ
 فَمَنْ ذَا أَظْلَمَ الْإِيَّامُ حَتَّى يَعُودَ الْيَوْمَ أَلَيْلًا^٣ مِنْ ظُلَامٍ
 وَقَدْ ضَاقَتْ عَلَيْنَا رَحْبُ أَرْضٍ مِنْ الْأَخْرَانِ دُونَ الْأَزْدَمَامِ^٤
 وَضَافَتْ مِنْهُ أَنْفُسُنَا عَلَيْنَا لِأَهْوَالٍ وَأَخْطَارٍ عِظَامِ
 فَمَا عَيْشُ هَنِيئٌ فِي النَّهَارِ وَلَا فِي اللَّيْلِ مِنْ^٥ طَيِّبِ الْمَنَامِ
 إِذَا الْكُفَّارُ فِي كِبَرٍ وَفَخْرٍ عَلَى الْأَبْرَارِ فِي دَارِ السَّلَامِ^٦
 فَكَيْفِي لِهَمِّ مَنَامٍ مُسْتَطَابٍ وَأَنْتَى طَيِّبُ طُعْمٍ مِنْ طَعَامِ
 وَكَيْفِي يَطِيبُ عَيْشُ الْمُسْلِمِينَ وَهُمْ فِي ظِلِّ^٧ ذِلِّ^٨ وَانْقِصَامِ
 وَمَاذَا يَصْنَعُونَ بِطَيِّبِ عَيْشٍ وَأَهْلِ الْحَرْبِ فِي^٩ دَارِ الْمَقَامِ
 نَرَاهُمْ يَبْرُرُونَ عَلَى جِبَالٍ عَلَى^{١٠} خِيَلَاءَ عِنْدَ الْاِقْتِحَامِ^{١١}
 وَتَلْقَاهُمْ بِأَوْدِيَةِ السَّبْعِ وَهُمْ عَرَضُوا^{١٢} الرِّمَاحَ بِلَا اِهْتِمَامِ

١ أَيُّ خَمْرٍ: A, B и K — глосса: أَيُّ خَمْرٍ.

٢ A — глосса: الدولة الظفرو والغلبة.

٣ A — глосса: أَيُّ أَشَدَّ ظِلْمَةً.

٤ A — глосса: أَيُّ مَعَ سَعَةِ الْأَرْضِ (ابْنِهِ).

٥ A — глосса: بَعْدَ مِنْ زَائِدَةٍ.

٦ A — глосса: أَيُّ الْإِسْلَامِ.

٧ A — глосса: الظلّ نقيض الضحّ أَيُّ الشَّمْسِ (ق م).

٨ A — глосса: الذلّ ضدّ العزّ (مخ).

٩ A — глосса: قَدْ ذَلُّوا فِي.

١٠ A — глосса: أَيُّ مَعَ.

١١ أَيُّ عِنْدَ الدَّخُولِ عَلَيْهِمْ وَالمَلَقَاءَ بِهِمْ (ابْنِهِ): A — глосса: أَيُّ عِنْدَ الدَّخُولِ عَلَيْهِمْ وَالمَلَقَاءَ بِهِمْ (ابْنِهِ).

١٢ أَيُّ وَضَعُوا اسلِحَتَهُمْ عَرَضًا (ابْنِهِ): A — глосса: أَيُّ وَضَعُوا اسلِحَتَهُمْ عَرَضًا (ابْنِهِ).

خاتمة بنظم رائق و كلام صادق لحاج محمد ابن الحاج الحافظ عبد الرحمن الصغوري الفائق

وضعه في هذا المقام لائق ليكون بعض احدهما تفسيراً لبعض الاخرى
أو تفصيلاً و ليكون لما سبق من الشرع عريلاً [وافراً]

- لحمد الله أرفع كل سام¹ و شكر الرب أفضل كل نام²
و نطلب منه إفضال³ الصلاة لسببنا و تكرر السلام
عدا هذا افتتاداً لقصيده⁴ لحاج محمد بدء الكلام
زمان منه أيام الزنمام⁵ عظام بل نكز⁶ الى العظام
و قد صرفت الينا قوس صرف⁷ فقوس ظهرنا و مع السهام
و قد عظمت حوادثها علينا⁸ خطوبها فوق خطب كالرضمام
زماننا جور دهر بالصرور⁹ و مرمرى صرفه صف الكرام
أتانا العصر¹⁰ يعصر¹¹ للبووس¹² و بسقينا الكووس من السمام

1 A — глосса: (مخ) سَمَا سُمُوَا اِزْتَفَع (مخ).

2 A — глосса: (مخ) نَمَا يَنُمُو زَاد (مخ).

3 A — глосса: اَيْ اِتِّمَامٌ و اِزْدِيَاد.

4 A и B — глосса: اَيْ بَدَأَ كَلَامَهُ زَمَانَ.

5 A, B и K — глосса: اَيْ الدَّهْرُ الشَّدِيدُ كَثِيرُ الْبَلَايَا (مِنْهُ).

6 A — глосса: اَيْ تَقَطَّعَ.

7 A и K — глосса: و الصَّرْفُ مِنَ الدَّهْرِ حَدَثَانُهُ و نَوَائِيبُهُ مِنْهُ.

8 A, B и K — глосса: و الرِّضَامُ كَكِتَابِ صَخُورِ عِظَامِ (ق. م. ٥).

9 A — глосса: اَيْ الْهَوَادِثُ.

10 A — глосса: اَيْ الدَّهْرُ.

11 A — глосса: اَيْ يَجْلِبُ.

12 A — глосса: جَمْعُ سَمٍّ.

و اخرجوا (أَيُّ الرُّوسِ) أَهْلَ غُنَيْهِ^١ مِنْ وَطَنِهِمْ وَ تَوَطَّنُوا هُنَالِكَ وَ سَكَنُوا (نَحْوِ
سَنَةِ) فِي رُعْجَتِهِ وَ أُولَى وَ هُرَّالٍ وَ طَلِّقٍ وَ عَرَبٍ (ثُمَّ انْتَقَلُوا) وَ وَضَعُوا قَلْعَةً
فِي بُلَيْخٍ^٢ وَ وَلَّوْا فِي كُلِّ وِلَايَةٍ مَنْ رَأَوْهُ كَافِرًا أَوْ مُسْلِمًا وَ أَقَامُوا نِظَامَهُمْ فِيهَا
فَصَارَ أَكْثَرُ الْعَوَامِ رَاقِصِينَ تَحْتَ نَوَاقِيرِهِمْ وَ الْخَوَاصُ نَاطِرِينَ إِلَى أَفْوَاهِهِمْ
٥ فِي إِجْرَاءِ أَحْكَامِ دِينِ الْإِسْلَامِ وَ الْعَمَلُ بِهَا وَ مَتَرَقِّبِينَ لِتَرْبِيسِهِمْ وَ نَوَالِهِمْ
فَلَمْ يَبْقَ إِلَّا اللَّهُمَّ اسْتَرْنَا بِسِتْرِكَ الْجَمِيلِ^٣ فَرَجْنَا عَنَّا مَا تَرَى فِيَا لِذَيْنِ قَلِّ مَعَاذُوهِ
وَ يَا لَشَرِّ كَثْرٍ مَنَاشِدُوهِ أَنَا لِلَّهِ وَ إِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ اللَّهُمَّ آجِرْنِي فِي مَصِيبَتِي
اخْلُقْ لِي خَيْرًا مِنْهَا يَا سِتَّارَ الْعِيُوبِ يَا كَشَّافَ الْكَرُوبِ يَا غَفَّارَ الذَّنُوبِ تَب
عَلَيْنَا تَوْبَةً تَسْتَرُ بِهَا الْعِيبَ وَ تَكْشِقُ عَنَّا الْكَرُوبَ وَ تَغْفِرُ لَنَا الذَّنُوبَ بِمَحْضِ
١٠ فَضْلِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ وَ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ^٤ فَهَمَّ إِلَى الْآنَ يَسُوسُونَ
النَّاسَ فِي هَذِهِ الدِّيَارِ بِمَا لَا يَسُوءُ أَهْلَ الْإِسْلَامِ وَ يُوَلِّفُ قُلُوبَهُمْ بِالْقَاءِ أُمُورَهُمْ
إِلَى الْحُكْمِ الْأَحْمَدِيِّ وَ أُمُورَهُمْ بِالذَّنْبِ الْمَحْمُودِيِّ وَ بَتْلِيْبِينَ وَ تَوْسِيعَ مَا كَانَ شَقًّا
وَ ضَاقَ عَلَيْهِمْ مِنَ النِّظَامِ فِي النِّفُوسِ وَ الْأَمْوَالِ وَ اللَّهُ سُبْحَانَهُ وَ تَعَالَى يَصْلِحُ
فِي الْحَالِ وَ الْمَالِ وَ لَهُ الْحَمْدُ فِي الْغَدِّ وَ الْأَصَالِ وَ الصَّلَاةِ وَ السَّلَامِ عَلَى
١٥ النَّبِيِّ وَ آلِهِ

^١ B и K: اخرجوا غُنَالٍ .

^٢ فِي دَرُغِيهِ وَ خَنْرَخٍ وَ بُلَيْخٍ وَ غَيْرِهَا: K

^٣ В рукописи A последующий текст до خاتمة опущен.

^٤ Последующий текст есть только в рукописи B.

و نشرب و نستلذ فاذا عزمنا للذهاب الى بلدة قارص اعطانا اربعماية
دينار للخراج في السبيل و اوصلنا الى قارص صحابين سالمين راكبين على
فؤس و ذلك بفضل الله تعالى أولا و باحسانك ثانيا و كتبنا هذا لاعلام
حقيقتنا اليكم فلا تنسوننا من باليكم كل وقت و قصدنا ان نقوم هنا في هذا
الشتاء ان شاء الله تعالى فاذا جاء الربيع نفعل ما امرنا الله تعالى و لا
انساكم في الدعاء كل خير ان شاء الله تعالى سيد جمال الدين ١٠ من
جمادى الاخرى سنة ١٢٧٨ انتهت من خطه من يد محرر الكتاب)

ثم انتقل الى اسطنبول بعياله فهو هناك معززا مكرما ثم في سنة ١٢٨٣
انتقل الى محض رحمة الله تعالى و دفن هناك و جعل عليه مزار نور الله تعالى
ضريحه^١ و أما الشيخ الضري محمد افندي الهومي فلم يتفق له الصعود الى غنيه^{١٠}
(وسببه انه و عياله و عمير خان محرر الامام الذي بيده خاتمه و عياله كانوا
نزلوا في موضع واحد فسكن هذا منتظرا خروجه فلم يخرج و تخلق قصدا الى
المفارقة من الامام و لم يعرف افندي قصد عمير خان فحيل بين العير
و النزوان انتهى) فنزل (بعياله) في بعض قري هيد^٢ ثم رحل الى ناحية
قراغ (عند مؤلف الكتاب هذا) ثم ارسل الى عياله من يحملهم اليه ثم بعد
برهة عاد بعياله الى مسقط رأسه هومي^٣ مع رجال جاؤا لذلك منه بافراس انتهى.

ثم انتقل جمال الدين الى اسلام بول بعياله و سكن فيه معززا ثم انتقل :A
الى رحمة الله تعالى في سنة ١٢٨٣ و دفن هناك و جعل عليه مزار نور الله
تعالى ضريحه و اعاد علينا بركته

٢: فنزل في هيد بعياله :B

٣: هومي :A

و لا تَثَبَّتْ انتهت^١. ثم في سنة ١٢٨٦ خَلَوْا دَانِيَالَ سُلْطَانَ لِلانْتِقَالِ إِلَى فَاتَشَاهِ
الاسْلَامِ بِأَمْرٍ مِنْهُ وَ يُقَالُ بِغَيْرِ أَمْرٍ مِنْهُ وَ سَكَنَ هُنَاكَ مَعْرَازًا ثُمَّ مَاتَ فِي سَنَةِ
١٢٨٨ رَحِمَهُ اللهُ تَعَالَى

وَ أَمَّا الشَّيْخُ الاسْتَاذُ جَمَالُ الدِّينِ الغُؤُوقِيُّ فَكَانَ نَزَلَ بِعِيَالِهِ فِي طَلِيقٍ
وَ اجْتَمَعَ بِرَبِّيسِ جِيُوشَهْمِ بَارُونٍ وَ بِسَرْدَالٍ فَأَعَزَّوهُ وَ اَكْرَمُوهُ ثُمَّ رَجَلَ إِلَى شُورَهٗ
عَلَى زَعْمِ زِيَارَةِ عِيَالِ شَمُوِيلٍ وَ فِيهَا بِنْتُهُ زَاهِدَةٌ وَ وُلَّادُهَا^٢ ثُمَّ حُمِلَ عِيَالَهُ إِلَى
هُنَاكَ بِإِعَانَةِ الحَلِيمِ قَمِدِ مُحَمَّدِ الطَّلِيقِيِّ وَ سَكَنَ فِي غَزَانَشْ عَلَى تَرْبِيَةِ شَمَخَالٍ إِلَى
أَنَّ مَاتَ^٣ ثُمَّ رَجَلَ عَلَى قَصْدِ وِلَايَةِ عَثْمَانُلُوا بِإِعَانَةِ كَبِيرَةٍ وَ اعْزَازٍ عَظِيمٍ مِنْ
كِينَازِ چُورچَازِي^٤ فَنَزَلَ فِي تَغْلَيْسِ فَأَعَزَّهُ السَّرْدَارُ وَ اَكْرَمَهُ^٥ ثُمَّ رَحَّلَهُ مَعَ عِيَالِهِ
بِأَمْوَالٍ كَثِيرَةٍ وَ أَرَكَبَهُ عَلَى فُوشٍ حَتَّى وَصَلَ إِلَى القَرِصِ فَسَكَنَ هُنَاكَ...

(وَ كَتَبَ مِنْهُ إِلَى چُورچَازِي هَذِهِ الرِّسَالَةَ إِلَى الوَلَدِ الأَعَزِّ العَالِيِّ بِالشَّانِ
كِينَازِ چُورچَازِي حَاكِمِ دِيْوَانِ كَافَّةِ دَاغِسْتَانَ دَامَ شَرْفُهُ العَالِيُّ أَمَّا بَعْدُ فَإِن
اسْتَخْبِرْتَ عَنِ أَحْوَالِنَا فَبِحَمْدِ اللهِ تَعَالَى وَ رَحْمَتِهِ مِنْذُ مَا فَارَقْنَا مِنْكُمْ لَمْ نَلْقَ
أَحَدًا مِنْ حُكَمَاءِ الرُّوسِ إِلَّا وَ قَدْ إِحْتَرَمُونَا غَايَةَ الإِحْتِرَامِ حَتَّى وَصَلْنَا إِلَى بَلَدِهِ
تَغْلَيْسِ إِلَى العَالِيِّ بِالجَاهِ يِنَارَالِ أَرْتِينَ فَاَنْطَرُ كِينَازِ إِرْبِلِيَانُوفِ فَآتَهُ أَنْزَلْنَا خَيْرَ
مَنْزِلٍ وَ اعْزَنَا وَ اَكْرَمَنَا غَايَةَ الأَعْزَازِ وَ الأَكْرَامِ بِحَيْثُ لَا يَكْرَمُ أَحَدًا مِنْ
الأَمْرَاءِ الكِرَامِ وَ العُلَمَاءِ العِظَامِ وَ قَمْنَا عِنْدَهُ خَمْسَةَ وَ عَشْرِينَ يَوْمًا نَأْكُلُ

^١ В рукописи K весь حکایة غریبة отсутствует.

^٢ A — глосса: (مختار) الوليدة الصبية و الجمع و لائذ (مختار).

^٣ B: على تربية و الى داغستان ابي مسلم خان شمخال; حتى يموت.

^٤ K: كيناز چورچاز ينارال.

^٥ A: فنزل في تغليس على كيناز اربليانوف فاعزه و اكرمه واليهما.

حكايةٌ غريبةٌ. حكاها ثقةٌ من ثقة اجتمع رجلٌ جبليٌّ داغستانيٌّ بيلًا كوزٍ فانشاه
إفْرِنْجٌ في اسلام بول فانشأ له الرجلُ بانَّ أخذ فانشاه الروسِ لولاية شموبل
انما كان بحيلةٍ انَّ ينارالاله الصُويك (دانيال سلطان) ارسله الى ولاية
شموبل بزعم الهجرة لبشَّت شمله فتغشوا فصار الأمرُ كما اراد فوضع فانشاهُ
إفْرِنْجٌ هذا الحديث في كِزَاتٍ مُداراةٍ طعنًا في حيلة فانشاهِ الروسِ فوصلت ٥
تلك الكِزَاتُ الى دانيال سلطان^١ فارتعدَ تغيظًا و ارسل الى قره باغ^٢ من
يستحضر من يعرف كيفيةَ وضع الكِزَاتِ ثم التمس باتلاني مالٍ كثيرٍ من سردال
تغليس طبع ذلك فاراد ما معناه انا ذلك الينارالُ دانيال سلطان^٣ كنتُ
ينارالًا لفانشاهِ الروسِ ثم خارجه في ولايتي فلم أقدر على مقاومته فهاجرتُ
الى ولاية شموبل و غزوتُ تحت رايته بحسب الطاقة فاختل بسببي طرفٌ من ١٠
مُستولياتِ فانشاهِ الروسِ و قتلتُ منها اعيانًا ثم بقضاء الله تعالى و قدره
رجعتُ منها الى قَبْضَةِ فانشاهِ الروسِ بعد استسلام جميع نوابِ (و رؤساءِ)
شموبل و ولاياتهم له فاسكنني في هذه البلدة (نُخُوهُ) محبوبًا عن ولايتي (الصو)
و عن ارادتي فلو ائتني فعلت له تلك الخدمة لأخرج لي مَرَحمةً عظيمةً و لأكرمني
كما هو عادة^٤ الفاتشاهيين لِمَنْ صَدَرَ منه مثل ذلك الأمرِ العظيم و لما ترَكْنِي
في هذا الضيق هذا و العجبُ كلَّ العجب و خفةُ العقل و عدم التدبير من
فانشاهِ وضع مثل هذا الافتراء في الكِزَاتِ تصديقًا لخبر شخصٍ مجهول بلا تحقيق

١. اي الصُويك B:

٢. قردباغ B:

٣. انا ذلك الينارال الصويك B:

٤. قاعدة B:

عزير مصر عن تخته له و إجلاسُه عليه و إرقاءُ شريف مكة إياه على منبر
المسجد الحرام ليراه الخواصُ و العوام كذا سمع و أعجبُ من ذلك كله
خروجه من الوقائع و المضائق التي وقع فيها كالذهب من النار الى ان
توفاه الله تعالى في طيبه النبي صلى الله تعالى عليه و سلم المختار نعم
لا عجبَ في ذلك فانه صُنِعَ مَنْ يُخْرَجُ لَبْنًا خَالصًا من بين فرت و دم
تعالى الله الملك الحكيم و حين نزل الشيخ شمويل في المدينة المطيبة
سالتُ رفيق القاضى يوسف اليخساوي و قلتُ له ما يقوله الآن في حق
شمويل فقال ماذا يقول لا يقول شيئًا انتهى. ثم سمعتُ و أنا المحرر من
رأى ولدَه انّ شمويل لما نزل بالمدينة و مات بها رجع عما قال في حقّه
و تاب و أمر أهله بالتوبة عما قالوا و اعترف بكون شمويل من الاخبار).

فصل

و بعد ذلك لم يترك الروس في مَعْرُخ كُرْچِيَا و لا كَرِچِيَّة و لا
سلدت و ان كانوا عتقاء المسلمين متزوّجين متأهلين بل اخرجوا و ارجعوا
كل مهاجر الى وطنه و انطلق دانيال سلطان الى عياله و كانوا أصلوا الى
زَكَرْتَلَاة في غلدهً أَوَّلًا و منها الى تفليس¹ راكبًا على دُرْشَكَّة بزعم انه
يُدعى الى هنالك ثم رجع و نقل عياله الى بلدة نُخُوهُ و سمعنا انه يسعى
الى السردال مرّة بعد مرّة و ارسل ابنه الى فاتشاه الروس² و رجع بأسوء مما
ذهب

زَكَرْتَلَاة و منها K; الى عياله في چَارْتَلَاة على السرعة و منها الى تفليس B:¹
الى السردال و يسعى فيما سمعنا و ارسل K; الى خدمة الفاتشاه الروس B:²
ابنه الى فادشاه الروس

نَبَذْتُمْ شَرَعَ رَبِّكُمْ جِهَارًا فَعُوقِبْتُمْ عَلَى ذَاكَ اِنْتِقَامًا
 نَصَرْتُمْ^١ دِينَ رَبِّكُمْ جِهَادًا فَيَجْزِيكُمْ عَلَى ذَاكَ اِنْتِعَامًا^٢
 كَفَىٰ هَذَا لِقَٰئِهِ فِي فِتْحَارٍ^٣ وَ ذَمٌّ فِي مُذَامَةٍ^٤ اِنْفِخَامًا
 فَحَمْدٌ^٥ لِلّٰهُمَيْنِ^٦ وَ الصَّلَاةُ^٧ عَلَى الْمُخْتَارِ بَرًّا^٨ وَ اِخْتِتَامًا^٩
 (هذا و يكفى لكل مُعْتَبِرٍ في ارتفاع شمويل و علو قدره الدنياوي^٥
 و في الدلالة على حُسن آخرته و عافيته الخصال الاربعة بل الخمسة^{١٠}
 التي لم يقع واحدٌ منها الى الآن فيما سَمِعْنَا و لا نَظَنُّ وقوعه
 لاحدٍ بعدُ و هي تقبيلُ فادِشاهِ الاسلامِ يده عند المصافحة في سفره لِحَجَّه
 و اعطاءُ فادِشاهِ الروس له سيفٌ ذهب من يده الى يده بلا واسطةٍ
 و اهلاكه من ماله لاجله في كلِّ عام هذا القدر ٢٠٠٠٠ مناتا و نزول^{١٠}

١ A — глосса: .التفتات الى الخطاب على طبق قول المتنقُول (منه)

٢ A, B и K — глосса: .أَيُّ تَنْعَمًا فِي دَارِ الثَّوَابِ (منه)

٣ A, B и K — глосса: .أَيُّ الْغَلْبَةِ فِي مَفَاخِرَةٍ (منه)

٤ A, B и K — глосса: .أَيُّ الْغَلْبَةِ فِي مُذَامَةٍ (منه)

٥ A, B и K — глосса: .أَيُّ عَظِيمٍ لَا يُقَدَّرُ عَلَيْهِ بِبَشَرٍ (منه)

٦ A — глосса: .أَيُّ اللَّهِ الشَّهِيدِ الرَّاقِبِ (ق)

٧ A и K — глосса: .أَيُّ الْمُقَرَّبَةِ بِالسَّلَامِ كَمَا أَمَرْنَا اللَّهَ تَعَالَى ثُمَّ رَأَيْتَ فِي حَاشِيَةِ
 اِطْلَا الْيَبَاسِ عَلَى شَرْحِ الْعُقَاثِدِ ارَادَ الصَّلَاةَ الْكَامِلَةَ لِأَنَّ اللَّفْظَ إِذَا أُطْلِقَ اِنصَرَفَ إِلَى
 فِرْدِهِ الْكَامِلِ وَ هِيَ لَا تَكُونُ إِلَّا إِذَا قَانَهَا بِالسَّلَامِ أَيُّ وَ كَوُّ لَفْظًا اِنْتَهَى ابْنُ
 قَاسِمٍ الْعِبَادِي فَالْحَمْدُ لِلَّهِ عَلَى الْمَوَافَقَةِ لِمَا قَدَرْتَهُ مُحَمَّدٌ طَاهِرٌ رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى
 A в рукописи B имеется только 1-я часть глоссы: .أَيُّ الْمُقَرَّبَةِ بِالسَّلَامِ كَمَا أَمَرْنَا
 اللَّهُ

٨ A — глосса: .أَيُّ أَوَّلًا

٩ A — глосса: .أَيُّ آخِرًا

١٠ A — глосса: .و سَتَأْتِي فِيهَا يَأْتِي

أَكَانَ اللهُ بِأَمْرٍ بِالشَّمَانَةِ^١ عَلَى الْبَلْوَى^٢ كَفَى الْقُرْآنُ^٣ ذَامًا^٤
 فَلَسْتُ إِذَا بَنَى حَزِيمٌ وَعَزَمَ أَيَا مَنْ صِيرَ النُّورَ الظَّلَامَا
 لَأَنَّ الْآنَ فِي الظَّهَارِ ضَغِينِ أَيَا مَنْ هَضَمَ^٥ الْعِلْمَ اهْتِضَامًا
 فَهَلْ يَجْزِيكُمْ الْفَتَاخَ خَيْرًا عَلَى إِهْلَاكِكُمْ قَوْمًا كِرَامًا
 ٥ وَهَلْ يَجْزِيهِمُ الْقَهَّارُ ضَيْرًا عَلَى إِهْلَاكِهِمْ قَوْمًا طَغَامًا^٦
 حُقُوقُ الْمُسْلِمِينَ عَلَيْكَ جُرَّتْ وَبَادَ^٧ الْمَالُ مَجْمُوعًا مُسَامًا
 حُقُوقُ الْمُسْلِمِينَ بِالْكَلِيمَا^٨ وَمَنْ شَنَّوْهُ عَلَى الْمَالِ انْتِقَامًا^٩
 رَمَاكَ الرَّاهُ فِي جَنْبِ اتِّضَاعِ^{١١} بِمَا اسْتَكْبَرْتَ يَا وَغْدُ^{١٢} تَعَامَى
 رَمَاهُ اللَّهُ فِي جَنْبِ ارْتِفَاعِ بِمَا أَحْيَى بِهِ دِينَنَا مَضَامًا^{١٣}
 ١٠ إِمَارَتِكَ الْإِبَارَةَ فَاقْضِ فِيهَا كِرَامَتِكَ الْإِهَانَةَ هَاكَ ذَامًا
 إِمَارَتُهُ إِبَارَةَ كُلِّ عَادٍ كِرَامَتُهُ إِهَانَةٌ مِّنْ تَعَامَى

^١ A — глосса: أى الفرح.

^٢ A, B и K — глосса: أى بلوى المسلم (منه).

^٣ B: كفى القرآن ذامًا.

^٤ A и B — глосса: أى عائبًا للشامت (منه).

^٥ A, B и K — глосса: هَضَمَهُ حَقَّهُ وَ اهْتَضَمَهُ ظَلَمَهُ.

^٦ A, B и K — глосса: الطغام أَوْغَادُ النَّاسِ الْوَعْدُ الرَّجُلِ الدَّنَى الَّذِي يَخْدُمُ بِطَعَامٍ. بطنه (مختار)

^٧ A и B — глосса: أى هلك (منه).

^٨ A, B и K — глосса: أى متعلقه (منه).

^٩ A, B и K — глосса: الغارة (منه).

^{١٠} A, B и K — глосса: منه على إقامة الحدود و اجراء الاحكام على رغم انوف (منه).

^{١١} B — глосса: أى زبائنة.

^{١٢} A и B — глосса: الوغد الرجل الدنى الذى يخدم بطعام بطنه (مختار).

^{١٣} A, B и K — глосса: أى ضامه أى ظلمه القراء خاصة باستعمال عليهم فيما مالت اليه نغوسهم (منه)

على حَزْمٍ أَطَاعُوهُ أَمِيرًا جَدِيرًا أَنْ يُسَمَّوهُ مُدَامًا^١
 على ما كان قَتَلَ الْمُؤْمِنِينَ فِيسَلْمِ الرُّوسِ مِطْوَأَعًا عَلَى مَا
 على عِلْمِ قِتَالِ الْمُعْتَدِينَ فِيسَلْمِ الرُّوسِ خَوْفًا اصْطِلَامًا^٢
 فَن قُلْتُمْ غُلِبْنَا أَوْ جَبَبْنَا فَأَدْرَى نَحْنُ مِنْكُمْ انْظِلَامًا
 مَدَى غَلَبُوا مَدَى غَلِبُوا وَأَنْتُمْ رَضِيْتُمْ^٣ قُعْدًا عَزْلًا^٤ دَوَامًا
 هـ فَهَلْ أَنْتَ كَفَرْتَ بِبَطْشِ رُوسٍ بَلَى اشْعَلْتُمُوا فِينَا ضِرَامًا
 وَكَمْ لَأَقَى بِبَطْشِ حُرُوبِ رُوسٍ مَعَ اسْتِشْعَالِهِ فَيْكُمْ ضِرَامًا
 تُرِيدُ بِمَا تَحِينُ^٥ عُلُوَّ دُنْيَا وَآخِرَهَا تَابَّتْ إِنْ تُرَامًا
 بِذَا فِاقَ الْأَنَامَ عُلُوَّ دُنْيَا وَلَكِنْ دَأْبُهَا فِي أَنْ يَرَامًا^٦
 بِشَاعَةَ^٧ مَا تَذُوقُ الْآنَ فَانْظُرْ تُسَاوِي^٨ مَا بَطِرْتَ^٩ بِهِ لِزَامًا^{١٠}
 حَلَاوَةَ مَا أَصَابَ الْيَوْمَ بَلَوِي بِمَا حِينُ بِهِ الدِّينُ قَوَامًا^{١١}
 أَكُنَ اللَّهُ بِأَمْرٍ بِافْتِضَاعٍ وَفِي الْأَنْفَالِ الْغَيْبِنَا الْمَرَامًا

^١ А и Б — глосса: أَيُّ مطراً دئماً (منه).

^٢ А и Б — глосса: أَيُّ استئصالاً (منه).

^٣ А и Б — глосса: بحالكم قاعدين غير متسلحين ابداً (منه).

^٤ А и Б — глосса: الْأَعَزُّ مَنْ لَا سِلَاحَ مَعَهُ وَجَمَعَهُ عَزْلٌ (منه).

^٥ А — глосса: يُقَالُ حَانَ رَجُلٌ أَيُّ هَلَكَ.

^٦ А и Б — глосса: أَيُّ يَزُولُ (منه).

^٧ А — глосса: أَيُّ مَرَارَةٌ.

^٨ А — глосса: أَيُّ هَلْ تُسَاوِي (ابنه).

^٩ А — глосса: الْبَطْرُ شِدَّةُ الْمَرْحِ (مختار).

^{١٠} А — глосса: الْإِزَامُ الْمَلْزَمُ (مخ).

^{١١} А и Б — глосса: أَيُّ قَائِمًا (منه).

شَمَائِلُ شَامِلٍ شَأَلَتْ^١ عِظَامًا لَإِذَا كَانُوا^٢ أَقَامُوهُ إِمَامًا^٣
 غَدَا فِي عُنْفَوَانٍ^٤ الْأَمْرُ زُمْرًا^٥ وَ أَمْسَى^٦ مُفْعَمَ^٧ الْعَرِضِ^٨ مَلَامًا
 بَدَأَ^٩ فِي أَمْرِهِ فَرْدًا وَحِيدًا وَ أَضْحَى^{١٠} مُفْعَمَ الْعَضِدِ^{١١} قَوَامًا^{١٢}
 أَسِيرَ الرُّوسِ مَسْرَاهُ^{١٣} بَلِيلٍ نَكَالًا^{١٤} عَنِ إِبَائَتِهِ حَرَامًا
 جَمِيعُ الرُّوسِ أَسْرُوهُ^{١٥} بَعِزَّ جِزَاءً عَنِ إِبَائَتِهِ حَرَامًا^{١٦}
 وَ مَنْ يَكْذِبُ عَلَى اللَّهِ يُهِنُّهُ فَلَا يَلْقَى مَدَى دَهْرِ سَلَامًا
 وَ مَنْ يَصُوقُ عَلَى^{١٧} اللَّهِ يُصِيبُهُ بِنَارٍ مُصِيبَةٍ بَرْدًا سَلَامًا
 عَلَى^{١٨} مَا كَانَ سَمَّوَهُ إِمَامًا حَقِيقٌ أَنْ يَسْمُوَهُ جَهَامًا^{١٩}

- ١ أَيُّ ارْتَفَعَتْ: A و B —
 ٢ أَيُّ النَّاسِ: A —
 ٣ أَيُّ مَقْتَدَى بِهِ: A و B —
 ٤ عُنْفَوَانُ الشَّيْءِ أَوَّلُهُ (مَخ); B — أَصْلُهُ أُنْفَوَانٌ أَيُّ أَوْلَاهُ (مَنْ زَادَهُ): A —
 ٥ أَيُّ السِّدَا: B — أَيُّ هَزِيلًا ضَعِيفًا (ابْنَهُ): A — دُؤْمَرًا: B —
 ٦ أَيُّ آخِرِ أَمْرِهِ (ابْنَهُ): A —
 ٧ أَفْعَمُ الْإِنَاءِ مَلَاءَهُ (مَخ); B — أَيُّ ثَمِينًا قَوِيًّا (ابْنَهُ): A —
 ٨ الْأَرْضُ: B —
 ٩ فِي أَوَّلِ أَمْرِهِ (ابْنَهُ): A —
 ١٠ فِي آخِرِ أَمْرِهِ (ابْنَهُ): A —
 ١١ كِنَايَةٌ عَنِ الشَّدَّةِ وَ الْقُوَّةِ (ابْنَهُ): A —
 ١٢ الدِّينُ أَيُّ عَمَّا دَالَهُ (مَنْهُ): A و B —
 ١٣ أَيُّ سِيرِهِ: A —
 ١٤ أَيُّ عَقُوبَةٍ (ابْنَهُ): A —
 ١٥ مِنَ السَّرْوِ وَ هُوَ الْمُرُوءَةُ فِي شَرْفٍ (مَنْهُ): A و B —
 ١٦ عَنْ حَلَالٍ (مَنْهُ): A و B —
 ١٧ أَيُّ دَالًا (مَنْهُ): A —
 ١٨ أَيُّ لَايَ شَيْءٌ كَانَ تَسْمِيَتُهُمْ أَيَّاهُ إِمَامًا (ابْنَهُ): A —
 ١٩ أَيُّ سَحَابًا لَا مَاءَ فِيهِ (مَنْهُ): A و B —

و اكرام راكبين على العجلات النفيسة و رُبِّيَ الباكون فيها كذلك^١ ثم
جاء غازى محمد و ذهب بسائر العيال و بصهرهم الشابين العالمين عبد
الرحمن و عبد الرحيم ابني الشيخ الاستاذ جمال الدين السيد رحمه الله
تعالى^٢

تذييل

فمن ذلك الذى حلّ عليه أظهر الشائنة العالم الماهم معانده الحاذق
الظاهر الحاج يوسف اليخسارى بالعيوب و المساوى في نظم فصيح بسبب
صریح فعارضة هذا البائس الفقير محمد طاهر يحاوره و يشاعر و وضع عقب
كل بيت من نظمه بيتا ليتلاحق مقصوداهما و يتلاحق معقوداهما^٣ فدونك
أيها الناظر هذا النظم المتنافر من بحر الوافر هذا^٤ [وافر]^٥
شما ئل^٦ شاميل صارت قتاماً^٧ و إن كانوا أقاموه إماماً

^١ В рукописи *Б* последующее описание поездки Гази Мухаммеда изложено несколько иначе: و ذهبت كريمة زوجة غازى محمد الى ابيها دانيال في نخه ثم جاء غازى محمد و ذهب بسائر العيال ما خلا زوجته و بصهرهم الشابين الطالبين الزكيين عبد الرحمن و عبد الرحيم ابني الشيخ الاستاذ جمال الدين السيد.

^٢ В рукописи *К* рассказ со слов ثم خلى سبيل до тذييل отсутствует.

^٣ *A* — глосса: أي نظمهما (ابنه).

^٤ *K* — глосса: فان هذا العالم يوسف اليخسوى كان معاندا على الامام شمويل و لمن تبع خلف الامام من العلماء الكبراء مع انه عالم مشهور متبحر في كل العلوم و سبب بعثه للعدا كونه من نسل امراء الظلمة الراسخين في حطام الدنيا الدنيئة (منه).

^٥ *A* — глосса: أي توليته و ظفره (ابنه).

^٦ *A* и *Б* — глосса: أي غبارا.

^٧ *A* — глосса: أي الناس.

انهم إن فرّقوهم عن شمویل^١ او قصروا أخذ اسلحتهم بدأوا بالقتال و اجترأوا عليهم بالاستقتال فساروا على ذلك فحالوا بين شمویل و رفقائه^٢ و أخذوا سلاحه بزعم ان السردال يخاف من المتساحين فلم يقدر الله تعالى العزيز الحكيم وقوع ما تعاهدوا عليه و يقال ان مرتضى العرطى حرض على ذلك حينئذ و ارجأ غلباز انتهى. و اخبر من كان هناك مع الروس انهم لو بدأوا بالقتال حينئذ لقتلوا أكثر الرؤساء و الاعيان انتهى.

فغنم و انتهب انفار ما كان له و لابنيه و لمن كان معهم من الاموال و الاسلحة و الافراس ثم لما اختلط الكل^٣ هناك و امتزجوا صار كبراؤنا الذين استسلموا للروس قبلاً يتخافتون بينهم حياءً من حضورهم عند شمویل فقال القاضي اسلان الزدقارى من بينهم ان الضفدع الذى وقع في حفرة الحش لا يتنظف من القاذورات فلنمر اليه و ذهبوا انتهى. ثم خلى سبيل من كانوا هنالك الى اوطانهم و حملوا شمویل و ابنه بعيالهم الى معسكرهم على جبل كهال ثم منه الى قلعة شوره متساحين ثم ارسِل شمویل و رافق معه كاتبه الحاذق المعزول^٤ عبد الكريم المجرى و ابنه غازى محمد و صاحبه رفيقه العالم حجيؤ بن غزيو و توش الكرطيان الى فاتشاهم باعزاز

١ ان فرّق الروس إياهم عن شمویل A.

٢ فحال الروس بين شمویل و رفقائه A.

٣ أى الكفار و المسلمون Glossa.

٤ عن كونه محرراً للاسماء A— glossa.

مقاربًا من شمويل و محمد طاهر و تلميذه حَجِيَّو القراخيان الى عنده
و ارسلهم الى الامام للصالح فلما وصلوا الى قلعة غُنِيَه لم يأذن الامامُ
الدخول فيه إلاَّ مَنْ يسكن عنده فرجع افندى و محمد طاهر و دخل حَجِيَّو
فيه و سكن عنده و وقع بسببه بعد في عناء شديد زمانًا بِادارته حيث
دامرها [?] باسم الخادم ثم خُلِّيَ. انتهى) ثم صعد الى غُنِيَه طائفة من الروس
في شهر صفر هذه السنة السادسة و السبعين بعد الالف و الماتين من
موضع غغل عنه رقباءه فقتل هنالك أميرهم أَمِيرَ صُلُّ محمد الكُدَلِيَّ (و أُسِرَ
رفقاؤه) فانضمَّ جميع الحُرَّاسِ في أطرافِ غُنِيَه الى القرية و استشهد رجالُ
و نساءٌ من غُنَّالٍ و رجالٌ من الخارجين منهم ذلك العالم المهاجر الحاجَّ
نصر الله و المهاجر كَمَالُ الغُلُودِيَّ فَرَقَى اليه¹ السردالُ و رؤسائهم و اعياننا
الذين كانوا معهم و الانفارُ و جمع شمويل رجالًا كانوا هناك في المسجد
و اعتزل عنه حينئذ العالمُ دبير ابن اِنِكِچَلُو الخنزى بعياله في ريف
و افتتن بذلك ثم تخلَّص و قرَّبوه (بجعلها نائبا انتهى) فوعظهم و حرَّضهم
و شجَّعهم عمومًا و خصوصًا بالدعاء باسمائهم على القتال بالاستشهاد و الاستقتال
فلم يظهر احد منهم حتى ابناه التصميم على ذلك متعللين بالترحم على الذراري
فسعى اليه منهم المتوسِّطون يطلبون المصالحة و مجيئه الى السردال و أسعى
بذلك دانيال الى صهره غازى محمد و يقال انه انما لان بقوله فوافقهم
على ان يسير الى السردال برفقاء متسَّحين و على ان يُخَلِّي السردال
له و لمن قصدوا معه السبيلَ الى بيت الحرام و تعاهدوا فيما بينهم على

¹ فرقى الى غنیه: A: 1

الخازن حَجِيَّو العُرْطِيُّ عندهم (زَمَانًا) هذا و لم يبق قلعة إِلَّا سَلِمَتْ لهم
ولا نائب إِلَّا تَلِيْن لهم وطَاطَأ فسَلِمَ دانيال سلطان قلعة عَرِب (من ناحية
فَنَصِر) وما فيها من العُدَد من البارود و البنادق و المدافع و الجَزَاوِلَات
(أَي المكافيل) و غيرها (الى الروس) و سار هو برفقاء الى السَرْدَالِ فِي
٥ طَنْدُب بزعم انه يدعوه فَأَمَرَ بارسال عياله و ما معه من الاموال الى جَارْتَلَهُ
و دُفِعَ نحو مائه ظَهَرَ لِحَمَلِهَا اليها ثم أقام الروسُ حَوَالِي ساحة غَنِيَه و عسكروا
على جبل كَهَالُ قباله ساحة غُتَالُ و عندهم النَوَّاب و سائر الوجوه و الاعيان
و الانفار و كان عند شمويل من الاعيان العالم الماهر المهاجر الحاج ابراهيم
الچِرْكِيْسِيُّ و العالم المهاجر الحاج نصر الله القَبِيرِيُّ الكُرَالِيُّ و العالم ذى
١٠ الرأى السديد غَلْبَاز الكَرَطِيُّ المُضَيِّق (بالعزل عن النيابة و القتل لولده
لَأَمْرٍ) و يقال انه قال لهم¹ حين الاجتماع على زعم المهادنة ما معناه
و جدنا آباءنا يقولون انكم (أَي الروس) حَلُّو اللسان كثير المال أخفاء
قبل ثقلاء بعد (فلا نريد معكم الصلح) انتهى. و العالم الحليم (الشجاع
المدرس) حَجِيَّو القراخِيُّ (المعزول عن النيابة) و العالمان النائبان الدِيرَانِ
١٥ العَنْدِيُّ و الخُنْزَخِيُّ و ابن عمه ابراهيم الكِمْرَاوِيُّ و الرجل الكامل (مِپْرِكُ)
مرتضى على الجِرْكُوِيِّ المَعْرَبُ و النائب مرتضى العُرْكِيَّيِّ المَغْرَبُ
و النائب غُرْشُ الصُّغُورِيُّ و كان معهم من مقاتلة الانفار نحو مائتين فكان
مَن فِي غُنَه ذكورا و اناثا بجرسون الطُرُق و الثغور حسب طاقتهم (ثم ان
رئيس الروس بَارُونُ دعا محمد افندى الاعمى الهيمى الباقي في قَرَاغُ

¹ انه قال للمتوسطين: A: 1

مهاجرى أَخِدْهُ بَيْنَ قُنُصِرٍ وَ قَرَلِّلٍ فَسَبَّحَانَ الْعَظِيمِ مَا أَكْثَرَ مَا كَانَ جَمَعَهُ الْإِمَامُ^١
 وَاجْتَمَعَ عِنْدَهُ فِي نَحْوِ عَشْرِ سِنِينَ مِنَ الْخَزَائِنِ النَّقْدِيَّةِ وَ نَفَائِسِ الْأَمْوَالِ فَعَلَّ
 اللَّهُ بِهَا مَا فَعَلَ إِذْ بَحَبَّسَهَا حَسَدُ النَّاسِ وَ اِسْتَمَّازَتْ فَلَوْبُهِمْ وَ تَدَرَّزَتْ
 بِالْأَدْنَسِ (وَ قَدْ مَرَّ أَوَّلُ بَابِ ابْتِدَاءِ الْفِتَنِ أَنَّ الْإِمَامَ كَانَ يَأْمُرُ الْخَازِنَ
 بِعَدَمِ حَبْسِهَا)^٢ انْتَهَى. فَبَاتُوا فِي زُورٍ^٣ نَحْوِ ثَلَاثِ لَيَالٍ فَارْسَلُ إِلَيْهِمْ دَانِيَالَ
 سُلْطَانَ أَنْ جِيئُوا إِلَيْنَا أَوْ رَجِعُوا إِلَى قَرَاخٍ كَيْلَا يُغَيَّرَ عَلَيْكُمْ بَعْضُ الْأَشْرَازِ
 ثَانِيًا فَرَجِعُوا إِلَى قَرَاخٍ (وَ نَزَلَ الْخَازِنُ فِيهِ فِي قَرْيَةِ قُرُوشٍ عِنْدَ ضَيْغِهِ بِمَا
 بَقِيَ مَعَهُ مِنَ كُتُبِ الْإِمَامِ وَ غَيْرِهَا فَاتَّخَذَ الضَّيْفُ وَ قَاضِيَهَا مِنَ الْكُتُبِ مَا
 رَأَى أَحْسَنَ وَ مَسَّهَا مِنَ اللَّهِ تَعَالَى سَطْوَةً بِذَلِكَ وَ نَدَمًا بَعْدُ وَ دَفَعَ الْقَاضِي
 بَعْضَ مَا عِنْدَهُ مِنَ الْكُتُبِ إِلَى هَذَا النَّاوِلِ وَ أَوْصَلَهُ إِلَى غَازِي مُحَمَّدِ ابْنِ
 الْإِمَامِ وَ أَوْصَلَ بَعْضَهُ ابْنَهُ وَ مِنْهُ الْمَنْعُ الْمَكِّيَّةُ الَّتِي كَتَبَهُ الْقَدِيقِيُّ) ثُمَّ جَاءَ مَرْتَضَى
 عَلَى أَخْوَقِيدُ مُحَمَّدٍ (الطَّلِيقِيُّ وَ كَانَ نَائِبًا مِنْ جِهَةِ الرُّوسِ) بِرَفَقَاءٍ وَ أَخَذَ مَا كَانَ
 مَعَهُمْ مِنَ الْخَزَائِنِ وَ الْأَمْوَالِ وَ السَّلَادِيَّةِ وَ حَمَلَهُمْ إِلَى طَلِيقٍ فَتَرَكَ رُبَيْسَ
 الرُّوسِ جَمِيعَ تِلْكَ الْأَمْوَالِ وَ الْخَزَائِنِ^٤ لِقَيْدِ مُحَمَّدٍ وَ مَرْتَضَى عَلَى وَ اتَّخَذَ
 السَّلَادِيَّةَ إِلَى سَلَادِيَّتِهِمْ وَ خَلَّى سَبِيلًا مِنْ كَانُوا مَعَهَا وَ حُبَسَ (وَ اسْكُنَ)^٥

^١ هو كما قال بالنسبة إلى أهل داغستان و أما إذا نظرنا و قسنا: A — глосса: إلى مال يكون في أيدي الكفار من التجار منهم فليس بكثير في يد من هو إمام في طرف و منتصب لمحاربة الغادشاه الاعظم. (من ابنه).

^٢ Здесь и ниже в скобки заключено все то, что имеется только в рукописи A. Отклонения и варианты попрежнему даются в сносках.

^٣ K: فِي زُورٍ.

^٤ A — глосса: وَ وَجَدَ عِنْدَ الْخَرِيْنَةِ هَذِهِ كِتَابَ مَكْتُوبٍ فِيهِ هَذَا زَكَاةَ فَصَرَفُوهَا فِي مَصْرَفِهَا (مِنْ ابْنِهِ).

غازى محمد و مَنْ معها باثقالهم و أَعَزَّ أَمْوَالَهُمْ مِنْ كَرْطُهُ و قد احرقوا
ديار غازى محمد التى كانت في كَرْطُهُ على قصد الصُّعود الى ساحة غُنِيهِ
يُغَيِّرُ عَلَيْهِمُ النَّاسَ حَسَبَ طَاقَتِهِمْ فَلَمَّا وَصَلُوا إِلَى جَبَلِ رُغَيْجٍ وَ كُؤَالٍ مَنَعُوهُمْ
فاجتمعوا الى ريفِ بُقِّ مُحَمَّدٍ فِي وَادِي بَزْعُوِّ وَ كَانَ ذَلِكَ الرَّيفُ قَرْيَةً
٥ المهاجرين تُوْمَلُ فِي اللَّيْلَةِ الثَّانِيَةِ صَعِدَ شَمُوَيْلٌ وَ غَازِيٌّ مُحَمَّدٌ بِعِيَالِهِمَا مِنْ
بَيْنِ مَقَاتِلَةٍ وَ مَدَافِعَةٍ وَ نَهَبَ لِلْأَمْوَالِ وَ صَعِدَ مَعَهُمْ بَعْضُ الرَّفَقَاءِ وَ بَقِيَ
ذُرَارِيَهُ فِي الْخَارِجِ وَ بَعْضُهُمْ بَقِيَ فِي الْخَارِجِ وَ صَعِدَ ذُرَارِيَهُ وَ بَقِيَ جَمِيعُ
خَزَائِنِ الْإِمَامِ وَ خَازِنُهُ حَجِيْمُ الْعُرْطِيُّ وَ أَكْثَرُ سِلَاحِيَّتِهِ فِي ذَلِكَ الرَّيفِ فِي
لَيْلَةِ قَسْدِ الْخَازِنِ وَ مِنْ مَعَهُ مِنْ وَالِي الْمَدَافِعِ وَ السِّلَاحِيَّةِ إِصْبَهِي الْجُرْكَوِيُّ
١٠ وَ النَّائِبُ دُبُرِ الْعَنْدِيِّ وَ غَيْرُهُمْ لِلْمَسِيرِ إِلَى قَلْعَةِ عَرِبٍ عِنْدَ دَانِيَالِ سُلْطَانِ
وَ كَانَ مَعَهُمْ قُرْبَانُ مُحَمَّدِ الْبَزْدِيِّ نَائِبٌ قَرَلَلٌ بِرَفَقَائِهِ وَ مِنْهُمْ حَجِيْمُ بْنُ الْحَاجِّ
دُبُرِ الْقَرَائِي الْمَعْرُوفِ مِنْ حَيْثُ خَرَجُوا مِنْ إِشْجَلِهِ فَاجْتَمَعَ مَرَدَّةُ الْقَرْيَةِ الثَّلَاثَةِ
السُّفْلِيَّةِ الْقَرَائِيَّةِ وَ تَلَقَوْهُمْ فِي آيَكَةِ^١ بَزْعُوِّ وَ انضَمَّ إِلَيْهِمْ أَكْثَرُ رَفَقَاءِ ذَلِكَ
النَّائِبِ فَانْتَهَبُوا مِنْهُمْ خَزَائِنَ نَقْدٍ كَثِيرَةً وَ أَمْوَالًا نَفِيسَةً وَ قَدْ رَعَدَ فِي مَنَعِهِمْ
١٥ مِنْ ذَلِكَ حَجِيْمُ الْقَرَائِي وَ بَرَقَ فَلَمْ يَنْجِعْ فِيهِمْ نَهْيُهُ وَ لَمْ يَحْتَفِلُوا بِهِ (وَلَمْ
يَحْصُلْ لِأَوْلَادِكَ الْمَرَدَّةِ بِذَلِكَ الْمُنْتَهَبِ إِلَّا ذَهَابَ الْبَرَكَةُ مِنْ مَالِهِمُ الْحَلَالِ
وَ الْوُقُوعُ فِي الْبَلِيَّةِ) ثُمَّ نَزَلَ الْخَازِنُ وَ مَنْ مَعَهُ^٢ فِي قَرْيَةِ زُورِبٍ مَسْكَنٍ

١. و تلقوا ذلك الخازن و من معه في آيكة: A.

٢. ثم نزلوا مما بقى معهم من رفقاء شمويل: K; ثم نزلوا بما بقى معهم: B.

وَبَقِيْلِلْ لِيَنْتَقِلُوْا اِلَى جَبَلِ كَلَالٍ وَ سُدَّتْ ثَغُوْرُهُ بِاَعْمَالٍ شَاقَّةٍ
وَنُقِلَ عُدَدُهُ مِنَ الْبَارُوْدِ وَ الْمَدَافِعِ وَ اَثَاثُهُ وَ اَثَاتُ مَنْ مَعَهُ اِلَى
ذَلِكَ الْجَبَلِ وَ كَانَ اَعَزُّ مَتَاعِهِ فِي اِنْخُبِّ هَذَا وَ قَدْ اَشْتَدَّ الْجُوعُ بِقَحْطِ
السَّنْتِيْنِ وَ تَمُوِيْتِ الْحَيَوَانَاتِ هُنَاكَ وَ اَزْدَادَ ضَعْفِ الْاَنْفَارِ مِنْهُ وَ مِنْ كَثْرَةِ
مَشَاقِّ الْاَعْمَالِ اَيُّ فِي اَمَاكِنَ ذَكَرْتُ قَبْلُ وَ فِي مَوَاطِنَ شَتَى الَّتِي لَمْ
تَذَكَرْ فَلَمْ يَنْفِقْ لَهَا التَّحْصِيْنَ فِي ذَلِكَ الْجَبَلِ فِيْ اَوَّأْلِ السَّنَةِ السَّادِسَةِ
وَ السَّبْعِيْنَ بَعْدَ الْاَلْفِ وَ الْمِائَتِيْنَ طَلَعَ السَّرْدَالُ بِجِيْمُوْشِ الْهَائِلَةِ مِنْ جَبَلِ
عَنْدَالٍ اِلَى سَاحَةِ طَنْدُبُ وَ دَخَلَتْ جِيْمُوْشُ هَائِلَةَ بَاعُوَانِهِمُ الْمُنَافِقِيْنَ مِنْ طَرَفِ
اِرْغِيْنِ اِلَى قَنْطَرَةِ صَغْرَى وَ جَاوَزُوْهَا بَلْ طَلَعَ كُلُّ رَيْسٍ لِلرُّوسِ مِنْ طَرَفِهِ
بَاتْبَاعِهِ وَ كَانَ مَعَهُمْ اِحْمَالُ الْحَمْرَاءِ وَ الْبِيضَاءِ تُسَبَّى^١ قَلُوْبَ الْاَغْمَارِ^٢ وَ تَرِقَّ^٣
رِقَابُ الْاَحْرَارِ اِنْتَهَى. فَاَوْصَلَ رَجَالُ بَقِيْلِلْ وَ عَنْدَالُ شَمُوِيْلَ وَ مَنْ
قَصَدُوْا مَعَهُ بِخَزَائِنِهِ وَ سَلَادِيْتِهِ بِذَرَارِيْهِمْ وَ اَعَزَّ اَمْتَعَةً لَهَا وَ لَهَا اِلَى كَرَطِهِ
ثُمَّ رَجَعُوْا وَ وَدَّعُوْهُ جَزَاهُمْ اَللَّهُ خَيْرًا ثُمَّ اَحْرَقَ النَّائِبُ قَادِي الْاِشْجَلِيَّ بِأَمْرِ
الْاِمَامِ الْعُدَدِ فِي ذَلِكَ الْجَبَلِ وَ اَتْلَفَ الْمَدَافِعَ وَ اَنْتَهَبَ الْاَنْفَارُ اَمْوَالَ
شَمُوِيْلَ وَ اَمْتَعَتَهُ الَّتِي بَقِيَتْ هُنَاكَ لَا سِيْمَا مَنْ كَانُوْا رَفَقَاءَ فِي زَمَنِ الرِّفَاقِيَّةِ
هَذَا وَ قَدْ اَسْرَعَ النَّاسُ اِلَى مَلَاقَاتِ الرُّوسِ بِالسَّمْعِ وَ الطَّاعَةِ يُهْرَعُونَ^٤
اِلَيْهِمْ لَا سِيْمَا اِخْصَاؤُهُ وَ مَنْ كَانُوْا نَوَابِيًا مِنْهُ مُعَزَّزِيْنَ ثُمَّ خَرَجَ شَمُوِيْلُ وَ ابْنَهُ

^١ أَيُّ تَأْخُذُ — ГЛОССА: А И Б.

^٢ А — ГЛОССА: (مِنْ ق. م.) الْغَمْرُ مِنَ النَّاسِ الْجَمَاعَةِ مِنْهُمْ.

^٣ أَيُّ تَمَلَّكَ — ГЛОССА: А.

^٤ أَيُّ يَسْوَعُونَ (مَخ) — ГЛОССА: Б.

ملك الاماكن الثلاثة شيئاً إلا ضعف الانفار و سأمتهم ثم وقع جوع شديد عام في ولايات الامام حتى صار قيمة أربعة آصع قروشا.

باب وقعة درغية الجديدة

ففى شتاء السنة الخامسة قصد الروس الى درغية بما لا قبل لهم
٥ فبعد اللتيا و اللتى و فيها استشهد المهاجر المجاهد الشجاع رجب الحمد
الجركوى نقل الدرغيون أمتعتهم و ذرارهم الى معرغ في مشقة برد شديد
و نقل خزائن الامام و عياله و عيال بعض رفقاءه و جميع عده من المدافع
و البارود و غيرها الى اشجله ثم تقرب الروس الى درغية من الجوانب
الاربع و تحصن فيها ابن الامام غازى محمد بجيوش و نواب و هيأوها
١٠ بأعمال شاقة في برد شديد و جوع أكيد يحملون أزوادهم من بيوتهم
بمشقة شديدة و صبروا على ذلك نحو شهرين ثم عدا عليهم الروس بحيث
لا طاقة لهم في مقاتلتهم و مدافعهم فحاصوا منها و خرجوا ليلاً هذا و دخل
كل ولايات چچان تحت سياسة الروس واحدة بعد واحدة و لم يهاجر منهم
مع الامام إلا النائب عثمان و من معه و نزل الامام و خواصه و نصف
١٥ نظامه في اشجله و انتشر الباقون في سائر القرى و الحمد لله رب العالمين

باب الفتنة الكبرى و البلية العظمى على كل داغستان التي دخل فيها شمويل تحت يد الروس

ففى ربيع تلك السنة الخامسة و السبعين بعد الالف و المائتين
لما علم قصد الروس و تحقق تصميمهم الى معرغ^١ احرق قرى عندال

١ و تحقق تصميمهم الى معدل من اهالى الجبال الشوامخ: A: 1

له أئى حَجِيوُ لا تُمَسِك هذا المال و لا تخزنه عن مستحقّيه انتهى و كان
يعتنى باجراء جميع احكام الشريعة و يأمرُ بذلك اعيان و لايته و قَتًا فوقتًا
حتى انه نادى في ولايته ان لا يُتَمَف صوفُ الغنم بل يقص بالمقراض
و ان لا يقتلُ النحل لاجرا العسل و ان شقّ ذلك على الناس ولكن
الولاة و القراء فضلًا من العوام لم يشدوا أيديهم على امثال أمره هذا
و لكن إذا اراد الله تعالى امضاء قضاءه يتساهل الناس و يتعافلون. ففى
صيف سنة رابعة بعد الف و مائتين و سبعين صعد الروس باعوانهم المنافقين
من قلعة چرکه الى بُرْتِنَه فوضعوا هناك قلعة و استشهد هناك رجال منهم
النائب الظريف هِطْنُ الهِدَلِيّ و العالم النائب شَمَخَالِ الحَلِقُرِيّ و الشجاع
شيخ محمد القَرَاخِيّ الهِجْوِيّ فَتَشَتَّت شملُ ولاية نَجْمَاك و انتقلوا الى ساحة
عَوُخ و هرب نائبيهم ابن جمال الحِرْكُوِيّ مع أبيه و اخوته و ذراريهم الى
الروس و أُسر بعض الزراري و مات ذلك العالج و ابناؤه^١ بين الروس
الى شهر. انتهى.

و تشوش معاش ولاية بَقْلَلْ ثم استعمل انفار الامام في بُسْرَاخ بأعمال
شاقّة ثم فسق ولاية كِخِي عن الامام و رجعوا الى الروس و هاجر نائبيهم
سعد الله اليه و كذلك فسق ولاية شَبُوْت بنائبيهم بَقَقِيّ و خرج الروس الى
الجبل الطويل في طَدُبْتَرِي ثم رجعوا من هناك فاستعمل انفار الامام
هنالك بأعمال شاقّة بولاية رمضان العَنْدَرِيّ العنيف و استعمل كذلك على
طرف نهر كَنُخ و يَأخَل لسرّ ساحة كَلَلْ و لم تغد تلك الاعمال الشاقّة في

١. و أُسر بعضهم و مات جمال و ابنه: A: ١

باب ابتداء الفتن^١ و المكن لشمويل و احزابه

ففى تلك الغزوة الكُرْجِيَّة كَثُرَ الغلُول و الخيانات فى العوام و الخواص
 و ازداد العمال و النَوَّاب^٢ ظلماً و عتوا يوماً فيوماً و فى الخبر انَّ المَلِك
 يدوم مع الكفر و لا يدوم مع الظلم انتهى. و انَّ الكِبْرِيَاء رِدَائِي فَمَنْ
 نازعنى فيها قصمته انتهى. فلم يزد الله تعالى لجيوشه بعد ذلك الغزوة
 اينما توجَّهت إِلَّا ذَلًا و انكسارًا و خِذْلَانًا و ادبارًا و لا للرؤساء و الوُلاةِ
 إِلَّا نفورًا و استكبارًا و لا للامام إِلَّا اِرْخَاءً لِلعِنان و اقرارًا^٣ و لا لأهله إِلَّا
 تَبْسُطًا^٤ و ادخارًا^٥ و لا للعوام إِلَّا تَضْجَرًا^٦ و استنكارًا^٧ و ذلك ليقضى الله
 أمرا كان مفعولاً حتى سمعته أَي الامام حين لان فى اِسْجَلِهِ يُعَبَّرُ عن
 الغزو الكُرْجِيَّة فى كلام بالغزوة المشؤمة^٨ و اخبرنا خازنه حَجِيْبُ العُرْطِي
 بعد ذهاب شمويل من شوره انه كان يجمع أهله و عياله و يعظمهم غير
 مرّة بما معناه ان هذه الولاية قد طالت لنا بحيث لم تَطُلْ لِمَنْ سلفوا
 فلا تتكبروا فى الملابس و المطاعم و أحسنوا و لعلها كادت تتولّى عنا
 و تدبر حتى قال مرّة إِيَّيْ أَخْشَى من وُقُوعِي فى أيديهم^٩ و كان يقول

^١ أَيُّ البلايا: A — glossa.

^٢ كَثُرَ الغلُول و الخيانات و ازداد العمال و النَوَّاب: K.

^٣ أَيُّ لأقوال العمال و النَوَّاب (ابنه): A — glossa.

^٤ و ان نهى الامام عنه (ابنه): A — glossa.

^٥ أَيُّ للمال من المحتاجين الساعين فى الغنّ (ابنه): A — glossa.

^٦ عن الولاية (ابنه): A — glossa.

^٧ و استكبارا: K; لذلك الادخار (ابنه): A — glossa.

^٨ يُعَبَّرُ عنها بالغزوة المشؤمة: B.

^٩ أيدي الكفار: A.

التوفيق و مرافقة أهل التحقيق في الدنيا و العقبى و صلى الله تعالى
و سلم على رسوله محمد و آله و اصحابه اجمعين آمين سبحان ربك رب
العزة عما يصفون و سلام على المرسلين و الحمد لله رب العالمين^١ هذا
آخر ما جمعه محمد طاهر بالقيود عند الامام و اخباره و اخبار رفقاء
الكائنين في الوقائع ثم ذنبه بذكر الوقائع الواقعة بعده و قال.
٥ تذنيب بعد مدة من رجوع جمال الدين ارجع الروس حمزة ابن اخت
الامام الذي اخذ رهنا في وقعة طلق في مقابلة اسير كبير منهم بأموال
أكثر مما كان مع جمال الدين ثم تكلم الامام في المصالحة مع فاتشاه
الروس و حثاه عليها و يقال انهم انما اطلقوها لذلك و جاء اليه رسل
١٠ في ذلك و انهم يأخذون و يخربون كل قلعة في ديار داغستان و يكتبون
له و لرؤسائه جوائز عظيمة فلم يقبل الامام ذلك و لم يصغ اليه و ان
جت عليه رفقاؤه و أهل مجلسه و زعم انهم لا يثبتون على ذلك و يخونون
بما خانوا قبل هذا و كان ظن دانيال سلطان ان المصالحة مع الفاتشاه لا
يكون فيها خيانة و كان يرى الصالح معهم اصاح حتى يزول ضعف الانفار
١٥ ففي مجلس سأل السلطان دانيال ذلك الابن حمزة كيف يكون لو صالحنا
معهم فاجاب بانه يظن الخيانة فقال السلطان كيف يكون الخيانة من قول
الفاتشاه قال يقولون لا بأس بالخيانة مع الأصغر أي مثل شموبل فتنبه
دانيال من قوله ذلك ثم مرض جمال الدين زمانا طويلا فمات ثم مرض
حمزة كذلك فمات و يقال ان ذلك بسّم مؤقت منهم.^٢

^١ В рукописях Б и К последующего конца *تتمة* нет, начинается: *تذنيب*.

^٢ В рукописи Б только: *بسّم مؤقت*.

الدين التي عليه و يُلبس عليه ثيابنا فأمره غازی محمد بذلك بعد
تفريق الناس عنه الى جانب ثم لما افترقوا عنهم صار الناس يَزْدَحِمُونَ
على جمال الدين لرؤيته و مصافحته فلما جازوا النهر صار من مع عجلات
الفضة منهم يطردون الى الناس خرائط الفضة فائلين هذه لكم هذه لكم
و الناس لا يُبالون بها ولا يلتفتون إلا الى جمال الدين فعظم بذلك في
عين الكفار و كبر و جاء معهم الى الامام ابصران منهم فاثنيا للامام على
حسن تربيته أولئك الذراري و الاحترام بهم و رجعا بعد معانقة جمال
الدين ثم خمس تلك الفضة و قسّم الباقي على الغانمين ثم رحلوا من
هنالك فلما نزلوا في موضع أُفيم النواب بانفارهم مصطفين و طيف عليهم
بجمال الدين صفا صفا ليشبعوا من رؤيته فاستبشروا بنعمة من الله و فضل
و رموا بنادق اظهار السرور و غيظا للعدى و أما الامام فكان تحت شجرة
يشكر و يبكى و يتذلل لله تعالى و يقول كان الله سبحانه و تعالى يقول لي
ألم تر كيف فعل ربك بامانتك و وديعتك.

تمة. انظروا كيف سبب الله تعالى رد امانته و وديعته من يد فاتشاه
الروس^١ و قد تبناه ست عشرة من السنين و علمه علوماً تنفع في الاسلام
و المسلمين و قد اجزه بشيء ثمين و اكرمه بكل نفيس و قمين^٢ و كيف
اثر توكل ابيه بكل عجب عزيز نبيه و ما ذلك إلا من عند الله العزيز
الحكيم و لا حول و لا قوة إلا بالله العلي العظيم رزقنا الله تعالى موافقة

^١ من يد مدوه المبين فاتشاه الروس اللعين K:

^٢ أي خليق و جدير (مختار) B — глосса:

نَفَرُ بَعْضِهِمْ إِلَى بَعْضٍ فَجَاءَ خَبْرُ بَرُونُ الَّذِي بِيَدِهِ أَمْرُهُمْ بَانَ بِرِيسْلِ غَازِي
 مُحَمَّدِ بْنِ الْإِمَامِ إِلَيْهِمْ بِرِفْقَاءِ نَحْوِ عَشْرِينَ لِيَرَوْهُ وَلِيَتَلَقَى أَخَاهُ فَقَالَ الْإِمَامُ
 فَلْيَمُضِ إِنْ شَاءَ تَوَكَّلًا عَلَى تَوَكُّلِ فَسَارِ غَازِي مُحَمَّدِ بَثَلَيْنِ رَاكِبًا وَجَاوَزُوا
 ذَلِكَ النَّهْرَ وَمَكثُوا عَلَى تَلٍّ مَصْطَفَيْنِ مُقْبِلِينَ عَلَيْهِمْ وَجَاءُوا نَحْوَهُمْ مِنْ
 كِبَرَانِهِمْ وَخَلْفِهِمْ صَفٌّ مِنْ مَشَاةِ السَّلْدَاتِ فَمَكثُوا مَصْطَفَيْنِ قِبَالَتِهِمْ مَتَوَسِّطِينَ ٥
 جَمَالَ الدِّينِ فَارِي غَازِي مُحَمَّدِ جَمَالَ الدِّينِ فَصَافِحَهُ وَدَخَلَ جَمَالَ الدِّينِ
 بَيْنَ صَفِّ غَازِي مُحَمَّدٍ فَأَمَرَهُ أَنْ يَقِفَ فِي صَفِّ أَوْلِيكَ حَتَّى حِينٍ وَكَانَ بَيْنَهُمْ
 بُنَى اللَّعِينِ الْهَارِبِ وَابْنُهُ^١ فَجَعَلَ يَصَافِحُ الْمُرِيدِينَ وَيُرَدِّبُهُمْ فَلَمْ يَنْظُرْ
 إِلَيْهِ أَحَدٌ مِنْهُمْ وَلَمْ يُجِبْ لِتَرْجِيئِهِ وَلَمْ يَلْتَفِتُوا إِلَيْهِمَا فَسَاءَ بُنَى ذَلِكَ وَشَقَّ
 عَلَيْهِ ثُمَّ أَرْسَلَ غَازِي مُحَمَّدٌ إِلَى الْإِمَامِ بَانَ يُرْسَلُ تِلْكَ النِّسَاءِ فَارْسَلُ بِهِنَّ^{١٠}
 عَلَى تِلْكَ الْعَجَلَاتِ فَلَمَّا قَرُبْنَ خَلْفَ غَازِي مُحَمَّدٍ جَاءَ الرُّوسُ بِثَلَاثِ عَجَلٍ
 مِنْ خَرَائِطِ تِلْكَ الْفِضَّةِ وَأَسَارِي بَأْسَارِي فَأَخَذَ يُونُسُ ابْنَ جَوْجَاوَزَ وَدَفَعَهُ
 إِلَيْهِ وَهُوَ رَاكِبٌ إِيْفَاءً لِمَا كَانَ وَعَدَهُ لَهُ وَاتْنَى عَلَيْهِمْ^٢ غَازِي مُحَمَّدٌ وَقَالَ
 إِنَّ وُلْدَنَا رُدَّ إِلَيْنَا بِسَبَبِكُمْ وَقَالَ لِلْكَفَّارِ مَا مَعْنَاهُ وَإِنَّا لَمْ نَسْأَلْ إِلَى
 ذَرَارِيكُمْ فَإِنَّا لَسْنَا أَهْلُ خِيَانَةٍ وَحَرَامٌ وَأَنْ كُنَّا حَرَبِيَّيْنِ حُنْفَاءَ ثُمَّ قَالَ^{١٥}
 قَاتِلْهُمْ لِغَازِي مُحَمَّدٍ لَا تَرْمُوا الْمُدَافِعَ وَالْمُكَافِيلَ لِلْإِسْتِثْبَارِ هَاهُنَا كَيْ لَا يَفْزَعَ
 ذَرَارِينَا هُوَلَاءَ وَلَا يَخَافُوا فَقَالَ نَعَمْ وَأَمْرُهُمْ بَايَصَالِ تِلْكَ الْفِضَّةِ عَلَى الْعَجَلِ
 إِلَى الطَّرْفِ الْآخِرِ مِنَ النَّهْرِ وَكَانَ الْإِمَامُ أَمَرَ أَنْ يُخْلَعَ ثِيَابُ جَمَالَ

^١ فَأَمَرَهُ أَنْ يَقِفَ بَيْنَ صَفِّ الْكَفَّارِ حَتَّى حِينٍ وَكَانَ بَيْنَهُمْ بُنَى الْهَارِبِ: A: ١

^٢ أَيُّ عَلَى الْأَسَارِي: A — глосса.

مَنْ جَاءَ بِشَيْءٍ مِنَ الْمَالِ قَلِيلًا أَوْ كَثِيرًا ثُمَّ خَسَسَ الْبَاقِي مِنَ الْأَمْوَالِ
وَالسَّبَبِ ثُمَّ قَسَمَ الْبَاقِي بَيْنَ الْغَانِمِينَ لِلرَّاجِلِ سَهْمٌ وَ لِلْفَارِسِ ثَلَاثَةَ أَسْهُمٍ
وَ أَفَامُوا هُنَالِكَ نَحْوَ أُسْبُوعٍ وَ خَرَّبُوا تِلْكَ الْقَلْعَةَ ثُمَّ رَجَعُوا وَ يُقَالُ إِنَّهُ
هَلَكَ مِنْ أَهَالِي كُرْجِهِ بِهَذِهِ الْوَقْعَةِ نَحْوَ أَلْفِي نَفْسٍ بِقَتْلِ أَوْ أُسْرِ أَوْ إِقَائِهِمْ
أَنْفُسَهُمْ فِي نَهْرِ الْكِرَّانِ وَ أُحْرِقَ عَلَيْهِمْ نَحْوَ ثَمَانِي عَشْرَةَ قَرْيَةً وَ الْحَمْدُ لِلَّهِ
رَبِّ الْعَالَمِينَ ثُمَّ شَرَعُوا يَفْدُونَ ذُرَارِيَهُمْ وَاحِدًا بَعْدَ وَاحِدٍ بِنَقْدٍ كَثِيرٍ حَتَّى
قِيلَ إِنَّهُ لَمْ يَبْقَ نَقْدٌ فِي كُرْجِهِ وَ كَثُرَ^١ هَاهُنَا حَتَّى رَخِصَ بِلٍ لَمْ يَنْقَطِرْ
سِيلَانَهُ بَعْدَ وَ لَا قَطْعَهُ اللَّهُ تَعَالَى إِلَى الْأَبَدِ^٢

بَابُ رَجُوعِ جَمَالِ الدِّينِ ابْنِ الْأَمَامِ إِلَيْهِ

١٠ فَإِنَّ الْأَمَامَ رَبِّي تِلْكَ النِّسَاءَ وَ مَنْ مَعَهُنَّ وَ كُنَّ نَحْوَ نِيفٍ وَ عَشْرِينَ
فِي دَارِ حُرْمِهِ وَ عَامَلَهُنَّ مُعَامَلَتَهُنَّ فِي الْإِحْتِجَابِ وَ الْإِحْتِرَامِ وَ الْأَعْزَازِ
وَ الْأَكْرَامِ فَجَاءَ مِنْهُمْ رُسُلٌ مَرَّةً بَعْدَ مَرَّةٍ يَطْلُبُونَ أَفْدَاءَ تِلْكَ النِّسَاءِ فَبَعْدَ
نَحْوِ تِسْعَةِ أَشْهُرٍ آلِ الْأَمْرِ إِلَى أَنْ يُفَادِيَ جَمَالَ الدِّينِ بِرَبِّيسِ الْقَلْعَةِ
الزُّنْبِيَّةِ وَ تُغْدَى تِلْكَ النِّسَاءُ بِثَلَاثَةِ عَشْرِ كَيْلًا وَ نِصْفِ كَيْلٍ مِنَ الْفِضَّةِ
١٥ وَ سَائِرِ الْأَسَارِيِّ رَأْسًا بِرَأْسٍ فَجَعَلُوا لِذَلِكَ مَوْعِدًا بَيْنَ مُحْرَسِ شَعِيبٍ وَ قَلْعَةِ
أَبِصَنْغَرُ فَسَارَ الْأَمَامُ بِنَوَابٍ وَ أَنْفَارٍ مَعَهُمْ وَ بَابِنَهُ غَازِي مُحَمَّدٍ وَ رِفْقَاءَهُ
وَ بِذَلِكَ الرَّبِّيسِ وَ أُسَارِي مَعَهُ وَ بِتِلْكَ النِّسَاءِ رَاكِبَاتٍ فِي عَجَلَاتٍ
فَنَزَلُوا بِطَرَفِ نَهْرِ مِجِّكٍ وَ جَاءَ أَوْلَادُكَ وَ نَزَلُوا بِالطَّرَفِ الْآخِرِ وَ كَانَ يَذْهَبُ

^١ كسر. В рукописи А, очевидно, ошибочно: كسر.

^٢ بل لم ينقطع سيلانه بعد زمان كثير: А.

زوجة جَوْجَاوَزُ وِصْبِيَّتْهَا مِنْ أَحْفَادِ إِبْرِكَلِيخَانَ وَ مِنْ كَنِّ مَعَهَا مِنَ الْجَوَارِي حَتَّى مُقَرَّبَةِ الصَّبِيَّةِ الْإِنْكَلِسِيَّةِ وَ سَبَوْا زَوْجَةَ إِيْلِيَا الْمَزْكُورِ فِي وَقْعَةٍ وَرَنَصُفٌ وَ شَابَةٌ مِنْ بَيْتِ مُعْظَمٍ بَيْنَهُمْ وَ حَازُوا مِنْهَا نَفَائِسَ الْأَمْوَالِ وَ الْحُلِيِّاتِ مِنْ الذَّهَبِ وَ الْفِضَّةِ وَ سَائِرِ أَثَاتِ الْبَيْوتِ مِنْهَا وَ الْأَلَاتِ حَتَّى تَنَاجَ إِبْرِكَلِيخَانَ الْمَوْرْتِ مِنْ أَجْدَادِهِ وَ كَانَتْ تِلْكَ الْأَمْوَالُ بِحَيْثُ لَا يَضْبَطُهَا ضَابِطٌ^١ كَثْرَةً وَ لَا يَصْفُهَا وَاصِفٌ زِينَةً ثُمَّ احْرَقُوا دِيَارَ جَوْجَاوَزُ وَ رَجَعُوا فَلَمَّا وَصَلُوا قَبِيلَ الْمَغْرِبِ إِلَى ذَلِكَ الْمَضِيقِ الَّذِي كَانَ أُفَيْمَ عَلَيْهِ الْمَدِيرُ وَجَدُوا الْأَعْدَاءَ الَّذِينَ خَرَجُوا مِنْ قَلْعَةِ قُورِلْ هُنَالِكَ وَ رَمَوْا بِمَدَافِعٍ فَأَلْقَى بَعْضُ الْأَنْفَارِ بَعْضَ مَا حَازُوهُ فَسَلَكُوا طَرِيقَ قُورِلْ عَلَى الْيَمِينِ حَتَّى يَغِيبُوا عَنْهُمْ ثُمَّ آبَ الْجَبُوشُ مِنْ أَيْكَةِ إِلَى مَبِيَّتِهِمْ فِي اللَّيْلَةِ الْمَضِيَّةِ فَقَرَّ الْأَعْدَاءُ مِنْ هُنَالِكَ حَتَّى دَخَلَ مُؤَخَّرَةُ الْجَبُوشِ مِنْهُ إِلَى مَبِيَّتِهِمْ فَفِي الْغَدِ أَرْسَلَ السَّبِيَّ وَ الْأَمْوَالَ إِلَى مَعْسَكِ الْأَمَامِ وَ أَقَامُوا هُنَالِكَ يَوْمَيْنِ فَجَاءَ أَمْرُ الْأَمَامِ بِالرَّجُوعِ إِلَيْهِ وَ قَدْ كَانُوا جَمَعُوا كَثِيرًا مِنْ كِرَائِمِ الْمَوَاشِي مِنَ الْجَوَامِيسِ وَ الْبَقُورِ حَتَّى إِنْ الْأَنْفَارِ كَانُوا يَزْبَحُونَ الْجَوَامِيسَ لِقِطْعَةٍ جُلْدٍ لَتُعْلَفَ بِنَعْلِهِمْ فَجَمَعَ الْأَمْوَالَ وَ الْأَسَارِي فَكَانَ السَّبِيَّ مِنْهُمْ ثَمَانِمِائَةً وَ أَرْبَعَةً وَ تَسْعِينَ رَأْسًا^{١٥} وَ اخْتَارَ الْأَمَامُ فِي الْكَامِلِينَ بَعْدَ الْمَشَاوِرَةِ الْمَفَادَاةَ بِأَسْرَى الْمُسْلِمِينَ فَفَرَّقَهُمْ عَلَى النَّوَابِ وَ أَرْسَلَ كِبْرَاءَهُمْ بِرَفْقَاءَ إِلَى حَبْسِ دَرْغِيَّةِ وَ أَرْسَلَ إِلَى دَرْغِيَّةِ زَوْجَةَ جَوْجَاوَزُ بِصَبِيَّتِهَا وَ جَوَارِيهَا وَ زَوْجَةَ إِيْلِيَا وَ تِلْكَ الشَّابَةُ وَ بَعْضَ ذَرَارِي كِبْرَاءَ مِنْهُمْ بِاحْتِجَابٍ وَ احْتِرَامٍ لِيُقَدِّبَهُنَّ بِالْمَالِ ثُمَّ دَفَعَ الْعُشْرَ لِكُلِّ

^١ لا يَضْبَطُهَا ظَابِطٌ K: ١

فَسَرَى دَانِيَالَ سُلْطَانَ بِهِمْ وَ مَعَهُ الشُّجَاعَ حَاجِي مُحَمَّدِ بْنِ تَرْكُو نَائِبَ رَنْطَالٍ
 وَ سَرَى غَازِي مُحَمَّدَ خَلْفَهُمْ بِالرُّكْبَانَ فَأَغَارُوا عَلَى قَرْيَةٍ سَمَّيْنَهَا قَرْيَةُ شِلْدَهْ وَ قَتَّ الضُّحُوَّةَ
 فَدَخَلُوا فِيهَا وَ فِي قَرْيَةٍ حَوْلَيْهَا يَقْتُلُونَ الْمُقَاتِلَةَ وَ يَسْبُونَ الذَّرَارِي
 وَ يَأْخُذُونَ نَفَائِسَ الْأَمْوَالِ وَ يُحْرِقُونَ الدِّيَارَ وَ الْأَوْطَانَ وَ اسْتَشْهَدَ هُنَاكَ
 ٥ ذَلِكِ النَّائِبَ حَاجِي مُحَمَّدَ وَ فُلَانًا وَ فُلَانًا فَجَمَعُوا مِنْ هُنَاكَ سَبْيًا كَثِيرًا
 وَ أَمْوَالًا عَظِيمَةً وَ أَحْرَقُوا الْقَرْيَةَ إِلَّا حَصْنًا تَحَصَّنَ بِهِ بَعْضُهُمْ مِنْهُمْ عَلِمَهُمْ جَوْجُوزُ
 وَ غَرَّهْ ذَلِكِ^١ عَنْ سَبْيِ ذَرَارِيهِ وَ أَحْرَاقِ دَوْرِهِ كَمَا يَأْتِي قَرِيبًا وَ جَازَتْ
 أَوَائِلُ الرُّكْبَانَ مِنْ نَهْرِ الزَّانِ ثُمَّ رَجَعَ الكَلُّ عِنْدَ الْمَسَاءِ وَ اجْتَمَعُوا
 خَلْفَ قَرْيَةِ شِلْدَهْ وَ ارْسَلُوا السَّبْيَ إِلَى مَعْسَكِ الْإِمَامِ وَ كَانَ الْإِمَامُ قَدْ بَدَأَ
 ١٠ بِالْحَرْبِ عَلَى تِلْكَ الْقَلْعَةِ بِرَمِيِ الْمَدَافِعِ وَ كَانَ عِنْدَهُ أَكْثَرُ رِفْقَائِهِ وَ مِنْ
 بَقِيَ مِنَ الْمَشَاةِ وَ الرُّكْبَانَ فَاسْتَسْلَمَ لَهُ مَنْ فِيهَا وَ مَنْ فِي قَلْعَةٍ مِنْ تَحْتِهَا
 ثُمَّ ارْسَلَ الْإِمَامُ إِلَى ابْنِهِ غَازِي مُحَمَّدَ وَ دَانِيَالَ سُلْطَانَ بَانَ أَغْبَرُوا مِنْ
 صَبَاحِ الْغَدِ عَلَى كَنِيسَةِ الْأَوْرُدِي قَدَامَ نَهْرِ الزَّانِ فَخَرَجُوا مِنَ الْغَدِ وَ أُفِيمِ
 مُدِيرٌ^٢ بِنَوَابٍ وَ جَمِيعَ الْمَشَاةِ وَ ضَعَفَاءَ الرُّكْبَانَ فِي مَضِيقٍ مِنْ طَرَفِ قَرْيَةِ
 ١٥ فُورِلْ لِيَحْفَظُوهُ مِنَ الْأَعْدَاءِ فَرَكَضُوا الْخَيْوَلَّ يَتَسَابِقُونَ بَعْضُهُمْ بَعْضًا فَلَمَّا وَصَلُوا
 إِلَى طَرَفِ نَهْرِ الزَّانِ وَجَدُوا طَائِفَةً كَرِيْمَةً قَدَامَهُ عَلَى عَزْمٍ مَدَافِعَهُمْ
 وَ مَقَاتِلَتَهُمْ فَلَمْ يُرَاقِبُوهُمْ وَ وَثَبُوا عَلَيْهِمْ مِنْ نَهْرِ الزَّانِ فَانْهَزَمُوا أَبَايَ سَبَا
 فَتَسَابَقُوا وَ تَسَارَعُوا حَتَّى هَجَمُوا عَلَى قَرْيَةِ فَاذَا هِيَ زَلِينْدَارُ فَسَبَوْا مِنْهَا

^١ A: منهم كبيرهم جوجاوز و غفل بذلك.

^٢ B — глосса: قيل له غازي محمد الطلقى.

كَرَّيْلَ فَإِنَّ لِمَا سَأَلَهُ وَ قَالَ إِلَى أَيِّ جِهَةٍ نَصِيحُ الطَّرِيقِ لِلْمَسِيرِ أَجَابَهُ
 وَ قَالَ أَصْلِحْهَا إِلَى الْجِهَاتِ الْأَرْبَعَةِ^١ لِنَقْدَمَ مَا كَانَ تَوْفِيقًا لَهُ مِنَ اللَّهِ تَعَالَى
 وَ خِذْلَانًا لِأَعْدَائِهِ وَ ذَلِكَ أَنَّهُ خَرَجَ جَاسُوسٌ وَ سَعَى إِلَى وَالِيِ قَلْعَةِ جَارُ
 فَهْدِهِ وَ حَذَرَهُ وَ قَالَ لَهُ إِنَّ الْإِمَامَ قَدْ خَرَجَ قَاصِدًا عَلَيْكَ لِيَسْتَدْرِكَ مَا
 فَرَطَ مِنْهُ فِي السَّنَةِ الْمَاضِيَةِ بِجُنُودٍ لَا قِبَلَ لَكُمْ بِهَا فَخُذْ حِذْرَكَ فَصَدَّقَهُ فِي
 ذَلِكَ وَ أَكْرَمَهُ فَارْسَلِ الرِّسَائِلَ بِذَلِكَ إِلَى وِلايَاتِ كَرْجِهْ وَ كِبْرَائِمِهِمْ لِيَحْضُرُوا
 إِلَيْهِ وَ يَحْضُرُوا الْقَلْعَةَ وَ لَمَّا وَصَلَ الْإِمَامَ إِلَى طِنْدَهْ خَرَجَ جَاسُوسٌ آجَرَ إِلَى
 وَالِيِ كَرْجِهْ بِخَبْرِهِ بَانَ الْإِمَامَ قَدْ قَصَدَ عَلَيْكُمْ بِجُنُودٍ كَثِيرَةٍ وَ قَدْ كَانَ وَصَلَ
 إِلَيْهِ رِسَالَةٌ يَنَارِالِ قَلْعَةِ جَارُ قَبْلَ هَذَا بَانَ قَصَدَ الْإِمَامَ عَلَيْهَا فَلَمْ يُصَدِّقْ
 هَذَا الْجَاسُوسَ وَ لَمْ يُصْغِرْ إِلَيْهِ وَ ظَنَّ أَنَّهُ كَاذِبٌ وَ مَا كَرَّرَ أَرْسَلَهُ الْإِمَامَ لِيُخَادِعَهُمْ
 عَنِ حَضُورِ الْقَلْعَةِ الْجَارِيَّةِ ثُمَّ لَمَّا طَلَعَتْ رَايَاتُ جِيُوشِ الْإِمَامِ مِنْ قَلْعَةِ جَبَلِ
 رَاها مَنْ فِي قَلْعَةِ زَنْطَهْ^٢ فَارْسَلِ رُسُلًا تَتَرَى بَانَ الْإِمَامَ وَ جِيُوشَهُ قَدْ طَلَعُوا
 عَلَيْنَا فَلَمْ يُصَدِّقُوهُ فِي ذَلِكَ وَ قَالُوا لَعَلَّ مَنْ هُنَالِكَ نَائِبٌ أَوْ نَائِبَانِ
 بَانَغَارِهِمْ أَرْسَلَهُمُ الْإِمَامَ إِلَى هُنَالِكَ لِيُشْغَلُوكُمْ عَنِ الْقَلْعَةِ الْجَارِيَّةِ فَكَانُوا عَلَى
 ذَلِكَ الظَّنِّ حَتَّى نَزَلُوا بِسَاحَتِهِمْ سَبْحَانَهُ تَعَالَى أَنْتَهَى. ثُمَّ رَكِبَ الْإِمَامَ عَلَى
 اسْمِ اللَّهِ تَعَالَى فَسَارُوا وَ سَارُوا حَتَّى نَزَلُوا عَلَى قَلْعَةِ جَبَلِ مَثْلُوجَةٍ فَوْقَ قَلْعَةِ
 زَنْطَهْ وَ قَدْ مَغْرَبَ فَأَمَرَ الْإِمَامُ دَانِيَالَ سُلْطَانَ بَرَجِبِلِ مُحَمَّدَ الْجِرْكَوِيَّ عَلَى
 أَقْوِيَاءِ الْمَشَاةِ وَ ابْنَهُ غَازِيَّ مُحَمَّدَ عَلَى أَقْوِيَاءِ الرِّكْبَانِ وَ أَمَرَ بِتَقْدِيمِ الْمَشَاةِ

^١ Абзац, взятый в круглые скобки, имеется только в рукописи А.

^٢ А — глосса: (من المحرر) في جبل كرجه في جنة زنته (من المحرر).

الشابَّ قُرْبَانُ الْكِرْطِيُّ صاحب راية غازي محمد بن الامام و العالم الورع عيسى بن قاضي اقوشه و فلان و فلان و نزل غازي محمد هنالك و عسكر فيه و الامام على رأس جبل مشرف عليهم و اقام نائبين على محاصرة قلعة غدِير الذهب و لم يجرى الى الامام من كبرائهم إلا البعض بل تحصنوا في قلعة الروس بذراريهم و أموالهم و ارسل الامام بعودنا الى أطراف فلم يكن منهم كبير شيء فاقاموا كذلك أيامًا و أكثر الناس قد تضجروا من البرد و قلة الزاد. ثم أحس الامام أن مددًا كثيرًا من الروس يجيئون عليهم من خلفهم من طرف غازي عمق برئيسهم أرغوث فنزل بجميع ما معه و من معه الى كيط مريح بزعم الإقامة فيها ثم صعد صبيحة الغد الى قلعة غدِير الذهب فقاتل عليها أيامًا و استشهد هنالك أخبلات نائب طدبترى و سليمان الزليقي و جرح بعض رفاقه و رجعت بعودته و اشتد على الناس السامة و الجوع و نزل مدد أرغوث الى قلعة چار فأذن الامام للناس في الرجوع و رجع هو و الحمد لله رب العالمين و بعد ذلك خرب الروس قلعة غدِير الذهب بحيث لم يتركوا هنالك حجرًا على حجر.

باب الغزوة المباركة^١ السكرجية

ففي عاشر صيف السنة السبعين بعد الالف و المائتين خرج الامام بعدده و عُدده و استنفر الجيوش من الجوانب الاربعة و نزل في زنوه عند قرية كرتة و عمى مقصده على الجميع (حتى عن ولده غازي محمد نائب

^١ В рукописи K — глосса: (منه) مشومة انهما عن الامام انهما مشومة (منه).
В рукописи A — заглавие: باب الغزوة السكرجية.

كُلَّ طَرِيقٍ وَ مَضِيقٍ فِي الْقَرْيَةِ لِيَقَاتِلُوهُمْ فِي خُرُوجِهِمْ فِي الْحُرُوجِ جُرِحَ الشَّهِيدُ الشَّجَاعُ بُقُّ مُحَمَّدٍ بَيْنَ دَفْتَيْنِ فَلَمْ يُمْكِنْ لَهُمْ حَمَلُهُ فَتَرَكَ فِي بَعْضِ تِلْكَ الدُّورِ فَوَجَدَهُ الْأَعْدَاءُ حَيًّا فَحَمَلُوهُ إِلَى دَرَبِنْدُ بِاعْزَازٍ وَ أَكْرَامٍ فَمَاتَ هُنَاكَ وَ دُفِنَ فِي مَقْبَرَةٍ قُرُقٍ لَارٌ بِاحْتِرَامٍ. أَكْرَمَهُ اللَّهُ تَعَالَى وَ أَيَانَا بَدَارِ الْإِسْلَامِ وَ اسْتَشْهَدَ هُنَاكَ نَحْوَ عِشْرِينَ مِنْ رِفْقَائِهِ وَ رِجَالِ تِلْكَ الْوَلَايَاتِ وَ أَمَّا مَا وَقَعَ لِلْأَعْدَاءِ هُنَاكَ مِنَ الضَّرْرِ فَقَدْ رُوِيَ أَنَّهُ قُتِلَ مِنَ الْكُفَّارِ نَحْوَ الْفِي وَ خَمْسِمِائَةِ نَفْسٍ وَ نَحْوَ مِائَةِ مَنَافِقٍ وَ جُرِحَ جِبْرَائِيلُ أَخُو يُوسُفَ بِمَجْوْفٍ وَ سَعِيدُ ابْنِ أَخِيهِ وَ حَمِزَةُ بْنُ هَارُونَ وَ أَمِيرٌ مِنْ طَبَسْرَانَ وَ ابْنُ جَمَّأُ وَ خُدِشُ جَمَّأُ وَ بَيْنْدَقَةُ فَقَتَلَتْ فَرَسَهُ وَ أَخُو جَعْفَرُ قُلَيْبِي وَ قُتِلَ بِنَارِالِ وَ أَوَّلُ مَنْ اسْتَشْهَدَ هُنَاكَ مَرْتَضَى عَلِيُّ الْكُيَّوَادِيُّ الْمُرِيدُ الصَّالِحُ صَوَّاعُ الْمُدْفَعِ ١٠ وَ قَدْ كَانَ رَأَى فِي الْمَنَامِ تِلْكَ اللَّيْلَةَ كَأَنَّهُ دَخَلَ دُورًا مَرْتَفَعَةً حَسَنَةً انْتَهَى وَ أَمَّا بَقِيَّةُ رِفْقَاءِ بُقِّ مُحَمَّدٍ فَوَقَعُوا فِي حَبِصٍ بَيْصٍ رَاجِعِينَ بِأَسْرِ وَ قَتْلٍ وَ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ.

بَابُ وَقْعَةِ چَارُ

فَلَمَّا كَثُرَ الْجَمَاعُ مَهَاجِرِيهِمْ عَلَى أَنْ يُخْرَجَ الْأَمَامُ عَلَى الْقَلْعَةِ هُنَاكَ ١٥ زَاعِمِينَ أَنَّ رُؤَسَاءَ وَ كُبْرَاءَ تِلْكَ الْوَلَايَةِ يَنْفَقُونَ مَعَهُ عَلَى مَحَارِبَةِ الرُّوسِ وَ اسْتِصَالِهِمْ مِنْ تِلْكَ الْقَلْعَةِ سَارَ الْأَمَامُ بِجِيُوشٍ كَثِيرَةٍ وَ مَدَافِعٍ وَ آلَانِهَا وَ سَلْدَاتِهَا أَوَائِلَ خَرِيفِ السَّنَةِ التَّاسِعَةِ وَ السِّتِينَ بَعْدَ الْفِ وَمَاتِينَ. فَلَمَّا نَزَلَ الْجِيُوشُ إِلَى زَكْرَنْلَهْ خَرَجَ إِلَيْهِمُ الرُّوسُ فَالْتَحَمَ الْقِتَالُ بَيْنَ الْقَرِيبَيْنِ ثُمَّ انْكَشَفُوا وَ قَدْ قُتِلَ كَثِيرٌ مِنَ الرُّوسِ وَ الْمَنَافِقِينَ وَ اسْتَشْهَدَ ٢٠

فصل في سرية بَقُّ محمد

و لما لم ينقطع رسائلُ و رُسُلُ خَيْدَاقُ و طَبَسْرَانُ و تشبثوا باذيال
الاستاذ جمال الدين و أَلَحَّ هو على الامامِ الحامَّا بعدِ الحامِ اجابه قائلاً
إِنَّ هذه سَرِيَتِكَ فما اُنْتَجَتْه فهو وَلَدُكَ ذكرا كان او انثى فارسل بَقُّ محمد
المهاجر الشجاع الغُمِّي نائِبَ مَقْرَعُورٍ^١ برجالٍ منهم و مهاجري غازی غُمُّ
و اخذَهُ فساروا نحو مَاتينِ أوائلِ شتاءِ السنة الثامنة فشرعوا فيهم
يُسَوِّسونهم و يرتبونهم بتولية النَوَّابِ و القضاة و رُؤسِ المآتِ فبعد
نحو عشرين يوماً خرج عليهم عساكر الروس بجلِّ منافقِي بَرَشْلُو و دَرَكْمَاهُ
و طَبَسْرَانُ و دَرِينْدُ و كُورَهُ و قَبَاهُ و اخذَهُ فتمحصن بَقُّ محمد برفقائه
و مَنْ وافقوهم من رجال تلك النواحي في قرية سَلْهِي من ناحية خَيْدَاقِ
فَسَدُّوا طَرَفَهَا و رَدَمُوا خَلَلَهَا ففى صبيحة يوم جمعة دخل عليهم الأعداءُ بلا
مبالاةٍ مقابلِ و مُواجهِ و ممانعِ فلما استحرَّ القتلُ ثَقَلَتْ رِفَتائِ بَقُّ محمد
و بقى نحو مائتين في خَمْسِ دُورٍ فتوقَّدت نيرانُ الهَيْجَاءِ بينهم و بين
الأعداءِ و أَوَدُّوا نيرانَ مدافعهم على دورهم حتى خربوا أكثرها و شدوا
عليهم مراتٍ كثيرةً فحصدوهم مرّة بعد مرّة و صعدوا على سَطُوحِ دُورِهِم كَرَّةً
بعد كَرَّةً فاهبطوهم بالسيفِ و المجادلةِ و القوا عليهم النار من الكَوَّاتِ
و تقاربوهم حتى تجاذبوا بعض مكافيلهم منها فحزبوه منهم فدافعوهم كذلك
حتى امتلأت سِكَكِهِم و افنيتهم بجيغهم فلما اظلم الليلُ تأخروا عنهم و رصدوا

^١ مَقْرَعُورٌ .

تَتِمَّةٌ فَلَمَّا عَزَلَ ثَقُلَ عَلَيْهِ ذَلِكَ وَ سَاءَهُ وَ ضَاقَ بِهِ ذُرْعًا فَسَعَى سَرًّا هُوَ
 وَ مَنْ يَقْفُوهُ يَفْسُدُونَ أَهْلِي خُنَزْرَ عَلَى نَائِبِهِمْ وَ عَلَى الْإِمَامِ حَتَّى حَمَلُوا أَكْثَرَ
 أَعْيَانِهِمْ عَلَى امْتِثَالِ أَمْرِهِ بِشَقِّ عَصَا الْإِمَامِ وَ نَبَذَ عَهْدَ النَّائِبِ فَلَمَّا أَعْلَنُوا
 ذَلِكَ خَرَجَ عَلَيْهِمْ بَعْضُ جِيُوشِ الْإِمَامِ فَاجْتَمَعَ أَوْلِيَاكَ وَ انْضَمُّوا فِي قَرْيَةٍ
 رَقِيحِي^١ لِلْمَحَارَبَةِ وَ الْمَدَافِعَةِ فَبَعْدَ التِّيَا وَ اللَّتِي^٢ تَفَرَّقَ عَنْهُ النَّاسُ وَ بَقِيَ ٥
 تَحْتَ حُكْمِ الْإِمَامِ فَعَفَا عَنْهُ وَ بَعْدَ ذَلِكَ صَارَ لَا يَأْوِيهِ دَارٌ وَلَا يَسْتَرِيحُهُ قَرَارٌ
 وَ قَدْ تَلَفَ أَكْثَرَ أَثَاثِ بَيْتِهِ مِنْ شَوْمِ خِصَالَاتِهِ وَ يُقَالُ أَنَّهُ كَانَ يَخْوَفُهُ النَّيْمَةُ
 فَهَرَبَ إِلَى الرُّوسِ بِيَعِضِ نَقْدٍ وَ بَقِيَ أَهْلُهُ وَ أَوْلَادُهُ هُنَا وَ انْكَشَفَ أَكْثَرَ
 مَكَامِنِ خَزَائِنِهِ ثُمَّ حِينَ كَانَ الْإِمَامُ فِي وَقْعَةِ شَلْبِي فِي السَّنَةِ الثَّامِنَةِ كَانَ هُوَ
 فِي قَلْعَةِ صُنْجٍ^٣ فَارْسَلَ إِلَى الْإِمَامِ بِأَنْ يُطَلِّقَ ذَرَارِيهَ إِلَيْهِ فَلَمْ يُجِبْهُ ثُمَّ ارْسَلَ ١٠
 ثَانِيًا فَارْسَلَ الْإِمَامُ جَوَابَهُ بِمَا مَعْنَاهُ أَيُّ أَحْمَقُ إِنَّكَ ارْتَدَدْتَ عَنِ الْإِسْلَامِ
 وَ لَسْتُ أَحْمَقُ مِثْلَكَ لِأُرْسِلَهُمْ لِيَرْتَدُّوا مِثْلَكَ ثُمَّ سَارَ حَجْمُرَادٌ إِلَى قَلْعَةِ جَارٍ
 وَ يُقَالُ أَنَّهُ كَانَ نَدِمَ عَلَى هَرَبِهِ وَ أَخْبَرَنِي وَ أَنَا النَّاظِلُ مُحَمَّدٌ طَاهِرٌ بِذَلِكَ ثِقَةً^٤
 كَانَ اجْتَمَعَ بِهِ فِي قَلْعَةِ جَارٍ وَ بَانَ أَنَّهُ كَانَ لَا يَخَالِطُهُمْ فِي مَأْكَلٍ وَ مَشْرَبٍ ثُمَّ
 سَارَ إِلَى بَلَدَةِ نُحُوهِ قَوْعٍ بَيْنَهُ وَ بَيْنَ كَبِيرٍ مِنْهُمْ حِينَ كَانُوا يَتَنَزَّهُونَ فِي ١٥
 صَحْرَاءٍ مَكَالِمَةً فَقَتَلَهُ وَ أَكْثَرَ رَفَقَاءَهُ ثُمَّ فَرَّ بِرَفَقَاءٍ نَحْوِ سَبْعَةٍ إِلَى طَرَفِ الْوُصُ
 فَقَتَلَ هُنَالِكَ وَ الْحَمْدُ لِلَّهِ الْخَالِقِ الْمَالِكِ

^١ بَعْدَهُجِي : K ; رَقِيحِي : B

^٢ . التِّي . B

^٣ . صَبُونُجٍ : K

^٤ B : وَأَخْبَرَنِي بِذَلِكَ ثِقَةً ; в рукописи K этого сообщения нет.

هنالك حين حَاصَّ^١ النَّاسُ الشَّابَّ الطَّرِيَّ وَ الْغَلَامَ الرَّطِلُ غَازِي مُحَمَّدَ
ابن الامام ثباتًا حسنًا برفقاءَ نحو ستّة و حصل به خلاصٌ كثير من الحائِصين
ببباشرة نفسه لِقِتَالِ مَنْ قَصَدُوا خَلْفَهُمْ وَ هُوَ أَوَّلُ مَشَاهِدِهِ بَعْدَ نِيَابَتِهِ
وَ الْحَمْدُ لِلَّهِ تَعَالَى عَلَى تَوْفِيقِهِ وَ هِدَايَتِهِ أَنْتَهَى

فسار حَجْمَرَادُ بَيْنَ مَعَهُ حَتَّى أَغَارُوا فِي قَرْيَةِ بُيُنَاخُ^٢ عَلَى دَارِ شَمَخَالِي^٣
فَقَتَلُوهُ وَ سَبَّوْا أَوْلَادَهُ وَ زَوْجَتَهُ أُذْتُ جَمَاوُ خَانَ التَّخِيدَاقِيَّ وَ أَخَذُوا مَا وَجَدَ
فِي بَيْتِهِ مِنَ السَّلَاحِ وَ الْحَلِيِّ وَ غَيْرِهِمَا وَ جُرِحَ هُنَالِكَ النَّائِبُ الشَّجَاعُ
بَاتِرَ الْمِطْلَبِيِّ وَ مَاتَ فِي طَبَسْرَانَ ثُمَّ سَارُوا بِتِلْكَ السَّبْيِ وَ الْأَمْوَالِ فَلَمَّا
وَصَلُوا إِلَى خَيْدَاقٍ سَأَلَهُمْ أَهْلُهَا أَنْ يُطْلِقُوا تِلْكَ الزَّرَارِي لِأَجْلِهِمْ
وَ أَنَّهُمْ يَحْمِلُونَ أَخَاهَا جَمَاوُ إِلَى الصَّلْحِ وَ الْمَوَافَقَةِ فَلَمْ يُصْغِ إِلَى ذَلِكَ حَجْمَرَادُ
أُذْنَا وَ لَمْ يُلْقِ لَهُ بِالْأَى وَ كَانَ أَرْسَلَ الْأَمَامَ آيَاهُمْ عَلَى أَنْ يَسْتَقَرُّوا مَوْضِعًا
حَصِينًا هُنَاكَ وَ يَبْنُوا فِيهِ فِلْعَةً مُشِيدَةً وَ يَسُوسُوا أَهْلِي تِلْكَ الْوَلَايَاتِ حَتَّى
يَنْقَادُوا إِلَى مُعَادَاتِ الْأَعَادِي وَ يُذْعِنُوا لَهَا لَكِنَ حَجْمَرَادُ لَمْ يَعْزِمَ عَلَى
ذَلِكَ بَلْ سَارَ بِسِيرَتِهِ وَ دَأْبِهِ مِنَ الْإِغَارَةِ وَ الْإِخْتِلَاسِ مِنْ هُنَا إِلَى هُنَا وَ مِنْ
هُنَالِكَ إِلَى هُنَالِكَ وَ كَانُوا يَحْمِلُونَ مَعَهُمْ تِلْكَ السَّبْيِ إِلَى حَيْثُ سَارُوا كَهَرَّةً
تَنْقُلُ أَوْلَادَهَا إِلَى حَيْثُ انْتَقَلَتْ فَكَانُوا عَلَى ذَلِكَ مَدَّةً فَلَمْ يَتَّفِقْ كَلِمَةً أَهْلِي أَوْلَائِكَ
الْوَلَايَاتِ مَعَهُ وَ لَمْ يَجْتَمِعْ شَمْلَهُمْ لَهُ فَرَجَعُوا بِرُكُضُونَ بِسَابِقُ بَعْضُهُمْ بَعْضًا وَ انْفَلَتَتْ
تِلْكَ الْمَرَاةُ مِنَ الطَّرِيقِ مِنْ وَقْعَةٍ كَانَتْ فِيهَا وَ اسْتَشْهِدَ ذَلِكَ الْمُهَاجِرُ الشَّجَاعُ
الْكَامِلُ شَانَ كَرِيٍّ وَ فُلَانٌ وَ فُلَانٌ فَلَمَّا رَجَعَ رَجَعَ الْأَمَامُ وَ عَزَلَهُ.

^١ A — глосса: هرب .

^٢ K: بُيُنَاخُ

^٣ K: على دارِ شَمَخَالِي خَانَ اخِ ابْنِي مُسْلِمِ خَانَ شَمَخَالِي

أمرٍ صعبةٍ أكيدةٍ حتى أنهم كانوا يخرجون من مَبَائِتِهِمْ بُكْرَةَ كُلِّ يَوْمٍ فِي
بُرُودَةٍ شَتَاءٍ شَدِيدَةٍ وَوَحَلٍ كَثِيرٍ^١ إِلَى مَعَارِكِهِمُ الْبَعِيدَةِ وَيرجعون بعد الغروب
و فيما بين ذلك يُوقِعُونَهُمْ فِي ضَرَرٍ وَ يَقَعُونَ مِنْهُمْ فِي ضَرَرٍ وَ الْحَمْدُ لِلَّهِ
رَبِّ الْعَالَمِينَ وَ هَذِهِ هِيَ الْوَقْعَةُ الْكُبْرَى فِي شَلَى وَ وَقَعَتْ وَقَعَتَانِ دُونَهَا
فِي سَنَةِ ثَامِنَةٍ وَ تَاسِعَةٍ

بَابُ السَّرَايَا إِلَى خَيْدَاقٍ وَ طَبَسَرَانٍ ثَانِيًا وَ ثَالِثًا وَ رَابِعًا

فَلَمَّا كَثُرَ مِنْهُمْ إِلَى الْأَمَامِ رِسَائِلُ شَتَّى وَ رُسُلٌ تَتَرَى بِسَالُونِهِ أَرْسَالَ
نَائِبٍ بِجَيْشِ الْيَهُودِ لِيَسُوسَهُمْ بِسِيَاسَةِ الشَّرِيعَةِ وَ يَجْمَعُهُمْ عَلَى نِظَامِهَا لِيَكُونُوا
يَدًا وَاحِدَةً عَلَى الرُّوسِ الْمُنْحَوَسَةِ^٢ خَرَجَ بَعْدَهُ وَ عُدَدَهُ أَوَائِلَ صَيْفِ تِلْكَ
السَّنَةِ السَّابِعَةِ وَ نَزَلَ بِجِبَالِ رُغْجٍ فَبَعَثَ النَّائِبُ عُمَرَ السَّلْطِيَّ بِنَائِبِينَ قَادِي
الْإِشْجَلِيِّ وَ نُورَ مُحَمَّدَ الْقَرَاخِيَّ بَانْفَارِهِمْ وَ أَنْفَارَ غَيْرِهِمْ عَلَى أَنْهُمْ ثَلَاثَةُ أَلْفٍ فَرَجَعَ
مِنَ الطَّرِيقِ فَعَزَلَهُ وَ صَاحِبِيهِ ثُمَّ سَأَلَهُ النَّائِبُ حَجْمَرَادُ الْخَنْزُحِيَّ أَنْ يُرْسِلَهُ بِخَمْسِمِائَةِ
رَاكِبٍ وَ أَنْ يَكُونَ مِنْ بَيْنِهِمُ النَّائِبُ حُسَيْنُ الْيَكْرِيكِيُّ وَ شَانُ كِرِي وَ كَيْلُ
النَّائِبِ إِبْرَاهِيمُ الْكِيمَرَاوِيِّ وَ النَّائِبُ بَاتِرُ الْمِلْطِيُّ بِرَفَقَاتِهِمْ ثُمَّ سَارَ الْأَمَامُ وَ نَزَلَ
فِي قَرْيَةٍ تُخَدُّهُ ثُمَّ سَارَ وَ نَزَلَ فِي جَبَلٍ دُرْجِلَهُ فَجَاءَ عَلَيْهِمُ الرُّوسُ فَاقْتَتَلُوا
وَ اسْتَشْهَدَ نَاسٌ مِنْهُمْ النَّائِبَ الْمَجْدِيدَ الْعَالِمَ مُحَمَّدَ الْعُرَادِيَّ الْهَدَلِيَّ^٣ وَ ثَبَتَ

^١ و وَحَلٍ كَثِيرٍ: چَچَچَانِ: B و K.

^٢ عَلَى الرُّوسِ: A: В рукописи.

^٣ قَرْيَةٍ وَ نَاحِيَةٍ: A.

الى أن مات أبى بَيْنَ رجوع ابنه جمال الدين و صعودِ الروس الى
بُرْتِنَ لوضع القلعة فيه)¹

فاستصوبوا ذلك بعد تدبير و تروٍ فَوَلَّى و هو ابن ثمانى عشرة سنة غلام
لم يَحْتَلِمِ فقعد هنالك أى كَرَطَهُ مع مُدْرِسٍ واحداً بعد واحدٍ فساسهم
بأحسن سياسةٍ و ادبهم بألبن رياسة فمذ جلس على ذلك المنصب لم يزل
الى يومنا كذا موصوفاً² بالحلم و بالحكمة و منعوتنا بالرفق و الرحمة³ و توقير لاهل
الاحترام و عدم التبر و الاستعظام و سائر ما يليق بالولاية و النيابة من
الديانة و الصيانة و التثبّت و الشجاعة و الفروسة و البراعة⁴ و لا زال كذلك
الى ظهور المهدي قرب الساعة و زيد بسطة في العلم و العدل و غبطة
بالتقى و الفضل و لا شغله عن شكر المنعم كثرة النعم

باب غزوة شلى ثانياً و ثالثاً و رابعاً

ففى أوائل شتاء سنة سابعة و ستين بعد الف و مائتين جاءت الكفار
اليها لقطع الايكة أيضاً بأكثر منعة و أشدّ شوكة و خرج الامام بجيشه كما
فى الاول فقاتلوهم كذلك الى انسلاخ الشتاء بتحمل مشاق شديدة و ركوب

¹ Рассказ, взятый в круглые скобки, в рукописи B отсутствует. В рукописи K он дан глоссой на полях в иной редакции, с измененным содержанием: ففى هذه الشتاء كان اول مساكنة الكاتب الفقيه للامام فى درغه و سميته له بمحمد طاهر فلما رجع هو و جيشه من شلى أمر العلماء و المتصوفين بالاستخارة رأى الكاتب ما يدل على ان النائبة مقسومة له اى لغازى محمد و ساكنته بعد ذلك فصلا عديدة فيها مرة بعد مرة الى ان مات ابى بين رجوع ابنه جمال الدين و صعود الروس الى برتن لوضع القلعة فيه جمعنا الله فى دار السلام. منه رحمه الله تعالى

² لم يزل موصوفاً: A.

³ بالرأفة و المرحمة: A.

⁴ В рукописи A дальнейшее изложение до начала следующей главы опущено.

باب غزوة شِليّ أَوْلًا

ففى أوائلِ شتاءِ سنةِ سادسةٍ و ستّينِ بعدِ الفِ و مائتينِ جاءَ الروسُ
بُعَدَدَ كثيرةٍ و أَعْدَادٍ غفيرةٍ لقطعِ الغيضةِ هنالكِ فجيّشِ الامامُ و خرجَ
بمدافِعِهِ و آلتها و سَكَدَاتِهَا فكَانُوا يَقْطَعُونَ و يَحْرِقُونَ كُلَّ يَوْمٍ مِنَ الصَّبَاحِ
الى المِساءِ و كانَ هَوْلًا يقاتلونهم و يَسْعُونَ خلفهم عندِ الأَدْبَارِ و عندِ
الاقبالِ يقابلونهم بالمدافعِ و المكافِلِ حَسَبَ مَا أَمَكَنَ لَهُمْ و كانوا كذلكِ الى
قُرْبِ انسلاخِ الشتاءِ فذهبوا بضررٍ كثيرٍ لهم و رجعَ هَوْلًا و قد اسْتُشْهِدَ
منهم رجالٌ منهم العالمُ تَرَاجُ النَّائِبِ الْكِرْطِيُّ و النَّائِبِ الشُّجَاعِ مُرْتَضَى
عَلَى الْعُرْطِيُّ جَزَاهُمْ اللهُ تَعَالَى خَيْرًا و فى هذهِ السّنةِ صُنِعَ مَعْمَلُ الْبَارُودِ
و مَدْفَعُهُ بِالْمَاءِ فَوُضِعَ نِظَامُ جَمْعِ مَوَادِّهِ و اشْتَرَاهَا

باب توليةِ غازى محمد بن الامامِ نائِبًا

فلما اسْتُشْهِدَ تَرَاجُ نَائِبِ كَلِّلُ شَاوَرِ الْإِمَامِ الْعِلْمَاءِ و الْإِعْيَانِ فى ان
يُوكَلِّبَهُمْ ابْنَهُ غَازِىَ مُحَمَّدًا¹ و أَمَرَ الْعِلْمَاءَ و أَهْلَ الطَّرِيقِ بِالِاسْتِخَارَةِ فَرَأَى
هَذَا النَّاظِلُ الْغَافِلُ النَّائِبِيَّةَ لَهُ مَكْتُوبَةً فى كِتَابِ انْتَهَى.
(و هذا الشتاءِ كانَ أَوَّلَ مُسَاكِنَتِي لِلْإِمَامِ فى دَرْغِيهِ و سَمَانِي فِيهَا
بِمُحَمَّدِ طَاهِرٍ و كانَ اسْمِي مُحَمَّدَ طَلُوْ و كُنْتُ أُسَاكِنُهُ بعدَ ذلكِ فصولًا بعدَ فصولٍ

¹ В рукописях Б и К пропуск со слова وَأَمَرَ до فَأَسْتَصَوِّبُوا.

يا أَيُّهَا النَّائِبُونَ وَالْهَوَلَاءُ مَعَا تَخَلَّقُوا خُلُقَ أَجْهَدِ^١ الْخَلِيقَاتِ
 سَمِعًا وَطَاعَةً أَسْعُوا لِإِوْفَاقِ بَعْدُ فِي الْأُمُورِ تَفُوزُوا بِالْإِصَابَاتِ
 تَرْقُبُوا قَوْلَهُ تَوَقَّعُوا عَمَلَهُ وَامْتَثِلُوا أَمْرَهُ كَفَّوْا الْخِلَافَاتِ
 أَدْمُهُ يَا رَبِّ مَسْرُورًا بِهِ الزَّمَنَ مَوْبِدًّا دِينِنَا مَعْمُورَ أَوْفَاتِ
 وَرَاعِيًّا لِأَهَالِي الْحَقِّ فَاطِبَةً ٥ بطولِ عُمُرِهِ فِي أَعْلَى الْمَقَامَاتِ
 وَانْصُرْ لِنَوَابِهِ أَصَاحِ وِلَايَتِهِ فِي نَظْمِ الْجِيُوشِ وَتَأْدِيبِ الرَّعِيَّاتِ
 وَقَبْلَ لِانْفَارِهِمْ وَصُنْ جَمِيعَهُمْ عَنِ الْجَوَازِ بِتَحْرِيفِ الشَّرِيبَاتِ
 فِي يَوْمِ^٢ شَوَالٍ غَرَسِهِ^٣ هَدَيْتُنَا إِلَى النَّبِيِّ أَحْمَدِ أَزْكَى النَّجِيَّاتِ
 هَذَا مُحَمَّدٌ طَاهِرٌ جَبِيرٌ كَسْرَتِهِ بِالْقَوْلِ عَنْ عَمَلٍ فِي كَلِّ خَيْرَاتِ
 يَا رَبِّ حَمْدًا عَلَى الْإِسْلَامِ فِطْرَتِهِ أَحْيِ أَمْتَنَا عَلَى إِخْلَاصِ نِيَّاتِ ١٠

يريد بقوله جبير كسوته بالقول عن عمل انه معضوب و مكسور عن
 ذروة السنام اعز سهام الاسلام جبره الله تعالى بموت الشهادة و حسن
 الختام و بمرافقة غزات يوم القيام بان المرأ مع من احب . امين و لمن
 قال آمين منه . رحمه الله تعالى

^١ أَيُّ الْإِمَامِ شَمُوِيلَ: — A

^٢ غَلَسَتْ سَنَةً: — غَلَسَتْ سَنَةً

^٣ أَيُّ فِي الْيَوْمِ السَّادِسِ عَشَرَ مِنْ شَوَالٍ سَنَةِ خَمْسٍ وَ سِتِّينَ بَعْدَ
 الْفِ وَمِائَتَانِ. الْفِ مِائَتَانِ سِتُّونَ خَمْسَةَ مِنْهُ. رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى.

^٤ В рукописм А дальнейшее изложение до начала следующей главы изменено
 следующим образом: بالعجز لمرض في الركب يشق المشى و القيام جبره
 الله تعالى بمرافقة الغزاة يوم القيام . قد قال سيدنا محمد صلى الله تعالى
 عليه وسلم المرء مع من احب.

وَفَضَدُهُمْ ظَفُرُ قَلْعَةٍ بِجَوْزٍ وَالْإِسْتِطْيَانُ فِيهَا بِنَفْيِ أَهْلِ شِرْعَاتٍ
فَجَدَّ جِدُّهُمْ بِالْحَفْرِ مَعَ حَيْلٍ بِحَيْثُ لَمْ يُحْصِهَا رَأْيُ بَعْدَاتٍ
بِكَلِّ مَا كَبُرَتْ وَكَلِّ مَا صَغُرَتْ قَدْ شَدَدُوا الْحَرْبَ مِنْ فَوْقِ الْعِبَارَاتِ
ثُمَّ الْإِمَامُ أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ سَمَاءً تَدْبِيرُهُ فَوْقَ عَزْمِ الْكَافِرِ الْعَاتِي^١
جَنَدًا^٢ أَجْنَادَهُ شَمُوبِلُ مُنْتَظِمَهُ وَسَاسَ^٣ نَوَابَهُ أَسْنَى السِّيَاسَاتِ
فَصَارَ عَاقِبَةُ الْكُفَّارِ مُنْعَكِسَهُ وَطَارَ^٤ مَقْصُودُهُمْ طُرُقَ الْخَسَارَاتِ
فَرُّوا جَمِيعًا بَلِيلٍ أَدْبَرُوا نَكَصُوا بِحَيْثُ لَا يَرْتَجُونَ بَعْدَ عَوْدَاتِ^٥
سَلِ اللَّعِينِ^٦ سَلِ الْأَنْفَارَ كَيْفَ وَجَدُ ثُمَّ الْإِمَامَ قُبَالَةَ الْحُرُوبَاتِ
كَأَنَّهُ حَجَرٌ بَلُّ أَنَّهُ عَلِمَ قَدْ غُرَزَ زَجُّهُ^٧ فِي عَيْنِ^٨ الْمَعَادَاتِ
سَلِ النَّوَابِ سَلِ الْأَنْفَارَ كَيْفَ جَرَى تَدْبِيرُهُ بَيْنَهُمْ وَفَقَّ الْإِرَادَاتِ
كَيْفَ أَصَابَ وَكَيْفَ الْحَزْمُ وَالْعَزْمُ فِي إِسْتِحْفَاطِهِ لِأَمَاكِنِ الْخُرُوفَاتِ
وَكَمَ وَكَمَ قَوْلُهُ خِلَافِ أَهْوِيَّةٍ فَجَاءَ عَاقِبَةُ طَبَقِ الْمُرَادَاتِ
وَكَمَ وَكَمَ ظَنُّهُ قَدْ كَانَ مُتَّفِقًا لِمَا أَرَادَ الْإِلَهُ فِي الْغُيُوبَاتِ

^١ B — глосса: المجاوز الحد في الاستكبار (مخ).

^٢ A — глосса: أي جمع الجنود (ابنه).

^٣ A — глосса: أي أدب.

^٤ A — глосса: أي ذهب.

^٥ A: بعد رجعات.

^٦ A: سل الكبير.

^٧ A و B — глосса: النزج الحديدية التي في أسفل الريح. Источник глоссы указан
различный: рукопись A — لغة, рукопись B — مختار.

^٨ A و B — глосса: أهل (منه).

على أخذها بأى مَكْرٍ ظَلَّ الكفارُ في يومِ بلبلته يرمون بكلِّ مَثْقُوبٍ و مُجَوَّفٍ
 حتَّى ادلجوا في آخِرها مدبرين فلما علم هؤلاء ادبارهم في الصبح سعوا
 يقاتلون خلفهم و يقتلونهم و جاءت سحابةٌ تسترهم حتَّى صَعَدَ آخِرُ الأعداءِ
 في جبلٍ جَلَدٍ رَعْلٍ فانكشفت السحابةُ و رجعوا و وُجِدَ في حُفْرَةٍ نحو ثلثه
 عشر كيلاً من بارودهم ولما رأى الامامُ خرابَ القلعةِ ترحمَ على مَنْ كانوا
 فيها حتَّى أَبْكَاهُ ثم مكثَ ارْعُوتُ هنالك أياماً فأمر الامامُ جميعَ النوابِ
 ببناءِ هوائِطِ القلعةِ كما كانت قبل أن يرتحل ارْعُوتُ اغتباطاً له و تَحَنُّناً
 وكانت مدّة تلك الوقعة نحو شهرين و كُنْتُ حين بُشِّرْتُ بادبار تلك
 الكفار انشأت قصيدة و هى هذه

يا حَبَّذا مِنْ بَشاراتِ الآخِ الأتى كَأَنَّ فَاهُ يَسِيبُ بالعُسُولاتِ ١٠
 فالحمد لله فَبِإِياضِ البُشارَةِ و الشُّكْرِ لربى على انتِكاصِ ١ عِجاتِ ٢
 ثم الصلاة على الجائى بسيفِ هُدَى مع السلام على حامى الزِمَاراتِ ٣
 و آله صَحْبُه اسودَّ مَلَّتِه سِيوفِ حُجَّتِه مَادِى الضلالانِ
 و تابعى نَهْجِهم في الحرب و السَلَمِ و بائِعِى مُنْجِهم ٤ طَلَّابِ مَرَضاتِ
 و بعد فالله ذو التوفيقِ و المَدَدِ بالنصْرِ و الكَشْفِ فَتَّاعِ العِناياتِ ١٥
 جاء اللعين ٥ بأعدادٍ و مع عُدَدِ ارْعُوتِ مع رؤساءِ أهْلِ رِداتِ

١ A — глосса (مخ) عن الشىء الاحجام عن الشىء (مخ) A —

٢ A — глосса: (مختار) العالج الواحد من كفار العجم (مختار) A —

٣ A — глосса: (مخ) حمايته (مخ) A —

٤ أى نفوسهم A —

٥ جاء العدو A —

و الأرجل و الركب و النواجد على أمر النصراني^١ و أنتم لا تتمسكون
 دين الله تعالى الذى هو ربكم و خالقكم إلا بطرفي الخنصر و الإبهام هكذا
 و حلق بينهما و حلف لهم إنى لا أترك العمائم الصفر على رؤسكم إن قصدتم
 الرجوع بتخليه هذه القلعة ليد ذلك الكافر فلا تتمنوا ذلكم و قال للحاج
 موسى و أنك تحرس و تحصن برفقائك موضع ذلك البرج على رأس
 القلعة فإن نزلت منه لا تقب رأسك الى الدماغ و لأملائه بالماع ثم
 انتشروا على ذلك فسد الحاج موسى ذلك الموضع بملأ ظروف كثيرة بالتراب
 و جعل حائطاً منها يسترون به و صار سائر الناس يحملون الخشب على
 العواتق من أيكه بعيدة في حمارة القميط^٢ و هم صوم يسدون بذلك و بالقرب
 ذلك القلعة بأن جعلوا منها حوائط يستترون بها فكانوا أى رجال الحاج موسى
 و طوائف من سائر النواب على التناول بحفظونها كذلك و كان يخاطف من
 قال ان القلعة يأخذها الكفار و في ليلة وثب الكفار على ماء القلعة خارجها
 فلما علم الامام ذلك ارسل رفيقا له من رجال الحاج موسى ليشد بمائة من
 رجاله و مائة من رجال صغور ليهزموا الكفار من ذلك الموضع و لا يخلوهم لقطعه
 فشدوا عليهم و قتلوهم و هزموهم حتى تركوا مدفعاً لهم ثم كروا على المدفع
 و أعرضوا عن الماء ثم شرع الكفار يتحيلون لاحتراق سُدود الأخشاب برمي
 النار بالمدافع فأمر الامام بملأ غدير كبير في القلعة بحمل الماء من الخارج
 ليرش على مضم النار فلما رأى أرغوت انه لا يضعهم بأى حيلة و لا يقدر

^١ امر النصراني ملوث المقعد: K.

^٢ و حمارة القميط بمتشديد الراء شدة حر الصيف (من مختا): A, B و K —

بَثَّ اليه ناموسُ بَانَ قَصَدَ الاعداءِ على اَخَذِ التِّلِينِ اَوَّلًا تِلُّ صُغُورٌ^١ و على مَمَادٌ^٢ و التِّلُ الذى على يمين ذلك التِّل فَاَمَرَهُم الامامُ بالتهيئِ الى رَدَمِ ذِينِكَ التِّلِينِ و سَدِّهِمَا بِالْحَفْرِ و البناءِ فساروا قبيل العَصْرِ و شرعوا يُصَلِحُونَهَا فِي العَتَمَةِ و جاء الامامُ و باتَ بين التِّلِينِ كَى لا يُقَصِّرُوا فِي ذلكِ ففى الغَدِ عَيْنَ لَكَلِّ نَائِبِ مَعْرَكَتِهِ و مستقره فَيَأْتُوا مقامهم بما يليق به ففى اليومِ الثالثِ من ذلكِ نزل اَرْغُوتُ اللعينِ بشياطينه^٣ و سعى الى مقاتلته رجال فقاتلوا قتالا ثم انه قرب المدافع الكبار الى القلعة رميةً سهِمٍ بحفر الخنادق و التسطيعِ عليها فكانوا يرمونها عليها رميًا و يرمون تلك البندقية الكبيرة عليها و على سائر الجيوش حوالها و كان يقع من تلك ضررٌ حتى ان خيمة الامامِ نَقِلت الى ثلثة امكنة تحزُّرا من ضررها ثم انهم خذلهم الله تعالى^٤ اخذوا تلاً امام القلعة و تلاً من خلفها فرموا و رموا حتى خربوا معظم حوائط القلعة و البنيان فيها و البرج الذى على راس القلعة و صَيَّرُوا من فِي القلعة محجورين لا يقدرُونَ ان يراموهم فلما آل الأمر الى هذه الحالة لانثُ قُرُونِ النوابِ و قعد عزائمُ الانفار و ضعف جاشهم و فتر بأسهم فجمع الامامُ جميع النوابِ حَتَّى نَائِبِ القلعة فوَجَّهَهُمْ و شَجَّعَهُمْ و قال اِنَّ هؤُلاءِ رُؤَسَاءِ الرُوسِ يَسْعُونَ لِيلاً و نهاراً فِي تشييدِ شانهم و استعلاءِ أمرهم و هم تمسكوا زانِ كُونَهُمْ بالابدى

^١ تِلُّ تُغُولُ: Б и К.

^٢ مَمَادٌ: K.

^٣ ارغوت بجنوده: A.

^٤ ثم ان الكفار: A.

بَلِّ اللّٰهَ أَشْكُوا بِاخْوَةِ دِينِ بَقُوا فِي قِيودِ أُسَارَى لِرُوسِ^١
 فَهَلْ يَقْدِرُونَ اِدَاءَ الصَّلَاةِ بِحَبْسٍ لِضِدِّ عَدُوِّ عَبُوسِ
 عَلَيْهِمْ رَقِيبٌ قَطُوبٌ عَنِيْدٌ بِنَسْطِقِ نَكِيْرٍ وَطَبْعِ عَكُوسِ
 وَكَيْفِ وَضُوءٍ وَكَيْفِ تَوُدِّهِ وَحِفْظِ لَوْقَتِ لِذَاكَ الْحَبِيْسِ^٢
 وَأَنْتَى لَهُمْ مَأْكَلٌ وَ شَرَابٌ نَظِيْفٌ طَهُورٌ بِسَجْنِ الْعُرُوسِ^٥
 فَيَا رَبَّ يَا رَبَّ يَا رَبَّ كَشَفَا لَهُمْ حَزِيْنٍ وَ غَمِّ حَبُوسِ
 وَ فَكَّا لِكُلِّ أُسِيْرٍ سَلِيْمٍ لِإِخْلَاصِ دِيْنٍ وَ إِحْسَانِ بُوسِ^٣
 يُسَلِّي الْقِرَاحَى بِهِ قَلْبَ اخِي عَلِيْمٍ بِشِعْرِ وَ تَاجِ الرُّؤُوسِ
 أْحَاكِي بِنَظْمِ سَلِيْمٍ حَدَاهُ بِسَبْكِ سَنِيٍّ كَضُوءِ الشُّوُوسِ
 فَفِي غَرْسِدٍ نَحْمُدُ اللّٰهَ رَبِّي عَلِي مَا هَدَانَا لِتَرْكِ النُّكُوسِ^{١٠}
 وَ بَارَكَ صَلَّي عَلَيَّ أَحْمَدَ بِشِيْرٍ نَزِيْرٍ وَ مَاحِي الْفُلُوسِ^٤

باب وقعة قلعة چوخه

ففي سنة خامسة وستين بعد الف و مائتين لما قصر اللعين أرغوت
 على قلعة چوخ و شرع يوسع الطريق اليها جيش الامام الى ميدان حُب
 و عقد فيه مجلساً للنواب و دعا اليه نائب القلعة الحاج موسى و قد كان^{١٥}

١ B: بقوا في أسارى قيود لروس.

٢ B: وحفظ لوقت ببيت نحوس.

٣ A — глосса: أي السوء.

٤ A — глосса: أي كل خبث.

وَأَحْمَدُ رَبِّ رَسُولٍ أُسَيْسٍ^١ عَلَيْهِ صَلَاةٌ بِسَلْمٍ^٢ سَلِيسٍ^٣
 فَأَيُّ عَجِيبٍ شِكَايَةِ^٤ خَلْقٍ لِمَنْ^٥ وَمُصَلِّ إِمَامٍ أَنْيَسٍ^٥
 بجمع شروطٍ وَاثِمَامٍ رَكْنٍ بِقَوْلٍ وَفِعْلٍ بَعُضُو رَيْسٍ^٦
 بَغُسَلٍ وَضَوْءٍ تَوَجُّهِ قَبْلَةٍ وَحَفِظٍ لِقَوْتٍ وَسَتْرٍ لِبَيْسٍ
 لَهُ مَأْكُلٌ وَلَهُ مَشْرَبٌ وَلَوْ هُوَ سَوِيقٌ وَمَاءٌ^٧ بِخَيْسٍ^٨
 بَلْ أَنْتَظِرَنَّ مُفَرِّجَ عُسْرِ بَلُطْفٍ خَفِيِّ بَنِيْلٍ^٩ نَفِيسٍ
 يُنَاجِيهِ^{١٠} قَلْبُ انْكَسَارٍ^{١١} بِقَطْعِ اعْتِبَارٍ لِلْإِلْقِ بِوَهْمٍ خَسِيسٍ
 فَلَا نَفْعَ يَبْذُلُ مَرُؤُسَهُمْ وَلَا ضَرَّ يَدْفَعُ وُسْعُ الرِّئِيسِ
 فَحَمْدًا^{١٢} عَلَى أَنْ بَلَّوْكَ مَسْجِدَ عَلَى أَنْكَ لَمْ تُبْتَلَى بِخَيْسٍ^{١٣}
 إِذَا مَا أَرَادَ الْمُدَبِّرُ أَمْرًا بِرَاهُ^{١٤} بِقَطْعِ غَرُوسٍ^{١٥} الْأَنْيَسِ

١ أَيُّ أَصْلٍ (ابْنِهِ) .

٢ أَيُّ مَعَ سَلْمٍ .

٣ أَيُّ لَذِيذٍ لَيْسَ (ابْنِهِ) .

٤ أَيُّ الشِّكَايَةِ إِلَيْهِمْ (مِنْهُ) .

٥ أَيُّ أَحَدٍ أَيُّ نَاسٍ (ابْنِهِ) .

٦ أَيُّ الْقَلْبِ .

٧ أَيُّ مَعَ .

٨ أَيُّ نَاقِصٍ .

٩ أَيُّ اعْطَاءٍ .

١٠ وَكَانَ فِي قَصِيدَتِهِ كَيْفَ أَنَا جِي بِفِكْرٍ بَيْسٍ (مِنْهُ) .

١١ أَيُّ ذِي انْكَسَارٍ .

١٢ أَيُّ أَحْمَدٌ حَمْدًا .

١٣ بِكَلْبِيسٍ .

١٤ أَيُّ خَلَقَهُ تَعَالَى وَامْضَاهُ (ابْنَهُ) .

١٥ أَيُّ تَدْبِيرِ النَّاسِ أَيُّ لَا يَنْظُرُ إِلَيْهِمْ (ابْنَهُ) .

فَسَهَّلْ إِيَّاهِ عَلَيْنَا عَسِيرًا و فَرِّجْ رَدِيمًا كُرُوبِي بُؤْسِي.
 وَيَا حَقُّ جِيءُ^١ بِي إِلَى الْحَقِّ رَبِّي إِلَى الْحَقِّ مَنْ لَمْ يَجِئْ كَالْجَوْسِ
 فِي غَرَسِدٍ^٢ قَدْ سُجِنْتُ بِسِجْنِ عَمِيقٍ حُبِسْتُ بِجَبَسِ حَبِيسِ
 وَ صَلَّى وَ سَلَّمَ عَلَى أَحْمَدٍ دَوَامَ السُّطُورِ دَوَامَ الطُّرُوسِ
 فَمِرْزَا عَلِيٍّ دَعَا رَبَّهُ يَا رَبِّ كُنْ لِي وَ أَذْهَبْ دَسِيسِي^٣ ٥

فَأَنْشَأَتْ فِي مَقَابِلَتِهَا لِيَتَسَلَّى اعْتِبَارًا وَ دَعَاءً لِلَّذِينَ بَقُوا هُنَالِكَ أُسَارِي

بِقَوْلِي^٤.

^١ لعل الباء للنعدية أَيُّ الْجَنَى (ابنة) - A - глосса:

^٢ A - глосса:

غ	ر	س	د
١٠٠	٢٠٠	٦٠	٤

^٣ A - глосса: الدسّ الاخفاء (مختار); здесь же дана другая глосса со значком خ, поставленным поверх слова текста и глоссы: **خَسِيسِ**.

^٤ В рукописи B касыды Мирзы Али ал-Ахди нет. Дополнение (خاتمة) указывается на то, что он сочинил касыду, но сама касыда не приводится. Введением к ответной касыде Мухаммеда Тахира служит следующий текст: فلما تَضَجَّرَ ذَلِكَ الشَّاعِرُ الْخَائِقُ مِرْزَا عَلِيٍّ مِنْ اسْكَانِهِ هَاهُنَا وَ قَطَعَهُ عَنْ مَأْلُوفَاتِهِ وَ الْمَتَمَتِّي أَنْشَأَ قَصِيدَةً سِينِيَّةً مِنَ الْمَتَقَارِبِ شَاكِيَةً عَنْ عَدَمِ رِفَاهِيَّةِ الْمَطَاعِمِ وَ الْمَشَارِبِ وَ عَمَّا حَلَّ بِهِ مِنْ بَعْضِ ضَيْقٍ وَ قُصُورٍ مِنْ بَلُوغِ الْمَأْرَبِ وَ ابْتِنْدَالِ وَ انْكَسَارِ عَنِ التَّرَافِعِ وَ انْجَاحِ الْمَطَالِبِ فَكُنْتُ قَابِلَتَهُ بِقَصِيدَةٍ عَلَى مَنَوَالِهَا تَسْلِيَّةٌ وَ لَامِثَالَهُ الْمَحْبُوسِينَ فِي دِيَارِ الْمُسْلِمِينَ وَ تَنْعِيَةً وَ دَعَاءً لِأَوْلَائِكَ الْمَاسُورِينَ تَحْتَ سِيَاسَةِ الرُّوسِ الْمُنْحُوسِينَ وَ هِيَ هَذِهِ:

وَفَارَقْتُ مِنْ كَلِّ شَيْءٍ لِيَمَا ۝
 قَدِ اخْتَلَّ فِكْرِي وَ عَقْلِي وَ رَأْيِي ۝
 وَلَمْ أَكُ أَذْرِكُ مَا قَدِ مَضَى ۝
 وَ لَمْ أَكُ أَهْنَأُ مَا أَطْعَمُ ۝
 وَ أَشْكُوا إِلَى اللَّهِ ضَيْقِي وَ ضَنْكِي ^١
 فَلَمْ يَبْتِقْ لِي عِنْدَ نَاسِ رَوَاجٍ ^٢
 تَرَجَّيْتُ نَفْعًا مِنْ أَهْلِ الزَّمَانِ ۝
 وَ قُومْتُ لَدَيْهِمْ لِإِجْلَالِهِمْ ۝
 خَدِمْتُ إِلَيْهِمْ لِكَيْ يَشْكُرُوا ^٣
 أَضَاعُوا الْحَقُوقَ وَ لَمْ يَشْكُرُوا ^٤
 فَكَلُّ أَمْرِي ذِي الْوَفَا بِالْعُهُودِ ۝
 طَلَاقَةٌ وَجْهِ دَلِيلُ الْوَفَا ۝
 عَنَابَاتُ رَبِّي تُحِلُّ الْعُقُودَ ^٥
 فَابْنَ رَخِيسِي وَ ابْنَ نَفِيسِي ۝
 فَكَيْفَ أَنْجِسِي بِفِكْرٍ بِمَيْسِي ۝
 عَلَيَّ مِنَ الْارْبَعَا وَ الْخَمِيسِي ۝
 وَ كَانَ مَرِيرًا زَلَالُ الْكُؤُوسِ ۝
 ظَلَمْتُ ذَلِيلًا بِفَقْدِ لَبُوسِي ^٦
 فَصَارَ نُقُودِي ^٧ لَهُمْ كَالْفُلُوسِ ^٨
 فَكَابُوا جَمِيعًا أَهَالِي النَّحُوسِ ^٩
 فَأَصْحَى قِيَامِي لَهُمْ كَالْجُلُوسِ ۝
 وَ مَرُّوهُمْ كَانَ عِنْدِي رَأْيِي ۝
 مَرَادَاتِنَا بَدَّلُوا بِالْعَكُوسِ ۝
 خَلَاءَ الْقُلُوبِ دَوَاءُ النَّفُوسِ ۝
 فَلَا نَفْعَ مِنْ قَهْطِرِيرِ عَبُوسِ ۝
 تُحِزُّ الشَّدَائِدَ حَزَّ الْفُؤُوسِ ^{١٠}

^١ A — глосса: الضنك الضيق و الضعف (من مخ).

^٢ A — глосса: أَيُّ قَدْرٍ.

^٣ A — глосса: أَيُّ حَسَنِي (ابنه).

^٤ A — глосса: أَيُّ قَبِيحًا (ابنه).

^٥ A — глосса: النَّحْسِي ضِدَّ السَّعِيدِ (مخ).

^٦ A — глосса: أَيُّ يَحْسِنُوا (ابنه).

^٧ A — глосса: أَيُّ تَقَطَّعَ.

مَعْرُوفِ النَّقِشِيِّ وَالْعَالِمَانَ الْمَهْجَرَانَ هَجِيَّوْ بِنِ زَطِرِو الْهُجِطِيِّ وَمُحَمَّدِ بِنِ
عَبْدِ اللَّطِيفِ الْإِلَّصْمِيُّو رَفِيقَا دَانِيَالِ سُلْطَانَ وَفَلَانَ وَفَلَانَ ثُمَّ حَاصُوا
وَعَدَا الْأَعْدَاءُ خَلْفَهُمْ فَسَلَبُوا وَاسْرُؤُوا وَقَتَلُوا فَحَاصَ الْجَمِيعُ وَرَجَعَ الْأَمَامُ
وَلَمْ يُحَارِبْهُمْ رِجَالُ أَخِيهِ خَلْفَهُمْ عَلَى دَابِّ سَائِرِ الْمُنَافِقِينَ وَأَقَامَ الْأَمَامُ
رُقَبَاءَ مِنْ رُفَقَائِهِ فِي مَضِيقِ الطَّرِيقِ لِيُخْرِجُوا مَا أَخَذَهُ الْأَنْفَارُ مِنْ أَهَالِي تِلْكَ
الْقَرْيِ فَرَدَّوهُ إِلَيْهِمْ ثُمَّ إِنَّ الَّذِينَ أُسْرُوا فِي تِلْكَ الْوَقْعَةِ بَعْضُهُمْ مَاتُوا فِي أَيْدِيهِمْ
وَبَعْضُهُمْ فَدَّوْا بِالذِّينِ أُرْسِلُوا لِلرَّهْنِ مِنْ هُنَالِكَ وَبِرُؤَسَاءِ قَلْعَةِ نِجِكَ
وَكَانَ أَكْثَرَ مَنْ أُسِرَ وَقُتِلَ هُنَالِكَ مِنْ رِجَالِ دَانِيَالِ سُلْطَانَ^١ وَكُنْتُ
كُتِبْتُ إِلَيْهِ فِي مَرْجَعِهِ تَسْلِيَةً لَهُ رِسَالَةً فِيهَا هَذَا الْبَيْتَانِ .

مَا لِلتَّاسِفِ وَالْقَضَايَا^٢ إِنَّمَا نَسَعَى لِذُرِّكَ مَا هُوَ الْمَقْدُورُ^٣
الرَّبُّ يَقْضِي وَالْعِبَادُ عَلَيْهِمْ أَنْ يَرْتَضُوا فَكُلُّهُمْ مَأْجُورُ
خَاتِمَةٌ. أُنْشَأَ ذَلِكَ الشَّاعِرُ مِرْزَا عَلِيٌّ يَتَضَجَّرُ مِنْ حَبْسِهِ هَاهُنَا وَيَقْتَلِي^٤

[مُتَقَارِبُ]

بقول^٤

فَإِنِّي غَرِيبٌ كِتَابِي أَنْيَسِي وَ إِنِّي وَحِيدٌ وَ وَحْدِي جَلِيْسِي
وَ كُنْتُ أَبْتَلَبْتُ بِغَمِّ وَ هَمِّ فَأَيْنَ نَظِيرِي وَ أَيْنَ مَقِيْسِي^٥

^١ أَيُّ مِنْ نَاحِيَةِ قَرَاخُ وَ قُنْصِرُ وَ كَانَ وَالِيَا عَلَيْهِمْ (ابْنَةُ) : A — گلوسا.

^٢ تَصَدَّرَ مِنْ خَالِقِ الْبَرِيَا (ابْنُهُ) : A — گلوسا.

^٣ أَيُّ يَتَغَضَّبُ وَ يَتَغَيِّظُ : A — گلوسا.

^٤ هَذِهِ الْقَصِيدَةُ مِنْ تَحْيِيلَاتِ النَّاطِمِ الْأَخْتِي حِينَ وَقَعَ فِي حَبْسِ الْأَمَامِ K — گلوسا
وَ دَانِيَالِ سُلْطَانَ وَ قَدْ كَانَ دَانِيَالٌ وَعَدَّ بِرَدِّ كِتَابِهِ إِلَيْهِ وَ تَأَخَّرَ أَيَّامًا طَلِبًا
لِإِيفَاءِ لَوْعْدِ الْمَوْعُودِ وَ تَبَانِيَا بِمَا حَلَّ عَلَيْهِ مِنَ الْوَقَائِعِ وَ الْغَمِّ عِنْدَ الْفِرَاقِ مِنْهُ

السماء لِيُقَدِّمُوا مَعًا مِنَ الطَّرْفَيْنِ عَلَى جِيُوشِ الْأَمَامِ وَكَانُوا يَأْكُلُونَ يَشْرَبُونَ
لَا يَتَخَيَّلُونَ هُجُومَ شَيْءٍ عَلَيْهِمْ مِنْ أَرْضٍ وَلَا سَمَاءٍ وَكَانَ مَرَاكِبُهُمْ مُرْسَلَةً
وَبَعْضُهُمْ فِي الْمَاءِ وَبَعْضُهُمْ نِيَامٌ وَبَعْضُهُمْ قَعُودٌ غَيْرَ مُبَالِينَ بِالسَّلَامِ فَجَاءَتْ
عَلَيْهِمْ رِيحٌ لَيْنَةٌ طَيِّبَةٌ ثُمَّ طَافَتْ عَلَيْهِمْ رُكْبَانٌ وَرَأَوْهُمْ كَأَنَّهُمْ قَدْ سَتَرُوا
وَجَهَ الْأَرْضِ وَبَيْنَهُمْ رَايَاتٌ كَثِيرَةٌ مَنْقُوشَةٌ وَبِيضٌ فَأَسْرَوْا بَعْضُهُمْ وَسَلَبُوا
بَعْضُهُمْ وَانْفَلَتَ الْأَخْرُونَ وَ قَدْ بَقِيَ سِلَاحُهُمْ وَ مَرَاكِبُهُمْ لِهَؤُلَاءِ الشَّادِينَ
عَلَيْهِمْ أَنْتَهَى.

فَلَمَّا جَاءَ الْمَبْشَرَانِ سَكَنَ جَاشُ الْجِيُوشِ وَ تَشَجَّعَتْ نَفُوسُهُمْ وَ تَحَرَّكَتْ
أَشْوَاقُهُمْ^١ وَ تَرَاغَعَتْ أَصْوَاتُهُمْ فَأَمَرَ الْأَمَامُ مُحَمَّدُ افندي الْأَعْوَرَ الْهُومِيَّ أَنْ
يَسْعَى إِلَى أَوْلَادِكَ الْهَابِطِينَ بَعِثِينَ مِنْ رِفْقَاءِ الْأَمَامِ لِيُقَاتِلُوهُمْ وَ يُبَايَعُوهُمْ
فَسَارَ النَّاسُ حَتَّى النِّسَاءِ وَ الصَّبِيَّانِ عَلَى أَوْلَادِكَ فَقَاتَلُوهُمْ وَ هَزَمُوهُمْ وَ صَارُوا
يُصْعَدُونَ مَدِيرِينَ وَ هَؤُلَاءِ خَلْفَهُمْ يُقَاتِلُونَ مُقَدِّمِينَ حَتَّى صَعِدُوا عَلَى رَأْسِ
الْجَبَلِ فَرَجَمَ مَنْ كَانَ فِي الْقَلْعَةِ إِلَيْهَا وَ تَحَصَّنُوا فِيهَا وَ حُوصِرُوا كَذَلِكَ فَفِي
يَوْمٍ أُخْرِجَ نَجَانِيكُهَا^٢ مَنْ كَانَ فِيهَا مِنْ مَنَافِقِي أَخَذَهُ إِلَى قَرِيَّتِهِمْ وَ حَلَفَ
لَهُمْ أَنَّ هَذِهِ الْقَلْعَةَ يَفْتَحُونَهَا غَدًا فَلَمَّا جَاءُوا أَرْسَلَهُمُ الْأَمَامُ وَ بَعْضًا مِنْ فِي
الْقَرْيَةِ إِلَى قَلْعَةِ عَرَبٍ رُهْنًا وَ مِنْهُمْ عَالِمُهُمُ الشَّاعِرُ مِرْزَا عَلَى فَنِي الْغَدِ جَاءَ
أَرْغُوثٌ مِنْ طَرَفِ حَزْرَةَ فَخَرَجَتْ الْجِيُوشُ لِمُقَابَلَتِهِمْ فِي صَحْرَاءٍ وَاسِعَةٍ فَقَاتَلُوهُمْ
وَ اسْتُشْهِدَ الشُّجَاعُ الْعَاقِلُ عَثْمَانُ النَّائِبُ الْعَرَبِيُّ وَ مَفْتِيهِ الْعَالِمُ مُحَمَّدُ بْنُ

^١ شوقهم: Б.

^٢ نَجَانِيكُهَا: Б и К.

المجوفة على ييب بارودهم فَأَضْرَمَتْ به النارَ فانشقَّ بها وسقط حائط القلعة من جانب ذلك البيت فام يبق للدخول فيها إِلَّا تَوَانَى النَّوَابِ وَتَهَاوَنَهُمْ فلم يَشُدَّ عليها إِلَّا مِسْكِلُو العَنْدِيُّ فَسَدُّوا ذلك الخللَ بظروف السُّوسَاتِ وَرَدَمُوهَا وَكَانَ مَنْ فِيهَا على عطش شديد بالمحاصرة و وقعت النارُ على بنادقهم المَجْوْفَة فِي بُرْجٍ لَهُمْ من أيديهم فاحرقت بعض سُلْدَاتِهِمْ وَأَمَرَ ٥ الامام بوضع البارود تحت حَائِطٍ قَلَعْتَهُمْ من جانبِ فاضرمت به النارُ فانشق الحائط نصفين و بقى النصفُ الداخِل مرفوعًا و سقط الخارجُ فاضطرب أَمْرُ مَنْ فِيهَا وَفَرَّوا من مَعْرَكَتِهِمْ الى بيوت فيها فلم يُقَدِّم عليها إِلَّا النَّائِبُ قَادِي الإِشْجَلِيَّ فَرَدًّا فإذ هم على هذه المحاصرة و المقاتلة طلع الرئيس أَرْغُوتٌ من طرف جبل من جهة شِرْذَلٍ بِجِيُوشٍ كَثِيرَةٍ وَشَرَعُوا بِهَبْطُونِ عَائِيهِمْ ١٠ فَتَغَيَّرَتِ الأَوَانُ النَّاسِ وَضَجَّتْ قُلُوبُهُمْ وَجَفَّتْ أَفْوَاهُهُمْ وَهَدَّاتِ أَصْوَاتِهِمْ وَكَلَامُهُمْ وَرَمَى العَدُوُّ المَدَافِعَ من ذلك الهُبُوطِ فَرَجَعَ مَنْ كَانَ على محاصرة القلعة الى القرية فخرج مَنْ فِيهَا حَتَّى أَلْقَوْا نَفُوسَهُمْ فِي المَاءِ من شِدَّةِ عَطَشِهِمْ وَلم يبق لهؤلاء إِلَّا الفِرَارُ فإذ هم كذلك جاء الى الامام مُبَشِّرَانِ من نَائِبٍ كَانَ اِقَامَهُ رَقِيبًا على طرفِ حَزْرَةَ بِرَكْبَانٍ لَمْ يَبْلُغُوا ١٥ خَمْسِمِائَةَ يَقُولَانِ إِنَّا قَدْ لَقِينَا هُنَاكَ جَيْشًا فَهَزَمْنَاهُمْ وَقَتَلْنَاهُمْ وَاسْرَنَاهُمْ وَسَلَبْنَاهُمْ انْتَهَى.

حكاية. رَوَاهَا نَصْرَانِيٌّ أُسِرَ فِي تِلْكَ الوَقْعَةِ وَ أَسْلَمَ وَحَسُنَ اسْلَامُهُ أَنَّهُمْ كَانُوا نَحْوَ خَمْسِمِائَةِ رَاكِبٍ وَ قَدْ جَاءُوا مِنْ نَاحِيَةِ قُبَاهُ مُنَافِقِينَ وَنَصَارِي فَنَزَلُوا فِي ذَلِكَ المَوْضِعِ يَنْتَظِرُونَ رَمَى (أَرْغُوتِ) الخَشْبَ بِالْبَارُودِ الى جهة ٢٠

وَأَمَرَ الْإِمَامَ أَهْلِي كِرْكَلٍ وَمُهَاجِرِي ذَلِكَ الْبَطْنِ بِالتَّوطينِ فِي أُولى^١ شَمِّ تَمَاكُثِ الْفَرِيقَانِ مَدَّةً وَكَانُوا يَتَرَامُونَ بِالْمَدَافِعِ وَكَانَ بَعْضُ الْإِنْفَارِ جِيُوشِ الْإِمَامِ يَذْهَبُونَ وَيَخْتَفُونَ فِي بَسَاتِينِهِمْ وَيُؤْذُونَ مَنْ تَفَرَّقَ مِنْ جَمْعِهِمْ فَلَمَّا أَذْبَرَ الرُّوسُ رَاجِعِينَ عَدَا هَؤُلَاءِ خَلْفَهُمْ مُحَارِبِينَ فَلَمَّا اسْتَحَرَّ الْحَرْبُ عَلَيْهِمْ كَرَّوْا مَقْبَلِينَ مُقَدِّمِينَ فَوَقَعَ هُنَاكَ ضَرَرٌ لِلْمُرِيدِينَ وَاسْتَشْهَدَ فِيهَا الْعَالِمُ الْقَانِعُ أَخُونَا أَبُو بَكْرٍ الْيَجْرُكِيُّ وَالنَّائِبُ الْعَالِمُ حَجْرُ الْهَيْهَالِيِّ وَالْعَالِمُ شِخْشَى مَفْتَى أَوَارُ وَالْعَالِمُ حَجِيوُ ابْنِ الْعَالِمِ مُحَمَّدُ الطَّانُوسِيُّ وَهَمَّتِ الْعُبُودِيُّ وَفُلَانٌ وَفُلَانٌ رَزَقَهُمُ اللَّهُ تَعَالَى وَآيَانَا نَعِيمَ الْجَنَانِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ الْمَلِكِ الْدَيَّانِ.

بَابُ غَزْوَةِ أَخْدِهِ

فَفِي حَرِيفِ هَذِهِ السَّنَةِ خَرَجَ الْإِمَامُ بِجِيُوشِ وَوَدَافِعِ وَآلَاتِهِ وَسَلْدَاتِهِ وَقَدَّمَ الْمُدِيرَ دَانِيَالَ سَلْتَانَ فَأَخَذَ قَلْعَةَ نَجِّكٍ^٢ وَأَسْرَمَ فِيهَا مِنْ نَحْوِ ثَلَاثِمِائَةِ رَجُلٍ مِنَ الْمُنَافِقِينَ وَرُؤَسَاءِهِمْ فَلَمَّا لَحِقَ الْإِمَامَ أَطْلَقَ أَوْلِيَّكَ (الْإِنْفَارِ) وَارْسَلَ الرُّؤَسَاءَ إِلَى قَلْعَةِ عَرِبٍ^٣ فَنَزَلُوا فِيهَا وَأَخَذُوا أَهْلِي أَوْلِيَّكَ مَسْرُورِينَ بِقُدُومِ الْإِمَامِ مُشْتَاقِينَ إِلَى لِقَائِهِ حَتَّى النِّسَاءَ وَالذَّرَارِي فَحَاصَرُوا الْقَلْعَةَ فِيهَا وَقَاتَلُوا عَلَيْهَا وَكَانَ أَشَدَّ مَنْ يِقَاتِلُ وَيُقَدِّمُ عَلَيْهَا رَجَالُ أَخْدِهِ وَقَتِلَ عَلَى ذَلِكَ كَثِيرٌ مِنْهُمْ وَكَانَ بَعْضُهُمُ الْمُنَافِقُونَ فِي الْقَلْعَةِ بَيْنَ الرُّوسِ فَفِي بَعْضِ الْآيَامِ رَمَى الْحَاجَّ يَحْيَى الْيَجْرُكِيُّ بِبِنْدَقَةِ الْمَدْفَعِ

^١ A — glossa: موضع واسع.

^٢ B: إلى قرية عَرِبٍ.

قرية أُحلب و طرفها الاخر في مكان بعيد منها^١ و قال إنَّ اولئك المریدین لم یخرجوا من قلعة سلطه بغلبة منا علیهم و إنما تركوها بسبب تقذیر المیاء علیهم و عدم إمكان استعمالها فی دینهم و روى أيضا انه نقص من نظامهم بالقتل فی سلطه سبعة عشر الف نفس غیر من قتلوا ممن معهم من ولايات شتى و غیر من مات بالوباء فالحمد لمن ليس لملكه نقص و لا انتهاء.

باب وقعة قلعة ڤرکړل

و ذلك انه استدعى الى الامام أن الروس يجيئون على قلعة ڤرکړل أوائل صيف سنة رابعة و ستين بعد الف ومائتين فسار الامام بعده و عدده و نزل على جبل إقطه و هبط الجيوش الى ساحة ڤرکړل ثم اقدموا في يوم على عسكر عظيم من الروس في مزارعهم و قاتلوهم أشد قتال حتى هزموهم الى معسكرهم الأصلی ثم سار الروس من بعيد بقطع الجبل الى خلف القلعة فاحاطوا بها من كل الجوانب شيئا فشيئا و بنوا بروجاً بمواضع من طرفها فانسدت الطرق اليها للدخول و الخروج فلما اشتدت المحاصرة على من فيها خرجوا منها ليلة.

تمة. كان بناء تلك القلعة هناك بلا رضى من الامام و بعد البناء كان لا يبالي بها كثير مبالاة و لا يريد أن يخليها كل التخلية انتهى. فشرع الروس يخرّبون القلعة و يحرقون القرية و يقطعون الاشجار

^١ K. و طرفها الاخر لم ينقطع من زندقار

عشرة مرة و كان في الفريقين^١ و بناءً عظيم ثم أخذ الكفار في التحميل فبنوا حصناً بجانب القلعة خارجها مُشرفاً على من فيها و حفروا سَرَادِيبَ الى تحت القلعة يضعون فيها بَارُودًا فيَضْرِمون به النار ليتشقق القلعة و تتصدع فلما لم يُضعفهم ذلك اخذوا خذلهم الله يُنجسون^٢ المياه عليهم و يُقَدِّرونها بالقاء الجيف و الأوراث فيها هذا و قد كان الامام يأمر من في الخارج بالاضرار بهم من جانب و جانب و أن لا يتركوهم على الراحة و الفراغ في معسكراتهم ليتسأم العدو و يتضجر حتى و حر صدره عليهم و حنق و امتلاً غيظاً و غضباً فلما طال على من في القلعة هذه المحاصرة المختلفة الانواع نحو ثلاثة أشهر خرجوا منها ليلة بلا إذن من الامام و قد كان بعث اليهم في تلك الليلة مَدَدًا بَعُد و سُوسات هذا و قد قال الامام في الغد عند جمع من النواب و الانفار ما معناه و أما هذا اللعين و رَنُصْف^٣ فلم يَغْلِبْنَا بل غلبناه و لا يَدْرِي ذلك إلا أنا و هو انتهى

و مصداق ذلك ما رُوِيَ انَّ عسكرهم في قربة أُحْلِبَ لما تَهَيَّأوا لِرَمَى المدافع على قاعدة زَاكُونِهِمْ عند قدوم و رَنُصْف و رموا مرة أَنَّهُمْ أَتَوْتَانُهُ بِسِرْعٍ و أشار عليهم أَنْ لا يفعلوا ذلك فلما حضر عندهم قال انَّ و رَنُصْفُ ينهى عن ذلكم فسئل عنه لِمَ ذلك فقال بِمَ يستبشر و يطرب أَلَّا تنظرون الى هؤلاء و اشار الى أَكَاذِبِي الجراحى و قد وصل طرفها الى

^١ أَيُ المسلميين و الكفار A — glossa.

^٢ أَخَذُوا يَنْجَسُونَ A.

^٣ هَذَا الْكَبِيرُ وَرَنُصْفُ A.

فيما بينهم انّ بنادق السَّلَاتِ لا يُصِيبُ واحدٌ من مائةٍ و انّ هؤلاء لا يخطأُ بندقةً و لا تسقط على الارض و ان هذا من امداد الله تعالى انتهى.

حكاية. جاء رسالةً من الغاتشاهِ الى وَرَنْصَفِ في سَلْطَهٗ بِأَنِّي مُرْسِلٌ اليك شابًّا من خَلَصَ أَصْحَابِي و احبَّ أَصْدِقَائِي ليحصل له عندكم مرتبة كبرى و مزية عَظْمَى فاكريم مثواه و احفظ حرمة فارسل وَرَنْصَفِ الي لقائه و المسير به ثلثة الاف من أعيان الرُكبان فتلقوا به عند قِذْلَارٍ فرجعوا به و بخُرامه بطرِبٍ و لَهْوٍ حَتَّى اذا قاربوا من ساحة سَلْطَهٗ و هم يمشون من جوانبه أربعة و قد نوسطوا جاءت بندقة ضعيفة صغيرة بصوت زِرْطٍ^١ فاصابت خلف أذن ذلك الشاب و سقط فحملوه الي وَرَنْصَفِ فمات^{١٠} فأخرج حُشونته و جعل فيه الداء و أرسل جيفته الي حيث جاء و الحمد لله رب العالمين فلما رأى وَرَنْصَفِ شدتهم^٢ و كثرة اضرارهم ساق عساكر الي قطع طريقها فاخذوه بعد مقاتلة شديدة فصار الأمر بحيث لا يوجد سبيل لداخل أو خارج الآ بخرق سُود الكفار و صُفوفِ عساكرهم و مع ذلك كانوا يكثرون من الضرر عليهم حتى انهم كانوا يرسلون أكازي من كل ثلثة أيام بالجراحي و جرح الملعون أرغوت^٣ ببندقه في وجهه و كم و كم مَجْرُوحًا و مقتولًا من كبرائهم و عظمائهم و بكى كبير وَرَنْصَفِ ثلاث مرّات و كان يَجْزُ شعْر رأسه تذرّمًا و ساقهم على الاقدام في القلعة نحو ست

^١ A — глосса: (إبند) المكفال ببندقه المكفال (إبند).

^٢ A — глосса: أي من في القلعة.

^٣ A: كبيرهم أرغوت.

باب وقعة قلعة سلطه

ففى آخر ربيع السنة الثالثة و الستين بعد الالف و المائتين جاء
استغاثة إدريس نائب كركل الى الامام بان الروس يجيئون على قلعتهم
فخرج بعده و عدده فلما وصل الى ساحة خنز تلقاه قبيد محمد و غازى محمد
الطلقين و قالوا ليس هاهنا خبر من ذلك فسار حتى نزل بساحة قرية فرده
فسمع اصوات المدافع فطار حتى اذا طلع بجبل¹ افضه وجد الروس ينهزمون
من القلعة بعد ما كانوا شدوا فيها بسلايم بعد تخريبهم موضعاً منها بالمدافع
فنكص اللعين و رنصف من هناك بضرر كبير لجيوشه فلما رأى جلاذتها
و كثر موت الوباء بحرارتها ادبر منها و سار بجيوشه حتى نزلوا على جبل
دريجيه و استفاض عند الامام ان و رنصف يقصد على قلعة سلطه فنهض
برفقائه و نزل بطرف درده و رجع النواب بانفارهم الى اوطانهم فمكث
و رنصف هناك نحو شهر ثم سار على قلعة سلطه فاستنفر الامام النواب
بجيوشهم ثم اقام فى القلعة نائبين كل نائبين بنصفى نظاميهما و اقام
الآخرين فى الخارج ليحفظوا الطريق للخارج منها و الداخلى اليها
و يحاربوا الاعداء من خلفهم و جوانبهم فحارب الكفار على القلعة من
الجوانب و كذا من فوقها بالبنادق اللاتى² تخرب السقوف و تشقق الارض
و قاومهم من فيها و ماتلومهم و اكثرهم من قتلهم و جرحهم حتى فى
كبرائهم و رؤسائهم فكان من مع و رنصف من النصارى و غيرهم بتحادثون

¹ على جبل B.

² التتى B.

سَمِيَ عَمَّ النَّبِيِّ حَمِزَةً قُتِلَا ۱
 وكم وكم نعمة الله بكف أذى
 نَسَى بِغَدَّتِهَا حَمَضَ الْكَرْبِيهَ لَنَا
 لَعَلَّهُ تَوْبَةٌ تُرْقِي إِلَى دَرَجَا
 لَعَلَّهُ فِتْنَةٌ مِنْ شُومٍ مُخْتَلِطٍ
 لَعَلَّهُ زَجْرَةٌ تُفْضِي إِلَى حَذِرٍ
 هذا الذي ينبغي له التيقظ من
 إِنَّ النَّظَامَ لَهُ فَضْلٌ عَدِيدٌ حَصِيٌّ
 وَلِيٌّ أَمْرٌ عَلَيْهِ حِفْظُهُ جَهْدًا
 إِنَّ الْحِرَاسَةَ مَهْدٍ النَّبِيِّ لَهَا
 تَغَطَّنُوا فِي الْأُمُورِ تَطْفُرُوا بِؤْسِيٍّ
 عَلَيْكُمْ الْعِزْمَ وَالْحِزْمَ أَنْتُرُكَنَّ وَنِي
 هذا الذي قلته ما ليس يُنكره
 يَا رَبُّ أَنْصُرْ عَلَى الْأَعْدَا لِشَامِلِنَا
 وَصُنْ جُنُودَهُ مِنْ كَسْرِ وَمِنْ سَقَطِ
 هذا محمد طاهرٌ مُفْتَنٌ بِهِ هَوَىٰ ٤
 ظَلَمًا فَمَا الْبُؤْسُ ١ بَعْدُ بِالْإِصَابَاتِ
 وكم وكم نصره حاز الغنيمات
 مَا الْحَمِضُ عَاقِبَتُهُ رَجَاءُ جَنَّاتِ
 تِ لَيْسَ تَصَاحُ إِلَّا بِالْبَلِيَّاتِ
 بِسُوءِ فَعَلٍ أَوْ الْحُبِّ لِرُفْعَاتِ ٥
 مِنَ الْعِدَى مِنْ هُجُومِهِمْ بِيغَاتِ
 وَالِ وَمَوْلِيَّهِ بِلَا انْتِشَارَاتِ
 لَا يَنْبَغِي تَرْكُهُ فِي كُلِّ حَالَاتِ
 هَرَبًا مِنَ السَّقَطِ لَا يَسْمَعُ لِقَالَاتِ
 كَذَا التَّجَسُّسَ فَافْفُوا ٢ بِالشَّرِيعَاتِ ١٠
 لَا تَغْفَلُوا ٣ فَلْتَمَّةٌ تَرْقُوا مُرَادَاتِ
 مُمَوِّهًا زَحْرُفًا ذَرَوْا وَغَدْرَاتِ
 ذَوَا الْعُقُولِ عَلَى أَهْلِ الْعِدَاوَاتِ
 إِمَامِنَا الْحَقَّ أَجْهَدِ الْخَلِيقَاتِ
 وَمِنْ تَوَلَّيْتَهُمْ حِينَ اللَّقَاتِ ١٥
 مَرُجُوهُ ٥ ذَرَّةٌ مِنْ ذِي شَفَاعَاتِ

١ فأى شئ البؤس بالمصبيات بعد تلك المصائب المذكورات A — глосса: الآن (من ابنه)

٢ أيها النواب (منه) A и Б — глосса:

٣ أيها النواب A — глосса:

٤ أي هوى نفسه A — глосса:

٥ مرجوه قدر ذرة من شفاعاة ذى الشفاعاة ثلاث و في كلام A и Б — глосса: بعضهم له صلى الله تعالى عليه و سلم تسع شفاعات فراجع (منه)

صلى الاله على من كان أولهم¹ حين ابتدى الخلق ختم² للنبوات
 صلاته و سلامه عليه على³ أن ذاق في دعوة طعم المشقات
 و الآل و الصحب ثم الرسل كلهم و التابعين باحسان و يقظات
 و بعد فالأمر حكم الله بِنْفِزِهِ⁴ طبق الإرادة فاعل⁴ المشيات
 ٥ يُدِيرُ الأَمْرَ فِي الخَلْقِ بِقُدْرَتِهِ و ليس يُعْجِزُهُ ما في الخليقات
 يُدِيرُهُ دَوْلَةً⁶ على⁷ إرادته عن حكمة ليس يخلو في الحقيقات
 فما أصابكم⁸ فمن مواهبه يا محنة بغتت جلبا لسرات
 إن كنتم ضقتم ذرعا بذلكم ففى خزائنه جبر الكسيرات
 إن فاتكم عدد فعنده مدد أو فاتكم فتية فبالشهادات
 إن نابتكم عسر فبعده يسرا ن الله أرحم من رحمة أمات
 إن المصائب نسلو عن مشقتها بالفكر في أعظم فانظر لنسبات⁹
 فراق سيدنا و دفن منقذنا محمد رحمة¹⁰ أدهى البليات
 موت اليراغى ولي الله أعظم من هذا الذى نالنا من بعض كسرات
 كذا الشهادة للغازى المحمد مظهر الشريعة بعد الاندراسات

¹ أى العالمين A — glossa:

² و كان هو A — glossa:

³ أى لأن A — glossa:

⁴ و هو A — glossa:

⁵ أى النصر و الغلبة مثلا (من ابنه) A — glossa:

⁶ أى بالانقلاب لهذا مرة و لهذا مرة (من ابنه) A — glossa:

⁷ و فوق A — glossa:

⁸ من المحنة A — glossa:

⁹ أى نسبة ما اصابكم و نسبة ما أذكر بعد (ابنه) A — glossa:

¹⁰ أى حال كونه رحمة (ابنه) A — glossa:

و هذا و الله تعالى يقول في محكم الكتاب المنزل على رسوله المعظم و حبيبه المكرم سيدنا و نبينا محمد صلى الله تعالى عليه و سلم و تلك الايام نداولها بين الناس الآية و قد كنت انشأت قصيدة نائية في هذا الانهزام تسلية للامام و موعظة للنواب الكرام و هى هذه

٥. [بسيط].

بُشْرَى¹ فَقَدْ أَنْجَزَ² الْأَقْبَالَ³ مَا وَعَدَتْ⁴ آيَاتُ حَقِّ⁴ أَلَمْ نَشْرَحْ⁵ بِمُسْرَاتٍ⁵
 حَمْدًا⁶ لَمَنْ يَبْتَلِي⁷ الْأَمْثَالَ⁷ بِالْمِحْنِ بِقَدْرِ⁸ إِبْقَانِهِمْ عَكْسَ الْكِرَامَاتِ
 شُكْرًا⁸ عَلَى أَحْيَائِهِ دَوَارِسَ السِّنَنِ بِالْفَرْدِ فَالْفَرْدِ فِي أَسْنَى الطَّرِيقَاتِ⁹
 صَبْرًا¹⁰ عَلَى مَا بَلَّانَا طَبَقَ حِكْمَتِهِ صَبْرَ الْأَكْرَامِ فِي كَلِّ الْمَصِيبَاتِ
 فَالْحَمْدُ حَقٌّ لَهْ أَيُّ بِهِ نَعْتَرِفُ¹⁰ إِذْ هُوَ أَهْلُ الثَّنَا وَلِيَّ نِعْمَاتِ¹⁰
 وَ الشُّكْرُ وَاجِبُهُ مِنْهُ الْمَزِيدُ بِهِ لَسِنِ شُكْرَتُمْ جَوَابُهُ بِزَا آتِ
 وَ الصَّبْرُ حَقٌّ عَلَيْنَا نَحْتُ أَقْضِيَتِهِ وَ لَيْسَ إِلَّا بِهِ كَمِثْلِ طَاعَاتِ¹¹

1 A — глосса: أَيُّ أَبْشُرُوْهُ.

2 A — глосса: أَيُّ قَضَى وَ أْتَمَّ.

3 A — глосса: ضِدَّ الْأَدْبَارِ.

4 A, B و K — глосса: وَ الْمَرَادُ بِالْحَقِّ الْقُرْآنَ وَ أَلَمْ نَشْرَحْ بِدَلِّ مِنْهُ (مِنْهُ).

5 A و K — глосса: يُشِيرُ إِلَى مَا فِي تِلْكَ السُّورَةِ مِنْ قُوِّ سَيْطِ الْعَسْرِ بَيْنَ يَسْرَيْنِ (مِنْهُ).

6 A — глосса: أَيُّ أَحْمَدُ.

7 A — глосса: أَيُّ الْأَبْهَارِ.

8 A — глосса: أَيُّ اشْكُرْ.

9 B و K — глосса: أَيُّ بَعِثْ وَاحِدَ فَوَاحِدٍ مِنْ أَهْلِ الطَّرِيقَةِ لِأَحْيَاءِ دَوَارِسَ سِنَنِ

الشُّرَيْبَةِ مِنْ غَازِي مُحَمَّدٍ وَ حَمْرَةَ الشُّهَيْدِيْنَ وَ شَمُوَيْلَ الْمُعَمَّرِ الْمُوقِّفِ (مِنْهُ)
 رَحِمَهُ اللهُ تَعَالَى

10 A — глосса: أَيُّ اصْبِرْ.

11 A — глосса: أَيُّ كَمَا لَا تَكُونُ الطَّاعَةُ إِلَّا بِتَوْفِيقِهِ وَ إِعَانَتِهِ (إِبْنُهُ).

في هذه الكثرة في الخروج على زَدَقَارُ وَاقُوشَهُ فسار الامام حتى اغاروا على أهالي زَدَقَارُ و حازت الجيوشُ منهم أموالاً و اوصلوها الى سَلَطَهُ و اظهر زَدَقَارُ له الطاعة و الازعان ثم سار الى ساحة اقُوشَهُ و ارسل المدير قَبِدُ مُحَمَّد و مَنْ تحت مديريته من غازي محمد الطلِقِي نائِب هِيْدُ و غيره لينزلوا في كُتَيْبَشَهُ و ارسل معهم مدفعه بآلاته و سَلْدَاتِهِ و نزل هو و مَنْ معه في القرية الطويلة^١ ليسيروا غداً الى بلدة اقُوشَهُ فجاءه عند المساء مريدٌ منهم أَنَّ الروسَ قد قرب من هذه القرية و أَنَّ هذه القرية لا تصلح لمقاتلتنا اَبَاهُم فخرج منها و نزل في قرية أخرى فجمع المديرين و النواب و شاورهم فاتفق رَأْبُهُم على أَنَّ يسروا الى كُتَيْبَشَهُ فلما نزل هو و هم فيها آخر الليل جاءه قَبِدُ مُحَمَّد و غازي محمد فسال الامامُ قَبِدُ مُحَمَّد هل أنت احكمتَ سَدَّ ثغور هذه القرية باقامة الرُقَبَاءِ و تهيئة مَرْمِي المدفع فقال بلى احكمتنا ذلك كله فقام قَبِدُ مُحَمَّد و الامامُ يوصيه بذلك فلما صلَّوا الصبحَ جاء قَبِدُ مُحَمَّد فارسله الامامُ لينظم الجيوشَ و يرتبهم و ينزل كلَّ نائِبٍ بسدِّ ثغْرِ ثم جاء مَنْ يُخبره أَنَّ الروسَ قد قربوا فاخرج مَنْ كان عنده من النواب ليتأهب كلُّ بانفاره للقتال فاذا الامامُ بحرم بركعتي الاشراق دخل رَكِبُ الروس في الاسواق فحاصوا مَنْ هنالك و بقي المدفع و الفأس يجزّ به رِقَاب المنافقين و بعض افراس و اثواب و أشياء فيها و بقي نحو ستّة رجال من هِيْدُ في بيتٍ محاصرين فكّر عليهم صفّ سَلْدَاتٍ ثلاث مرّات فلم يقدرُوا عليهم ففى العتمة رجع الروسُ و خرج الستّة و سلبوا قَتْلَاهُم و لِحِقُوا الامامَ في سَلَطَهُ فمدَحَهُم بانّ الشجاعة صَبْرُ

٢٠ ساعة انتهى.

^١ في القرية خُلْدُ عَى: K

في النهر وقبل ان يخرجوا منه صار العدو يرمونهم بالمدافع فلما اجازوه
 نزلوا بموضع يتعدون فجاء النائب بُتّا الى الامام وقال اترى هؤلاء فاذا
 عسكرُ الروس قد قرب من خلفهم فقال له الامامُ ما الذي نفعل الآن
 فقال الذي اراه ان ينسرع الركبانُ في السير و يجتاز المشاة الى هذه
 الايكة فِكْرَه الامام رآيه ذلك وقال لا نُجيز عن الضعفة و المنقطعين بل
 نسيرُ مُصطَفَيْن و منضمّين فمن جاؤا من خلفنا قاتلناهم و ردّناهم و من
 جاؤا من بين أيدينا قَدَمنا عليهم و هزمناهم فخرجوا و اجلّوذ بهم السير ليلًا
 و نهارًا الى اليوم الثالث و الروس يمشون خلفهم بسكينة خوفًا و هيبة
 و كان الناسُ و رُكبَانُهُم و مشاتهم يتساقطون^١ بغلبة النوم و الامامُ
 لا يأتيه نعاس لغلبة اهتمامه بالانفار و الضعفاء فلما ثقل عليهم الاجلّوذ
 اجتاز الاءام برفقاء الى تِلّ هناك حتى يَلْحَق آخِرُهُم أَوَّلَهُم فنام الرفقاء هناك
 و لم يأتَه نومٌ لذلك و مرّ به هناك نائبه خالد فقال ما تشتهي يا خالد
 قال اشتهى النوم فقال الامام و أنا اشتهيهِ في فِرْوَة طُمُرِدِيَّةٍ ثم قام
 و جاوز النهر فجاء عسكر يقصدون قطع الطريق لمتاخري الجيش فسار
 الحاجّ يحيى الى قُبالتهم من هذا الطرف بمدفع فرماهم من طرف النهر
 بيندقته حتى اوقعها بين جمعهم فتفرّقوا فلم يَقْدروا على ما قصدوا و الحمد
 لله ربّ العالمين.

باب وقعة كُتَيْشَه

خرج الامام أوائل خريف هذه السنة المارّة ذكرها ليغزو في ولايات
 السلطان دانيال بيك بعد مشاورته فلما اجتمع به في قَرَاخ رَأيا المصاحبة
 ٢٠

^١ Здесь на недописанной странице и незаконченной фразе обрывается рукопись В.

و ما معهم و عَمَرُهَا ثم في ذى الحجة من هذه السنة تزوج الامام السيدة زاهدة بنت الشيخ المرشد جمال الدين (رحمه الله تعالى).¹

باب تجيش الامام الى چرکيس

و ذلك أَنَّهُم كانوا يُرسلون الامامَ رسائل متواترة يطلبون منه المجيء اليهم ليتأكد نظامهم فيشتد مع العدى و خصوصهم و كان يقال أَنَّهُم أهل نظام و سياسة و ترتيب فسار الامام في سنة ثانية و ستين بعد الف و مائتين بسبعة مدافع كبار و آلاتها و أفراسها و سَلْدَاتِهَا و بجنود ركبان و مشاة لا قِبَلَ للعدو بهم فلا يُقابلونهم و لا يُواجهونهم هيبَةً فساروا كذلك حتى قطعوا نهر تَرْك و كان عزمه على الاقامة هنالك مدة مديدة ليروضهم على الخصال الحميدة فلما وجد أرضهم قاعًا صغفًا لا يرى فيها أياكًا تُغنيهم فيها و لا أودية تؤويهم اليها فترت رغبته و ندم على مسيره فنزل في ساحة غَبَرَتِي فوفدوا اليه وفدًا بعد وفدٍ و نقلوا ذرارهم الى الايك فولّاهم نوابًا من بينهم فبعد أيام بينما هم على قصد الاباب و الرجوع جاءه بعض مقدم من دُهاتهم بفرس جواد للامام و نصح له بانّ المصاحة في رجوعهم فلم يظهر الامامُ له الاستنصاح ثم بعد الغروب ترحلوا و ارسل الى ذلك الناصح يوذنه بذلك فساروا حتى وصلوا الى طرف نهر تَرْك وقت الضحوة الكبرى فوجدوا هنالك عسكرًا من الروس ليقطعوا الطريق لهم فشدوا عليهم و قاتلوهم فانهمزوا الى جانب و خاض هؤلاء

¹ Фраза, взятая в круглые скобки, имеется только в рукописи А.

و يظنون أنهم إن اصطأحوا مع الروس يتركونهم يزرعون و يحصدون و يأكلون و يشربون. انتهى.

وكان أرغوت هناك وقد وقع قنطرة كبيرة من جَوْخَه^١ و كان يقع هناك مقاتلات باغارة المريدين و في يوم سار ببعض عساكره الى ناحية هَيْدَ حَتَّى طلع على القنطرة و افتتنَ بذلك بعض أكابره المجرمين فلما وَجَدَ القنطرة محرقة رجع القهقري فكان هناك كذلك حتى اذا وصل اليه اِنْتِكَاصُ أَمْرِ وَرَنْصُفِ اللعين و انعكاس مراده أَدْبَرَ أَرْغُوتُ هاهنا و حارب المريدون خلفه و استشهد هناك بعضهم و منهم أَخونا العالم المحقق المهاجر المتجلد محمد الخُناوِيُّ نَعَمَده الله تعالى بالفيض السماوى و أَسْرَ بعض المنافقين استاذى الحاجّ دبير القراخى و اطلقه أَرْغُوتُ المتوددُ الى الناس المميل لهم باغران و اكرام. فالحمد لله ذى الجلال و الاكرام.

باب استيطان في دَرِغِيَه الجديده

فلما كشف الله تعالى عنهم هذا البلاء العظيم تشاور الامام و رفقائه في موضع يتوطنون فيه فقال بعضهم في دَرِغِيَه العتيقة فلم يرض بها الامام ثم جالوا و طافوا^٢ في اَبِكِ عَلِيصُنْجِ و اَوْدِيَتِهَا فلم يقنعوا بها فلما مرّ بساحة وِدَانُ رأى الامامُ الموضع المعمورَ الآن حسناً أصحح لذلك فنزل في العتيقة و ارسل الى وِدَانُ و مُلَاكِ تلك البقعة رفيقيه يستشيرانهم في ذلك فآظفروا الفرح و السرورَ به و باعوها منه^٣ بنقد الثمن فنزلوا هنالك بذرارهم

^١ أَيُّ كان ورودُ الوارد و رجوع الراجع من جهته. A — в тексте глосса.

^٢ عطف تفسير. A — глосса.

^٣ أَيُّ له. A — глосса.

باب في دخول الروس الى ناحية قَرَاخُ

فحين يسير اللعين وَرَنْصُفٌ الى عِنْدِهِ خَرِمَ الملعون آرْعُوْتُ^١ بنظامه
ورجاله و أَوْبَاشِ شَتَّى من منافقِي جَنَاحِ المُنْفَلِتِينَ حين فُتِحَتْ قَرِيَّتُهُمْ
وَزَدَقَاوُ و تَمَلُّ و غيرهم^٢ من المنافقين و سلكوا من مُقَرَّعُرُ٣ الى ناحية
مُكْرَاطُ٤ و منها الى ناحية قَرَاخُ على حين غفلة من أهلها فتفرَّق بعضهم الى
الأودِيَّةِ و الجبال و الى ناحية قَيْلُ و أقام بعضهم ليصطَلِحُوا معه فلما نزلوا
ويها اتلفوا على بعضهم أموالهم و أخذوها و قد وقع ثقل ذلك على مَنْ
كانوا امنين من ضررهم و أُحْرِقَ بعض قراهم و ولى آرْعُوْتُ الملعون عليهم
قارنًا منهم ليسعى بامرهِ فسار على قَيْدِ محمد الطَلِقِيِّ و كان في بيته
و نزل الملعون آرْعُوْتُ في جبل قَحِطَهٗ فباله طِقَالُ فرجع أَكْثَرُ قَرَلُّ الى
بيوتهم فطلب آرْعُوْتُ منهم و من مُكْرَاطُ و من ناحية قَنْصِرُ مددًا من
الرجال ففرَّ المخلصون الى طَلِيقُ و أقام النَّائِبُ^٥ و بعض الأنفار في قري
قَيْلُ و ارسل الباقيون على مقتضى طلبه فُجِرِحَ بعض مَنْ ذهبوا و قُتِلَ
بعضٌ من أَيْدِي المريدين و كان ذلك سببًا لنفرة قلوب الأنفار من
الكفار فانهم كانوا بتضجِّرون من بعث جيوش الاسلام و استنفار الامام

^١ В рукописи А в этой главе и дальше везде: الكبير وَرَنْصُفٌ و الينارال آرْعُوْتُ.

^٢ Z: ذداقو وغازي غمق و غيرهم K: و تَمَلُّ و غازي غمق و غيرهم B:

^٣ B و K: مُقَرَّعُرُ.

^٤ B و K: مُكْرَاطُ.

^٥ A — глосса: أَيُّ نائِبِ الامام.

يا شوكة غلبت للمريء من قد غزا و جذبة كملت من حر وجدات
 قوم الجهاد رموا بمدفع و غزوا بحيث ينسى البلا حب الاصابات
 عمّن يميل فمالوا قبل ميلته و استكملوا الرمي في دفع البليات
 ابطالنا ضربوا اسيان معدلة اجساد صحب العدى اولى المعادات
 شجعاننا جهدوا في الحق قد رغبوا لم يقصدوا غيره حين الملاقات
 قد طهروا القلب عن حقد و عن حسد كذا الوسيلة من تخليط سمعات
 برهان ما قلته نصر من الباسط فدع فتى عنده ظن الخيالات
 حق على اخوتى تبعيد انفسهم من غي مفسدة عند المصيبات
 ابن الاسود الغزاة القادة السادة ففى القبور لهم حسن المعيشات
 يا رب هبى لنا من امرنا رشا نجز مقاصدنا ازكى العبادات
 ارباب حال الهدى في نعمة عظمت بمنم فتبانينا عض الجموعات
 كم من شجاع غزا من صول غيرته انسى مشقته فيض الفتوحات
 تهدي اليك رباح الظفر كنزهم في ابكة قد حوت جمع الغنيمات
 ان كنت^٤ مرتكبًا ذنبًا و معصية ترجو من المحافظ ستر الخطيئات

١٥ تتمة. روى ان اللعين ورئصف^٥ لما رجع بهذا الخزي و الناسف و قعد

^١ В рукописи К этот стих пропущен.

^٢ Б и К: أجساد صحب الردى اولى الغوايات.

^٣ Б и К: عض الكلابات.

^٤ Б — глосса: آيها الغازى.

^٥ А: везде ورئصف و الكبير.

[بسيط]

حمداً على لطفِ شُكْرًا على نِعَمٍ صَبْرًا على نِقَمٍ في كلِّ حالات
 ثم الصلاة على النور المبين لنا السيد المصطفى خير البريات
 والآل مع صاحبِ أَهْلِ التَّقَى وَنُقَى والتابعين بهم ذوى الكمالات
 إنَّ الامام لما طابَتْ شَمَائِلُهُ عَمَّ الْوَرَى ضَوْؤُهُ يَا ذَا الْفُتُوَاتِ ٥
 أَهْلُ الْعَدَى قَدْ غَدَا^١ فِي حَسْرَةٍ أَبَدًا هَلْ أَنْتَ شَاهِدَتَهَا فِي وَسْطِ ابْتِكَاتِ
 اجْسَامُهُمْ هُنْتَكْتِ اسْلَابُهُمْ غَنِمَتْ بِالْعَوْنِ وَ الْفَتْحِ مِنْ رَبِّ الْهَدَايَاتِ
 ابْصَارُهُمْ شَخِصَتْ بِالْخَوْفِ وَ الْغَزَعِ لِمَا طَغَتْ وَ بَغَتْ عَكْسِ الْمِرَادَاتِ
 أَكْرَمُ هِطْنٌ وَ سَلُوا مِنْ فَضْلِ أَصْحَابِهِ فِي الْجَنَانِ مَشَوْا أَعْلَى الْمَقَامَاتِ
 اذْكَرُ شَهِيْبًا مَعَ الْاِتْبَاعِ^٢ شُبَّانِنَا اذْ قَدْ غَزَوْا وَ مَضَوْا رَوْضَاتِ جَنَاتِ ١٠
 وَ اسْأَلْ صَفَاعَةَ الدَّرَارِ وَ أَحْزَابِهِ لَا رَيْبَ قَدْ جَمِعُوا حَظَّ الْمُتُوبَاتِ
 وَ انْظُمُ بِسَلِكِهِمْ حَاجِي بِكَ الدِّلِمِيِّ بَلْ كُلِّ إِخْوَتِهِ^٣ حَازُوا الشَّهَادَاتِ
 اسْتَشْهَدُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ خَالِقِنَا عَايِنْتُمْ^٤ الصِّدْقِ فِي حَالِ الْقِتَالَاتِ
 اسْتَبَدَلُوا الْحُورَ وَ الْغِلْمَانَ فِي جَنَّةِ بِالْغَزْوِ وَ الْجَهْدِ فِي أَعْوَاضِ زَوْجَاتِ
 قَدْ أَصْرَفُوا الرُّوْحَ فِي أَجْلِ مَنَازِلِهِ فِي غُرْفَةٍ طَهَّرَتْ عَنْ رِيحِ قَدْرَاتِ ١٥
 وَهَابُ مَعْرِفَةٍ أَهْدَى إِلَى الشَّهَادَا لُطْفًا وَ مَرْدَمَةً فِي وَقْتِ نَزْعَاتِ

١ أَهْلُ الضَّلَالِ غَدَا: B و K.

٢ B: مَعَ الْأَصْحَابِ.

٣ A, B و K glossa: فَإِنَّ إِخْوَةَ الْكَبِيرِ دَعَى اسْتَشْهَدَ زَمَانَ غَازِي مُحَمَّدٍ قَدِيسٍ سَوِّهِ وَ أَخَاهُ الصَّغِيرِ سَلْتَانِ بِيكِ اسْتَشْهَدَ حِينَ الْخُرُوجِ مِنْ أَحْلُكُهُ وَ تَقَدَّمَ رَحْمَتُهُمُ اللَّهُ تَعَالَى (مِنْهُ).

٤ B: عَايِنْتُمْ.

سألوه الرجوع الى بيته و زعموا انهم يكفونه أمر هؤلاء الأعداء المحاصرين
 فرجع الامام و كان النواب و الانفار قد نهكتهم^١ الحرب و أضرت بهم
 و سئموا منها و جاعوا حتى شؤوا لحم جيف أفراس الروس و أكلوه و لما عرف
 الملاعين^٢ بمضى الامام استبشروا بضرب الطبول و المزامير ففى الغد جاء
 لهم مدد بسوسات من فلعة كُرُزِلِ فخلى السبيل بينهما فنهضوا^٣ اليهم
 و ثبتوا خلفهم عسكريا نحو ألف صافين كى لا يُحاربوا من خلفهم فلم يزالوا
 عن ذلك الموقف حتى قتلوا عن آخرهم و يقال و يروى انهم كانوا يستسلمون
 كلهم للامام لو بقوا فى تلك المحاصرة يوما آخر لشدة ما عليهم من الجوع
 و الضيق و يقال ان ورنصف لما تخلص عد ما وقع لنظامه و رجاله
 فوجد قد نقص منه ثلاثة عشر ألفا فبكى و قال قد توعدنى شيطان شامل^٤
 و وقع الأمر كما قال و يروى نصرانى كان معهم ثم أسلم و حسن اسلامه
 انى لو اقسمت انه كان مع ورنصف ثلثمائة الف رجل ما حثت فى ذلك
 و انه بعد رجوعه كان يُخبر فى تلك الولايات المستنقرة معه انه لم يرجع
 ممن استنقروا منهم إلا الربع و الحمد لله رب العالمين و قد كان العالم
 العارف الحاج الحافظ عبد الرحمن الصغورى انشأ فى هذه الوقعة و فى بعض
 من استشهد فيها قصيدة و هى هذه.

١ نهكه السلطان عقوبة من باب B — glossa: أى بلغهم عقوبته A — glossa: ففهم أى بالغ فى عقوبته (مختار)

٢ عرف الروس A:

٣ B و B: فنهضوا.

٤ A: العدو شامل.

٥ B فى рукописи B — пропуск, дальнейшее изложение начинается с تتمه.

باب وقعة شَمَخَالِ بِرْدِ

فلما نزلوا هنالك احاطَ بهم جنودُ الامام و حاصروهم فيها ايامًا و دفنوا هنالك و في الطريق كلَّ شيءٍ ثقيل نغيس من المدافع و غيرها و كانوا بحاربون عليهم من كل الجوانب و لا يُقابِلونهم و لا يقدرّون انَّ يَمْنَعوهم عن انفسهم و قُتِل هنالك كبيرٌ لهم في خيمته بالمدفع و بكى و رَنُصِف هناك ٥ ايضا و سَلَّاه اِيلِيَا بنحو ما مرَّ اى و قد بكى ثلاث مرّات و كانوا في جوع و عطش شديدين حتّى كادا يهلكانهم و كانوا يمصّون الماء من الاشجار و يقال انَّ منافقا كان بينهم ساوم سلدتًا في سُنْبَلَة ذرّة بخمسة عشر قروشًا فاجابه بما معناه ما اصنَعُ بالخمسة عشر بعد موتى.

حكاية. يروى أنّه كان لورنُصِف بقرة حلوبٌ و كان غذاءه من لبنها ١٠ فسرقتها جوادُ خان بن مصطفى خان الشِروانِي لغلبة الجوع و كان خرج معه بنحو مائة خادم فطبخوها و أكلوها في ليلة و دفنوا اعظامها تحت خيمته فلما اصبحوا طلبوا البقرة للحلب فلما لم يجدوها أخذوا يفتشون الرجال و مظانّ التهم فوقفوا على تلك العظام المدفونة فلما رُفِع ذلك الى ورنُصِف اسقطه من مرتبته و أمر بنفيه من بينهم فاتخذ ذلك المنفى جوادُ خان ١٥ دليلًا چچانِيًا بمائة مثقال فأخذ بهم طريقًا صعبَةً و عِرَةً مخوفةً حتّى أوصله الى سُورَه بعد هلاك كثير من خُدَمائِه انتهى.

و حين كان الامام على محاصرتهم كذلك جاءه نعى زوجته فاطمة رحمة الله تعالى فارسل رجلا الى ذلك و اقام هو على هذا ثم جاءه النواب

باب خُروجِ الروس من دَرغِيَّة مُدبرين

فمكثوا هناك أَيَّامًا في جوعٍ شديدٍ و ضيقٍ أكيدٍ حتَّى ظَلَّ وَرَنُصَفٍ
 يبكى و يتضرَّع الى الله تعالى في انجائه و كان مكروبًا مغمومًا فلما رآه
 اِبِلْيَا الكُرْجِيُّ اَلِابِرْكِلوِي كذالك اِحْتَضَنَهُ و قال اَبِها الابُّ لا تحزن و لا
 ٥ نغتم و لانتك في ضيقٍ فإني ابنك اخلصك من هؤلاء بالحمل على ظهري
 و من أجل ذلك القول عظمَ قَدْرُ اِبِلْيَا عندهم و جعله مقربًا لانه أزال
 غمَّهُ و ثبتَ جاش جيوشهم ثم في صبيحة يوم صاروا يُحْرِقون خيامهم عيانًا
 فلم يبق من خيامهم إلا نحو سبعة و عشرين خيمة فنهضوا ليهربوا و حاربهم
 جيوش الامام من الجوانب الأربعة في الأيِّك فقتلوهم و حصدهم حصداً
 ١٠ و كانوا يحاصرون طائفة بالوثوب بين أيديهم فيقتلونها حتَّى تنفدَ فَيَأْخُذون
 ما كان بأيديهم من الافراس و البغال و سائر الاموال و كان بعضهم
 يَشُدُّ على بعض الروس فَيَأْخُذ منه ما اعجبه حتَّى كان بعضهم يُخْرِج من
 أيديهم مِقْوَدَ بغلي عليه خزائنٌ فيفقوده معه و لا يقدرّون على منع ذلك
 ففي ليلة نزلوا على تلٍّ زَمُتَرٍ و نَهَضوا في اليوم الثاني^١ و فعل جيوش
 ١٥ الامام بهم ما فعلوا في اليوم الاول و باتوا على تلٍّ بين شُونٍ و عَلِبِرِي
 ثم ساروا في اليوم الثالث كذالك يُقْتَلون و يُحْصَدون و يسلبون حتَّى
 نزلوا في قرية شَخَّالٍ بِرِدٍ و في هذه الوقعة اسْتُشْهِدَ النَّائِبُ السَّالِكُ
 صَهَبٌ و الشجاع المقدام الدار و بروى أن وَرَنُصَفٍ كان يُحْمَل في صندوق
 حديد و بروى أنه حمله اِبِلْيَا الكُرْجِيُّ على ظهره.

١ أَيُّ لِلرَّجوعِ هَارِبِينَ: glossa — 4 A

فقال لرفقائه ان جَدَّتِي كَانَتْ لَا تُخَلِّينِي وَلَا تُتْرَكْنِي انْ أَبْعَدْ وَ هُوَ لَا
يَحْمِلُونَنِي إِلَى مَكَانٍ بَعِيدٍ فَنَادُوا وَ اسْتَغِيثُوا فَرَجَعَ أَوْلِيَاكَ الرَّفَقَاءُ مُسْرِعِينَ
وَ نَادُوا وَ اسْتَغَاثُوا مِنْ بَعِيدٍ فَسَمِعَ ذَلِكَ الضَّجِيجَ أَخُونَا الزَّاهِدُ مُحَمَّدُ
الْأَنْخَوِيُّ فَصَاحَ بِذَلِكَ وَ غَوَّثَ فَخَرَجُوا وَأَدْرَكُوهُ وَ قَدَّ قُرْبَ مِنْ مَرَبِّطِ خِيُولٍ فِي
مَهَبِّطٍ وَعَرَضِيْقٍ وَ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ.

بَابُ وَقْعَةِ بَلْغَتُ

فَفِي يَوْمٍ أُخْرِجَ الْإِمَامُ سَلْدَانِيهِ إِلَى مَرَاهِمٍ مِنْ بَلْغَتُ بَطْبِلٍ وَ مِرْمَارٍ
فَتَلَاعَبُوا بِهِمَا وَ تَلَاهَوْا فَجَاءَ عَلَيْهِمْ عَسْكَرٌ مِنَ الرُّوسِ فَقَاتَلُوهُمْ أَشَدَّ قِتَالٍ
فَقَتِلَ كَثِيرٌ مِنْهُمْ وَ كَبِيرَانٌ بِحَيْثُ كَلَّلَ عَزْمُهُمْ وَ جَلَّ غَمُّهُمْ وَ فِي تِلْكَ الْوَقْعَةِ
اسْتُشْهِدَ الشَّجَاعُ الشَّابُّ الْغَطِنُ هِطِنُ الدَّنْحِيُّ قَدَسَ سِرَّهُ ثُمَّ خَرَجَ عَسْكَرٌ
مِنْهُمْ إِلَى طَرِيقٍ عِنْدَهُ لِأَخْذِ سُوسَاتِهِمْ فَبِعَثَ الْإِمَامُ خَلْفَهُمُ النَّوَابَ بِجِيُوشِهِمْ
فَقَاتَلُوهُمْ حَتَّى صَرَعُوهُمْ كَالزَّرُوعِ الْمَحْصُودَةِ وَ الْجَزُوعِ الْمَجْذُودَةِ بَعْضُهَا فَوْقَ
بَعْضٍ وَ أُخْرِجُوا مِنْهُمْ مِدْفَعًا فِي الْيَوْمِ الثَّانِي جَاءَتْ أَكَازِيهِمْ فَسَدَّتْ
عَلَيْهَا جِيُوشُ الْإِمَامِ وَ قَاتَلُوهُمْ مِنْ بَيْنِ أَيْدِيهِمْ وَ مِنْ خَلْفِهِمْ وَ عَنِ إِيْمَانِهِمْ
وَ عَنِ شِمَائِلِهِمْ حَتَّى قَاتَلُوهُمْ كَمَا فِي الْيَوْمِ الْأَوَّلِ فَغَنِمُوا مِنْهُمْ مِدْفَعًا آخَرَ
وَ أَفْرَاسًا وَ أَشْيَاءَ كَثِيرَةً وَ لَمْ يَخْلُصْ لَهُمْ مِنْ سُوسَاتِهِمْ إِلَّا شَيْءٌ قَلِيلٌ وَ فِي هَذِهِ
الْوَقْعَةِ سَارَ صُهَيْبُ النَّائِبِ الْجَحَّانِيُّ لِلتَّوَضُّعِ إِلَى وَايٍ لَمْ يَسْلُكْهُ إِنْسَانٌ
مِنْ جَيْشِ الْإِمَامِ فَوَجَدَ هُنَاكَ نَحْوَ ثَلَاثِمِائَةِ نَفْسٍ مِنَ الرُّوسِ مَطْرُوحِينَ
مَذْبُوحِينَ وَ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ.

الى دَرْعِيهِ^١ و كان نَوَّابُ جِجَانٍ و انفارُهُم قد تفرقوا الى أوطانهم فكتب
هنالك رَسَائِلَ الاستنفار و انفذها ليلًا و ارسل الى زوجته رفيقه و رجع هو
كَيْلًا يُقال أَنَّهُ فرَّ منهم فحين وصل الى دَرْعِيهِ طلع الروسُ من رؤس الجبال
من طرف عُنْدَالٍ و طَارَ شِرْذِمَةٌ قليلة من رُقَقَاتِهِ اليهم و حاربوهم من
الايك و كان الامام أَمَرَ النَوَّابَ الذين في ساحة عُنْدَالٍ أَنْ يجيئوا الى
دَرْعِيهِ مُسْرِعِينَ اذا تَوَجَّه الروسُ اليها حتى يصلوا اليها قبلهم فجاءه
يَقْدُمُهُم ميكائل بانفاره فاحرق بيوت دَرْعِيهِ و خرجوا الى حَوَالِيهَا فنزل
الروس في ساحتها و رفعوا خيامهم و ارسل الامام في تلك الليلة طائفةً
لاخراج المدافع المدفونة هناك و جرَّها فجاءوا بها ثم في اليوم الثاني كانوا
يجيئون الى مطرح جَيْفِ كِبْرَائِهِم المقتولين هناك كما مرَّ ذكره أوَّل الباب
فوجًا فوجًا و يردعون و يقال أَنَّ النازِلين الى هناك مع ذلك اللعين
كانوا ثلثين الفا و لما نزلوا هنالك ارسل الامام من بُرْجِ ذراريه مع
زوجه المريضة و ينقلهم الى عليصنَج.

حكاية. كان صهرُ ضيفهم السَلْبَارِيِّ بين الروسِ فجاء الى أهل بيت
الضيف سِرًّا و أَمَرَهُم بأن يجيئوا الى موضع كذا بابن الامام محمد شافع
و كان غلامًا بافَعًا و قال لنا في ذلك مِلْئِي اكِبَالِ فِضَّةٍ و ذهبًا ففى يوم
سار صبيانهم مع صبيان المهاجرين و فيهم محمد شافع على زُعْمِ ان يجتلبوا
بِقَلًا فلما أبعدهوا قصر محمد شافع على الرجوع فلم يُخَلِّهِ أَوْلِيكَ الصبيان

^١ A — glossa: أَى العتيقة.

^٢ مع ذلك الرئيسى وَرَدَّصَفُ: A.

للاستقاء و علق بجمهه^١ كغذا مكتوبًا فيه هذا جزاءً من سعى اليكم
 و إنا لم نتفرغ لكم الى الآن و بعد الآن ترون ما يقع بيننا فلما رُفِعَ
 ذلك الى وَرَنُصْفُ ساءه ذلك و ضاق به ذرعًا و سبَّ موسى المنافق العنيد^٢
 الذى كان يعرهم و يُمَنِّيهم و تكلم عليه بانك شيطان كنت تزعم ان
 نَحْبِكُلُ و يَقْلِلُ و عَدَالُ يأتوننا طائعين و يستسلمون لنا حين نزلنا
 بساداتهم فأين أولئك الآتين و من يأتى مع انهم يفعلون هكذا فمن ذلك
 اليوم لانت عريكته^٣ و انكسرت شدته و غلظته و اغار بعض النواب ليلاً
 على اكاريزهم الخارجة خلفهم ففرقوها و شتتوها و اتلفوها و هزموا من كانوا
 معها الى حيث جاؤا فسدوا تلك الطريق بالردم^٤ و قطعوها فقعد أميرها
 في شوره^٥ محجورًا مخذولاً^٦ و اضطر الكبير ورنصف الى الادبار و الانتكاس^٧
 و يقال ان نزوله الى درغيه العتيقة إنما كان تقريباً و تسهلاً الانفلات

باب نزول الروس الى درغيه العتيقة و بدء الغزوة بهم

فمكث الملاعين^٨ في ساحة عندال نحو شهر ففى أواخر ذلك سمع الامام
 أن زوجته فاطمة في مرض شديد فسار من درغيه ليعودها في سلباري^٩
 فحين نزل في جواد خان درغيه جاءه من يخبر أن الروس ينزلون غداً

١ أحدهما B: أحدهم B.

٢ يقال لانت عريكته اذا انكسرت نخوته لنخوة الكبير. (مختار) A — glossa.

٣ ركد الثلثة أى شدتها (مخ) A — glossa.

٤ محجورًا حيرانًا A.

٥ أى الرجوع A — glossa.

٦ فمكث الروس هؤلاء A.

وَعَرَسِي ارسلهما وَرَنْصُفُ كبير الروس يقول ليحيى، شمويل الى المصالحة
 أو المحاربة فتال شمويل لو طلب منهم الصلح وهو في وطنه لكلمته فيه
 بمقال يليق بالمقام و الحال و أما الآن فليس بينى و بينه إلا السيف
 و القتال و إني محاربٌ عليه في كل الايام و الليال فليعدَّ عدَدَ الرجال
 ٥ و عُدَّهم بعد العود فرجعهما بذلك القول انتهى فلما وصل اليهم وجدهم
 مشتافين الى رؤيته و متوحشين من غيبته فسروا من قدومه حتى أبسكاهم
 و قالوا لا علينا بعد ما رأيناك و صاحبنا كنا ظننا انك فارقتنا بالكلية
 و استبدلت بنا غيرنا فلما رأى منهم خلوص النية و حسن الطوية اظهر
 لهم انه يقيم عندهم و حلف لهم على المصحف انه لا يصلح الروس إلا
 ١٠ على ما في هذا القران فحلف نوابهم و انفارهم كذلك فساكنهم هنالك
 و دعا رفقاه اليه و سائر نواب انفار غيرهم كانوا في جبل عندال ففى
 وقت جاء رُسل النواب العظام الى الامام يسالون منه الصلح مع هذا
 الكبير وَرَنْصُفُ ليرجع و يتخوفون بان عسكرا آخر للروس قد وصلوا الى
 قنطرة نهر ناحية هيد فسبهم و وبخهم و هددهم و حمقهم بان ذلك الكبير
 ١٥ وَرَنْصُفُ لا يرجع بليننا إلا على ما اراد من الرهن و المواثيق و عنقهم
 و أغلظ لهم الكلام على ذلك الضعف و الوهن و في وقت جاء اليه من
 يُخبر أن بعض رجال عندال يسعون الى الروس سرًا فدعا نائبهم رمضان
 و كان في عليصنج و أخبره بذلك و ارسله ليقطع رأس من وجد على ذلك
 و يوصله الى الروس فسار رمضان و تجسس عنهم فعرف ثلاثة رجال ذهبوا
 ٢٠ بلباد^١ لورنصف فقتلهم و قطع رؤسهم و علقها على أخشاب في مورد الروس^٢

^١ و اللبادة كرفانة ما يُلبس من اللبود للمطر (ق. م.). A, B و K —

^٢ B و B: في موردهم.

تثبيتهم و جمعهم فلم يقدر و كان يعتقد ان من معه في ذلك الجبل لا يفارقونه ففتروا و تركوه هنالك برفقاء نحو عشرة و هناك قال نائب لصاحب المدافع الرامى الحاذق الحاج يحيى الجركوى اوصل المدفع الى ذكّن بكن فاجابه بلفظ الجماع و قال لست تحت حيطتك و انما آثر امر الامام و انتهى بنهيه و هناك قال الامام ما معناه هذه الواقعة طاعون للمنافقين يظنون ان شمل الاسلام قد تشتت فيظهرون ضمايرهم و يلقون بأيديهم الى سيوف البطش و فوس الانتقام و كان كما قال انتهى.

فسار الامام الى طدبترى و النواب و انفارهم بعضهم رجعوا الى بيوتهم و بعضهم نزلوا بمنازل هذا و قد ارسل العالم الكبير زغلر الخسدادى الى نائبهم الشجاع ميكائل رسائل مرات يسترجعه بانفاره و يقرب ما اقامتكم هناك و قد قعد الروس في عنده فارجعوا الى الاوطان لنتشاور فيما يليق بهذا الزمان و نفعل ما يفعله أهالى داغستان انتهى. ثم رجع الامام الى ذلك الجبل و ارسل رسائل الاستنفار و جمع النواب و انفارهم و قد عسكر الاعداء¹ عسكراً في حركبر و عسكراً بين قرية سخال و بسراخ و نزل اللعين² بين غغال³ و عندل و اخذوا يزاولون هنالك اعمالاً شاقة¹⁰ يزعمون انهم يبنون فيها قلعة ليميل اليهم الناس يستسلموا لهم فلما طالت اقامتهم كذلك سار الامام الى الجبوش الچچانيين و نوابهم في درغيه لينصّحهم و يعظّمهم و يدارهم و بطيب فلقيه چچانيان و هما خان مرزه

¹ و قد عسكر الروس: A.

² أى طاغفة من الروس: кроме того, дана глосса: و نزل الكبير و رنصف: A.

³ B: غغل; B: غغال.

بِمَنْ بقوا معه من بَيْكَلٍ و غيرهم الى قرية عِنْدَهُ فمانعهم أهلها و فاتلوا
 ثم استسلموا فاذا الامام نازل في بيت رمضان جاءه النائب سعيدٌ يزعم
 أَنَّ أَهْلَ تلك القرية لا يُطَاوَعُونَا في احراقها و أَنَّ بعضهم تحصنوا في
 حصنٍ ليمنعونا من ذلك فاستحضر الامام رمضان و قال ما هذا الخبر
 يا رمضان فتساح رمضان و ركب و سعى وحده فلما قرب صاح على انفار
 سعيدٍ و اضحج و سبهم و خاصمهم بانكم تظلمون ولايتي و تضيّقون على رعيتي ثم
 أمر رجال زلته أَنْ يجتمعوا في بَيْدَرٍ و أَنْ يدعوا مَنْ في الحصن ليُخبروا ما
 نَقَمُوهُ^١ على هؤلاء الداخلين و بتظلموا^٢ بما هم عليه فجاؤا الذان تحصنا
 في الحصن فجال رمضان حول أوائك القاعدين في البيدر راكبًا فلما مرّ
 بمن كان في الحصن ضَرَبَ سيفه على رقبته فَبَرَدَتْ^٣ و ضرب الآخر قسقط
 ثم أمر سعيدًا أَنْ يُشَدِّدَ عليهم و يغلظ و يُحرق و يُخرب و رجع هو.

باب خروج الامام من قرية عِنْدَهُ بعد احراقها و ما جرى بعده

فلما قرب الروس من بُسْرَاخُ احترقت القرى فدخل الروس في عِنْدَهُ
 و خرج منها الامام و بعض جيوشه في طريق قبالة القرية الى الجبل
 و نغرت أكثر الجيوش دَاهِشِينَ مذعورين لا يَلُوون على أحد و لا يَأوون
 الى سبيل و لا يتوقّون من نهرٍ و سقوطِ أوديةٍ و جَهَدَ الامام جهده في

^١ نَقَمَ عَلَيْهِ عَتَبَهُ و نَقَمَ مِنْهُ كَرِهَهُ (من مخ) A —

^٢ تَظَلَمَ مِنْهُ اشْتَكَى ظَلَمَهُ (مخ) A —

^٣ بَرَدَتْ مَاتَ (مخ) A —

أَنَّ الرُّوسَ يَسِيرُونَ مِنْ جَبَلِ خِجَهٗ^١ إِلَى جَبَلِ حَاجِجِهٖ فَرَجَعَ الْإِمَامُ بِسِيرٍ
وَبَسِيرٍ مَسْرِعًا إِلَى ذَرَارِيهِ فِي دَرْعِيهِ فَصَلَّى الظُّهْرَ عِنْدَهُمْ وَكَانُوا يَهَيِّأُونَ
الْإِمْتِعَةَ لِلانْتِقَالِ فَأَمَرَهُمْ بِالانْتِقَالِ إِلَى قَرْيَةِ سَلْبَارِي وَخَرَجَ مِنْ يَوْمِهِ إِلَى
قَرْيَةِ عَنْدِهِ وَكَانَ حَلْفَ نَائِبِهِمْ رَمَضَانَ وَمُرِيدِيهِ عَلَى أَنْ يَمْتَثِلُوا أَمْرَهُ
وَنَهْيَهُ فَأَمَرَهُمْ بِاحْرَاقِ قُرَاهِمَ مَقْدَمِينَ دِيَارِ انْفُسِهِمْ لِيَسْهَلُ ذَلِكَ عَلَى سَائِرِ الْانْفَارِ ٥
فَنَزَلَ فِي مَوْضِعٍ بُسْرَاخَ وَنَزَلَ الرُّوسُ فِي مَوْضِعٍ حَرَكَبُرَ^٢ خِجَاهِ الظَّرِيفِ
الشَّجَاعِ الْفِطْنِ هِطْنِ الدُّنْحِيِّ وَقَالَ لِلْإِمَامِ مَا عَزَمْنَا عَلَى الْغَزْوِ
وَالْجِهَادِ قَالَ هِطْنُ لَا أَرَاهُمْ مُتَابِلِينَ وَمُقَاوِمِينَ لِشِدَّةِ شَوْكَتِكُمْ وَشَكِيمَتِهِمْ^٣
وَكَثْرَةِ عَدَدِهِمْ وَعُدَّتِهِمْ فَأَقَامُوا هُنَاكَ فَوْقَ أُسْبُوعٍ فَنَزَلَ ثَلْجٌ كَثِيرٌ وَهَبَّتْ
رِيحٌ شَدِيدَةٌ وَالْوَقْتُ أَوَائِلُ الصَّيْفِ فَهَلَكَتْ أَفْرُسُ لَهُمْ وَقَلَّتْ سُوسَاتِهِمْ^٤
وَكَانَ الْإِمَامُ قَدْ رَجَعَ إِلَى عَنْدِهِ^٥ فَجَاءَ ذَلِكَ الْكَامِلُ هِطْنُ إِلَيْهِ هُنَاكَ
فَقَالَ إِنَّهُمْ الْآنَ قَدْ لَانَتْ شَكِيمَتُهُمْ وَانْطَفَأَتْ شَوْكَتُهُمْ فَلَمَّا قَصَدُوا إِلَى
بُسْرَاخَ اسْتَأْذَنَهُ عَنْدَالُ وَسَائِرُ النَّاسِ فِي مُقَابَلَتِهِمْ هُنَاكَ فَلَمْ يَأْذِنْ لَهُمْ
فَرَجَعُوا إِلَى احْرَاقِ الْقَرْيَةِ فَارْسَلُ الْإِمَامُ النَّائِبَ سَعِيدَ الْإِنْخُورِيِّ إِلَى قَرْيَةِ^٥
زَلَّةَ وَالنَّائِبَ غَلْبَازَ الْخَنْزَخِيِّ إِلَى قَرْيَةِ رُكْنُ وَفُلَانَ إِلَى فُلَانَةَ وَسَارَ هُوَ

^١ В рукописи А: من جبل حِجَهٗ .

^٢ Б и К: حَرَكَبُرُ

^٣ А — глосса: وفلان شديد الشكيمة إذا كان شديد النعس انفا ايّياً .

^٤ В рукописях А, Б и К на полях вставка: وحين كان الامام في
عِنْدِهِ زَارَهُ اخْبِرَدُ الْخَنْزَخِيُّ اِبُو الصَّالِحِ الْمُسَدَّدُ الْغَازِي مُحَمَّدٌ وَقَالَ لَهُ كَشَفَ اللَّهُ
تَعَالَى الْغَمَّ فَاجَابَهُ بِمَا مَعْنَاهُ آمِينَ كَشَفَهَا عَمَّنْ اغْتَمَّ (منه)

طريق أولئك المتحصنين في البيوت عن الفرار فلم يجتمعوا لذلك لاشتغالهم
بجمع الاموال ففروا في السحر بذراريهم و ما تيسر لهم من الاموال ففى
الغد يوم الجمعة اهرت القرية.

حكاية كان يحكى بينهم كبراً عن كابرٍ عن العالم مَحَادِ الْجُوخِيِّ بَانَ
العالم المشهور محمد القدقَى مَوْلِدًا الرُّغَيْوِيَّ مَحْتَدًا كان رحمه الله تعالى
يصعد سطح مسجده يوم الجمعة و ينظر الى قرية جُوخ و يقول إِنَّهَا تَحْرَقُ
يوم الجمعة فلقد تحقَّق ظنُّه فالحمد لله ذى الفضل و السعة فاقام هناك
أربعًا و خُمسَ من أموالهم و حُسبَ مَنْ اسْتَشْهِدَ فِي هَذِهِ الْوَقْعَةِ أَوْ جُرِحَ
فالمستشهدون نحو مائتين و الجرحى نحو خمس و عشرين بعد الف.

١٠ باب الغزوة الكبيرة التى قمع^١ فيها وَرَنْصُوف و انهزم
بالخزى و التأسف فى سنة احدى و ستين بعد مائتين
و الف^٢

و ذلك ان الامام لما سمع فُصِرَ الكفار فأول ما بدأ به أمره بقتل
كبراء الروس الذين كان أسرهم من تلك القلاع المفتوحة فقتلوا و طردوا
الى وَهَّة هناك^٣ ثم خرج برفقائه و مدافعه و نزل فى ساحة المَخْلُ فسَمِعَ

^١ و اقمعه أى قهره فاذله فانقمع. مختار — B

^٢ باب الغزوة الكبيرة التى وقعت بين و رَنْصُوف و كان رئيس الروس أى سردالاً يسكن فى نغليس و كانت
الامام و بين وَرَنْصُوف و كان رئيس الروس أى سردالاً يسكن فى نغليس و كانت
فى سنة احدى و ستين بعد مائتين و الف.

^٣ أى فى كَرْغِيه — A

بالجيش من أسفل القرية و ارسل مددًا الى الحجاج موسى و دخل فيها نحو ثلثمائة من كودل لنصر المنافقين و نزل أغلار بجنوده بجانب المقابر و نزل أقوشه و زدقار من جانبهم فالتحم القتال بينهم ثمانية أيام بلياليها و جاءه رسول الامام و رسالته بان لا ترجع عنهم حتى تسخرهم و تذللهم أو ينفذ من معك و فيما بين ذلك اجتمع اليه النواب و كلموه في الرجوع و استصعبوا الأمر فغلظ عليهم القول و عنف و قال لا أرجع من أمر الامام و لو بقيت و حدى برفقائي ففي اليوم التاسع أمر أربعة نواب بالاقامة في القرية و أوصاهم ان لا يبرحوا من موافعهم و ان ولى مدبرًا ثم أخرج سائر النواب و انفارهم الى مرأى أغلار و المنافقين الذين في القرية فصفهم صفوفًا ركبًا و مشاة و أمرهم ان لا يخرجوا^١ النظام فسار بهم الى معسكر أغلار الركب ان من جهة و المشاة من جهة و كان قد ارسل الى نواب في أريافهم بان يسيروا على معسكر أقوشه و زدقار فانهمزوا هؤلاء و انهزم أغلار حتى تركوا رايته و فراشه و أمتعته فسعوا خلفهم يسلبون و يقتلون و كان دانيال أوصى الجميع بان لا يقتل من انفار أغلار إلا من هو نديم له او رفيق بل اسلبوا و ان يقتل من زدقار و أقوشه من طرف به فلما انجاب هؤلاء رجعوا على من في القرية فانضموا في بيوت في أعلى القرية فشرعت الجيوش يحوزون و يفوزون أموالهم من حلى الذهب و الفضة و سائر النفائس و الاثواب و أثاث البيوت فيما أكثر و أحسن ما وجد فيها ثم في العتمة أمر دانيال بارسال مائة مائة من كل نائب لقطع

^١ لا يخرجوا: В и К.

الطليقي بالخروج على جَحْأَل بجيوش نوابٍ دوله ليندليلهم ويسوسهم على الشريعة
 فلما وصلوا^١ اليهم يُذعنوا لذلك فاقتتلوا ورجع منهم فجاهم أرغوت المخادع
 المحيل للناس^٢ فمدحهم و أننى عليهم وأجاز لهم جوائز كثيرة و أمر بالتجدر
 و التشييد و ولّى عليهم ابراهم محمد الجوخى فسعى يشدد الشقاق و يؤكد النفاق
 و بنوا على أطراف القرية الجوخية عشرة أبراج و والوا الكفار و رئيسهم
 أغلار^٣ و عادوا المریدين و الأبرار و لم يكن عزمهم إلا استيلاء الروس
 على هذه الديار فمن هنالك بعث الامام دانيال سلطان الألوصى بجميع
 النواب الجبلية و أمره عليهم أواخر شتاء سنة احدى و ستين بعد الف
 و مائتين فحش في ميدان حُتَب^٤ و اقام فيه خمس ليال و ارسل اليهم
 من يدعوهم الى طاعة الامام و التزام أحكام الاسلام و الرهن عليه و كانوا
 قد غوثوا الى أغلار و الى غازى عمق و الى أقوشه و زدقار و تباطوا
 عليهم فتمايلوا الى الاصطلاح بعض تمايل فلما طلع أغلار من ذلك
 الطرف و طلعت زدقار و أقوشه من هذا الطرف اخرجوا من قريتهم من
 كان يمشى للصالح بينهم فاستنكفوا و تكبروا و بطروا فسار دانيال بالجيوش
 و نزل أسفل القرية و كان في القرية النائب الحاج الأصم برفقاء محاصرين
 و الحاج موسى برفقاء متحصنين في بيت يحفظون ممرًا^٥ فدخل دانيال

١ أئى قيد محمد و جيشه: A —

٢ أرغوت رئيس الروس المحيل للناس اليه: A

٣ الكفار و أغلار خان: B و K; الكفار و أغلار: B

٤ حُتَب: K; اسم جبل لجَحْأَل تحت القرية: A —

٥ أئى ليدخل منه جيش دانيال: A —

والروسُ يسيرون خلفهم حيث ساروا و يقاتلهم مَنْ لقيهم من المنافقين فلما وصل الى قرية قَرَقَدَنْ وجد مدفعة قد ألقاه و تركه بعض من حاصوا مِّن نوابه فنزل عنده و قال لا أبرحُ هذا الموضع إلا بهذا المدفع فحملة رفقاً و كرهاً و اركبوه بالاكراه فأمسوا بسلطه و العدو لم ينقطع من خلفهم ثم ساروا حتى جاوزوا قنطرة قرية قُرودَه الى جانب هُزَال¹ فنزلوا هنالك و حربوا القنطرة و ردموا فيه و سدوا و جروا مدفعا من هُزَال فرموا على الروس الذين نزلوا فوق ميدان بره² و قد كان الامام ارسل رساله الاستنفار الى أولئك المشاة فجاءوا من طرف خنز يضربون الطبل و معهم مدفع فقاتلوا الروس بهما و أكثروا من الضرر عليهم بالمدفعين حتى قتل كبير منهم و قتل رقيب ينارال بيندقة نقتبت خيمته فطار بذلك فؤاده فلم يطمئن¹⁰ حتى فرّوا سحراً فعدا هؤلاء و الامام خلفهم فقاتلوا و في هذه الغزوة استشهد العالم حصنه محمد الألوئى الذى هو أمد الرجال³ الذين هم عيبة للامام و كرش له من خنز و هناك اجتمع به دانيال سلطان أولاً مهاجراً و الحمد لله أولاً و آخرًا.

باب سرية دانيال سلطان لفتح قرية چوخ و حرقها

و ذلك انه لما رجع الامام من غازى غمق ثانيا حاربوه و قتلوا رجلا كان معه و طغوا و بغوا فحين نهض الامام الى طدبئرى أمر نائبه فيد محمد

¹ Б — здесь и ниже: هُزَالِي.

² A — глосса: اسم موضع.

³ K — глосса: وهمت العالم محمد بن مرتضى على الكلوى و محمد و ابنه و العالمان الطانسيان و هممت العبودى المحب للامام.

جِرْكَه سَتِينَ الفِ رَأْسٍ مِنَ الْغَنَمِ وَ أَرْبَعَةَ آلَافٍ مِنْ اِنَاثِ الْبُقُورِ وَ خَمْسَمِائَةَ حَمَارٍ وَ كَثِيرًا مِنْ صَغَارِ الْحَيَوَانَاتِ وَ كَانَ أَهْلُ جِرْكَه فِي ذَلِكَ الزَّمَنِ الَّذِي زَادَ فِيهِ كَفَّةٌ مِيزَانِ الْمُنَافِقِينَ وَ خَفَّتْ فِيهِ كَفَّةٌ مُقَابِلِيهِمْ مَأْوَى الْمُرِيدِينَ وَ مَلْجَأٌ لِحَائِفِ الْخَوَانِينَ اسْكَنَهُمُ اللَّهُ تَعَالَى فِي أَوْطَانِهِمْ آمَنِينَ وَ عَلَى الْأَعْدَاءِ غَالِبِينَ.

باب خروج الامام الى اقوشه

فلما وقع في جِرْكَه ما¹ قدره الله تعالى في سنة ستين و الف و مائتين أوائل صيفها اقام الامام هناك حتى ذهب اللعين سَرْدَالُ² من هناك و بقيت بقايا من الكفار فلما سمع أنّ ذلك اللعين يقصد على اقوشه
 ١٠ ترك المشاة يترقبون أولئك البقايا و خرج هو بجمع رُكبانِهِ يَسْتَبِقُونَهُمْ³ بقطع رؤس الجبال من اشكندل ليسوسهم و بجلدهم على معاداة الأعداء و مقاساة الهيجاء فساروا حتى نزلوا في اقوشه و وصل الروس الى ساحة لهم فلما علم الامام ذلك خرج هو بمن معه و نزل في جبل و خادعه أهل اقوشه بانتقالهم معه الى بقعة حصينة هَجْرَةَ أَوْطَانِهِمْ فلم يف ذلك له إلا قليل
 ١٥ منهم فسار منه ثم نزل في قرية برشله فبات فيها ففى الصباح لحقهم الروس فاقتتلوا ثم خرجوا⁴ فصار كل حجر و حائط يحاربهم فلما وصلوا الى رَدَوَارُ نزل الامام هنالك حتى يستصحب من بهاجر منهم و يعينه

1 A — глосса: من جلائهم و ترك أوطانهم

2 A — везде: الكبير سَرْدَالُ

3 A — глосса: أي الروس

4 A — глосса: أي الامام و جيشه

ذلك المقدم عثمانُ قائلاً ألا استميتُ وقت استيلاء الأعداء على وطنِ
الأبَاء فقتل أبصراً و سُرِيجَانًا منهم^١ و قُتِل فصاح الشُّبَّان بعضهم بعضاً وشدوا
عليهم شدَّ الذياب بين قطيع الاغنام فقتلهم و صدوهم و انهزموا بحيث
لا يَأوى أحدٌ على أحدٍ فلما وصل الانهزام الى القنطرة ازدحم عليها من
بغزو من يكرّ فسقط بذلك كثيرون منهم في النهر و غرقوا و طائفة منهم
قحموا في النهر باضلال الطريق و غرقوا فيه هذا و لم يستشهد منهم إلا
إثنان و واحدٌ بخطأٍ أدّهم و غنموا أسلابهم و مدفعاً لهم و باروداً و بنادق
و افراسها فاقامت الكفار في الفضاء يزعمون أنّهم يدخلون عليهم من
ارحية حُسين ففي يومٍ خرجت طائفةٌ من أولئك الشُّبَّان ليُغيروا على من
يسلكون في طريق شوره من الروس فقاتلوا من وجدوا هنالك و قتلوا
نحو ثلثين سُلْدَتًا و أسروا كبيراً لهم و أربعة من رفقاءه فارسل الروس
اليهم إن ردّوا الينا المدفع و ذلك الكبير و لكم منا الأمن و السلامة
و بيننا الصلح و الاتفاق فسال سائر أهالي جرّكه أولئك الشُّبَّان أن
يبدلوا ذلك الكبير لأجلهم فبدلوه لهم و ردّوهما فتصالحوا و مضى الملاعين
مذعورين مخذولين^٢ و يقال أنّ ذلك الكبير كان جَلَنْدَارُ الغانِشاهُ
١٥ تلقّا في الرجوع من التلّ و أنّ أهالي جرّكه كانوا يزدعمون عليه في كلّ
بقعة ليروه فظن^٣ أنّ كلّ بقاعهم ممتلئة رجالاً و شُبَّاناً فأخبر إخوانه بذلك
فازدادوا بذلك رعباً على رعبٍ و أتلف الكفار لأجل هذه الواقعة من مال

^١ В рукописях Б и В отсутствует.

^٢ A: فتصالحوا و رجع الكفار خائبين عما كانوا قصدوا من تذليل أهالي جرّكه.

^٣ B و K: فظنّ اللعين.

لهم ضررٌ كثيرةٌ في الأموال و الأنفس برمى بندقية كبيرة ليلاً و نهاراً عليهم من قلعة الروس وراء النهر و كانوا يؤذونهم ايضاً اذى كثيراً بمنعهم عن أخذ الماء من النهر و ليس لهم ماء سِوَاهُ ففى أوائل الصيف من هذه السنة جاء السردال اللعين^١ عليهم فاخرجهم الامام و من حواليتهم من أهل سَلْتُوهُ و أهالى اِرْفَلِي الى رَنْطَرَقِينَ و سَدَّ ثغورَ بُقْعَةِ اَرْحِيَةِ حُسَيْنٍ فدخل الروسُ نبي قرية جِرْكَه بعد ما^٢ قاوموهم أشدَّ مقاومة من طرفين فحاصوا الى ذاريتهم فأحرق الروس القرية و خربوها بحيث لم يبق بها حائطٌ مرتفع و لا شجرٌ منتصب ثم انتشروا الى جِرْكَه الى أماكن متفرقة.

تذييل بوقعة حسنة صدرت منهم في أيام المحنة. و ذلك انّ الروس لما رجعوا من اَحْلُكْحُ فصدوا عليهم لما علموا أنّهم كانوا يُعينون لمن فيها و يمدّونهم بما امكن لهم من العدد و العُدَد و السُّوسات^٣ و غيرها فلما رأوا ميلهم الى طرفهم أخرجوا ذاريتهم و ما يمكن أخذه معهم الى أماكن حصينة من الايك و عزم شُبَّانُهم على محاربتهم و سألهم كُبرَاءُهم أن يخرجوا من القرية و يَخْلُوا السبيل لهم اليها و زعموا أنّهم لا يضرّوننا و يرجعون من هاهنا الى اِنْدَرِي فخرج الشُبَّانُ على ذلك الى خارج القرية فقدم كُلكَه يَنَارَالُ^٤ ثلاثة آلاف سلْدَتٍ من القنطرة و كان أمامهم عثمانُ الجِرْكَوِيُّ فلما دخل أولها في طرف القرية رَمَاهُ شابٌّ ببندقيةٍ مَكْفَالٍ فقتله فحاربهم

١ السردال الكبير: A.

٢ بعد أن: B و K.

٣ أي المأكولات: A — glossa.

٤ يَنَارَالُ شُوْرَهُ: B و K.

بأسفل قرية إرفلي قبيل الصبح و سار النائبان الآخران لينزلا بأعلى
 القرية فنغرت فرسان من بعض طلابتهما فمرتا بربقاء إرفلي فخرجوا
 ليتجسسوا لمن هما فرأوا الجيش فغوثوا فخرجوا اليهم و استخرجوا ذراريهم
 من أسفل القرية ليخلصوا الى القلعة شوره فدخل عمير خان و من معه
 منه اليها فلم يمكن لهم مقاتلة واحدة من الطائفتين فأخرجوا منها ٥
 بذراريهم و أموالهم إلا رهطاً تحصنوا في بيت و امتنعوا و استشهد رجل
 على أيديهم و أحرقت ديارهم فجاءه رسول من خرنه^١ بأن لا يجيء عليهم
 فرجعه اليهم بأن هؤلاء أهل إرفلي استسلموا لنا فإن أنتم فعلتم كذلكم
 فذاكم و إلا فلنجيئن اليكم فتاهبوا للقتال ثم ساروا اليهم فلقبهم من
 ارسلوا بالاستسلام فدخلوا فيها و قد كانوا تاهبوا للقتال بتخريب سقوف
 ديار لرذم الاسواق و سدّها فاخرجوهم منها بمالهم و كان معهم أخو التوبي
 نائب ججان و أهله و زوجة أخيه الآخر و أمر أهل إرفلي بالتوطن في عرغه
 و أمر أهل خرنه^٢ بالنزول في قرية كمره فلما فرغوا من ذلك كله جاءت
 طائفة الروس من قلعة شوره ليغيثوهم فاقتلوا ثم رجعوا.

١٥ باب جلاء چرگه من اوطانهم

فإن أهل چرگه أقاموا على معاداة العدو في قريتهم سبعة أشهر من
 حين آذنوا الحرب قبل وفودهم الى الامام في خزانش كما مرّ و كان يحصل

^١ B و B: قَرَدَه; K: غَرَنَه.

^٢ K: غَدَه.

نازلاً بطرف كُراهٍ يحفظ ولايته ثم جاءت رسالة القاضي محمد الأفوشى
بانّ المصلحة إتلافٌ وإحراقٌ¹ قري دركماه² و نقل أهاليها الى قبضتنا
فساروا اليها على قصد ذلك فلما نزلوا فيها استشفع النوابُ الاربعة الى
الافندى في أن لا يُحرِّفوها فأطاعهم ثم ساروا الى بلدة برشله فجاءهم
يسألون عدم النزول في بلدتهم و يزعمون أنّهم يمثلون ما أمروا به
فأمروا بستمائة عجلة من السوسات و أقاموا في أرتمش³ نحو عشرة أيام
م ثم رجعوا و الحمد لله رب العالمين.

باب سرية عمير خان الى إرفلى و قرنى⁴

١٠ و حين اجتاز الامام فيهم وقت رجوعه من خزانش⁵ امرهم بالانتقال
الى موضع حصين من العدو فسألوه الامهال الى ان يطيب هواء الزمان
و كان ذلك الوقت وقت البرودة فأمهل لهم فلما مضى الامام حصنوا
ثغور القريتين و نقلوا قرية إشكىت الى إرفلى و أحكموا سدّها على عزم
المحاربة له ففى أوّل الربيع من سنة ستين بعد الف و مائتين بعث
١٥ عمير خان الجركوى عليهم بانفاز أربعة نواب و كان في جرقطه فواعدهم
عمير خان أن ينزلوا بساحة إرفلى بكرة يوم كذا فسار بالناائبين و نزلوا

¹ المصلحة في إتلاف و احراق B:

² احراق دُرْكَاهُ K:

³ و اقاموا في أتمش K:

⁴ خَرَ نَى A:

⁵ غَزَانَشْ B و B — везде:

الاعور الهومي^١ بانفار أربعة نوابٍ أواخر شتاء هذه السنة السّتين بعد
 الالف و المائتين و أمره أن يضمّ اليهم من ولاية النائب أسلان زردقاري
 و ولايات القاضي محمد النائب الأقوشي فسار الافندي بهم فلقية تلميذه
 بكاغذ القاضي الأقوشي فإذا فيه ايزان للافندي بأن هؤلاء أهلينا لا يتمثلون
 أمرك ان استطاعوا فارسل في جوابه بانّا لا نرجع إلا براجع فساروا
 حتى نزلوا في زردقار عند القاضي أسلان و استنفر منه و ساروا حتى
 نزلوا عند القاضي محمد في أقوشه على كره منهم فاقاموا هنالك يستجيشونهم
 و يسرون النجوى في ذلك فبعد اللتيا و اللتى بعثوا معهم اباكر
 حجي بجيشهم فنزلوا في كشب^٢ فساسوهم و ولّوا ذلك المهاجر عمر الخيداقى
 نائباً ثم نزلوا في مجالس و فرجمو خان^٣ الى الروس و دعوا اليها
 كبراء و لايات خيداق نحو ستين فأبوا أن ينزل الجيش في قراهم و رجعوا
 فسار الجيوش خلفهم من طرفين فلم يمكن لهم ممانعتهم فساسوهم و اقاموا
 فيهم نواباً و قضاة و روساء و أخذوا منهم ميثاقاً و عهداً لاطاعة الامام
 ثم دعوا كبراء طبرسران نحو ستين الى خيداق فاطهروا الطاعة و انكروا
 الدخول و النزول عليهم حتى يجمعوا مجمعاً بينهم فرجعوا و سارت الجيوش
 أثرهم^٤ فنزلوا فيها فساسوهم و ولّوا فيهم نواباً و قضاة و رؤساء و أخذ
 منهم ذلك العهد و الميثاق فاجتمع معهم جنود كثيرة و كان أرغوث اللعين^٥

^١ A — в тексте глосса: هي قرية قرب غازي غمق.

^٢ K: كَشْبُهُ

^٣ В рукописях A и B только: جَمَمُو; в рукописях B и K: جَمَمُو خَانُ.

^٤ В рукописи A ошибочно: أسرهم.

^٥ В рукописи A: وكان أرغوث الرئيس.

أهاليها بأن لا يأخذوا و لا يمسوا شيئاً مما فيها حتى تجيء مریدوا شمویل و يأخذوها فجاء الخبر بذلك الى حَجِيْبِ بْنِ شَهْنَدَارِ نَائِبِ سَلْتُوهِ فَسَارَ بِهِم اليها و نقلوا ما فيها موضوعةً على عَجَلَاتٍ يَنْغُورَتْ و يقال انه وجد فيها مِلْيُ اَرْبَعَةَ عَشْرَ عَجَلَةً جُوخًا و أَوْصَلُوها الى قرية دَلِيْمَه و أَلْقَوْا مَدَافِعَ كَبَارًا لا يُمْكِنُ جَرُّها في النهر الكبير ثم ساروا قاصدين على قلعة زُبَطَه ٥ فاستمهل أهاليها ثلثة أيام ليتأهبوا لمقاتلة العدو و بعد ذلك يقاتلونه و يقهرونه فأمهلوا لهم و حينئذ جاءت طائفة من روس سُورَه ليلَةً حتى قربوا من دخول القرية فقاتلهم أهلها فانهمزموا و فرّوا بمن في القلعة^٢ وراء النهر.

١٠ ثم بعد الثلثة الأيام قاتلوا على مَنْ في القلعتين في القرية فاستسلموا و نزلوا على حكم النائب فحكّم فيهم بنظام الامام ثم حاصروا قلعة مِيرْطَه^٣ حتى قرب فتحها ففي ليلة جاءت عليهم مددُ الروس من الخارج فتأخر هؤلاء و انضم أولئك الى مَنْ في القلعة فذهبوا بهم و بما فيها و ألقوا مَدَافِعَهُم اللاتى يتعسّر جرّها في النهر فلما جَلَوْا سار هؤلاء اليها و أحرقوها ١٥ و استأصلوها و أخذوا ما بقى فيها.

باب سرية افندى الى خَيْدَاقٍ و طَبَسَرَانَ

كان عُمَرُ الخَيْدَاقِيُّ مهاجراً عند الامام فاستجاشه لتسخير تلك النواحي و سياستها بعد الرجوع من خَزَانَش فبعث الامام محمد افندى المهاجر

^١ A — глосса: كِسَاءٌ غَلِيظَةٌ تَلْبَسُ فَوْقَ سَائِرِ الثِّيَابِ.

^٢ A — глосса: صَفَةُ الْقَلْعَةِ.

^٣ K. مِيرْ كُكُه.

قلعة سُورَه من شمخال^١ و أمثاله من الكبراء و ارسل منهم رُهْنًا كثيرة منهم الأَعْوَرُ بُدَى الجُنْكُوتِيّ و ابن القاضي أيوب و أمثالهم و ارسل بيوت جَفَارٍ مَن فَرَّوا الى القلعة و بعث الحاج قَبِيْدُ الأَنْصُكَلُوِيّ برفقاء لنقل عظام الشهيد غازي محمد قدس سره من تَرْغُوهُ و كان يعرف مَدْفَنه فنبشوه و نقلوها الى كِبْرَاهُ كما مرّ و كان مَن أطاعوه يسالون إقامتهم هناك خوفا عليهم و على ذراريتهم من العدو إن تخلى الجيوش عنهم و فارقوهم حتّى جاء مددُ الروس من الخارج و كان الوقت شديد البرد فحاصت الجيوش و كانوا قد تَضَجَّروا من الاقامة فرجع الامام و رفقآؤه الى اِرْفَلِيّ و ارسل بتخليفة سبيل مَن حُوصِرُوا^٢ في قلعة زِرَانٍ و اتلافها و تخريبها بعن جلائهم منها فالحمد لله تعالى حمدا بلا ابتداء و لا انتهاء.

باب فتح قلاع يَنْغُورْت^٣ و زُبُط^٤ و مِيرْطَه^٥ و كِلْبَح^٦

و حين نزل الامام في السهل جلا مَن كانوا في قلعة بِيغُورْت و كِلْبَح^٦ و تركوا فيها أمرا لا عظيما كثيرة و آلات حرب و حديد بحيث لا تُعدّ و لا تضبط و أوصوا

^١ B و K: تمير خان سُورَه من ابي مسلم شمخال.

^٢ B و K: مَن حضروا.

^٣ B و K — везде: يَنْغُيُورْت.

^٤ B — везде: زُبُطَه; B — в заглавии: زُبُطَل; в тексте же везде: زُبُطَه; K — везде: زُبَل.

^٥ B — в заглавии: مِيرْطَل; в тексте: مِيرْكُلَه و مِيرْطَل; K: в заглавии пропущено; в тексте: مِيرْطَق.

^٦ مِيرْطَق و كِلْبَق; K: في قلعة يَنْغُيُورْت و زُبُطَل و مِيرْطَل و كِلْبَح; B:

هنالك و بكى و نصحهم بأن لا يَخُونُوهم من خلفهم بالمقاتلة و اعلمهم بأنهم يتحیلون لتضرم النار بيت البارود بعد غيبتهم كى لا يقربوه فأتلفوا بعض ما لا يمكن أخذه معهم من المدافع و ألقوا ما لا يقدرون على إتلافه الى وادى عرقى فلما عزموا على المسير أشار الاعشى عليك ابن حسين لرجالهم أن لا تقاتلوهم حتى يشرعوا في النزول الى جبل عالج¹ لئلا يكرّوا الى القلعة فيتعسر الأمر و ان تؤذّنوا أهالى سخال بهذا من أدبار الروس لينضّوا اليكم فانّ فيهم ابطالا فلما أخذوا في النزول الى عالج حاربوهم من خلفهم و أكثروا فيهم من الضرر و لما علم الامام خروجهم من خنزخ و نزولهم في قلعة زران بعث اليها من يحاصرونهم فيها فضاقت عليهم المحاصرة فيها و فنى زادهم و جاعوا حتى أكلوا لحوم الخيول فحين أمر الامام بتخلية طريقهم جلاوا من هنالك بعد أن ألقوا ما لا يمكن أخذه من المدافع و البارود و البنادق في النهر الكبير انتهى و قعد الامام خزانس² نحو ثلثة و عشرين يوما و حينئذ وفد اليه وفد جرّكه من القاضى تهنّزان و جمال برفقاء بعد ان آذّنوا بالحرب الروس الذين عندهم في القلعة فيما وراء النهر و خلّوا سبيل سلاديت كانوا في حصن بأعلى القرية بل ارسلوهم اليهم سالمين و اتلفوا الحصن و حصنا كان في مزارعهم و حصنا على طرف القنطرة من وراء النهر و حصنا عند مضيق النهر و حصنا في فضاء هنالك و كنيسة بين الحصن و القلعة الكبيرة و كذا وفد اليه فيها رجال كمرّاه بعد ان خلّوا سبيل من في قلعتهم و ارسلوهم و اتلفوها و صار أهالى السهل الى ترغوه مذلّلين مسخرين له غير من فرّوا الى

¹ K — здесь и ниже: عَراج.

² K — здесь и ниже: غَزْ اذش.

فَأَخَذُوا مِنْهَا مَا اسْتَفْنَىٰ بِهِ أَكْثَرَهُمْ ثُمَّ رَجَلَ الْأَمَامُ وَنَزَلَ فِي جُنُكُوتٍ
 وَاحْرَقَ دِيَارَ أَحْمَطَ خَانَ وَوَفِدَ إِلَيْهِ هُنَالِكَ قَاضِي أَقُوشَهُ وَجَاءَ جِيُوشَهُمْ
 ثُمَّ نَزَلَ فِي دِيَارِ شَمَخَالٍ فِي غَزَانَشْ وَانزَلَ الْجَنُودَ فِي قَرْيٍ قَرِبَ قَلْعَةٍ
 شُورَهُ وَارْسَلَ بُعُوثًا وَسَرَايَا إِلَى الصَّحَارَى تَجْمَعُ الْأَغْنَامَ لِسُوسَاتِهِمْ^١ حَتَّى
 أَكَلُوا مِنْ أَغْنَامِهِمْ نَحْوَ أَرْبَعِينَ الْفَأَ مِنْهَا أَحَدَ عَشَرَ الْفَأَ لِجَمَحَالٍ وَ قَلِيلٍ ٥
 لَتَغُورُوا وَحَاصَرُوا مَنْ فِي الْقَلْعَةِ وَارْسَلَ إِلَى قَلْعَةٍ تَرَعُوهُ جَيْشًا مَعَ أَقُوشَهُ
 فَفَتَحُوا هُنَالِكَ قَلْعَةَ الرُّوسِ^٢ وَغَنَمُوا أَمْوَالًا كَثِيرَةً مِنْهَا وَحِينَ قَرِبَ فَتَحَ
 تِلْكَ الْقَلْعَةَ جَاءَ مَدَدٌ لِلرُّوسِ مِنَ الْخَارِجِ فَخَرَجَ مَنْ فِي الْقَلْعَةِ إِلَى مَقَابِلَتِهِمْ
 فِي الْغَضَاءِ مُنْتَشِرِينَ غَيْرَ مُصْطَفِينَ فَلَمَّا التَّقَوْا حَاصَ الْجَيْشَ الْجَدِيدُ الْأَقُوشِيُّ
 فَدَخَلَ ذَلِكَ الْمَدَدُ فِي الْقَلْعَةِ وَخَرَجُوا بِمَنْ وَ مَا فِيهَا وَفَرَّوْا مِنَ الْبَحْرِ ١٥
 فِي سَفِينَةٍ انْتَهَى. وَبَعَثَ الْأَمَامُ إِلَى قَلْعَةِ بُرْنِدِبْ قَرِبَ قَبْرِ الشَّيْخِ اسْلِدَارُ
 فَفُتِحَتْ بِاسْتِسْلَامٍ مِنْ فِيهَا.

بَابُ جَلَاءِ الرُّوسِ مِنْ خُنْزَخٍ وَ مُحَاصِرَتِهِمْ فِي قَلْعَةِ زِرَانٍ

١٥ فَلَمَّا فَتَحَ الْأَمَامُ قَلْعَةَ كِرِكِلْ وَ نَزَلَ بِجَنُودِهِ الْمَنْصُورَةَ إِلَى سَاحَاتِ السَّهْلِ
 تَنْزِلًا أَمْرُ الْكُفْرَةِ فِي قَلْعَةِ خُنْزَخٍ وَصَاقَتْ عَلَيْهِمْ تِلْكَ الْأَرْضُ بِمَا رَحِبَتْ
 فَطَلَبَ رُبَيْسَهُمْ مِنْ أَهْلِ أَوَارُ رُهْنًا عَلَى رُهْنٍ فَلَمَّا أَظْهَرُوا لَهُ الْأَذْعَانَ لِذَلِكَ
 رَدَّ إِلَيْهِمْ رُهْنَهُمُ الَّذِينَ كَانُوا فِي الْقَلْعَةِ وَ آذَنَهُمْ بِأَنَّهُمْ يَرِيدُونَ الْجَلَاءَ مِنْ

^١ أَيُّ لِلْأَكْلِ وَ النَّزَادِ. A — ГЛОССА:

^٢ بَلَدَةُ الرُّوسِ. A:

و الموافقة لهم بالجدِّ و الاجتهاد و الخدمة و الامداد مدهم الله تعالى
باخلاص النبات في ابواب الخيرات. و الحمد لله رب العالمين.

باب فتح قلعة كِرْكَب و محاصرة قلعة سُورَه^١ و غير ذلك

٥ فبعد أن رجع الامام من ذلك السفر المبارك أقام حتى يُفطروا أَيَّامًا
من شوال ثم خرج و نزل على قلعة كِرْكَب و قاتل من فيها محاصرين نحو
أسبوع ثم فتحها الله تعالى على يديه عُنُوَّة^٢ و قُتِل من فيها عن آخرهم
و غنم ما وُجِد فيها و هناك وَفَدَ اليه أسلان قاضي زِدَقَار و ارسل قاضي
أَقُوشَه الرجل المطاع قَدِ لَصُلُّ محمد و افدًا فانبعث ابنه اَبَا كَرَّ حَجِي^٣ بطائفة
١٠ منهم لِيُغَيِّرُوا على مال الكفار مبادرَةً الى انتقاض ما بينهم و بين الروس
فرجع أكثرهم من الطريق يتخافتون بانّ هذا خرج بلا استئذان من
ابيه حتى لم يبق معه إلا ثمانية عشر رجلا فساروا الى مَرَاغ مَنصُوه^٤
فغنموا من هنالك نحو ثلاثمائة حيوان من ساحل البحر فاجتمع ناس من
أَقُوشَه و تَرَعُوه و غَرَبُدُخ و غيرهم و اَغَارُوا على سفينة^٥ للروس مشحونة
١٥ بنفائس الاشياء و عظام الاموال و قد أُفْرِغَتْ ساحل البحر بطرق تَرَعُوه

^١ B و K: تَمِيْرُ خان سُورَه.

^٢ A — glossa: أَيُّ قَهْرًا.

^٣ B و K: اَبَا كَرَّ حَاج.

^٤ K: مَنَسَس، و، كَرْمَة، glossa: (مَنْه) اَنْجَه.

^٥ A — glossa: تَسْمِي مَكَارُ (مَنْه).

بذلك الرأي و القول و الأمر على تنفيذ حَمْرَادُ بركبان الجيوش فساروا
يُحرقون و يُخربون فلما قربوا من القلعة بَرَزَ اليهم الروس و اقتتلوا ثم
بعث الامام جيوشًا على طائفة من الروس في هُزَالٍ ليقطعوا الطريق لهم
الى ساحة خُنَزُ و نزل الامام برفقاء في عَيْدِهِ^١ طرف مُشْرِقٍ على هُزَالٍ من
مزارع بُزْنُ فبات هنالك و رفقائِهِ في خوف شديد من السكون فيه فخرج
الاعداء خلف أولئك الجيوش المبعوثه لما ذكر فانتشروا الى اوطانهم و تفرقوا
الى بلدانهم و لم يمتنوا مقابلة الاعداء هناك و سروا يُسارع بعضهم بعضًا
و رجع الامام في الصباح بعد أن صَامَ من رمضان فوق عشرة أَيَّامَ سالمًا
غانمًا بعدد جيدة كثيرة و مدافع كبيرة و صغيرة و ان حَمْرَادُ بهاجر
تُرْك في قرية سُوخُ مسدودةً مردومة و بدمعٍ قائلًا لا أفرق هذه القرية
حتى يظهر الغلبة علينا.

باب سرية شُعَيْبِ الشجاع المشهور الى اختلاس اُغنام أهالي السهل

فحين كان الامام في ساحة خُنَزُ في هذا المسفر المبارك خرج شعيب بمن معه
وساح في ساحات السهلين و حازوا من هنالك غنمًا كثيرًا حتى قيل أنها كانت
نحو ستة عشر الف غنم و رجعوا سالمين و من ذلك طارت افئدة من هنالك
وضاقت عليهم الارض بها رحبت و من هذه الوقعات اتسعت ساحة الشريعة
حتى ظلَّ مَنْ كان ينكرها يتقدم على المرید في تنفيذها و المعاونة لولياتها

^١ В рукописи K: چَلَدَهُ

فَتُودَهُمْ لَهُ بَعْدَ أَنْ نَصَرَهُمُ اللَّهُ تَعَالَى بِالنَّصْرِ الْعَزِيزِ وَالْفَتْحِ الْغَرِيرِ
 وَالْغَنَائِمِ الْكَثِيرَةِ وَالْخِزَانِ الْكَبِيرَةِ فَاصْبِرْ حَتَّى نَحْوِزَ بِأَحَدِي الْحُسَيْنَيْنِ
 الظفر على العدو و الشهادة فرجعوا الى رايه من الحياء و الناموس
 فأمر الامام بسد ثغور تلك القرية الطانوسية و احكام ردمها
 ٥ و ترتب النواب و انفارهم و نظامهم و تهيمته اماكن المدافع فلما صد
 مقدمة ركبان ارغوت من المنافقين استأذن شعيب المشهور الچچانتي في ان
 يبارزهم بركبانهم ليعدوا عليهم على دأبهم فلما برز جاءا عليه مقبلين ثم ولوا
 مدبرين و رجع شعيب برفقائه فصعد ارغوت بجيشه الى ساحة خنز و خرج
 طائفة من القلعة و انصت اليهم فقصدوا على جيوش الامام في طانوس
 ١٥ بحيث لا يقابلهم و لا يقاومهم شيء فلما قربوا رمى عليهم بنادق المدافع
 فأثرت فيهم كثير ضرر فنزلوا و لم يقدروا ان يقدموا فرمى عليهم من
 بين أيديهم و عن ايمانهم فلم يقدروا ان يستقروا هنالك بل تأخروا
 و تباعدوا و نزلوا بمطمان بجانب قرية كنجق ثم ان الامام شاور العالم
 الكبير زغلو في ان ينقل أهالي قرى خنز و يحرق ديارهم فاستبعده و قال
 ١٥ اذا يسكن هاهنا عساكر الروس فجمع الامام رؤسائهم و معتبريهم و شاورهم
 فيما يفعل الآن و كان من بينهم الشجاع العاقل هطن محمد الهزلخي و كان
 الى ذلك اليوم يسمى في معاداة الامام مع الروس فقال أنت سائس
 هذا الخلق الى كنجيه فتعرف ما هو الاصاح فلما راه يطلب الاشارة منهم
 قال المصاحبة التي نراها ان يُخرب ديارنا و يحرق جملتنا^١ المجموعة و ننقل
 ٢٥ من هاهنا بحيث لا نرجع حتى يُجلوا الروس من هذا الارض فرضى الامام

^١ الجِلُّ بالكسر ما حصد من الزرع (مخعع) A, B и K — глосса:

وقد قال الله تعالى ان يريدوا اصلاحاً يوفق الله بينهما¹ ثم عقد الامام
لذلك مجلساً حافلاً بالعلماء والعقلاء فال الأمر الى تفريقهم عن تلك المقاعدة
المشؤمة والنوادي المذمومة بتخريب الديار و تبعيد الاوطان قطعاً لمواد
الفساد و تشتيتاً لمعادن الشقاق و العناد فصاروا يخربون بيوتهم بايديهم
و أيدي المؤمنين فلم يبق فيها كُنُّ يُستتر فيه إلا حجرة. الشيخ ابو مسلم^٥
قدس سرّه و الحمد لله رب العالمين.

باب نقل أهالي قرى أوار بتخريب الأوطان و الديار

و سببه انّ الامام لما سمع مجيء أرغوث رئيس الروس بجيشه مدداً
و معيناً لمن في القلعة الكبيرة في بلدة خنز و كانوا لا يقدرّون على
البراز منها ارسل طائفة من الجيوش لمقابلتهم و ممانعتهم من جلدّه^٢ فالتقوا
هنالك و قاتلوا قتالاً ولكنهم لم يقدرّوا على ردّهم و منعهم و حاصوا
و تحيّرّوا الى الامام فجمع المريدين و النواب و شاورهم بان الروس مع
أرغوث قد دخلوا في أراضى هزّالٍ فما الذي نصنعه فاتفقوا على انه
ينبغي ان نرجع بهذه الفتوح العظيمة و الغنائم الكريمة و انّ عادة
انغارنا ان لا يقابلوا العدو بعد وصول شىء في أيديهم فقال الامام انا
لا ارجع كذلك ليقال انهم هربوا من هيبة نصرانيّ متلوّث المقعد³ و تركوا

¹ قال ابن عباس رضى الله تعالى عنهما هما الحكمان — Коран, 4₃₀. A, B и K — глосса: يوفق بينهما و كذا كلّ مصلح يوفقه الله للحق و الصواب. اسنى المطالب.

² A — глосса: هو ريف هزّالٍ.

³ В рукописи A متلوّث المقعد отсутствует.

للجيوش ثم نقل باقيتها لتكون مُعدّة لواقعةٍ أو نازلةٍ و يقال انّ الامام
 لما ارسل الى زَظِنُ بنِ اعتزلوا عن الكفارِ و حاربوهم اِنْ كُنْتُمْ تطيعوننى
 و إلاّ فتاهبوا لمقابلتى^١ و ممانعتى اصطاحوا اى هم و الروسُ و ردّوا ما
 لكلّ في طرف الآخريين حتى جاء الامام و الحمد لله الملك المنعم انتهى .
 ٥ ثم نزل الامام بجنوده المنصورة في طانوسه فارسل جنودًا الى قلعة
 عَكِيجُ و قلعة هُزالُ أما من في قلعة عَكِيجُ فرموا مدافع ليُقال أنّهم قاتلوا
 ثم استسلموا و أما من في قلعة هُزالُ فقاتلوا حتى أُتلف مدفعهم بمدفع الامام
 ثم استسلموا و خُمِسَ السِّلادِيَتُ و الامتعة و قُسمتْ و رخصت قيمةُ
 السِّلادِيَتِ حتى لا يُشْتَرى سَلَدَتُ بعشرة شواه^٢ و كان يرسل الى بلدة
 ١٠ آوَارِ بنِ اعتزلوا عن الكفار و لكم الاعزاز و الاكرام فلم يذعنوا لذلك .
 تنبيهُ^٣ لما طرد الله تعالى الكفارَ عن تلك البلدة و طهر نلك الأرض منهم^٤
 كان الامام يُشاور الاعيانَ فردًا فردًا في تخريبها و تفريق أهلها فحين
 شاور العالمَ زَعْنُو الخَرَشِيَّ قال اى ابنى اِنّى قد كنتُ استبعدتُ لك
 اخراج^٥ سائر خنز عن اوطانهم تلك فجاء الحمالُ عكسَ ما ظننتُ موافقًا
 ١٥ لظنّك بل أنت مخلوقٌ لذلك الأمر^٦ خبيرٌ به مخلصٌ فيه فافعل ما تريد

^١ فتَهَيَّأُوا لمقاتلتى : B .

^٢ ائى دراهم : B — glossa .

^٣ تنبيهُ : A و B .

^٤ A, B و K — glossa : دخول الامام الى ساحات و بعد فتح قلعة كُرُوكِبُ و السهل (منه) .

^٥ A و B — glossa : و سيأتى في الباب الآتى (منه) .

^٦ A — glossa : اى تدبير الامامة .

باب فتح قلاع بَلَكِن و مُكْسَح و زَطْنَح و عَيْكَاچ و هُرَال

فلما تمّ تذليل اَنْصَال و تسخيرهم و هذا هو فعل الثالث الذى
توعدهم به الشهيد غازى محمد قدس سره فيما مرّ خرجوا على قلعة
بَلِك فقاتل من فيها قليلاً ثم استسلموا و سجد الامامُ شَكَراً فأخذ ٥
ما وُجِدَ فيها من العُدَد و اَبْقَى رَئِيسَهُمْ و قَسِمَ الباقى ثم ساروا
الى قلعة مُكْسَح فتمّ اَمْرُهَا على ذلك المنوال ثم ساروا الى زَطْنَح
فكان الروس يبنون فيها قلعة كبيرة و لم يتمّ لهم ذلك فقاتلوا قتالاً
شديداً من القلعة و من بُيُوت بجانبها و لم يستسلموا حتى قهرهم عُنُوةً
بالشدّ عليهم و على موضع مدفعهم فقتلوا من اولهم الى آخرهم و لم يُبقَ ١٠
منهم احدٌ و احرقوا و كان من نظام الامام ان من استولى عليهم بالقهر
و الغلبة لا يبقى منهم رئيساً و لا مَرُوساً و ان من استسلموا طوعاً
ابقاهم و يقال انه كان هناك علاجٌ جاء لنظر القلاع فلما هموا بالاستسلام
فال لهم لا يلىق بِزَاكُونِ^١ الفاتشاه اَنْ يسلم هذه الاشياء العظام طوعاً بلا
قتال فقتل و قتلوا فوجد هنالك بيتاً كبيراً ملىّ باروداً و بنادق و بيوتاً ١٥
ملئت شعيراً جمعوها و ادخروها لبناء القلاع فى عِنْدِهِ و بُيُوتِهَا و شَحْنِهَا
فحمد الامام لله تعالى و شكره على تظفيره بهذه العدد و قَسِمَ فَطَارِينُ^٢

^١ بِنَزَكُومِ: Б и В.

^٢ اَتَى البنادق من الاسرب اَتَى الآتك: Б — глосса.

من طرف خرجه و نزلوا قبالتهم في قلة جبل فلما أصبحوا و رأوهم أمر الامام
 بالاعتلاء عليهم فزحف الجيش اليهم مصطفين فشرعوا يردعون الى حيث
 جاء فسار الحاج موسى الأنصكليوي بطائفة فردهم على اعقابهم و قوتلوا
 فصاروا يدبرون و الجيوش يعلنون عليهم و كان الامام ناظرًا اليهم بالمنظر
 فسترتهم عنه قطعة غيم ساعة و في تلك الساعة كان دال الانهزام على
 جيشه فزال الغيم فراهم كما كانوا قبل يقدم هؤلاء و يدبر أولئك فقتلوا
 عن آخرهم و لم ينفلت منهم إلا سلدت هرب بمجازة النهر بالسباحة
 و يقال أنه قتل و في اليوم الثاني جاء الروس على غلباز نائب كلكل¹
 و كانوا في قرية خرجه فقاتلوهم و قتلوهم قتلاً ذريعاً و هزموهم أسوء هزيمة.
 ثم وضعوا الحرب على من في القرية ففتحوها و فر من يخاف نفسه و ماله
 الى القلعة بذراريهم و أموالهم فكانوا فيها مختلطين بالسلاديت فأوقد
 الحرب على القلعة و وثب فيها رجال فسدوا أولئك عليهم من حصنهم
 ففر هؤلاء الرجال منها فحاص الناس ببعض النواب فواجههم الامام بالتوبيخ
 و التهديد و كان نزل قريباً من القلعة فكروا و قاتلوا فلما اشتد على
 الأعداء الحرب و الحصار و كثر فيهم الأضرار استسلموا و نزلوا على حكم
 الامام يقدمهم قيد حجبو الأنصكليوي فأخذ الامام ما وجد فيها من البارود
 و البنادق و المدافع و خمس السلاديت و غيرهم و قسمت و أبقى رئيسهم
 و وجد هنالك جذوع كثيرة كبيرة حملوها أهالي أنصال و كمره لبناء القلعة
 في زطنخ فأحرقت و استشهد في هذه الواقعة نحو مائة و عشرين و جرح
 نحو الف و خمسمائة و عشرين رجلاً.

¹ غلباز نائب كلكل K:

الى الخيرو إن كان قصدى في فتح هذه البلاد الاجر و الثواب و تقوية
شوكة الاسلام فأجعل لى الى فتح هذه المدينة سبيل و ارح عبادك المجاهدين
في سبيلك ثم سجد سجدة و نام في سجوده ووجهه على التراب فأتاه آت
خاطبه بخطاب المسلمين بين قائلًا يابن سبكتكين إن اردت الخلاص من
هذه المحنة فإرسل من بحرسون تلك العين عن القاذورات فإن درستها ٥
فسعيك مشكور و ذنبك مغفور و فعلك مبرور فانتبه و ارسل الى دراسة
العين ثم زحف على خزنه^١ ففتحها كطرفه عين . خريدة العجائب^٢
و قد وضع خده في راحته فناجى الله تعالى بسرّه قائلًا يا رب ان
هؤلاء نراهم اشرارًا مفسدين و طغاةً ظالمين فإن كانوا كذلك فانصُرنا
عليهم و سهل لنا أمورنا و إن كنت لا تريد اذلالهم و خذلانهم فأرجعنا ١٠
سالمين غير خزايا و لا ندامى فقريء عليه و هو متيقظ غير ناعس من
جانبه الايسر الى الأيمن قوله تعالى و كم من قرية اهلكنا و هى ظالمة
الآية فسّر بذلك و أيقظ عمير خان و قصّ عليه ذلك فعبره بالفتح
و النصر انتهى.

١٥ فحضرت بقايا الجيرش و وصلت العدد و المدافع فنظم الامام الجيوش
و عين لكل معركة ففى يوم من الايام جاء عليهم هريك و تباعهم لاعانة
إخوانهم المنافقين فهزموا و طردوا و فى ليلة نزل نحو ستمائة من الروس

^١ Очеvidно, ошибка, так как везде: غَزَنَهُ.

^٢ Рассказ, взятый в круглые скобки, в рукописях B, B и K отсутствует, в рукописи A он написан на отдельном листе, вклеенном, очеvidно, уже значительно позднее переписки рукописи. В тексте знаком —○ дано указание, куда следует относить данный рассказ.

سَادَةَ أَنْصَالٍ وَ قَدْ أَعَى اللَّهُ تَعَالَى عُيُونَ رُقَبَائِهِمْ عَنْهُمْ وَ عِلْمَ ذَلِكَ
مَنْ فِي الْقَرْيَةِ خَرَجَ مِنْهُمْ مَنْ يُذَكَّرُ بِالشَّجَاعَةِ وَ الإِقْدَامِ عِنْدَ النَّاسِ نَحْوِ
مِائَةِ فَلَمَّا التَّقَوْا قُتِلُوا قِتْلًا ذَرِيبًا وَ اجْتَمَعَ مَنْ بَقِيَ مِنْهُمْ وَ هُمْ دُونَ
عِشْرِينَ فِي مُحْصًى هُنَاكَ وَ قَدْ طَلَعَ أَوَائِلُ جَيْشِ الأَمَامِ مِنْ خَرَجِهِ فَنُودِيَ
عَلَيْهِمْ أَنْ اخْرُجُوا وَ اسْتَسَلِمُوا وَ لَا ضَرَرَ عَلَيْكُمْ وَ إِنَّ هَؤُلَاءِ الطَّلَعَةَ مِنْ
جَيْشِ الأَمَامِ فَلَمْ يَزْعَمُوا لِذَلِكَ وَ ظَنُّوهُمْ أَعْوَانًا لَهُمْ^۱ فَقَتَلُوا كَذَلِكَ وَ لَمْ
يَصْدُرْ مِنْ أَيْدِيهِمْ ضَرَرٌ فَصَارَ أَنْصَالٌ مَقْطُوعِي الأَجْحَةِ فَنَزَلَ الأَمَامُ بِسَادَةِ
وَ الجِيُوشِ بِسَادَاتٍ حَتَّى يَلْحَقَ العُدُدُ وَ المِدَافِعُ وَ بَقَايَا الجِيُوشِ وَ كَثُرَتْ
الأمَطَارُ وَ دَامَتْ حَتَّى تَضَرَّرُوا بِهَا فَبَقِيَ لَيْلَةً مِنَ اللَّيَالِي كَانَ الأَمَامُ فِي خِيَمَتِهِ
مُنْبَقِظًا وَ رَفِيقَهُ عَمِيرُ خَانَ نَائِمٌ بِجَنْبِهِ فَطَلَعَ مِنَ الخِيَمَةِ فَلَمْ يَرَ أَحَدًا غَيْرَ
نَائِمٍ حَتَّى مِنَ الرُّقَبَاءِ وَ كَانَ بِهِتَمٌّ وَ يَغْتَمُّ بِالأُمُورِ الجِيُوشِ مِنْ كَثْرَةِ
الأمَطَارِ وَ كَانَ يَتَذَكَّرُ قِصَّةَ مَدِينَةِ غَزَنَةَ (وَ تِلْكَ القِصَّةُ أَنَّ بِقَرْبِ مَدِينَةِ
غَزَنَةَ عَيْنٌ إِذَا لَقِيَ فِيهَا شَيْءٌ مِنَ القَاذُورَاتِ وَ النَجَاسَاتِ يَتَغَيَّرُ الهَوَاءُ
فِي الحَالِ وَ يَظْهَرُ البَرْدُ وَ الرِّيحُ العَاصِفُ وَ المَطَرُ وَ التَّلَاحُ وَ تَبْقَى بِتِلْكَ
الحَالِ حَتَّى تَزَالَ عَنْهَا تِلْكَ القَاذُورَاتِ وَ زَعَمُوا أَنَّ السُّلْطَانَ مُحَمَّدَ تَغْمَدَةَ
نَعَالَى بِرَحْمَتِهِ لَمَّا أَرَادَ فَتْحَ غَزَنَةَ كَانَ كُلَّمَا قَصَدَهَا لَقِيَ أَهْلَهَا فِي العَيْنِ
شَيْئًا مِنَ القَاذُورَاتِ فَتَقَوَّمَ القِيَمَةَ لِشِدَّةِ الرِّيحِ وَ البَرْدِ وَ المَطَرِ فَيَرْجِعُ
بِعَسْكَرِهِ كَالسُّكُورِ فَصَلَّى لَيْلَةً مِنَ اللَّيَالِي وَ دَعَا وَقَالَ الهَى إِنَّ كَانَ قِصْدِي
فِي فَتْحِ هَذِهِ البِلَادِ حِصُولَ الدُّنْيَا فَائِثِنِ عَزَمِي عَنِ ذَلِكَ وَ خُذْ بِنَاصِيَتِي

^۱ وَ ظَنُّوهُمْ اِعْوَانًا لَهُمْ مِنَ الرُّوسِ: Б и К

باب فتح قلعة أنصال

فلما رأى الناس إقبال الزمان و توفيق الرحمن في محاربة الخارجين
 عن احكام الاسلام و المسلمين اشتاقوا¹ الى الجهاد و لقاءِ الاعداءِ و ايقادهم
 عليهم نار الهيجاء فسألوا الامام الخروجَ و الحوّه عليه و هو يتعلل بكثرة
 العدوّ و قلّة العدّد إذ لم يكن في أيديهم من بنادق المدافع إلا دون
 الف و البارود على قدرها فإذ هم كذلك جاءت رسالة حَجْرَاد و كان
 نائبًا على قرية جُوخه² و ما والأها بان جُلّ القناطر قد ذهبت بها كثرة
 سُيول الامطار و لم يبق إلا قنطرة كذا فحينئذ قال الامام لم يبق لنا من
 قرائن الاقبال و التوفيق إلا الانهاض بأخذ اليد و أمر عمير خان
 ان يستخير فقال اني رأيت كأنى رقيت على البرستو جبل بجر كس يقال
 لا جبل في الدنيا أرفع منه فاذا أنا أظن انى رقيت على رأسها قد ظهر
 لى جبل أرفع عن مقامى لا يمكن لى الصعود اليه و قال انى أظن
 انا نستولى على غير القلعة الكبيرة في أوار انتهى. فخرجوا و ارسل
 رسل الاستنفار من الطريق فساروا و ساروا حتى يسبقوا الاخبار و حين
 نزلوا في ميدان إيهل جاءه ناموس من نواميسه الخنزريين يطلب منه
 الصعود اليهم أولاً فقال الامام لا يمكن ان يُبدأ بالشىء من وسطه
 ولكن من طرفه فلما وصل جيش بقلل و من معهم من مهاجرى جرگه

¹ في محاربة أهل الطغيان و مطالبة إخوان الشيطان اشتاقوا: B, B и K.

² جُوخ: K.

باب غزوة طَدُبْتَرِ

فلما طغى غازى غُمُقُ و اَنْصَالُ و بَغَا و خرجوا من تحت ظلال الامام ارادَ هؤلاء ان يخرجوا كما خرجوا و يسعون في الأرض فسادًا بلا سياسة فارسلوا الى الامام بان يجيء اليهم لاسترداد شريعته¹ عنهم مستهزئين بها ٥ فارسل الامام اليهم مَنْ يُنصِحُهُمْ و يَنْبِئُهُمْ بِلُطْفٍ و ارشاد و يدعوهم الى الطاعة و الانقياد و ارسل ثانيا و ثالثا كذلك فلم يزدْهم ذلك إِلَّا بُعْدًا و عُتُوًّا و ارسل رابعًا بُوذْنَهُمْ بَانًا لا نترككم حتّى نُذَلِّلكم و نَرُوضكم فلا تَجْرُونا عليكم و على اتلافِ عُدَدِنَا المَعْدَّةِ لمحاربة الكفار في محاربتكم فلم يَنْتَهَوْا و لم يَنْتَهَوْا و استهزؤا حتّى قالوا إنا جَمَعْنَا شريعته في وعاءٍ ١٠ و شَدَدْنَا فَمَّهُ فليجيء لأخذه فسار بمدفع و عُدِدٍ و استنفر الجيوش عليهم فخرجوا للمقاتلة الى فضاءٍ حتّى انّ طائفتين منهم شَدَدُوا على طرفين من جيوش الامام ليلاً غيلةً لِيُهْزِمُوهم فثبت الله الذين آمنوا فأوقد عليهم الحرب فانهمزوا حصونهم و ظنّوا انهم مانعتهم حصونهم من الله تعالى فأتاهم الله من حيث لم يحتسبوا و قذف في قلوبهم الرعب² فَخَرِبَتْ حُصُونُهُمْ ١٥ و نَعِيَتْ دُورُهُمْ حتّى ان النائب الكامل ميكائل الهوكريّ أَنفَذَ أَهْلَ قريةٍ فعلبوا هنالك و انقلبوا صاغرين³ طائعين مرتاضين و كانت هذه الواقعة أوائل ربيع سنة تاسعة بعز خمسين و الف و مائتين.

¹ В и К: الشريعة.

² Коран, 59₂.

³ Коран, 7₁₆.

الحضرة و ادّى الرسائل فقبل له نُجَيْبِكَ بعد سبعة أشهر فسار الى الحجّ و مات في الرجوع منه رحمه الله تعالى و قبلَ حَجَّه.

باب بَدْءِ صَوْغِ الْمِدْفَعِ الَّذِي اشْتَدَّتْ بِهِ شَوْكَةُ الْإِمَامِ و فُتِحَتْ بِهِ قِلَاعٌ كَثِيرَةٌ مِنْ أَيْدِي الْكُفَّارِ

و ذلك انّ الحَدَّادَ الحَادِقَ جِبْرَائِيلَ الْأَنْصُكُلِيَّ مَضَى إِلَى الْحَجِّ مِنْ ٥
جِرْقَطَهٗ بِلَا إِذْنٍ مِنَ الْإِمَامِ فَبَيْنَ كَانَ فِي مِصْرَ بَعْدَ رَجُوعِهِ مِنْهُ رَأَى
فِي الْمَنَامِ يُقَالُ لَهُ أَرْجِعْ إِلَى دَاغِسْتَانَ وَ انصُرْ لِشَامِلٍ فَرَحَلْ مِنْ هُنَالِكَ
وَ نَزَلَ فِي إِسْلَامَ بُولِ فَمَكَثَ هُنَاكَ وَ قَدْ نَسِيَ رُؤْيَاهُ فَرَأَى فِي الْمَنَامِ
يُعَاتَبُ وَ يُقَالُ لَهُ أَلَمْ يَقُلْ لَكَ إِذْهَبْ لِمَ لَا تَذْهَبُ إِذْهَبْ فَسَارَ حَتَّى
سَكَنَ عِنْدَ الْإِمَامِ ثُمَّ شَاوَرَهُمْ فِي أَنْ يَصَوْغَ مَدْفَعًا وَ كَانَ عِنْدَهُمْ جُزْأَاتٌ ١٠
مِنْ إِتْلَافِ مَدْفَعٍ كَبِيرٍ غَنَمُوهُ فِي غَزْوَةِ كُجْلِكِ فَرَغِبَ النَّاسُ فِي ذَلِكَ
وَ أَحَبُّوهُ وَ تَعَلَّلَ الْإِمَامُ بَأَنَّا لَا نَقْدِرُ أَنْ نَسْتَعْمِلَهُ بِمُحَاوَجَةٍ مِنَ الْبَارُودِ
وَ الْبِنَادِقِ فَتَصَدَّوْا لَصَوْغِهِ فَلَمَّا تَمَّ تَهْيِئَتُهُ أَخَذُوا يَرْمُونَ بِهِ بِنَدَقًا لِلتَّجْرِبَةِ
فَانصَرَعَ وَ تَلَفَ فَمَبْنَدٌ حَلَفَ الْإِمَامُ لِنَصَوْغَتِهِ وَ لَوْ بِيَعِ فَرَسِي وَ مَكْفَالِي كَيْلًا
يَقُولُ الْمَنَافِقُونَ شَرَعَ فِي فَعَلِ شَيْءٍ فَلَمْ يَقْدِرْ عَلَيْهِ فَصَاغُوا مَدْفَعًا جَيِّدًا مَبَارَكًا ١٥
بِسَهْلِ جِرَارِهِ وَ يَكْبَرِ ضِرَارِهِ وَ قَبِيضٍ^١ اللَّهُ تَعَالَى لَهُ سَلَادِيَتٌ وَ سَخْرَهُمْ
لِلْإِمَامِ بِسْتَعْمَلُونَهُ وَ يَعْمَلُونَ عَمَلًا دُونَ ذَلِكَ فَاسْتَجْمَعَ لَهُ الْبَارُودُ وَ اسْتَلْقَطَ
الْبِنَادِقَ مِنْ مَوَاضِعِ الْوَفَائِعِ مِنْ نَحْوِ عَشِلْطَهٗ وَ أَذْلُكْحَ وَ غَيْرِهِمَا.

١ ك — глосса: (ق م) لا يحتسبون (ق م) — K 1

أخرى فوق فلما نزلوا في قرية عندها وقعت الصيحة ليلا و خرج الناس
فلما أصبحوا أُخبروا ان تلك السفينة أحرقتها سرية الروس ثم أُخبروا
انه بقيت سفينة فوق ذلك على طريق مَخُوفَةٍ فسار عمير خان الى هناك
و نزل على ضيفٍ صالح يقال له حَسَنُ بِي فأظهر له انه يريد ركوبَ
السفينة الى الحجِّ فأجابهُ و وعد له بالاركاب فأوسل الى الرفقاء بالحضور
ففي بعض الايام ذهب ذلك الضيف الى فلعة الروس في محبوس فرجع
يقول انَّ رئيس الروس سألني هل عندك رُسل شاملٍ قُلْ لهم لَيْسَ كُنُوا
هناك مطمئنّين فقال أَنَّتُمْ هُمْ فصدّقوه فجاء الملاحُ و قال لا أَقْدِرُ أَنْ
أَحْمِلَكُمْ فَإِنَّ الرّوسَ إِنَّ ظَفِرُوا بِي معكم أَحْرَقُونِي حَيًّا و أَخَذُوا مَالِي
و إِنَّ ظَفِرُوا بِي دونكم أَخَذُوا مَالِي و خَلَّوْا سَبِيلِي على رَسْمِهِمْ ذلك بيننا
و بينهم هذا فلما لم يمكنهم التخلّص من جواسيس الروس تشاوروا فيما
بينهم و اتفقوا على ذهاب شيخٍ بالرسائل و يرجع عمير خان و موسى باظهار
تشاجر بينهم للناس فتحدثوا في مجمع ناسٍ بانّا لم يُخَلِّ لنا السبيل فلنرجع
فشاجرهم شيخٌ و خاصمهم باني لَسْتُ برفيق لكم إنّما أريدُ الكعبة و لا أرجعُ
معكم فتخاصموا و تشاجروا فمكث شيخٌ و الحاجّ إجا هنالك و رجع عمير
خان و موسى و تناجيا انّ هذا عن شوم الحاجّ يوسف فتحمّله معنا
في الرجوع و نَقَتْلُهُ فلما وصلا اليه حتّاه و حَضَّاهُ على الانتقال الى الامام
فلم يمكن لهما أَنْ يَقْتُلَاهُ للحاجة اليه في الطريق و رجعوا من بين الروس
مع خوف و اشفاق حتّى كان ذلك الحاجّ يقول هل بعد هذا الحرج من
فرج و امّا شيخٌ فمكث هنالك الى الخريف الثاني فَرَكِبَ و وصل الى تلك

فآب ذلك الدليل فضمّ اليه دليلين آخرين فمضوا يسيرون الليل
وَيَكْمِنُونَ النهار حتى جاوزوا غُبَانُ فساروا حتى نزلوا في آبَارِكْ¹ على
الحاجّ اسمعيل و وجد هناك الحاجّ يوسف فدفعوا اليه رسالة الامام و كان
فيها إني ارسلتُ هؤلاءِ ثقةً عليك لتوصلهم الى المقصد فمكتثوا هناك ثم
ساروا به و صار يخبر بما في الرسالة في مجامع الناس و مجالسهم فنهاه^٥
عمير خان عن افشاءِ سرّه فلم ينته و عَنَفَهُ بانّه لا يكون هنا خيانةُ
و لا افشاءِ سرِّ الى الكفار كما في الجبليين فساروا حتى نزلوا بساحلِ
البحرين قلعتهم في آنفَهُ و قلعة صُخُومُ و بينهما قِلاعُ صغارٌ كثيرةٌ على
سواحلِ البحر الخالية عن الأييك و أهالي جِرِكْسُ فيها على المحاربة و العداوة
انتهى. فرجع الحاجّ يوسف و مكثوا هناك ثلاثة أشهرٍ في مركبِ سفينة تجيء^{١٠}
من عُثْمَانُ لِلتَّجَارَةِ فَأَحَاطَتْ سَفَائِنُ بَتَلِكِ السَّفِينَةِ و قيل أنّها سفائن
الروس أُحِيطَتْ بها لئلا يركب فيها هؤلاء البرائدُ فساروا الى سفينة فوق
فلما وصلوا الى مَوْضِعِهَا وجدوها قد حُرِقَتْ و أُتِلَقَتْ بمدافع الروس لذلك
و حين كانوا هنالك نزل على ضيف عمير خان شابّ ابن كبيرٍ من خِرْمِ
و زعم أنّه كان بين الروس عشر سنين رَهْنًا و قرأ كُتُبَهُمْ و وجد^{١٥}
في بعضها أنّه يظهرُ نظامُ في بقعة صغيرة فينكسر به شوكةُ الروس
في تاريخ هذا فساله عمير خان متى يكون ذلك التاريخ قال نحو سبعة اشهر.
فلما رجعوا الى الامام في نحو ذلك وجدوه قد أخذ في النظام بالتَّوَلِيَةِ
على العشرة و المائة فالحمد لله ذي الفضل و المنة ثم ساروا الى سفينة

¹ В рукописи K: آبَارِكْ

إِسْتِطْرَادٌ بِبَعْضِ مَا وَقَعَ لِبرَائِدِ الامامِ الَّذينَ ارسلنهم
الى حضرة السلطان عبد المجيد خان يَحْتَهُ و يدعوه
الى الغزوة على هؤلاء الكفار

و ذلك انّ الناس كانوا يشيرون اليه كثيرًا بالاستمداد من تلك
الحضرة وهو لا يريدہ إلاّ من ربّ البرية فلما جاءه رسالة الحاج يوسف
الذى جاء من حضرة ابراهيم باشا و كان في جِرْكَس¹ بما مضمونه انّ
أردتَ رفعَ أمرٍ الى السلطان عبد المجيد فارسل لَدَيّ قال باله² لذلك
و دعا تلميذه عمير خان الجِرْكَوِيّ و اظهر له أنّه يريد ارساله فاجابه
بالسمع و الطاعة فحين كان يخرج الى غازى عُمُقُ ثانيًا دعا عمير خان
و شيخًا الجِرْكَوِيّ و موسى البَلْكَينِيّ و وصّاهم بان لا ينظروا و لا يميلوا
الى شيء و لا يطلبوا غير ما أرسلوا فيه و وصّى الرفيقين بطاعة عمير خان
كما يطيعان للامام و ضمّ اليهم الحاج إجا فساروا الى دليل لهم في كِخِي
و هو المهاجر الجِرْكَسِيّ سُلْتان بِيك و مكثوا هناك نحو عشرة أيّام حتى
يرجع من سفرِ فاوِصِلِ الخبرُ حينئذ الى الروس بان أربعة برائدٍ من الامام
قاصِدون الى هنالك فاقاموا رُقباءً في الطريق فجاؤ عليهم اربعة من غلمان
بعض الجِرْكَسِيّة فقتلوهم فلما علموا ذلك تركوا الترقبَ و ظنّوا أنّ الخبرَ
باطلٌ انتهى.

¹ بَسْرُكْسِ: A.

² B — глосса: لما .

انتهى فقاتلوهم و قتلوهم و سلبوهم حتى إذا قاربوا الى بَلْعَتِ و غَدَرَ
انهزموا راجعين قهقري فقتلوا كثيرا و حَصَدُوا حتى أَنَّهُمْ كانوا يُفَرِّقُونَ طائفة
من المنهزمين بالوثوب بين أَيْدِيهِمْ فيقتلونهم محاصرين^١ حتى تنفذ و هكذا
و هكذا حتى انهم حاصروهم^٢ ثلاثة أَيَّامٍ في موضع لا ماء لهم حتى قشروا
الاشجار و مَصَّوا منها الماء و ضَيَّقَ عليهم حتى قال ذلك اللعين^٣ أَيْنَ
المفرّ و كيف المقرّ فظفروا منهم غنائم كثيرة و مَدْفَعِينَ ثم اذا رجع الامام
الى دَرْعِيَهْ أَجَازَ شعيبًا بالرأية النفيسة المرصعة التي كانت لَأَسْلَانُ خَانُ
و أَثْنَى عليه.

تمه. أرسل كِرْفَى هذا الى شعيب بعد ذلك لا يُعْجِبُكَ نَفْسُكَ و لا
تَفْتَحِرْ بِأَنَّكَ قَتَلْتَ سَلْدَتًا أَوْ سَلْدَتَيْنِ ذهبوا الى الايكة للاختطاب و أرسل^{١٠}
شعيب في جواب ذلك انى لم احضر من ذلك شيئا غير اننى سمعتُ انَّ
صُبَيْانًا ذهبوا لِجَزِّ الكُرَاتِ^٤ من الايكة قتلوا سِلَادِيَتَ.

باب غزوة إيهل

و ذلك ان هذا اللعين كِرْفَى^٥ سار بمن بقى معه من هذه الوقعة الى
شوره ثم سار على قرية إيهل بعد نحو شهر فطار اليها جيوش الامام^{١٥}
و طَرَدُوهم و قتلوهم و هزموهم.

^١ В рукописи А слово محاصرين отсутствует.

^٢ А — глосса: أى الكفار.

^٣ А: حتى قال كِرْفَى.

^٤ А — глосса: نَبْتُ له حرارة فم.

^٥ А: هذا كِرْفَى.

دُورِهِمْ هُنَاكَ إِنْ قُرِبَ الرُّوسُ إِلَيْهَا وَكَانَ يَقُولُ عِلَانِيَةً لَا يَقْرَبُ الرُّوسُ
إِلَى دَرُغِيهِ مَا دُمْتُ حَيًّا هَذَا ثُمَّ لَمَّا تَحَرَّكَ اللَّعِينُ بِجُنُودِ شَيْطَانِيهِ^١ نَهَاها
خَسِيلُمُوسَى الْيَخْسَوِيَّ^٢ وَكَانَ مَعَهُمْ وَقَالَ مَا مَعْنَاهُ إِنْ فِي أَبِيكَ جَبَانَ
الْأَسْوَدِ الْفَرَسَانَ^٣ وَفِي وَايَةِ الْإِمَامِ أَشَدَّاءُ الشَّجْعَانَ فَلَا تَذْهَبُ إِلَيْهِمْ
لِتُعْطِيَهُمُ الْأَثْوَابَ مِنَ الْأَسْلَابِ وَتَطْرَحَ الْجَيْفَ لِلْكِلَابِ وَالذِّيَابِ فَلَمْ
يُصْغِرِ اللَّعِينُ^٤ لِذَلِكَ وَتَكَلَّمَ بِكِبْرِهِ وَبَطَرِهِ فَخَرَجُوا بِخَيْلِهِمْ وَافْتِخَارِهِمْ
فَسَارُوا فِي الْيَوْمِ الْأَوَّلِ وَلَمْ يَحِدُوا مِنْ يُوَاجِهِمْ بِالسَّلَاحِ فَقَالَ لِحَسِيلُمُوسَى
أَيْنَ أَوْلَمَكَ الْأَسْوَدُ وَالْأَبْطَالُ مُسْتَهْزِئًا بِهِ فَقَالَ لَهُ خَسِيلُمُوسَى إِنْتَظِرْ إِلَى
الْغَدِ فَلَمَّا سَارُوا فِي الْغَدِ قُوتِلُوا مِنَ الْجَوَانِبِ فِي الْإِيكَةِ فَقَالَ لَهُ أَيْضًا
مُسْتَهْزِئًا هَذِهِ مَقَابِلَةُ أَسْوَدِكَ وَمُدَافَعَةُ أَبْطَالِكَ فَقَالَ إِنْتَظِرْ إِلَى الْغَدِ ففِي
الْيَوْمِ الثَّلَاثِ نَهَضُوا لِيَسِيرُوا فَأَوْقَدَهُ عَلَيْهِمُ الْحَرْبَ مِنْ بَيْنِ أَيْدِيهِمْ وَ مِنْ
خَلْفِهِمْ وَ عَنْ أَيْمَانِهِمْ وَ عَنْ شِمَائِلِهِمْ النَّائِبَانَ الْمَذْكُورَانَ^٥ وَ عَنَدَلٍ وَصُهَيْبِ
خَلِيفَةَ جَوَادِ خَانَ الْمَجْرُوحِ فِي غَزْوَةٍ قَبْلَ هَذَا وَ مَاتَ بِذَلِكَ رَحِمَهُ اللَّهُ
تَعَالَى وَكَانَ يَعْضُ أَنْامِلَهُ مُتَنَدِّمًا عَلَى أَنَّهُ لَمْ يَمَكُنْهُ النَّهْضُ لِهَذِهِ الْغَزْوَةِ

^١ ثم لما تحرك الرئيس كرف بجنوده A:

^٢ ابو ذلك العالم المعاند لتباع الامام يوسف افندى اليخسوى K—глосса: نجهه الله و آيانا (منه)

^٣ جمع فارس من فرس الأسود (منه) A و K—глосса:

^٤ فلم يصغ اللعين K: B في рукописи A слово اللعين отсутствует; в рукописи K:

^٥ أي جيش كرف A— в тексте глосса:

^٦ فأوقدوا B و B:

^٧ أي جيشهما A—глосса:

نَغْزُوا الْأَعْدَاءَ وَ لَا اخْذَلِكُمْ وَلَا أَرْجِعْ عَنْكُمْ وَ لَوْ بَقِيَتْ وَحْدِي إِنْ عَادِيْتُهُمْ وَ اسْتَنْصَرْتُمُونَا عَلَيْهِمْ فَجَاءَهُ مَنْ يُخْبِرُهُ بِوَقْعَةِ كُجْلِكِ وَ مَا كَادَ يَقَعُ مِنَ الرُّوسِ مِنْ قُرْبِهِمْ مِنْ دَرْعِيهِ فَرَجَعُوا مُسْرِعِينَ حَتَّى وَصَلُوا إِلَيْهَا وَ كَانَ ذَرَارِيَهُمْ فِي عِنْدِهِ.

بَابُ غَزْوَةِ كُجْلِكِ

فلما خرج الامام لذلك الغوت و جيش له قصد اللعين يكرف¹ الى ذراري الامام في درغيه بجموع كثيرة و عدد غيرة من طرف كجلك بين ولايتي الشجاع شعيب² و الوبي نائب عوخته فسار الشجاع المشهور شيخ مرزة البرلمى الى ذلك النائب الوبي³ فوجده قد لانت قرونه مغموما قد تشوش عليه امر عياله و تحصينهم ثم سار شيخ مرزة الى شعيب فوجده¹⁰ كالاسد المنهية للوثوب و قد سد عرض الطريق التي قصدها الروس و احكم ردمها فقال له كيف تجدك قال اجدني على عزم الصبر عند اللقاء و عدم الادبار من الاعداء ثم قال و كيف جيشك قال كيف يكونون هم لا يتجاوزنا الروس من هاهنا الا ان قتلوني و قطروني و داسوني ثم كر شيخ مرزة الى الوبي فشججه و قواه و كان شعيب رحمه الله تعالى بامر¹⁰ اهالي الامام و ذراريه سرا بانقتالهم الى عنده و اخذ جميع اثاثهم و اموالهم اليهم و لا يتركوا في درغيه شيئا منها و لوملعة مكسورة بادراق

¹ قصد يكرف رئيس الكفار: A.

² شعيب المشهور: B و B.

³ الوبي: K في نسخة.

(ملحقة. ثم إنَّ العالم الحاجَّ عبد الرحمن الصُّغُورِيَّ أُرسل رسالة الى الامام شمويل فيها أبيات منها هذا البيت.
ليت شعري تأخير شمويل الفدا أهو الاعراض عنا أم صدّه الاعداء
ولما وصل إخوته اليه بهذه الرسالة قال لهم شمويل إنَّ بعض الناس
يقولون لي أنَّ الروس يُفدون لك ابنك بهذين الكبيرين و بعضهم
يقولون يعطون لك بهما مالا كثيرا و اني أحبّ العلماء بالبال و لا أحبّ
بدلهما الولد و المال و لكنني أرى أوقف للروس التغافل عن المحبوس
ثم ارسل الخبر بالفدا فجاؤهم باننا لا نفدي بهما إلا واحدا فقال لهم
ليس شيء اشهى عندي و أحبّ من قتل من كفر فليفعلوا بالمحبوسين ما
شاءه و ليطبّخوهم في القدر ثم لأن خبر الاعداء و أجابوا كما اراد بالفداء
فسبحان من سخر من شاء و لما شاء انتهت)¹.

ثم فدوا بكبيرى الروس الذين اسرا في الوقعة الأولى انتهى.
ثم ان الامام و أخبرد لمحمد و رفقاؤهم بعُدهما و أمتعتهم مُشاة
و رُكبانا مروا بقرية روجه و كان معهم بشير ابن طاهر فرمى عليهم من
تلك القرية بنادق و كان بشير يسرع متقدِّما فأمر الامام رفيقا له بحيث
يسمعه قل له ليسر بسكينة ليالحق رفقاؤنا و مشاننا و الا فاقتله ببندقه
في وسط ظهره فاستمر بشير لذلك ثم قال الامام له نادِ على أولئك
الرامين المحاربين علينا فناداهم بلغتهم فانكفوا و انطقوا و بقى هنالك
جزائرا أخبرد لمحمد بفرسهما² و سلداتها ثم نزل الامام بجبل هناك يقول لهم

¹ Взятые в круглые скобки ملحقة (дополнение) имеются только в рукописи А.

² А — глосса: (ظن ابنه) بفرسها.

الروس بانّ من أخذ شيئاً ينبغى أن يشدّ يديه عليه فاسكن أنت^١
 هناك معهم و نحن نَغْرِزُ رايَتنا إن شاء الله تعالى بعد نحو ثلثة أيام على
 طرفِ سطح بيتك في الصُّو و كل ذلك من الامام مكرّ و خديعة لاخراج
 أولئك الملاعين^٢ من ذلك الموضع فنزل في كُلْ خُسْرِك و جاء الروس
 خلفهم و نزلوا بجانب و وقع مقاتلة و حصل منها ضرر لشبان صُفُور ففى
 الليلة جاء الخبر الى الامام بانّ الروس فارقوا من قبده بمدافعهم
 و خيامهم و لم يبق منهم هناك إلاّ سلاذيت قليلة في القلعة الفوقية فأذن
 بالرحيل ليلا لينزلوا في غازى عُمُق و يُحصّنها و يقاتلوا الاعداء فيها
 بأهلها فلما تزلزل الجيش للرحيل نادى مناد من أهل تلك القرية و صاح
 بانّ الجيش انهزموا فقتله المسدّد أَخْبَرِدِ المَحمَد فسروا راجعين و أكثر
 الأنفار يظنون ان هذا هزيمة و كان الامام يهتّم و يجتهد جهده لتخريب
 فنطرة شوكره عقب مجاوزة جيشه عنها و كان يعين له رجالاً و يرسلهم فلم
 يتفق ذلك فنزلوا في غازى عُمُق فسمعوا صوت مدفع يجرى خلفهم فخاص^٣
 الجيش و نفروا نفرة الحمر الوحشية و بقى من بقى هنالك نائماً و كان
 من بقى هنالك الحاج العالم عبد الرحمن الصغورى و العالمان حَمِيؤُ بن
 شَهْمَنْدَارُ الجِرْكَوِيّ و شُخْلُو المِغَارِيّ^٤ فأُسرُوا و أُرسِلُوا الى نَغْلِيْس و حبسوا
 هنالك مدّة.

^١ B: أن يُشدّد عليه؛ в рукописи B вся фраза, начиная с بانّ من, пропущена, очевидно, по недосмотру переписчика, дальнейшее изложение начинается со слов: و كان مع الروسى بان فسكن أنت؛ в рукописи K: و كان مع الروسى بان فسكن أنت.

^٢ A: أولئك الروسى.
 A — глосса: أى هرب.

^٤ В рукописи B оба имени пропущены, вероятно были не разобраны переписчиком; в тексте рукописи сделан пропуск, вполне достаточный для того, чтобы поместить оба имени.

فاضى يقول الانسان يومئذ أين المفر^١ و ولّاه نائباً على صُغُورٍ و أتباعه
و ارسل بعضاً رُهْنًا منهم عمر أخو طاهر و ابناه محمود خان و جبرائيل
و وليّ الحاج يحيى ابنه نائباً على ولاية غازى غمق و سكن الامام هنا
جمعة ثم سمع أنّ الروس يدخلون في قرية هَقَّال^٢ فقدم قِبْرُ محمد
الطليقي و جيشه الى ذلك في المغرب و خرج من الغد فلما وصلوا اليها وجدوا
هنالك الروس قتلوا و انهزموا الى حيث جاؤا ثم استعلى الامام بمن بقوا
معه خنزهُو من جهة و حَجْمُرَادُ من جهة لكن لم يبق هناك كبير شىء و الحمد
لله رب العالمين.

باب وقعة غازى غمق ثانياً

١٠ فحين يرجع الامام من غمق أمر النائب عبد الرحمن القراخي بمعاونة
الحاج يحيى في تنفيذ الأمور و السياسة فاقام مُرْتَقِيَةً عنده زماناً
و أمدهم^٣ بركبانه لكن لم يستقم نظام أولئك الولايات لمدافة العدو
و مقابلتهم فجاء الروس و نزلوا في قِبْدَهُ و حَوَالِيهِ و هرب النائب الحاج
يحيى و من معه و رجال عبد الرحمن القراخي استغيث الى الامام
١٥ و يقال أنّ هذا كان مكرًا و خديعةً من الاعداء ليخرج الامام الى هنالك
و يدخل الروس على ذراريه في دَرْغِيَهُ انتهى. فخرج الامام و جيش
و قطع نهرَ هَمَّجُطَه و جاوزه و سار من كُورِ كُرُكَلَه و كان الروس يرمون
عليهم بالمدافع من معسكرهم و ارسل الامام الى دَانِيَالُ سُلْطَانُ و كان مع

^١ Коран, 7510.

^٢ Б — глосса: أَي هُكَل.

^٣ و أمدهم B: و مدهم B.

غازى عُمُقُ فهدا الاوانَ اَوْفُقُ فُرُصَةً لَكَ للدخول فيها ففكرَ راجِعًا بجنوده المنصورة و كان رُفقاءُوه يشيرون اليه بارسال رُهْنٍ مَن في الطرق كى لا يخونوا في الاياب و الرجوع و الامام يقطعُ لسانهم بانّا انما نذهب الى هنالك لِنُسْتَشْهَرَ فيه و نُقَبَرَ في مقابر العُثمانيّين فيه لا لنرجع و نزل في قرية بُخْدِهِ و بعض الجنود ساروا^١ و تجاوزوا و بعضهم يلحقون فجاءه ٥ الاستاذ جمال الدين في بيت ضيفه و ساله أن لا يُدْخِلَ الجنودَ على غازى عُمُقُ فقال الامام انما رجعنا باشارتك و قول رسولك فقال الاستاذ لم اُرسِلُه و لم اعلم خبره فخرج الامام و صارت الجنود و سالت على بلدة غازى عُمُقُ و دخلوا فيها بعد مقاتلة و فرّ كثيرٌ مَن جاؤا لإعانتهم من اطراف بعيدة و بقى رؤساءُهم و كبراءُهم مُحاصرين في القلعة ١٠ في البلدة و انتشرت الجنود فيها فنهبوا الأموالَ و أتلفوا الديار و حاصروا مَن في القلعة الى الصباح بأحكام حصارٍ فلما أصبح نزل مَن في القلعة على حكم الامام فوجد هناك رئيسَ الروس و يحيى ابن بُدَايِ الأَعَوْرَ الجُنْكُوتِيَّ و رُفقاءُوه و القاضى ابن القاضى الصُّغُورِيَّ و فلان و فلان من الرؤساء و الكبراء فأرسل الرئيسين الى دَرْعِيَه و قتل نحو ثلاثة عشر رجلا ١٥ منهم يحيى و رُفقاءُوه و أطلق بعضًا منهم هَارُونَ بن طاهرٍ وَاِلي ولاية كُرَاهُ و القاضى ابن القاضى و كان يسعى في مشاقته حسب طاقته و كان الامام يقول في وقت من الاوقات يَقَعُ رقبته تحت فأسنا فقال له حينئذ اى

^١ أئى من القرية: glossa — A

فوصلوا الى كُوَادَهٗ وقاتلوهم فقتلوا منهم و أسروا و دخلوا في بعض قراهم
 و صار بآقوهم مجتمعين في بعض القرى متحصنين فيها فجاء المصالح الحليم
 عمر المحمد القراخي رحمه الله تعالى برفقاء فأصاح بينهم و أنزلهم على حكم
 جَوَادُ خَانُ فجاءه العاقل الصالح خانو الأعشى الكيوادي فقال له جَوَادُ خَانُ
 لِمَ لَمْ تَجِيءَ قَبْلَ وَقُوعِ هَذِهِ الْفِتْنَةِ فَأَجَابَهُ بِأَنَّهُ لَمْ يَكُنْ بَدًّا لِهَذَا الْوَادِي ٥
 من هذا القتل و التنكيل فأطلق جَوَادُ خَانُ لقوله ذلك مَنْ كَانَ حَبْسَهُمْ
 لِلْقَتْلِ فَأَرْسَلَ مِنْهُمْ شَبَّانًا رُهْنًا و جاء الدرؤيش نور محمد برفقاء الى قَرَاخُ
 و سبى منهم شَبَّانًا للرهن و أرسلوا الى كَرَطَهٗ^١ و الحمد لله رب العالمين.

باب فتح غازي غمق أولاً

١٠ ففى أواخر شتآ سنة ثامنة بعد خمسين و الف و مأتين سمع الامام
 انّ الروس يدخلون من طرف قرية جُوخَهٗ فطار على قصد منعهم و استنفر
 الجيوش و جاوزوا نهر هَقَّالِ اى هُلُّ بِالْمَخَاضَةِ فِيهِ مِنَ الْجَانِبِ الْغَرْبِيِّ
 و كان الروس يرمون عليهم المدافع من اطراف خَنْزُ فَسَارُوا و سروا فلما علم
 أولئك الملاعين خروج الامام و دُنُوهُ رَجَعُوا هَرَّابِينَ و نزل الامام بجنوده
 في قرية جُوخَهٗ و أخذ منهم رهناً مكافيل كثيرة على محاربة العدو و تنفيذ ١٥
 الشريعة فيما بينهم و نزلوا في قرية صُغُورُ و ساسوهم كذلك و فر القاضى^٢ ابن
 القاضى الى غازي غمق فرجع الامام و نزل في طَلِيقُ فَجَاءَهُ رَجُلٌ
 رِسْعُورِيٌّ يَزْعَمُ أَنَّهُ أَرْسَلَهُ الْاِسْتَاذُ السَّالِكُ جَمَالَ الدِّينِ و أَخْرَجَ تَمْرَاتٍ
 أَنَّهُ أَهْدَاهَا لَهُ مَكَانَ الْكَاغِذِ و قَالَ أَنَّهُ يَقُولُ إِنْ كَانَ لَكَ قِصْدٌ عَلَى

^١ و أرسلوا الى چركه K:

^٢ أى قاضى A — глосса:

هذه الحالة ففي ليلة من ليلالى الأيَّام التى كان الامام فيها على تَسْخِيرِ^١ غازى عُمُقُ قَتْلُ خَالُ قَبْدُ حَجِيَّوُ الَّذِي كَانَ يَطَاوِعُهَا وَ يَسْعَى وَ يَقْتُ^٢ اليها وَ يُصَدِّقَانَهُ وَ نَادَى^٣ الا مَنْ كَانَ عِنْدَهُ ضَيْفٌ فَلْيَجْبِسْهُ وَ كَانَ رَفَقَاؤُهُمْ أَوْلِيَّكَ مُفَرِّقِينَ عَلَيْهِمُ لِلضِّيَافَةِ وَ نَادَى عَلَى النَّائِبِ الْقَاضِي بَلْفِظِ الْجَمَاعِ فَفَرَّ مِنَ الْمَسْجِدِ حَافِيًا وَ حَبَسُوا الرَّفَقَاءَ وَ كَانَ^٤ رَجَبٌ لِمُحَمَّدٍ ذَهَبَ إِلَى كِمْرَاهُ^٥ نَهَارًا وَ رَجَعَ إِلَى ضَيْفِهِ سَلْتَانُ أَبِي حَجِيٍّ مُحَمَّدُ الْأَنْصُكُلُويُّ فِي تِلْكَ اللَّيْلَةِ فَهَرَبَ مُسْتَخْفِيًا بِأَذْنِهِ وَ أَمْرِهِ وَ لَمْ يُبَدِّ رَجَبٌ لِمُحَمَّدٍ هَذَا الْأَمْرَ لِأَحَدٍ خَوْفًا مِنْ وَصُولِ ضَرَرِ أَنْصَالٍ إِلَى ضَيْفِهِ فَفَدَى الْإِمَامُ الرَّفَقَاءَ تِلْكَ بِرْهَنِهِمْ ثُمَّ دَعَا الرُّوسَ إِلَيْهِمْ فَبَنَوْا عِنْدَهُمْ قَلْعَةً فَصَارُوا أَوْلِيَاءَهُمْ.

١٠ باب فتح كُوَالٍ بِجَيْشِ جَوَادِ خَانَ

ففى ذلك الخريف مضى قَبْدُ مُحَمَّدٍ الطَّلِيقِيُّ إِلَى الْإِمَامِ فِي دَرْغِيهِ^٦ يَسْتَجِيشُهُ لِتَذْلِيلِ جَانِبِهِ وَ جِيرَانِهِ فَاسْتَنْفَرَ الْإِمَامُ مَعَهُ جَوَادَ خَانَ بِجَيْشِهِ فَسَارُوا وَ ضَمَّ إِلَيْهِمْ نُورَ مُحَمَّدِ الْإِنْخُويِّ وَ مَنْ هُوَ عَلَيْهِمْ وَ رَجَالَ عُنْدَالُ

^١ A — глосса: أى تليين.

^٢ A — глосса: أى نيم; B — глосса: نيم الحديث (مخ).

^٣ A — глосса: لعل المنادى قَبْدُ حَجِيَّوُ (ابنه).

^٤ В рукописях B, B и K последующий конец главы изложен иначе: ولم يكن رجب و لمحمد هناك بل في كِمْرَاهُ ففدوهم ببرهنهم ثم دعوا الروس اليهم، فبنوا و اخبرنى. Кроме того, в рукописи K — глосса: في سنة ١٢٨٠ في شوره حاج محمد ابن سلتان الانصكلوى ضيف رجب المحمد انه كان رجوع من كِمْرَاهُ اليهم في تلك الليلة فهرب مستخفيا و لم يبد كونه هنالك و لو بعد تحرزا من ميل انصال على ضيفه المخالفة لما نادوا بتخلية اياه. (منه).

وَأرسلَ في ذلك رسائلَ الى كَنَدَه و هيد و الحمد لله الحميد المجيد فاذ هو
هنالك جاء غوثُ بآنِ الروسِ يدخلون في عَوَّهَ فطار الامام اليهم من
هنالك بنحو مائة رفيقٍ فوصلوا الى عَوَّحُ ليلًا فنزلوا فيها فلما علم الروسُ
وصولَ الامام هنالك خافوا خوفًا شديدًا و همَّوا^١ على الفرار ليلًا فصبرهم
ع. جَمَالُ الجِرْكَوِيُّ الى الصبح ففرّوا مُصْبِحِينَ و الحمد لله رب العالمين.

باب فتح أنصالٍ ثانياً و كِمْرَاهُ و بَلَكِينُ

ففي أواخرِ خريفِ هذه السنة السادسة و الخمسين بعد الالف
و المائتين كان الامام مريضًا فأرسل القاضي أبا بكر الأوغنِيَّ بجيوش الى
أنصالٍ فدخلوا فيها ليلًا و خرج المريدون منها^٢ على سطحِ مسجدهم فهلّلوا
عليه بِرَفْعِ الأصواتِ ففرَّ مَنْ فرَّ و سِيسَ مَنْ بقوا و استسلموا و ولّى عليهم
عالمٌ نائبًا و قاضيًا و أقيمَ عنده رَجَبُ المحمد الجِرْكَوِيُّ مُعِينًا له و رُفَقَاءُه
و أُرسلَ منهم رجالٌ رُهْنًا و كان منهم الحاجُّ قِيدُ و أطاع أهلُ كِمْرَاهُ و بَلَكِينُ
ثم ان ذلك النائب و مُعِينُه سعيًا فيهم بالتشديد و التغليظ بزعم استظهار
مَالٍ مَنْ فرّوا فثقلَ عليهم ذلك و نفرتْ طبيعتُهُم عن شريعتهم و اشمزتْ
قلوبُهُم عنها و ساءتْ ظنونُهُم مع ما كانوا عليه قبل من الترابِ و التقاطعِ
و التبادي في التعادي ففي أواخرِ شتاءِ هذه السنة ارسل الامام الحاج
قِيدُ الى بيته و بذل له مَرَكَبًا فلما وُجِدوا كذلك أنكره و احتالَ لازالة

^١ أي قعدوا: A — глосса:

^٢ В рукописях B, B и K отсутствует.

من هنالك فخرج طائفة منهم على عزم ان ينزلوا عليهم من ناحية ارجية حسين وكان قصد الامام أن يَسُدَّ ذلك الموضع يقاتلهم فيه فتخلف النواب بجيوشهم و لم يَحْضُرُ اليه مَنْ يَكْتَفُونَ لمقابلتهم في ذلك الموضع فدخل الروس في جِرْكَهٖ و فرَّ مَنْ يَفِرُّ منهم من المريدين و حنق¹ الامام على النواب و اغتاز فشرع بعض الروس في بناء قلعة فيها و قصد الآخرون ٥ على عَوْخَهٗ فاذا الامامُ ينظر اليهم بِالْمِنْظَرِ² من مرتفع و جَدَّ جيش عَنْدَالُ قد ذهبوا راجعين فسأل أين هم فقيل انهم اَرْجَعَهُمْ نَائِبُهُمْ غَلْبَازُ³ الكرطى و يَبْصُلُو العَنْدِيَّ فاغتاز عليهم اَشَدَّ اغتياظ حَتَّى هَمَّ على قتلها ثَمَّت. ثم لم يدخل الروس في عَوْخَهٗ و رجع الامام الى البيت و عَزَلَ النواب حَتَّى شعيبًا فمشى يَبْصُلُو فيما بينهم و اَسَرَ النَجْوَى بانًا نَلْتَمَسُ من شمويل ١٠ تجديد تولية غَلْبَازُ علينا فإِنْ اَبَى فسنُوَلِيهٖ مُسْتَقْلِينَ بِشَقِّ العِصَا⁴ فخرج بهذه النية الى الامام و اُوصِلَ رمضانُ العَنْدِيَّ و مَنْ هو كذلك اليه أن قصده و خبره كذا و كذا فلما جاء قُتِلَ ثم سار الامامُ الى قرية عَنْدَالُ وكان قصدُهم على ممانعتهم فتلقاه ابنُ رمضان و مريدون فساروا به فيها فولّى عليهم غَزِيو العَنْدِيَّ و ارسل الحاج يحيى الجِرْكَوِيَّ لِأَخْذِ ١٥ بيت المال الذي جمعه و تَمَلَّكَ به غَلْبَازُ فَتَغَيَّبَ عنه و لم يُمَكِّنْه من اجتماعه و لم يَجِدْ في بيته كثيرَ شيء من ذلك لِإِخْفَائِهٖ إِيَّاهُ عند رجال في قرى متفرقة و يقال أنه كان قد همَّ بمحاربة الامام بشقِّ العِصَا

¹ B: و غضب .

² B: بِالْمِنْظَرِ; в рукописи B и K: بالنظر.

³ B рукописях B и B везде: غَلْبَازُ.

⁴ A — глосса: بمفارقة الجماعة.

كيف جازى اللعين بفعله قبل يوم الجزاء و اسلمت شعوانة و حسن اسلامها
فتزوجها الامام شمويل¹.

باب فتح كلباخ ثالثا و غزوة ناصرين

فان أهالي كلباخ بعد مفارقة الامام شمويل رجعوا الى قريبتكم و عمرؤها
و حصنوها و سدوا أطرافها و بنوا على الاطراف بروجًا فخرج الامام أواخر
هذا الشتاء و جيش عليهم فلما وصل الجيش اليهم هجموا عليهم و قحموا
فيها بلا توائن و لا تآني² فاستشهد هناك رجال و قتل كثير منهم و ساسوا
الباقيين و ليئوهم ثم رجع من هنالك و جيش الى ناصرين فلما نزل
بساحتهم أحرق بعض قراهم و غرّوه بأنهم يوافقونه و استرجوا أمرهم حتى
يُدخلوا ذراريهم و أموالهم في القلعة ثم شدوا على طرف من الجيش
فحاص الناس فتحرك الامام برفقاء الى تلي و دعا الحائسين بتصريح أسما
قوم فقوم فكروا عليه و قاتلوهم حتى هزمهم الى القلعة.

باب مجيء الروس الى چرگه و بناء القلعة فيها

ففي أوائل هذه السنة السادسة و الخمسين بعد الالف و المائتين
سبع الامام أن الروس يجيء اليهم و نزل في جبل و دعا النواب بالجيش
فجاء الروس و قاتلوا على چرگه من عرغ فلم يقدرُوا أن يستولوا عليهم

¹ و اسلمت شعوانة و حسن اسلامها فتزوجها الامام شمويل فسبحان الله: A
العظيم كيف جازاه قبل يوم الجزاء بضم شابة حسنة بدل الشهيدة جوهرة.

Редактор, вероятно по цензурным соображениям, изменил смысл фразы.

² A — глосса: عطف تفسير.

العدو إلى مضيق الوادي فلما خرجوا من الوادي ساروا بسكينة ثم نزل
على قنطرة صغرى ورمى مكافل رجال كثير في النهر هناك تعزيرًا.

باب غزوة سعيد يورث¹

و حين كان على تلك القنطرة جاءه خبر بأن الروس دخلوا في سعيد
يورث فنفر من هنالك و حين وصل إلى كلدركن اجتمع به حمراد مهاجرًا
فلما اتفقوا أي شوبيل و رفاقؤه بالروس فيه قاتلوهم و قتلوا كثيرًا منهم
و هزموهم ثم داروا و طافوا بسوس الناس و يصالحهم و بغزون على من
يغزى عليهم إلى وسط شتاء² السنة السادسة بعد خمسين و مائتين و الف
فرجع إلى أهله و عياله في درغية العتيقة و استوطنوا هنالك و كان
فارقهم من شبتوت أواخر شتاء السنة الماضية الخامسة بعد الخمسين و المائتين
و الالف.

تتمة. و في هذا السفر سبى سرية اخبرد لحمد سبايا كثيرة منهم
شعوانة ابنة النصراني الزليكي و وجدت رابطة في كلسكاها³ النفيسة
الغالية و روى عنها أنهم كانوا خرجوا ينتقلون إلى اسطرفول اشفاقًا من
هجوم جيش شوبيل و يقال أنها كانت في تلك الحالة مهديّة إلى اعراس
كرف الذي كان رئيس الروس حين أخذوا أحليج⁴ فسبحان الله العظيم

¹ سعيد وورث. A:

² على من يمتازونهم في حقوق الاسلام إلى وسط شتاء. A:

³ في كرشكاها. A:

على أهالي كِمْرَاهُ فليَنوهم و ساسوهم و سار هو بِنِ مَعه و نزلوا بِبِهِطَ
و طصرو عِشْلَطَهُ ثم ذهب منه الى اَحْلِيكُج و دفن زوجته جوهرة حينئذ
هنالك كما مرّ ثم منه الى قرية كِمْرَاهُ ثم لما عَلِمَ اَنْصَالُ غيبة شمویل
بِرفقائه عَن نزلوا بِبِهِطَ خرجوا عليهم و قاتلوهم و حصل بينهم جراحات
و نهبوا اُفْرَاسًا من اُفْرَاسِهِم و رجعوا.

تمة. و كلما صدر من اَنْصَالٍ من شَرٍّ و قبيحٍ فهو بِرِياسة و سياسة
القاضي شعبان فسبحان الله المدبّر الحكيم الديان لم يقتله^١ بسيف الامام
شمویل و الحمد لله العلي الجليل ثم جاء الروسُ على كِمْرَاهُ و هو فيها
فاذهو في المسجد سار شبانٌ مَن مَعه شوقًا الى لِقَاءِ العَدُوِّ و استشهد
١٠ هناك اخونا الماهر طاهرُ اَلْاَنْصَكْلُوِي رَحِمَهُ اللهُ تَعَالَى و يقال أَنَّهُ لما بقى
بين الاعداء الى اِنْجِلَاتِهِم من هنالك وُجِدَ و لم يُسَلَبْ منه ثيابه و قد
خلع اُحْدُ نَعْلَيْهِ و تُرِكَتْ عنده و كان في كَيْسِ جُبَّتِهِ شَيْءٌ من الفضة
و اَنَّهُ حضرته اُمُّهُ فلم تَبْكِ و لم تُبْدِ حُزْنَها بل اُظْهَرَتِ السُرورَ و قالت
مخاطبة له ما معناه اَيُّ بَنِي اِنِّي راضيةٌ على اَنْ رَزَقَكَ اللهُ تَعَالَى ما
١٥ كُنْتَ تَطْلُبُهُ طالما كُنْتَ تَطْلُبُ هذا فهنيئًا لك هو فرضى الله تعالى عنهما
و عَنَّا انتهى فخاصوا و هَرَبُوا و لم يترقبوا الامام فجاى رفيق له و قال اَنْ
الناس خرجوا و فرّوا و لم يبق اِلَّا مَنْ هنا فجاى موسى البَلَكِينِي و اُكْرِه
شمویل على الخروج فأخرجوه حافيا من المسجد و قد قرب الروسُ منه
فرأوا جيشهم قد اَبْعَدُوا يَهُرُونَ فأمَرَ رفقاهَ بِالهِرُولَةِ كى لا يسبقهم

١ أي لم يقدر الله تعالى قتله (ابنه) A —

جاء اليه تدبر لمحمد المشولي رفيق احمط خان يزعم انه فر منه باختلاس فرسي و مكفال جيدين منه و زعم انهما هدبة له و اظهر انه يريد مصاحبته فاجاب له شمويل بان مجيبك هذا يحتمل ان يكون بمشاورة احمط خان على ارادة خيانة منك في حقنا أي شئ، عنده الفرس و المكفال فليكونا لك و لا نستصحبك حتى نعلم اخلاصك فان سعبت لاضرار اعدائنا اولئك و قتلت منهم من ثقفته بحيث يزول عنك شكنا و شبهتنا نجعلك من خواص اصحابي و اقرب رفقاى انتهى. فلم يسر بسيرة برضى بها حتى اذا جاء حمراد مهاجرا اخبر ان ذلك المجرى كان كما ظن شمويل و قتله من امر كان بينهما انتهى.

ثم سار حتى نزلوا في كلبخ و بنغورث فساسهم و أرسل^{١٠} منهم شبانا رهنا الى چرکه و ترك المشاة هنالك و سار بالركبان الى ماوى عنم السهلين فأدرك ما هنالك و لم يظفر بالغنم فتحرك الروس الى اولئك المشاة و وقع في أيديهم اولئك الرهن و من أرسل معهم و خرج المشاة من هنالك فالتقوا^١ في موضع ثم انكشفا و دخل الروس في تينك القريتين و رجع شمويل و الركبان و اجتمعوا بالمشاة فساروا و نزلوا بجبل فروز نحو يومين او ثلاثة ثم كروا على بنغورث وكانوا فروا من القرية فأخذوا ما وجد لهم هنالك و استنقلوا أهالى كلبخ الى موضع حصين و ادرفوا القريتين ثم رجع و أرسل رجالا قرنه^٢ و چرکه

^١ أى المشاة و الروس — глосса: А и К.

^٢ خرنبي: А.

ولشموبيل^١ وكان مُسْتَوْلِيًا عَلَى كِمْرَاهُ مِنْ طَرَفِ الرُّوسِ عَقِبَ خُرُوجِ شَمُوبِيلِ
 مِنْ أَحْلِيكُجْ وَكَانَ فِي قَرْيَةٍ وَدَانُ مِنْ وِلَايَةِ جَچَانُ وَوَعَدَ لَهُمْ مِنَ الرُّوسِ
 جَوَائِزَ وَمَوَاجِبَ وَمَلَى كَيْلَ فِضَّةٍ وَزَعِمَ أَنَّ الرُّوسَ يَمْنُونُ قَلْعَةَ فِي
 عُنْدِهِ وَقَلْعَةَ فِي بُيُحْ وَقَلْعَةَ فِي نَادِيَةِ هَيْدُ يَتَخَذُونَ السَّلْدَاتَ مِنْ كُلِّ
 دَاغِسْتَانَ لِلْخُرُوجِ عَلَى الْخَنْكَرِ^٢ وَأَنْتُمْ يُعْفُونَكُمْ أَنْ تَخْرُجُوا مَعَهُمْ وَيَرُدُّونَ
 إِلَيْكُمْ أَرْضِيكُمْ وَكَانَ يُزْعِمُ أَنَّ أَرْضِي بَرْتِخَانَ وَشَمُوبِيلِ مَكْتُوبَةٌ لِلْفِشَالِيخِ^٣
 فَأَطَهَرُوا لَهُ السَّمْعَ وَالطَّاعَةَ فِي ذَلِكَ فَفَرِحَ بِهِ وَأَطْرَبَ وَكَانَ يُوصِيهِمْ
 بِأَنْ لَا يَمْسُوهُ بِيَدَيْهِمْ حِينَ عَرِقَ فَلَمَّا وَصَلُوا إِلَى وَدَانَ لَمْ يَجْتَمِعُوا
 بِشَمُوبِيلِ لِأَنَّهُ كَانَ مَضَى إِلَى شُبُوتَ فَرَجَعُوا عَلَى ذَلِكَ فَمَا أَبْلَرَ اللَّعِينُ^٤
 وَأَبْلَهَهُ ظَنَّ أَنَّ أَوْالَهُ الْمَزْخَرَفَةَ تَخَدَعُ ابْنَ عَمِّهِ وَيَسْمَهُ وَيَقْتُلُهُ^٥
 وَالْحَمْدُ لِلَّهِ تَعَالَى الَّذِي هُوَ أَهْلُهُ^٦ ثُمَّ سَارَ إِلَى قَرْيَةِ^٧ فَرَجَعَ رِجَالُ قَرْيَةٍ
 جَرَّكَ إِلَى حِصَادِهِمْ مِنْ هُنَالِكَ فَرَجَعَ رِجَالُ عُنْدَالُ شَمُوبِيلِ بِذَلِكَ مِنْ هُنَاكَ
 فَسَارَ بِرِفْقَاءَ إِلَى طَرُبُتْرِي وَسَلَسَهُمْ ثُمَّ رَجَعَ مِنْ قَرْيَةٍ أَنْصَلَدُهُ حَتَّى نَزَلَ
 فِي مَيْدَانِ طِكِطَ وَأَتْلَفَ مَا فِي إِيْعَاجُ مِنْ زُرُوعِ أَحْمَطْ خَانَ وَغَيْرِهَا
 وَهُوَ بِنَظَرِ إِلَيْهِمْ مِنْ فَوْقَ لَا يَقْدِرُ عَلَى مَنَعِ ذَلِكَ ثُمَّ لَمَّا وَصَلَ^٨ إِلَى قَرْيَةِ إِهْلِي^{١٥}

^١ رفیقین لهما: В и К; رفیقین قریبیین لهما: Б.

^٢ على فاتشاه الاسلام: A.

^٣ لغشلیخ: Б и В.

^٤ فما أؤلکد القاضي: A.

^٥ ابن عمه و اقاربته و یسمونه ملوته: A.

^٦ الحمد لله تعالى الذى كل شىء بيده قدرته: A.

^٧ ثم سار الى اهل خرنی: A.

^٨ وصل شموبيل: Б.

فلما وصلوا الى قرية زُبُوط وجدوهم متهيئين للممانعة و المقاتلة بضم
كُبراء مجرمين من اِنْدِرِي و غيرها اليهم فدخل عليهم شمويل بطائفة من
جهة و تلميذه عمير خان الچركوي بطائفة من جهة و مَمَادُ خان العندي
بطائفة من جهة فانهم الخارجون منها¹ و فرّوا و طاعوا أهلها² ثم نزل
على جبل چرکه فتشاجر أهلها و تخاصموا حتى قال مريد منهم لفاضيهم أبها³
القاضي لا ينبغي لك أن تخادع الله تعالى و لا ينبغي لنا أن نخادعك
من اراد شمويل فليركب من هاهنا و من اراد غيره فليركب من هاهنا
فوجد الكل الى شمويل و اطاعوه فسار بهم و بغيرهم الى قرية اشكنلي
فوجدوا فيها شمخال³ و احمط خان بمن معهم⁴ و الروس متحصنين في ديار
كبيرهم عيلستان.

فقاتلوهم و شد عليهم شبان چرکه من الحيطان كالطيور الى موضع
الحبوب فقتلوا كثيرا منهم و انهزم الباقون ثم سار شمويل الى ارفلي
و ائلف و احرق ديار الوبى و حق له ذلك فانه ارسل من يسمونه مرتين
مرة حين كان في قرية كمره زمن حمزة ارسل رجلاً بليدا خريجياً ليسمها
فأسره رقباء كمره فأمر برتخان بتفتيش ثيابه فوجد فيها سم و زعم انه⁵
دواء فلما عزموا⁵ على اطعامه له بشارة يهودى أسلم أقر و أخبر خبره
و مرة أخرى ارسل ابن عمه إبراهيم بن برتخان و رفيقين قريبين له

¹ В рукописи А منها отсутствует.

² K: و اطاع أهلها.

³ K: ابن مسلم خان شمخال.

⁴ A: بمن معها من السهليين.

⁵ B و B: عزم.

معابجة مجاذبة كثيرة و عص ذلك الرجل ذراع شمويل و عص شمويل على رأسه. حتى انفذ أسنانه فيه و تجامل رجله على يده التي فيها الخنجر فجاء زرار الشهادي فأمره باخراج الخنجر من يده فقال لا يتسكن لي ذلك فقال أخرجه بقطع أصابعه فأخرج¹ و قتل الرجل² و ألقى الى زاوية من البيت فغمغم ف قيل انه يقول كيف وجدتنى فقال شمويل فل له و أنا كيف وجدتنى مع أنى أعزل و الأعزل من لا سلاح معه. انتهى.

ثم سألهم شمويل عن هذا العادي ف قيل أنه ذلك المفقوء عيناه فقال انظروا اليه أهو هو فاذا هو هو فقال شمويل لو عرفته لما عانقته و لكان قتله أسهل ثم قصد أهل تلك المحلة ان يميلوا على رفقاء شمويل على ظن أنه قتل من يد ذلك العليج³ فتجدد شمويل و به تلك الجروح و خرج الى مرآهم فانصرفوا من ذلك القصد و رجع الى شبوت.

باب غزوة إشكتلي و غيرها

فاضطلع شمويل من تلك الجروح نحو عشرين يوماً فهبجه المريدون أكثرهم الجركوبون المتشوقون الى تنفيذ الشريعة و الغزوة على أهل العداوة و زعموا أنا نحمك في النعش على الرقاب ان لم يمكن لك الركوب فنهض و لم يندمل جروده و أنزل أهله و عياله عند ضيف كريم في قرية دشمريزة ثم نقلهم شعيب الشجاع المشهور الى أندورث ثم منها الى درغيه العتقة. انتهى.

¹ أى أنخن: A — глосса:

² В рукописи K здесь и выше взамен الرجل повсюду اللعين.

³ A: ذلك الرجل.

النَّاسُ فَنَلَّهٗ و لم يرد شمویل^١ أَنْ يَعُودَ لِلْقَوْلِ الَّذِي قَالَ لَهُمْ^٢ فَأَمَرَ بِقَتْلِ عَيْنِيهِ فَقُتِلَا وَ أُلْقِيَ فِي بَيْتِ مُقَبِّدَا وَ مِنْ شِدَّةِ قُوَّتِهِ أَنَّهُ لَمْ يَقْدِرْ سَبْعَةَ شَبَّانٍ عَلَى إِسْقَاطِهِ وَ اضْجَاعَهُ لِلْفَقِيِّ إِلَّا بِحِيلَةٍ وَ جَذِبَ رِجْلَهُ^٣ وَ كَانَ شَمُويلَ وَ رِفْقَاءَهُ نَزَلُوا فِي بَيْتِ بَجْنَبِ ذَلِكَ الْبَيْتِ^٤ وَ حِينَ فَرَّغُوا مِنْ هَذَا الشُّغْلِ دَخَلَ وَقْتُ الصَّبْحِ فَصَلَّوْهَا وَ أَمَرَ بِتَبْيِظِ الرُّقَبَاءِ وَ حَدَّرَهُمْ وَ أَقَامَ^٥ وَاحِدًا عَلَى بَابِ ذَلِكَ الْبَيْتِ فَاضْطَجَعُوا لِيَنَامُوا وَ كَانَ شَمُويلَ عَلَى مُرْتَفَعٍ فَأَذْهَبَ بَيْنَ النَّعَاسِ وَ النَّوْمِ سَمِعَ أَصْوَاتًا كَنَبَامِ الْكَلْبِ عِنْدَ الْهَارِشَةِ مِنَ الْخَارِجِ فَصَاحَ عَلَى رِفْقَاءِهِ الْبَارِكِينَ فِي صَحْنِ الْبَيْتِ بِالْخُرُوجِ فَأَشْرَفَ عَلَيْهِمْ رَجُلٌ مِنَ الْبَابِ يَدُهُ خَنْجَرٌ مَسْلُوكٌ فَوَثَبَ عَلَيْهِ شَمُويلَ وَ هَرَبَ مَنْ كَانُوا فِي الْبَيْتِ وَ لَمْ يَكُنْ مَعَهُ هُنَالِكَ خَوَاصُّ رِفْقَاءِهِ فَقَبِضَ شَمُويلَ يَدَهُ^٦ الَّتِي فِيهَا الْخَنْجَرُ فَتَصَارَعَا وَ لَمْ يَكُنْ فِي يَدِ شَمُويلَ شَيْءٌ مِنَ السِّلَاحِ وَ الْوَقْتُ فِي عُلَاسٍ وَ هُوَ يَصْبِحُ إِلَى رِفْقَاءِهِ بَانَ هَذَا الْعَادِي يَقْتَلُنِي وَ لَيْسَ فِي يَدِي سِلَاحٌ وَ الْعَادِي يَحْتَالُ لَضَرْبِهِ بِالْخَنْجَرِ أَوْ طَعْنِهِ فِيهِ وَ حَصَلَ فِي بَدَنِ شَمُويلَ مِنْهُ نَحْوُ أَثْنَتَيْ عَشْرَةَ جِرَادَةً وَ كَانَ عَلَى بَطْنِهِ تَحْتَ السَّرَّةِ نَحْوَ سَبْعِ خَرَشَاتٍ وَ أَنْكَسَرَ عِظَامُ صَدْرِهِ بِالتَّحَامُلِ عَلَى رَأْسِهِ فَوَثَبَ عَلَيْهِمَا^٧ ضَيْفَهُ شَعْبَانُ الشُّبُوتِيِّ فَطَعَنَهُ فَمَاتَ وَ نَادَى شَمُويلَ بِتَصْرِيحِ اسْمِ رَفِيقِهِ السُّجَاعِ مَعَاشَ الزُّنُسِيِّ فَوَثَبَ فَطَعَنَهُ فَسَقَطَ بِجَرْمِ مُجَوِّفٍ فَصَرَعَهُ شَمُويلَ بَعْدَ

^١ و لم يره شمویل قتله: B.

^٢ و ذلك باننا لا نأخذ منكم مالا و لا: K — غلوسا: أى نقضه: A — в тексте глосса: نقتل أنفسنا. (منه).

^٣ و جذب رجل: A.

^٤ В рукописи A слово البيت пропущено.

^٥ A — глосса: سکین له حدان.

ففى الرجوع جاءه أهل ودان يزدحمون عليه فشردهم قائلاً إن هذا من علامة نفاقكم أذهبوا فليس عليكم فى خلال هذا الدوران المبارك استأذن شُبوت¹ فى الرجوع¹ فأذن لهم فجمعوا من معه و أوصوهم به² وقالوا أن هذا ضيفنا نذفعه اليكم و نودعه أمانة عندكم فاحفظوه و احرسوه و ردوه الينا كما دفعناه اليكم و إن خنتم فى ذلكم فسئواخذكم به³ و نقتص منكم و كانوا كأنهم الروساء فى جحان.

باب ما وقع بين شمويل و من فقأ عينيه

فلما رجع الى شُبوت قصد الى جانب هره على رجاء استعلاء طريق الروس من هنالك و قطعها عليهم و إما بخبر به من أن فى ذلك الطُرق³ مسجراً عتيقا و فيه مُصحف لا يقدر أحد أن يدخل اليه فخرج برفقاء فلما وصل جُعِقلى نصحهم و لأن لهم بانا لا نأخذ منكم مالا و لا نقتل نفسا و انكم إن رأيتم أن تدخلوا فيما دخل فيه الناس فذاكم و إلا فأنتم تنصروننا على ازالة و ابعاد هؤلاء الروس الذين يظلمون الناس باستعباد الاحرار و استهتاك الاحرام فوافقوه فاذهبهم كذلك وقع محاربة بين أهل قرية و بين المجتازين فيها من الجيش فرجع شمويل اليها و أصلح بينهم و اصطالحوا و وجد فى تلك القرية رجلا شريرا شديدا غليظا يقال له غباش يقطع طُرق الناس يقتلهم أو يحبسهم و يأخذ منهم أموالا فتطلب

¹ فى الرجوع للزراعة: A.

² أوصوهم به خيرا: A.

³ من أن فى ذلك الطريق: B و K; أن ذلك الطُرق: B.

وغيرهما مع أموالهم و ذراريهم من سعة الغضاء الى ضيق الأيِّك و أمرهم أن لا يُزاولوا الحرب و لو جاء عليهم العدو حتّى يفرغوا من ذلك فشرعوا فيه حتّى اذا فرغوا و توطن كلّ بموضع أمرهم باحراق تلك القرى القديمة المعورة المزينة ففعلوا و قد ثقل عليهم. انتهى.

و حين وصلوا الى أعْدَش عَوْخُ وَوَدَّ اليه هنالك تلميذه العارف عمير ه خَانُ و صديقه الصفي شيخ الجِرْكَوِيَانِ و فلان يظهرون السمع و الطوعة له من أهالي جِرْكَه و يستمهلون مدّة ليستنقذوا أغانيهم من أيدي الاعداء في السهل فرضى شمويل بذلك و أذن لهم فيه. انتهى.

و جعل ولاية جِجَان أربعة أكوارٍ فولّى كَوْر كِنْحِي أَخْبَرِ لِمَحْمَد و كَوْر مِشْكِ شَعْبِيَا المشهور و كَوْر جَلِي كِرْمِجْكَ جَوَادُ خَانُ و كَوْر عَوْخُ الحامج ١٠ تَأَشُّو المهاجر السالك الإندريّ.¹

ثم رجع بِن معه حتى وصلوا الى قرية وِدَانُ فلم يجيء اليه أحدٌ منهم ثم نزلوا على قرية خَرَجُ نحو ثلاث ليال و قتل منهم نحو عشرة² فإنّهم كانوا لا يمتثلون أمر من ولى عليهم نائبا و هو جَوَادُ خَانُ مع أنّه منهم و لا يتسوون بسياسته. انتهى.

١٥ فجاءه هنالك طِنْدَالُ و بَكْلَلُ فثربهم و وخبهم و سبهم بأنكم لم نجيدوا حين استنفرتكم للضرورة الماسة اليكم فالآن لا باس لي عليكم فارجعوا على أعقابكم غير مشكورين فإنّما مثلكم كمن سألَه جَاءعٌ كِسْرَةَ خبزٍ فنهره فلما شبع الجاعع بالذِّ طعامٍ جاءه بَخْبُزُكُم الملوّث³ بالرماد انتهى.

١ В рукописи А добавлено: والكورة الناحية. انتهى

٢ K: عشرة رجال.

٣ A: بَخْبُزُ الملوّث.

و كان في كَنُحُوهُ بَانَ هَوْلَاءِ يَتَطَلَّبُونَ مِنَّا الْخُرُوجَ إِلَيْهِمْ حَتَّى بِنَسَائِهِمْ
 فَاحْضُرْ أَنْتَ بَيْنَ يَدَيْهِمْ عِنْدَنَا إِلَى يَوْمِ كَذَا ثُمَّ جَمَعَ شَمُوِيلُ رِجَالًا
 شُبُوتٌ فَصَحَّحَهُمْ وَ دَارَاهُمْ بِأَيْتِكُمْ أَضْيَافِي وَ مَا جِئْتِي حِينَ ضَاقَتِ الدُّنْيَا عَلَيَّ
 وَ مُوَايِسِي حِينَ حَرَمْتَنِي النَّاسُ وَ أَنْتُمْ تَرُونَ هَوْلَاءِ يَدْعُونَنِي لِاصْلَاحِ أُمُورِهِمْ
 ٥ وَ تَقْوِيمِ نِظَامِهِمْ وَ وَضَعَ الشَّرِيعَةَ فِيمَا بَيْنَهُمْ وَ إِنِّي أُرِيدُ أَنْ تَكُونُوا رُؤَسَاءَ
 لِهَذَا الْأَمْرِ وَ أَعْوَانًا لِي فِيهِ فَإِنْ رَأَيْتُمْ مَا أُرِيدُ فَذَاكُمْ فَاخْرُجُوا مَعِيَ
 وَ الْآ فَسَارِعُ بِهِمَ إِلَيْكُمْ وَ نُنْفِذُ فِيكُمْ أَمْرًا كَرِهًا فَأَجَابُوا إِلَى الْخُرُوجِ (بَعْدَ
 صَخَبٍ كَثِيرٍ فِيمَا بَيْنَهُمْ)^١ وَ قَالُوا وَ نَسَأَلُكَ شَيْئًا فَقَالَ سَلُوا فَأَجِيبْ لَكُمْ
 بِقَدْرِ الْإِمْكَانِ فَقَالُوا إِنَّا نَزْرَعُ وَ نَبْذُرُ بَعْدَ ذَوْبَانِ هَذَا الثَّلْجِ أَوْ آخِرِ
 ١٠ الشِّتَاءِ وَ قَدْ وَقَعَ ثَلْجٌ كَبِيرٌ يَسْتُرُ فِيهِ الْكِلَابُ فَآذَنُ لَنَا فِي الرَّجُوعِ
 حِينَئِذٍ فَأَجَابَهُمْ فِي ذَلِكَ بَأَنِّي آذَنُ لَكُمْ حِينَ اسْتَأْذَنْتُمْ فِي الرَّجُوعِ ثُمَّ
 حَضَرَ أَخْبِرُ دِلْمُوحٌ بِرَفَقَاءَ نَحْوِ خَمْسَةِ عَشَرَ مِنْهُمْ الشُّجَاعُ الْمَشْهُورُ مِيكَائِيلُ الْهُوَكْرِيُّ
 وَ قَدِ لَصُلُّ مُحَمَّدٌ فَخَرَجُوا عَلَى اسْمِ اللَّهِ تَعَالَى وَ إِرَادَتِهِ وَ خَرَجَ مَعَهُمْ شُبُوتٌ وَ كَانُوا
 يَحْفَظُونَ شَمُوِيلَ وَ يَحْرَسُونَهُ بِجَلَاوِزَةٍ سُلْطَانٍ وَ لَا يُخَلُّونَ أَحَدًا مِنْ أَغْيَارِ إِلَى
 ١٥ مِصَافِحَتِهِ خَوْفًا مِنْ مَكْرِهِمْ وَ خِيَانَتِهِمْ فَجَالُوا وَ دَارُوا فِي السُّفْلِيِّينَ مِنْ وَلايَاتِ
 چِجَانُ وَ سَاسُوهُمْ فَاطَاعُوهُ رَاضِينَ مَسْرُورِينَ حَتَّى أَنْ كُبْرَاءَهُمْ كَانُ كُلِّ وَاحِدٍ
 مِنْهُمْ يَجِيءُ بِجِينِهِ الَّذِي بَدَلَهُ لَهُ^٢ رَيْسُ الرُّوسِ فَيَكْسِرُهُ بَيْنَ يَدَيْهِ أَظْهَارًا
 السَّمْعِ وَ الطَّاعَةِ. وَ أَمَرَ بِانْقِتَالِ أَهْلِ قُرَى كَبِيرَةٍ مِنْ جَلِي وَ كِرْمِجِكْ

^١ В рукописи Б фраза, взятая в круглые скобки, отсутствует, в рукописи В она
 есть за исключением слова **صَخَبٍ** — вероятно, не разобранным переписчиком,
 так как место для слова оставлено.

^٢ Б и В: له بدّل.

كان أقامه في قرية لامامة التراويح وهو يضحك و يقول ما الذي فعلتموه بهؤلاء فانهم في رعب شديد يجيئون أرسالا يطلبون استتابتهم و يزعمون أنّ شمويل قد كاد يقتل ضيفه و أخاه.

باب بدء تجييش شمويل بعد أن أقام في شبوت

فبعد هذه الواقعة صار أهالي جحان السفليون يفدون اليه وفدًا بعد وفدٍ بعضهم يستأذنونه في الهجرة اليه فيرجي أمرهم بنحو لعل الله يحدث بعد ذلك أمرًا و بعضهم يستخرجونه اليهم فيتعلل لهم بأعذارٍ لمأكلته من الناس و من مُحالطتهم و قلة رفقائه فما زادهم الأعذار إلا ازدياد السؤال و الإلحاح و سبب ذلك أنّ الروس أخذوا من أولئك السفليين قروشًا من كل بيت و مكفالا من كل عشرة أبيات قبل مجيء شمويل و سمعوا أنّهم أي رؤساء الملائين¹ يتناجون و يتشارون بأنهم يأخذون بعد من كل عشر نسوة منهم سراويل انتهى. و كان أهالي شبوت يثبطونه و يقولون إن أولئك السفليين أهل شؤم و مكر و خيانية فلا نأمنهم على أن يفعلوا بك ضررًا على منال من الروس فيومًا من الأيام جاء واحد منهم و كلم غزيبو العندي فقال لشمويل و قد أمتلاء عيناه دموعًا أما تسمع ما يقول هذا فقال ما هو فقال إنه يقول أنك لم تستمع الى دعاء و إلحاح رجالنا فالآن تجيء نساونا بحيث لا يرجعن إلا معك فبكوا من ذلك و شكروا الله تعالى على هذا التوفيق بعد ما كانوا آتسين من وجدان أحد يوافقهم على مرادهم فجعل له موعدًا للخروج و ارسل الى أخبردٍ ل محمد الخنزري

¹ رؤساء الكفار A: 1

يقال لها عزيزي تشتكى اليه بأنها مبيعة هاهنا مُستعبدة فأنهها بأنه لا قدرة له على اخلاصها من ذلك.

باب اقبال شُبوت و سائر چچان على شمويل

ثم في يوم من العشر الاواخر من رمضان هذه السنة كان يقرأ
القران في حجرة نجاهه ابنة غازي محمد يقول ان المرأة التي كانت تأنينا
بذهب بها رجال وهي تصبح وتبكي فوثب الى باب الدار فرآها وهي
تضج وتقول هلا مسلم يحلصني فدخل الدار و سل سيفه و أخذ سلاحه
و صاح على رفقائه بالخروج و سعى خلف أولئك الرجال يسبهم و يهددهم
على انه لا يخليهم لذلك فلقبه شاب منهم معروف بعرف لغة آوار¹ المسى
بمحمد كرى فتعلق به و منعه من الادراك بهم و جرح من شمويل بده
فلما رآوه كذلك وثبوا خلف شجرة و خلّوا تلك المرأة فهربت الى
القرية فاجتمع هناك رجال فوقع فيه تخاصم و لفظ كثير و تكلم صيف
شمويل له فقال للترحمان ما يقول هذا فقال أنه يزعم أن عليه خمسة
عشر تومانا من ضمان هذه المرأة فهو يريد نخليتها فسبه على ذلك
و قال و إن وقع عليه عشرة الاف لا يخلى سبيل الى بيع مسلمية و سب
اخاه على التكلم في ذلك و أشار² عليه بالسلاح و حت به اليه فرجعوا
على ذلك الى البيت فمن ذلك اليوم شرع أهالي شُبوت يقدون اليه
فوجًا فوجًا يطلبون منه استتابتهم و نصيحتهم ثم جاء مودو الهردريخي الذي

¹ اي هو شاب منهم معروف بعرف لسان الجبل (منه): *Б и К* —

² و سار عنيه بالسلاح: *К*.

على ضيف كريم وقد كان جاء للتلقي حين خرجوا من ودان ثم ذهب
 ذلك الضيف شعبان و جاء بعبال شمويل بعد عشر ليالٍ من شهر شعبان
 ثم رجع من رفقائه من يرجع و ساكنه ثمانية رفيقه الملازم يونس و خادمه
 صالح و ذُرْنَتِلُ محمد المجروح و بِلَادِي و هِمَّةُ الهَزْلِيُونِ و نُورُ عَلِي
 المجروح و مرتضى على الهَرْدَرِيَّانِ و موسى البَلَكِينِيَّ المجروح و حين
 اجتاز في بِيَانٍ و وِدَانٍ اجتمع به شعيب الشجاع المشهور الزَمْتَرِيُّ
 و جَوَادُ خَانُ الدرغِيُّ الذي قال لشمويل وقت ذلك الاجتماع و هو حزين
 على ما أصابه لا تَبْتَسِسُ بنفاد رُفَقَائِكَ القَدَمَاءِ و تفرّقه فإِنَّه سَيَبْتَجِدُّ لَكَ
 هَاهُنَا رُفَقَاءً قُرْنَاءً^١ أَقْرَانُ^٢ أكثر من ثلاثة آلافي و إني لك عبدٌ مملوك
 تَأْمُرُ ما تُرِيدُ و اامتثل كيف تشاء جزاه الله تعالى خيراً فافامهما شمويل^٣
 نائِبِينَ^٣ في ذانك الطرفين و أمرهما أن يُخْرِجَا ما وُجِدَ في بِيَدِ مَنْ
 جاء من مَعْرُغُ بقتله إن كان مَتَسِّمًا بمرید أو قَارِي و إلا فبتخلية نفسه
 فكانا يُخْرِجَانِ أَفْرَاسَ مَنْ جَاؤَا لِطَلْبِ المِيرَةِ الى جِجَانٍ من عَنَدَالٍ
 و بَقْلَلُ و يَكْلَلُ و انضمَّ اليهما في ذلك رجالٌ من رُفَقَاءِ شمويل من الشَابِ
 المراهق مُرْتَضَى بن الشهيد مُرْتَضَى لَصُلُ محمد العُرْكِجِيَّ و غيره فليَنُوا^{١٥}
 اولئكَ النواحي بهذه الصُّنْعَةِ حَتَّى اامتثلوا أمره انتهى و حين أقام هنالك
 كان كالخِرْقَةِ الملقاة لا يُبَالِيه أَدْرٌ و لا يَلْتَفِتُ اليه فجاءت امرأةٌ جِرِكِيَّةٌ

١ A, B и K — глосса: (من لغة) مصاحب بمعنى قرين.

٢ A и B — глосса: (من لغة) مثل في الشجاعة بمعنى قرين.

٣ B и B: فافامهما نائِبِينَ في.

واحد بطعام و آخر بآخر حتى أضافوهم بأكرم ضيافة و اطعموهم بالذِّ
المطاعم و أدلأها و زودوا منها و نؤموهم الى الظهر ثم ساروا.

حكاية. كان شمويل و رفيقه بونس في هذا السير يسيران متقدمين
من الرفقاء فمرا على شيخ زنديقي^١ و هو نائم في مجر حشيشة فقعدا عنده
و انتبه الشيخ فقال شمويل لرفيقه أليس عندك ما تطعمه فأخرج له صدر
شاة مطبوخا و استخبرها الشيخ عن شمويل فأشار شمويل بأنه قتل
و أسقط و سلب فبكى الشيخ و شهق و سقط كالغشي عليه فقاما عنه ثم مر
به أولئك الرفقاء فسألهم عن خبر شمويل فصدقه أن شمويل أحد المارين
عليك فهروا خلفها فإذهما نزلا لإستراحة رأيا شيخا يجيء يهروا هرولة
المشيخة و ليس على رأسه شيء فاذا هو ذلك الشيخ فسقط في حجر شمويل
يبكى يبكى و تحزن بأن خبرها حزنه. انتهى.

حتى دخلوا في قرية نتخ بين العشاءين فأضافوهم نحو ثلاثة أيام
و أكرمهم و ذبح واحد ثورا كان نذره معلقا بتخلص شمويل من شوم
الأعداء أطعمهم و غيرهم ثم ساروا و نزلوا في قرية بيان فأضافوهم
و أكرمهم و قد كان ضيف شمويل حضر الى نتخ يضيفه به و هناك ولد
محمد شافع^٢ ابن شمويل بعد عشرين من شهر رجب و عق عنه هناك
قبل السابع ثم ارتحلوا منها و نزلوا في قرية ودان و رأوا هلال شعبان
فيه فترك عياله هناك و خرج هو برفقاء يطلب مكانا لائقا للإقامة و السكن
فوجدوا أصحح موضع لذلك قرية غرشكتي من ناحية شوت فنزل فيها

^١ A — glossa: قرية من چچان.

^٢ A و B — glossa: وبينه و بين جمال
الدين نحو ٣ (سنة) (منه ر)

ثم ساروا كذلك حتى نزلوا بمرام غنم فوجدوا هنالك شاباً يعرفونه
 و استشهد ابوه عندهم في التل فأضافهم بذبح شياهِ على زعم وصية من
 أبيه و أكرمهم و هنالك رأوا هلال رجب سنة خامسة و خمسين بعد ألف
 و مائتين و كان الوقت طرفي الصيف و الحريف فأدجلوا ثم سمعوا حس رجال
 متوجهين اليهم فتساءلوا بعضهم بعضاً من أنتم من أنتم ثم تعارفوا فإذ هم
 مريدون من قرية عريث خرجوا لتلقى شمويل فسروا به حتى أنزلوه في
 ريفي لهم مستخفين له من مجرمي قريتهم فجاء هذا بخبز و هذا بمرققات
 و آخر بجن و آخر بلحم فأضافوه و أكرموه ثم إذ هم كذلك نادى امنقلوا
 الجرقطي على أهل قرية عريث و هو برأى من هؤلاء و مسمع إن شمويل
 و رفقائه قد طردوا و شردوا أبادي سباً بحيث لا يجتمعون بعد فمن كان
 معه مال لأحد منهم فلا يرده اليه انتهى و قتل هذا المنادي بعد من
 أمر النائب الشهيد هطن الدنخي على اسم النفاق و حق له ذلك. انتهى.
 ثم أدجلوا من هنالك حتى وصلوا الى قرية المخل مصبحين و موذتهم
 يؤذن فخرجوا منها مستخفين بلا إعلام أحد كي لا يحصل لهم ضرر من
 جيرانهم المجرمين من القرى الكبار المتقاربة لهم بسبب نزوله عندهم
 و نزلوا على ماء يتوضون فجأوا قاضيهم و خواصهم و عوامهم مهرولين متسارعين
 و تعلقوا به و طلبوا رجوعهم للنزول و الضيافة الى القرية فأفهمهم^١ علة
 عدم نزولهم في قريتهم فحلفوا أنهم لا يخلونهم بلا ضيافة و ان القوا
 بسببها في النار أحياء فقال شمويل فاذا كان كذلك ننزل هاهنا فجاء

١ أي شمويل: A —

تمة مُحدّثة بنعمة الله تعالى فمن هذا اليوم الذى تخلص فيه شمويل
من شدائد ذلك التلّ^١ لم تنزل الدنيا له تزيده رُفعةً و اكرامًا
تفيض عليه تفضلاً و انعامًا الى يومنا هذا و ذلك من فضل الله تعالى
عليه و على الناس ولكن أكثرهم لا يعلمون و نرجوا الله العزيز الحكيم
أن تدوم الدنيا كذلك الى أن يتصل سياسته و غزواته بظهور محمد
المهديّ آخر الزمان و قد قال الله تعالى و أمّا ما ينعم الناس فيمكث
في الأرض^٢ و كيف لا نرجو و قد انتشر بركات غزواته الى الحرمين
الشريفيين و الى بآخ و بخارى فصار المشائخ هنالك يدعون له بالنصر و الفتح
و التعبير كما أشرنا اليه في الخطبة و قد حكى الحاج دِعْنَعلى الجارى
أنّه حين انفلت من صبير^٣ اجتاز الى بخارى فوجد سلطانهم يزور
الى زيارة الشيخ محمد النقشبندى قدس سره بعد عصر كلّ يوم
و يدعوه هناك لشيخ شامل و يؤمن القوم حتى من في الأسواق
و حكى ذلك بعينه قره خان الكركستانى المنقلت منه بعده
المجتاز الى بخارى و زاد على ذلك أنّه سأل عن سبب ذلك الدعاء ف قيل
له أنّه قد جاء الى حضرة هذا السلطان رسولان من حضرة شيخ شامل
فسألها عن المراد في ارسالها من مالٍ او رجلٍ او عددٍ او عددٍ فقالا
له ليس لشيخ شامل ما يلتمسه منكم إلاّ دعاءكم له قيل فمن أجل ذلك
يدعوه له هكذا. انتهى.

١ A — глосса: أى اخلُكج.

٢ Коран 1318.

٣ A — глосса: اى من أيدي الكفار.

وَعَلِيكَحُسَيْنٍ وَ سَعْدِ الْعُرَيْبِيَّانِ وَ مُرْتَضَى لَصَلِّ مُحَمَّدِ الْعُرَيْبِيُّ وَ أَبُو
الشَّابِّ الْفَطْنِ الشَّجَاعِ مُرْتَضَى رَفِيقِ الْإِمَامِ وَ رَئِيسِ نِظَامِهِ وَ الْمَخْلِصِ
مُرْتَضَى عَلَى الْهَدَلِيِّ الْمَجَادِي وَ كَانَ اعْتَزَلَ النَّاسَ فِي نَاحِيَةِ الْمَلُوءَةِ
بِكَلِّ مَتَكَبِّرٍ وَ جِبَارٍ حِينَ كَانُوا عَلَى الرَّسْمِ وَ لَمْ يَقْبَلْ سِيَاسَتَهُمْ بِهِ وَ مُحَمَّدِ
أَمِينِ الْحُدُطِيِّ وَ الصَّفِيِّ الْخُلِصِّ عَمْرٍ الْقَصِيرِ الصُّغُورِيِّ الْحَاجِّ إِلَى بَيْتِ اللَّهِ ٥
تَعَالَى رَاجِلًا وَ الشَّجَاعِ الْبَاسِلِ بُسَيْلَوِ الطَّنْدِيِّ الَّذِي قَتَلَ فِي زَمَنِ الْمَحَنَةِ
كِبْرَاءَ الرُّوسِ الَّذِينَ كَانُوا بِسِيحُونَ فِي النُّوَاحِي لِيَتَسَحَّوْا الْأَرْضَ وَ يَقْتَدِرُوا
الضَّوَاحِي^١ وَ حَبَسَ عَاجُ الْمَحْمُودِ وَ أَخْرَجَ مِنْهُ وَ مَنَّ مَعَهُ مَا أَخَذُوهُ مِنْ
أَوْلَادِكَ أَنْتَهَى وَ فُلَانٌ وَ فُلَانٌ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمْ وَ رَضُوا عَنْهُ وَ أَسْرَ
الرُّوسُ مِنْ أَحْلِكُجُ نَحْوِ سِتْمَائَةِ وَ يُقَالُ سَبْعِمَائَةٌ مَا بَيْنَ نِسَاءٍ وَ ذُرَارٍ وَ رِجَالٍ^{١٠}
وَ عِلْمَاءَ مِنْهُمْ قَاضِيَهُمْ سَلِيكُلُ مُحَمَّدِ الطَّانُوسِيِّ وَ مَاتَ فِي الْأَسِيرِ وَ الْمُتَجَلِّدِ
إِبْرَاهِيمَ حَجَبِيَوِ الْمِلَلِيِّ لَمْ يَعْرِفْ لَهُ أَثَرٌ وَ أَحْمَدُ الْكَبِيرُ وَ الصَّغِيرُ قُتِلَ صَبْرًا
وَ جِبْرَائِيلُ وَ الْبِقِيَمُونَ فَالْكَبِيرُ لَمْ يَعْرِفْ لَهُ أَثَرٌ وَ الصَّغِيرُ قُتِلَ صَبْرًا
وَ جِبْرَائِيلُ لَمْ يَعْرِفْ لَهُ أَثَرٌ وَ حِرْقِيلُ الْخَرَجِيُّ قُتِلَ فِي الْأَنْفِقَاتِ مِنْهُمْ
وَ مُحَمَّدُ عَلَى مِنَ الْقَرْيَةِ الْبَيْضَاءِ لَمْ يَعْرِفْ لَهُ أَثَرٌ وَ نُورُ مُحَمَّدِ الْعُرَيْبِيِّ^{١٥}
وَ هُوَ الْآنَ فِي أَيْدِيهِمْ وَ مُحَمَّدُ الْخَرِيقِيُّ لَمْ يَعْرِفْ لَهُ أَثَرٌ وَ طَلْحَةُ الْبُرْزَنْوِيُّ
فُودِي وَ الْحَاجُّ بُلَاتُ الْيَنْغَوِيِّ فُودِي وَ فُلَانٌ وَ فُلَانَةٌ جَزَى اللَّهُ تَعَالَى سَعِيَهُمْ
بِالْإِحْسَانِ وَ أَلْزَمَهُمْ وَ آيَانَا كَلِمَةَ التَّقْوَى وَ الْإِيمَانَ.

١. و مكان ضاح ائى بارز (مختار. ع) A —

الْحِرْكِيُّ أَنْ يَذْهَبَ لِارْكَابِ أَخْبِرِدٍ لِمَحْمَدٍ وَكَانَ قَدْ ضَعُفَ وَ أَعْيَى فَجَاءَ
بِهِ وَ أَمَرَهُ بَارْكَابَ مَجْرُوعٍ آخِرَ فِجَاءٍ بِهِ ثُمَّ ذَهَبَ إِلَى مَرَاغٍ غَنِمَ بَعِيدٍ
وَ جَاءَ مِنْهُ بِدَقِيقٍ لَهُمْ جَزَاهُ اللَّهُ تَعَالَى بِهِ خَيْرًا هَذَا أَجْمَالُ مَا جَرَى فِي
أَحْلِيكُجْ وَ إِلَّا فَتَفْصِيلُ وَقَائِعِهِ يَمَلَأُ كِتَابًا مَجْلَدًا يَحْتَرِقُ مِنْ قِرَائَتِهِ الْقُلُوبُ
وَ بَغْرُورِقُ مِنْ نَظَرِهِ الْعُيُونُ وَ قَدْ رَوَى عَنْ جَوَادِ خَانَ الدَّرَغِيِّ الَّذِي
كَانَ قَبْلَ خَادِمًا لِلرُّوسِ أَنَّهُ قَرَأَ نَارِيخًا فِي قَلْعَةٍ قِزْلَارَ أَنَّهُ هَلَكَ بِسَبَبِ
أَحْلِيكُجْ أَحَدٌ وَ ثَلَاثَةٌ وَ ثَلَاثُونَ أَلْفَ نَفْسٍ مِنَ الرُّوسِ وَ كَيْفَ لَا وَ قَدْ قِيلَ
أَنَّهُ قُتِلَ مِنْهُمْ فِيهِ فِي يَوْمٍ خَمْسَةَ أَلْفِ نَفْسٍ وَ حَكَى أَنَّ فُلُوقَ اللَّعِينِ^١ رَجَمَ
مِنْهُ وَ قَدْ بَقِيَ لَهُ مِنْ جَيْشِهِ رَفِيقَانِ^٢ أَنْتَهَى.

١٠ وَ اسْتُشْهِدَ فِيهِ مِنْ فَوْقِ ثَلَاثَمِائَةِ رَجُلٍ وَ أَوَّلُ مَنْ اسْتُشْهِدَ فِيهَا^٣
مَرْتَضَى عَلِيَّ الْحِرْفِطِيُّ وَ مِنْ أَعْيَانِهِمْ وَ عُلَمَائِهِمُ الْعَالِمُ الْمَهَاجِرُ عَلَيْكَ
الْحُنْزَحِيُّ وَ الْعَالِمُ بَرَنْخَانُ عَمَّ شَمُوبِيلُ وَ الْعَالِمُ الْمَهَاجِرُ سُرخَايَ الْكُلُوبِيُّ
وَ الْعَالِمُ الْمَتَجَلِّ خَزِ الْحِرْفِطِيُّ وَ الشُّجَاعُ بَلِيَّ لِمَحْمَدِ الرِّكْنِيِّ وَ يُقَالُ أَنَّهُ قَتَلَ
فِي يَوْمٍ نَحْوَ مِائَةٍ مِنَ الْأَعْدَاءِ وَ أَنَّهُ بَقِيَ فِي أَيْدِيهِمْ مُتَخَنًا فَجَعَلُوا يَتْرَبُونَهُ
١٥ فَلَمْ يَكُنْ لَهُمْ وَ لَوْ فِي مَقَالِهِ وَ الشُّجَاعُ مُحَمَّدُ سَلْتَانُ الرِّكْنِيِّ وَ الشُّجَاعَانِ
حُسَيْنُ ابْنِ هِرْكَ وَ مُحَمَّدُ بْنُ خَانَ أَخِي الْأَرغَنِيَّانِ وَ الْعَالِمُ الشَّابُّ مُحَمَّدُ
ابْنُ اخْتِ الشَّهِيدِ الْمَجْدِدِ عَازِي مُحَمَّدُ قَدَسِ سِرِّهِ وَ الشُّجَاعُ عَثْمَانُ
الْبَلَكِينِيُّ وَ اِبْرَاهِيمُ الْحُسَيْنِيُّ الْكَمَرَاوِيُّ وَ أُتُوهُ الْهَرْدَرِيخِيُّ وَ عَلِيخَانُ الْحَرَكِيُّ

^١ فُلُوقُ الرَّئِيسِ A:

^٢ A — добавлено: وَ اللَّهُ تَعَالَى أَعْلَمُ.

^٣ A — глосса: أَيُّ فِي وَقْعَةِ أَحْلِيكُجْ (ابْنِهِ).

بأجرة غالية من يتقدّمان و يرجعان بالماء لهم فذهبا و جاآ فرجع أحدهما
الى طائفة متقدّمة معهم الصبيّ غازي محمد و حمل الآخر الى طائفة فيهم
شمويل فشربوا فالحق هؤلاء أولئك و هم قاعدون للاستراحة فوجد
غازي محمد على مرتفع في جانب منهم فمرّ شمويل اليه و قال كيف أنت
و هل شربت الماء فاجاب بصوت شجيّ إنهم لم يسقوني فسبهم على ذلك
و نبح و لطفه و ناغاه¹ و قال له عن قريب نصل الى الماء فنسقيك و نطعمك
و قال سر فأخذ يسير و تلتف الساق بالساق يكاد يسقط فاركبه على ظهره
و كان رأس الابن يصدّم رأس شمويل و قال إن رقبتي لا تقوى أن تحمل
رأسي فانه كان قد ضعف غاية الضعف بالجراحة التي كانت به و غيرها
من الشدائد و المضائق فساروا و أدلجوا حتى إذا أدلجوا² صاعدين الى
شاهق جبل جزع الابن غازي محمد و شكى الى شمويل بأنه يموت جوعا
و كان راكباً على ظهر آخر فاشار شمويل الى رأس الجبل في ظلمة و قال
أنراه فإذا وصلنا الى ذلك نطعمك الخبز و نشبعك فصلوا الصبح قبل
الصعود عليه فطلعوا عليه مع طلوع الشمس فإذ هم كذلك رأوا راكباً
متوجّهاً (اليهم) فلما رأهم فرّ راجعاً فهقرى فصاح شمويل إرموه إرموه فكرّ
راجعاً و قال أنتم هؤلاء فلما عرفهم استبشروا قال ظننتكم طائفة من الاعداء
فاذ هو قد جاء بحقيبته مملوءة خبزاً و جبناً ليتلقى و يطعم من انفلت من
التل فاطعم غازي محمد و أكلوا و أمر شمويل ذلك الموقّق عيسى حجّيو

١ و المرأة تنافى الصبيّ تكلمه بما يعجبه و يسره (ق. م) — A و B — glossa:

٢ أدلج سار في اول الليل و ادلج بتشديد الدال سار في آخره — A — glossa: (مختار. ع)

نَأْوَى وَتَتَوَطَّن وَ لَيْسَ فِي الدُّنْيَا إِلَّا مَنْ يُبَاغِضُنَا وَ يُعَادِينَا فَسَرُوا
 بِطَرْفِ النَّهْرِ سَيْرَ مَهَازِبِلِ الْغَنَمِ مِنَ الْجُوعِ ضَعْفَ الْأَبْدَانِ فَلَمَّا احْتَاجُوا إِلَى
 خَلْعِ النَّعَالِ مِنَ السَّيْرِ فِي الْمَاءِ أَمَرَهُمْ شَمُوِيلُ بِالتَّوَضُّعِ لِصَلَاةِ الصُّبْحِ فَلَمَّا
 اصْبَحُوا صَلَّوْهَا فَوصلُوا قُبَالَةَ رِقْبَاءِ كِهْرَاهُ الَّذِينَ قَعَدُوا لِمَقَاتِلَتِهِ وَ مَمَانَعَتِهِ
 ٥ وَ بَيْنَهُمَا النَّهْرُ الْكَبِيرُ فَرَمَوْهُ بِالْبِنَادِقِ وَ عَرَفَ شَمُوِيلُ مِنْ هُنَالِكَ مِنْهُمْ بِأَعْيَانِهِمْ
 فَسَلَّ سَيْفَهُ وَ رَفَعَهُ عَنِ عَاتِقِهِ وَ هَزَّهُ بِحَيْثُ يَرُونَهُ وَ نَادَى أَيْ فُلَانِ
 وَ فُلَانِ إِنَّ هَذَا سَيْفِي الشَّمَالِي سَيَلْحَقُ بِكُمْ إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى إِلَى ثَلَاثَةِ
 أَشْهُرٍ فَدَخَلَ فِي قُلُوبِهِمْ مِنْ هَذَا الْقَوْلِ رَعْبٌ عَظِيمٌ فَإِنَّ أَكْبَرَهُمُ الْمُجْرِمِينَ
 كَانُوا قَصَدُوا التَّقَاطُ مَن لَّا يُؤَافِقُونَهُمْ فِي كِهْرَاهُ عَلَى إِفْسَادِ أُمُورِ الشَّرِيعَةِ
 ١٠ بِأَخْذِهِمْ وَ إِرسَالِهِمْ إِلَى الرُّوسِ فَمِنْ ذَلِكَ الْقَوْلِ تَخَوَّفُوا عَلَى نَفْسِهِمْ مِنْ
 مُدَاوَلَةِ الْإِيَّامِ عَلَيْهِمْ^١ فَسَارُوا كَذَلِكَ إِلَى حَرِّ الظَّهِيرِ فَسَاقَطُوا فِي مَكَانٍ
 مِنَ الضَّعْفِ بِالتَّعَبِ وَ الْجُوعِ وَ تَرَكُوا النَّوْمَ فَلَمَّا عَلِمَ انْفِلَاتُ شَمُوِيلِ بِرَفْقَائِهِ
 مِنَ التَّلِّ خَرَجَ خَلْفَهُ^٢ أَحْمَطُ خَانَ السَّهْلِيِّ^٣ وَ حَجْمَرَادُ الْخُنْزَخِيِّ بِعَسْكَرٍ مِنْ
 الْمُنْفِقِينَ فَلَمَّا قَرَبُوا مِنْ ذَلِكَ الْمَكَانِ بَدُؤْنَ رَمِيَةَ سَهْمٍ أَعْمَى اللَّهُ الْعَزِيزُ
 ١٥ الْحَكِيمُ أَبْصَارَهُمْ عَنْهُمْ وَ صَرَفَ قُلُوبَهُمْ فَرَجَعُوا قَهْقَرَى ثُمَّ نَهَضُوا
 أَيْ شَمُوِيلُ وَ رَفْقَائُوهُ وَ سَارُوا كَقَطِيعِ الْغَنَمِ الْعَجْفَاءِ فَاشْتَدَّ عَطَشُهُمْ حَتَّى
 شَرَبُوا الْمَاءَ وَ أَذْوَهُ مِنْ أَثَرِ أَظْلَافِ الْحَيَوَانَاتِ فِي الشِّعَابِ فَاسْتَأْجَرَ شَمُوِيلُ

^١ من مداوامة الايام عليهم B:

^٢ خلفه و لطلبه A:

^٣ أَحْمَطُ خَانَ الْجَنْكُوى السَّغْلِي وَ حَجْمَرَادُ الْاَوَارِي الْمَشْهُورِ قَبْلَ الْهَجْرَةِ B — glossa:
 إِلَى شَمُوِيلِ

فقال إني كنت رأيت رؤيا كأن سَيْلاً عظيماً جاء فستر أهلك و من فيه
و طار منه هو و شمویل و قليل من الرفقاء الى شعاب¹ دِرْق بلا مس
شيء منه فعبرتها لِحْلاصنا و هلاك من هنالك . انتهى .

فإذ هو بسير مع رفقائه جاء قطعة ترابٍ مُجمِد نحو رأس فاصابت
رقبته فسقط على الأرض فقال رفيق له أين أصبت فقال لم أصب و قام
و نفذ التراب فوجدوا عسكراً ثانياً و ثالثاً ولكن الله تعالى لم يُقدر لهم
الثَّلبة عليهم ففارقوا معسكرات الروس و رقبائهم بيسير فنزلوا على ماء
فقصد شمویل الرجوع من هنالك للتفحص عن عياله و منعهه فقام رفيقه
يونس و قال أذهب لذلك فجاء الخبر بأن ابنه غازي محمد و أمه فاطمة
قد تخلصا و يجيئان .

تمة . ان الصبي ابنه غازي محمد (و كان ابن سبع سنين) حين
يسيرون من خلال عساكر الروس كان راكباً ظهر واحدٍ قطعن سُلْدت
رُوحه بساقه فجرده فقال لحامله التي في النهر ألقني في النهر علماً
بوصية أبيه و ذاكراً لها و أمّاً زوجته و ابنة منها² فبقيا هنالك
كما مروا أمّاً أخته فكانت ثقيلة البدن فلما فصد الروس على أسر الذراري
هنالك لقت خمارها على وجهها و ألقن نفسها في النهر الكبير . انتهى
و كان من رقى معه في الجذع نحو ثلثين نفساً ثم استشهد منهم هناك
نحو ستة ثم نحادثوا باننا نخلصنا من الروس فحينئذ قحزن شمویل و بكى
و ثربهم و عاتبهم بانكم لم تتركوني أغزو هنالك حتى أموت فالى ابن

¹ فَرَّصَلُ (عجم) و الشعب بالكسر الطريق في الجبل (ق. م.) — A

² B: ابنه منها سعيد .

شمويل باستشهاد عمه بَرْتَخَان قال للمُعَزِّين قولوا و الحقك (الله تعالى) به
 شوقًا الى الموت و تَصَجَّرًا من الدنيا ثم في ليلة نصبوا خدعًا الى شاهق
 جبل ليخرجوا من ذلك المَضْبِق الى رحمة الأرض و بين أيديهم عساكر
 الروس فطلب من يرتقى في الجذع بابنه غازى محمد باجرة غالية فلم
 ٥ يَجِبُه أحدٌ فأركبه شمويل على ظهره و ربطه به و أخذ نَعْلَيْه بغمه فرقى
 فيه أولًا و رقى معه بعض رفقاؤه فقعد عند رأس الجِذْع و ابى السير حتى
 يلحق به رفقاؤه من موسى البَلَكِينِي و فلان و فلان و ارسل خلف أهله
 نحو ثمانية واحدًا بعد واحدٍ و سأله غَزِيو العنْدِي أن يسير الى مسافة
 قريبة منهم بانّ موقفنا هذا يتضيق على الراقين فاذهب في تلك المسافة
 ١٠ رأى شمويل سَوَادًا فَاسَّرَ الى غَزِيو ما هذا السوادُ أهو سوادُ إنسانٍ أم
 غيره فارتفعت اصواتُ بنادقِ السلاذِبِ عليهم فقال فَلَنَقُمَّ و لَنَشُدَّ فقد
 انكشف الأمرُ و زال الاختفاءُ فحملوا عليهم و رموا بالبنادق فانهمزوا من
 بين أيديهم و رمى شمويل في ذلك الزمن اليسير^١ خمسة بنادق ثم قيل
 أن عسكرًا كبيرًا يجىء عليهم من بين أيديهم فأمرهم أن يسكنوا الى صخرة
 ١٥ حتى يفرغ مكافيلهم فوقف رفقاؤه خلفه و وقف سلتان بيك الدِّلِمِي و دَّامه
 يستره ثم حملوا على ذلك العسكر و استشهد ذلك الدِّلِمِي هنالك و انهزم
 الروس الى جانب و قصد شمويل أن يَعُدَّو خلفهم فتعلق به^٢ رفيقه
 الصالحُ المسدَّدُ أَخْبِرِدُ لُمُحَدُ و دعا اليه رفيقا آخر و حلف محمد له بالله
 بأنك لا تموت في هذه الليلة و سُئِلَ عنه بعد ذلك لم حلفت كذلك

^١ في تلك الساعة: B في تلك اللحظة: B و K.

^٢ فتعنتق: A.

الأنصُكُلُوِيَّ وكانت تمضع الحبوب المقلية التي كانت أخذتها من التلّ ملفوفةً في طرف خمارها لابنها حتى تموت فكان ذلك الابن بعده يدب عليها و يصيحُ مرّةً بالأب شامل و تارة بالأمّ جوهرة.

حكاية. أن شمويل وصل الى ذلك الموضع عند حوّل ذلك الحوّل فأشار

واحدٌ الى مكان^١ أن جوهرة كانت ساقطة هاهنا فوجدت مستورةً بحجر ٥
ومدّ رطبٍ حملها ماءً النهر حين ازداد و طفى و كانت لم تتغير شيئاً من ثيابها و بدنها حتى ان شفتيها كانتا رطبتين اذا شمرنا عن الاسنان انطبقتا عليها كما في الحمي و دُفنت هناك اى في اَحْلُكُح^٢ و اخرى ان هنالك رجلاً في كهف جبل لم يتغير شيئاً من بدنه و لا ثيابه الى تاريخنا هذا اثنتين و سبعين بعد الف و مأتين برآه كلاً من حضر هنالك. انتهى. ١٠
(و اخرى يخبر عن شيخ هرم من قرية عورٍ أنه وصل الى اَحْلُكُح بعد نحو خمسة و عشرين سنة من وقته فرأى هنالك امرأة شهيدة قاعدة مُمسكة بيديها طرفي خمارها الذي على أحد طرفيه قليل من الدقيق وعلى الطرف الآخر شيء من الملح و جسدها يابس. و اخرى أن نحو عشرين رجلاً شرعوا يعملون مزارع و حدائق في مقابر الشهداء الذين في اَحْلُكُح لرجل ١٥
عَشِلْطِيّ فصاروا كلهم يابسة الايدي. انتهى)^٣.

ثم أن شمويل كان يوصى أهله و عياله بالمقاتلة حسب الطاقة و من اتخنته الجرادة فليثب في النهر الكبير و لا يستسلم للأسر و لما عزى

^١ الى مكان فقال: B و K.

^٢ B في النسخة B و B: اَحْلُكُح.

^٣ B في النسخة B, B و K ابداً، المأخوذ في قوسين، غير موجود.

و سائر متاع الدنيا هنالك و ضرب يده على كتاب (إنسان العيون الذي
 نسخه العالم المشهور سعيدُ الهَرَينِيُّ قائلًا في بر ايّ عدوٍّ تقع انتهى و قد
 ردّ الله تعالى بقدرته الباهرة ذلك الكتاب الى قبضته و ملكه بعد زمانٍ
 سبحانه مُدبّر حكيم)^١ و ذهب و معه دون عشرة الى مَكْمَنٍ في معرّهم كانوا
 نَقَبُوهُ فِي اللَّيْلَةِ فَأَذْهَمَ هُنَاكَ جَاءَ إِلَيْهِ طَاهِرٌ الْأَنْصُكُلُوِيُّ وَ قَالَ إِنَّا لَمْ نَعْلَمْ
 مَوْضِعَكَ إِلَى الْآنَ وَ إِنَّ هُنَاكَ رَجَالًا كَثِيرًا يَطْلُبُونَكَ وَيَفْعَلُونَ مَا فَعَلْتَ
 فَأَبَى شَمُوِيلٌ إِلَّا السُّكُونَ هُنَاكَ حَتَّى يَحْكُمَ اللَّهُ تَعَالَى فَرَعَدَ طَاهِرٌ وَ بَرَقَ
 وَ قَالَ إِنَّ الْخَيْرَ وَ الْأَصَاحَ لَكَ أَنْ تَفْعَلَ مَا تَفْعَلُ مَعَهُمْ مِنْ أَنْ يَكُونَ
 وَجِدًا فَرِيدًا فَرَجَعَ مَعَهُ إِلَى بَيْتِهِ فَالتَقَى هُنَاكَ هُوَ وَ بَرْتَخَانُ فَقَالَ بَرْتَخَانُ
 لَهُ مَا تَفْعَلُ فَقَالَ اسْكُنْ هَاهُنَا وَ لَا انزِلْ إِلَى الْمَضِيقِ لِيَقْتُلَنَا الْعَدُوُّ بِالْحَجَرِ
 وَ الْمَدْرِ فَقَالَ وَ أَنَا أَفْعَلُ كَذَلِكَ فَدَخَلَ بَيْتَهُ لِيَتَهَيَّأَ لَذَلِكَ فَأَكْرَهَ شَمُوِيلٌ
 شُبَّانُ نَحْبِكُلُّ عَلَى النُّزُولِ إِلَى مَكَانٍ فِيهِ الذَّرَارِيُّ فَنَزَلَ^٢ وَ كَانُوا هُنَاكَ
 نَحْوَ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ وَ الْأَعْدَاءُ مِنْ فَوْقِهِمْ وَ مِنْ تَحْتِ أَرْجُلِهِمْ وَ لَا يَتِمَكَّنُ
 لَشَمُوِيلٍ وَ رُفَقَائِهِ اجْتِمَاعَ بَعْضٍ بِيَعْضٍ وَ لَيْسَ لَهُمْ مَا يَسُدُّ جُوعَتَهُمْ فِي
 يَوْمٍ اغْفَى شَمُوِيلٌ اغْفَاءً وَ رَأَى فِي النَّوْمِ كَأَنَّ زَوْجَتَهُ جَوْهَرَةً سَقَطَتْ عَلَى
 الْأَرْضِ وَ أَنَّ ابْنَهُ مِنْهَا سَعِيدًا ذَا نَحْوِ سَنَتَيْنِ يَدْبُّ عَلَيْهَا فَعَبَّرَ أَنَّهَا تَمُوتُ
 وَ كَانَ بِرَأْسِهَا جِرَاحَةٌ فَكَانَ أَمْرُهَا كَذَلِكَ فَإِنَّهَا أُتِخِنَتْ هُنَاكَ وَ بَقِيَتْ نَحْوَ
 ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ بَعْدَ ذَهَابِ شَمُوِيلٍ مِنْ هُنَاكَ وَ كَانَتْ تَسْتَغِيثُ بِالْمَاءِ إِلَى طَاهِرٍ

^١ В рукописях Б и В фраза, взятая в круглые скобки, отсутствует; в рукописи К — дана глоссой.

^٢ В рукописях Б и В فنزل отсутствует:

و معادًا بسببهما كما سَنَذِرُهُ إِنْ شَاءَ اللهُ تَعَالَى عَزَّ وَجَلَّ بِقَوْلِ^١ و أما ما ينعَمُ النَّاسُ فَيَمَكْتُ فِي الْأَرْضِ^٢.

باب خروج شمویل من أحمك

و ما لاقاه بعده حتى وصل الى قرية شُبُوتٍ من ضيق فَسَعَةٍ فلما اراد الله تعالى ابراز ما هو مُقَدَّرٌ واقع اتسع هنالك الخرقُ على الراقع^٥ و اَلْتَقَّتْ^٣ حَلَقَتَا البطان و ثقل أحدُ شِقَيِ الحِملانِ و ترك الناسُ سَدَّ الثغورِ و الاجتماع الى المعركة و الحضورِ و ترك شمویل الامرَ و النهي فيها حيث لا يَنْجِعَانِ فيهم ففى اليوم الاخير من حضورهم المعركة قصد شمویل اليها و عزم أن لا يرجع و زعم أنه يحضر معهم للأمر و النهي فحفظه الله تعالى من ذلك رجالٍ و نساءٍ من اخته و خالته و فلان و فلان ثم في الليلة انْحَدَرَ مَنْ هنالك من رجالٍ و نساءٍ و ذرارى الى مضيق أسفل التلِّ يُقَطِّرُ بعضهم بعضًا و يدوس بعضهم أقدام بعضٍ و يتحاطمون^٤ و ارسل شمویل ابنه غازى محمد و أهله خلفهم و عزم على أن يُستشهد هنالك و قال لرفيقه يونس ما تفعل فقال أفعَل ما فعلتَ ثم أمرَ خادِمه صالحًا أن يقتل فرسه في الاصطبل كى لا يظفر بها العدو فذهب فلما طلع عليها جاءت اليه^٥ تصهلُ فرحِها^{١٥} و لم يقدر على قتلها ثم خرج شمویل من بيته بعداد القتال و ترك كُتَبه

^١ В рукописи А добавлено: في كتابه.

^٢ Коран, 1318.

Б и К: التقتا; в рукописи А сперва было так же التقتا, по затем исправлено на التقت: в рукописи В эта пословица отсутствует.

^٤ Б — глосса: حطمه من ضرب اى كسه (ص).

^٥ В рукописи А фраза جاءت اليه отсутствует.

تكلّموا كذلك نحو ثلاثة أيام و رأوا نَحَافَةَ أَبدَانِ رفقَاءِ شمويل و ضَعْفِ قواهم و كثرة جرجاهم و مَرَضَاهُم و خراب ثغورهم و سائر عَوَرَاتِهِمْ و اخبرهم بذلك المنافقون الذين طَوَّفُوا اليهم من اللعين¹ بزعم المتوسط للمصالحة فشَدَّدُوا عليهم و خَرَّبُوا كل سِدِّ حصين بينادق المدافع فقابلوهم² على هذا البلاء العظيم نحو أُسْبُوعٍ يصلحون في الليل حَسَبَ طاقتهم ما أَفْسَدُوهُ في النهار فضعفوا و عجزوا عن ذلك و تَضَجَّرُوا عن ضيق الدنيا حتّى أَنَّهُمْ كانوا يتنافسون في الموت و يتمنّونه و يرون الميْتَّ كَأَنَّهُ دخل الجنة و هم بنظرون خلفه ففى بعض تلك الأيام قعد شمويل في بقعة بارِزَة للاعداء و أَجْلَسَ صبيّه غازى محمد على فخذه و كان عنده الدَرُويشُ نور محمد الإِنْخُوِيّ متحصنا خلف صَخْرَة و كان شميريل يتنافس في كونه منقرداً³ ليس عليه هَمٌّ عِيَالِهِ فان أهالى الدرّويش كانوا في وطنهم الأصيلي³ و قال في نُسْة⁴ مخاطباً لله عزّ و جلّ يا ربّ هذا اعزّ روح علىّ فالموت الموت لى بيندقة نبي وسط جبهتي ثم لَصَبِيّ هذا و كان يشتاق الموت الحلال و هو⁵ يكون إلاّ بارادة الله تعالى و كيف يريد الله العزيز الحكيم ذلك بهما و قد اراد الله تعالى منهما ما اراد من قمع الكفار المحاربين⁵ و تذليل المنافقين و اعلآء الدين و انتظام أمر المسلمين معاشاً

¹ من جهه يَكْرِف: A.

² B و B: فقاابلوهم.

³ B рукописях B и K фраза «فان أهالى الدرّويش كانوا في وطنهم الأصيلي» дана глоссой в рукописи B отсутствует.

⁴ B: و قال شمويل.

⁵ B рукописи A, очевидно, ошибочно «المحاربين».

ايقاع شيء بشمويل كان يريد أن يرى رجلاً أميناً يوصل الخبر إليه ففى
 وقت قال له الجَلَنْدَارُ إِنَّ كِرْفِي بِأَمْرِكَ أَنْ تَذْهَبَ لِنَجِيءِ بِزَوْجَتِكَ وَمَنْ
 مَعَهَا وَبَعِيَالٍ مَرْتَضَى عَلَى الْيَحْرُكِيِّ وَكَانَ مَجْبُوسًا عِنْدَهُمْ وَلَكُمْ فِي ذَلِكَ
 جَامِكِيَّةٌ عَظْمَى وَخَيْرٌ لَا يَنْقَطِعُ مِنْ فَاتِشَاهِنَا وَاسْتَخْرَجَ أَيْضًا مِنْ هُنَالِكَ
 بَدْرَارِيهِمْ عَلَّمَهُمْ أَنَّ لَهُمْ ذَلِكَ بِتَفْضِيلِ الْمُتَقَدِّمِ فَالْمُتَقَدِّمِ وَطَوَّلَ الْكَلَامَ فِي ٥
 ذَلِكَ حَتَّى فَهِمَ يُونُسُ فَهَمًّا بَيْنَا أَنَّهُمْ يَرِيدُونَ إِبْقَاءَ شَمُوِيلَ هُنَالِكَ فَرِيدًا
 وَحِيدًا فَتَعَلَّلَ يُونُسُ كَيْلًا يَقَطَّنَ لِمُرَادِهِ وَقَالَ إِنَّهُمْ لَا يَخْلَوْنِي لِلرُّجُوعِ
 فَقَالَ لَا يُجَبِّسُ الرَّسُولُ ثُمَّ قَالَ إِنَّ هَذَا الصَّبِيَّ يَتَوَدَّحُ فِيكُمْ فَنَادَى مَرْتَضَى
 عَلَى لِيَكُونَ عِنْدَهُ فَتَوَادَعَا وَبَكِيَا ثُمَّ خَرَجَ يُونُسُ مَعَ أَبْصَرِيَيْنِ وَكَانُوا
 يَعْظَمُونَهُ بَانْحِنَاءِ الرُّوسِ كَلَّمَا^١ أَلْتَقَوْا فَتَرَكَهُمْ عِنْدَ الْخَنْدَقِ وَسَارَ يُونُسُ ١٠
 إِلَى شَمُوِيلَ وَاسْرَّ إِلَيْهِ ذَلِكَ الْخَبْرَ وَلَيْسَ مَعَهُمَا إِلَّا طَاهِرُ الْأَنْصَكَلَوِيِّ
 وَقَالَ شَمُوِيلُ كُنْتُ أَعْلَمُ هَكَذَا قَبْلَ ثُمَّ جَاءَ الْخَبْرُ بِأَنَّ يُونُسَ يَدْعُوهُ
 الْجَلَنْدَارُ إِلَى الْخَنْدَقِ فَوَجَدَهُ هُنَاكَ يَتَكَلَّمُ مَعَ بَرْتِخَانَ فِي إِرسَالِ شَمُوِيلَ
 فَأَذِنَ لِلْغَرِبِ قَبْلَ الْوَقْتِ فَرَجَعَ بَرْتِخَانٌ قَائِلًا نَتَكَلَّمُ غَدًا فَقَالَ الْجَلَنْدَارُ
 لِيُونُسَ جِيءْ لِنَرْجِعَ فَتَعَلَّلَ هُوَ بِإِخْرَاجِهِمْ وَاسْتَخْرَاجِهِمْ فَقَالَ تَذْهَبُ غَدًا لِذَلِكَ ١٥
 فَقَالَ حَتَّى آخِذٌ مَكْفَالِي فَقَالَ اذْهَبْ وَجِيءْ فَرَجَعَ إِلَى شَمُوِيلَ وَاسْتَخْرَصَهُ
 فِي إِقَامَتِهِ مَعَهُ نَجَاءَهُ رَسُولُ جَلَنْدَارٍ مَرَّةً بَعْدَ مَرَّةٍ^٢ فَلَمَّا أُخْبِرَ أَنَّهُ لَا يَجِيءُ
 ضَرَبَ رِجْلَهُ عَلَى الْأَرْضِ وَنَكَصَ عَلَى عَقْبِهِ انْتَهَى فَبَدَأُوا^٣ بِالْقِتَالِ بَعْدَ أَنْ

^١ В и К: فَنَمَا.

^٢ В рукописи А добавлено: فَلَمْ يَذْهَبْ.

^٣ А — глосса. أَيُّ الْكِفَارِ.

هذا من الفتك و الاستبسال^١ فتلج صدره^٢ و اطمانت^٣ حرارته ففهم اللعين^٤
تغيره فامرَ الترجمان باخراجه من الحيمة فلم يخرج حتى يقول له ما اختلج
في صدره و جرى على لسانه من خياناتهم و نقض العهود ثم خرج بالابن
الى خيمة الجَلَنْدَارِ فلما جاء تركوا ما كانوا يتنولونه من مسّ دخان الفادك
ادبًا له فقال لا تتركوا شيئًا تفعلونه لأجلنا و لا نترك ما نفعله لأجلكم
فلما رآه الجَلَنْدَارُ مغموماً مسح يده بظهره و قال لا تغتم فإنكم عبادُ الله
نعالى و أهل طاعته فيحفظكم و شاملكم عن الضرر و الأذى فقال يونس
له إنا نعتقد أن الله تعالى قدر ما يجرى في العالم قبل أن يخلفه
و نعتقد أنه لا يحصل لنا من الضرر بكثرة عددكم و قوة شوكتكم إلا ما
قدره الله تعالى في الازل فإذهم كذلك رجع عساكرُ السلاذيت من حيث
ذهبوا مسرورين ضاحكين متغنين مترنمين و هكذا كانت الملاعين
يفردون بالصلاح و أما المنافقون من القراء و غيرهم فكانوا^٤ يساء و جوههم
و تدفع اعيينهم و تبلغ قلوبهم الحنجَرَ من خير الصالح. انتهى و يوماً بعد
صلاة صبح كان يونس في مصلاه فانتصب الجَلَنْدَارُ و سجد سبع سجرات
و دعا ثم نظر الى يونس و قال إن عبادتكم و طاعتكم لله تعالى يثيبكم
عليها خيراً و عبادتنا للغاتشاه لا فائدة فيها و هكذا كان ينصح له كواعظ
مسلم و يُطِيب قلبه و لما علم يونس علماً يقينياً أن مرادهم إنما هو

^١ A — глосса: (ابنه) الشجاعة أي البسل الذي مع B глосса: المستبسال الذي مع
طيش (طاعة?) نفس على الموت و الضرب (مخ)

^٢ A — глосса: عطف تفسير (ابنه).

^٣ A: ففهم كرف.

^٤ A فكان K: فكاء (ошибочно?).

قبل إرسار الابن والآن فليقاتلونا من أين شاؤا فليس لهم منا إلا السيف فلم يرضي الرفقاء من برتخان وغيره على ذلك الجواب و ارادوا منه تلبين القول قال لا ينفعنا معهم التلبين فقال يونس ما الذي أقول له فلم بهتدوا بجواب فقال يونس أقول له كذا و كذا فقالوا فذلك الرأي فردع الى خيمة الجَلَدَارِ وقت الصبح فصلّى الصبح ثم نام حتى ترتفع الشمس فقال الجَلَدَارُ إِنَّكَ تَدْعَى الى كِرْفٍ فايقظ جمال الدين و خرجا فأذا صفوف السلاذيت يسيرون الى طرف كِرْفٍ بضرب طبل كبير كأنهم يُسَاقُونَ الى الموت فدخلا عليه وهو متساح و كان لا يفارق السلاح و العمامة فقال ما الذي قال شاملٌ قال إنه يزعم أنك أخذت ابنه للصالح و وعدت أنك تردع و لا تضرّ بشيء ثم نقضت ذلك ثم أمرت بارسال بعض الزراري الى أوطانهم و وعدت تخلية السبيل للباقيين الى حيث شاؤا فَحُتَّتْ في ذلك و ذكرنا ثالثا فلا نأمنكم بعد ذلك فإنكم أهل خيابة و خديعة و مكير فاضطرب اللعين¹ و تغضب و قال لا أبالي بشامل و قوله إنما أمرنا بأسره و سبى الزراري فنحن نرسل هؤلاء لوضع قنطرة لذلك فاقشعر جلد يونس من قوله و على فيه الحرارة و ارتفعت بده الى الخنجر¹⁰ على قصد قتل ذلك اللعين² ثم اصطبر و ترحم على هذا الصبي جمال الدين و تفكّر³ أنتظر فإن صدر من هؤلاء ما نكرهه لشموبيل فأنا على اعتقادي

¹ .فاضطرب كِرْفٍ: A.

² ذلك الكبير: A.

³ .و تفكّر و قال في نفسه: A.

قبل محاوره شمويل إنا كما قلت أحرار فوضي يفعل واحد يتكلم عليه
آخر و يعقد واحد و يحل آخر و إن لنا علماء و عقلاء في القرية لم
يحضروا هنا فلا نقدر أن نفعل ذلك إلا بمشاورتهم فأذن إبراهيم الحسين
للظهر و لم يجي الوقت فقام شمويل قائلاً لا كلام بعد الاذان و تفرقوا
ثم طلبوا بعد ذلك بارسال متوسطين بينهم و طلبوا فاجابهم شمويل
بأنني آجيء متساحاً بمائة رفيق و لا يفارقني السلاح و ليحيى سردالكتم
بالف رفيق و ليبياعد سائر عساكره و ليبرجهم فلم يقبلوا فطلبوا محيى، برتخان
و أبي و طلبوا أن يرجع من هنالك من الذراري الى أوطانهم تحقيقاً
للصاح فارسلى اهالى بعض بيوت جرقطه و كبراه فلم يكتفوا.

١٥ تمية روى يونس رفيق شمويل أنه لما عزم الأمر على رهن جمال
الدين تشاوروا فيمن يذهب معه ليصاحبه و يودبه بأداب دين الاسلام
فلم يجب الى ذلك احد فقال يونس لشمويل أنا الذى يفعل ما تريد
فإن كنت ترى أن أذهب معه فأنا أذهب فظاهر له ذلك فذهب به
متساحاً فلما وصلا اليهم عظموهما و اكرموهما و أنزلا في خيمة چلندارهم
الذى هو رئيس أمورهم كلها و مدبرها ففى يوم دعى يونس الى خيمة
١٥ كرف و مدح له مدحاً كثيراً و قال إن شاملاً ينظر الى قولك فليجى الينا
و له في ذلك خير كثير الى آخر الدهر فقال إنه لا يفعل ذلك و إن مال
هو الى فعله¹ فهناك من يمنعونه منه فقال اذهبن فلعله يجي، فذهب الى
شمويل و اخبرهم بما قال فقال شمويل قد كنت اعلم أنهم لا يصطلحون بنا

¹ В рукописи А пропущено.

فَعَلَهُ وَارَادَهُ النَّاسَ وَ أَبِي شَمُوِيلَ حَتَّى حَمَلُوا إِبَاءَهُ عَلَى الْجُبْنِ فَقَامَ
 غَضَبَانِ بِتَقَدُّمِهِمْ فَسَارُوا إِلَى الْمَجْمَعِ وَأُخْرِجَ مَنْ هُنَالِكَ مِنَ الذَّرَارِيِّ
 وَالْكَمَلِ إِلَى مَرَّآهِمْ لِيُعْظَمَ سَوَادُهُمْ وَيَكْثُرَ وَ كَانَتْ النِّسَاءُ زُيَّيْنِ بِنَيِّ
 الشُّبَّانِ بِالْتَرْدَى وَ التَّعَمِّمِ وَ التَّسَاحِ فَلَمَّا رَأَوْا صَفْهِنَّ قَالَ الْجَلَنْدَارُ لِيُونِسَ
 مَنْ هَؤُلَاءِ الَّذِينَ لَمْ تَنْهَمْ إِلَى الْآنَ فَقَالَ إِنَّ ذَلِكَ التَّلَّ مَمْلُوءٌ بِالْأَنَاسِ ٥
 كَامِتْلَاءِ خِيَمَتِكُمْ بِالسَّلَادِيَّةِ وَ لَمَّا رَأَوْا أَصْحَابَ الْقَلَانِسِ بَلَآ عِمَائِمٍ قَالَ
 إِنَّ بَيْنَهُمْ رِجَالَنَا غَيْرَ الْمُرِيدِينَ قَالَ هُمْ مَنَا فَاِنَّ الْمُرِيدَ عِنْدَنَا مَنْ اطَاعَ
 اللَّهَ نَعَلَى وَ تَمَسَّكَ بِدِينِهِ لَا مِنْ تَعَمِّمٍ فَقَالَ نَعَمْ انْتَهَى.
 فَوَجَدَ شَمُوِيلُ وَ رَفْقَاءَهُ هُنَالِكَ^١ فَلَوْ وَ فِي الْقَرَبِ مِنْهُ نَحْوُ أَلْفٍ مِنْ
 رُؤَسَائِهِمْ وَ سَلَادِيَّتِهِمْ بَحِيثٍ لَا يَخْطَأُ سَلَادُهُمْ عَنْهُ لَوْ رُمِيَ فَجَلَسَ شَمُوِيلُ
 عِنْدَ فُلُوِّ وَ بَسَطَ فُلُوُّ طَرَفَ عِبَائِهِ إِلَى تَحْتِ شَمُوِيلَ فَلَمْ يَقْعُدْ عَلَيْهِ فَشَرَعَ
 فُلُوُّ بِتَكَلُّمِ بِكَلَامٍ طَوِيلٍ فَتَحَرَّكَ شَمُوِيلُ كَالْمُسْتَكْبِرِ الْمُخْتَالِ وَ جَعَلَ طَرَفَ ثَوْبٍ
 فُلُوُّ تَحْتَهُ وَ عَزَمَ عَلَى أَنَّهُمْ لَوْ قَصَدُوا خِيَانَةً يَقْتُلُهُ وَ يَثْبُ عَلَى رَفْقَائِهِ وَ لَا
 يَرْجِعُ الْقَهْقَرَى وَ فِيهِمْ ذَلِكَ مِنْهُ رَفِيقُهُ الشَّهِيدُ غَزِيوُ الْعُنْدِيِّ فَقَرَبَ مِنْهُمَا
 مَتَهَيِّبًا لَشُهُورِ السِّلَاحِ. ثُمَّ ان فُلُوُّ جَعَلَ بِمَضُونٍ كَلَامَهُ أَنَّ عَادَتِكُمْ أَنَّ
 يَكُونُ خَيْرُهُ الْأَمْرُ بِأَيْدِيكُمْ وَ لَيْسَ لَنَا إِلَّا مَا أَمْرَبَهُ وَ صُبَّطَ مِنْ جِهَةِ
 الْفَاتِشَاهِ فَاذَا وَقَعَ بَيْنَنَا الْمَصَالِحَةُ وَ الْمَوَافِقَةُ لَا بُدَّ لَنَا مِنْ أَنْ تَحْضَرَ عِنْدَ
 سَرْدَانِنَا لِيَرَّكَ فَيُخْبِرُهُ بِذَلِكَ فَقَالَ شَمُوِيلُ كَالثَّرِبِ الْمَعَاتِبِ لِرَفْقَائِهِ الْحَامِلِينَ
 لَهُ عَلَى هَذَا الْجَمَاعِ لِيُؤْخَذَ^٢ الْآنَ لِيُؤْخَذَ الْآنَ فَاجَابَ عَمَّهُ بِرَتْخَانٍ لِفُلُوِّ

^١ В и К: فوجدوا هنالك.

^٢ А — глосса: لغة اوار.

و تثبيطاً فثقل عليهم البلاءُ بشدةِ شوكةِ العدوِّ مع قلةِ عددهم وُعددهم
و كثرت فيهم الجرحى و المرضى و استشهد أبطال و ضَعُفَت فيهم القوى
و صاروا لا يَسْتَقُونَ ماءً إِلَّا بَتَلَفِ نَفْسِ كُلِّ لَيْلَةٍ.

باب دفع جمال الدين بن شمويل الى الروس على اسم الرهن للمهادنة

نم إِنَّ السَّرْدَالَ اللعين^١ لما رأى أَنَّهُم لا يستولى هو عليهم و لا
يَسْتَأْصِلُهُم دعاهم الى الصلح و المهادنة و طلب رهن ابن شمويل فارادَ
كُلَّ مَنْ معه ذلك و أبى عنه شمويل قائلاً إِنَّ خالكُم لا ينفعكم و انّ اللعين^٢
لا يرجع عنكم بزلکم فطلبوا و أبى فطلبوا و أبى فلما كَثُرَ إلْحَاحُهُم و رأى
ضَعْفَهُم و رِقَّتَهُم اجابَهُم قطعاً لعُدْرِهِم و أَنبَنِهِم فدفع ابنه جمال الدين^٣
اليهم^٣ و هو ابن نحو ثمانى سنين^٤ قائلاً مخاطباً لربه سبحانه و تعالى يا
رَبِّ إِنَّكَ أَنْتَ اللهُ الَّذِى رَبَّيْتَ نَبِيَّكَ مُوسَى عَلَيْهِ الصَّلَاةُ و السَّلَامُ^٥ فى
بد فرعون و انّ ابنى هذا و انّ دفعته الى الكفار صورةً إِنَّمَا هُوَ أَمَانَةٌ
اليك و ودِيعَةٌ عندك و أنت خيرُ المُحَافِظِينَ ثم طلب اللعين^٦ أَنْ يَجِىءَ
شمويل الى مكانٍ ليجتمع برئيسهم فلو فأمّر شمويل أَنْ يتعلّلوا له عن عَدِّهِ
مِجْمَعِهِ بمرضٍ او نحوه و قال إِنَّ جِئْتَهُ فَلَعَلَّهُ يَطْلُبُ مِنَّا مَا لا يُمَكِّنُ لَنَا

^١ السردال الكبير: A.

^٢ أنه: A.

^٣ الى الروس: A.

^٤ ثمانى عشر سنين: B: ошибочно.

^٥ عليه السلام: B و B.

^٦ طلب الروس: A.

في التَّحْبِيلِ ففَجَعَلُوا يَبْنُونَ و بسَقْفُونَ من الواح الخشب و بقرِبُونَ¹ من
أَحْلَكْحُ شَيْئًا فشيئًا بحيث لا يصل اليهم ضررٌ من بِنَادِقِ جيشِ شمويل²
فوثب اليهم رجالٌ من رفقائه³ و أَتَلَفُوا ذلك فتركوه و شرعوا في حيلة
أُذْرَى ففعلوا غِرَارَةً طويلة مدوّرة و مَلَأُوهَا⁴ بالخطب و ربطوها بسلاسل
الحديد و دَوَّرُوهَا⁵ الى جهة أَحْلِكْحُ قليلا قليلا و بنوا خلفها و سَقَفُوا كذلك
فلما قربت كذلك تغيّرت ألوانُ الناس و حنّرت قلوبهم فندب شمويل من
بيرزون لِاتلاف ذلك فلم يجبه أحدٌ فحلف ليتلفنه في هذه الليلة و قصد
أن يذهب بنفسه فقام رجال غيرة منه و وثبوا عليهم فاتلفوه و كان مع الروس
أربعة و عشرون مدفعًا و كان جبل أَحْلِكْحُ يتحرّك حين يرمونها اليه
بحيث يصدّم ظهر من انتصب بجانبه فكانوا يرمونها و يخربون سدودَ الثغور¹⁰
و يتلفون مكامنها بِنَفْتِيتِ التراب و تكسير الصخور العظام فصار من فيه
لا يتفرّغ لنوم ليلٍ و لا يجد في النهار قرارًا بل كانوا يَنْقُبُونَ كلّ ليلة
مَكَامِينَ و يسدّون الثغور ليسكنوا و يستقروا فيها نهارًا فَيَتَلَفُونَهَا بينادق
المدافع في كلّ نهارٍ فكانوا كذلك نحو ثلاثة أشهر و كان شمويل يقول أوّل
الأمر نحن نصبر هاهنا و نقابلهم الى ثلاثة أشهر و لعلّ الناس أو بعضهم¹⁵
من الخارج ينشطون للغزو على الأعداء و الأضرار من خلفهم الى تلك المدة
هذا و لكن من في الخارج لم يتحقّق ظنه فيهم و لم يزيدوا إلا جُبْنَا

¹ و يقربونها: B.

² من بِنَادِقِنَا: B و B.

³ من رفقائه شمويل: B و B.

⁴ و مَلَأُوهَا: K و B.

⁵ اى دَحْرَجُوهَا: A — глосса.

و حصل لهم أيضًا ضرر كثير و استشهد هنالك الحاج الشجاع العارف ملاً
محمد الطوّخي رحمه الله تعالى.

باب غزوة أحلكم

فلما قلّ لهم الظهير و المعين و لم يبق مكان حصين و لا موضع أمين
٥ يمكن فيه مقابلة أعداء الدين اجتمع شمویل و من يقفوا اثره بيّدان
سدّ فساروا الى جِرْقَطَه فوجدوا بعضهم لا يقصدون النقل الى أحلكم و يتعلّون
بانتقالهم الى أماكن متفرقة فخوّفهم بالقتل الذريع و الاهلاك الفجيع لانكم
تريدون أن تكونوا أدلاء عُداتنا على عوراتنا فانقلوا اليه بذرارهم
و أموالهم فجاء الروس و خرجوا الى طرف عَشِطَه و جاء الروس و المنافقون
١٠ من خنر و أنصال و جملة من كانوا مع شمویل من المقاتلة دون خمسمائة
و اقام شمویل نحو مائة في التلّ الاعلى الذى يقال له شِلَلِكُحْ يحفظونه
فحفظوه نحو شهر فلم يصل في تلك المدة الى أحلكم ضرر كبير و كان لمن
يجىء و يذهب طريق من جِرْقَطَه و يصل منها الحوائج و السوسات اكثرها
من جِرْكَه فرجع طوائف من الروس و المنافقين و عسكروا و توطنوا في
١٥ جِرْقَطَه و شددوا القتال على القائمين بذلك التلّ الاعلى من بين
أيديهم و من خلفهم فعظم البلاء عليهم و اشتدّ و استشهد منهم نحو سبعة
عشر بطلاً فتركوا ذلك و تحيَّزوا الى فنتهم في أحلكم فنزل الروس على
ذلك التلّ و قاتلوا و قتلوا فلما رأوا كثرة القتل¹ و الاتلاف فيهم أخذوا

¹ كثرة القتال B.

و قد فنى اكثر جيشه فلما رآنى قال يا اسماعيل ألم أُخبرك بهذا الحدث
الذى يحدث ففى تلك الليلة سرى عساكرهم الى جانب القرية الايمن
الواسع و بروى أنّ ذلك باشارة المنافق غلى الْإِطْلَاطِ الذى كان مع
الروس فأمر شمويل مَنْ كانوا فى جانب آخر أن يسيروا الى ذلك
الجانب فلم يقبلوا فقال إنّ الذى وقع يوم أُحُد للنبي صلى الله تعالى ٥
عليه و سلم و اصحابه كان بمخالفة الرّماة للأمر فانتظروا ما سترّونه فجاء
عسكر من ذلك الطرف الواسع فقتلوهم و دفعوهم وجاء عسكر آخر فقتلوهم
و دفعوهم فجاء عسكر آخر ثالثا فقتلوهم و دفعوهم و حمّد شمويل الله تعالى
و شكره و مسح يديه على وجهه على أنّهم لا يرجعون مرة أخرى لكثرة ما
وقع فيهم من القتل و الانكسار ثم انهم لعنهم الله تعالى^١ رمّوا المكافل
و المدافع أشدّ رمي الى معركة جيشنا^٢ و مشى عسكر كبير على الأيدي
و الأرجل حتّى رَقَوْا على سدّهم كذلك و يقال أنّهم وضعوا قتلهم بعضهم
على بعض حتّى يصعدوا على السدّ و الردم. و بُرَوَى مَنْ كان مع
الروس حينئذ أن العسكر الذى وثب كذلك كان قد وُضِعَ فى أُذُنِ
كلّ واحد منهم شمعٌ كَيْلاً يسمعون أصوات الاسلحة فتشّتت شملُ جيشنا ١٥
و تفرّق جمعهم فبعضهم حاصوا و رجعوا فى الوادى و حارب العدو خلفهم فحصل
لهم هنالك ضرر كثير فبعضهم ألقوا نفوسهم من شاهق جبلٍ فيه و بعضهم
قُتِلوا مُدْبِرِينَ و تخلص شمويل من هنالك بلا ضرر و تخلص العالم قُربان
على الخرشى و قد اشرف على السقوط من التعب و قد ثَقِبَ لُبَادته
بخمس ثقبٍ و بعض جيشنا بقوا فى القرية محاصرين فيها الى العنمة ٢٠

١. أن الروسى: A.

٢. الى معركة الامام و جيشه: A.

كُنَّ تَحْمِلُنَ الْمَاءَ مِنَ النَّهْرِ يَسْقِيَنِ الظَّمَانَ مِنْ هَوْلَاءِ الْمُقَاتِلِينَ^١ فَقَتَلَ كَثِيرٌ مِنَ
الرُّوسِ وَاسْتَشْهَدَ هُنَالِكَ سَلِيمَانَ الْجِرْقَطِيَّ وَتَجَلَّوِ الْبِلْطِيَّ وَ الْحَاجَّ
صَالِحِي الْحُسَيْنِ الْجِرْكَوِيَّ وَ فُلَانَ وَ فُلَانَ وَ بُرُوي أَنَّهُ كَانَ يَعْدُوا خَلْفَ
سَلْدَتِي فَسَمِعَ ذَلِكَ الْحَاجُّ^٢ صَوْتَ وَقَعَ السِّيفِ عَلَى الرَّأْسِ فَأَذَا ذَلِكَ
السَّلْدَتُ قَدْ سَقَطَ.

بَابُ غَزْوَةِ إِرْغِينِ

فَفِي السَّنَةِ الثَّانِيَةِ مِنْ ابْتِدَاءِ نَهْبَةِ أَحْلُكِي سَمِعَ شَوْبِلُ أَنَّ الرُّوسَ
قَصَدُوا عَلَيْهَا ثَانِيًا فَخَرَجَ مِنْهَا وَحْدَهُ وَ لَحِقَ بِهِ رَفِيقُهُ يُونُسُ فِي إِرْغِينِ^٣
وَ أَرْسَلَ الرِّسْلَ وَ الرِّسَائِلَ بِاسْتِنْفَارِ النَّاسِ لِلْغَزْوَةِ فَالتَقَاهُمْ بَيْنَ اجْتِمَاعِهِ مَعَهُ
فِي أَرْضِ بُرْتِنْدَلْ وَلَكِنْ لَمْ يَبْقَعْ هُنَاكَ كَبِيرَ شَيْءٍ فَرَدَعَ إِلَى قَرْيَةِ إِرْغِينِ^٤
وَ هَيَّأَهَا وَ سَدَّ ثَغُورَهَا وَ رَدَمَ طُرُقَهَا^٤ لِلْمُقَاتَلَةِ هُنَاكَ فَفِي وَقْتِ ظُهُرِ جَاؤُوا عَلَيْهِمْ
فَدَافَعُوهُمْ وَ اكْتَرَوْا فِيهِمْ مِنَ الْقَتْلِ إِلَى الْغُرُوبِ حَتَّى قَبِلَ مِنْ كَثْرَةِ مَا
أُصِيبُوا أَنَّهُمْ يَرْجِعُونَ غَدًا إِلَى حَيْثُ جَاؤُوا وَ يَرُوي عَنْ إِسْمَاعِيلِ بْنِ جَمَالِ
الْجِرْكَوِيَّ وَ كَانَ حِينَئِذٍ مَعَ الرُّوسِ أَنَّ يَنَارَالَ شُورَهُ يَقَالُ لَهُ طَنْفَلِي كَانَ
صَدِيقًا لَهُ فَقَصَّ عَلَيْهِ صَبِيحَةَ هَذَا الْيَوْمِ أَنَّهُ رَأَى رُؤْيَا (كَرْبَهَةً) أَنَّ
جَيْشَهُ قَتَلُوا جَمِيعًا وَ أَنَّهُ قَدْ ثَقَبَهُ الْبُنْدُقُ مِنَ الصَّدْرِ إِلَى الظَّهِرِ فَقَالَ
إِسْمَاعِيلُ فِي مَسَاءِ ذَلِكَ الْيَوْمِ لَقَيْتُهُ بِحِمْلِهِ رَجُلَانِ مُتَكِنًا عَلَى عَاتِقَيْهِمَا

^١ В рукописях Б, В и К отсутствует.

^٢ Б, В и К ذلك الحاج отсутствует.

^٣ А: إِرْغِنِ.

^٤ А и К: طُرُقَهُ.

معسكر الروس فنهاهم شمویل فلم ينتهوا زاعمين الشوق الى الغزو باستماعِ
 قراءةِ آيات الغزو في ذلك الأوان من عالم منهم (و كان ذلك العالم
 معهم) فلما حاصوا قيل له أين الذي كُنتَ تقروه قال و الله لم يَخْطُرْ
 بقلبي^١ مَقْرُوءٌ و لو قُل هو الله أحد. انتهى فذهبوا و معهم رَهْطٌ من رفقاء
 شمویل فمن قليل جاؤا حائصين^٢ من حَدَبٍ^٣ ينسلون^٤ كقطيع الاغنام
 لا يَأْوُونَ الى طريق ولا يَلْوِي أَحَدٌ الى مَنْ يجيء خلفهم إلا أولئك الرهط
 و يقال أن واحدا منهم جاء شاخصا بصره له زفيرٌ و شهيقٌ فمات و ليس
 ببدينه شيء ثم وقع غوثٌ في ذلك اليوم بأن الروس يدخلون في قرية
 طَرَدَ انْخَلُّ فخرج شمویل و رفقاؤه و ندب أولئك الجيوش الى الغزو هنالك
 فلم يجيبوه فسار و صلى الظهرَ في كَرَطَهْ ثم سعى بمن معه الى تلك
 القرية و الروس قد نزلوا فيها و ينزلون فلما وصل قدام القرية عرفوه
 بكون سيفه متقلدا بجانبه الايسن^٥ و كان منفردا من الرفقاء فرموا عليه
 كلُّ بُنْدُقٍ من كلِّ ما فيه ثَقْبٌ من المكافل و المدافع فوقف خلف شجرة
 و وقاه الله تعالى من شر ذلك فلما سكن رميهم سعى و هَرَوَلَ حتى تغيب
 عن مرآهم الى تحت القرية قبل أن يَهَيِّتُوا للرَمِي ثانيا فأمر رئيس
 الروس الذي نزل فيها أن يُحْضِر فرسه ليهرب فانهمزوا و قاتل هؤلاء
 خلفهم الى أن وصلوا الى معسكرهم عند العتمة و يُرْوَى أن نساء كَرَطَهْ

١ *Б и В*: بجالي.

٢ *A* — glossa: هاربيين.

٣ *A* و *Б* — glossa: (مخ) من حوب: *K*; (الحد — *A*) حَدَبٌ ها ارتفع من الارض (مخ).

٤ *A* — glossa: يسرعون; в рукописи *Б* glossa: (مخ) نسل في العدو اسرع.

٥ *A, Б* و *К* — glossa: من هنالك لم يقلد سيفه بعد ذلك إلا بالجانب الأيسر (منه).

ببلازمة بقعة حصينة في ديارنا هذه حتى نشبع¹ من الغزو و نستشهد
 و واقفه العالم سُرخاي الكُلويُّ على ما قال فطلبوا موضعاً لذلك فآل
 أمرهم الى أن يهَيَّؤوا أَحْلِيحَ فشرعوا في رَدِّهَا² و تحصينها بنقب الجبال
 و شقَّ الحزُون³ و جعل البيوت و المسجد في قَعْرِهَا و استوطنوا هنالك
 مع ذراريهم فإذهم على ذلك قصد الروس عليهم حتى إذا وصلوا الى
 جبل خِخْه وَقَعَ ثَلَجٌ كَثِيرٌ قَبْلَ أَوَانِهِ و حصل بَرْدٌ شَدِيدٌ فَرَجَعُوا بَأْسَؤاً مِمَّا
 جَاؤا خَائِبِينَ⁴ ثم سمع شمويل أن قاضي إيهل و أكابرها المجرمين
 يسعون بالفساد في الشريعة فخرج هو ليلاً و كان أَرَمَدَ و معه العالمُ
 عَلِيكِ الحُنزِيُّ و العالمُ أَمِيرُ حَمزة الهَرْخِي برفقَاءٍ نحو أربعين فدخل
 أحدهما فيها من أعلى القرية بنحو خمسة عشر ربيعاً و الآخر من أسفلها
 كذلك و دخل هو كذلك من وسط القرية الى المسجد فقاتلهم ذلك
 القاضي و مَنْ يَقْفُوا إِثْرَهُ من بيوتٍ قليلاً ثم اسرَّوه مع المنافقين
 فقتلوا.

باب غزوة طرد إنخل

ففي وقت من هذه الاوقات جاء اليه غوث بأن الروس عسكروا في
 طرف أرض خنزَم من جانب كَرطه فخرج برفقَاءٍ فلما وصل الى وادي
 زُنوه و جد هنالك جيوش بكِلكل مع قوادهم بَخْرِنَاهُم و غيره فقصدوا على

¹ B: لَنَشْبَعِ.

² B — глосса: (مختار) رَدِّمُ الثُّلَمَةُ سَدَّهَا (مختار) в рукописи K (ошибочно?): الحزنون.

³ B — глосса: (حج) الحزن ما اغلظ من الأرض (حج).

⁴ B: خَائِبِينَ مَخْذُولِينَ: B و K: مَخْذُولِينَ.

و بوليه على أمور جميع المسلمين الداغستانيين و لا يكن منه خيانة ما و شمويل لا يقرب من ذلك فإذهم كذلك طلع أَخْبِرِدْ لِحْمَد من أَسْفَلَ برفقاء بِهِلَلُون فَاخَفَ اللعِين¹ و اضطرب و قال لِبَرْتِخَانِ أَلَسْتُ فِي أَيْدِيكُمْ قَالَ نَعَمْ ثُمَّ قَالَ وَ هَلْ أَنْتُمْ تَخُونُونَ لِي قَالَ لَا قَالَ فَكَذَلِكَ لَا يَخُونُ مِثْلَنَا لِشَمُوِيلِ ثُمَّ لَمَّا قَامُوا لِلْمَفَارَقَةِ طَلَبَ اللعِين² أَخَذَ الْيَدَ وَ أَبِي شَمُوِيلِ وَ دَخَلَ أَخْبِرِدْ لِحْمَدِ الْخَنْزَخِي بَيْنَهَا مَنَعًا مِنْ ذَلِكَ فَظَهَرَ اللعِين³ الْغَضَبَ عَلَيْهِ مَا لَمْ يَظْهَرِ عَلَى شَمُوِيلِ (وَ عَنَّفَ شَمُوِيلُ) وَ غَلَّظَ الْقَوْلَ عَلَيْهِ مِنْ ذَلِكَ وَ قَالَ يَعِدُوا هَذَا اللَّعِينُ مِنْ بَيْنِنَا أَنْتَهَى.

باب بيان سبب تهيئة أحليج

فبعد أن صعد الروس الى ساحة خنز و استولوها و وضعوا قلعة كبرى¹⁰ في خندخ و وضعوا قلعة في عكليج و قلعة في مكسخ و قلعة في زطخ و قلعة في هزال و قلعة في زران و قلعة في كركب و قلعة في بلكين و قلعة في كمره فلما توطن الكفار في هذه الاماكن طالت أعناق المنافقين و اشرابت رؤسهم و مال اكثر الناس اليهم طوعا و كرها و عظم البلاء على المؤمنين و اشتد الأمر على شمويل¹⁰ و من يخذو حدوه⁴ من العلماء و المریدين فاستشاروا فيما بينهم فاشار اكثرهم بالهجرة الى چچان و لم يوافق على ذلك شمويل و قال إنا نغزوا

1 A: كلكه.

2 A: كلكه.

3 A: Здесь и ниже الرجل.

4 B: و جمع نغواء.

بِخَرَّبُونَ الْقَنَاطِرَ وَلَا يُخْلُونَ سَبِيلًا لِمَخْرَجٍ يَجِيءُ إِلَيْهِ زَاعِمِينَ أَنَّهُمْ يَقْعَلُونَ
لَهُ مَا أَحْتَاغُ إِلَيْهِ فَاخْبِرْ شَمُوِيلَ بِذَلِكَ وَكَانَ مَسْكَنُهُ عَلَى رَأْسِ الْقَرْيَةِ
(وَأَعْلَاهَا) فَسَلَّ سَيْفَهُ مِنْ هُنَاكَ وَوَضَعَهُ عَلَى عَاتِقِهِ وَخَرَجَ وَلَيْسَ مَعَهُ
إِلَّا رَفِيقُهُ (الْمَلَاذِمُ) يُؤْنَسُ بِشَتْمِهِمْ وَيُهَدِّدُهُمْ بِكَلِّ قَوْلٍ عَنِيفٍ فَجَاءَ إِلَى بَابِ
الْمَسْجِدِ وَنَادَى الْقَاضِيَ أَنْ أَخْرِجْ فَجَاءَ وَهُوَ يَرْتَعِدُ مِنَ الْفَرَقِ وَيُرْوَى
أَنَّهُ كَانَ وَاقِفَهُمْ عَلَى ذَلِكَ فَقَالَ لِلْقَاضِي إِنِّي سَمِعْتُ كَيْتَ وَكَيْتَ وَإِنِّي أَعْلَمُ
مُضَامِينَهُمْ وَنَتَائِجَهُمْ فِي ذَلِكَ فَإِنْ عَزَّرْتَهُمْ وَحَبَسْتَهُمُ السَّاعَةَ فَاذْعَلْ وَإِلَّا
أَقْتُلُ مِنْ ثَقَفْتِ^١ مِنْهُمْ بَلَا تَفْرِيقِ ذَكَرَ وَأَثَى فَطَلَبَ الْقَاضِيَ أَنْ يَدْخُلَ
الْمَسْجِدَ حَتَّى يَفْعَلَهَا فَحَلَفَ لَا يَدْخُلُ حَتَّى يَتِمَّ ذَلِكَ الْأَمْرَ فَحَبَسَهُمْ حِينَئِذٍ ثُمَّ دَخَلَ
الْمَسْجِدَ وَوَعِظَ لِلْجَمَاعَةِ بَعْدَ جَمْعِهِ أَبَاهُمْ وَعَنْفَهُمْ بِأَنَّ هَذَا الدِّينَ لَا يَذَلُّ
أَهْلَهُ بَلْ يَعْلُو بِأَهْلِهِ عَلَى رِغْمِ أُنُوفِ الْمُنْكَرِينَ وَ لَا يَكُنُ الْأَمْرُ كَمَا ظَنَّ
الْمُنَافِقُونَ وَإِنِّي وَاللَّهِ لَأَقْتُلَنَّ مَنْ مَسَّ قَنْطَرَهُ إِلَّا بِيَاظِنِ الرَّجُلِ فَمَنْ
هُنَاكَ لَأَنْتَ عَرِيكَتُهُمْ.

حِكَايَةُ وَتِلْكَ أَنَّ فِي الزَّمَنِ الَّذِي كَانَ مِيكَالِي الرُّوسِيَّ يَدُورُ فِي دَاغِسْتَانَ^٢
دَعَا كُلُّكَهَ شَمُوِيلَ وَكَانَ فِي جِرْقَطُهُ إِلَى مَجْمَعٍ وَجَاءَ بِنَحْوِ خَمْسَةِ عَشَرَ
رَفِيقًا إِلَى شَعْبِ كِيمْرَاهُ وَذَهَبَ شَمُوِيلُ بِرَفِقَاءَ فَلَمَّا التَّقَوْا طَلَبَ كُلُّكَهَ
أَخَذَ الْيَدَ لِلْمَصَافِحَةِ فَأَبَى شَمُوِيلُ عَنْ ذَلِكَ وَإِنْ أَلَحَّ الرَّفِقَاءُ فَجَلَسُوا
وَ تَكَلَّمَ كُلُّكَهَ يَلْتَمِسُ مِنْهُ مَجِيئَهُ لِمَلَقَاةِ مِيكَالَاهُمْ^٣ وَإِنَّهُ يُعَزِّزُهُ وَ يَكْرِمُهُ

^١ أَيُّ صَادَفْتُ: A — глосса.

^٢ فِي الرُّوسِ: B.

^٣ لِمَلَقَاتٍ مَكَائِلِهِمْ: B, B и K.

فاما ابن اخت شمویل فغيبه^١ الروس (في ذلك الزمان و لم يرجع
 الا بعد زمان طويل كما ياتى في آخر الكتاب)^٢ و أما آخراين فواصلهما
 محمد مرز خان الى كلصل و بزدصل ليلا^٣ بعد زمان و ورى انهما قرا
 منه خفية (جزاه الله تعالى على ذلك خيرا)^٤ و رجع شمویل الى اهله
 و وجدهم في چرقطه و ذلك انه حين كان في هذه المحاصرة خرج الروس^٥
 الى عشلطه ففر أهلها الى ادلكح فاحرقوا القرية و لم يحترق بيته و لا بيت
 قريته الذى نذرت له ثم قصد الروس الصعود اليه ففر الذرارى الى
 چرقطه و صعدوا عليه و ادرقوا البيوت التى كانت هنالك غير بيته (و كادت
 كتب شمویل أن تقع في أيديهم و خلصت بظرافة الزاهد العارف الورع
 محمد العشلطى رحمه الله تعالى)^٦ ثم قاتلهم العالم عليك بن خربصلو^{١٠}
 و كان في ارغنه قاضيا و من معه من يكلل و غيرهم و قتلوا كثيرا من
 الاعداء و منعوهم مما ارادوا فرجوا^٥ و وصل شمویل خبر هذه الواقعة الى
 طلق و لم يصغ لذلك حتى يتم امر ما هنالك فسبحان الله العظيم ما
 أشد تفويضه و توكله.

١٥ باب ما وقع لشمویل مع أهل چرقطه و هو فيها

(فرجع منها) و قعد في چرقطه و كان يفد عليه و فود المریدين من
 اطراين فاجتمع ثلثة و عشرون منافقا من چرقطه و تحالفوا على انهم

^١ Б глосса: و رجعوه كما سأتى في الاواخر (منه).

^٢ Фраза, взятая в круглые скобки имеется только в рукописи А.

^٣ Б и В: الى ككبر ليلا; К: الى كل بز ليلا.

^٤ Фраза, взятая в круглые скобки, имеется только в рукописях А и К.

^٥ Фраза, взятая в круглые скобки, имеется только в рукописях А и К.

^٦ К: فرجعوا خائبين.

وَأمرهم أَنْ ينفذوا الشريعة في وِلايَاتِهِمْ و كانت تلك المهادنة حين ظنّ المنافقون¹ و ضعفاء اليقين أنه لا يبقى أحدٌ ممّن كانوا في طَلِقٍ² بشدّة شوكة الكفار و كثرة أعوانهم و كان ذلك أواخر ربيع سنة ثالثة و خمسين بعد الف و مأتين و قد كنتُ دعوتُ لهم مُرتجزاً بقولى .

إِلَهِنَا³ نَصْرًا نَصْرًا يَا رَبَّنَا⁴ عَوْنَكَ عَوْنًا⁵ بُشْرَى
 أَنْشُرْ عَلَى أَوْلِيَّكَ الْعِبَادِ بِفَضْلِكَ الْإِمْدَادِ بِالْإِمْدَادِ
 أَنْزِلْ سَكِينَةً عَلَيْهِمْ فِي الْوَعْدِ وَ زَلْزِلِ الْأَعْدَاءَ وَ كُفِّلْ مَنْ طَغَى
 افْتَحْ عَلَى الَّذِينَ قَدِ عَادَوْكَ وَ اجْعَلْ غَنِيمَةً لِمَنْ وَالَوْكَ⁶
 لَا هُمْ⁷ إِنَّ الَّذِينَ قَدِ بَغَوْا عَلَيْهِمْ فَانزِلْ صَاعِقَةً تُرْدِيهِمْ⁸
 اجِبْ دُعَاءَ لِلَّذِينَ اضْطَرُّوا دِينُكَ دِينُكَ الَّذِي نَضَطَّرُ⁹
 إِنْ نَحْذِلِ الْعِصَابَةَ السُّنِّيَّةَ لَمْ تَخْلُصِ الْعِبَادَةُ السُّنِّيَّةُ
 إِلَى الَّذِي بِالنَّصْرِ وَالْفَتْحِ أَنَّى أَيْضًا إِلَى آلِهِ وَ الْأَصْحَابِ⁹

¹ وذلك حين ظن المنافقون: B, B и K.

² ممّن في طلق: B, B и K.

³ A — глосса: أَنْصُرْهُمْ.

⁴ A — глосса: أَعِنْ لَهُمْ.

⁵ A — глосса: وَأَبْشُرْهُمْ.

⁶ В рукописи B на этом стихи обрываются, дальше следует изложение текста.

⁷ A — глосса: فِيهِ خَيْرٌ وَ تَأْمَلْ (مَنْ ابْنَهُ).

⁸ В рукописях B и K взамен этой строки вставлена совершенно другая:

اللَّهُمَّ إِنْ أَوْلَى قَدِ بَغَوْهُمْ فَانزِلْ صَاعِقَةً تَهْلِكُهُمْ.

⁹ A, B и K глосса: أَيُّ أَسْنَادِي الْحَاجِّ دَبِيرِ الْهُنُوخِيِّ الْقَرَاخِيِّ بِالْأَصْحَابِ أَيُّ مِنْ مَعَهُ مِنَ الْمُجَاهِدِينَ فِي تِلْكَ الْوَقْعَةِ (مِنْهُمْ كِرْكُجَلُ مُحَمَّدِ الْقُرُوشِيِّ الْقَرَاخِيِّ الْذَاهِدِ الْقَانِعِ رَمْنَهُ). Слова заключенные в круглые скобки имеются только в рукописи A.

عليهم و محمد مِرزا الغُمُوقِيّ و أَحْمَطُ خان السَهْلِيّ^١ بجنودهما ففى ليلة ارسلوا عليهم عسكراً من الروس ليَهْجَمُوا عليهم من طرف هَيْقَالٍ فاجموا عليهم فى عَمَّة ليلة فقتلوا العسكرَ و سلبوا و لم يَنْفِغْتَ منهم إِلَّا قلائل و فى تلك الليلة اسْتَشْهِدَ الشَّجَاعُ العالم المهاجر مَلًّا رَمَّضَانَ الجَارِيَّ قدس سِرِّه ثم شَدَّدُوا عليهم و خَرَّبُوا كُلَّ حِصْنٍ و بَنَاءٍ رَفِيعٍ بِالمدافع فلانَتْ القرونُ و حنْجرتِ القلوب و لو لا تصبير شموبيل و تحجيره عليهم عن مجاورة مَنْ فى الخارج^٢ و محادثتهم لما قابلوهم هنالك و ارسل الحاج تاشو الأندريّ غَزِيو العنْدِيّ الى شموبيل يقول هَلُمَّ نَخْرُجْ من هاهنا و نُوسِّطْ ذرارى هذه القرية^٣ حتى نخرج كلنا من محاصرة الاعداء و مَضْرَتِهِمْ و إِلَّا فليَسْتَأْذِنْ لى فى الخروج و إِلَّا فاخرجُ بشقِّ العصا^٤ فقال شموبيل و الله لا اخرج من هنا^٥ و لو بَقِيَتْ وحدى و لا آذن له فى الخروج و لو خرج بغير اِذْنِي لأرْمِيَنَّ ببندقية وسط ظهره^٥ فقيل للحاج تاشو اِصْبِرْ و تَوَكَّلْ على الله تعالى فقال اَتَوَكَّلْ لكن تَوَكَّلِي هذا اِضْطِرَارِيّ و دخل طوائف الروس فى طرف القرية فكانوا كذلك الى نحو نيف و اربعين ليلة فكشفهم الله تعالى عنهم على اسم المهادنة برهن ابن أخت شموبيل و ابن مِرْضَى^٦ الطليقى و ابن عبد الرحمن القَرَاخِيّ الهُجُويّ^٧ عند محمد مِرْزَا خان^٨ و اجتمع شموبيل بهم^٩

^١ A — глосса: وكان له أرض و زرع فى خَنْزُخْ.

^٢ A: فى الخارج من القرية.

^٣ A: ذرارى هذه القرية الطليقة.

^٤ A — глосса: شقّ فلان العصا فارَّق الجماعة.

^٥ В рукописи A добавлено: فارجع و اخبر بما قال.

^٦ B: مرزى.

^٧ B, B و K الهُجُويّ отсутствует.

^٨ B: محمد مرزى خان الغاڏى غُمُوقِيّ.

^٩ B و K: اجتمع بهم.

برفقائه و ترك أهله في عَشِلْطَه و جِيش من بَكْلَل و عَيْخَل و غيرهم طوعًا
و كرهًا على قَصْد التقاء الروس في مضائق الطُرُق و قصد سدّها قبل
صعودهم الى سعة خُنْز فلما وصل بهم الى أريافِ عِش حاربهم أهلها أشدَّ
مُحَارَبَة فحاص الجيش فقتلوا و أخذوا و سلبوا و انجى الله تعالى شمويل
٥ بعد ما كاد أن يُقتل بقتل قاصده من يدِ رفيق له ثم نزل في بقعة زُنُو
و سكن نحو عشرين ليلة في جوع شديد له و لرفقائه يستنفر الناس
و يستجيشهم ثم عاد و قد صعد الروس الى خُنْز^١ برفقائه لم يبلغوا مائة
و فيهم الحاج نَاشُو و رُفقاؤه الِجِجَانِيُون فوصل الى قرية تِكَاك فحاربه هيد^٢
هنالك و منعه عن عبور قنطرتهم فاجتاز الى وادي رِهَق فحاربه أكثرهم
١٠ و وافقه بعضهم فجاء رجالُ قَرَل و وضعوا قنطرة هنالك فخرج اليهم فسار
لهم و باتباعهم فنزل قُدَام قرية طِقَال^٣ و كان محمد مِرَز خان الغموقى
بجنده و منافقى ذلك الطرف في قرية شَرخ فأسعى رجالاً الى شمويل
بزعم المهادنة و المصالحة حتى جاء الروس فاحاطوا بهم .

باب الغزوة في طِلِق و دخول الروس الى عَشِلْطَه

١٥ فسلك شمويل و من^٤ ينقادون به طوعًا في قرية طِلِق و فرّ سائرُ الجيش
في تلك الليلة الممطرة الى أوطانهم بعقوبة شديدة فقاتلوا هنالك و حاصروهم
أشدَّ حصارٍ و كان مع الروس منافقوا عَنرَل و كُوال و أتباعهم و هم من أضرمهم

١ و قد صعدوا الى اوار B:

٢ اهالى هيد A:

٣ طِلَق K; طِلِق B; طِقَال B:

٤ فسلك و من A:

ونقاتلهم عليها كما على هؤلاء و أنت أئى كلكه إن تمسكت صاحبنا و وعدنا
و إلا فلا حول ولا قوة إلا بالله العلى العظيم فغضب كلكه و تغبظ و طرح
الكاغذ على الأرض و ضرب رجله عليه ثم وثب رفقاء شمويل على معسكر
خنز¹ فهزموهم و قتلوهم كثيرا كثيرا و قتل غزيبو العنيدى و رجل آخر خمسة
عشر خمسة عشر و يقال أن غزيبو العنيدى كان نذر أن يقتل منهم خمسة
عشر بقتلهم الامام حمزة فوفاه هنالك و يقال أنه قتل من قرية آوار نحو
مائة و من رؤساء رؤساء عكلىج نحو ثمانية و أسر منهم العالم محمد بن
قاضى آوار و القاضى عمر العكلىجى و ضرب شمويل فمه قاتلا ألم تفهم
معنى قوله تعالى لنذيقنهم من العذاب الأدنى دون العذاب الاكبر²
و رجع عندال و كلكه و من معه مخدولين خائبين و الحمد لله رب العالمين.¹⁰

باب تجييش شمويل لمقابلة الروس حين قصدوا الى خنزخ و محاربة عيش عليه

ثم إن أهالى خنز³ خافوا أن يدول⁴ عليهم دولة⁵ الأبيام بارتفاع أمر
الدين و أهله و قد فعلوا ما فعلوا⁶ فسعوا الى الروس و دعوهم الى
بناء قلعة عندهم فتحركوا بمن ينقادون بهم فلما علم شمويل ذلك قام¹⁰

1 B و K: على معسكر آوار.

2 Коран, 32,21.

3 B: أهالى آوار.

4 A — глосса: أى يدور.

5 A — глосса: أى الظفر.

6 A — глосса: من قتل الامام حمزة و المقاتلة لشمويل.

ثم نزلوا الى جيش شمويل به على بساتين اُنْصَالَ من طرف خِرْكُ
بفؤس فهددهم بقطع أشجارهم فاستسلموا له فولى عليهم العالم سُرخاي
الكلوي نائبا وقاضيا.

باب الوقعة في هُزَال (قرية) مع عَنَدَلِّ (ناحية) وَحُنْز (ناحية)

خرج شمويل بمرتزقته على بُزْن فحاربوه و منعوه من الدخول عليهم
فنزل في عُرْكُج على مرتضى لصل¹ محمد فتشاوروا فارادَ من معه الرجوع
الى الوطن و أبى قائلًا لا نرجع ككَلْب طرده الطحان عن الرخى فسار
بهم من هُزَال الى فناطرة فَرَال فأخذوا من هنالك قَطِيع بُقُورِهِم فدعاهم
الى الاطاعة و الانقياد و ليردَّ اليهم بُقُورِهِم فأبوا و استغاثوا الى اخوانهم
و آذنتهم بأنَّه يردُّ بُقُورَ نحو ايتام إن جاء من يُميِّزها فلم يجيء فزبحوها
بمرأى لهم غيظًا لهم فجاء عَنَدَلِّ بِقَدْمِهِم و يحثهم العالم بن القاضى
التُّغُورِيُّ فنزلوا قبالة قرية هُزَال و جاء حُنْز² فنزلوا في جانب و نزل
الروس بَكُلْكُه و أَحْمَطْ خَانَ³ في ميدان بَرِي فشدَّ جيش شمويل على
عَنَدَلِّ فانهمزوا من هنالك و استشهد أختيار من المردين و جاءه رسالة
من كُلكُه فيها أى شىء هذا الذى تفعله فكتب اليه في جوابه يانَّ صَلْحَنَا
و هُدُنْتَنَا كان على تنفيذ الشريعة فيما بيننا من المسلمين طَوْعًا او كَرْهًا
فمن قبلوه طَوْعًا فذاكم خير لهم و من أبوا عن ذلكم فسنلزمهم إياها

¹ مُرْتَضَى: Б и В.

² و جاء اوار: В.

³ بينارال كلكه و احمد خان: Б и В; أحمد: K: في النسخة.

باب فتح أنصال أولًا

في دولة شموبيل و فتحت ثانيًا و ثالثًا و سيأتيان جزاءً وفاقًا لما
 جئشوا عليه كان سعيدٌ الإهلئ رحه الله تعالى ذهب الى چچان برفقاء
 للتجيش من هنالك فمات فيه رحه الله تعالى و يقال أنه بالسّم ثم جاء
 الحاج تاشو¹ منهم بنحو أربعين رفيقًا الى شموبيل فخرج بهم و برفقائه الى
 قرية چرقطه فاطاعوه بعد أن عزم بصو عللو و من يتبعه من القرية
 و الخوارج على محاربتهم و ممانعتهم. ثم ساروا الى قرية إنخال فسالهم ثم
 الى قرية عرطه و كان فيها فتنة شديدة و كان رئيسُ المریدين عليكل
 حسين و رئيسُ المنافقين دبرُ حجبو قتل فيها نحو اثنتي عشرة نفسًا من
 المنافقين و نحو ثمانية من المریدين فقصد شموبيل اليهم بنحو مائة رفيق¹⁰
 فتلقاء الحاج نور محمد العرطئ و رجل آخر ليدعواه اليهم فسالها هل
 تقدران أن تذهبا بنا الى القرية فقالا نعم فساروا فاطاعوه إلا دبرُ حجبو
 و تباعه في الحصن فحاربوهم على الحصن و من في خارج القرية من منافقي
 خنز الذين خرجوا لإعانة إخوانهم العرطيين ففى العتمة فر دبرُ حجبو
 و من معه الى أوار و تخلص بالتزيى بلباس النساء ثم نزلوا في قرية خرك¹⁰
 فجاء عليه جنودٌ فخنز من طرف و عندال من طرف و طح نسلل و جرپلل
 فشد شموبل بطائفته على خنز و الچچانيون و قائدهم غزبو العندی على
 عندال فانهمز الكل و تفرقوا فلم يتفق شملهم ذلك² على عداوته إلا لخنز

¹ و سيأتي في باب بدء تجييش شموبيل أن الحاج تاشو من A — глосса: انديرى. فتأمل (من ابنه)

² شملهم بعد ذلك على B و B.

فبها شَدَّ عليهم شَبَانٌ كِبْرَاهُ^١ و صَادُوا إِنْ أَوَائِلَ رَفَقَاءِ شَمُوِيلَ قَدْ وَصَلُوا
 وَهُوَ قَدْ عَبَّرَ الْقَنْطَرَةَ وَقَرَّبَ الْبِنَا فَلَاحَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ
 فَانْهَزَمَ الْمُنَافِقُونَ مِنْ هُنَالِكَ وَطَرَحُوا أَوْعِيَةَ طَعَامِهِمْ بِطَرَقِ الْقَرْيَةِ
 فَأَسْرَبَ بَعْضُهُمْ وَقُتِلَ بَعْضُهُمْ وَسُلِبَ بَعْضُهُمْ وَصَارُوا أَيْدِي سَبَاءٍ^٢ إِلَى أَمَاكِنَ
 ٥ مَتَفَرِّقَةً بِحَيْثُ لَمْ يَجْتَمِعُوا فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ وَرَجَعُوا إِلَى وَطَنِهِمْ طَائِفَةٌ
 طَائِفَةٌ ذَلِيلِينَ مَحْرُومِينَ حَتَّى أَنْ أَمْرَأَةً مِنْ طَرَفِ قَرِينِهِمْ تَلَقَّتْ طَائِفَةً
 وَقَالَتْ خَيْرٌ مَقْدَمٌ بِمَ رَجَعْتُمْ فَلَمْ يُجِيبُوهَا وَتَلَقَّتْ طَائِفَةً أُخْرَى وَقَالَتْ ذَلِكَ
 فَلَمْ يُجِيبُوا وَتَلَقَّتْ ثَالِثَةً كَذَلِكَ فَلَمْ يُجِيبُوا فَقَالَتْ فَذَاكُمْ الْأُمَّمَ لَا عَلَيْكُمْ
 إِنْ وَجَدْتُمْ خَائِفِينَ أَنْتَهَى.

١٠ ثُمَّ انْطَلَقَ شَمُوِيلُ إِلَى كِبْرَاهُ وَسَكَنَ هُنَالِكَ نَحْوَ أُسْبُوعٍ وَانْ ذَلِكَ
 الْعَالَمَ عَلَى الْبِكْلَزَوِيِّ قَاضِي عِشٍ لَمَا ظَهَرَ لَهُ مَا فِي ضَمَائِرِ الْمُنَافِقِينَ وَعِلْمَ
 نَتَائِجِ أَقْوَالِهِمْ وَأَفْعَالِهِمْ قَالَ لِعِشٍ إِنِّي كُتُّ قُلْتُ قَوْلًا فَلَا تَحْتَجُّوا بِذَلِكَ
 فإني ندمتُ عليه ورجعتُ عنه و إنَّ شَمُوِيلَ مَخْلُوقٌ لِمَا يَفْعَلُهُ وَ مُؤَفَّقٌ
 فِيهِ وَ ذَهَبَ إِلَى بَيْتِهِ نَارِئًا مِنَ الْقَضَاءِ قَبْلَ رَجُوعِ شَمُوِيلِ^٣ كَأَنَّهُ
 ١٥ اسْتَحْيَى مِنْهُ.

^١ Шбѣанъ من كِبْرَاهُ: Б и В.

^٢ A — глосса: متفرِّقين مثل تفرَّق أهل سباء، затем сделана дополнительная
 глосса-пояснение: وفي المفصل الايادي الانفس كناية او مجاز و هو أحسن
 من تفسيره بالطرق و بالاولاد و سبًا مهموز في الأصل غير إنَّه التزم
 التخفيف في هذا المثل شيخزاده — من سورة سبأ.

^٣ قبل رجوع شمويل الى عَشِيْلَطَةَ: A.

و من هاهنا و من هاهنا و يتحرك الفتن و يعظم الأمور و تتعسر فقال
 شمويل مهلاً أيها القاضي لو تمايل الكفار على أهالي اسلام بول و حاصروهم
 و طلبوا اخراج الفُنكِر^١ و من بينهم فهل أنت تُغنى باخراجه من بينهم
 نسكينا للفتنة و دفعاً لِضَرِّ المقابلة قال القاضي لا أُفتي بذلك قال شمويل
 فإن كان كذلك فأنا الإمام كالْفُنكِر^٢ و هذه القرية كِسلام بول فقال
 القاضي أتقول إني مُرجى^٣ قال بل اقول أنك أرجى^٤ و ينبغي حَزَّ رَقَبَتِكَ
 من أجل مثل هذه الإرجافات فخرج القاضي مُصَفِّراً لونه من الفرق. ثم
 رجع أنصال من هنالك الى أرض كِمْراه و هموا أن يقتلوا منهم رجالاً
 ويأسروا رجالاً فدعوهم اليهم فبعض أنصال كانوا يصلون العَصْرَ بِاتِّمَامٍ
 متعلِّم^٥ و بعضهم خلف المصلين كانوا يتكلمون مع رجال كِمْراه فوقع بينهم
 تَزَلُّزٌ و ضجيج فوثب ذلك المتعلم بقطع الصلاة من عالي تراب و هرب
 و قتلوا مريدًا صالحًا و رجلاً آخر من كِمْراه و فرّ الباقون منهم^٦ و أسروا
 بَرْتِجَانٌ في الفرار فصاح بعضهم على أهاليهم في كِمْراه بأنهم قتلوا فلانًا
 و فلانًا و أسروا فلانًا فخذوا حذرکم فاخذوا يفرّون و يتحصنون منهم
 و صاح واحد على لسان أنصال أن من سكن في القرية فهو آمن فإذهب
 كذلك يضطربون قصدوا عليهم في القرية بعد العتمة فلما دخل أوائلهم

١ B و B: الخنكر; A — глосса: أهل أواز; A — глосса: الخنكر.

٢ B و K: كالخنكر.

٣ A — глосса: الارجاف الخوض في أخبار الفتن.

٤ A و K — глосса: إسم تفضيل من المزيد على خلاف القياس (منه).

٥ B — глосса: و هو إسم رجل.

٦ B рукописях B و B منهم отсутствует.

يبلغوا عشرة متساعًا متدرِّعًا منخوذًا^١ كأنه مستورٌ بالحديد و نزل على تليّ
 بعيدٍ من قرية عِشٍ على مرأى من أولئك الخارجين فجاءه منهم رجل
 معروف له من زمن التعلّم رسولًا منهم بأنهم يسألونك أن تخرج من هذه
 القرية الى جانب حتى يرجعوا ابفاءً لما أُلِزِم عليهم حتى^٢ من أحمط خان
 ثم لترجع اليها فسبّهم شمويل و هددهم و اغلظ القول كأنه أميرٌ جيش
 عظيم و حلف انه لا يحرك لأجلهم إصبعًا و كلبجىً من يُخرجنى الى و أنك
 لو رجعت الى بهذا القول كرّة اخرى لأقتلنك بيندقة في وسط جهنتك
 فلما رجع الرسول اليهم انهزموا من هنالك انهزامًا شنيعًا فعدا شمويل بمن
 معه خلفهم و جاء شبّان من عِشٍ^٤ من طرف فاخذوا كثيرًا منهم و سلبوا
 و في مرة اخرى خرج أنصالٌ على عِشٍ و نزلوا في مزارعهم و بساتينهم
 و طلبوا اخراج شمويل و نفيهم اياه من قريتهم و قطعوا و ادرقوا ما لهم
 هنالك و اتلفوا ديارَ أريافهم و أهل عِشٍ لا يريدون اخراج شمويل
 و يتألّمون ممّا فعلوا بهم من أجله فجاءه ادهم يقول إن قاضينا و هو العالم
 على الكُزويّ^٥ يتكلّم بين جمعنا في النادى بأنّه يجب على شمويل أن
 يخرج من هذه القرية قطعًا لهذه الفتنة العظيمة و اطفاءً لها فدعاه اليه
 فقعدا على مقعدٍ و تحدّثا ثم قال شمويل له ما هذا ينقلُ عنك فقال
 قلتُ ذلك لأنّه يطلعُ من هاهنا خنزُ و اشار الى طرف و من هاهنا بقليل

^١ A — глосса: الخوذّة المغفّر (ق.م).

^٢ В рукописи A حتى пропущено.

^٣ A: كبير.

^٤ K — глосса: اى قرية عشلطه.

^٥ A — глосса: قرية من قري مكوط في جهة غازى غمقه.

و ليجئ مَنْ يقاتلونكم و يستأصلونكم اتحسبون أنه لم يبق مَنْ يُعينون
 الشريعة و يقيمونها و الله تعالى لا يترك الدين و أهله إلا نصرهم في
 استعلائه فحملوا على ذنبك الرجلين حملة الأسد و احتملوهما على التعزير
 فمن ذلك اليوم لأنوا تحت الشريعة و لكن ذلك الزمان كان زمان
 هَرَج و مَرَج و تباغض و تعادٍ بين الناس في داغستان بأنّ ضعفت
 شوكة الشريعة و اشتدت شمكية المنافقين و ارتفعت أصواتهم و إشرأبت^١
 رؤسهم.

باب تجيش أنصال على شمويل

ففي ذلك الزمان جيش أنصال على شمويل ثلاث مرات و الله تعالى
 لم يزدهم بذلك إلا ذلاً و هواناً (و في اجتماع لهم عليه كتب اليهم رسالة^{١٠}
 مضمونها أي أنصال لا تمسوا اصابع ايديكم بدبر الدب فيهلككم ثم بعد
 تسخيرهم و تذليلهم ببطش شوكته وقف على تلك الرسالة منافق سهلي^{١١}
 فقال ما معناه انظروا كيف حق قول ذلك الرجل و كيف بشع فيهم الهلاك
 و كمل انتهى)^٢ ففي بعض تلك المرات اخرجوا على عش شرط نواحي
 كندل و طلبوا أن ينفوا شمويل من قريتهم فخافوهم على اتلاف مزارعهم^{١٥}
 و اثارهم فسألوا شمويل أن يخرج منها الى طرف ثم يرجع اليها بعد
 رجوع أولئك و الكوه عليه فاشار شمويل الى ابهام رجله و حلف ان
 أولئك لو طلبوا مني تحريك هذا الابهام لأجلهم ما حرّكته فخرج برفقاء لم

^١ A — глосса: (ق. م.) اي ارتفع (ق. م.)

^٢ Абзац, заключенный в круглые скобки имеется только в рукописях A и K.

خلق الله تعالى محمد صلى الله تعالى عليه و سآم خير أرض الله تعالى مكة
حيث لم يتيسر له اظهار دينه فإن قدر الله تعالى إقامته فيك فأعودُ
اليك وإلا فما لي بك و قد تلوثت بروث السلدت و قد كان تَغَوَّطَ على
سطحه. فخرج فلقيتُ أمه تبكى و تقول أين تذهب و كيف تتركني فقال
٥ إني لستُ أستبعدُ إنما أذهبُ الى قرينك عَشِلْطَه و كانت منها و إن
شئتِ أحتلمتُك اليها بعد ايصال الذراري فانتقلت اليها ثم عادت الى
كِبْرَاهُ فماتت بها رحمها الله تعالى ثم قعد هنالك نحو سنتين فوجدهم
كقطيع حميرٍ مرسلهٍ في صحراء فوعظهم و أمرهم و نهاهم فصاروا كأنهم سمعوا
و اطاعوا. ففي ليلة جاء صبيٌّ معروفٌ يقول بأنَّ في بيت امرأة رجلاً
١٠ و نساءً محتلمين يستخرجون حبوب الذرة من سنابلها و يميزونها و قد كنتُ
نهيئتُ عن ذلك فقال للصبى أتجىء معى لتعريف ذلك البيت قال نعم
فقام و تسآح و أخذ عصا غليظة فوقف على الباب و وجده مغلقاً فأصغى
اليهم فعرف منهم صوت قريب له يقال له إنس فناداه بصوت مُزِعج و قال
افتح الباب فقام فرعاً مرعوباً و فتح الباب و دخل عليهم و ضربهم بالعصا
١٥ و وَّجَّههم بسوء اختلاطهم و عنفهم فهربوا و لم يبق إلا بعض نساء في جوانب
البيت فقال أين صاحبة هذا البيت فقامت قائله ها أنا فدنتك نفسى
فشتمها و وَّجَّهها ثم رجع. ففي الغد اقتتل رجلان من تلك الصنعة و أبا
عن قبول التعزير و تسآهل الناس في اكرامها عليه فقام شمويل و تسآح
و أخذ كتاباً و قعد في ناديتهم و وضع الكتاب بين يديه و قال هذا يوم
٢٠ الفرقان بين منغذ الشريعة و مُنابذها فإن ذهبتم و جئتم بهما مكرهين
فذاكم و إلا فأنا اذهب وحدى و اقاتلها عليه و استغيت الى النواحي

إِنَّهُمْ يَتَكَلَّمُونَ عَنْكَ وَ يَقُولُونَ انظُرُوا إِلَى هَذَا وَقَوْلُهُ حِينَ صَارَ سَائِرًا^١
النَّاسَ لَا يَسْتَطِيعُونَ أَنْ يَمْنَعُوا عَنِ الرُّوسِ وَلَوْ نَسَأْتَهُمْ وَإِنَّهُمْ صَمُّوا
أَرَابَهُمْ عَلَى أَرْسَالِ ذَلِكَ فَقَالَ شَمُوِيلُ فَلْيَعْمَلُوا مَا شَاءُوا فَاشْمَأَزَّ قَلْبُهُ وَشَرَدَ
طَبَعَهُ مِنْهُمْ لِذَلِكَ وَ لَمَّا كَانَ قَبْلَ مِنْهُمْ مِنْ اسْتِحْسَانِ أَمْرٍ كَلَّمَهُ. انْتَهَى.
٥ تَنْبِيهِ عَلَى عَجِيبِ نَبِيِّهِ فَسُبْحَانَ اللَّهِ الْعَظِيمِ إِنَّ هَؤُلَاءِ الْمَجْتَمِعِينَ الَّذِينَ
تَصَدَّوْا لِتَرْقِيعِ دُنْيَاهُمْ بِتَمْزِيقِ دِينِهِمْ قَدْ انْقَرَضُوا وَ لَمْ يَحُلْ لَهُمْ حَوْلَانِ بَعْدَ
ذَلِكَ وَ لَمْ يَبْقَ لَهُمْ خَلْقٌ إِلَّا قَلِيلٌ وَ احْرَقَتْ يَبُوتُهُمْ وَ انْدَرَسَتْ مَسَاكِنُهُمْ
وَ إِنَّ شَمُوِيلَ لَمَّا تَمَسَّكَ بِالْدِينِ دَاَلَتْ الدُّنْيَا مَعَهُ حَيْثُ دَارَ وَ عُمَرُ وَ أَمَّا
مَا يَنْفَعُ النَّاسَ فَيَسْكُثُ فِي الْأَرْضِ كَذَا اسْتَنْبَطَ بَعْضُ الْمَشَائِخِ.
١٠ وَ مِنْ الْعَجِيبِ أَنَّ قَرْيَةَ كِبْرَاهُ أُحْرِقَتْ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ وَ لَمْ يَحْتَرِقْ بَيْتُ
شَمُوِيلَ فِيهَا^٢ وَ قَدْ جَاهَدُوا جُهْدَهُمْ فِي احْرَاقِهِ وَ الْأَضْرَامَ بِهِ وَ لَا بَيْنَهُ فِي
عَشَلَطُهُ حِينَ احْرَقَتْ وَ لَا مَسْكَنَهُ فِي أَحْلُكْحُ حِينَ صَعَدَ الرُّوسُ عَلَيْهَا قَبْلَ
الْوَقْعَةِ الْكُبْرَى وَفَقَّهَ اللَّهُ تَعَالَى وَآبَانَا فِي الدِّينِ انْتَهَى.
وَ أَرْسَلَ شَمُوِيلَ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ رَسُولًا إِلَى عَشَلَطَةَ بِأَنَّ يَحْضُرَ مِنْهُمْ
١٥ شُبَّانٌ فَجَاءَ مِنْهُمْ نَحْوُ سِتَّةِ عَشَرَ وَ لَمْ يَخْبِرْ أَحَدًا بِقَصْدِهِ إِلَّا زَوْجَتَهُ فَاطِمَةَ
بَعْدَ الْعِشَاءِ الْأَخِيرَةِ فَطَاوَعْتَهُ عَلَى ذَلِكَ فَهَيَّأُوا أَمْتَعَةَ الْبَيْتِ وَ اثَانَهَا
وَ رَبَطُوهَا وَ دَفَعُوهَا إِلَى الشُّبَّانِ عَقِبَ صَلَاةِ الصُّبْحِ وَ ارْكَبَ الْغُلَامِيُّنَ جَمَالَ
الدِّينِ وَ غَازَى مُحَمَّدٌ عَلَى عَوَاتِقَ بَعْضِ الشُّبَّانِ. فَحِينَ يَخْرُجُ خَاطِبًا بَيْتَهُ
قَائِلًا إِنِّي أَفَارِقُكَ حَيْثُ لَمْ تَمَكَّنْ لِي إِقَامَةَ الدِّينِ فِيكَ وَ قَدْ تَرَكَ خَيْرَ

^١ *A* — глосса: أَيُّ جَمِيعٍ.

^٢ *Б* *и* *В*: لَمْ يَتَحَرَّقْ بَيْنَهُ فِيهَا.

قَتَلَ فَبَدَّ مُحَمَّدٌ أَكْبَرَ قَرِيْبَتِهِ الْمَجْرِمِيْنَ . فَقَالُوا لَا يُمْكِنُ ذَلِكَ الرَّهْنُ فَقَالَ فَإِنْ كَانَ لَا يُمْكِنُ ذَلِكَ فَمَجِيْبِي لَا يُمْكِنُ فَخَرَجَ وَرَجَعَ وَتَرَكُوا نَاطِرِيْنَ خَلْفَهُ فَنَلَقَى رِجَالُ كِمْرَاهُ فِي الطَّرِيْقِ فَقَالَ لَهُمْ اذْهَبُوا الْآنَ إِلَيْهِمْ فَإِنِّي قَدْ اجْتَنَيْتُهُمْ بِمَا يَكْفِيهِمْ وَسَأَلَ عَنْهُ بَعْدَ ذَلِكَ عَلَى أَيِّ قَصْدٍ أَقْدَمْتُمْ عَلَى هَذِهِ الْهَلَاكَةِ وَ لَيْسَ بِيَدِكَ مُحَدَّدٌ مَا قَالَ حَمَلَنِي عَلَى ذَلِكَ ثَوْرَانُ الْغَضَبِ ٥
وَلَوْ مَالُوا عَلَيَّ لِأَخْرِجَنَ مِنْ أَحَدِهِمْ مُحَدَّدًا ثُمَّ لَأَغْرَوْنَهُمْ . انْتَهَى وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِيْنَ .

بَابُ هِجْرَةِ شَمُوَيْلَ إِلَى عَشِيْطَتِهِ وَ مَا جَرَى قَبْلَهَا وَ فِيهَا

ثُمَّ إِنَّ كُؤْلَكَهُ طَلَبَ مِنْ أَهْلِ كِمْرَاهُ أَنْ يَرْسَلُوا كَرْمًا وَ أَشْجَارَ ثَمَارِ طَيْبَةٍ ١٠
عَلَى نَحْوِ خَمْسَةِ حُمْرٍ فَاجْتَمَعَ أَهْلُ الْحَلْلِ وَ الْعُقْدِ مِنْهُمْ فِي بَيْتِ بَرْتِخَانُ عَمَّةٍ
لِلْمَشَاوِرَةِ فِي ذَلِكَ وَ دَعَا شَمُوَيْلٌ فَسَأَلَهُمْ عَنِ الْجَمَاعِ فَأَخْبَرُوهُ الْحَبْرَ
وَ وَجَدَهُمْ كَأَنَّهُمْ عَزَمُوا عَلَى الْإِرْسَالِ فَقَالَ لَهُمْ إِنَّ أَرْسَلْنَا مَنْ هَاهُنَا هَلْ
يَكُونُ فِي قَرِيْبَتِنَا مَنْ لَا يُرْسَلُ قَالُوا لَا فَقَالَ إِنْ لَمْ نُرْسِلْ فَهَلْ يَرْسَلُ أَحَدٌ
مِنْهَا قَالُوا لَا فَقَالَ لَا يُمْكِنُ لَنَا أَنْ نَفْعَلَ ذَلِكَ فَإِنَّهُ سَنُ سَنَةٍ سَيِّئَةٍ ١٥
لَا تَنْقَطِعُ إِلَى الْأَبَدِ وَ وَعَظَمَهُمْ بِنَحْوِ طَوْبِي لَمَنْ مَاتَ وَ مَاتَتْ ذُنُوبُهُ وَ وَيْلٌ
لَمَنْ مَاتَ وَ بَقِيَتْ ذُنُوبُهُ وَ قَالَ لَهُمْ وَ الَّذِي أَرَاهُ أَنْ تَتَعَلَّلُوا لَهُ بِأَنَّكَ
قَطَعْتَ كَرْمَنَا وَ أَشْجَارَنَا وَ قَطَعْتَ أَنْصَالَ مَا أَبْقَيْتَ فَلَيْسَ لَنَا مَا نُرْسَلُ فِي
هَذِهِ السَّنَةِ فَاطْلُبْهَا مِنْ غَيْرِنَا فِي هَذِهِ السَّنَةِ وَ نُرْسَلُ لَكَ بَعْدَ نَبَاتِهَا فِي
السَّنَةِ الْآتِيَةِ قَالَ وَ لَعَلَّ اللَّهَ يُحَدِّثُ بَعْدَ ذَلِكَ أَمْرًا فَسَكْتُوا وَ لَمْ يَرْضُوا
بِذَلِكَ فَخَرَجَ مِنْ بَيْنِهِمْ وَ تَرَكُوا هُنَالِكَ ثُمَّ لَحِقَ بِهِ ابْنُ عَمِّهِ إِبْرَاهِيمُ وَ قَالَ ٢٠

و سكروا و أنّ القاضى قال لا آمركم و لا أنهاكم فقام شمويل و انطلق الى القاضى و دخل عليه في الحجرة فكلّمه بالانكار على شربهم فلم يُجِبْهُ و دفع اليه كتابًا و قال انظر هاهنا الى موضع فيه أنّ الشافعى لا ينكر على حَمَفِي شَرِبَ^١ و أخذ شمويل ذلك الكتاب و قال انظر هاهنا و اراه موضعا بُعِيدَ ذلك الموضع فيه أنّ الشافعى يَحُدُّ الشاربَ الحنفى و قال اُدْعُ أولئك الشاربين غداً و حدّهم فالزِمَ القاضى و أُسِكَّتْ فهرب الى بيته قبل الصبح حكاية ثم في وقت من هذه الاوقات دعا مهدي شَمَخَالَ شمويل الى المجمع فأبى شمويل عن ذلك فساله اهل كَمْرَاهُ و أَلْحَا عليه فلم يقبل فجاء مريد و قال أنّ هؤلاء يُنسبونك الى الجبن في عدم ذهابك الى ذلك المجمع فقام و أخذ كُوْزًا و كان عليه فَرَوَةٌ و على رأسه قلنسوة تُلْبَسُ وقت النوم و ليس في يده شيء من السلاح و لو خُنْجَرًا و خرج من البيت كأنه يريد البراز و الاستنجاء فوصل الى المقابر فوضع فروته على حائطها فعدا الى المجمع فخرج اهل كَمْرَاهُ خلفه و نادَوْهُ أَنْ يقف حتى ياحقوا به فلم يقف و ناداهم إِنْ جِئْتُمْ لا آجىء معكم فطلع على مَنْ في المجمع فإذا هم ابن شَمَخَالَ بِكِبْرَاءٍ و خدماة نحو مائة فقاموا اليه و صاروا كأنهم حيارى فاقعدهم^{١٥} و قعد بجانب ابن شَمَخَالَ و قال قولوا لى ما تقولون فطلبوا مجيئه الى شَمَخَالَ لِيُعِزَّهُ و يُكْرِمَهُ و يسعى الناس في السهل والجبل بنخاتمك و خاتمه. و كان لشَمَخَالَ حينئذ زوجة شابة قد حملت و كان ولايته قد اظهروا السرور و البشارة لذلك فقال شمويل إِنْ رَهَنْتُمْ تلك الزوجة عند قَبْدِ مُحَمَّدِ الطَلِيقِ آجىء فإن خُنْتُمْ لى يقتلها كالكلبة الحاملة و كان هذا الاجتماع بعد^{٢٠}

و هو في أثناء شرح الحديث الرابع و الثلثين من الفتح المبين A — ١
و الحمد لله رب العالمين (منه ٥).

ثم ال أمر كبراه الى المهادنة و يفعلوا الشريعة في قريتهم و كان
جَلّ أموالهم من الماكل و غيره اخرجوه¹ الى أنصال فغصبوا ذلك زاعمين أن
الرهن الواتى اخذها حمزة إنما دفعناها بتضعيف شوبيل ايانا فاغرموها فوقع
بذلك ضيق لكبراه. فارسل لهم كلكه رئيس الروس في شوره² ثلث مرات
كل مرة ستين حمارًا من الدقيق فسبحان الله مقلّب القلوب و مدبر الامور.
ثم قصد اهالى كبراه خيرهم و شرهم على غرم ذلك لأنصال زاعمين أن
ما غصبوه اكثر مما يطلبون فوعظهم و نصح لهم في جمعة و قال لهم أن غرم
هذا مذلة في الدين و الدنيا لا يفارقكم عارها الى الابد و حلف أنه
لا يعطى في ذلك شيئًا ما فقام واحد بعد واحد الى الحلف كذلك
فحلفوا كلهم. فلما علم أنصال نصيم رأيهم على ذلك ردوا الاموال اليهم.
ثم أن كلكه دعا فاضى كبراه حسنًا محمد الحريكى اليه برجال معه
فانطلق و معه المرده و المريدون و برتخان³ عم شوبيل فجأوا مطيعين
لكلكه و مستحسنين أمره و آخذين عطاياه و قالوا لبيس فيه نقص إلا عدم
الاقرار بالشهادتين بل زعموا أن في بيته فيضا⁴ و قال برتخان قد صار لنا
قذلا⁵ خلف مقابرنا و كان لهم رحلة اليها⁶ لبيع العنب أى قاله تبجج⁷
بذلك ثم أخبر شوبيل أن من كانوا معه الى شوره من المنافقين⁷ شربوا

¹ B: اخرجوا.

² B و K: كلكه ينارل الساكن في قلعة تمر خان شوره.

³ B و B: برتخان.

⁴ A glossa: وهو ربيع طيب يحصل من كثرة الذكر.

⁵ A — glossa: أى الى شوره.

⁶ A — glossa: ابجج فتبجج أى أفرح ففرح.

⁷ B و B: من كان معهم من المنافقين.

قد قطعوا الكرم و الأشجار من حوالى القرية فإذ ذراريهم منتشرون
 في البرارى متحصنين من الروس رأى من في القرية رجالاً
 يقربون اليهم فحدّثوا النظر فاذا هم أنصال يختلطون بهم فعدوا اليهم
 فصار اكثر كبراه الى أنصال وبقى مع شمویل رجال قليلون و قطع أنصال
 كرم كبراه و اشجارهم من ذلك الطرف و كانوا مبيزوا حذاقاً لرمى البندق ٥
 لقتل شمویل و الله تعالى لم يقدر لهم ذلك. وكان بنحو ثلاثة عشر ربيعاً^١
 متحصنين خلف حائط القنطرة يسبون و يهددون أولئك و يغاظون عليهم
 القول بنحو افعلوا ما قدرتم عليه و لا تتركوا شيئاً يصدر من ايديكم فلم
 يضرُوا بالذرارى و إن كانوا مختلطين بهم فان موضعهم لا يصلح للفر عن
 معسكر و مقام شمویل. ثم في الليلة جاءه من بينهم أخو الحاج قيد و طاهر^{١٠}
 الأنصكوبيين و زعما أن كل الناس قد مالوا عليهم^٢ و أنه يجىء رجال رنج
 و يرجع الروس و ألوب عليهم و قالوا فالرأى لكم أن تنتقلوا من هاهنا
 الى موضع حصين حتى يرجع الناس الى اوطانهم فرعبداً بذلك و برقا^٣ فإشار
 شمویل لرفقائه و قال انا نتحصن و نسكن فى دار فى قرية كبراه
 و نقابلهم فلم يرضوا بذلك و قال انا نقابلهم و نقاتلهم فى موضع حصين^{١٥}
 من ابكتنا فلم يرضوا فآل أمرهم الى ان ينتقلوا الى ريكل نغ فكانوا
 هنالك نحو يومين او ثلاثة ثم رجعوا الى القرية و الحمد لله رب العالمين.

^١ رجلاً ب.

^٢ أى على شمویل و متابعيه (من ابنه) A — glossa.

^٣ و ذهباً من عندو B روكوسى A وставка فى النص.

المنافقون فعودًا بباب المسجد^١ فُقْتِلَ هنالك و قَتَلَ حَجَبِصُلُ محمد قَاتِلَهُ فُقْتِلَ
بعْدُ فَاِنَّا لِلّٰهِ و انا اليه رَاجِعُونَ و كَانَ مدة خِلافتِهِ سنة و نصفها.

باب بدءِ خِلافةِ شمويل و ما لاقاه فيه

و كان حمزة قد عَهَدَ بالخِلافةِ بعده الى شمويل و قَلَدَ اباها بعده جمع^٥
من العلماء الكرام فتقلده شمويل بعد اِباءٍ حَتَّى كادوا يفتريقون بلا قبول.
فلما سمع شمويل بقتله فأول ما بدأ به قَتَلَ سلطانوا الرُغْجَوِيِّ الذي كان
في سجنهم ثم سار الى اَنْصَالٍ على قصد الخروج على خُنْزُ فتصح لهم
و لاطفهم و قال إِنَّكُمْ رُؤَسَاءُ هذه النواحي و فيكم علماء و عِقْلَاءُ و شجعان
فكونوا لهذا الدين قَوَادِمًا و رُؤَسَاءَ آمِرِينَ و لا تكونوا أذُنَابًا مَرُؤُوسِينَ
و الله لا يضيع دينه و أهله. فاطهروا له السمع و الطاعة و خرجوا معه
١٠ و ارسلوا الى الروس أن اسرِعُوا الى كِمْرَاهُ. فإذ هو يسير بهم جاء الغوث
بان الروس قد دخلوا كِمْرَاهُ فرجع فاذا القنطرة قد خُرِبَتْ فخاص بنحو
خمسة عشر رجلًا في النهر الكبير و خرجوا الى أرض كِمْرَاهُ فوثب على عسكر
الروس بسبعة رُفقاء من طرفي و وثب رَجِيلُ محمد الجِرْكَوِيِّ^٢ و حَسْبَنُ بن
١٥ ابراهيم الكِمْراوِيِّ بسبعة من طرفي فقتلوا قتلاً ذريعاً و حصدوا و قتلوا
رئيسًا كبيرًا للروس فانهزموا و اسْتُشْهِدَ رجل وادُّ من عَشِلْطَهُ و كان

فلما وصل حمزه عندهم قال عثمانُ الخَنْزَخِيُّ أَخُو حَجَبِصُرَادٍ لِمَ لا: A —
تَنْتَصِبُونَ و لا تَقُومُونَ لكبيرٍ اذا وَرَدَ عَلَيْكُمْ فقاموا و رماه بِمُنْدَقَةٍ مكفال
قصير (صح).

باب خروج حمزة الى سَلْطَهٗ و بيان استشهاده على يد خُنْزٍ

ثم ارسل الى شمويل أن أخرج على زِدْقَارٍ من طرف خَفَّةٍ و أنه يخرج من طرف سَلْطَهٗ فخرج مع خُنْزٍ و غيرهم و خرج شمويل و عَسْكَرَهٗ في مَبْدَانٍ بِرِكِلٍ حتى يلحق أنصالاً و هِرِكُ فابْطُؤُوا نحو ثلثة أيام فلما وصل الى خَفَّةٍ لَقِيَ مَنْ يُخْبِرُهُ أَنَّ حمزة رجع من طرف سَلْطَهٗ¹ ببعض إنكسار² فوبَّخ شمويل رجال أنصالاً و قاضيهم استاذه بان هذا من شومٍ نفاقكم و شنيعٍ فعالكم فرجع³ ثم نزل حمزة في هُرَّالٍ و أخذ من هنالك مكافيل كثيرة و سار لِيُوَلِّفَ رجال خُنْزٍ و بلاطفهم و بداربهم فقعد دون نحو شهر حتى تشاورَ مُنافِقُوا خُنْزٍ و اسرَّوا النَجْوَى على أن يقتلوا حمزة يوم الجمعة حين يذهب الى الجمعة^{١٠} و اخبره بذلك مُعِينُهُ حَجَبِصْلُ محمد الخُنْزِيُّ و حَلَفَ له بذلك⁴ فلم يَلْتَفِتْ و ذهب الى الجمعة ولم يعلِّق الخَنْجَرَ و صاحبه حَجَبِصْلُ محمد مُتَسَلِّحًا و كان قد نادى أن لا يأخذ خُنْزِيُّ شيئاً من السلاح الى الجمعة⁵ فوجد اولمك

¹ رجع الى سَلْطَهٗ: B.

² B — глосса: بانهزامه من رجال زِدْقَارٍ حتى لحقوا خلفه الى هنالك.

³ A: فرجع قَهْقَرَى.

⁴ A — вставка: فقال حمزة لو ذهبتُ الى كِنِجِقُ لجمعة لم اصل اليه و فأتت لي صلاة الجمعة و لو ذهبتُ الى الجمعة هاهنا قُتِلْتُ ظلماً و لو قعدت في البيت هاهنا و تَرَكْتُ الجمعة قُتِلْتُ حَدًّا لِتَرْجِي صلاة الجمعة فأتى من القَتْلِينَ اختار لنفسى ثم قال اختار القتلُ ظلماً (صح).

⁵ В рукописях Б и В: الى الجمعة отсутствует.

وَرَدُّوا الْعَجَلَ مِنَ الطَّرِيقِ ثُمَّ نَزَلُوا فِي الْبَلَدَةِ فَجِئَ، بِيَاخُو بَيْكُهُ فُقْتِلَتْ فِي دَارِهَا وَجِئَ بِسُرْحَائِي فُقْتِلَ.

حكاية— كان رُفقاءُ شمويل طال زمان فِراقهم من بُيوتهم أكثر من ثلاثة أشهر فانسَحقت سَراويلانهم فشكوا ذلك الى شمويل فطلب من حمزة أن يدفع لهم شيئاً يَجِدُونُهَا او يرفعون فلم يسمع حمزة لذلك فسبحان الله القابض الباسط انتهى ثم رجع شمويل ففى طريق الرجوع قال لرفقائه إِنَّ الْخَيْرَ وَالصَّلَاحَ لَنَا ان نبقى حمزة سنة حتى ينسى الناس ما فعلنا بهم فَإِنَّا غَلَطْنَا عَلَيْهِمْ وَ أَبْغَضْنَاهُمْ. ثم بعد قتل حمزة¹ جاء خبر سعيدِ الأَهْلِيِّ الى شمويل أن المصلحة في نفي بولج من الدنيا وكان في قرية بَلَكِينُ فارسل من يطرخانه في النهر الكبير فقطع دابر القوم الذين ظلموا و الحمد لله رب العالمين² و مَكْرُوا وَمَكَّرَ اللَّهُ وَاللَّهُ خَيْرُ الْمَاكِرِينَ³ فَإِنَّ أَلْمُخَشَّ التَّرْعُولِيَّ قَرِيبَ شُخَالٍ وَسَفِيرِهِ أَخْبَرَ شَمُوِيلَ بعد ذلك في اجتماع كان بينهما أن أولئك الجائين مع نُوسال خان و عُمُ خَانُ كان اتفق عزمهم على قتل حمزة و شمويل و سعيدِ الأَهْلِيِّ و عَبَنُوا لِكُلِّ وَاحِدٍ مِنْهُمْ ثَلَاثَةَ ثَلَاثَةٍ مِنْ رِجَالِهِمْ عَلَى أَنْ يَفْعَلُوا ذَلِكَ عَقِبَ رَجُوعِ الْحَائِنِينَ⁴ من عند حمزة. انتهى. و اوسع حمزة المسجد ينقض بعض دور الامارة.

¹ ثم جاء خبر بعد قتل حمزة: B.

² Коран, 6,45.

³ Коран, 3,47.

⁴ A — глосса: ائى ابنى باخو بيكه

وفلان و فلان بل لم يبق من كبارهم و رؤسائهم من يتسسى^١ و استشهد
 منا^٢ مراد ببيك أخو حمزة و جفان ابن عمه و دبرصل محمد الركني و محمد على
 الكمرأوي و فلان و فلان فسبحان الملك المدبر الحكيم وقعت هذه الواقعة حين
 خرج حمزه من خيمته و تباعد للطهارة و وجد مخدته التي كانت في الخيمة
 منقوبة بثقب كثيرة بينادق المكافل يرميها على الخيمة^٣ كثيرا على ظن كون حمزة
 فيها^٤ ثم في صبيحة الغد نصح شويل لحمزة في الخلوة و قال إن الأولى بك بعد
 الان أن تقعد في بيتك هزأ على الخضوع و الانابة و الانكسار و إنني
 أنفذ أمرك و أسعى به في طرفنا و كذلك سعيد الأهل في طرفه و غزبوا
 الكراطي في طرفه و قبذ محمد الطلق و عبد الرحمن القراخي في أطرافهما
 فحسن ذلك الرأي عند حمزة و رضى به ثم أمر شويل أن يذهب بعشرة من
 رفقائه و لا يزيد عليهم الى دار بأخو بيكه في البلدة ليرى ما فيها من
 الاموال و كانت هي في قرية كنجق على نحو ساعة من البلدة فدخل فيها فلم
 يجد فيها ما يُعبأ به فهددهم و عتفهم قائلاً إن لم تردوا ما كان فيها ناخذها
 من دياركم مع اموالكم فجاء هذا بكذا و هذا بكذا فاجتمع اشياء كثيرة
 فوضعها على سبع أو ثمانى عجّل و وجّها الى طريق هزأ و حينئذ اجتمع العلماء^٥
 الى حمزة و تحادثوا و استحسّنوا اليه أن يقعد هنالك في دار الامارة
 فوافقهم على ذلك و حين رجع شويل وجدهم اتفقوا على هذا الرأي

^١ أى من يعتبر: A — глосса:

^٢ و استشهد من رجال الامام حمزة: A — глосса:

^٣ يرميها عليها: B:

^٤ В рукописях B и K пропущена целая фраза: начиная с فسبحان и до فيها.

^٥ A — глосса: لعلها اسم دار كانت لملكهم بأخو بيكه.

مقدمة. حلف العارفي بالله تعالى شويلاً لِجَامِعِ هذا الكتاب¹ اى
 محمد طاهر أنه لم يكن قصدهم² الى قتل أحدٍ منهم³ إلا القتالين الشريرين
 بَغَا الرَّدَقَارِيَّ و مَلَّاجِي الطَّانُوسِيَّ فاذهم كذلك جاء أَخْبِرِدِ⁴ عند شمويل
 من عند بَاخُو بِيكَّهُ يقول أن حمزة يَمْتَثِل قولك أَمِلْهُ عَنَّا الى أراض السهل
 ٥ و أَرْجِعْ عَنْهُ⁵ و لك مائتا تومان نقدٍ مُنَجَّرَا فاسرَّ شمويل بذلك الى حمزة
 و قال فأنهم لوازمها⁶ و نتائجها فقال حمزة إذا لم يتم تدقيقهم⁷ و تليينهم
 فامرهم للامتحان بدفع قاتل البِلِطِيَّ عندهم ليقصَّ منه او ليُغْفَى عنه
 فتعللوا عن ذلك و أمرهم بردَ رَمَكَةِ كِنْدَلِيَّ في يد خادم من خُدَمَائِهِم فتعللوا
 عن ذلك ثم أمرهم أن يُخربوا كلَّ حصن في بلدتهم و يسكن عنه نُوسَالُ خَانَ
 ١٠ و عُمُ خَانَ و فلان و فلان حتى يتمَّ تخريبها فلم يقبلوا ذلك و قصدوا الرجوع
 و نهاهم عنه رُفَقَاءُ حمزة فبدأ العالم مِرْضَى الحَجِيَّوُ⁸ بالسلاح و نادى اى
 شَبَانَ خُنْزُ أَبْدَلُو وَسَعَكُمْ و قوتكم في قتل هؤلاء قاتمتلوا⁹ فقتل نُوسَالُ خَانَ
 و عُمُ خَانَ و نُورُ مُحَمَّدِ قَادِي و مِرْضَى الحَجِيَّوُ و القاضي حسن محمد الحريكي

¹ B и B: لهذا الناقل.

² A — глосса: و من معه.

³ A — глосса: اى خنز.

⁴ B: جاء اخبير.

⁵ A: ارجع عنا.

⁶ A — глосса: أى المقالة.

⁷ A — глосса: اى حر عجم (смысл глосса непонятен):

⁸ A: العالم مُرْزَلُ حَجِيَّوُ.

⁹ A — глосса: اى حمزة و رجال خنز.

هزيمة و قُتِلَ رجالٌ كثيرٌ من رُغْجٍ و غيرهم و نزل في قرية رُغْجٍ و كان
رَبِّسَهُم سُلْطَانُو الرُّغْجِيُّ دَخَلَ حَصْنَهُ و لا يَخْرُجُ مِنْهُ خَوْفًا عَلَى نَفْسِهِ فَاحْتَالَ
شَمُوِيلُ فِي بَرُوزِهِ فَشَدَّ عَلَيْهِ فَجَبَسَهُ¹ و أوثقه و أرسله الى سِجْنٍ كَمَرَاهُ
و أَخَذُوا مَا كَانَ فِي بَيْتِهِ و أَخَذُوا الرُّهْنَ مِنْ رُغْجٍ و ثَغُورٍ² و غيرهم فسار
حمزة الى ناحية هَيْدٍ و أَخَذَ الرُّهْنَ مِنْهُمْ و أَرْسَلَ شَمُوِيلُ إِلَى قَرَاخٍ لِأَخْذِ
الرُّهْنِ و سَارَ هُوَ إِلَى نَاحِيَةِ بَكْلُكُلٍ.

باب قتل رؤساء خنز و ما جرى فيه

فلما وصل شمويل في رجوعه الى أرض هيد لقي رسول حمزة بأن يذهب
شمويل الى ناحية كندل يستنفرهم ويصعد بهم الى ارض خنز في يوم كذا
فلتقيا هنالك بجموع أوباش كثيرة ففعدوا هنالك نحو خمسة عشر يومًا يطلب
منهم التزام الشريعة و تنفيذها و كان الجيش يكادون يرجعون من الجوع
و السامة فيشد عليهم شمويل بأن عندنا من الصابرين من يكتفون في
استئصال هؤلاء و اذا رجعنا³ نقتلكم عن آخركم فيسكنون فال الأمر الى اصطلاح
برهن بولج ابن باخو بيكه⁴ على تنفيذ الشريعة في ولايتها فواصل بولج الى
خرج و جاء ابنا باخو بيكه نوسال خان و عم خان و مقربهم من العلماء
و الكبراء و خدماة نحو مائتين الى مصافحة حمزة فسكنوا هنالك و اختلطوا
بالجيش.

¹ В рукописи Б *فجبسه* отсутствует.

² *صغور*: A и B.

³ A — *глосса*: *اي من هذا السفر*.

⁴ A — *глосса*: *بنيت عم خان الكبير المدفون في علكه*.

سعيد الاهلى و كان نائباً على ذلك الطرف فلما وصل مع رفقاءه الى نادى
 قريه عُرْطَه جاء عَوْتُ بَأَنَّ رجال خُنْزُ يدخلون في طرف قرية هَرَدَرُخُ
 و كان بين بين فعدوا اليهم مع شَبَّانِ عُرْطَه و كانوا يلقون عليهم الاحجار من فوق
 فلما التقى الجمعان انهزم خُنْزُ و سار هَوَلَاءُ خلفهم يسلبون كثيراً منهم
 و يقتلون. ثم رجعوا و جاء حمزة فداروا في نِوَاحِي كِنْدَلْ و حاصروا شَعْبَانَ
 ٥ دِيرِ^١ الْأَنْصَكُورِيَّ و رجالاً معه. ثم نزلوا على حكم حمزة و عفا عنه و قد
 جاء مُرْتَعِدًا من الفرق و ارسل الْكَبِيرَ قَرِيَةَ كِرْكِلَ لِيُجَبِّسُوا في سجن هُرَّالِ
 ثم لما وصلوا الى وادى قُرْدَه سَدُّوا مَضِيقَه و قالوا نحن نفعل ما نؤمر
 و لا نريد أن ندخلوا في قريتنا فلم يأذن حمزة أن يدخل عليهم فساروا
 الى قرية غَغَالُ من طرف هَيْقَالُ و قاتلوهم برجال كُوالِ فباتوا فيها ثم
 ١٠ ساروا الى طَلُقُ^٢ و أُرْسِلَ كبيرهم جُفَانُ مع سائر الكبراء ليسيبنوا في سجن
 كِمْرَاهُ و وَفَدَ اليه قَرَلْكَ مع اتباعهم كَلَّا بَرُ و قِل^٣.

باب الوقعة في رُغَيْجِ

التي طار بها قلوبُ منافقِ ذلك الطرف و اشتدَّ به أزرُ^٤ المردين
 ١٥ فلما نزل حمزة هناك بجنودِ المردين اجتمع جموعٌ عِنْدَلْ على رأس جبل
 رُغَيْجِ و سدّوا الثغور هنالك للمقاتلة و المدافعة فسار عليهم فهزمهم أسوءُ

^١ شَعْبَانَ دِيرُ; B: شَعْمَانُ دِيرِ.

^٢ طِيلُ.

^٣ مع اتباعهم كَلَصَلُ و بَرُ و قِلُ.

^٤ الأزر القوة (ص).

أَنِّي أَكْثَرُ مِنْهُ عِلْمًا وَ أَشَدُّ قُوَّةً وَ قَبِيلَةٌ فَلْيَبَارِزْ مِنْ يَخَاصِمُ الشَّرِيعَةَ لِيُخْرِجَنَّ
الْأَعَزُّ مِنْهَا الْإِذْلَ . فَعِنْدَ ذَلِكَ ارْتَفَعَتْ رُؤْسُ الْمُرِيدِينَ وَ انْتَصَبُوا لِإِعَانَةِ
الشَّرِيعَةِ وَ انْقَصَمَتْ ظُهُورُ الْمُعَانِدِينَ وَ فَرَّ ذَلِكَ الرَّئِيسُ^١ فِي أَمْرِ وَقَعِ
بَيْنَهُمْ إِلَى الرُّوسِ . ثُمَّ فِي ذِي الْقَعْدَةِ مِنْ هَذِهِ السَّنَةِ وُلِدَ غَازِي مُحَمَّدٌ
لشَمُوِيلَ وَ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ .

بَابُ اسْتِخْلَافِ حَمْزَةِ وَ بَيَانِ وَقَائِعِهِ

لَمَّا اسْتَشْهَدَ غَازِي مُحَمَّدٌ اسْتِخْلَفَ الْعُلَمَاءُ وَ وُجُوهُ النَّاسِ حَمْزَةَ مَقَامِهِ
فَدَارَ فِي الْقَرْيَةِ وَ الْبُلْدَانِ بِرَفَقَاءٍ يَنْصَحُ وَ يَعْظُ وَ يَأْمُرُ وَيَنْهَى . فَلَمَّا رَأَى أَنَّ
ذَلِكَ لَا يَفِيدُ كَثِيرَ فَائِدَةٍ سَارَ إِلَى قَرْيَةِ رِكْنٍ وَ قَتَلَ مَنَافِقِيهَا وَ سَكَنَ هُنَاكَ
فَوَفَدَ إِلَيْهِ النَّاسُ مِنَ الْجَوَانِبِ . ثُمَّ سَارَ إِلَى أَنْصَالٍ وَ مَعَهُ شَمُوِيلُ فَنَزَلَ^{١٠}
حَمْزَةً بَعِيدًا مِنْ قَرْيَتِهِمْ وَ وَثَبَ شَمُوِيلُ فِي زَاوِيَتِهِمْ بِرَفَقَاءٍ لَهُ نَحْوُ اثْنَيْ
عَشَرَ عِنْدَ الْقَرْيَةِ فَدَعَا إِلَى الْقَرْيَةِ زَاعِمِينَ أَنَّهُمْ يَفْعَلُونَ مَا بَوْمَرُونَ وَ بَتَّ
إِلَيْهِ الْغَطْنَ قَبْدَ حَجِيوٍ مِنْ سَطْحِهَا أَنَّ فِي ذَلِكَ مَكِيدَةً مِنْهُمْ فَلَمْ يُجِبْ شَمُوِيلُ
لِذَلِكَ حَتَّى يَدْفَعُوا إِلَى حَمْزَةِ مَا طَلَبَهُ مِنَ الرُّهْنِ فَادْعَعُوا بَعْدَ مَا كَادُوا^٢
يَقَاتِلُونَهُمْ فَأَخَذَ مِنْهُمْ رُهْنًا بِقِيَمَةِ سِتِينَ تَوْمَانًا . وَ هَذَا حَمْزَةُ هُوَ الثَّانِي الَّذِي^{١٥}
أَخْبَرَهُمُ الشَّهِيدُ غَازِي مُحَمَّدٌ بِأَنَّهُ سَيَجِيءُ عَلَيْهِمْ ثَانٍ^٣ يَثْقَلُهُمْ أَنْتَهَى . ثُمَّ
بَعْدَ الرَّجُوعِ إِلَى الْإِطْوَانِ جَاءَ رَسُولٌ مِنْ حَمْزَةِ إِلَى شَمُوِيلَ أَنْ يَخْرُجَ مَعَهُ
مُرْتَزِقَةً ذَلِكَ الطَّرْفِ عَلَى قَرْيَةِ مُشُولٍ وَ بِلَدَيْنَ مَرْدَتَهُمْ فَانْتَهَمَ لَا يَمْتَثِلُونَ أَمْرَ

^١ ذَلِكَ الرَّئِيسُ الْخَبِيثُ : Б и В .

^٢ بَعْدَ مَا كَانُوا : В .

^٣ سَيَجِيءُ ثَانٍ : В .

من هنا لا يكون لى^١ إيمانٌ فوثب عليهم يقول ما معناه يُعَلِّمُ و الله من
يُدِّلُون و مَنْ يُدِّلُون^٢ و هو شَاهِرٌ خَنْجَرُهُ^٣ بحيث يَرُونَهُ فهابوا منه هيبة
شنيعة فهربوا فوقع بعضهم في الماء و بعضهم سَقَطُوا من الازدحام بالباب
و بقی طبلمهم فَخَرِقَهُ بِالخَنْجَرِ ثم كسره بحجر ثم رماه خَلْفَهُمْ قائلاً خذوا هذا جلد
٥ حماركم و كان بجانب داره منافقٌ منهم كان مُقَدِّمَ الروس و وَلَّوهُ على
بِكْرَاهُ في دارٍ كانت اشتراها الشهيد غازي محمد للشايخ محمد افندي
فسعى اولئك المنافقون الى ذلك الخبيث^٤ في الصباح و اجتمعوا عنده ليغرم
ذلك الطبل الذي استصنعه القاضي بتسع نُوبٍ القرية للضرب في السَّحَرِ
فجاء الى شمويل شيوخ القرية زاعمين أنك تحرك الفتن و يجب على
١٠ مثلك اطفاءُ الفتنه و فعل ما فيه المصلحة فتكلّم عليهم من السطح
و رفع صوته ليرسم اولئك المجتمعون عند ذلك الخبيث^٥ و قال انى وجدتهم
يقولون كذا و كذا فليفعلوا كيف يفعلون و الله لا اعدُّ عن ازالة المنكر
و اقاتل عليها و لو لم يكن معى أحدٌ و الله تعالى يكفينى فمن شاء فليؤمّن
و من شاء فليكفر و غلظ القول و عنف فتفرّق الجمعُ من عند ذلك الخبيث^٦
١٥ صاغرين ثم تكلم في المسجد عند الاجتماع لصلاة العبد و قال في كلامه
ما معناه ان كنتم تظنون ان الشريعة تضعف بهوتِ غازي محمد فوالله
لا اتركها تنقص باصبع بل ازيدها بذراع بعون الله تعالى و انتم تعلمون

^١ B: لا يكون في.

^٢ В рукописях B и K: وَمَنْ يُدِّلُونُ отсутствует.

^٣ A — глосса: (من ابنه) و هو سكين ذات طرفين.

^٤ A: ذلك الرجل.

^٥ A: عند ذلك الرجل و قال B: عند ذلك الرجل; в рукописи B.

^٦ A: ذلك الرجل.

وَلَا يَجْرِكُ الْجُهَالُ الْمُرْدَةَ إِلَى أَهْوِيَّتِهِمْ فَلَمْ يَرِقْ لَذَلِكَ وَلَمْ يَتَعِظْ. انْتَهَى.
فَأَتَى شَمُوِيلَ شُرْطَى الْقَاضِي عَلَى السَّرْعَةِ بِأَنَّهُ يَدْعُوهُ لِلتَّعْزِيرِ لِأَجْلِ أَنَّهُ أَنْكَرَ
الْمُنْكَرَ بِلَا إِذْنٍ مِنْهُ وَذَا لَا يَجُوزُ فَاجَابَهُ بِالسَّمْعِ وَالطَّاعَةِ وَانْطَلَقَ فَضْرِبَهُ
الْجَلَادَ نَيْفًا وَعَشْرِينَ جَلْدَةً فَحِينَ الضَّرْبِ أَحْسَسَ شَمُوِيلَ خُرُوجَ شَيْءٍ
مِنْ جِرْحِ صَدْرِهِ فَمَسَّ يَدَهُ فَإِذَا هِيَ^١ قَدْ دُمِيَ فَأَرَاهُ الْجَلَادَ قَائِلًا ٥
إِنَّكَ فَتَقَتْ جِرْحِي فَعَلَيْكَ الضَّمَانُ فَهَابَ الْجَلَادُ وَقَالَ إِنَّا كُنَّا ظَنَنَّا
إِنْدِمَالَ جُرْحِكَ وَالْأَلَمَ لِمَا ضَرَبْنَاكَ وَكَانَ هَذَا يَوْمَ الْجُمُعَةِ فَشَهِدَ
الْجُمُعَةَ فِي الْمَسْجِدِ وَاسْتَاذَنَ الْقَاضِيَ لِلتَّكَلُّمِ فَتَكَلَّمَ وَاثْبَتَ جَوَازَ إِزَالَةِ
الْمُنْكَرِ لِلْأَحَادِ بِلَا إِذْنٍ مِنَ الْوَالِيِ وَقَالَ مَا حَاصِلُهُ أَنَّ هَذَا الَّذِي نَفَعَلَهُ
دِينُ اللَّهِ تَعَالَى لَا يَمُوتُ بِمَوْتِ أَرْبَابِهِ فَلَقَدْ مَاتَ خَيْرٌ مِنْ غَازِيٍّ مُحَمَّدٌ مَاتَ^{١٠}
نَبِيَّنَا وَسَيِّدُنَا مُحَمَّدٌ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ وَالْخُلَفَاءُ الرَّاشِدُونَ وَاللَّهُ تَعَالَى يَنْصُرُ مَنْ
نَصَرَ دِينَهُ وَإِنِّي وَاللَّهِ لَا أَتْرِكُ هَذَا الْأَمْرَ حَتَّى أَمُوتَ فَمَنْ أَرَادَ ثَوَابَ
الْآخِرَةِ فَلْيُعِنُ فِي ذَلِكَ وَمَنْ أَرَادَ الْحَرْبَ فَلْيَسْتَعِدَّ لَهَا فَجَذِبَ الْمُرِيدُونَ
وَأَرْتَفَعَتْ هَمَّتُهُمْ وَصَارَ كَأَنَّهُ انْطَفَأَتْ نَارُ حَرَارَةِ الْمُنَافِقِينَ ثُمَّ رَجَعَ إِلَى عِيَالِهِ
أَيَّ إِلَى أَنْصَلَكُوِي فَصَامَ رَمَضَانَ هُنَالِكَ وَرَجَعَ لَيْلَةَ الْعِيدِ إِلَى بَيْتِهِ فَخَرَجَ^{١٥}
إِلَى الزَّوَايَةِ لِلغُسْلِ قَبْلَ صِيَاحِ الدِّيَكِ فَإِذَا هِيَ قَدْ امْتَلَأَتْ بِالْمُنَافِقِينَ
أَوْقَدُوا فِيهَا نَارًا يَضْرِبُونَ الطَّبْلَ وَيَرْقُصُونَ وَيَسْبُونَ الْمُرِيدِينَ حَتَّى بَلَغَ
جَمَاعُ الْأَمَّهَاتِ^٢ وَيَقُولُونَ غَدًا يُرَى كَيْفَ يُذَلُّونَ مُرِيدُونَ بِذَلِكَ إِظْهَارَ
الشَّرَابِ وَالْآتِ اللَّهْوِ فِيهِ فَهَمَّ شَمُوِيلَ بِالرَّجُوعِ ثُمَّ قَالَ فِي نَفْسِهِ إِنْ رَجَعْتُ

^١ فإذا هو A:

^٢ بالأمهات B:

رأى في دَرْبِنْدُ تاريخ أنه تلف بغازى محمد من الروسِ ثمانية الافى
نفس هذا ومدّة غزوة ثلث سنين و الحمد لله ربّ العالمين ثم ان شهويل
انتقل بعياله الى قرية اَنْصَالُ فصار لا يقدر على الاضطجاع نيفا و عشرين
ليلة فجاء طبيب فالصق على بدنه خِرَقَ الشمع فنام من الضحوة الى الضحوة
ثم انتبه فقال هل صليت الظهر قالوا لا بل فانك صلوات قال كيف ذلكم
قالوا انمت من ضحوة الامس الى هذا الوقت ثم لم يبرأ الى أواخر
شعبان فقام و زار الى الاسناذ الشيخ محمد البراغى في قرية بَلَكِيْنُ.

باب ما وقع لشمويل مع كِمْرَاهُ بعده

ثم ذهب أوّل رمضان الى قرية كِمْرَاهُ فحين يذهب الى الزاوية للتوضئ
وجد نساء قاعدات في الشارع يصنعن الصوف فمرّ عليهنّ قائلاً إنّ هؤلاء
يحسبن ان الشريعة ماتت بموت غازى محمد و ظنّ أنّهنّ يذهبن¹ قبل أن
يرجع فلما رجع وجدهن كذلك و وجد عندهنّ شيخ هريم ليس عليه إزار
و بيده عصا غليظة فأخرجها² منه وعتقه قائلاً أبالقعود مع النساء كنت
تؤمر فسقط و ظهرت سوانته فصرينّ فهربنّ الا واحدة فصبرت و ضربت
فلما رأت أنه لا يتركها هربت و صاحت ائى اُقتل و سار الى بيته
فسعى ابن هذه المرأة الى قاضيهم بالشكاية عن هذه الفعلة و كان قاضيهم
حَسَنَلُحْمَدُ الحَرِيكَلِيُّ و هو الذى قبّل غازى محمد رجله قائلاً انّ هذه
الشريعة دين ربنا و ليست هى شيئاً خاصاً بى فكُن معينا لها و ناصبا

¹ يرجعن B.

² فأخرجها B و B.

وَأَمْرَهُ بِالذَّهَابِ فَأَبَى عَنْ ذَلِكَ. فَإِذَا هُوَ كَذَلِكَ رَأَى الشَّمْسَ لَمْ تَغْرُبْ
 مِنْ رُؤْسِ الْجِبَالِ فَتَذَكَّرَ أَنَّهُ لَمْ يَصَلِّ الْعَصْرَ فَكَانَ يَشِيرُ بِهَا^١ فَلَمَّا تَمَّ رِكَعَتَانِ
 قَاءَ بِالْدَمِ وَقَاءً وَقَاءً فَحَصَلَ لَهُ مِنْ ذَلِكَ خِيفَةٌ. فَسَكَنَّا حَتَّى يَغْرِبَ ضَوْءُ
 الشَّمْسِ وَالْقَمَرِ ثُمَّ سَارَ إِلَى قَلَّةِ جَبَلٍ وَبَاتَ عَلَيْهَا فِي شِدَّةِ الْبُرْدِ إِذْ لَيْسَ
 عَلَى رَأْسِهِ شَيْءٌ وَجَيْبُهُ مَمْلُوءٌ بِالْدَمِ وَسَاءَتْ ثِيَابُهُ مَبْلُولَةٌ بِهِ وَلَكِنْ كَانَ يُخْرِجُ
 مِنْ ثَقَبِ صَدْرِهِ رِيحًا حَارَّةً مَرَّةً بَعْدَ مَرَّةٍ فَتَنْتَشِرُ فِي جَيْبِهِ فَيَدْفَأُ بِهَا فَقَالَ
 هَذِهِ الْجِرَاحَةُ خَيْرٌ لِي فِي هَذِهِ اللَّيْلَةِ مِنْ مِائَةِ تُوْمَانٍ^٢ فَلَمَّا أَصْبَحَ سَارَ
 رَاكِبًا فَرَسٍ قَرِيبٍ لَهُ إِلَى بُقْعَةٍ فِيهَا ذُرَارِيهِمْ. ثُمَّ إِنَّ الرُّوسَ سَكَنُوا فِي
 كِبْرَاهِ اسْبُوعًا وَطَلَبُوا جُثَّةَ الشَّهِيدِ غَازِي مُحَمَّدٍ فَبَيَّنَّا لَهُمْ مَنْ كَانَ مَعَهُمْ
 مِنْ مَنَافِقِي كِبْرَاهِ وَأَمْرَهُمُ الْعَالَمُ الْمَشْهُورُ^٣ سَعِيدُ الْهَرَنْبِيِّ أَنْ لَا تُتْرَكَ تَدْفَنُ
 فِي أَرْضِ كِبْرَاهِ^٤ وَتَعَلَّلَ لَهُمْ أَنَّهَا إِنْ دُفِنَتْ هُنَاكَ يَزُورُ الْمُرِيدُونَ قَبْرَهُ
 وَيَجْتَمِعُونَ وَبِحَرِّكَوْنِ الْفِتَنِ وَالْفَسَادِ فَرَجَّ عَلَيْهِمْ قَوْلُهُ وَحَمَلُوهَا إِلَى
 تَرْغُو وَجَفَّوهَا وَحَفَظُوهَا هُنَاكَ بِالرُّقْبَاءِ مَدَّةً مَدِيدَةً ثُمَّ دَفَنُوهَا فَلَمَّا كَانَ
 زَمَنُ دَوْلَةِ شَمُوِيلَ وَوَصَلَتْ شَوْكَتُهُ إِلَى تَرْغُو أَرْسَلَ مَنْ يَنْبِشُ عَنْهَا^٥ الْقَبْرَ
 وَحَمَلُوهَا إِلَى كِبْرَاهِ وَدَفِنَتْ فِيهَا وَبَنَى عَلَيْهَا مَشْهَدًا مَبَارَكًا قَدَسَ اللَّهُ تَعَالَى
 سِرَّهُ وَجَعَلْنَا تَحْتَ بَرَكَاتِهِ وَبِرُؤْيِ عَنِ حُسَيْنِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ الْكِبْرَاوِيِّ أَنَّهُ

^١ В рукописи В فكان يشير بهما отсутствует; К: فكان يشير بهما.

^٢ К — глосса: وكان يلف في جراحه خرقه الثوب و ربما كان يخرجها من الجرح لكثرة الدم فيحصل بالخروج الخفة فلما وجدت الحرارة بسبب الجراحة في تلك الليلة الباردة قال هذه الجراحة خير لي آه منه.

^٣ Б, В и К: الشهير.

^٤ Б: أن لا يتركوا أن تدفن في أرض ب: أن لا تترك في أرض ب.

^٥ أرسل ينبش عنها: В.

فوق الباب فضرب باسيف من بالباب¹ فوقع على فمه فأدلى لحيته وضرب
 آخر فسقط فطعن آخر في صدر شمویل بزج مكفاله و انغذه في جوفه فاخذ
 الزج و هو فيه باحدى يديه و ضربه بالسيف فاسقطه و سقط منه مكفاله² ولما
 رأوه كذلك صاروا يهرب³ من بين يديه منه و يطلبه من خلفه و لم
 يمكن لهم أن يرموه بالمكافيل لآزدهامهم عليه و رماه واحد بالمكفال و لم
 يصبه فعلاه شمویل بالسيف و ضربه ضربات كثيرة و هو يتوقى بلبادته
 و روى ان ذلك الرجل خان مخلول و انه رجع من هنالك بجرحات كبار
 و هل مات منها أو لا و الله تعالى اعلم و رماه سلدة بحجر فاصاب خلف
 عاتقه الأيسر فانكسرت به عظم ترقوته و اشتد وجهه بحيث اخرج به زفيراً
 ولكنه لم يسقط و قال و لعل ذلك ببركة ما كان ربى بدنه و سمنه للغزو
 من حين رجعوا⁴ من چچان فاذا هو يتوجه الى هذا مرة و الى هذا مرة
 و ليس في باله أنه يتخلص منهم سمع حس هارب من خلفه قائلاً الله الله
 فاذا هو مؤذّنهم الذى كان معهم في ذلك البيت⁵ فوقع في باله النجاة
 فسعى خلفه فلما تفرقا من ازدهامهم رموا خلفهما بنادق⁶ كثيرة و لم يصبها
 شىء منها و لم يطلبوهما بعد ذلك و إن كانوا ورائهما و قدّامهما يسبرون
 الى كمره فضعف شمویل عن حمل السيف فدفعه الى المؤذن فلما تفرقا منهم
 يسير سقط شمویل خلف صخرة استطراحاً للموت و استتر المؤذن قريباً منه

¹ B: سلداة بالباب.

² В рукописи B пропущена целая фраза, начиная с انغذه و по سقط منه مكفاله و

³ B: ولما رأوه كذلك صاروا يهربون

⁴ A: من حين رجع.

⁵ B: في البيت.

⁶ B: ببنادق.

ذلك البيت و ثقبوا سطحه و هم يُدخلون اليهم المكافل¹ و هو يطعنها من
الداخل و نجا من ذلك. انتهى. ثم نزل الروس عليهم يوم الاثنين
والتعم القتال من ضحوته الى العصر فخاص² جيشنا³ و دخل غازي محمد
و شمويل في بيت خلف السد و معهم نحو ثلثة عشر رجلاً و قال غازي
محمد لشمويل لم سكنت هاهنا كأنه لم يرد محاضرته هناك و كان فيه بارود^٥
كثير فاحاطت الاعداء واجتمعوا حول البيت و سعد بعضهم على سطحه
و ثقبوا فرموا من البيت و رموا اليهم فتلف مكفال شمويل و كان من على
السطح يدخلون عليهم من الثقوب أزجة المكافيل و يطعنون و يصدونها
كما رأى شمويل في المنام فامر الغازي محمد ان يثبوا عليهم من باب
البيت و هم مُذدحمون به فلم يخرج احد فاستغفر استغفاراً كثيراً^{١٠}
و هلك تهللاً كثيراً فسلى سيفه فوثب و وثب معه ابن خالته محمد سلطان
فامر شمويل ان يثبوا معه و لم يكن هو عند الباب و البيت ضيق فلم
يثب احد فقال انظروا هل يسقط غازي محمد فقبل سقط قريباً فقال شمويل
قد جاء يوم لا نبكى على غازي محمد و لم يكن هناك لشمويل هم^٢ و لا
حزن^{١٥} و كان يخبرهم ان الحور العين تحضرون الشهداء قبل فراق روحهم
فلعنهن في جو السماء ينتظرننا و خاف أن يلقوا ناراً عليهم من ثقب السطح
فتصرم بالبارود فامرهم بالوثوب فلم يثبوا فسلى السيف و القى الغمد بمنطقته
و شمر ذراعيه و اذياه و وثب من الباب⁴ و سقط قلنسوته بعمامته بالصدم

¹ يدخلون اليها المكافيل: K; المكافيل: B.

² A — глосса: ай һәрб.

³ جيشنا غازي محمد: A.

و وثب من بالباب: B.

الشديدة التي وقعت في داغستان في ذلك الوقت في ذلك الزمان^١
 و اخبر العالم مُرتضى على الذلدي القراخي للمحرر أنه و غازي محمد
 ورجال كانوا في عِشْلَط في بيت و كان غازي محمد مُضْطَجِعًا فوقه لُبْدُهُ
 فرفع فائلا لا حول و لا قوة إلا بالله فقبل له ما رايت فقال لم أر شيئا
 ٥ فكَرَّرَ عَلَيْهِ السُّؤَالَ فقال كَأَنَّ الرُّوسَ قد قَرَّبُوا إِلَيْنَا فَسَمِعَ إِذَا صَوْتُ
 رَاكِبٍ و دخل على غازي محمد فقال أن النائب الغلاني أرسلني إليك
 لِأَخْبِرَكَ أَنَّ الرُّوسَ يَجْمَعُونَ مِنَ الْمَكَانِ الْغَلَانِي فقال له غازي محمد فُلْ
 لِلنَّائِبِ لَا يَخْفَ إِنَّهُمْ يَجِيئُونَ إِلَيَّ لَا إِلَيْهِ فَتَهَيَّ لِلخُرُوجِ مِنْهُ و خرج انتهى.
 و من شِدَّةِ وَرَعِهِ ان قَمِيصَهُ كان مُتَخَرِّقًا فَقِيلَ لَهُ أَلَا نَقْطَعُ لَكَ قَمِيصًا مِنْ
 ١٠ هَذَا النِّحَامِ وَ كان فِي ذَلِكَ الْبَيْتِ خَامٌ كَثِيرٌ فَقَالَ لَيْسَ هُوَ بِإِلَى بَلْ هُوَ
 مَالُ الْمَصَالِحِ وَ الْفُقَرَاءِ.

باب غزوة^٢ استشهد فيها غازي محمد و جرح شمویل

فجاء الروس و لم تتمَّ تهيئةُ نالِكِ الْبُقْعَةِ وَ كان^٣ مع الروس رجال
 عُثْمَانُو و قِجَارُ و جِمَاوُ الْخَيْرِاقِي و جَمَالُ الْيَجْرُكُوِي و سَعِيدُ الْهَرَكْنِي فَسَارَ
 ١٥ الْغَازِي مُحَمَّدٌ إِلَى وَادِي كَمْرَاهُ وَ سَدَّ مَضِيقَهَا وَ بَنَى خَلْفَ السِّدِّ بِيُوتًا. ففِي
 لَيْلَةٍ قَبْلَ يَوْمِ الْوُقْعَةِ وَ هِيَ لَيْلَةُ الْاِثْنَيْنِ الْثَالِثَةِ مِنْ جَمَادَى الْاُخْرَى مِنْ
 سَنَةِ ثَمَانٍ وَ اَرْبَعِينَ بَعْدَ مِائَتَيْنِ وَ الْفِ رَأَى شَمُوِيلَ فِي الْمَنَامِ كَأَنَّهُ فِي
 بَيْتٍ وَ قَدْ نَلَفَ مَكْفَالَهُ الطَّوِيلُ وَ الْقَصِيرُ وَ خَرَجَ الْاَعْدَاءُ عَلَى سَطْحِ

^١ В рукописи B последующего текста нет, начинается новая глава — одноименная по всем рукописям.

^٢ B: وقعة.

^٣ B и K: كان ولم تتم تلك و كان.

سنة في زمن التعلم هو كان على ما وصف و لا أفدرُ ان اصفه كما كتب
وان صاحبه كذلك انتهى و روانى ايضا أن ذلك العالم حَجِيْبُو الْعُرْطَى
كان يقول لو كُنت انا و غازى محمد قبل زمن نبينا صلى الله تعالى
عليه و سلم لَقُلْتُ انه نبى انتهى و روانى ايضا انه كان متعلما في صباحه
في قرية كذا و كان هنالك شيخٌ هَرَمٌ كان مصادبا كثيرا^١ لمحمد افندى
اليراعى و غازى محمد و كان يخبرنا ان محمد افندى كان يقول نقول^٢ انا
وانتم ان غازى محمد يستخير فيما يقصده بل هو ينظر في الكشف و انه
يُكشَفُ له غير أمر العرش و الكرسي انتهى. قدس الله تعالى أسرارهم
ورزقنا جوارهم و اخبرنى^٣ ثقة عن ثقة من كَمَرَاهُ أنه بعد الرجوع من
وقعة خُنَزَارُحْ تكلم ناس من كَمَرَاهُ في مسجدهم^٤ بعد صلاة الظهر بِمَحْضَرِ
الغازى محمد أن هذا حرك الغنن العظام و ضيق الدنيا على الناس
كأنهم يوبخونه فصاح الغازى محمد^٥ تحنقا و تضيقا من اقوالهم قائلا أَللَّهِ
فتزلزل المسجد فتخوف أولئك^٦ و قالوا هَلُمَّ لنتوب فقام الغازى محمد
مُسْرِعًا و قال انى كُنتُ تبتُ قبلا و ذهب الى بينه و تلك هى الزلزلة

١ В рукописи Б слово كثيراً поставлено после محمد وغازى محمد.

٢ Б: أقول.

٣ Б: وكرامة اخرى وقعت له اخبرنى...

٤ Б: تكلم ناس في مسجدهم.

٥ وفي رواية فقال الغازى محمد; Рукописи А и Б имеют одинаковую глоссу; لا أبالي كيغما انقلبت الدنيا هكذا او هكذا و قلب يده يميناً و شمالاً فتحرك المسجد كيده يميناً و شمالاً فتخوف أولئك. В рукописи Б добавлено: (الخ) منه

٦ Б: من اقوالهم بالله الله.

٧ Б: أولئك الناس.

و يروى أَنَّهُ قَالَ مَرَّةً وَقَدْ رَجَعَ شَمُوِيلٌ مِنْ عِنْدِ مَنْ عَلَى بَابِهِ^١ وَ هُوَ يَنْظُرُ
خَلْفَهُ مَا مَعْنَاهُ كَيْفَ يَكُونُ هُوَ لَوْ عَلِمَ مَا يَكُونُ لَهُ بَعْدَ .
حِكَايَةٌ . كَانَ مَعَ غَازِيٍّ مُحَمَّدٌ عَالِمٌ مَهَاجِرٌ سَهْلِيٌّ يُقَدِّمُهُ فِي أُمُورِهِ وَ يَحِبُّهُ
مُحَمَّدٌ افْتَدَى الْبِرَاقِيَّ وَ يَقْرِبُهُ يُقَالُ لَهُ حَسَنُحْسِينٌ ثُمَّ دِينٌ رَجَعُوا مِنْ جِجَانٍ تَرَكَوهُ
هَذَاكَ فَبَعْدَ بُرْهَةٍ جَاءَ رَجُلٌ مِنْ جِجَانٍ وَ اخْبَرَ أَنَّ حَسَنُحْسِينَ عَادَ إِلَى الرُّوسِ
وَ خَرَجَ عَلَيْنَا مَعَ أَكْزَابِهِمْ فَاقْتَلْنَاهُ فَاسْتَرَجَعَ غَازِيٌّ مُحَمَّدٌ وَ بَكِيٌّ وَقَالَ لِشَمُوِيلَ إِنَّ زَيْغَتُ
عَنْ فَعَلْنَا هَذَا فَاقْتَلُونِي بَلَا أَرْجَاءَ لَمَّا أَكُونَ نَحْتِ قَوْلِهِ تَعَالَى إِنَّمَّا نَمَلِي لَهُمْ
لِيَزَادُوا إِثْمًا.^٢ انْتَهَى أَيْ ذَلِكَ مِنْهُ خَوْفًا عَلَى سُوءِ الْخَاتِمَةِ كَمَا وَقَعَ لِهَذَا رِزْقِنَا اللَّهُ
تَعَالَى حَسَنَ الْخَاتِمَةِ^٣ وَ رَوَانِي^٤ ثِقَةً عَنْ خَادِمِ أَبِي مُسْلِمٍ شَمَخَالٍ عَلَى طَعَامِهِ مَا
مَعْنَاهُ أَنَّهُ أُوتِيَ إِلَيْهِ^٥ رِسَالَةٌ مِنْ مَجَاوِرِ الْقَبْرِ الْمَكْرَمِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى مَشْرُفَهُ وَ سَلَّمَ
أَنِّي كُنْتُ أَرَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَ سَلَّمَ فِي الْمَنَامِ وَحْدَهُ
وَ الْآنَ أَرَى مَعَهُ رَجُلًا آخَرَ فَسَأَلْتُهُ عَنِ الرَّجُلِ فَقَالَ هَذَا غَازِيٌّ مُحَمَّدٌ فَكَانَ
فِي تِلْكَ الرِّسَالَةِ بَيَانٌ جَلِيَّةٌ ذَلِكَ الرَّجُلِ وَ صِفَاتُهُ ثُمَّ كَانَ كَتَبَ ذَلِكَ الْمَجَاوِرُ
بَعْدَهُ اسْأَلْكَ بِاللَّهِ الْعَظِيمِ يَا أَبَا مُسْلِمٍ إِنْ تَكْتَبُ إِلَيَّ هَلْ كَانَ غَازِيٌّ
مُحَمَّدٌ عَلَى تِلْكَ الْحَلِيَّةِ وَ الصِّفَاتِ فَرَدَا أَبُو مُسْلِمٍ الْعَالَمَ الْمَشْهُورَ حَجَبِيَّ
الْأَعْرَجَ الْعُرْطِيَّ وَ اعْطَى إِلَيْهِ الرِّسَالَةَ وَ قَالَ هَلْ كَانَ غَازِيٌّ مُحَمَّدٌ كَمَا
فِي هَذِهِ الرِّسَالَةِ فَقَالَ الْعَالَمُ حَجَبِيٌّ وَ اللَّهُ صَاحِبْتُ غَازِيٍّ مُحَمَّدٌ اثْنَتَيْ عَشْرَةَ

^١ قد رجع شمويل من عنده لمن على بابيه: B.

^٢ Коран 3,172.

^٣ В рукописях B и K на этом кончается глава, в рукописях A и B следует продолжение.

^٤ B: نَبْدَةٌ فِي بَعْضِ مَآثِرِهِ رَوَانِي... .

^٥ B: طَعَامُهُ أَنَّهُ أُوتِيَ إِلَيْهِ .

باب تجيش غازى محمد الى چچان

فلما صار جيران غازى محمد من چرگه و غيرهم الى الكفار جيش الى چچان و كان وقت الربيع لإصلاحهم و الغزو من طرفهم و خرج معه في هذه السفر العارف بالله تعالى محمد افندى اليراغى فدخل في أرض چچان و احرق بعض قراهم فجاء عليهم في كيدر مَسَّ خمسائة راكب من الروس فقتلوه فلم ينفلت منهم إلا ثلاثة فسلبوا و أخذ ما كان معهم من مدفعين و غيرهما فجاء من الغد جموع كثيرة من الروس فتقاتلوا ثم حاص 1 جيش غازى محمد 2 ثم اوصلوا المدفعين الى قرية بيان و رجع 3 غازى محمد من چچان قائلًا إن هذه الجموع نجى، على و أنا استشهد على باب دارى ثم شرع في تهيئة بقعة حصينة في مضيق وادى رڤن بحفر الخندق و البناء فكان على ذلك الى أوائل الخريف و يروى عن امرأة كمرأوية هى بنت خال غازى محمد و بنت عمه شمويل انها زارت في نسوة الى غازى محمد في رڤن فقال لهن في حديث إنى فارق منكن عن قريب فبيكين و قلن من لنا بعدك فقال إن شمويل يحسن البكن فقلن ما معناه ما يغننا مثلك فقال إنه يطول عمره فانى رائت في النوم 10 كأن جذعين في نهر أحدهما لي و الآخر لشمويل فذهب النهر بجذعى و أخرج جذع شمويل فاذا هو من العرعر 4 و قيل انه يطول نفعه الى الابد

1 A — глосса: ай Һәрб.

2 K: جيشنا.

3 A: استطراد بذكر بعض مآثر غازى محمد و كراماته ثم رجع.

4 A и K глосса: ай الأبهل على ما في الصحاح (منه رحمه الله تعالى).

على قلعه الروس حتى شغلهم اصواتها بِقِيُوقَاو¹ و حَيَّرْتَهُمْ فلما ذهب جيشُ
غازي محمد² نعدت الغربان شيئاً فشيئاً انتهى و حين ذهب الى قِذْلَارْ
جاء السردار اللعين³ بجنوده الكثيرة الى چِرْگَه فهاذَنوه باذن الشيخ محمد
افندی اليراعى و ردّوا ذلك المدفع اليه⁴ و انتقل الافندی الى قرية
إِهْلِي ورجع اهالى⁵ إِنْدِرِي و من انتقلوا معهم الى أوطانهم الاصلية ثم
جيش الى قلعة بَرُو و قَرَّبَ منها و هناك سقط عن الفرس بِشِدَّةِ حركة
الهواء بقرب بندقة مِدْفَع الكفار و رجع .

باب الواقعة الثانية في قلعة أَعْش

ثم جاء الروس و جميع اهالى السهل على قلعة أَعْش و لم يكن هناك
غازي محمد و كان فيها شمويل و همزة و سعيد الإِهْلِي و كان شمويل خرج
منها الى الاعداء بُرْفَقَائِهِ الكَمَرَاوِيِّين فلما اشتدّ الامرُ تَفَرَّقَ عنه الرُفَقَاءُ
و لم يبق معه الا ثلاثة فهزموا طائفة من الاعداء من جانب بَرْمِي البنادق من
خلفها فسعوا الى القلعة و قاتل حمزة و شمويل و بعض من كانوا معهم فيها
قتالاً شديداً و قتلوا كثيراً من الكفار و كانوا احاطوا بها من كل الجوانب
ولكنهم لم يقدروا ان يثبوا فيها فتقاتلوا حتى اذا اظلم الليلُ تأخر
الاعداء عنها قليلاً⁶ و شرع من كانوا فيها يَسْلُبُونَ من قَتَلُوهم . ثم خرجوا
و تركوا القلعة .

¹ بِقِيُوقَاوُ . B :

² جيش الغازی محمد . B :

³ جاء السردال الرئيس . A :

⁴ اليهم . A :

⁵ أمل . A :

⁶ فتأخر الاعداء قليلاً . B و K :

جموع الروس و دخلوا قرية أَعْدَشَ عَوْجُ يُحْرِقُونَهَا فَهَزَمَهُمْ مِنْهَا أَخْوَانِ
 أَسْوَى هَزِيمَةٍ وَ اسْتَشْهَدَا خَارِجَ الْقَرْيَةِ وَ يُقَالُ أَنْ أُمَّهَاتِ لِمَا وَقَعَتْ عَلَيْهِمَا
 لَمْ تَبِكْ وَ لَمْ تُبِدِ حُزْنَاً بَلْ أَظْهَرْتَ السُّرُورَ وَ الْفَرَحَ عَلَى مَا أَصَابَهُمَا
 مِنَ الشَّهَادَةِ وَ جَزَعَتْ عَلَى أَنْ لَا يَكُونُ ابْنُهَا الْآخِرُ مَعَهُمَا لِيُنَالَ مَا نَالَه
 مِنَ الشَّهَادَةِ وَ كَانَ قَدْ غَابَ فِي سَفَرٍ فَصَبَّرَ جَمِيلٌ وَ اللَّهُ الْمُسْتَعَانُ . انتهى ¹ ٥
 فَأَخَذَ الرُّوسُ فِي الرَّجُوعِ وَ أَوْقَدَ غَازِي مُحَمَّدَ الْحَرْبِ عَلَيْهِمْ فَقَتَلَ كَثِيراً
 مِنْهُمْ وَ هَزَمَهُمْ إِلَى إِنْدِرِي وَ أَخَذَ عَنْهُمْ مِدْفَعاً جَيِّداً وَ أَوْصَلَهُ إِلَى جِرْكَهْ ثُمَّ
 إِنَّهُ نَقَلَ أَهْلَهُ إِلَى إِنْدِرِي إِلَى بُقْعَةٍ اشْتَرَاهَا بِخَمْسِينَ تَومَاناً مِنْ بَيْتِ الْمَالِ
 لِلْإِسْتِيْطَانِ بِهَا وَ انْتَقَلَ مِنْ حَوَالِيهِمْ إِلَيْهَا وَ سَارَ إِلَى بَيْتِهِ ثُمَّ جَاءَ الرُّوسُ
 إِلَى كَفَرُغْمُتْ وَ سَارَ غَازِي مُحَمَّدٌ ² إِلَى مُحَاصِرَةِ قَلْعَةِ دَرِبِنْدُ وَ حَاصِرَهَا نَحْوَ ¹⁰
 خَمْسَةِ عَشْرِ يَوْمًا وَ وَقَعَ هُنَالِكَ مَقَاتِلَاتٌ ³ ثُمَّ جَاءَ إِلَيْهِ الْعَارِفُ بِاللَّهِ مُحَمَّدُ
 أِفَنْدِي الْيَرَاغِيُّ قَدِيسُ سَرِهِ وَ مَنْ مَعَهُ وَ كَانَ فِي طَبَسْرَانُ فَرَجَعَ مَعَهُ
 وَ اسْكَنَهُ فِي إِرْفِلِهْ ثُمَّ فِي جِرْكَهْ .

باب فتح قلعة قِذْلَارُ

¹⁰ ثُمَّ جِيْشُ غَازِي مُحَمَّدَ زَمَنَ الْخَرِيْفَ وَ وَرَى أَنْ الرُّوسَ يَجِيئُونَ
 إِلَى كَلْبَاغُ وَ سَارَ مِنْ طَرْفِ چِجَانِ إِلَى قِذْلَارُ وَ فَتَحَهَا وَ أَخَذَ مِنْهَا أَمْوَالاً
 عَظَماً وَ سَبَى سَبْأً كَثِيراً وَ رَوَى عَنْ بَعْضِ الْجِرَاكِسَةِ أَنَّهُ كَانَ فِي قِذْلَارُ حِينَ
 فُتِحَتْ فَجَاءَتْ جُنُودُ غِرْيَانِ سُودٍ كَانَتْهَا ⁴ تَسُدُّ ضَوْءَ الشَّمْسِ مِنْ كَثَرَتِهَا فَطَافَتْ

¹ A: امهلى ; в рукописи B этого слова нет.

² A и B: و سار هو .

³ A: هناك مقاتلة .

⁴ B рукописи B كأنها отсутствует .

قد فُتِحَتْ فاجابه بأنّ القلعة لا تفتح ولكن هناك أمر اراده الله تعالى^١
 فاذهب أنت و اجيء فاذهب في القلعة يتقاتلون وقعت النار في بيت
 البارود وكان بين جيشنا فاضطرت النار به فانتلف من جيشنا نحو مائتين
 و ألف رجل منهم نحو ثمانين رجلا من جرّكه و جاء الروس عليه هنالك
 بعد هذه الوقعة و وقعت المقاتلة و وثب غازي محمد هنالك بينهم ثلاث
 مرات و قتل الشجاع نور محمد الزبطيني بالسيف سَلْدَنَا قَصَدَ طَعْنُ غَازِي
 مُحَمَّدٍ بِنِزَجٍّ^٢ مِكَفَالٍ^٣.

تمة. ولد جمال الدين بن شمويل بعد هذه الوقعة بنحو عشرين
 يوماً و الحمد لله رب العالمين.

١٠ باب محاصرة قلعة إندري و غزوة أغدش عوخ

ثم حاصر عبد الله العيشلي^٤ بجيش سلته بلدة إندري و قلعتها
 فسار اليهم غازي محمد فحوصروا نحو شهر و نصف ثم علم غازي محمد
 أن الروس يجيئون عليهم من خارج فأذن الجيوش في الرجوع فرجع أكثر
 الجيوش من الأوباش و قاتل الجائين من الخارج بمن بقوا معه قتالاً
 شديداً ثم جيش و قعد في جمل بقعة حصينة بين إندري و عوخ فجاءت

^١ أمر اراد الله تعالى احداثه: A.

^٢ النزج الحديدية التي في اسفل الرمع (لغة) A و B.

^٣ В рукописи K к этой главе сделана следующая приставка: فتلف باضطراب

النار بقلعة ترغوا! زمن غازي محمد نحو الف و مائتين و قتل في فتح قرية

چوخ نحو مائتين و جرح الف و خمسة و عشرون نفسا و قتل في فتح

قلعة انصال نحو مائة و عشرون نفسا و جرح خمسمائة و عشرون نفسا

و هذه الثلثة اعظم ما اصاب لاجرابها في زمنه (منه)

^٤ В рукописи A добавлено: رحمه الله تعالى.

باب الوقعة الاولى في قلعة أغش

ثم في فصل الربيع من السنة السادسة خرج غازي محمد بنحو ١٢٨ رجل لفعل قلعة أغش فيما بينه وبين غزانش نحو ساعة^١ ثم خرج شمخال وأدمط^٢ خان بجميع أهالي السهل فهزموهم أسوء هزيمة فماال اليه أكثر أهالي السهل و انقادوا بامرهم^٣ ثم جاء^٤ الروس ثانيًا اليها^٥ و نزلوا عند أرتريك فخرج بعض من في القلعة يقودهم علي سلتان الأنصكلى فهزموهم وقتلوهم و استشهد رجلان و جرح الدرويش نور^٦ محمد الانخوي. ثم جاء الروس الي كفرغمك^٧ و سار غازي محمد بجيشه الي اول بين بينها وبين قلعة ترغو ساعة فدخل عليهم جموع الروس من طرفين فقاتلوهم من الطرفين فقتلوا كثيرًا منهم و هزموهم أشد هزيمة و اجتمعت جموع الروس ثانيًا^{١٠} هنالك و لم يقووا ان يلقوا حربًا هيبة منه ثم وثب في قرية فري^٨ و كان فيها خزائن و نفائس شمخال و سائر الكبراء فاخذ جميع ما فيها و اوصلها الي قلعة أغش.

باب وقعة قلعة ترغو

ثم خرج على قلعة ترغو فقموا فيها و يقال أنهم كانوا يدخلونها من طاقات المدافع و يروى فجاء كمرأوي^٩ الي غازي محمد يبشّر بأن القلعة

١ A — глосса: أى مسير ساعة; B — глосса: أى مسافة ساعة.

٢ B و K: شمخال خان و احمد خان.

٣ B: لأمره.

٤ B: جاءوا.

٥ B: اليه.

٦ B: نور отсутствует.

٧ B و K: كفر غمق.

٨ K: فري.

٩ B — глосса: أى رجل كمرأوي.

من وقعة خنز وقعت¹ زلزلة شديدة ثم وقع وباءٌ عظيمٌ بين الناس فصاروا
كانهم افاقوا. ثم جاء عليهم² الروس في ذي الحجة ليلة الاضحية بمكرٍ باذويبيكهُ
ووقع مقاتلة ثم دفع اليهم رجال كمرأه رجلين شريرين منهم على اسم الرهن
و الهدنة و لم يتفق غازي محمد على ذلك وهذا هو الذي دعاه الى
اتخاذ قلعة أعش.

باب وقعة حمزة في چارتكله

ففي خريف هذه السنة وهي الثانية من بناء قلعة چار قاد حمزة بعد
الاستئذان من غازي محمد جيشا عظيما الى غلده من الاطراف و وافقه
چار و من معهم و خرج الروس اليهم من القلعة فقاتل حمزة و چار أشد قتال
و قتلوا كثيرا كثيرا من الروس و هزموهم الى القلعة و تركوا من خلفهم
مدفعا فأخذوه و سلبوا قتلهم و فعلوا كل حيلة لإتلاف المدفع و لم يمكن.
ثم لما رأى حمزة أنهم لا يقدرّون على استيصال الكفار من القلعة اراد
ان يأخذ أمانا لولاية چار فذهب الى القلعة مع شيخ شعبان البهندي
فحبسها هنالك و أرسلها الى تغليس فكانا فيه زمانا ثم خليا على اسم المهادنة
و رهن ولدين فقعد حمزة في بيته يتعلم العلم الى ان نعى عليه بموت
الولد المرهون لأجله فخرج من يومه الى الغازي محمد³ قدس سرهما⁴

1 A — глосса: و ستأتى قريبا في ذكر.

2 A: عليه كراماته.

3 B: (ال) الى غازي محمد.

4 B: سرّه.

بلدة رئيستهم بأخوبيكه^١ و يروى انها كانت حين دخول الجيش فيها بارزة على سطح تُشجّع رجالها و تقويهم فقاد الغازى محمد جيش كندل معه و ولى تلميذه و رفيقه الاخص شمويل قائدا و سائسا لجيش بقليل فقادهم من جانب المقابر على الوثوب فى البلدة و اوليك يرمون عليهم بالبنادق كأمثال البرد من السماء فدخل شمويل و نحو ثلثين شابا من معه بيتنا^٥ و اغلقوا عليهم الباب و استشهد كثير من بقليل و غيرهم فخاص^٢ من كانوا مع غازى محمد من الطرف الشرقى و يقال ان رجال بقليل حاربوا على كندال خلفهم حين ادبروا و تصالح بقليل و خنز و نادى بذلك رجل مبلطى على خنز و نادى على من فى البيت بان اخرجوا و لا ضرر عليكم فصر^٣ شمويل الى الغروب مخافة ان يوجد فى ذلك مكيدة فخرجوا فلما وصل شمويل^{١٠} عند بقليل اجتمعوا عليه و احاطوا به و شددوا عليه و عنفوه بان هذه الفتنة من شؤمكم و سلبوه السلاح و العمامة و كادوا يقتلونه و تخلص باجادة الدرويش نور محمد الانخوى و رفقاءه و حديث المبلطى ابن ذلك القاضى المضروب و هذه الليلة كانت اول ليلة من رمضان سنة ١٢٤٥ أواخر الشتاء ففرم بتلك الواقعة المنافقون و مال اليهم المذبذبون و ظهر فى غيرهم^{١٥} فتور و هون^٤ فقعد غازى محمد و رفقاؤه و فعلوا الحجرات^٥ و المسجد لهم بالحفر و الطى تحت الارض خارج القرية فى الصحراء^٦ و بعيد رجوعه

^١ A — глосса: بنت عم خان.

^٢ A و K — глосса: اى هركب.

^٣ B و K: فصبرهم.

^٤ B فى рукописи B و هون و отсутствует.

^٥ A: الحجرات.

^٦ B: بالصحراء.

قَرَنَهُ وَاكْبَرَهُمْ إِلَى سَجْنٍ كُفْرًا^١ وَ سَلَكَ فِي هَرَكَانَ فَاطَاعُوهُ وَ انْقَادُوا وَ هَرَبَ
عَالِمَهُمُ الشَّيْخَ الشَّهِيرَ سَعِيدَ إِلَى السَّهْلِ تَحْتَ وَايَةِ الرُّوسِ فَارِيقًا^٢ مَا كَانَ
فِيهَا مِنْ دَنَانٍ^٣ الخَمُورِ فِي بَيْتِهِ وَ اجْتَازَ إِلَى أَنْصَالٍ فَلَيِّنَهُمْ وَ رَاضَهُمْ عَلَى
قَبُولِ الشَّرِيعَةِ وَ الِاسْتِسْلَامِ لَهَا وَ يَرُوى مِنْ كِرَامَاتِهِ قَدْسٌ سَرَهُ أَنَّهُ قَالَ
لَهُمْ — مَا مَعْنَاهُ — أَنْكُمْ تَتَمَنُونَ عَوْدًا مَا كُنْتُمْ عَلَيْهِ مِنْ سَعْيِكُمْ إِلَى السَّهْلِ
لِبَيْعِ التَّفَاعِ وَ الخَمْرِ فَسَبِّحُوا عَلَيكُمْ^٤ ثَانٍ^٥ يَثْقَلُ عَلَيْكُمْ وَ سَتَرُونَ مَا يَفْعَلُ
ثَالِثَ بَكُمْ. وَ وَصَلَ إِلَى نَاحِيَةِ بَقُلَلٍ فَامْرَهُمْ وَ نَهَاهُمْ وَ ضَرَبَ قَاضِيَ مِلِّلٍ
(وَ اطَاعُوا وَ اسْتَنْفَرَهُمْ مَعَهُ إِلَى وَايَةِ عَنَدَالٍ فَحَارَبُوهُ فِي فَرِيَةِ غَاغِيلٍ
وَ اسْتَشْهَدَ هُنَاكَ رِجَالَ مِنْ مِلِّلٍ)^٦ وَ غَيْرَهُمْ وَ قُتِلَ كَثِيرٌ مِنْ عَنَدَالٍ فَغَلَبُوا هُنَاكَ
وَ انْقَلَبُوا صَاغِرِينَ ذَلِيلِينَ مَذْعَنِينَ^٧ لِكُلِّ مَا أَمْرُهُ أَوْ نَهْيُهُ عَنْهُ.

بَابُ الْوَقْعَةِ الْأُولَى فِي خُنْزَخٍ^٨

وَ ذَلِكَ أَنَّهُ لَمَّا كَانَ أَهْلُهَا وَ رَأَيْسَتُهَا مَنْبَعٌ كُلِّ فِتْنَةٍ وَ أَفْسَادٍ وَ مَأْوَى
كُلِّ شَرِيرٍ وَ مَرْدَةٍ وَ شَرَادٍ خَرَجَ عَلَيْهِمْ بِجِيُوشِ أَوْبَاشٍ^٩ كَثِيرَةٍ وَ قَصَدَ عَلَى

^١ B — глосса: اسم قريية.

^٢ K: فارق.

^٣ K: دنانير.

^٤ В рукописи B عليكم отсутствует.

^٥ A, B и K — глосса: و سننبيه ان و شموييل و حمزة و الثالث شموييل و سننبيه ان
شاء الله تعالى. منه

^٦ В рукописи B фраза, взятая в круглые скобки, пропущена, очевидно, по недосмотру переписчика.

^٧ K: ذليلين مذذبين.

^٨ B — глосса: اسم قريية.

^٩ A — глосса: أى اخلاط.

جلبابها و لبست الحرارةُ اثوابها فلنأثبنكم بجنود لا قيل لكم بها ولنخرجنكم من قراكم اذلة و انتم صاغرون و لنذيقنكم من العذاب الادنى دون العذاب الاكبر لعلكم ترجعون. خرجنا و نحن قوم اذلة على المؤمنين أعزة على الكافرين لاعانة اخواننا المؤمنين التائبين العابدين سلام عليكم الى يوم الدين.

اما بعد فيا ايها الاخوان الكرام اصبروا و صابروا و رابطوا و اتقوا الله لعلكم تفلحون عسى الله أن يكفّي بأس الذين (كفر¹) ظلموا ان الله لا يصح امر المفسدين و اصبروا حتى نأتى اليكم و لا تطيعوا امر المفسدين² و لا تهنوا و لا تحزنوا و انتم الاعلون و السلام على من اتبع الهدى و ترك الباطل فمن وجدناه لا يعلم الفاتحة و التشهد و سائر اركان و شروط الصلاة و معنى كلمتى الشهادة و الايمان و الاسلام و الاقوال و الافعال المكفرة و الكبائر السبعة و الستين و الاربع مائة فذلك نجزيه بما يليق هذا و السلام.

باب بدء غازى محمد بالتجيش

و ذلك أنه لما رأى أن الناس اختلفوا في الدين على اصناف بعضهم¹⁰ نهضوا لإقامة³ احكام الشريعة و تنفيذها و بعضهم انتصبوا لإطفاء نورها و اعلاء رسومهم و بعضهم مُدْبِذُونَ بين ذلك جيش غازى محمد للدوران في القرى و البلدان لإرشاد المطيعين و تقويم المعوجين و كسر اكابر القرى المجرمين فدخل في قرية قرنه و إرفله⁴ فسأسهم و ادبهم و ارسل قاضى

¹ В рукописях А и К слово كفر отсутствует.

² А: امر المسرفين.

³ В рукописи В взамен لإقامة — поставлено لإنقاذ.

⁴ Б — глосса: اسما قريتين — очевидно относится к предшествующему названию селений; в рукописи К: في قرية غرنه.

محمد على ذلك ثم قال شخخال لذلك الخادم و الله كِدْتُ ان أبولَ في الثوب فرقا¹ منه و كان كأنه ينهض لذلك ولكن لم يرق على شى. انتهى والحمد لله رب العالمين. ثم انتشرت بركاتُ مشائخ الطريقة من العالم محمد افندى اليراعى² و جمال الدين الغازى غموقى رحمهما الله تعالى فكانت تلك البركات لتنفيذ الاحكام الشرعية كامطار الربيع لانبات النبات. ثم كتب رسالة الى الاطراف و النواحي³ فيها إيناس للمؤمنين و إيعاد و تهديد للمتكبرين عن الحق و المتوردين و صورنها:

بسم الله الرحمن الرحيم هو البارى تعالى و المتعان جرى امرنا. و نحن عباد الله تعالى اولو بأس شديد قاهرين⁴ فوق كل جبار عنيد الى كل من يعاند شريعة المختار و يخالف سيرة الابرار سلام على من يستمعون القول فيتبعون احسنه و يتخذون الاسلام دينه.

اما بعد فيا ايها النفوس الخبيثة اعلموا اننا بذلنا ارواحنا و مهجنا⁵ لاعلاء كلمات الله تعالى و شربنا نفوسنا ابتغاء مرضاة الله تعالى فإن كان لكم كيد فكيّدون ثم لا يكن امركم غمة⁶ عليكم و لا تنظرون⁷ و اذا نزلنا بساحة قوم فساء صباح المنذرين (المنظرين).⁸ فإن تبتم فلکم رؤس اموالکم لا تُظلمون و لا تظلمون و الا فاذا خلعت البرودة

¹ Б — глосса: أى خوفا.

² A: الكُدالىّ.

³ A: و جمع ناحيه.

⁴ K: الوا بأس شديد قاهرون.

⁵ K: علموا اذا بذلنا ارواحنا مصبحنا.

⁶ A و K — глосса: مستورا بل اظهروه و جاهروه.

⁷ A و K: لا تمهلون فانى لست مباليا بكم (منه).

⁸ B рукописи A слово المنذرين отсутствует; K: صبا المنزوح ين.

لو مُدِّدٌ¹ للمصطفى عُمَرًا إلى الأَمَدِ² هذا³ لكان له الهنديُّ مسلولًا⁴
 ان رَدَّ قائلهم⁵ هذا⁶ فقلتُ له ليس البديهيُّ⁷ عند الحجر معقولا
 ايا غُرْبَةَ الاسلام قد رُدَّتْ راحِلًا فسَلِّم على من في التراب مَلَحَّدًا
 نبيِّ كريم هاشمي مشفق رسول عظيم القدر اعنى محمدًا
 لقد كان هذا الخلق كُلاًّ تروِّجوا الى الآن من جهد البلاء و من عدا⁸
 فطافت بهم احوالهم و فعالهم خلاف فروض الله و النهي و الهدي
 فبالخلق و الأوزار صاروا تَبَدَّدوا تولى عليهم أهل كُفْرٍ و من عدا
 و انى اعزى أهل نجد و شفاعة بما حلَّ في هام الرؤوس من الردى
 اذا لم تروا خيرًا اطاعة ربكم فكُونُوا عبادًا لِلذِي قد تكاءدًا⁸
 فبعد اللَّتِيَا و التي لانت عَرِيكَتْهم⁹ و اجابوا الى ذلك¹⁰ ثم سار الى
 بلدة چرگه و دعاهم الى ذلك فاجابوا الى نحو شهر فسلك فيه قوم بعد
 قوم طوعًا او كَرْهًا و اخبرني ثقةً بأنَّه اخبره خادمُ شمخال الكبير أن غازي
 محمد دخل وحده على شمخال مُتَغَيِّظًا فقال له بقول عفيفٍ اِفْعَلْ في ولايتك
 الشريعة فتغيّر لَوْنُ شمخال و تليّن حاله و قال اِفْعَلْ اِفْعَلْ فذهب غازي

1 A — глосса: ай طول; в рукописи K лومت.

2 A — глосса: ай الزمان.

3 A — глосса: ай صفة الامد.

4 В рукописи B вся строчка отсутствует, очевидно — пропущена по недосмотру.

5 A — глосса: ай الناس.

6 A — глосса: ай ما قلته.

7 В рукописи A ошибочно البَدِ إهتِي.

8 A — глосса: تكاءدى; و تكاءد الامر شق على (مخ).

9 A — глосса: أَيُّ الناس.

10 A — глосса: ай قبول احكام الشرع.

فَرَعَدَ وَ بَرَقَ وَ صَنَّفَ رِسَالَةَ فِي تَكْفِيرِ أَهْلِهَا وَ سَمَّوْهَا بَاهِرَ الْبَرْهَانِ لِارْتِدَادِ
عَرَفَاءِ الدَّاعِغِستانِ وَ انْشَأَ فِي ذَلِكَ نِظْمًا وَ مِنْهَا .

وَ أَمَّا تَوَارِيخُ الرِّسْمِ فَإِنَّهَا دَوَاوِينَ عُبَّادِ الرَّجِيمِ الْمُغَادِرِ
سَيَحْكُمُ رَبُّ الْحَقِّ بَيْنَ مُحَمَّدٍ وَ مَنْ اسَّسَ الرِّسْمَ الْخَسِيسَ الْخَنَاسِرَ^١
٥ إِذَا فَازَ بِالْحَبْلِ الْمُتَيْنِ^٢ الْمَتَابِعُ لِاحْمَدَ مَا فَازُوا بِأَضْغَفِ نَاصِرِ^٣
غَدًا يَعْلَمُونَ النِّجْزَ الْوَعْدِ مِنْهَا^٤ إِذَا عَايَنُوا يَوْمًا عَبُوسَ الْمِنَاطِرِ
لَقَدْ ابْعَدَ الرَّحْمَنُ قَوْمًا يُحِبُّهُ عَنِ الْكُوْثَرِ الْبَيْضَاءِ يَوْمَ السَّرَائِرِ^٥
إِذَا كَانَ ذُو رَسْمٍ عَدِيلاً لِشَارِعِ^٦ فَلَا فَرَقَ فِيمَنَا^٧ بَيْنَ بَيْرٍ وَ فَاجِرِ
فَلِمَ بُعِثَتْ رُسُلٌ وَسُنَّتْ شَرَائِعُ وَ أُنْزِلَ قُرْآنٌ بِهِدَى الزَّوَاجِرِ
١٠ كَيْفَ الْمَقَامِ بَدَارٍ مَا اسْتَرَاعَ بِهَا قَلْبٌ وَ مَا كَانَ حَكْمَ اللَّهِ مَقْبُولًا
وَ صَارَتِ السَّمْحَةُ الْبَيْضَاءُ^٨ مُنْكَرَةً فِيهَا وَ قَدْ حَكَمَ الْجَهْلُولُ مَخْذُولًا
وَ عَدَّ أَرْدَلَهَا كَعَبًّا^٩ وَ فَاسِقُهَا عَدْلًا وَ قَدْ عَكَسَ الْمَعْلُومُ^{١٠} مَجْهُولًا
وَ ظَنَّ أَمْرَهَا بِالْعُرْفِ^{١١} مُفْسِدَهَا وَ النَّهْيُ عَنِ مُنْكَرٍ تَلْقَاهُ^{١٢} مَعْلُولًا^{١٣}

^١ A — глосса: (من ق. م.). الخنسر من في موضع الخسران (من ق. م.).

^٢ A — глосса: أي الدين أي الإسلام.

^٣ A — глосса: أي ما وجدوا و لو ناصبًا ضعيفًا (ابنه).

^٤ A — глосса: أي أهم أم المتابع (ابنه).

^٥ A — глосса: أي يوم يبدو فيه السرائر أي المخفيات (ابنه).

^٦ A — глосса: أي الله.

^٧ В рукописи B слово فيما пропущено.

^٨ A — глосса: أي الدين السهلة (ابنه).

^٩ A — глосса: أي عالي الرتبة.

^{١٠} A — глосса: أي صار الدين المعلوم المعروف (ابنه).

^{١١} A — глосса: بالخير؛ أي الخير.

^{١٢} A — глосса: أي تجده.

^{١٣} A — глосса: أي مريضًا لا قدرة في اجرائه (ابنه).

و الأوقات و موعظة للمعتبرين و قدوة للمستبصرين و سميناه بارقة السيوف
الداغستانيّة في بعض الغزوات الشاملية لأنّه الشاهد مشاهد الأولين
و المتميز بمعظمها و بمشاقّ الشقاق و البين و جمع جميع جزئياتها يملاً مجلدات
من الدفاتر يعجب سماعها الاذن و البصائر و الله تعالى على ما يشاء
قدير و هو المولى و نعم النصير.¹

باب بداء أمر غازي محمد

ففي السنة الثانية و الاربعين بعد الف و المائتين لما اراد الله
تعالى تجديد دينه² و تمييز الطيب من الخبيث و اعزاز بعضهم بالغزوات
و بعضهم بالشهادات قام رجل ليس له عشيرة يأوى³ اليهم و لا شوكة
تقوى عليهم من بين قوم اترفّتهم النعم و اطربّتهم كثرة الشراب و هو^{١٠}
العالم المسدّد باللطف السماويّ غازي محمد اليكبرأوى قدس سرّه⁴ دعاهم
الى التزام أحكام الشريعة و العمل بها و نبذ الرسوم العادية و تركها

¹ Предисловие рукописи A: بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ الْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِیْ یُجَدِّدُ الْحَنِیْفِیَّةَ الْغُرَّاءِ عَلٰی رَاسِ كُلِّ قَرْنٍ کَمَا قَالَ خَیْرُ الْاَنْبِیَاءِ وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلٰی السَّیِّدِ الْاَصْفِیَاءِ مُحَمَّدٍ وَ عَلٰی آلِهِ وَ اصْحَابِهِ الْاَثَمَةِ الْاَتْقِیَاءِ. اَمَّا بَعْدُ فَهٰذَا کِتَابٌ ذَکَرُ وَقَائِعٍ وَقَعَتْ فِی دَاغِسْتَانَ فِی هَذِهِ الْاَعْصُرِ الْمَآخِرَةِ جَمَعَهُ الْعَالِمُ مُحَمَّدٌ طَاهِرُ الْقِرَاحِیِّ الدَاغِسْتَانِیِّ وَ حَوَّرَهُ وَلَدُهُ عَلٰی رَسْمِ الطَّبَعِ وَ بِاللّٰهِ تَعَالٰی لِتَوْفِیْقٍ وَ النِّفْعِ فَاِنَّ اَهْلَی دَاغِسْتَانَ فِی هَذِهِ الْاَعْصُرِ الْمَآخِرَةِ کَانُوْا مُتَسَمِّیْنَ بِاَهْلِ الْاِسْلَامِ وَ لَمْ یَکُنْ لِحَمِّهِمْ مِنْ یَدْعُوهُمْ اِلَى التَّنَازُلِ اِحْکَامُهُ بَلْ کَانُوْا اَکْثَرَ الْاِحْکَامِ فِیْهِمْ الرَّسْمُ وَ کَانَ قَضَائِهِمْ قَاعِدُونَ عَنِ الْاَمْرِ وَ النِّهٰی وَ یَخْتَلِطُونَ مَعَ الْجَهْلَاءِ فِی الشَّرْبِ وَ اللَّهْوِ وَ الدِّخَانِ الْمَعْرُوفِ اِلَّا النَّادِرَ مِنْهُمْ.

² تجھید دینہ K:

³ أئى يضمّ A —

⁴ В рукописи A иначе: كثرة الشراب و انتصب و اجتهد لقراءة العلم قاذلا اذا
اقرا العلم لتنفيذ أمور الدين و هو الغازي محمد اليكبرأوى الداغستاني
رحمه الله تعالى فلما تبجر في العلوم دعاهم.

تعالى لهم في الدين القيم فسادًا و هلاكًا فإنّا لله و إنّا اليه راجعون
ثم لما منّ الله تعالى عليهم ببعث العالم المحقق الشجاع العارف المدقق المطاع
الشهيد غازي محمد قدس سرّه القدوس الحميد لتجديد دارسات الشرائع
الشريعة و تقويم انعكاسات الملة الاحمدية الرفيعة و ابراز شعائر الاسلام
المتروقة نسيًا منسيًا و انفاذ حكم كتاب الله تعالى المهجور من قديم
ظهيرًا ثم باقامة العالم العاقل و الشجاع الباسل حمزة الشهيد الهاجم
سُلالة أفاضل الاعاجم مقامه و تسييره مسعاه طيب الله تعالى ثراه و جعل
الجنة مثواه ثم ببعث العالم العارف ذي الهيبة و الانس المجاهد بنفسه
الصابر على البأس و البؤس¹ شمويل المشتهر آثار جهاده في الخافقين
حتى انعطف اليه دعاء مجاوري الحرمين و مشائخ بآنخ و بخارى
و سائر صححاء افطار الارض يمينا و يسارًا بالنصر و الفتح و التوفيق
و التعمير و راعت قلوب أهالي بتربوت² و مسكوّ و سبير وما ذلك³
إلا بمحض لطف اللطيف الخبير و صدر منهم وقائع عجيبات و غزوات
عظيما بالقاء نفوسهم الى مظان التهلكة في مقابلة الروس العظيم
الشوكة و معاداة اعوانهم المرتدين المارقين عن الدين مع كونهم في
هذه الدير الضيقة معيشتها القليل عددها و عددها و أكثر أهلها
راكنون الى الكفار طمعا لما في ايديهم و اخلاذا الى دار البوار
كتبنا⁴ بعض تلك الوقائع و الغزوات ليكون عبرة في خالف الازمان

¹ البأس الشدة في الحرب. ق. و النعم بالضم خلاف البؤس — B و K —
يقال يوم النعم و يوم البؤس. مختار.

² B: ولايات بتربوت.

³ B و K —
كروم؛ أي المذكور من نمويته (?) السنوية الرفيعة (منه) —
راجع أو أخذ غزوات أحل كُحُج —
تو في روكوبيسي K إضافية جوسا:

⁴ K — جواب لما آه و صدكر (منه) —

بسم الله الرحمن الرحيم و لا حول و لا قوة إلا بالله العلي العظيم

- الحمد لله الذي فضل المجاهدين على القاعدين أجزا عظيما و صلى
الله تعالى على سيدنا محمد و على آله و أصحابه و سلم نسليما
و على المتبعين بهم مجاهدة و جهادا و تعلما و تعليما.
- ٥ أما بعد فإن أهالي داغستان في هذه الاعصر المتأخرة كانوا متسمين
بالاسلام و ليس لهم من يدعو الى أحكامه و ينهى عن منكراته بل كانوا
متدينين بالرسم العادي حتى ان قضاتهم يحثون الناس اليه و يمدحون
رؤساءه بتنفيذه و تشييده و يسوّونه العدل فسبحان الله تعالى ما أشنع
ما كان بينهم من المنكرات في إجتماعاتهم و إختلاطاتهم لا سيما مع كفّار
الروس¹ فهؤلاء يسعون معهم حتى في الحرب على المسلمين و هؤلاء يختلطون
بهم ليلا و نهارا إختلاط الاصول و الاولاد و الاخوان و الاحفاد و هؤلاء
يرهنون لهم اولادهم لطلب شيء من منان لهم و هؤلاء يحكمون فيما بينهم
طاغوتا من طواغيتهم او من يرضون بسيرته من بينهم يستخلصون
خدمة الغادشبية و يسترضونه و يستحسنون سياسته و يرونها أمرا
ضروريا في استقامة دنياهم و آخرتهم و يرون ما شرع الله

¹ В рукописи K этому абзацу на правой стороне листа дана следующая глосса: المرید
على لسان من في ولاية الامام شمويل من يسعى تحت سياسة الشريعة
و يذعن لها و لو ظاهرا. المنافق من مال الى العدو الذي او هرب اليه او
سكن تحت سياسته و ان كان مؤمنا صادقا و بهذين المعنيين استعملا في
هذه البارقة في غير موضع. هذا فالسلام. رحمه الله تعالى

١٨١	باب وقعة چارُ
١٨٢	باب الغزوة المباركة الكرجية
١٨٦	باب رجوع جمال الدين ابن الامام اليه
١٩٠	باب ابتداء الفتن و المحن لشمويل و أحزابه
١٩٢	باب وقعة دَرُغِيَهُ الجديدة
	باب الفتنة الكبرى و البلية العظمى على كل داغستان التي دخل فيها
١٩٢	شمويل تحت يد الروس
١٩٩	تذييل
٢٠٤	فصل
	خاتمة بنظم رائق و كلام صادق لحاج محمد ابن الحاج لحافظ عبد الرحمن
٢٠٩	الصغوريّ الفائق
٢٢١	خاتمة أخرى
٢٢٣	تتميم باعزاز و تكريم للامام شمويل
٢٣١	فصل في ذكر رحلة الامام شمويل الى الپادشاه الاكبر
٢٣٥	تتمة لما بقى
٢٣٧	فصل في تقويم رجلى نَجَابَةِ الْمُعْجِزَتَيْنِ خَلْقَةَ بِنْتِ الْاِمَامِ شَمُوِيلِ
٢٣٩	مكتوب جمال الدين الى شمويل
٢٤٠	بقية من عجائب مدينة فِتْرُبُرُغُ
٢٤١	تتمة برسائل الامام و الپادشاه الاعظم
٢٤٦	تتمة فيه لشمويل استغراق كل نعمة
٢٥٤	تذنيب تنبيه
٢٥٤	تتمة مُحَرَّرِ الْكِتَابِ
٢٥٥	Заключение к рукописи Б
٢٥٦	Предисловие к глоссарию А
٢٥٨	Глоссарий рукописи А

- ١١٩ باب نقل أهالى قُرى أوارُ بتخريب الأوطان و الديار
- ١٢١ باب سرية شعيب
- ١٢٢ باب فتح قلعة كركب و محاصرة قلعة شورهُ و غير ذلك
- ١٢٣ باب جلاء الروس من خنرخ و محاصرتهم في قلعة زران
- ١٢٥ باب فتح قلاع ينغورت و زبُط و ميَرتُ و كلبغ
- ١٢٦ باب سرية افندى الى خيداق و طبسران
- ١٢٨ باب سرية عميرخان الى ارفلى و قرنى
- ١٢٩ باب جلاء چركه من أوطانهم
- ١٣٢ باب خروج الامام الى أفوشه
- ١٣٣ باب سرية دانيال سلطان لفتح قرية چوخ و خرفها
- ١٣٦ باب الغزوة الكبيرة التى قمع فيها ورنصوف و انهزم بالخزى و التأسف
- ١٣٨ باب خروج الامام من قرية عنده بعد احراقها و ما جرى بعده
- ١٤١ باب نزول الروس الى درغيه العتيقة و بدء الغزوة بهم
- ١٤٣ باب وقعة بلغت
- ١٤٤ باب خروج الروس من درغيه مدبرين
- ١٤٥ باب وقعة شمخال برر
- ١٥٠ باب في دخول الروس الى ناحية قراح
- ١٥١ باب استيطان في درغيه الجديدة
- ١٥٢ باب تجهيش الامام الى چركيس
- ١٥٣ باب وقعة كنيشه
- ١٥٨ باب وقعة قلعة سلطه
- ١٦١ باب وقعة قلعة پركل
- ١٦٢ باب غزوة اخده
- ١٦٩ باب وقعة قلعة چوخه
- ١٧٥ باب غزوة شلى اولاً
- ١٧٥ باب تولية غازى محمد بن الامام نائباً
- ١٧٦ باب غزوة شلى ثانياً و ثالثاً و رابعاً
- ١٧٧ باب السرايا الى خيداق و طبسران ثانياً و ثالثاً و رابعاً
- ١٨٠ فصل في سرية بق محمد

- ٥٥ باب ما وقع لشمويل مع اهل چِرْقَطَه و هو فيها
- ٥٧ باب بيان سبب تهمة اَحْلُكُجْ
- ٥٨ باب غزوة طَرَدَ اِنْعَلُ
- ٦٠ باب غزوة اِرْغِينُ
- ٦٢ باب غزوة اَحْلُكُجْ
- ٦٤ باب دفع جمال الدين بن شمويل الى الروس على اسم الرهن للمهادنة
- ٧١ باب خروج شمويل من اَحْلُكُجْ
- ٨٤ باب اقبال شُبُوتُ و سائر چچان على شمويل
- ٨٥ باب بدء تجييش شمويل بعد ان اقام في شُبُوتُ
- ٨٨ باب ما وقع بين شمويل و من فقاً عينيه
- ٩٠ باب غزوة اِسْكَتَلِي و غيرها
- ٩٥ باب غزوة سَعِيدُ يُوْرَتُ
- ٩٦ باب فتح كِلْبَاخُ ثالثا و غزوة نَاصِرِينُ
- ٩٦ باب مجيء الروس الى چِرْكَه و بناء القلعة فيها
- ٩٨ باب فتح اَنْصَالُ ثانيا و كَمْرَاهُ و بَلِكِينُ
- ٩٩ باب فتح كُوالُ بجيش جَوَادُ خانُ
- ١٠١ باب فتح غازي غُمُقُ اَوَّلًا
- ١٠٢ باب وقعة غازي غُمُقُ ثانيا
- ١٠٥ باب غزوة كُجَلِكُ
- ١٠٧ باب غزوة اِرْبَهَلُ
- استنطراد ببعض ما وقع لِبرائُد الامام الذين ارسلهم الى حضرة السلطان
١٠٨ عبد المجيد خانُ
- باب بدء صَوْرُغ المدفع الذي اشتدت به شوكة الامام و فُتِحَتْ به قلاع
كثيرة من أيدي الكفار
- ١١٢ باب غزوة طَدُبْتُر
- ١١٣ باب فتح قلعة اَنْصَالُ
- ١١٧ باب فتح قلاع بَلِكِينُ و مُكْسُخُ و زَطْنُخُ و پَچْكِجُ و هُرْأَلُ

فهرس الكتاب

٧	مقدمة المؤلف
٩	بابُ بءاء أمرُ غازى محمد
١٣	باب بءاء غازى محمد بالتجبيش
١٤	باب الوقعة الاولى في حُنزُ
١٦	باب وقعة حمزة في چارُ تَلَه
١٧	باب الوقعة الاولى في قلعة اَغش
١٧	باب وقعة قلعة تَرُغُو
١٨	باب مخاصرة قلعة اِنْدِرِى و غزوة اَعْدش عَوْح
١٩	باب فتح قلعة قَذَلارُ
٢٠	باب الوقعة الثانية في قلعة اَفش
٢١	باب تجبيش غازى محمد الى چچان
٢٤	باب غزوة استشهد فيها غازى محمد و جَرِح شمويل
٢٨	باب ما اوقع لشمويل مع كَمَرَاه بعده
٣١	باب استخلاف حمزة و بيان وقائعه
٣٢	باب الوقعة في رُغج
٣٣	باب قتل رؤساء حُنز و ما جرى فيه
٣٧	باب خروج حمزة الى سَلطَه و بيان استشهاده على يد حُنزُ
٣٨	باب بءء خلافة شمويل و ما لاقاه فيه
٤٢	باب هجرة شمويل الى عَشِلطَه و ما جرى قبلها و فيها
٤٥	باب تجبيش اَنصالُ على شمويل
٤٩	باب فتح اَنصالُ اَوَّلًا
٥٠	باب الوقعة في هُزالُ مع عُنْدَللُ و حُنزُ
٥١	باب تجبيش شمويل لمقابلة الروس حين قصدوا الى حُنزُ و معارضة عَشُ عليه
٥٢	باب الغزوة في طَلِقُ و دخول الروس الى عَشِلطَه

Ответственный редактор
академик И. Ю. Крачковский

А К А Д Е М И Я Н А У К С С С Р
И Н С Т И Т У Т В О С Т О К О В Е Д Е Н И Я

بارقة السيوف الداغستانيّة
في بعض الغزوات الشاملية
جمعتها
محمد طاهر القراخي

ИЗДАТЕЛЬСТВО АКАДЕМИИ НАУК СССР
МОСКВА 1946 ЛЕНИНГРАД

